الموسى المنافق المناف

تَالِينَ رَجْعَيْدُ وَتَجْهَةُ الْأَسْتَادَ الدَّكُورُسُنَهُ يُل زُكَّار



المجرَّجُ المَحَامِسُ وَالْأُرْبِعُونَ

المالة ال

الموسوعة الشامية في ناريخ النظامية في النظامية في النظامية في النظامية في النظامية في النظامية في النظامية في

تأليف وَتحقيق وَرْجَة الأسسا والدكنورييب ل ركار

دمشق ۱٤۲۱ هـ/ ۲۰۰۰م

الجزء التأسع والثلاثون (٢)

الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية

ورود التاريخ

الجزء الثاني

1

 $(1700 - 17 \cdot 1)$

كيف جرى تتويج ملك وملكة الانكليز في كانتربري

عام ١٢٠١م، فيه احتفل الملك جون بعيد الميلاد في غولفورد Guilford ووزع هناك عدداً من أثواب العيـد بين فرسـانه، وفي محاولة من هيوبرت، رئيس أساقفة كانتربري أن يجعل نفسه على مستوى الملك، فعل الشيء نفسه في كانتربري عما أثارغضب الملك الى درجة عالية جداً، وبعد ذلك انطلق الملك الى نورثأمبر لاند، واستخرج مبلغاً كبيراً من المال من سكان تلك الكونتية ، ثم إنه عاد الى كانتربري بصحبة ملكته ، وفي اليوم التالي ليوم عيد الفُصح، جرى تتويجهها معاً في ذلك المكان، وتكلف أثناء الاحتفال رئيس أساقفة كانتربري نَفْقَات عالية وبشطط واسراف أثناء عنايته بها، وفي يوم عيد الصعود التالي ، أصدر الملك في تويكبري Tewkesbury إعلاناً ، بأن يكون الايرلات، والبارونات مع جميع الذين يدينون بالخدمــة العسكرية اليه، مستعدين مع خيـولهم وأسلحتهم في بورتماوث لينطلقوا معه نحو المقاطعات فيها وراء البحر، في يوم أحد العنصرة المقبل، لكن عندما حل الموعد المقرر، حصل كثير منهم على الاذن للبقاء وعدم الذهاب، حيث دفع كل منهم الى الملك ماركين من الفضة عن كل محلجة.

كيف عبر الملك جون وملكته البحر الى نورماندي

بعد الاحتفال بعيد العنصرة في بورتماوث، أقلع الملك مع ملكته في اليوم التالي، ووصلاً بعد كثير من الاضطراب الى نورماندي، وبعد ذلك بوقت قصير عقد الملكان الفرنسي والانكليزي مؤتمراً قرب جزيرة أندلي حيث جرى الاتفاق على شروط سلام، وبعد مضي ثلاثة أيام، ذهب الملك جون الى باريس بناء على دعوة من الملك الفررسي، واحتفي به هنك في قصر ذلك الملك الذي اتخذ لنفسه سكناً في مكان آخر، وبعلما احتفي به هناك بتشريف زائد

وكما يليق بملك، غادر وذهب الى شينون، وفي الوقت نفسه، ولكي يكون السلام مضموناً بشكل أعظم، لقد تقرر، وتثبت بالكتابة، أنه إذا ما أراد الملك الفرنسي خرق شروط السلام، بأية طريقة من الطرق، وهي الشروط التي تقدم ذكرها، فإن بارونات المملكة الفرنسيسة ، الذين اتخذهم ضهائة له، سوف يتحللون من جميع الولاءات له، ولسوف يلتحقون بالملك الانكليزي في القتال ضد الملك الفرنسي ، ومن ثم ارغامه على الحفاظ على السلم المذكور، وعقدت الاتفاقية نفسها على الجانب الانكليزي .

وثارت في هذا العام عواصف رعدية مرعبة ، وبروق ، وبرد ، مع أمطار فيضانات ، مما أرعب عقول الناس ، وسبب أذى عظيماً في مناطق كثيرة.

وفي هذه الآونة أيضاً ، جرى إعطاء جزء من أربعين من مداخيل الكنائس لمساعدة أرض الميعاد ،وجاء ذلك بناء على مبادرة من البابا انوسنت، وجرى إرغام النبلاء والعامة سواء — بواسطة العقوبات الرسولية — ممن وضع شارة الصليب جائباً على إعادة حملها.

حول نشوب خلاف بين ملكي فرنسا وانكلترا

عام ١٢٠٢م، فيه احتفل الملك جون بعيد الميلاد في أرجينتان -Ar في نورماندي، وأثناء الصوم الكبير التالي عقد مؤتمر بين ملكي فرنسا وانكلترا، على مقربة من غولنتون Gulentune وفي هذا الاجتماع قام الملك الفرنسي، رهو يحمل كراهية قاتلة ضد الملك الانكليزي، بتوجيه الأمر إلبه وهو مغضب بوجوب أن يتخلى على الفور إلى آرثر كونت بريتاني عن جميع الممتلكات التي بين يديه في هذا الجانب من البحر، أي: نورماندي، وتور، وأنجو، وبواتو،

وطلب منه أشياء أخرى كثيرة ، الأمر الذي رفضه الملك الانكلزي ، ولم يستجب له ، ولـ دى رؤية الملك الفـ رنسي نفســ ه أنه لم ينجح بتحقيق غاياته في المؤتمر، قام في اليوم التالي بهجوم مفاجىء على قلعة بوتافانت ، وسواها بالأرض وزحف من هناك فاستولى بالقوة على بلدة أوجي Augi مع قلعـة ليـون liuns وعلى عـدد آخـــر من الحصون، كما انه حاصر قلعة ريدبونت Radepount لمدة ثمانية أيام، لكن بسبب قدوم الملك الانكليزي ضده، تراجع من ذلك المكان باضطراب، غير أنه تحول بعد عـدة أيام نحو غورني -Gour naye وبشق فتحة في البحيرة ، تمكن بقوة اندفاع الماء من تهديم الجزء الأعظم من الأسوار التي أحاطت بالمدينة ، ونتيجة لهذا يعارضه أحد، ثم انه عاد الى باريس، ووضع آرثر بعهدة أناس أمناء، وأعطاه مائتي جندي فرنسي لمرافقته في بواتو ، وكانت الغاية من ذلك القيام بغارات عسكرية بغية التمكن من إخضاع تلك المناطق لصالح آرثر، وعندما كانت هذه القوات تزحف نحو الأمام مع ضجة كبيرة ، وصلت اليها رسالة بأن الملكة اليانور كانت مقيمة في قلعة ميرابو، ومعها حامية صغيرة، ولذلك وجه جنود هذه القوات اندفاعهم للهجوم على تلك القلعة ، وجاء ذلك باتفاق عام منهم، وألقوا الحصار على القلعة، ولعدم وجود قوة كافية لدى الحامية لمقاومتهم استسلمت القلعة لهم باستثناء البرج الذي كانت فيه الملكة اليانور ، التي اعتصمت فيه مع عدد قليل من الجنود، ولم يستطيعوا الاستيلاء على هذه القلعة ، ولذلك وجهوا هجماتهم ضُد البرج، وقدم في تلك المنطقة الى مساعدة آرثر جميع النبلاء والعساكر ذوي المراتب في بواتو، وقام واحد بشكل خاص اسمه هيوج، ولقبه لى برون وكان ايرل التخوم فأعلن عن نفسه بأنه عدو للملك الانكليزي، بسبب الملكة ايزابيل، حيث قيل بأن ذلك الايرل كان مرتبطاً بها

كزوجة له بكلمة الفم، وذلك قبل أن تتزوج من الملك جون، وبذلك شكلوا قوة كبيرة هناك، واستمروا بالحملات الشديدة على القلعة من أجل الاستيلاء عليها بأسرع وقت ممكن.

النصر الرائع الذي حصل عليه الملك جون في ميرابو

وعندما وجدت الملكة نفسها في هذا المأزق، بعثت رسالة مع استخدام كل سرعة ، الى الملك ، الذي كان وقتـذاك في نورماندي، ترجوه بإلحاح وتحثه بعاطفة الأمومة أن يقدم الى مساعدتها ، ولدى تلقى الملك هذه الأنباء انطلق بسرعة مع قـوة شديدة ، وسـار ليلاً ونهاراً، وقطع مسافة طويلة بشكل أسرع مما هو معتقد ، ووصل الى ميرابو وعندما علم الفرنسيون وشعب بواتو بأن الملك كان على طريقه، خرجوا بصفوف صاخبة وكلها أبهة للتصدي له، والقتال معه، وعندمـــا التقى كــل فــريــق مع الآخــر وهما على تعبئة ، ومصطفين للقتال، وعند الاشتباك، صمد الملك بشجاعة لحملاتهم الشديدة، وأخيراً أرغمهم على الفرار، وطاردهم بسرعة فائقة بوساطة فرسانه، حتى أنهم دخلوا القلعة ساعة دخول الفارين إليها ، ثم أعقب ذلك قتال حاد جداً داخل أسوار القلعة، إنها مالبث ذلك أن حسم بوساطة الشجاعة العالية الصيت للانكليز، ووقع أثناء القتال بِالْأُسْرِ مَائتي فارس فرنسي ، مع جميع نبلاء بواتو، وأنجو، وذلك مع آرثر نفسه ، ولذلك لم يتمكن ولا واحد من العدد كله من النجاة والعودة، ومن ثم الحديث عن النازلة التي ألمت ببني منطقته، وبعدما وضع جميع أسراه بالقيود وبالأغلال، ألقى بهم في عربات، وهي طريقة جديدة ووسيلة غير معتادة للنقل، وأرسـل الملك بعضاً منهم إلى نورماندي، وبعضهم الى انكلترا، وسجنهم في قلاع حصينة، منها ليس هناك من خوف من إقدامهم على الفرار ، لكن آرثر أبقى في فالي Falis ، في سجن مضيق عليه.

كيف انسحب الملك الفرنسي وهو مضطرب من حصار قلعة آركوي

وأثناء وقوع هذه الحوادث في قلعة ميرابو، زحف الملك الفرنسي مع جيش كبير ضد قلعة أركوي Arques وألقى الحصار عليها وصف مجانيقه حولها، ولمدة خمسة عشر يوماً بذل قصارى جهده بوساطة القصف واللغم لخرق الأسوار والدخول منها، ومن جانب آخر قاومت حامية القلعة بشجاعة، وسعت بوساطة رمي الحجارة والنشاب الى طرد الأعداء، وإبعادهم الى مسافة بعيدة، وعندما وصلت أخبار أسر آرثر وأتباعه الى مسامع الملك الفرنسي، وصلت أخبار أسر آرثر وأتباعه الى مسامع الملك الفرنسي، انسحب من الحصار وهو مغضب، وفي أثناء تراجعه دمّر وأحرق كل مكان وصل اليه، حتى أنه حول الديرة العائدة الى رجال الدين إلى رماد، ووصل أخيراً إلى باريس، ومكث من دون نشاط حتى نهاية ذلك العام.

موت آرثر كونت بريتاني

وبعد مرور بعض الوقت، قدم الملك جون الى قلعة فالي، وأمر بجلب ابن أخيه آرثر الى حضرته، وعندما مثل أمامه، خاطبه الملك بلطف، ووعده بكثير من التشريفات، وسأله أن يفصل نفسه عن الملك الفرنسي، والالتحاق به هو نفسه، بحكم أنه مولاه وعمه، لكن أرثر السيء المشورة - رد عليه برعونة وتهديد، وطلب من الملك أن يتنازل له عن مملكة انكلترا وعن جميع المناطق التي امتلكها الملك رتشارد وقت موته، وقال بأن هذه الممتلكات جميعا عائدة له بموجب حق الوراثة، وأكد بوساطة القسم أنه ما لم يقم الملك جون بسرعة بإعادة المناطق المتقدم ذكرها إليه، فإنه سوف لن يتمتع بالسلام أية مدة من الزمن، وانزعج الملك كثيراً لدى سماعه يتمتع بالسلام أية مدة من الزمن، وانزعج الملك كثيراً لدى سماعه

كلهاته وأمر بوجوب نقل آرثر الى روان ، ليسجن في البرج الجديد هناك ، وأن تشدد عليه الحراسة ، إنها بعد مضي وقت قصير ، اختفى آرثر المذكور.

وقدم الملك جون في هذا العام نفسه الى انكلترا، وجرى تتويجه في كانتربري من قبل هيوبرت رئيس أساقفة ذلك المكان،وكان ذلك في الرابع عشر من نيسان، وأبحر بعد هذا الى نورماندي، وبعد وصوله الى هناك ظهر رأي حول وفاة آرثر، وقد عمّ انتشاره خلال المملكة الفرنسية والقارة بشكل قيل فيه باتهام الملك جون، وبأنه قد قتله بيده شخصياً ولذلك ابتعد كثير من الناس بعواطفهم عن الملك منذ تلك الساعة والى الأبد وذلك حيثها ملكوا الجرأة، واحتفظوا بأعمق مشاعر العداوة ضده.

كيف تخلى النبلاء الانكليز عن الملك جون في انكلترا وهجروه

عام ٢٠٠٣م، فيه أمضى الملك جون عيد الميلاد في كين Caen نورماندي، حيث القى جانباً كل تفكير بالحرب، واحتفل مع ملكته بشكل فخم وأطال نومه في الصباح حتى وقت الافطار، لكن حدث أنه بعد انتهاء وقار أيام عيد الفصح التي روعيت، قام الملك الفرنسي فجمع جيشاً كبيراً، واستولى على عدة قلاع كانت عائدة الى ملك انكلترا، وهدم بعضها وسواها بالأرض، لكن القلاع الحصينة أبقاها سليمة، ووصل أخيراً رسول إلى الملك جون مع الأخبار قائلاً بأن الملك الفرنسي قد دخل الى أراضيك كعدو، واستولى على كذا وكذا من القلاع، وحمل حكامهم بشكل مهين، وهم مربوطين الى ذيول الخيول، وأتلف ممتلكاتك ووزعها عن تصميم دون أن يعترضه معترض، ورد الملك جون على هذه الأخبار بقوله: «دعوه يعترضه معترض، ورد الملك جون على هذه الأخبار بقوله: «دعوه

يفعل ذلك ، فمهما استولى عليه الآن ، سوف أسترده في يوم واحد » ولم يتمكن هؤلاء الرسل، ولا الآخرون الذين جلبوا له أية أخبار أخرى مشابهة الحصول على جواب آخر ، وعندما سمع الايرلات والبارونات والنبلاء العمائدون للمملكة الانكليزية — الذين كانوا حتى ذلك الوقت مرتبطين به ومؤيدين له بثبات -كلماته هذه ورأوا كسله أمراً لا يمكن تقويمه حصلوا على إذنه، وعادوا الى الوطن، متظاهرين أنهم سوف يعودون اليه، وهكذا تركوا الملك مع عدد قليل من الجنود في نورماندي ، وقام هيوج دي غورني Cournaye ، الذي منحه الملك جمون كل التشريف ات وعهد اليه بقلعة مونتفورت ، بتسليمها الى ملك الفرنسيين وسمح لجنوده بالدخول اليها أثناء الليل وبهذه الطريقة تخلى عن تابعيته وعن ولائم للملك الانكليزي، وهرب الى الملك الفرنسي، وفي الوقت نفسه كان الملك الانكليزي مقيها مع ملكته دونها نشاط في روان، حتى قيل بأنه كان مصاباً بالخبال بوساطة السحر، لأنه في وسط كل خسائره وعاره كان يظهر ملامح مشرقة فرحة الى الجميع ، وكأنه لم يخسر شيئاً ، وقدم الملك الفرنسي في الوقت ذاته مع جيش كبير الى بلدة رويل Ruyl ، حيث كانت هناك قلعـة فخمـة ، قام على الفور بتطويقها بآلات رميه الحربية لكن بعدما مركزهم، وقُبل أن يقـوم ولو بحملة واحـدة، قـام روبرت فتـز- وولتر، وسيردي كوينسي sayer de Quincy ، وهما النبيلان المسؤولان عن القلُّعة بتسلَّيمها سليمة الى الملك الفرنسي، دون أن تتعرض حجرة واحدة من تلك القلعة للتحطيم ، ودون أن تصاب شعرة واحدة من رأس أحد رجال حامية القلعة، لكن الملك الفرنسي الذي كان غاضباً جداً ضدهم، أمر بهم فوضعوا في الأغلال، واحتفظ بهم في سجن ضيق في كـومبينCompegne ، حيث بقيــوا في وضع مهين حتى جرى دفع فدية ثقيلة من أجل اطلاق سراحهم ،

وعندما وجد الملك الفرنسي أن كل المعارضة له في نورماندي ومناطق ما وراء البحر الأخرى قد توقفت، زحف خلال المناطق كما يريد ودونها عائمة وأعاد الاستيلاء على عدد من القلاع، وقام أيضاً في هذه الآونة بإلقاء الحصار على قلعة صخرة أندلي، التي كان الملك رتشارد قد بناها، لكن لحصانة القلعة، ولإخلاص روجر دي لاسي lacy الذي كان لا مثيل له، وهو الذي كانت القلعة موضوعة تحت عهدته، لم يحصل الملك الفرنسي على أي شيء من الحصار باستثناء انه بمنعه الخروج على المحاصرين، منعهم من الحصول على المؤن، وفي أثناء وقوع هذه الأحداث، انفصل بعض النورمان عن الملك الانكليسزي انفصالاً نهائيساً، وخفف آخرون العلاقات معه والارتباط به.

كيف جاء الملك جون الى انكلترا واستخرج مبالغ كبيرة من المال من النبلاء

وعندما رأى الملك جون أخيراً خطأه ، وانه قد حرم من جميع الموارد الحربية، أخذ سفينة وأبحر بها بكل سرعة، ونزل في يوم عيد القديس نيقولا في بورتماوث ، ثم جرى تحريضه ضد الايرلات والبارونات ، بحجة انهم قد تخلوا عنه ، وهو في وسط أعدائه في القارة ، وانهم بتخليهم عنه قد فقد القلاع والأراضي، فأخذ منهم سبع جميع ممتلكاتهم المتحركة، ولم يتمنع بهذا العمل من الاستيلاء بعنف على الممتلكات الديرية أو ممتلكات كنائس الأبرشيات، ومن أجل تحقيق هذه الغاية استخدم هيوبرت رئيس أساقفة كانتر بري وكيلا له في هذه السرقات المتعلقة بممتلكات الكنيسة، وغيوفري فتسزر بيتر، المسئوول عن العسدالة في انكلترا ، فيما يختص بسلع العلمانيين، ولم يوفر هذان أحداً لدى تنفيذهما لأوامرهما .

وعندما علم الملك الفرنسي ، بأن ملك انكلترا قد غادر مناطق ما وراء البحار توجه مع قوة كبيرة نحو كل بلدة وقلعة في المنطقة، موضحاً الي السكان والى حكام القلاع، بأن مولاهم قد تخلى عنهم، وقال أيضاً بأنه هو السيـد الرئيسي لهذه المناطق، وانه إذا كان الملك الانكليزي قد تخلى عنهم بشكل شائن، ليس في نيته فقدان السلطة الرئيسية عليهم، التي هي عائدة اليه، ولذلك رجاهم كأصدقاء أن يستقبلوه كسيد لهم لعدم وجود سيد آخر ، وقد أعلن لهم وربط اعلانه بالقسم، انهم اذا لم يفعلوا ذلك طواعية ، وتجرأوا على الوقوف ضده، هو سوف يخضعهم كأعداء له، ولسوف يعلقهم على المشانق، أو سيسلخهم وهم أحياء، وقرروا أخيراً، ووافقوا بالاجماع بعد كثير من المناقشات من على الطرفين، أن يقدموا رهائن الى الملك الفرنسي ، مقابل الحفاظ على هدنة لمدة سنة واحدة، فبعد مضى ذلَّك الوقت، انهم إذا لم يتسلموا مساعدة من الملك الانكليزي، سوف يحولون وقتها اعترافهمم إليه كحاكم لهم، ولسوف يعطونه المدن والقلاع، وبعدماً وصل الملك الفرنسي الى هذه الغاية عاد آلى مناطقه.

ترقية وليم أسقفاً للنكولن

وفي هذا العام نفسه جرت سيامة المعلم وليم، رئيس جروقة المرتلين، والكاهن في كنيسة لنكولن، أسقفاً للكنيسة نفسها، وتمت السيامة في وستمنستر، في يوم عيد القديس بارثلميو الرسول، من قبل وليم أسقف لندن، وترافع غيلبرت أسقف أوف روكستر، لصالح دعواه ومطالبته شخصياً، لكنه لم ينجح ، لأن هيوبرت رئيس أساقفة كانتربري، كان راقداً مريضاً جداً.

كيف جرى منح المساعدات من أجل الحرب بشكل كبير الى الملك

عام١٢٠٤م، فيه احتفل الملك جون بعيد الميلاد في كانتر بري، وقدم هيوبرت، رئيس أساقفة ذلك المكان جميع الضروريات للاحتفاء بالملك، وبعد ذلك، وفي اليوم الذي جاء بعد عيد الختانة، التقى الملك مع النبلاء في اكسفورد في مؤتمر، وفيه جرى منح الملك المساعدات من أجل الحرب وتمثل ذلك باركين ونصف المارك من كل محلجة قطن، ولم يستطع الأساقفة ورعاة الديرة المغادرة من دون اعطاء وعد بتقديم العون نفسه.

كيف أصبح بشكل رائع زيت تمثال أم الرب لحياً

وحدثت في العام نفسه ، في اليوم الثالث قبل عيد الفصح ، معجزة هي الأعظم ادهاشاً ، تعلقت بزيت تمثال أم الرب في صيدنايا ، وكانت كها يلي: لقد صدف وجود سجناء من الجنود الصليبيين في قلعة دمشق ، وقد قام أحد الجنود بأخذ قارورة من صندوقه ، وضع فيها بعضاً من الزيت الذي تساقط من تمثال أم الرب في صيدنايا ، وعندما نظر بدقة نحو القارورة التي وضع الزيت فيها وهو شفاف مثل الماء، ظهر الزيت أنه قد أصبح لحهاً، لكنه انقسم الى قسمين : القسم الأول في الشطر الأسفل من القارورة ، والقسم الثاني في الشطر الأعلى ، ثم أخذ الجندي سكينه، وحاول أن يوحد ما بين الشطر الأعلى والشطر الأسفل ، لكن ما أن لامس عد السكين الزيت المتجسد، حتى تساقطت نقاط من الدم منه، مما أدهش الشهامسة والفرسان ، وجميع السجناء ، الذين كانوا ينظرون أدهش الشهامسة والفرسان ، وجميع السجناء ، الذين كانوا ينظرون موائم كثيراً، أن نتحدث عن أصله، الى الذين لا يعرفونه ، وذلك في موائم كثيراً، أن نتحدث عن أصله، الى الذين لا يعرفونه ، وذلك في

سبيل تقديم الثناء الى أم الرب المذكورة.

حول أصل التمثال المذكور وحول بعض معجزاته

عاشت هناك في دمشت ، التي هي المدينة العاصمة لسورية عقيلة محترمة، ارتدت ثوب راهبة، وصار عملها هو عبادة الرب بأعظم خشوع، ولكى تكون أكثر حرية في ممارسة واجباتها الدينية، ومن أجل أن تتجنب صخب المدينة، انسحبت نحمو مكان اسممه صيدنايا، يبعد ستة أميال عن المدينة المذكورة أعلاه، وبنت هناك لنفسها بيتاً ومصلى تشريفاً الى أم الرب المقدسة، وقامت بواجبات الضيافة نحو الحجاج والفقراء، وحدث أن قدم راهب من مدينة القسطنطينية الى القدس من أجل التعبد، ورؤية الأماكن المقدسة، وبترحاب استقبل من قبل الراهبة المتقدمة الذكر ولدى معرفة هذه الراهبة أنه كان ذاهبا الى المدينة المقدسة، توسلت اليه بتواضع وبإلحاح، أن يجلب لها لدى عودته من القدس تمثالا ما، أي صورة مرسومة ما لتضعها في مصلاها ، يمكن أن تريها أثناء صلواتها، شبيه أم الرب، وبإخلاص وعدها بأنه سوف يجلب لها صورة، وبعدما وصل الى القدس، وأدى واجباته الدينية ، ولدى فراغه استعد للعودة، فنسى وعده للراهبة، وبعدما خرج من المدينة ، وفيها هو على طريق عودته ، وصل اليه صوت من السماء يقول له: «لماذا عدت فارغ اليدين؟أين هو التمثال الذي وعدت أن تأخذه الى الراهبة "؟

ولدى تذكيره بهذا الشيء، عاد الراهب الى المدينة، وذهب الى المكان الذي كانت تباع فيه التماثيل، واشترى واحداً أرضاه وحمله معه أثناء عودته،ولدى وصوله الى مكان اسمه غيث Cith كان هناك الأسد كامناً في عرينه، يتولى افتراس البشر، وقد خرج الأسد لاعتراض الراهب على طريقه لكنه أخذ يلعق قدميه، وهكذا نجا تحت حماية النعمة اللاهوتية دونها أذى، ووقع بعد ذلك في مكمن

للصوص، وعندما كانوا على وشك إلقاء القبض عليه بعنف، ارتعبوا كثيراً من صوت أحد الملائكة ، الذي قرعهم، لذلك لم يعودوا قادرين لا على الكلام ولا على الحركة، ثم ان الراهب ألقى نظرة على الصورة التي حملها، فعرف بوجود بعض الفضائل اللاهوتية الخفية فيهاً، ثم انه أزعج نفسه بالتفكير حول كيف يمكنه خداع الراهبة ، وبالتالي أن يحمل الصورة معه الى بلاده، ولدى وصوله الى مدينة عكا، صعد الى ظهر سفينة، راغباً إذا أمكن العودة الى الوطن لكن بعدما أبحروا بأشرعة ممدودة لعدة أيام، ثارت فجأة عاصفة، وكانوا مرعوبين كثيراً الى حد أن كل واحد رمى ما معه من سلع في البحر ، وعندما كان الراهب - بين البقية - على وشك أن يرمي حقيبته الى الأمواج، قال له ملاك الرب: «التفعل هذا بل ارفع الصورة عالياً بين يديك نحو الرب»، وعندما رفع الصورة عالياً مطيعاً بذلك أوامر الملاك، توقفت العاصفة على الفور، وبها أن البحارة لم يكونوايعرفون الى أين هم ذاهبون، عادوا الى مدينة عكا، ثم ان الراهب علم بها أراده الرب من الصورة، وأنه يرغب أن يفي بوعده ، ولذلك عاد الى الراهبة ، وتمتع أخيراً بضيافتها ، وهي لم تعرفه بسبب تواتر الضيوف ، ولذلك لم تسأله عن الصورة ، ولدى رؤية الراهب ذلك فكر ثانية بأخذ الصورة معه والعودة الى الوطن ، ولكنه عندما حصل في الصباح الباكر على الإذن بالمغادرة ، ذهب الى المصلى للصلاة وبعدما أدى عباداته أراد الخروج، فلم يتمكن من العثور على الباب، ولذلك وضع الصورة التي كان يحملها على المذبح في المصلى ولدى فعله ذلك رأى الباب مفتوحاً، لكنه عندما أخذ الصورة مجدداً ، وسعى إلى الخروج لم يستطع ثانية العثور على الباب، وأخيراً عندما رأى أن الفضيلة اللاهوتية تحيط بالصورة وضعها على مذبح المصلى وعاد ثانية الى الراهبة ، وقص عليها بالتدريج وبانتظام جميع الأحوال التي أحاطت بالصورة كما حكينا أعلاه، وبناء عليه قال بأن إرادة الرب قضت ببقاء الصورة هناك، ومن ثم أن يجري تعبدها بالتشريف الذي تستحقه وبناء عليه أخذت الراهبة الصورة، وباركت الرب وأمه، من أجل جميع ما قصه عليها ذلك الراهب، هذا وقرر الراهب نفسه امضاء بقية حياته في ذلك المكان نفسه، بسبب المعجزات التي تسبب الرب بها بوساطة صورة أمه، ثم بدأت الصورة تنال الاحترام من الجميع، وأعجب الجميع بأعمال الرب العظيمة والرائعة من خلالها (١).

كيف أخذ تمثال أم الرب يرشح زيتاً

وبعد هذه الأحداث، بنت الراهبة مكاناً بدا لها أكثر تكريها لوضع التمثال فيه، وطلبت من كاهن ظنت أنه كان أعظم جدارة منها نفسها، وكان مشهوراً بقداسته، كما اعتقدت، ليضع عليه ثيابه القدسة، وليتولى نقل التمثال الى المكان المتقدم ذكره، وكأن هو - على كل حال - قد خاف من لمسه، لأنه بعدما وضع على المذبح، أخذ يرشح، ولم يتوقف من ذلك الحين عن اعطاء سائل واضح ونقي تماماً مثل الزيت، وتولت الراهبة في البداية مسح هذا البلل بقطعة رقيقة من القاش الكتاني، غير أنها اشترت فيها بعد وعاء صغيراً من النحاس الأصفر، جمعت فيه الزيت، الذي وزعته على المرضى وكان كلم جرى استخدامه باسم الرب وباسم أمه شفى أمراضهم، وأبقاهم بصحة حتى هذا الحين، انها عندما اقترب الكاهن المتقدم ذكره من التمثال من دون اهتمام ليأخذه وينقله ما أن لمس السائل الذي تدفق منه ، حتى يبست يداه، ومات بعد ثلاثة أيام وذهب الى الرب، ولم يتجرأ بعد هـذا أحد على لمس هذا التمثال أو نقله من مكان الى آخر، باستثناء تلك الراهبة وحدها، وبعد أمد وضعت المرأة المتدينة وعاء من الزجاج تحت التمثال حتى يمكن جمع الزيت الذي كان يتدفق منه، وحفظه لتزويد المرضى المحتاجين له به.

١ — تقدمت هذه الحكاية برواية أخرى في ص ٢١١ — ٢١١

كيف أخرج ذلك التمثال نفسه حليات من اللحم

ومع مرور الأيام وقعت وقائع لم يسمع بمثلها حتى الآن، لأن ذلك التمثال المتقدم ذكره أنتج أنواعاً قريبة من الصدور اللحمية ، وبدأ يكسوها باللحم بطريقة مدهشة وبناء عليه بدا التمثال نزولاً من الصدر مغطى باللحم كليباً ، ومن هذا الجسد تساقط السائل من دون توقف، وأخذ رهبان الداوية، أثناء الهدنة مع صلاح الدين بعضاً من هذا الزيت، الى بيتهم لتوزيعه على الحجاج الذين كانوا يقدمون الى هناك للصلاة ، ولكي يتولوا، مع الاحترام، تمجيد واحترام أم الرب ونشر ذلك في مختلف مناطق العالم، ويوجد هناك بالحقيقة رهبان في بعض أجزاء الدير، للقيام بالواجبات الدينية، لكن المكانة والسلطة هي بيد الراهبات صدوراً عن الاحترام لتلك المرأة التي تقدم ذكرها ، والتي كانت أول من سكن ذلك المكان ، وبنت مصلي هناك على شرف مريم المقدسة ، أم الرب .

كيف استرد سلطان بصره بوساطة هذا التمثال

وحدث في ذلك الحين ان سلطان دمشق الذي كان أعمى في أحد الأيام، أن هوجم من قبل مرض في العين، حتى لم يعد قادراً على الرؤية بها، وصار أعمى كلياً، وقد سمع بالتمثال المتقدم ذكره، الذي عمل من خلال قدرة الرب كثيراً من المعجزات، فذهب إلى المكان ودخل إلى المصلى ومع أنه لم يكن مسيحياً كان لديه ايهان بالرب وأنه من خلال تمثال أمه، من الممكن ان تسترد صحته، وانكب على الارض وبقي ساجداً وهو يصلي وعندما نهض من صلاته رأى الضوء مشتعلاً في المصباح الذي كان معلقاً وهو يصلي، وعندما نهض من صلاته رأى الضوء مشتعلاً في المصباح، الذي كان معلقاً امام تمثال مريم أم الرب، واكتشف— لسروره— بأنه قد استرد بصره، وبناء عليه قام هو، وجميع الذين كانوا معه، ورأوا هذا، فمجد الرب ولأن أول شيء كان قد رأه

هو الضوء مشتعلاً في المصباح، عمل عهداً للرب، انه سوف يعطي منذ ذلك الحين وصاعداً، سنوياً ستين عياراً من الزيت الى مصابيح ذلك المصلى، الذي استرد فيه بصره من خلال فضائل مريم المباركة، أم الرب.

كيف استسلمت نورماندي وممتلكات ماوراء البحر الأخرى إلى حكم الملك الفرنسي

تمكن في هذه الآونة جيش الملك الفرنسي، الذي كان يحاصر قلعة صخرة أندلي، منذ قرابة العام، من لغم وتهديم جزء كبير من الأسوار، لكن النبيل والمقاتل روجر، قسطلان شيستر استمر في الدفاع عن المدخل ضد الفرنسيين ، إنها نقصت مؤنه أخيراً، وبلغت به الحاجة إلى حد، أنه لم يعد من الممكن تقديم وجبة واحدة من الطعام لأي عسكري، وكان يفضل أن يموت في القتال على الجوع، وبناء عليه حمل هو وجنوده أسلحتهم، وركبوا خيولهم ، وقاموا بحملة من القلعة، لكن بعدما قتلوا عدداً ممن تصدوا لهم ، وقعوا أخيراً بالأسر، مع أن ذلك كان بصعوبة كبيرة، وهكذا سقطت قلعة صخرة أندلي في يدي الملك الفرنسي في السادس من آذار، وحمل روجردي لاسي مع جميع أتباعه إلى فرنساً، خيث احتجز طليقاً بعد تعهده بعدم الفرار، وذلك بسبب الشجاعة التي أظهرها في الدفاع عن قلعته، وبناء على هذا أرسل جميع المتملكين للقلاع في مناطق ما وراء البحر مع المواطنيين وبقية رعايا ملك انكلترا، رسلاً إلى انكلترا لإخبار الملك عن الوضع الحرج الذي باتوا فيه، وان عليهم في ذلك ، وفقاً لشروط المعاهدة، وقد اقتربوا من موعد نهاية الهدنة إما ان يسلموا المدن والقلاع إلى الملك الفرنسي، أو تعريض الرهائن إلى التلف ، أي الرهائن الذين كانوا قد أعطوهم إلى الملك، وعلى هذه الرسالة أجاب الملك جون جواباً أعطاه إلى جميع الرسل، بأن قال عليهم عدم توقع مساعدة منه، والذي عليهم عمله هو

فعل الذي يرونه هو الأفضل ، وهكذا سقطت جميع أنواع الدفاع في تلك المناطق، ووقعت نورماندي كلها، وتور، وأنجو، وبواتو، مع المدن، والقلاع، والممتلكات الأخرى، باستثناء قلاع: روشيل Rochelle، ونيورز Niorz، وصارت ضمن ممتلكات ملك فرنسا، ولدى إخبار الملك الانكليزي بذلك لم يهتم لأنه، كان يتمتع بجميع مباهج الحياة مع ملكته، حيث اعتقد انه بصحبتها قد امتلك كل شيء أراده ، فضلاً عن ذلك لقد شعر بالاطمئنان، من خلال ضخامة الشيء أراده ، فضلاً عن ذلك لقد شعر بالاطمئنان، من خلال ضخامة التي جمعها، وكأنه بها يستطيع ان يسترد الأراضي والممتلكات التي فقدها.

موت غودفري أسقف وينكستر وخلافة بطرس دي روبيبس له

وفي الأول من نيسان من هذا العام نفسه ظهر في الهزيع الأول من الليل، في الجزئين الشمالي والشرقي من السماء احمرار، اعتقد كثير من الناس انه نار حقيقية ، والأكثر ادهاشاً من هذا كله أنه ظهر في الجزء الأكثف من ذلك الاحمرار، بعض النجوم اللامعة ، واستمرت هذه الظاهرة حتى منتصف الليل.

ومات في العام نفسه غودفري أسقف وينكستر، وقد خلفه بطرس دي روبيبس Rupibus ، وكان رجلاً من مرتبة الفروسية ، وماهراً في فن الحرب، وقد جرى تعيينه بالأسقفية لصالح الملك جون، وقد انطلق إلى روما، وبعدما وزع هداياه بكرم كبير، بادر مسرعاً إلى الكنيسة في وينكستر ليجري تكريسه أسقفاً ، ووقع هذا في هذا العام في اليوم الأخير من الفصح في يوم عيد القديس مرقص الانجيلي.

بعض الحوادث العجيبة

عام ١٢٠٥م، فيه احتفل الملك جنون بعيند الميسلاد في تويكبري Tawkebesbury لكنه لم يمكث هناك يوماً واحداً، وفي الشهسر

نفسه، أي شهر كانون الثاني تجمدت الأرض إلى درجة أن الأعمال الزراعية تأجلت من الرابع عشر من كانون الثاني حتى الثاني والعشرين من آذار ، وبسبب ذلك بيع في الصيف التالي حمل القمح بأربعة عشر شلناً، وفي حوالي عيد أحد العنصرة من العام نفسه، حشد الملك جون جيشاً كبيراً، وكأنه كان على وشك عبور البحر، ومع أن رئيس أساقفة كانتربري وكثير من الأساقفة أثنوه عن عزمه هذا ، فإنه أمر بجمع أسطول كبير في بورتماوث، ثم انه أقلع مع جماعة صغيرة في الخامس عشر من تموز ، وسافر في البحر، لكن ما لبث ان غير مقصده، فقد نزل في اليوم الثالث في ستودلاند STUDLAND قرب وورهام -WOR وليارونات، والفرسان، ومن رجال الدين، واتهمهم بأنهم رفضوا والبارونات، والفرسان، ومن رجال الدين، واتهمهم بأنهم رفضوا مرافقته إلى الملك الفرنسي.

موت هيوبرت رئيس أساقفة كانتربري وانتخاب نائب رئيس الرهبان في كانتربري

وفي الثالث عشر من تموز من العام نفسه مات هيوبرت رئيس أساقفة كانتربري في تنهام Tenham، مما بعث السرور في قلب الملك، الذي كان يتهمه بأنه كان على علاقة وطيدة مع الملك الفرنسي، وبعد وفاة رئيس الأساقفة ، وقبل ان يوضع جسده في القبر ، انتخب بعض صغار الرهبان من الكنيسة الديرية في كانتربري —من دون إذن الملك وموافقته — رينالد نائب رئيس الرهبان، ليكون رئيساً للأساقفة، وفي منتصف الليل، غنوا بعد انتخابه وأنشدوا Te deum ووضعوه أولاً على المذبح الكبير ، ثم بعد ذلك على كرسي رئاسة الأساقفة، لأنهم كانوا خائفين من أن هذا الانتخاب الذي جاء من دون موافقة الملك، كانوا خبره إلى مسامع الملك، فيمنعهم من متابعته والاستمرار به،

وبناء عليه، قام نائب رئيس الرهبان هذا ، بأداء قسم، بأنه لن يعد نفسه منتخباً من دون إذن رهبان الدير، ورسائل خاصة منهم، وانه لن يري الرسائل التي لديه إلى أي إنسان، وأخذ بعض رهبان الدير معه، وذهب إلى بلاط روّمًا، وعمل هذا كله في سبيل إبقاء خبر الانتخباب مكتومـاً الانتخاب الذي تولوه ، وجعله فعالاً، لكن رئيس الأساقفة المنتخب ، بشكلٍ مكشوف، بأنه كان رئيس الأساقفة المنتخب لكانتربري، وأنه كان ذاهباً إلى بلاط روما لتثبيت انتخابه، لا بل عـالاوة على ذلك جعل كل انسان يىرى رسائل رهبان الدير التي كانت بين يديه، معتقداً بأنه بهذا سـوف يفيــد قضيتـه كثيراً ويرفع من شـأنها، ووصل أخيراً إلى رومًا ، فتولى على الفور إخبار مولانا البابا بذلك ، وكذلك أعلم الكرادلة، وأظهر الرسائل وعرضها على الجميع، وبجرأة طلب من البابا تثبيت انتخابه بالمباركة الرسولية ، ولكن البابا أجابه بسرعة، بأنه سوف يحتاج إلى وقت طويل حتى يتمكن من تفحص الأمر ، في سبيل ان يكون أكثر وثوقاً حول الظروف المتقدم ذكرها.

انتخاب جون أسقف نورويك بناء على طلب الملك الانكليزي

وفي الوقت ذاته ، ما ان سمع رهبان كانتربري بأن نائب رئيس الرهبان لديهم قد خرق يمينه، وانه حالما وصل إلى فلاندرز، قد أعلن انه قد انتخب، وبذلك كشف سرهم، غضبوا كثيراً ، وبعشوا على الفور بعضاً من الرهبان من ديرهم إلى الملك، وطلبوا منه الإذن باختيار رئيس أساقفة يكون مناسباً لهم، ووافق الملك على الفور بلطف وبدون تردد على طلبهم، ولدى حديثه الخاص معهم ألمح بأن أسقف نورويك كان صديقاً كبيراً له، وانه هو وحده من بين الأساقفة الانكليز كان عارفاً بأسراره، وبناء عليه أكد لهم بأنه سوف يكون مفيداً له شخصياً

وللملكة، إذا كان بإمكانهم نقل الأسقف المذكور إلى رئاسة الأساقفة، وبناء عليه طلب من الرهبان بأن يقوموا مع كهنته الذين سوف يرسلهم إلى الدير، ان يتولوا تقديم هذا الطلب إلى رهبان الدير، ووعد بإضفاء منافع كثيرة على رهبان الدير إذا ما قرروا الاصغاء إليه، ولدى عودة الرهبان إلى مقرهم أخبروا إخوانهم الآخرين في الدير بأوامس الملك، وبناء عليه اجتمع رهبان الدير جميعاً في بيت هيئة الكهنة، وفي سبيل إرضاء الملك والتصالح معه، وذلك بعد ما أغضبوه، وافقوا بالاجماع على انتخاب جون أسقف نورويك، وبعثوا على الفور بعض رهبان الدير إلى رئيس الأساقفة المنتخب، الذي كان في يورك يتولى تدبير بعض أعمال الملك ، لإخباره بالقدوم سريعاً إلى كانتربري، وبادر الرسل بتنفيذ رحلتهم المرسومة وأنجزوها بكل سرعة، ووجدوا الأسقف المذكور في نوتنغهام، فقام على الفور بتسوية أعمال الملك، وبادر مسرعاً إلى المناطق الجنوبية ، حيث التقى بالملك ، وانطلقا معاً يؤمان كانتربري، وفي اليوم نفسه اجتمع حشد عظيم في كنيسة رئاسة أساقفة كانتربري، وقام رئيس رهبان كانتربري فأعلن بحضور الملك ، وبشكل عام إلى الجميع عن انتخاب جون دي غري GRAI ، أسقف نوريك، ثم قام الرهبان باصطحابه ، وحملوه إلى المذبح الكبير وهم ينشدون «TE DEOM» وفي الأخير وضعوه على كـرسي رئيس الأساقفة ، وبعد هـذا الاحتفال وضع الملك في حوزة رئيس الأساقفة المنتخب جميع الممتلكات العائدة إلى رئاسة الأسقفية، وعاد الجميع إلى مساكنهم ، وبهذا عمل هذا الانتخاب نوعاً جديداً من الخطيئة الأولى، كما سوف تظهر النتيجة بشكل واضح.

الخلاف بين الأساقفة المساعدين في كنيسة كانتربري وبين رهبان ذلك المكان نفسه حول اختيار رئيس للأساقفة

عــام ١٢٠٦م ، فيــه احتفل الملك جــون بعيــد الميــلاد في اكسفــورد ،

وأرسل في الوقت نفسـه بعض رهبـان كنيسـة كـانتربري ، وكـان بينهم بشكل خـــاص المعلم ايحاز دي برانتفيلد -EHAS DE BRANT FIELD أرسلهم إلى بلاط روما ، وزودهم بهدايا كبيرة من الخزانة الملكيـة من أجل الحصول من مـولانا البـابا على تثبيت لانتخاب جـون أسقف نورويك، وأرسل أيضاً في الوقت نفسه بعض الأساقفة المساعدين لكنيسة كانتربري وكلاء إلى روما لتقديم شكوى جادة أمام مولانا البابا، فحواها بأن رهبان كانتربري قد تهوروا بالقيام بانتخاب رئيس للأساقفة من دونهم، مع أنهم -وفقا للحق العام، والعادات القديمة - كان من المتوجب حضورهم الانتخاب مع الرهبان، وعرض الوكلاء أيضاً مراسيم وأمثلة حول القضايا المتقدمة، وجلبوا بعض الشهود، وقدموا بعض الشهادات، وبذلك حاولوا اظهار أنهم -أي الأساقفة المساعدين- قد اختاروا ثلاثة رؤساء أساقفة بالتعاون مع الرهبان، وفي المقابل، وعلى عكسهم، أكد الرهبان، أنهم بوساطة امتياز خاص من الحبر الروماني، وأنهم أيضًا بوساطة عادة قديمة مجازة، قد اعتادوا على القيام بالانتخاب من دون الأساقفة، ووعدوا بالبرهنة على ذلك بوساطة شهود مناسبين، وبعد الفراغ من الاستماع إلى مرافعات الطرفين، وتقديم الشهود، وفحصهم بكل دقة، تقرر الحادي والعشرين من كانون الأول من قبل مولانا البابا من أجل اعلان الحكم بين الفريقين، وقد جاءوا لبسماع الشرعة التي تقررت.

كيف عبر الملك جون إلى بواتو واستولى بالقوة على قلعة مونتأوبان

وفي أيام عيد العنصرة من العام نفسه، حشد الملك جون جيشاً كبيراً في بورتماوث، وركب ظهرالسفينة في الخامس والعشرين من حزيران، ونزل في التساسع من تموز في روشيـل ROCHELLE ولدى سماع السكان بهذه الأقـاليم بذلك طاروا فـرحـاً، والتحقـوا سريعـاً بالملك

وأعطوه وعوداً مؤكدة بالمال والمساعدة ، ثم انه زحف بعد ذلك متقدماً مع ثقـة أكبر، وأخضع شطراً كبيراً من تلك المنطقـة ، ووصل أخيراً إلى قلعة مونتأوبان الفخمة MONTAUBANالتي كان فيهـــا جميع النبلاء الأشداء في تلك المنطقة، وبشكل خاص أعداءه الشخصين، فهناك اتخذوا موقف الدفاع ، وقام هو على الفور بنصب مجانيقه حولها، وبعد مضى خمسة عشر يوماً دمر شطراً كبيراً من القلعة بالرمي المتواصل للمجانيق والنشاب من القسي العقارة والسهام، وتسلق الجنود الانكليز الذين كانوا مشهورين بهذا النوع من فن الحرب، الأسوار، وتبادلوا ضربات مميتة مع أعدائهم، وبعد مضى بعض الوقت سيطر الانكليز، وسقطت الحامية وتم الاستيلاء على قلعة مونتأوبان الحصينة، وهي قلعة لم يستطع شارلمان -فيها مضى -اخضاعها بعد حصار استمرسبع سنوات، وأسهاء النبلاء والرجال المشهورين الذين استولوا على القلعة بخيـولهم، وأسلحتهم، ونهبـوها، أكثـر من أن تحصى، وذكـر الملك الانكليزي في رسالة له فيها بعد إلى رجال العدالة، والأساقفة، والنبلاء الآخرين في انكلترا، انه تم الاستيلاء على القلعة في يوم القديس بطرس «في الأغلال» (١-آب).

النيابة الرسولية لجون أوف فيرنتنو في انكلترا

قدم في العام نفسه جون أوف فيرنتنو FERENTINO انائب الكرسي الرسولي، إلى انكلترا، وارتحل خلالها فجمع مبلغاً كبيراً من المال، وعقد أخيراً بعد يوم عيد القديس لوقا الانجيلي، مؤتمراً في ردنغ، ومن ثم سافر بعده مسرعاً، فحزم حقائبه، وأخذ طريقه إلى ساحل البحر، حيث قال وداعاً لانكلترا.

وفي تلك الآونة أيضاً توسط بعض رجال الدين من مختلف البلدان، ونشطوا بحماس بين الملكين، وحصلوا في يوم عيد جميع القديسين على وعد منها بالحفاظ على هدنة لمدة عامين، ولذلك عاد الملك جون إلى

انكلترا، ونزل في بورتماوث في الثاني عشر من كانون الأول، وفي عشية يوم الصعود من هذا العام نفسه، غادر هذه الحياة وليم أسقف لنكولن، وفي هذا العام تسلم جوسلين أوف ويلز، الذي انتخب أسقفاً لباث، من خلال وكالة وليم أسقف لندن ، المباركة.

القرار النهائي للبابا انوسنت فيها يتعلق برهبان كنيسة كانتربري

وفي تلك الآنة أرسل البابا انوسنت قراره النهائي إلى الأساقفة المساعدين لكنيسة كانتربري، وكان فحواه كما يلي: «أحيلت إلينا مسألة سلطة الكنيسة والعادات المجازة، من أجل ان يكُون البت في القضايا الكبرى في المسائل الكنسية من قبل الكرسي الرسولي، وبها انه قد ثار خملاف بينكم وبين أولادنا المحبوبين رئيس رهبمان ورهبان كنيسة كانتربري، فيها يتعلق بحق اختيار رئيس الأساقفة ، فلقد ذكرتم انه ليس فقط بوساطة الحق العام، بل أيضاً بالعادة القديمة، عليكم عمل الانتخاب لرئيس الأساقفة بالتعاون معهم، وفي المقابل هم أجابوا انه بوساطة الحق العمام، والامتياز الخاص، وكندلك بوسماطة العمادات المجازة، لهم الحق بانتخاب رئيس الأساقفة من دونكم، ولدى مناقشة القضية الخلافية بشكل قانوني أمامنا من قبل وكلاء صحيحين، استمعنا بعناية لما قاله الفريقان، ولما عرضاه أمام حضرتنا، فقد عرض فريقكم كل من مراسيم وأمثلة، وقدموا أيضاً بعض الشهود ، وأظهرتم بعضُ الشهادات، التي حاولتم من خلالها ان تبرهنوا انكم اخترتم ثلاثة رؤساء أساقفة بالتعاون معهم، في حين تبرهن بوساطة رسائل وشهادات أخرى أنكم توليتم في مكان آخر ووقت آخر القيام بانتخابات من هذا النوع من دونهم، هذا وتبرهن بشكل قانوني بوساطة الشهود الذين تقدموا لصالح الرهبان، بأن رئيس الرهبان مع الرهبان في كنيسة كمانتربري، قمد آنتخبوا منذ وقت طويل وإلى الآن رؤساء أساقفة في بيت هيئة كهنتهم من دونكم ، وأنهم حصلوا على تثبيت لهذه

الانتخابات من الكرسي الرسولي، هـذا وجرى التـدوين من قبلنا ومن قبل أسلافنا في كتاب امتيازاتنا ، انه لدى وفاة رئيس أساقفة لكانتربري، لايجوز تعيين واحد مكانه بالغش أو بالقموة، بل يجري اختيار واحد من قبل غالبية السرهبان ذوي الحكم الصحيح بالرب، وفقاً لبنود القانون المقدس الذي يقرر أمور الانتخاب، وبناء عليه، بعدما سمعنا وفهمنا بوضوح جميع الذي عسرض علينا ، وبها أنه من الواضح من خلال تأكيداتكم أنه لايجوز لكم القيام بانتخاب من دونهم ، وأنه عندما كان يجري انتخاب حرم الرهبان من المشاركة فيه، كان الانتخاب غير صحيح، وأيضاً انتخاباً قد عمل من قبل الرهبان من دونكم، عدّ جديرِاً وصحيحاً ، ولذلك جرى تثبيته من قبل الكرسي الرسولي، وعدّ قانونياً، وانه في كلتا الحالتين توجب بحكم الضرورة تثبيته، نقوم نحن بموجب نصيحة إخواننا فنفرض صمتاً دائهاً عليكم بالنسبة لحق انتخاب رئيس أساقفة ، ونحرر بقرارنا الواضح هذا والمحدد، رهبان كانتربري من أي هجوم أو ازعـاج من قبلكم ومن قبل خلفائكم، ونرسم أيضـاً بموجب سلطاتنا الرسبولية بأن يتولى رهبان كنيسة كانتربري وخلفائهم في المستقبل انتخاب رئيس الأساقفة من دونكم، صدر في كنيسة القديس بطرس، في روما ، في اليموم الحادي والعشرين من كانون الأول ، في السنة التاسعة من حبريتنا».

رؤيا تتعلق بمطهرة وبعقوبة الأشرار وبمجد المباركين

في هذا العام انشغل احد الناس، وكان بسيطاً بطبائعه، وكريهاً بقدر ما سمحت له امكاناته المتواضعة وكان يعيش في بلدة اسمها تونستد TUNSTED في اسكس) تابعــة لأسقفية لندن، انشغل بعد ساعـة الصلاة المسائية، في أمسية يوم الرسولين: القديس سمعان، والقديس جود، في سقاية حقله الذي كان قد بذره في ذلك اليوم، وكان عندما رفع عينيه، رأى رجلاً مسرعاً نحوه

من مسافة ، وبعدما نظر إليه بدأ بالصلاة الربانية، وعندما وصل الغريب إليه، سأله أن ينهي صلاته، وأن يتحدث إليه، وتبعاً لذلك ، ما ان أنهى صلاته حتى تبادلًا التحيات، وبعد هذا سأله الرجل الذي جاء إليه،. أين يمكنه ان يجد في الجوار مكاناً يكون مناسباً للاقامة لليلة واحدة، وعندما أطرى الرجل المسؤول كرم الضيافة عند جيرانه، وجد السائل عيباً في كرم الضيافة عند بعض الذين ورد ذكرهم، وفهم العامل وقتها بأن الغريب كان يعرف جيرانه، فسأله برغبة شديدة ، بأن يقبل الاقامة معه، وبناء عليه قال الغريب : «لقد استقبلت زوجتك امرأتين فقيرتين للاقامة معها ، وأنا أيضاً سوف اتحول إلى بيتك من أجل هذه الليلة ، حتى أتمكن من اقتيادك إلى مولاك، أي إلى القديس جيمس ، الذي إليه - حتى في الوقت الحالي - قد صليت بخشوع، لأنني أنا جوليان المضيف، ولقد أرسلت من أجلك، لأكشف لك بوساطة الوسائل اللاهوتية ، بعض الأشياء المخفية عن الناس في الأجساد، ولذلك اذهب إلى بيتك، واسع إلى تجهيز نفسك من أجل رحلة، وبعد ما فسرغ الرجل من هذه الكلمات ، أي الذي كسان يتحدث معه، اختفى من البقعة، وبادر العامل الذي كان اسمه تورشيل TURCHILL عائداً بسرعة إلى البيت ، وغسل رأسه وقدميه، ووجد امرأتين ضيفتين هناك، حسبها كان القديس جوليان قد أخبره من قبل، وألقى بعد ذلك بنفسه على الفراش الذي كان قد أعده في بيته بعيداً عن زوجته، من أجل كبح نفسه عن الشهوة الجنسية، ونام خارج الغرفة ، وما أن بات جميع أفراد البيت نائمين، حتى أيقظ القديس جوليان الرجل ، وقال «هَا أنا ذا، حسب وعدي ، انه الوقت لنذهب معاً ، ودع جسدك يرتاح على الفراش ، حيث انها روحك فقط هي التي سوف تذهب معي، ولكي لا يظهر جسدك انه جسد ميت، سوف أنفخ فيه نفس الحياة»، وبهذه الوسيلة غادرا معاً البيت، القديس جوليان يشق الطريق، وتورشيل يتبعه.

كيف أخذ الرجل بعد ماتحرر من الجسد إلى كنيسة كيف أخذ الرجل بعد الجتاع للأرواح

وبعدما ارتحلا إلى منتصف العالم، وذلك حسب قول دليل الرجل؛ واتجها نحو الشرق، دخلا إلى كنيسة ذات بناء رائع، كان سقفها مسنوداً بثلاثة أعمدة فقط، وكانت الكنيسة كبيرة وواسعة، لكن من دون تجزئة، وكلها على شكل قبة واحدة، مثل قلاية راهب، وكان هناك على الجهة الشالية جدار، ارتفاعه ليس أكثر من ستة أقدام، وكان متصلاً بالكنيسة القائمة فوق ثلاثة أعمدة، وكان في وسط الكنيسة مكاناً واسعاً للتعميد، منه كان يصدر لهباً كبيراً، ليس محرقاً، لكنه كان يضيء الكنيسة كلها دونها توقف، وذلك مع الأماكن المحيطة بها، مثل شمس الهاجرة، وكان هذا الضوء صادراً -كما أخبره القديس جوليان -عن العشارين المستقيمين، وعندما دخلا إلى القاعة، استقبلهما القديس جيمس، وهو يرتدي قلنسوة كاهن، ولدى رؤيته الزائر الذي أرسل خلفه، أمر القديس جوليان، والقديس دومنينوس Domninus ، اللذان كانا يتوليان حراسة المكان، أن يريا زائره أماكن عقوبة الأشرار، وكذلك . بيوت الأخيار، وبعدما قال هذا مرّ عابراً، ثم أخبر القديس جوليان رفيقه بأن تلك الكنيسة كانت المكان المعـد لاستقبال أرواح جميع الذين توفوا مؤخراً إلى أن يمكن أن تعين لهم أماكن الاقامة، والمواضع وكذلك الادانة أو النجاة بوساطة كفارة المطهرة، التي هي مقررة لهم من قبل الرب، وصمم هذا المكان، من خلال وساطة مريم العذراء المجيدة، بشكل رحيم، لكي يمكن لجميع الأرواح التي ولدت مجدداً بالمسيح، أن تجتمع هناك، فيور مغادرتها للأجساد، وهي متحررة من هجمات الشياطين، ولكي تتلقى الحكم وفقاً لأعمالها، ولقد رأيت في هذه الكنيسة التي اسمها «مجمع الأرواح»، كثيراً من أرواح المستقيمين، وهي كلها بيضاء، مع وجوه شباب، وبعدما أخذت إلى ماوراء الجدار الشمالي،

رأيت عدداً كبيراً من الأرواح، واقفة قرب الجدار، معلمة ببقع سوداء وبيضاء، وكان بعض هذه الأرواح بياضها أكثر من السواد، وأرواح أخرى كانت على عكس ذلك، وقد مكث الذين كانوا أكثر بياضاً باللون أقرب إلى الجدار، والذين وقفوا في الأماكن القصوى لم يمتلكوا مظهر بياض من حولهم، وظهروا وهم مشوهين في كل جزء.

العشارون الظالمون

على مقربة من الجدار كانت هناك بؤرة الجحيم، التي كان يصعد منها دخان من دون توقف، وهو دخان نتن جداً وله رائحة مقيتة، خلال الكهوف المحيطة، والقائمة في وجه الذين وقفوا هناك وكان هذا الدخان يصدر عن العشارين الظالمين المحبوسين، وعن جثث العشارين الظالمين، وكانت النتانة تسبب آلاماً لامثيل لها للذين كانوا مدانين بهذه الجريمة، وبناء عليه، بعدما شمّ الرجل هذه النتانة مرتين، انضغط عليه بها، حتى أنه أرغم على أن يسعل مرتين، وأعلن الذين وقفوا حول جسده، بأن جسده قد سعل في الوقت نفسه مرتين، وعندها قال له القديس جوليان: «يبدو أنك لم تعشر محصولك بشكل صحيح، ولهذا شممت هذه النتانة»، ولدى تسويغه عمله بسبب فقره، أخبره القديس بأن حقله سوف ينتج وفرة أكبر من المحاصيل، إذا مادفع العشر بشكل صحيح، وأخبره الرجل المقدس، أن عليه الاعتراف بهذه الجريمة في الكنيسة بشكل مكشوف إلى الجميع، وأن يطلب التحليل من المحاهن.

نار المطهرة والبحيرة والجسر، والكنيسة القائمة على جبل البهجة

وكان على الجانب الشرقي لتلك الكنيسة نار مطهرة كبيرة جداً، موضوعة بين جدارين، وكان أول هذين الجدارين قائماً في الجانب الشمالي، وكان الآخر قائماً في الجنوب، وكانا مفصولين عن بعضهما

بفسحة واسعة، امتدت طويلاً بالعرض على الجانب الشرقي، إلى بحيرة واسعة جداً، كان فيها يجري تعميد أرواح الذين كانوا يمرون خلال نار المطهرة، وكانت مياه البحيرة مالحة بشكل لامثيل له، وكذلك باردة، كما تبرهن فيها بعد إلى الرجل، وكان يوجد فوق هذه البحيرة جسر واسع جداً، مـزروع كله بالشوك والحسك، وكان كل واحـد مرغماً على المرور فوقه قبل أن يتمكن من الوصول إلى جبل البهجـة، وكان مبنياً فوق هذا ` الجبل كنيسة كبيرة، ذات بناء رائع، كان واسعاً بها فيه الكفاية -كما بدت للرجل -لاستيعاب جميع سكان العالم، ثم اقتاده جوليان المبارك دون أن يجرح، خلال النار المتقدمة الذكر، وفوق البحيرة الآنفة الذكر، ومن ثم سار الاثنان مع بعضهما على الطريق الذي قاد من الكنيسة، خلال وسط اللهب، ولم تكن هناك مواد خشبية لإمداد تلك النار بالوقود، بل كان هناك نوعاً من اللهب، مرتفعاً، يشبه مايشاهد في أتون محمى بشكل كثيف، وكان اللهب موزعاً على جميع تلك الفسحة، وقد التهم الأرواح السوداء والمرقطة لمدة قصيرة أو طويلة، وذلك حسب درجات الجرائم، ونزلت الأرواح التي خسرجت من تلك النار إلى تلك البحيرة المالحة والباردة، وذلك بناء على أوامر نيقولا المبارك، الذي ترأس على تلك المطهرة، وغمر بعض هؤلاء حتى مافوق الرأس، وبعضهم حتى الرقبة، وبعضهم الآخر حتى الصدر والذراعين، وبعضهم حتى السرة، وآخرون حتى الركب، ولم تصل المياه بالنسبة لآخرين حتى موطىء أقدامهم، والذي بقى بعد البحيرة هو اجتياز الجسر، الذي قام على الجانب الغربي للكنيسة، ومن أمام هذه الكنيسة عبرت بعض الأرواح بشكل ممل كثيراً وبطيئاً، وعبرت أرواح أخرى بشكل أكثر سهولة وسرعة، وعبرت أيضاً أرواح أخرى كما أرادت وبسرعة، دون أن تواجه أي تأخير أو مشاكل أثناء العبور، ذلك أن بعضهم مضى خلال البحيرة بطيئاً جداً، حتى أنهم مكثوا سنوات كثيرة، وسار الذين لم يتلقوا المساعدة من أي من القداسات الخاصة، أوالذين لم يسعوا أثناء حياتهم، للتخلص من

ذنوبهم بأعمال الصدقة تجاه الفقراء، ولدى وصول هؤلاء — أنا أقول — الى الجسر المتقدم الذكر، ومن ثم رغبتهم بالعبور فوقه الى المكان المخصص لهم للراحة ، ساروا بشكل موجع، بأقدام حافية، وسط الحسك الحاد والأشواك التي كانت قائمة فوق الجسر وكانوا عندما يصبحون غير قادرين على تحمل آلام الوجع الحاد، يضعون أيديهم على عصي حادة لتثبيت أنفسهم، ومنعها من السقوط، ووقتها عندما تنخرق أيديهم، كانوا يتدحرجون وهم يتألمون كثيراً ويعانون على بطونهم، وأجسادهم كلها فوق العصي يتألمون كثيراً ويعانون على بطونهم، وأجسادهم من الرحف على النهاية القصوى للجسر، وهم ينزفون بشكل مرعب، وكلهم قد خرقت أجسادهم من كل طرف، إنها عندما يصلون الى قاعة الكنيسة المتقدم ذكرها، يصلون هناك على مدخل سعيد ويتذكرون قليلا عذابهم الشديد.

كيف تولى القديس ميكائيل مع الرسولين بطرس وبولص توزيع الأرواح على الأماكن التي خصصت لها من قبل الرب

ثم بعد رؤية هذه الأشياء كلها عاد القديس جوليان والرجل من خلال وسط اللهب الى كنيسة القديسة مريم، ووقفا هناك مع الأرواح البيضاء التي وصلت مؤخرا، وكانت هذه الأرواح مرشوشة بالماء المقدس من قبل القديس جيمس، والقديس دومنينوس، في سبيل أن يصبحوا أكثر بياضا، وهنا مع أول ضوء يوم السبت، جاء القديس ميكائيل رئيس الملائكة مع الرسوليين: بطرس وبولص، لتوزيع الأرواح التي تجمعت في داخل الكنيسة وفي خارجها، على الأماكن التي خصصت لهم من قبل الرب، وفقاً لما يستحقونه، لأن القديس ميكائيل أعطى الى الأرواح البيضاء أماناً بستحقونه، لأن القديس ميكائيل أعطى الى الأرواح البيضاء أماناً بالمرور خلال وسط لهب المطهرة ومن خلال أماكن التعذيب

الأخرى حتى مدخل الكنيسة الكبرى التي بنيت على جبل البهجة، مع باب على الجانب الغربي مفتوح دوماً، أما بالنسبة للأرواح المدموغة ببقع سوداء وبيضاء ،والتي كانت جالسة خارج القاعة على الجانب الشهالي فقد جلبت من دون مناقشة حول أعمالها ، من قبل القديس بطرس، وأدخلت من خلال الباب القائم على الجهة الشرقية، الى نار المطهرة، حتى يتمكنوا أن يتطهروا بوساطة اللهب الثائر من وصهات ذنوبهم.

وزن الخير والشر

وجلس بطرس المبارك أيضاً في داخل الكنيسة عند نهاية الجدار الشمالي، وجلس في الجهـة المقـابلة للرسـول الشيطان مع زبانيتـه، واللهب الكريه الرائحة ، الذي كان ينقذف من فم بؤرة الجحيم ، كان قريباً من قدمي الشيطان ، وكان مثبتاً على الجدار بين الرسول والشيطان ميزاناً معلقاً بشكل متوازن، وكان وسطه معلقاً في الخارج أمام الشيطان، وكان لدى الرسول وزنتين واحدة كبيرة ، وأخرى صغيرة ، وكانت الوزنة الأولى تشع مثل الذهب، وكان لدى الشيطان أيضاً وزنتين، الأولى سخامية، والثانية سوداء ثم اقتربت الأرواح السوداء وقدمت من جميع الاتجاهات، وهي في حالة خوف عظيم وارتجاف ،واقتربوا روحاً بعدد أخرى في محاولة لوزن أعمالهُم،أخيراً هي أم شراً، لأن الميزان المذكور ينزن الأعمال العائدة لكل روح من الأرواح، وفقاً للخير أو للشر الذي فعله، وبناء عليه عندما كان الميزان يميل بنفسه نحو الرسول كان الرسول يأخمذ ذلك الروح ، ويضعه من خلال الباب الشرقى المتصل بالكنيسة ، في النار المطهرة، فهناك يكفر عن شروره، لكن عندما كان الميزان يميل ويرجح نحو الشيطان وزبانيته، يسرع ذلك الروح ويبتعد. وهو يولول ويلعن الأم والأب، لأنها أنجبا صاحبه، ويمضى نحو العذاب السرمدي، ويرمى وسط أنين عظيم في الأتون العميق والمتأجج بالنيران، الذي كان يتولى الوزن، وغالباً ما ورد ذكر وزن الخير والشر وفق هذه الطريقة في كتابات الآباء المقدسين.

حول أحد الأرواح الذي حوله الشيطان الى شكل فرس

وفي يوم السبت قرب ساعة المساء وعندما كان القديس دومنينوس والقديس جوليان في الكنيسة المتقدم ذكرها، جاء من الجهة الشمالية أحد الشياطين وهو على ظهر حصان أسود وهو يجري بكل سرعة، وكان يحشه خالال منعطفات المكان، وذلك وسط كثير من الضجة،وذهب عدد كبير من الأرواح الشريرة لاستقباله، وهم يرقصون هناك ويزمجر أحدهم نحو الآخر حول الصيد الذي جلب اليهم، وعندها أمر القديس دومنينوس الشيطان الذي كان ممتطياً للحصان، أن يقدم إليه مباشرة، وليخبره روح من الذي جلبه، ولكن الشيطان تمهل كثيراً بسبب السرور العظيم الذي كسان يتمتع به فوق ذلك الروح التعيس، فتناول القديس على الفور سوطاً ، وجلد به بحدة الشيطان، وبناء عليه لحق بالقديس إلى الجدار الشمالي، حيث وقف ميزان الارواح، ثم سأل القديس الشيطان عن اسم صاحب الروح الذي كان يعذبه على هذا الشكل بركوبه له هكذا ، فأجابه الشيطان قائلاً : « انه روح واحد من نبلاء مملكة انكلترا، قد مات في الليلة المتقدمة من دون اعتراف ، ومن دون المشاركة بتناول جسد الرب، وكان بين الأخطاء التي اقترفها، وأعظمها جريمة، وحشيته نحو رجاله، الذين أنزل كثيراً منهم الى حالة العوز، وقد فعل ذلك، بشكل رئيسي بناء على تحريض زوجتُه ، التي دفعته دوماً نحو الأعمال الوحشية ، ولقد مسخته الى حصان الأنَّه مسموح لنا تحويل أرواح المدانين الى أي شكل نرغب به، ولسوف أقوم على الفور بالنزول معه الى جهنم، وسوف أحوله نحو العذاب الأبدي، اذا لم تحل الآن ليلة الأحد، عندما تتوقف وظائفنا عن المباريات المسرحية، وأن نوقع المزيد من العذاب الشديد على الأرواح البائسة »، وبعدما تفوه بهذه الكلمات، وجه نظره نحو الرجل، وقال للقديس: « من هو هذا الفلاح الواقف معك »؟ وقد أجابه على سؤاله قائلاً «أولم تعرفه» ؟ ووقتها أجابه الشيطان قائلاً: «لقد رأيته في كنيسة تيدستود أي أسكس في يوم عيد تكريسها»، ثم سأله القديس: «في ثوب دخلت الى الكنيسة »؟ فأجابه: «في ثوب امرأة ، لكن عندما أي ثوب دخلت الى الكنيسة »؟ فأجابه: «في ثوب امرأة ، لكن عندما يلى الشياس بمرشة الماء المقدس ، ورشني بها ، فجعلني أهرب بإندفاع شديد، وصرخت صوتاً عالياً وقفزت من الكنيسة حتى حقل وقع على مسافة فرسخين » وبين "الرجل مع آخرين من أهل الأبرشية ، وشهدوا على الواقعة نفسها ، وأعلنوا أنهم سمعوا تلك الصرخة، وكانوا يجهلون تمامًا سببها .

المباريات المسرحية للشياطين

وقال بعد هذا القديس دومنينوس للشيطان: " نحن نرغب بالذهاب معكم لمشاهدة مبارياتكم". فأجابه الشيطان: " إذا ما رغبت بالذهاب معي، فلا تجلب هذا العامل معك، لأنه سوف يقوم عند عودته الى بني جلدته من الفانين بإفشاء خبر أعمالنا مع الأنواع السرية من عذابنا، الى الأحياء، وسوف يكسب الكثير ويمنعهم من خدمتنا"، فقال القديس له: "سر مسرعاً وتقدم نحو الأمام وسوف أقوم أنا والقديس جوليان باتباعك " وبناء عليه سار الشيطان في الأمام، وتبعه القديسان، وأخذا الرجل معها خلسة، ثم إنهم مضوا في سيرهم نحو المنطقة الشمالية، وكأنهم كانوا يصعدون جبلاً وكان هناك بيتاً واسعاً جداً وله مظهر مظلم، تحيط به أسوار قديمة، وكان

فيه كثيراً من الأزقة(plateae) كانت ممتلئة من جميع الجهات بأعداد لا تحصى من المقاعد الحديدية المحماة، وكانت هذه المقاعد مبنية مع أطر حديدية تتقد اشتعالاً الى حد باتت فيه بيضاء لشدة الحرارة، وكانت هنالك مسامير مدفوعة فيها في كل طرف، من تحت ومن فوق ، ومن على اليمين وعلى اليسار، وعليهم جلست مخلوقات متنوعة الأوضاع والجنس، وكان هؤلاء تخروقين بالمسامير المحاة من جميع جهات أجسادهم، وكانوا مربوطين من كل جانب بأطر نارية، وكان هناك عدداً كبيراً جداً من هذه المقاعد، ومثل ذلك من حشود الناس الجالسين فوقهم، إلى حد أن ما من لسان يمكن أن يكون قادراً على تعدادهم، وكان هنالك حول تلك الساحات جدرانا حديدية سوداء، وكان الى جوار تلك الجدران مقاعد أخرى، عليها جلس الشياطين على شكل دائرة، وكأنهم كانوا يتمتعون بمشاهدة منظرمفرح، وكل واحد يزمجز نحو الآخر بسبب عذابات المخلوقات البائسة، وكانوا يذكرونهم بجرائمهم المتقدمة ، وكان على مقربة من ذلك المشهد المقيت ، ولدى النزول من الجبال هناك - كما قلنا -جدار ارتفاعه خمسة أقدام، منه من الممكن الرؤية بوضوح الذي يصنع دوما في مكان العذاب ذاك، ثم انه وقف القديسان المتقدم ذكرهما قرب الجدار في الخارج، وأخذا يشاهدان الذي كانت تعانى منه المخلوقات البائسة في الداخل، وكان الرجل متخفياً بينها، وقد شاهد ما كان يحدث في الداخل.

رجل متشامخ وعذابه

وعندما جلس خدم النار يشاهدون هذا المشهد المعيب،قال رئيس ذلك الحشد الشرير الى زبانيته: «اسحبوا الرجل المتشامخ من مقعده بعنف ودعوه يمثل أمامنا»، وبعدما سحب من مقعده وألبس ثوباً أسود، قام بحضور الشياطين الذين صفقوا له بالدور، فقلد

جميع حركات رجل متكبر متشامخ بلا حدود ، فكان يمد رقبته ، ويرفع وجهـه، ويحدق بعينيـه مع جبين مقطب، ويزمجر عـاليـاً بكلمات متعجرفة ، ويحرك كتفيه، وبصعوبة بالغة يحمل ذراعيه لتشامخه، وأما عيناه فكانتا تبرقان، لإعطاء نظرة تهديد ومظهراً مخيفاً، وكان ينهض على رؤوس أصابعه، ويجلس برجلين متشابكتين، يتنفس الصعداء، ويمد رقبته ويجعل وجهه مربداً، مظهراً علامات الغضب بعينين تقـدحان ناراً ، وكـان يضرب أنفه بـاصبعه، معطيـاً انطباعـاً بتهديدات كبيرة وهكذا تورم وانتفخ بتكبر داخلي، وشكل بذلك موضوعا للضحك بالنسبة للأرواح الـلابشرية ، وعندما كان يتفاخر متكبراً عارضاً لملابسه، وأثناء ربطه لقفازيه، تحولت ملابسه فجأة الى نار،أتلفت جميع جسِد ذلك المخلوق البائس، وقام الشياطين أخيراً، وهم مشتعلون غضباً بتمزيق أطراف ذلك البائس طرفاً طرفاً بمخالب وكالاليب حديدية، وقام أحدهم بوضع دهن مع زفت ومواد دهنية أخرى في مقلاة حامية جداً، وأخذ يقلّى كل واحد من الأعضاء، عند انتزاعه ، في ذلك الدهن الذي كان يعلى وفي كل مرة كان الشيطان يرش عليهم الدهن، كان يصدر من الأعضاء فحيحاً يشبه الصوت الذي يتسببه صب الماء البارد على الدم الذي يغلي، وبعد قلي الأعضاء هكذا، كانوا يتحدثون ثانية ويعود ذلك الرّجل المتكبر الى شكله السالف ، ثم انه اقترب من ذلك الرجل البائس حملة المطارق الجهنمية مع مطارق، وثلاثة قضبان حديدية مجاة لونها لذلك أحر، وهي مطروقة مع بعضها وفق تريب ثلاثي ، ثم انهم وضعوا قضيبين عند ظهر جسده ، واحمد الى اليمين وآخر الى اليسار، ثم قاموا بوحشية بدفع المسارين الحاميين في داخله بوساطة الطرق بمطارقهم، وكانت بداية هذين القضيبين عند قدميه، وقد خرقا صعوداً فخديه وحقويه حتى الكتفين، ثم لويا حول رقبته، أما القضيب الثالث فكانت بدايته عند وسطه، حيث مرّ بأمعائه، ووصل حتى أعلى

رأسه وبعد ما جرى تعذيب هذا البائس لوقت طويل، وفق الطريقة الموصوفة أعلاه، غرس بدون رحمة ، ثانية على كرسيه السالف، وعندما أجلس هناك، جرى تعذيبه من جميع الجهات بوساطة أظافر محاة حتى الاحتراق وبأصابعه الخمسة الممدودة، ثم انتزع بعد هذا من مكان التعذيب هذا ووضع في مقر الاقامة الذي عمله لنفسه عندما كان حياً لينتظر المزيد من العذاب.

حول أحد الكهنة

ثم جرى سحب كاهن بعنف من مقعده الناري للاستهزاء به، وأجلس أمامه هؤلاء العفاريت اللابشرية، من قبل خدم الذنوب، حيث قاموا بعد ذلك بقطع حلقومه من وسطه، وسحبوا لسانه وقطعوه من جذره ولم يقم هذا الكاهن — لدى تمكنه — بسداد ديون الناس الذين عهد اليه بأمر العناية بسلعهم الدنيوية، حيث أخذها منهم، لا بوساطة الإثارة الدينية ، ولابمثال الأعمال الطيبة، ولم يمنحهم التأييد بالصلوات أو بالقداسات ، وبعد ما — كما حكينا عما حدث للرجل المتكبر — مزقوا أطرافه طرفاً طرفاً، ثم أعادوه كما هو ، وأجلسوه في كرسى التعذيب .

حول أحد الجنود

وجلب بعده، ودفع نحو الأمام، أحد الجنود ، الذي كان قد أمضى حياته في قتل الناس الأبرياء في المبارزات والسرقات، وقد جلس على ظهر حصان أسود ، وبرفقته جميع أسلحته الحربية، وكان عندما يحث الحصان بالمهاز كان يقذف نحو الأمام لهباً من القار مع نتانة ودخان من أجل تعذيب ممتطيه وكان سرج الحصان مثقباً من جميع الجهات بمسامير نارية طويلة ، وكان الدرع والخوذة والترس والحذاء جميعاً مغلفين باللهب وكان الراكب مثقلاً جملهم

بسبب وزنهم، وكانوا في الوقت نفسه يحرقونه حتى العظام بعذاب هائل، وبعدما قام تقليداً لعاداته الماضية في الحرب، حث حصانه ليركض بأقصى سرعة وهز رمحه ضد الشيطان الذي تصدى له، وأجبره على الترجل، ثم انه أنزل من على ظهر حصانه، ومزق الى قطع، وقليت أطرافه في السائل المذكور أعلاه، وبعد قلي أطرافه أعيدت ولصقت ثانية بالطريقة نفسها مثل الذين تقدموا قبله، ثم ربط بوساطة ثلاثة أوتاد، وعندما أعيد الى ما كان عليه غرس بعنف في مقعده.

حول أحد المرافعين

وبعد الجندي، جرى سحب رجل كان بارعاً جداً بالقانون الدنيوي، وشد نحو الأمام الى الوسط مع عذاب شديد، جلبه على نفسـه من خلال سبيل شرير طويل نهجـة في الحياة ، ولقبـوله الهدايا من أجل منع القضاء والحكم، وكان هذا الرجل معروفًا جداً في المقاطعات الانكليزية، بين أوساط المراتب العليا، لكنه أنهى حياته بشكل بائس في السنة التي شوهدت بها هذه الرؤيا، ذلك أنه مات بشكل مفاجىء من دون عمل أية وصية، وجميع الثروة التي كان قد جمعها بجشعه الشرير، قد حرم منها كلياً، وأنفقت من قبل غرباء عنه، وكان قد اعتاد على الجلوس في خزانة الملك، حيث غالباً ما كان يتلقى الهدايا من الفرقاء المتخاصمين، وأيضاً بعدما جرى جره نحو الأمام من أجل السخرية منه، وذلك بحضور الأرواح الشريرة، أرغم بشكل مهين من قبل العفاريت على تقليد أعمال حياته الماضية حيث كان يدير نفسه ساعة نحو اليمين ثم ساعة أخرى نحو اليسار، ليعلم الفريق الأول كيف يعرض قضيته ، ثم ليعلم الفريق الثاني كيف يرد عليه، وأثناء عمله هذا لم يتمنع عن قبول الهدايا، بل تقبل المال من فريق أول حيناً ، ثم من الفريق الثاني حيناً آخر ، وبعد عدّه لها وضعها في جيوبه، وبعدما شاهد الشياطين لوقت طويل حركات هذا الرجل التعيس، صارت الأموال فجأة حامية، وأحرقت الرجل البائس بطريقة ليس فيها مرحمة، وقد أرغم على وضع قطع النقود في فمه، مع أنهم كانوا يحرقونه، ثم أرغم بعد ذلك على ابتلاعهم، وبعد ابتلاعه لهم قدم اليه إثنان من الشياطين مع عربة ذات دواليب حديدية، كلها مزروعة بأوتاد ومسامير، ووضعوها على ظهر المذنب، ودوروها في جميع الاتجاهات، وبذلك مرقوا ظهره كله بحركتها العنيفة المحرقة والسريعة وأرغموه على التقيؤ بالأموال التي ابتلعها وسط عذاب شديد، والآن مع عذاب أشد وأقسى وبعد التقيؤ بالمال، أمره شيطان بجمعهم ثانية، حتى يمكن اطعامه بهم ثانية، وبعد هذا بات خدم الجحيم مغضبين كثيراً، فأنزلوا به جميع أنواع العـذاب التي ورد ذكرها أعلاه، وكانت زوجة هذا الرجل جالسة فوق واحد من المقاعد ذوات الأوتاد النارية لأنها كانت محرومة كنسياً في عدة كنائس، بسبب خاتم قد وضعته في علبة جواهرها دون أن أن تعرف، ثم أعلنت أنه قد سرق، وهي لم تتحرر من هذا الذنب، ومنعها من ذلك موت مفاجيء.

حول زاني وزانية

وجرى الآن إحضار زاني وزانية الى أمام الشياطين الغاضبين ، وقد عرضا وهما متحدين باتصالهما القذر ، وكررا بحضور الجميع حركاتهما المهينة والمخجلة ، وذلك بخلجات عنيفة لإرباكهما، وسط لعنهما من قبل الشياطين، ثم بعد ما أصيبا بالخبال ، شرعا بتمزيق أحدهما الآخر، حيث غيرا الحب الظاهري، الذي بديا وهما يتمتعان به من قبل، أحدهما نحو الآخر، وبدلاه الى كراهية ووحشية ، ووقتها جرى تمزيق أطرافهما من قبل الحشود الغاضبة من حولهما، وعانيا من العقوبات نفسها مثل الذين تقدموا قبلهما، وجرى أيضا تعذيب جميع العقوبات نفسها مثل الذين تقدموا قبلهما، وجرى أيضا تعذيب جميع

الزناة الذين كانوا حضوراً بطريقة مشابهة وكانت شديدة وكثيفة الى حد أن آلامهم كانت من الهول بمكان، أن قلم الكاتب ليس كافياً لوصف ذلك.

المستهزئون

وبين المخلوقات البائسة الأخرى، جرى احضار اثنين من المستهزئين الى الوسط، اللذان قاما مع تشويه مستمر بفتح فاهيها حتى أذنيها، وأدارا وجهيها كل واحد نحو الآخر، وحدق كل واحد منها بالآخر بأعين غاضبة عابسة، ووضع في فم كل واحد منها نهاية نوع من أنواع الرماح المحترقة، وكانا يأكلانه ويلوكانه بأفواه مشوهة، وسريعاً ما وصلا الى وسط الرمح، واقتربا من بعضها حتى كادا يلتصقان، وبهذه الصورة مزق كل واحد، منها الآخر، ولوثا وجهيهها بالدم.

اللصوص والمحرقون

وكان بين الذين أحضروا ودفعوا نحو الأمام، لصوصاً وحراقين مع خارقين لجرمات الأماكن الدينية وقد وضع هؤلاء من قبل حبيد الجحيم فوق دواليب حديدية حراء من شدة الحرارة، مغروسة بالحسك والمسامير، ولشدة حماوتها كانت ترسل باستمرار شرراً من النار كان يتساقط دوماً مثل المطر على أولئك التعساء الذين كانوا يدورون، ويعانون من عذاب مخيف.

الباعة

ثم جاء الى البقعة أحد الباعة مع موازين زائفة ، وأوزان ، وأيضاً مع الذين مدوا أقمشة جديدة في حوانيتهم وشدوها الى درجة عظيمة في الطول وفي العرض حتى أن خيوطها تمزقت وتقطعت وعمل فيها فتحات ، وخاطوا بعد ذلك ببراعة متناهية هذه

الفتحات، وباعوا هذه الأقمشة في أماكن مظلمة، وانتزع هؤلاء بقسوة متناهية من مقاعدهم، وأرغموا على اعادة تمثيل حركات ذنوبهم الماضية لإهانتهم ولزيادة تعذيبهم، من قبل الشياطين، وفق الطريقة التي وصفناها عن الآخرين من قبلهم، ورأينا الى جانب هذا الرجل، على مقربة من المدخل الى الجحيم المنخفض، أربع ساحات، كان وضعها كما يلي: حوت الساحة الأولى عدداً لا يحصى من الأفران، ومراجل مليئة حتى الأعلى بزفت محترق وبعناصر أخرى ذائبة، وفي كل ساحة من هؤلاء كدست الأرواح مع بعضها ،وهي تغلي بحدة، ورؤوسهم مثل رؤوس الأسماك السوداء، وذلك بسبب عنف الغليان ، وكانوا يرغمون أحياناً على الصعود نحو الأعلى فوق السائل، وفي أوقات أخرى كانوا يهوون نحو الأسفل، واحتوت الساحة الثانية مثل ذلك مراجل، لكن مليئة بالثلج وبالجليد المتجمد، فيها كانت تتعذب الأرواح وسط آلام لا تحتمل، وكانت مراجل الساحـة الثالثة مليئة بهاء كبريتي يغلي وبأشيـاء أخرى ، وكان يصدر عن ذلك روائح نتنة ممزوجة بدخان قذَّر، وكان هناك الأرواح التي ماتت وسط قذارة شبقها، وهناك كانت هذه منطقة عذابهم الخاصة، واسترت الساحة الرابعة على مراجل مليئة بهاء مالح أسود، حدة ملوحته تنزع لحاء أي نوع من الأشحار مباشرة عند رميها فيها، وكان في هذه المراجل حشود من المذنبين، والقتلة، واللصوص والنهابين، والسحرة ، والرجال الأغنياء، الذين ظلموا أتباعهم بشكل غير اعتيادي واستخرجوا منهم الأموال بشكل غير عادل، وكانوا يغلون بشكل مستمر، وكان عبيد التعذيب واقفين من حولهم، يضغطون عليهم معاً في الداخل حتى لا ينجو أحد منهم من حرارة السائل الذائب، وكأن الذين جرى غليهم لمدة سبعة أيام في هذا الدهن المائع، قد ألقي بهم في اليوم الثامن في البرد، في السائل الذي كان يغلي، وفي الوقت نفسه فإن الذين كانوا يغلون في الماء المالح، قد

جرى تعذيبهم فيها بعد في النتانة، وكانوا دوماً يرعون عمليات التغييرات هذه كل ثهانية أيام.

الكنيسة القائمة على جبل البهجة والوساطات التي عملت من أجل الأرواح

وبعد رؤية هذه الأشياء، وعند بداية ظهور صباح يوم الرب، تابع القديسان اللذان تقدم ذكرهما مع الرجل الذي كانا يقتادانه ، وساروا نحو جبل البهجة، وكان ذلك من خلال نار المطهرة، والبحيرة، وفوق جسر الحسك والشوك، وذلك حتى وصلوا الى قاعة قائمة على الجهة الغربية من الهيكل الذي تقدم ذكره، والذي كان قائماً على الجبل، وقد كان هناك باب جميل وواسع، مفتوح بشكل دائم ، من خلاله جرى احضار الأرواح، التي جعلت بيضاء تماماً، من قبل القديس ميكائيل، واجتمع في هذه القاعة الأرواح التي تطهرت، وكانت تصلي بكل حرارة، متوقعة سماحاً سعيداً إلى ذلك المكان، ورأى الرجل في الجهة الجنوبية خارج الهيكل عدداً لا يحصى من الأرواح، وكلهم ووجوههم قد التفتت نحو الكنيسة، وكانوا يصلون من أجل الحصول على مساعدة أصدقائهم الذين كانوا أحياء، فبتلك المساعدة ربها يمكنهم نيل الإذن بالدخول إلى تلك الكنيسة، وكانوا كلما حصلوا على مزيد من المساعدة ،كلما اقتربوا أكثر من الكنيسة، ولاحظ في هذا المكان عدداً كبيراً من معارفه، وكذلك أولئك الذين قد عرفهم بشكل عابر أثناء الحياة، وأخبر القديس ميكائيل الـرجل وحـدثه عن جميع أولئك الأرواح، وبين لـه بكم من القداسات يمكن لكل روح أن تنطلق متحررة، ومن ثم يسمح لها بالدخـول الى الهيكل، ولم تعـان الأرواح التي كـانـت أيضـاً تنتظر الإذن، من أية عقوبة، إذا لم يكونوا بانتظار أية مساعدة خاصة من أصدقائهم، ومع ذلك فإن جميع الأرواح التي وقفت هناك اقتربت

يومياً من مدخمل تلك الكنيسة بوساطة المساعدة العامة للكنيسة كلها.

المراتب المتنوعة لتلك الكنيسة

ويعد احضار ذلك الرجل الى داخل الهيكل من قبل القديس ميكائيل، رأى هناك كثيرين كان قد رآهم في الحياة من كلا الجنسين، في ملابس بيضاء، كانوا يصعدون الى الهيكل، ويتمتعون بهناءة كبيرة، وكانت الأرواح كلما صعدت أعلى فوق سلالم الهيكل، غدت أكثر بياضاً وأكثر اشعاعاً، وكان من الممكن أن يرى في تلك الكنيسة العظيمـة كثيراً من المنازل الأعظم جمالاً، فيهـا سكنت أرواح الأتقياء، وكانت أكثر بياضاً من الثلج، وكانت وجوههم وتيجانهم تبرق مثل بريق الذهب، وكانوا يسمعون في ساعة محددة من كل يوم أغاني من السهاء، وكأن جميع أنواع الموسيقي كانت تغنى بانسجام وبلحن جميل واحد، وكانت هذه الموسيقي تلطف وتنعش جميع سكان الهيكل في نعومتها المقبولة، أثناء تمتعهم بجميع الأنواع اللذيذة من اللحوم، لكن الأرواح التي كـانـت لاتزال واقفـة منتظرة في القــاعـات في الخارج، لم تسمع شيئاً من هذه الأغاني السماوية، وكان في هذا المكان أيضاً، قد اتخذ عدد من القديسين مساكن لهم،حيث كانوا يستقبلون بسرور،أولئك الذين خدموا بشكل خاص أنفسهم بعد الرب في كل شي، حتى يمكنهم فيها بعد احضارهم على مرأى من الرب.

الجنة وآدم أبونا الأول

وانحرفوا بعد هذا جانباً، نحو الجهة الشرقية من الهيكل المتقدم ذكره، ووصلوا الى مكان جميل جداً، رائع بأنواع أعشابه ووروده، وكان مليئاً بالرائحة الطيبة الصادرة عن الأعشاب والأشجار، وهناك رأى الرجل نبعاً عظيم الصفاء، كان يتدفق على شكل أربعة جداول ألوان

مائها مختلفة،وكان فوق ذلك النبع شجرة ذات حجم مدهش،وارتفاع هائل، فيها وفرة من جميع أنواع الفواكه، ومن جميع أنواع الروائح الطيبة، وكان راقداً تحت هذه الشجرة وعلى مقربة من النبع رجل له شكل وسيم وحجم هائل، وكان مرتدياً من قدميه الى صدره ثوباً له ألوان متنوعة، ومن قهاش جميل بشكل مـدهش،وبدا هذا الرجل وكأنه يبتسم بالعين الأولى، ويبكى بالعين الثانية، وقال القديس ميكائيل: "إن هذا هو الأب الأول لبني البشر،إنه آدم، وهو يشير في العين التي يبتسم فيهاويعبر عن البهجة التي يشعر بها نتيجة مجد أبنائه الذين أنقذوا، وهو يعبر في العين الأخرى الَّتي يبكي بها عن أسف الذي يشعر به،بسبب عقوبة أبنائه والحكم العادل الذي صدر عليهم من الرب،أي على الذين أدينوا، وكان الثوب الذي تغطى به مع أنه لم يكن كامالاً، هو ثوب الديمومة، ورداء المجد، الذي حرم منه لدى اقترافه لذنب الأول، ذلك أنه منذ أيام قابيل، ابنه الصالح، قد بدأ باسترداد هذا الشوب، واستمر يفعل ذلك خـ للآل جميع أجيال أولاده الصالحين، ومثلما يشع النخبة بفضائلهم المتنوعة، كذلك يفعل هذا الثوب، المصبوغ بألوانه المتنوعة، وعندما سيكمل عدد النخبة من أولاده، وقتها سوف يلبس آدم كامل ثوب الخلود والمجد، وبذلك سوف يصل هذا العالم الى النهاية.

كيف عاد الرجل الى جسده

وبعد الابتعاد قليلاً عن هذا المكان، وصلوا الى أكثر الأبواب جمالاً، وكان مزيناً بالجواهر وبالأحجار الكريمة، وأشع السور الذي كان من حوله، وكأنه كان من الذهب، وما أن دخلوا ذلك الباب، حتى ظهر هيكل من النوع الذهبي، كان أكثر فخامة من الهيكل الأول، في جماله كله، وفي طيب رائحته، وفي أبهة أضوائه الشعشعانية، حتى أن الأماكن التي رأوها من قبل قد بدت ليست جميلة بالمقارنة مع هذا المكان، وبعدما دخلوا الى الهيكل، رأى الرجل في الجانب الأول، بيعة متألقة بزينة

رائعة، وقد جلس فيها ثلاث عندراوات يشعن بجمال لايمكن وصف، وقد كن كما أخبره رئيس الملائكة: القديسة كاترين، والقديسة مرغـريت،والقديسـة أوسيـز osith، وعندمـا كان يتأمل معجبــــــاً بجالهن،قال القديس ميكائيل للقديس جوليان: « أعد هذا الرجل مباشرة الى جسده، لأنه إذا لم تتم إعادته بسرعة إليه، فإن المياه البادرة التي يرميها الواقفون في وجهه سوف تخنفه كلياً»، وبعد التفوه بهذه الكلمات، لم يعرف الرجل كيف أعيد الى جسده، واستيقظ وقام من فراشه، فقد كان راقداً على فراشه، وهو بدون وعي، لمدة يومين وليلتين،أي من ساعة مساء اليوم السادس من الأسبوع حتى مساء الأحد التالي، وهو كأنه غاط في نوم عميق، وحالما جاء الصباح حتى بادر مسرعاً الى الكنيسة، وبعد قيامه بقداس، سأله الكاهن وبقية رجال الأبرشية،الذين كانوا قد رأوه وكأنه بدون حياة قبل وقت قصير مضى، ورجوه أن يخبرهم عن الذي كشف له، وتردد- على كل حال-من خلال سذاجته الكبيرة، في القيام بالحديث عن رؤياه، حتى ظهر له في الليلة التالية القديس جوليان، وأعطاه أوامر بأن يكشف كل الذي رآه، لأنه- كما قال- أخذ من فراشه، بقصد أن ينشر على الناس جميعاً كل الذي سمعه، وفي طاعة منه لأوامر ذلك القديس، قام في يوم عيد جميع القديسين، وفي الأوقات التي تلت ذلك، بالحديث عن رؤياه بشكل واضح ومكشوف باللسان الآنكليزي،وكل الذين رأوه عجبوا مما حبي به من مقدرة على الكلام بشكل غير اعتيادي، وهو الرجل الذي ظهر من قبل من خلال سلااجته أنه جلف وغير قلدر على الكلام، وباستمراره في حكايته عن الرؤيا التي رآها، قد جعل الكثيرين ينفعلون فيبكون، وينوحون بمرارة.

كيف ذهب غيوفري رئيس أساقفة يورك إلى المنفى عام ١٢٠٧، فيه احتفل الملك جون بعيد الميلاد في وينكستر، بصحبة

نبلاء المملكة، وفيها بعد في أيام طهارة مريم العذراء المباركة، فرض ضريبة في جميع أرجاء انكلترا، قضت بجباية جزء من ثلاثة عشر جزءاً من السلع المنقبولة وغير المنقبولة، على العلمانيين، واللاهوتيين والأساقفة، مما سبب شكوى عامة بين الجميع، مع أنهم لم يتجرأوا على المصارحة بمعارضة ذلك، وكان غيوفري رئيس أساقفة يورك هو وحده الذي لم يوافق على الضريبة، وقد تحدث بشكل معلن ضدها، وغادر انكلترا بشكل سري، ولدى مغادرته لعن وحرم من شراكة المؤمنين بشكل خاص جميع الذين شاركوا في هذه السرقة، في رئاسة أسقفية يورك، وبشكل عام كان قراره ضد جميع الذين يهاجمون الكنيسة أو متلكات الكنيسة.

وهبت في هذا العام نفسه، في السابع والعشرين من شباط، عاصفة عنيفة، في حوالي منتصف الليل، فدمرت الأبنية، واقتلعت الأشجار، ولأنها ترافقت مع سقوط كميات ضخمة من الثلج فقد سببت هلاك المواشى وقطعان الأغنام والسائمة.

وقدم في هذا العام نفسه الامبراطور أوتو الى انكلترا، واجتمع للتحادث مع خاله، وبعد ذلك عاد الى مملكته، لكن بعدما تسلم من خاله مبلغ خمسة آلاف مارك من الفضة.

ونبغ في هذه الآونة، تحت رعاية البابا أنوسنت، طائفة من الواعظين السمها الفرنسيسكان، ملأت الأرض، وسكنت في المدن والبلدات بالعشرات والسبعات، حيث لم يتملكوا ممتلكات بشكل مطلق، وعاشوا وفقاً للانجيل، وأظهروا فقراً شديداً، وساروا بأقدام حافية، وضربوا مشلاً عظيماً بالتواضع الى جميع الطبقات، وذهبوا في أيام الأحاد وفي أيام الأعياد، من أماكن إقامتهم، يبشرون بكلمة الانجيل في كنائس الأبرشيات، وكانوا يأكلون ويشربون كلما وجدوه بين الذين كانوا يتولون وعظهم، وكانوا متميزين جداً، نظراً لتقديرهم

لأعمال السهاء، ولمحاولتهم بأنهم أنفسهم غير مرتبطين بقضايا هذه الحياة ، ولا بمتع الجسد ، ولم يحتفظوا بأي نوع من الأطعمة امتلكوه الى الغد ليستخدموه، بهدف اظهار أن فقرهم الروحي هو الذي يتحكم بعقولهم، ولكي يظهروا أنفسهم الى الجميع فقراء في ملبسهم وفي أعمالهم.

إلغاء انتخاب أسقف نورويك وكذلك انتخاب نائب الشهاس من كانتربري

ومثل في هذه الآونة رهبان كنيسة كانتر بـري أمام مولانا البـابا، للترافع حول الخلاف المؤسف الذي تفجر بينهم أنفسهم، لأن شطراً منهم قدم رينالد، نائب رئيس رهبان كانتربري بوساطة رسائل صحيحة صادرة عن رهبان الدير ، على انه رئيس أساقفتهم المنتخب، وكرروا هذا مراراً ، وطالبوا بإلحاح تثبيت انتخابه، وكــان لدى الشطر الآخرمن الرهبان. أنفسهم ، رسائل أيضاً أصيلة، تقدم بها جون أسقف نورويك ،وقد أظهروا من خلال مناقشات كثيرة أن انتخاب نائب رئيس الرهبان كان لاغيا، ليس فقط بسبب أنه عمل أثناء الليل، ومن دون الطقوس والاحتفالات المرعية، ومن دون موافقة الملك، بل أيضاً لأن هذا الانتخاب لم يجر من قبل الجزء المسن والأكثر حكمة بين رهبان الدير، وهكذا عرضوا هذه الأسباب، وطالبوا بوجوب تثبيت الانتخاب، الذي عملوه أمام شهود مواتمين، في وضح النهار، وبموافقة الملك، وأثناء حضوره، ولدى عرض هذا الجانب من القضية وبعد الفراغ من سماعه وفهمه بوضوح، قام المرافع الممثل لحزب نائب رئيس الرهبان، فعرض بأن الانتخاب الثاني باطل وفارغ، فمهما قيل عن طبيعة الانتخاب الأول، سُواء أكان صحيحاً أم غير صحيح، كان من المتوجب الغاء الانتخاب الأول قبل عمل الانتخاب الثاني، ولذلك طالب بشكل ثابت، بوجوب الاعتراف بالانتخاب الأول ، وأنه هو الصحيح.

وأخيراً رأى مولانا البابا، بعد المناقشات الطويلة من كلا الجانبين، أنه لا يمكن اتفاق الفريقين على تثبيت شخص واحد، وأن الانتخابين معاً قد عملاً بشكل غير نظامي، وليس وفقاً لمراسيم القوانين المقدسة، وبناء عليه واعتهاداً على نصيحة كرادلته، قام فألغى الانتخابين، ووضع حرمانا رسولياً على الفريقين، وأمر بقرار حكم محدد أنه لا يجوز لأي منها التقدم لنيل مرتبة رئاسة الأساقفة.

ترقية المعلم ستيفن لانغتون وتكريسه

ومع إلغاء الانتخابين المتقدمين، لم يرغب مولانا البابا بالسياح لقطيع الرب بالبقاء مدة أطول من دون رعاية راعي أبرشية ، فأقنع رهبآن كانتربري الذي مثلوا بحضرته كمرافعين في مسألة كنيسة كانتربري، بالقيام بانتخاب المعلم ستيفن لانغتون Langton ، وكان هناك كَاهناً كاردينالا، وكان - كما قلنا - با رعاً في العلوم الأدبية، ومستقيهً، ومصقولاً في أخلاقه، وأكد أن ترقية ذلك الرجل سوف تكون مفيدة جداً إلى ألكنيسة الانكليزية كلها، ومثل ذلك الى الملك نفسه، وأجمابه الرهبان وأوضحوا له، انهم لا يمتلكون التخويل، إلاّ بموافقة الملك، وباختيار الكهنة وبالتالي لا يستطيعون الموافقة على انتخاب أي شخص ، أو القيام بانتخاب من دونهم، وقال لهم البابا ، وكأنه يلقي على مسامعهم كالأما قالوه: ﴿ إِنَّكُم تَظُّنُونَ أَنَّكُم تُمَّلِّكُونَ سلطات مطّلقة في كنيسة كانتربري، وإنه ليس من المعتاد انتظار موافقة الأمراء فيها يتعلق بانتخابات تعمل لدى الكرسي الرسولي ، ولذا آمركم بحكم طاعتكم، وتحت عقوبة الحرمان والتكفير من قبلنا،، آمركم أنتم الذين هنا، مهاكان عددكم ووضعكم - ففي ذلك كفاية تامة للقيام بالانتخاب أن تقوموا بانتخاب الرجل الذي أعطيناكم إياه، ليكون رئيس أساقفة لكم، وأباً ، وراعياً لأنفسكم»،

ولم يتجرأ الرهبان على مواجهة قرار الحرمان الكنسي، وأعطوا موافقتهم، بالأكراه وهم يتذمرون، وكان الوحيد بينهم الذي لم يوافق هو المعلم الياس دي برانتفيلد Brantfield ، الذي جاء من جهة الملك، وجهة أسقف نورويك ، وأنشد بقيتهم : « Deum »، وحملوا رئيس الأساقفة المنتخب الى المذبح، وبعد هذا تلقى التكريس من البابا المذكور في مدينة فيتربو Viterbo ، في السابع عشر من حزيران.

كيف بعث البابا انوسنت رسائل الى ملك انكلترا يطلب منه استقبال ستيفن لانغتون المكرس بمثابة رئيس للأساقفة

بعد تسوية هذه القضية ، بعث البابا انوسنت رسائل الى ملك انكلترا، يسأله برفق واخسلاص أن يستقبل بلطف المعلم ستيفن لانغتون الذي هو كاردينال كاهن للقديس خريسوجونوس Chrysogonus والذي انتخب بشكل قانوني الى رئاسة أساقفة كانتربري والذي يعود أيضاً بأصوله الى مملكته ، وهو لم ينل لقب معلم في العلوم الدنيوية فقط ، بل هو دكتور في اللاهوت، وبها أن حياته وأخلاقه قد تفوقت على عظمة تعليمه ، فإنه بسهاته سوف يكون ذا فائدة كبيرة الى روح الملك، وكذلك الى شؤونه الدنيوية.

وهكذا سعى البابا عن طريق حجج من هذا النوع وبعبارات مماثلة لطيفة، أن يبذل قصارى جهده لاقناع الملك ونيل موافقته، وقام برسائله الى رئيس الرهبان وإلى الرهبان في كانتربري، فأمرهم بحكم طاعتهم، باستقبال رئيس الأساقفة المتقدم الذكر، بمثابة الراعي لهم، وأن يطيعوه بتواضع في المسائل الدنيوية وكذلك في القضايا الروحية، وعندما أخيراً وصلت رسائل مولانا البابا الى علم الملك الانكليزي، غضب الى أقصى الحدود بسبب ترقية ستيفن لانغتون، وكذلك بسبب الغاء انتخاب أسقف نورويك، واتهم رهبان كانتربري

بالخيانة، وقال بأنهم فعلوا ذلك لأنهم تجاوزوا حقوقه فانتخبوا نائب رئيس الرهبان من دون إذنه، ثم انهم بعد ذلك قاموا حتى يلطفوا غلطتهم بإعطائه ترضية، فانتخبوا أسقف نورويك وأنهم أيضاً تسلموا مالاً من الخزانة من أجل نفقاتهم، في سبيل الحصول على تثبيت انتخاب الأسقف المذكور من الكرسي الرسولي ولكي يكملوا عدوانهم، انتخبوا هناك ستيفن لانغتون ، الذي هو عدو مكشوف له، وحصلوا على تكريسه في رئاسة الأساقفة ، وبناء على ما حدث، أرسل الملك المذكور ، وهو يشتعل غضباً وانزعاجاً: فولكُ دي كانتلو Cantelu وهنري دي كورنهل Cornhill ، وكانا أكثر الفرسان وحشية ولاانسانية، مع اتباع مسلحين ، للقيام بطرد رهبان كانتربري، وكأنهم مذنبين بجريمة ضد جلالته المكلومة، وأن يكون الطرد من انكلترا، أو إنزال عقوبة كبرى ، وبادر هذا الفارسان بكل سم عـة الى إطاعة أوامر مولاهما، وانطلقا نحو كانتر بري، ودخلا الى الدير بسيوف مجردة، وأمرا رئيس الرهبان بقسوة بأن يغادر هو والرهبان مملكة انكلترا على الفور ، بحكم كونهم خونة لجلالته الملكية، وأكدا باليمين بأن (الرهبان) إذا ما رفضوا فعل هذا ، سوف يلقيان بنفسيهما النار في الدير، وفي المكاتب المتصلة به ، ولسوف يحرقان الرهبان أنفسهم مع مبانيهم ، وتصرف الرهبان بشكل لاعقلاني، وغادر وا الدير من دون مقاومة، ومن دون أن يمدوا أيديهم ضدأي انسان، ولقد غادروا جميعاً باستثناء ثلاثة عشر مريضاً ،كانوا راقدين في المصحة، وغير قادرين على السير، ولقد عبروا مباشرة الى فلانـدرز، حيث جرى استقبالهم بحفـاوة من قبل راعي دير القديس بيرتينوس Bertinus وفي ديرة أخرى في القـارة، وجرى بعد ذلك بناء على أوامر من الملك - وضع بعض الرهبان من طائفة القديس أوغسطين محلهم في كنيسة كأنتر بري ، ليقوموا بالواجبات هناك، وتولى فولك المتقدم الذكر تدبر توزيع ومصادرة

جميع ممتلكات الرهبان أنفسهم ، وفي الوقت نفسه بقيت أراضيهم مع أراضي رئيس الأساقفة من دون زراعة، وحدث طرد الرهبان المتقدم ذكرهم من ديرهم ونفيهم في الرابع عشر من تموز.

كيف ارسل ملك انكلترا رسائل تهديد الى البابا

وبعدما نفي الملك جون رهبان كانتربري على هذه الصورة، بعث رسلاً مع رسائل البابا ، اتهمه فيها بعبارات تهديدية بأنه قام بشكل مهين بإلغاء انتخاب أسقف نورويك، وأنه كــرس رئيســاً للأساقفة في كانتربري ستيفن لانغتون ، وهو رجل غير معروف لديه، لكنه معروف منذ وقت طويل، ومشهور بعداوته المعلنة في المملكة الفرنسية، ومما زاد وضاعف الاعتداء عليه وعلى التعرض للامتيازات العائدة لتاجه ، أن موافقته، لم تعتمد بشكل أصولي على سؤال الرهبان وأخذ موافقتهم ، وهم الرهبان الذين يحق لهم الانتخاب، بل إن البابا أعطى بوقاحة الحق بالاقدام على ترقية ستيفن هذا نفسه، وأكد الملك أن عجبه بلا نهاية وكذلك دهشته، كيف أن البابا ، وكذلك بلاط روما كله، لم يتذكروا ما فيه الكفاية مكانة الملك الانكليزي بالنسبة للكرسي الروماني حتى الآن ، ولا المنافع التي حصل عليها هذا البلاط من عملكة انكلترا، ذلك أن هذه المنافع أكثر من منافع جميع البلدان الأخرى القائمة على هذا الجانب من الألب، وأكثر من هذا أضاف بأنه سوف يقف مدافعاً عن حقوق تاجه، إذا كان ذلك ضرورياً حتى الموت، وأعلن أنه لن يتزحزح ، ولا يمكن تحويله عن انتخاب أسقف نورويك وترقيته، الذي يعرف أنه سيكون مفيداً له شخصياً ، وأوجز أخيراً القضية أنه إذا لم ينظر الى مصالحه في القضايا الخارجية، فلسوف يغلق الطريق البحري في وجه جميع الذاهبين الى روما ، وبذلك لن تفرغ مناطقه من ثرواتها ، وهو لن يكون نفسه بذلك أقل قدرة على طرد أعدائه من هذه المناطق، لاسيها وأن هناك كثيراً من رؤساء

الأساقفة، والأساقفة وكهنة آخرين للكنيسة في انكلترا، كما في مقاطعاته الأخرى، وهم جميعاً مزودين بجميع أنواع المعارف، إذا ما أرادهم، ولذلك هو لن يستجدي العدالة والقضاء من الغرباء خارج ممالكه ولدى عرض هذا كله على البابا من قبل الرسل، كتب ذلك الحبر الأعظم جواباً له كما يلي:

جواب مولانا البابا إلى الملك الانكليزي

«من انوسنت، عبيد عبيد الرب، إلى ولده المحبوب بالرب ، اللامع جون، ملك الانكليز، الصحة والمباركة الرسولية، عندما كتبنا اليك حول قضية كنيسة كانتربري، كتبنا بتواضع وبحرص، وباثارة لطيفة وطالبناك - إذا جاز لى أن أقول - بكل آحترام لسموك، وقد كتبت جواباً لنا بتمرد وعصيان ، وبتهديد، وبملامة، وفي الوقت الذي أبدينا فيه نحوك احتراماً أكثر مما ينبغي، أظهرت نحونا احتراماً أقل مما ينبغي، لأنه إذا كان ولاءك ضروري جداً لنا، يبقى احترامنا ليس أقل فائدَّة لك، ومع اننا في مثل هذه الحالات لم نقدم احتراماً إلى أي أمير مثل الذي قدمناه إليك، لقد بذلت جهدك لانقاص كرامتنا بطريقة لم يفعلها أي أمير في مثل هذه القضية، أو فكر أن يفعل، ولقد عرضت بعض التعليلات التافهة، أكدت بها بأنك لن تعطي موافقة على اختيارنا لولدنا المحبوب، المعلم ستيفن ، الذي يحمل لقب كاردينال كاهن القديس خريسو جـونوس لأنه كان من قبل صديقاً لأعـدائك، ولم يكن شخصياً معروفاً لديك، علاوة على هذا، كما قال مثل سليان: «ألقيت الشبكة عبثاً أمام عيون الطيور » حيث أننا نعلم ان ما عددته له ذنباً، ينبغي ان يعلد له مجداً، لأنه عندما كان لبعض الوقت في باريس، كان يدرس الفنون الحرة، ولقد أحرز في ذلك تقدماً استحق عليه لقب استاذ، ليس في ميدان المعارف المدنية فحسب، بل في مجال العلوم اللاهوتية ،وهكذا بها ان حياته تـوافقت مع عقائده، أجيـز بمركـز كاهن فخـري في كنيسة

باريس، وبناء عليه، انه لأمر عجيب بالنسبة لنا، كيف ان رجلاً بمثل هذه الشهرة، ومستمد لأصوله من مملكتكم ، غير معروف لديكم، حسبها جاء في تقريركم، فكيف ذاك خاصة عندما كتبتم له ثلاث مرات، بعد ترقيته من قبلنا إلى مرتبة كاردينال، وأنكم كنتم على استعداد لدعوته إلى خدمتكم، وكنت مسروراً لترقيته إلى مرتبة عليا، ونلفت هنا انتباهكم، انه قد ولد في مملكتكم من أبوين كانا مخلصين ومحبين لكم، وأنه عمل كاهناً في كنيسة يورك، التي كانت أعظم بكثير، وأعلى في مقامها من كنيسة باريس، هذا ولقد تبرهن ليس بسبب الجسد والدم، لا بل بشغله مقاما لاهـوتيا ومنصبا ، انه بعواطفه أكثـر اخلاصاً لك ولمملكتك، لكن رسلك أعطونا سبباً آخر لعدم موافقتك على انتخابه، وكان سبباً واقعياً، لأنك لم تسأل عنه من قبل الذين توجب أن يسألوا موافقتك عليه، وقد أوضحوا بأن الرسائل التي أمرناك فيها، أن ترسل وكلاء مناسبين إلينا حول هذه المسألة، لم تصل اليك، وأن رهبان كانتربري، وإن كانوا قـد ظهروا أمامك، حول شأن آخر، لم يرسلوا رسائل أو رسلاً يطلبون مؤافقتك على هذه المسألة، وبناء عليه سألنا الرسل أنفسهم باخلاص كبير، انه إذا كان يرضينا أن نحفظ إليك شرف وجوب قيام رهبان كانتربري بطلب موافقة ملكهم، وبها أن ذلك لم يعمل ، ينبغي أنْ نمنح تأخيراً مناسباً لعمل ذلك، حتى لا يحدث أي انتقاص من تحقوقك، وقدموا أخيراً شيئاً ما ضد شخص رئيس الأساقفة المنتخب، وهو أمر عمل علانية ، وكان من المتوجب حبس ألسنتهم عن قوله خاصة --لو أن ذلك كان صحيحاً-لا يمكن أن يعوق انتخابه، ومع أنه ليس من المعتاد عند عمل انتخاب لدى الكرسي الرسولي، انتظار موافقة أي أمير ، لقد جرى ارسال راهبين إليك، لقصد خاص، هو طلب موافقتك ، لكنهما حجزا في دوفر، ولذلك لم يكونا قادرين على تنفيذ مهمتها، وأما الرسائل حُول الوكلاء، فقد سلمت بحضورنا إلى رسلك ، لكي يقوموا باخلاص بتسليمها إليك،

ونحن أيضاً الذين نمتلك سلطة كاملة على كنيسة كانتربري نفسها، قد تنازلنا لطلب حظوة ملك، ورسولنا الذي سلم الرسائل الرسولية إليك، سلمك أيضاً رسائل رئيس الرهبان والرهبان الذين عملوا -بناء على أوامر الهيئة الكهنوتية كلها لكنيسة كانتربري -الانتخاب المتقدم ذكره، وقد كتب هؤلاء في رسائلهم إليك يطلبون موافقتك، وبناء عليه إننا لا نرى أن نقوم ثانية، بعد كل هذه التصرفات ، فنطلب الموافقة الملكية ، ذلك أننا نسعى ، دون أن نميل إلى يمين أو يسار، لأن نعمل ما تأمربه القوانيين الشرعية للآباء المقدسين أن يعمل، حتى لا يكون هناك تأخير أو مصاعب في عمل الترتيبات الموائمة، لكي لا يبقى قطيع الرب أي مدة أطول من دون رعاية راعي، ولذلك ينبغي أن لا يكون هناك أي اقتراح إلى كياستك الملكية أو حكمتك ، في أننا سننحرف عن اتمام هذا العمل ، وبها أن انتخابات قانونية قد عملت وفقاً للنظام من دون تزييف أو مكر ، وذلك لشخص مناسب ، وهنا لا يمكننا من دون أن نفقد اسمنا الجيد وسمعتنا ، وتعريض ضميرنا للخطر ، إذا قمنا بتأخير اكمالها ، وبنا ءعليه يا ولدنا المحبوب، الذي في سبيل كرامته قدمنا تنازلات أكثر مما ينبغي أن نقدم، اسع لأن تقدم احتراماً مناسباً لكرامتنا ، حتى تنال جزاء أوفي من نعمة الرب ، ومن حظوتنا ، إنها إذا ما تصرفت بشكل معاكس ، فإنك سوف تجلب على نفسك المتاعب وتضعها في مصاعب ، لن تتخلص منها بسهولة، لأنها ستكون متعلقة بالذي هو الأعلى، والذي له تنحنى كل ركبة، من الذين هـــم في السماء ، وعلى الأرض، وتحت الأرض، والــذي أعمالــه على الأرض نحن -مع أننا لا نستحق - جرى تعيننا لتنفيلها ، وبناء عليه لا تذعن لخطط الذين هم متشوقون دوماً لخلق الاضطراب لك حتى يمكنهم أن يصطادوا أفضل في المياه المضطربة ، بل اعهد بنفسك إلى رعايتنا الطيبة، التي هي من المؤكد تميل نحو الثناء عليك ونحو مجدك وكرامتك، لأنه لَّن يكون سليهاً بالنسبة لك في هذه القضية ، أن

تظهر مقاومة للرب، وللكنيسة، التي في سبيلها سفك منذ أمد وجيز، الكاهن الأعلى توماس، الشهيد المبارك، دمه ولا سيما أيضاً أنه منذ أيام والدك وأخوك، صاحب الذكرى البهية، قد جرى عندما كانا ملكين لانكلترا، إزالة هذه العادة الشريرة، من أمام مندوبي الكرسي الرسولي، ونحن إذا ما أذعنت بتواضع صحيح واستجبت لرغبتنا، سوف نهتم أن لا يلحقك أذى في هذه القضية، صدر في اللاتيران، في السنة العاشرة لبابويتنا».

وفي هذا العام نفسه ، في يوم عيد القديس ريميغيوس Remigius ولدت الملكة ايزابيل ملكة الانكليز للملك جون ، أول أولادها، وقد أطلق عليه اسم هنري، لأن ذلك كان اسم جده.

خسوف للقمر

عام ١٢٠٨م، فيه احتفل الملك جون بعيد الميلاد، في وندسور، حيث وزع ثياب العيد بين فرسانه، وحدث في اليوم الذي أعقب يوم طهارة القديسة مريم خسوف للقمر، ظهر أولاً على شكل لون أحمر دموي، وفيها بعد على شكل داكن، وفي تلك الآونة نفسها سدد كل من فيليب أسقف درم وغيوفري أسقف شيستر دين الطبيعة، وفي هذا العام أيضاً ولدت الملكة ايزابيل ولداً شرعياً للملك جون سمته رتشارد.

تحذير ملك انكلترا من قبل مولانا البابا

في هذا العام نفسه ، بعدما علم البابا بأن قلب الملك جون قد ازداد قسوة، إلى حد أنه لابالاقناع ولا بالتهديد سيقنع ويذعن لاستقبال ستيفن كرئيس لأساقفة كانتربري، انزعج كثيراً ، وشعر بالحزن في قلبه، وقام بناء على نصيحة كرادلته، فأرسل أوامر إلى وليم أسقف لندن ، ويوستاس أسقف أوف ايلاي ، وموغر Mouger أسقف وينكستر، بالذهاب إلى الملك المذكور، حول قضية كنيسة كانتربري ، وأن يقدموا

له نصيحة شاملة كي يتراجع أمام الرب في هذه القضية ، فهو بذلك سوف ينال حظوة المولى، لكن إذا ما وجدوه متمرداً وعاصياً ، كها هو حتى الآن، فقد أمرهم ان ينزلوا عقوبة الحرمان من شركة المؤمنين على انكلترا كلها، وأن يشجبوا الملك المذكور، وإذا لم يتوقف عن وقاحته بتلك الوسائل فهو — أي البابا—سوف ينزل به ضربة أكثر قسوة، لأنه من الضروري بالنسبة له قهره، فهو من أجل سلامة الكنيسة المقدسة ، قد أعلن الحرب وشنها ضد الشيطان وزبانيته، ودمر أجنحة الجحيم، وأعطى أيضاً بوساطة رسائل الكرسي الرسولي أوامر إلى نواب أساقفة وأعطى أيضاً بوساطة رسائل الكرسي الرسولي أوامر إلى نواب أساقفة بحكم طاعتهم ، استقبال رئيس الأساقفة المذكور كأب وكراعي، وأن يطيعوه بكل اخلاص.

كيف وضعت انكلترا تحت حرمان كامل من شركة المؤمنين

وتنفيذاً للمهمة الموكلة من البابا إلى أساقفة: لندن، وإيلاي، ووينكستر، ذهبوا إلى الملك جون، وبعدما عرضوا بشكل صحيح الأوامر الرسولية، توسلوا إليه بتواضع، وهم يبكون، أن يضع الرب أمامه، ويقوم باستدعاء رئيس أساقفة كانتربري والرهبان إلى كنيستهم، وأن يقدم التكريم والحب لهم بعاطفة كاملة، وأخبروه أن ذلك سوف يجنبه عار انزال عقوبة الحرمان من شراكة المؤمنين، ثم إن المكافآت التي سوف ينالها —إذا فعل ذلك — هي مضاعفة لكرامته الدنيوية، ولسوف يضفى عليه بعد موته مجداً سرمدياً، وعندما رغب الأساقفة المتقدم ذكرهم صدوراً عن التقدير للملك، إطالة الحوار، صار الملك أشبه بالمجنون لشدة غضبه، وانفجر يتفوه بكلمات التجديف ضد البابا وضد كرادلته، وأقسم باسم الرب، انه إذا ما تجرأوا هم أو أي كاهن مها كان، على وضع عمتلكاته تحت الحرمان من شراكة المؤمنين، فإنه موف يرسل جميع أساقفة انكلترا والكهنة والأشخاص من المكرسين إلى

البابا، ولسوف يصادر جميع ممتلكاتهم، وعلاوة على هذا أضاف ان جميع رجال الدين التابعين لروما أو للبابا نفسه، الذين سوف يجدهم في انكلترا، أو في مقاطعاته الأخرى، سوف يرسلهم إلى روما، وقد قلعت أعينهم وجدعت أنوفهم، حتى يمكن أن يعرفوا بهذه العلامات هناك ويجري تمييزهم عن الناس الآخرين، وزيادة على ما تقدم أمر الأساقفة بشكل جلي أن يحملوا أنفسهم بكل سرعة، وان يغربوا عن وجهه، إذا ما رغبوا بالخفاظ على أجسادهم وعدم تعريضها للأذى، وعندما لم يجد الأساقفة أية توبة لدى الملك ، غادروا، وقاموا أثناء الصوم الكبير التالي، دونها خوف ، بتنفيذ الواجب الذي طلبه منهم البابا ، وبناء عليه ألقوا في صباح يوم الإثنين، في اسبوع الآلام، الذي حل في ذلك العام، في الثالث والعشرين من آذار ، حـرماناً عاماً من شراكة المؤمنين، على جميع انكلترا، وبها أن هذه العقوبة قد صدرت بموجب سلطات مولانا البابا، فقد جرى الالتزام بها ، دون الاهتهام بالأشخاص أو الإمتيازات، ولذلك توقفت جميع العبادات الكنسية عن المارسة في انكلترا، باستثناء الاعتراف وتناول القربان في الحالات القصوى، وكذلك تعميد الأطفال، وحملت جثث الموتى أيضاً إلى خارج المدن والبلدات ودفنت على الطرقات والخنادق ، من دون صلوات، أو حضور للكهنة ، فهل أنا بحاجة لذكر المزيد ؟وغادر الأساقفة: وليم أسقف لندن، ويوستاس أسقف ايلاي، وموغر أسقف وينكستر، وجوسلين أسقف باث، وجايل أسقف هيرفورد ، انكلترا بشكل سري، معتقدين انه من الأفضل تجنب غضب الملك الحانق لبعض الوقت ، بدلاً من الاقامة من دون إحداث أي تأثير مفيد في بلاد واقعة تحت الحرمان من شراكة المؤمنين.

كيف صادر الملك جون بسبب الحرمان ممتلكات رجال الدين

وقام ملك انكلترا وهو يشعر بغضب عظيم، بسبب الحرمان من شراكة المؤمنين ، فبعث عمد مناطقه والموظفين الآخرين للتفتيش،

بعثهم إلى جميع أرجاء انكلترا، معطياً أوامر مع تهديدات مرعبة إلى جميع رجال الدين والذين هم خاضعين لهم، بوجوب مغادرة انكلترا على الفور ، وأن يطلبوا منحه العدل من البابا لما لحقه من هذا الأذى، وأعطى أيضاً هذه الأوامر إلى جميع الأسقفيات، ورعاة الديرة، ورؤساء الرهبان ، والمسؤولين من العلمانيين، وأمر أيضاً بمصادرة جميع موارد كل اللاهوتيين، لكن كان رجال مجمع اللاهوتيين لانكلترا قـد حولوا انتباههم بحذر إلى هذا الأمر، ورفضوا التخلي عن ديرهم، ما لم يتم طردهم بالعنف ، وعندما وجد وكلاء الملك هذا الوضع لم يرغبوا باستخدام العنف نحوهم، لأنهم لم يحملوا ترخيصاً من الملك للقيام بذلك لكنهم حولوا جميع ممتلكاتهم، إلى الإستخدامات الملكية، وأعطوهم القليل من عسلاوات الخبز والملابس من ممتلكاتهم، وجسرى خزن جميع قمح رجال الدين في كل مكان ومنعه عنهم، وتحول لصالح الخزانة ، وأخل عبيد الملك خليلات الكهنة ورجال الدين وأرغم وهم على دفع فدية عن أنفسهن عالية جداً، ولدى العثور على رجال دين أو أشخاص مكرسين من أي نوع، على الطرقات وهم مسافرين، جردوا من خيـولهم، وسلبوا وعـوملوا بشكل مهين جداً من قبل زبانيـة الملك، وما من أحد منحهم العدالة، وفي هذه الآونة قدم بعض عبيد أحد العمد من منطقة تخوم ويلز إلى الملك ومعهم لص معتقل يداه مربوطتان خلفه، لأنه كان قد سلب كاهناً وقتله على الطريق، وسألوا عن رغبة الملك في التعامل مع هذا اللص في هذه القضية ، فأجابهم الملك على الفور «إنه قد قتل عدواً لي ، أطلقوا سراحه، ودعوه يذهب أ»، وبالنسبة إلى رؤساء الأساقفة والأساقفة الذي وضعوا انكلترا تحت الحرمان من شركة المؤمنين، فقد جرى اعتقالهم حيثها تم العثور عليهم، وسلبهم من جميع ممتلكاتهم وسلعهم، وألقي بهم في السجن، وبينها كـــان الناس يعيشون في ظل هذه الشرور ويعانون منها ، كان الأساقفة المتقدم ذكرهم يقيمون في القارة، ويعيشون على جميع أنواع الطيبات، عوضاً

عن وضع أنفسهم سوراً لبيت الرب، وذلك كما قال المخلص: «عندما شاهدوا الذئب قادماً ، تخلوا عن الشياه وهربوا».

كيف تلقى الملك جون ولاء نبلاء انكلترا

وفي وسط هذه الاجراءات غير التقية وما يهاثلها ، ولما نجم عنها من آثار بات الملك جون خائفاً انه بعد قرار الحرمان من شراكة المؤمنين، ان يقوم مولانا البابا، فينزل به عقوبة أشد، بحرمانه كنسيا بالاسم، أو بتحليل نبلاء انكلترا من الولاء له ، وذلك حتى لا يفقد حقوقه بالسيادة ، أرسل رجالاً مسلحين إلى كل واحد ذي مرتبة في انكلترا، ولا سيما إلى الذين كانوا يرتاب بهم، وطلب رهائن منهم يمكنه بوساطتهم، إذا ما جرى مع مرور الوقت حرمانه من ولائهم، أن يستدعيهم لأداء طاعتهم له كما ينبغي، وأذعن كثيرين إلى مطالب الملك وأعطى بعضهم إلى رسله أولادهم، وبعضهم أحف ادهم، أو بعض أقربائهم الجسديين ، وعندما جاءوا أخيراً إلى وليم دي بروز Brause وكان رجالاً من أصل نبيل ، وطلبوا رهائن منه، كما أخذوا من الآخرين، قامت ما تيلدا زوجة وليم المذكور مع مجموعة من النساء الجريئات بإجابة الرسل ما قلن سمعنه من فمه: « إنني لن أرسل أولادي وأسلمهم إلى مولاكم، الملك جون، لأنه قتل بدناءة ابن أخيه آرثر، الذي كان من المتوجب عليه الاعتناء به وتشريفه »ولدى سماع زوجها كلامها هذا انتقدها، وقال: «لقد تحدثت مثل امرأة حمقاء ضد مولانا الملك، لأنني إذا كنت قد أغضبته في أي شيء فإنني سأكون على استعداد لتقديم ترضية إلى مولاي من دون رهائن وذلك وفقاً لقرار محكمته وأتباعي من البارونات، إذا ما شاء ان يحدد موعداً ومكاناً لمثل هذا العمل"، ولدى عودة الرسل إلى الملك، أخبروه بالذي سمعوه، ولقد غضب من ذلك غضباً شديداً، وبعث بشكل سري بعض الفرسان مع أتباعهم لاعتقال وليم وأسرته، لكن وليم كان تلقى التحذير من بعض أصدقائه، فهرب مع زوجته، وأولاده ، وأقربائه إلى ايرلندا.

وفي هذا العام نفسه ، توقف الرهبان البيض ، بناء على صدور قرار الحرمان من شركة المؤمنين ، عن القيام بأعهالهم، لكن بعد ذلك استأنفوا القيام بمهارسة واجباتهم المقدسة ، بناء على أمر راعيهم الرئيسي ، لكن فلمذا الاستئناف وصل إلى مسامع الحبر الأعظم ، فجرى توقيفهم وتعليقهم عن ممارسة أعهالهم، مما سبب لهم اضطراباً كبيراً.

كيف أرسل ملك الانكليز مبلغاً كبيراً من المال إلى ابن أخته أوتو

عام ١٢٠٩م، فيه كان الملك جون في بريستول أيام الميلاد، ومنع هناك امساك الطيور في جميع أرجاء انكلترا ، وجاء بعد هذا هنري دوق سوابيا من عند أوتو ملك ألمانيا ، إلى انكلترا لرؤية الملك جون ، وبعدما تلقى مبلغاً من المال لاستخدامات أوتو المذكور عاد إلى وطنه ثانية، وفي هذا العام أيضاً ، جرى —بناء على وساطة ستيفن رئيس أساقفة كانتربري—الساح بإقامة الوظائف اللاهوتية مرة في الاسبوع ، ومنح ذلك إلى الكنائس المديرية في انكلترا، لكن الرهبان البيض منعوا من القيام، بهذا العمل لأنهم وإن كانوا قد تمنعوا مع بداية الحرمان عن أداء الواجبات الدينية ، قاموا فيها بعد بناء على أوامر راعيهم الرئيسي، فاستأنفوا أعمالهم، من دون استشارة البابا.

وفي هذه الآونة، تم رسم لويس بن فيليب ملك فرنسا، وابنه الأول وولي عهده الشرعي فارساً بحزام ، وتولى رسمه والده في كومبين، مع مائة نبيل معه .

كيف دخل ملك الانكليز بمعاهدة تحالف مع ملك الاسكوتلنديين

وحشد في هذه الآونة الملك جون قوة كبيرة ، ووجه سلاحه ضد سكوتلاندا ، وعندما وصل في كونتية نورثأمبرلاند إلى قلعة اسمها نورهام Norham صف هناك جيشه وأعده للقتال ضهد ملك الاسكوتلنديين، وعندما علم الملك الاسكوتلندي بذلك بات خائضاً من الاشتباك، لأنه كان يعرف نزعة الملك إلى جميع أنواع الوحشية ، ومع ذلك قدم لمواجهة ذلك الملك للتباحث من أجل السلام، ولكن بما ان ملك انكلترا كان مغضباً ، فقد وجه اللوم إليه لأنه استقبل في مملكته الرعايا اللاجئين من مملكته، مع أعدائه المعلنين ، وقدم لهم المساعدة وأبدى اللطف نحوهم ، لاغضاب الملك الانكليزي وازعاجه، وعلى كل حال ، بعدماً طرح جون جميع هذه القضايا أمام ملك الاسكوتلنديين المذكور، دخلا في اتفاقية بموجبها كان الملك الاسكوتلندي سيدفع إلى الملك الانكليزي اثني عشر ألف مارك من الفضة كضمانة للسلام، وعلاوة على ذلك وكضمانة أفضل للسلام، سوف يسلمه ابنتيه كرهينتين حتى يكون السلام بهذه الوسيلة ، أكثر تأكيداً بينهما، ثم غادر الملك جون من القلعة المتقدم ذكرها ، في الثامن والعشرين من حزيران ، وأعطى أوامره بإحراق جميع الأسيجة ، وبطم جميع الخنادق في جميع أرجاء غابات انكلترا ، حتى تكون المراعى مفتوحة من أجل رعي المواشي ، وتلقى بعد هذا الولاء من جميع مواليه الأحرار ، وشمل ذلك حتى الأطفال أبناء الاثني عشر عاماً في جميع أنحاء المملكة ، وبعد ما قدموا الولاء ، استقبلهم بقبلة السلام ، ثم صرفهم ، والأمر الذي لم يسمع به من قبل في العصور الماضية ، هو أن الويلزيين جاءوا إلى الملك في وودستوك وقدموا له الولاء ، مع أن ذلك كان مرهقاً للغنى وكذلك للفقير.

وجرى في هذا العام نفسه تكريس أوتو ابن أخت ملك انكلترا، امبراطوراً في روما من قبل البابا انوسنت في الرابع من تشرين الأول.

وفي هذه الآونة قتل واحد من الكهنة ، كان يدرس في اكسفورد الفنون الحرة ، امرأة بحادث عرضي وعندما رآها ميتة ، بحث عن نجاته بالفرار ، ولدى اكتشاف عمدة المدينة مع أشخاص آخرين معه ، المرأة الميتة ، بدأ بالبحث عن القاتل في بيته ، الذي كان مستأجراً له، مع ثلاثة من رفاقه الآخرين ، وتولى اعتقال رفاقه الرهبان الثلاثة ، الذين كانوا جاهلين تماماً بمسألة القتل ، وألقى بهم بالسجن ، وبعد مضي عدة أيام ، أخذوا بناء على أمر من الملك — في تحد منه لحقوق الكنيسة — إلى خارج المدينة وشنقوا، وبناء عليه، انسحب الكهنة من اكسفورد، وكان عددهم ثلاثة آلاف ما بين طالب ومعلم ، وبناء على ذلك لم يبق أحد في الجامعة كلها ، وذهب بعض هؤلاء إلى كمبردج ، وآخرون إلى أحد في الجامعة كلها ، وذهب بعض هؤلاء إلى كمبردج ، وآخرون إلى ردنغ، لمتابعة دراساتهم ، وبذلك تركوا مدينة أكسفورد شاغرة.

وجرى في العام نفسه انتخاب هيوج ، رئيس شهامسه ويلز، ومستشار الملك، لشغل أسقفية لنكولن، وكان ذلك بتدبير من الملك، وتسلم بعد الانتخاب مباشرة من الملك اشرافاً كاملاً ومطلقاً على الأمور القضائية في الأسقفية كلها.

كيف جرى حرمان الملك جون كنيساً بالاسم

كان الآن قد مضى قرابة العامين على الملك جون ، وهو على حاله كما كان من قبل ، واستمرت الأوضاع الصعبة في جميع أرجاء انكلترا ، بسبب الحرمان من شركة المؤمنيين ، واستمر هو في المطاردة الحادة والتعذيب ضد رجال الدين ، وكذلك ضد بعض العلمانيين ، وقد دمر تماماً كل أمل لدى كل انسان في حدوث أي تحسن أو ترضية ، ولم يعد بامكان البابا انوسنت تأجيل العقوبة على عصيانه، ولهذا قام ، بناء على نصيحة كرادلته ، وفي سبيل إجتثاث جذور هذه الاهانة بحق الكنيسة ، فأصدر أوامره إلى أساقفة : لندن ، وايلاي، ووينكستر، إلى اعلان عقوبة الحرمان الكنسي ضد الملك المذكور بالاسم ، وأن يجري التفوه بشكل الحرمان الكنسي ضد الملك المذكور بالاسم ، وأن يجري التفوه بشكل

مهيب بهذا القرار في كل يوم أحد وفي كل يوم عيد، في جميع الكنائس الديرية ، في جميع أنحاء انكلترا ، وذلك بهدف ان يصبح الملك بشكل حاسم منعزلاً عن كل انسان ، وعهد الأساقفة المتقدم ذكرهم، بموجب السلطات الرسولية باعلان هذا القرار، إلى الأساقفة أتباعهم ، الذين بقيوا في انكلترا، وإلى بقية رجال الكنيسة ، لكن هؤلاء من خلال الخوف ، أو التقدير للملك ، أصبحوا أمثال كلاب خرساء ، لا يتجرأون على العواء ، وبذلك تخلوا عن القيام بواجباتهم الملقاة على عـواتقهم بموجـب الوصاية الرسـوليـة ، وأخفقـوا في السير وفقاً نحـوِ السبيل المعتباد للعدالة ، ومع ذلك صبار القرار في وقت قصير معبروفاً من قبل الجميع في الطرقات والشوارع، لا بل حتى في أماكن تجمعات الناس ، ووفر موضوعاً للمحادثات السرية بين الجميع، وكان من بين الناس غيوفري، رئيس شهامسة نورويك ، فقد كان في أحد الأيام جالساً في الخزانة في وستمنستر يتولى القيام بأعمال الملك ، فشرع يتكلم بشكل سري مع مرافقيه، الذين جلسوا معه ، وكان موضوع حديثهم القرار الذي صدر ضد الملك ، فقال انه ليس من السليم للناس المستقيمين المُحافظة أية مدة أطول على ولائهم إلى ملك محروم كنسياً ، وبعد ما قال هذا ، ذهب إلى بيته ، دون ان يطلب إذن الملك ، ووصلت أخبار هذه الحادثة فوراً إلى مسامع الملك، فغضب غضباً شديداً، فبعث الفارس وليم تالبوت Talbot مع بعض الجنود لاعتقـــال رئيس الشهامسة ، وبعد اعتقاله غلوه بالأغلال ، وألقوه في السجن، وبعدما أمضى هناك بضعة أيام ، وضعموا على رأسه خوذة من الرصاص ، وذلك بناء أوامر من الملك ، وبعد أمد قهره الجوع والحاجة إلى الطعام مع وزن الخوذة الرصاصية ، ففارق إلى الرب.

حول النصيحة الشريرة للاسكندر الشرير

نال في أيام الحرمان ، لاهوتي مزيف، اسمه المعلم الاسكندر ، ولقبه

ماسون الحظوة Mason الحظوة لدى الملك ،وقد آثار بمواعظه الظالمة الملك إلى أبعد الحدود، للتصرف بشكل وحشي، وقد قال بأن هذا البلاء العام لم ينزل بانكلترا بسبب أي خطأ من الملك، بل بسبب شرور رعيته، كما أعلن بأن الملك كان عصا الرب ، وأنه عمل أميراً من أجل ان يحكم شعبه ، والرعايا الآخرين التابعين له ، بعصا من حديد، وان يكسرهم جميعاً «مثل إناء فخاري» وان يغلهم بقوة بأغلال ، مع نبلائه بقيود من حديد ، وبرهن من خلال بعض المناقشات المخادعة ، انه ليس من شأن البابا التورط بالشؤون المدنية للملوك أو لأى صاحب سلطة مهما كان، أو بالحكومات التابعة لرعاياهم ، لا سيما أن ما من شيء منح من قبل الرب للقديس بطرس ، إلا السلطة على الكنيسة فقط، وعلى ممتلكات الكنيسة ، وجذا وما ماثله من زيف نال مكانة لدى الملك، وحصل على عدة منافع ، كانت قد انتزعت من رجال الدين ، بالعنف من قبل الملك المذكور ، لكن حالمًا وصلت شرور هذا الرجل إلى مسامع الحبر الأعظم، حتى تدبر تجريده من جميع سلعه ومنافعه ، وأنزله بعد أمد إلى درجة من التعاسة ، انه أرغم بسبب الحاجة ، ان يقوم وهو يرتدي ثياب أشد الناس فقراً باستجداء خبزه من باب إلى باب ، ونظر الناس إليه بازدراء قائلين: «انظروا إلى الرجل الذي لم يتخذ الرب معيناً له ، لكن وضع ثقته في حشود ثرواته، وقوى نفسه بعبثياته، ولذلك لتختف ذكراه أمام الرب من على الأرض ، لأنه لم يضع في ذهنه إظهار المرحمة ولا تذكرها، ولهذا سوف يدمره الرب حتى النهاية ، وسوف يكون كلامه ضده كذنب، وبذلك ليمح وجوده وذكره من أرض الأحياء».

تكريس هيوج أسقفاً للنكولن

حصل في العام نفسه هيوج الأسقف المنتخب للنكولن ، على إذن الملك، بالعبور إلى فرنسا، حتى يتمكن من الحصول على التكريس من

رئيس أساقفة روان، لكنه ماأن نزل في نورماندي، حتى ذهب إلى ستيفن، رئيس أساقفة كانتربري، وبعدما قدم طاعته القانونية إلى ذلك الأسقف، جرى تكريسه من قبله في العشرين من كانون الأول، وعندما جرى اكتشاف هذا من قبل الملك، استولى على الفور على تلك الأسقفية، وحول جميع الموارد فيها لاستخداماته الذاتية، كما أنه أعطى ختمه إلى وولتر دي غري، وعينه مستشاراً له، فاتخذ سرور الملك ومتعته وظيفته وعمله في إدارة جميع شؤون المملكة.

كيف أرغم اليهود على دفع فدية كبيرة

عام ١٢١٠م، فيه كان الملك جون في وندسور أيام عيد الميلاد، وكان جميع نبلاء انكلترا حضوراً ويتحدثون معه، دون الاكتراث بقرار الحكم الصادر بحقه، وكانت اشاعة حول ذلك قد عم انتشارها في جميع أنحاء انكلترا، إنها دون إعلان، ووصلت هذه الاشاعة إلى مسامع كل انسان، وسعى الملك إلى ايقاع الشر بكل من حاولوا تغييب أنفسهم والابتعاد عنه، وجرى بعد هذا بناء على أوامر الملك، اعتقال جميع اليهود من كلا الجنسين، في جميع أرجاء انكلترا، وأودعوا السجون وعذَّبوا عذاباً شديداً في تنفيذ رغبات الملك، بالنسبة إلى أموالهم، وتخلى بعضهم بعد التعذيب عن كل ماكان لديهم، ووعدوا بالمزيد، وذلك في سبيل النجاة، وأصر واحد من طائفة بريستول، حتى بعد تعذيبه بشكل مخيف، على عدم دفع فدية عن نفسه، أو وضع نهاية لآلامه، وبناء على ذلك أمر الملك رجاله بلكمه على خده، واقتلاع واحد من أسنانه يـومياً، حتى يدفع له عشرة آلاف مارك فضي، وبعدما اقتلعوا له، خلال سبعة أيام، سناً كل يوم مع عـذاب شـديّد عاني منه اليهودي، ولدى شروعهم بالعملية نفسها في اليوم الثامن، وجد اليهودي نفسه مرغمً على تقديم المال اللطلوب، وسدد المبلغ وأنقذ سنه الشامن، مع أنه كان قد فقد سىعة.

الحرمان الكنسي للامبراطور أوتو

تذكر في تلك الآونة أوتو الامبراطور الروماني، اليمين الذي أداه لدى ترقيته إلى الامبراطورية من قبل البابا، أي أنه سوف يحافظ على كرامة الامبراطورية، وبقدرما ستسمح له قدرته سوف يعيد تجميع حقوقها الموزعة، وفي سبيل ذلك أمر باجراء بحث، بناء على يمين من قبل رجال قانونيين، وذلك فيها يتعلق بقلاع مملكته، والحقوق الأخرى العائدة إلى مقامه الامبراطوري، وكل ماوجده عائداً للعرش، سعى إلى تحويله لاستخدامه الذاتي، وبهذا الصدد نشب خلاف جدي بين البابا وبين الامبراطور، لأنه عندما كان العرش الامبراطوري شاغراً، استولى البابا المذكور، وتملك عدة قلاع مع أشياء أخرى عائدة إلى الامبراطورية، وبناء عليه، لأن الامبراطور سعى لاسترداد ماهو عائد إليه، أثار كراهية البابا، دون أن يستحق ذلك، وأغضب الامبراطور نفسه أيضاً بشكل جدي فريدريك ملك صقلية، الذي كان قد قام، بالطريقة نفسها، عندما كان العرش الامبراطوري ليس مشغولاً، فاستولى على بعض الأماكن الحصينة، وبناء عليه تولى البابا المذكور بوساطة الرسل والرسائل بشكل متواتر تحذير الامبراطور المذكور، وطالبه بالتمنع عن إلحاق الضرر بكنيسة روما، وأيضاً بعدم الاقدام على تجريد ملك صقلية من ممتلكاته، لأنه مروضوع تحت الوصاية الامبراطورية، ويقال بأن الامبراطور قام بالرد على رسل البابا قائلاً: « إذا مـــاأراد الحبر الأعظم ورغب بشكل غير عـــادل بتملك حقـــوق الامبراطورية، دعـوه يحررني من اليمين الـذي أرغمني على أدائــه أثناء تكريسي للمقام الامبراطوري، وهو اليمين الذي قضى باسترداد الحقوق المغتصبة للامبراطورية، والحفاظ على الحقوق التي لدي»، لكن البابا رفض تحليل الامبراطور من اليمين الذي اعتاد جميع الأباطرة على أدائه، أثناء تكريسهم، على الانجيل المقدس، ومن الجآنب الآخر، رفض

الامبراطور التخلي عن حقوق الامبراطورية، التي استرد معظمها بالقوة، ولذلك أصدر البابا المذكور قراراً بالحرمان الكنسي ضد الامبراطور، وحلل جميع نبلاء ألمانيا، وكذلك نبلاء الامبراطورية الرومانية من الطاعة له.

كيف قاد ملك انكلترا جيشاً إلى ايرلندا

حشد الملك جون في هذا العام جيشا كبيراً، في بمبروك Pembroke في ويلز، وأقلع يريد ايرلندا، حيث وصل إلى هناك في السادس من حزيران، ولدى وصوله إلى دبلن التقاه أكثر من عشرين مقدماً من تلك المنطقة وهم خائفين جداً، وأدوا الـولاء له، وأدوا يمين التابعية إليه، ولم يفعل - على كل حال - بعضهم ذلك، ورفضوا القدوم إلى الملك، لأنهم سكنوا في أماكن منيعة، وقرر الملك هناك القوانين الانكليزية والأعراف الإنكليزية، وعين عمداً للمناطق ووكلاء لحكم شعب تلك المملكة، وفقاً للقوانين الانكليزية، كما عين جون، أسقف نورويك، رئيساً للعدالة هناك، وهو الذي أمر بضرب بنس لتلك البلاد له الوزن نفســه مثل البنس الانكليــزي، وأمر بضرب نصف بنس، وربع بنس مستدير، وأمر الملك أيضاً باستخدام النقود بشكل عام في انكلترا، ومثل ذلك في ايرلندا، وأن نقود المملكتين يتموجب وضعها معا في خزانته، وبشأن استدارة هذه النقود كان مورلين المتنبىء قد قال متنبئاً: « إن شكل التجارة سوف يكون مقسوما، والنصف سوف يكون مستديراً»، وسار الملك بعد هذا وزحف مع قوة عظيمة واستولى على عدد من حصون أعدائه وهرب من أمامه وولتر دي لاسي، وهو رجل من أصل نبيل، وجماء فراره مع عمدد من الآخرين، كانوا خمائفين من الوقوع بين يديه، ولدى وصوله إلى منطقة ميث Meath حاصر زوجة وليم دي بروز، ووليم ابنها مع زوجته في حصن هناك، وأسرهم، وأرسلهم مثقلين بالأغلال إلى انكلترا، وأمر بسجنهم والتضييق عليهم في قلعة وندسور، وبعدما رتب الملك جون الأمور حسب هواه في الشطر الأعظم من ايرلندا، أقلع منتصراً نحو انكلترا، ونزل هناك في التاسع والعشرين من آب، ثم بادر مسرعاً إلى لندن، وأمر باجتماع كل أساقفة انكلترا بحضرته مع رجال الدين جميعاً، وقدم إلى ذلك الاجتماع العام: رعاة الديرة، والكهنة، وراعيات الديرة، والداوية، والاسبتارية، ورؤساء ديرة الديرة الخائفة كلوني، وآخرون من مناطق أجنبية، وأناس من كل مرتبة وطائفة، وأرغم هؤلاء جميعاً على دفع غرامات ثقيلة، والانفاق بشطط من موارد الكنيسة، حتى قيل بأن الأموال التي استخرجت تجاوزت مائة ألف باوند استرليني، أما بالنسبة للرهبان البيض، فقد جرى تمييزهم عن البقية، وذلك بعدما حرموا من النيازة م، ومع ذلك أرغموا أيضاً على دفع أربعين ألف باوند من الفضة إلى الملك، في حملة الضرائب هذه.

وحدث في هذا العام أيضاً أن السيدة النبيلة ماتيلدا، زوجة وليم دي بروز، وابنها ووريثها وليم مع زوجته، وكانوا في السجن في ويند سور، بناء على أوامر الملك، قد ماتوا جوعاً في ذلك المكان.

كيف أخضع ملك انكلترا أمراء ويلز

عام ١٢١١م، فيه كان الملك جون، أيام عيد الميلاد في يورك، بصحبة ايرلات وبارونات مملكته، وحشد في العام نفسه هذا الملك جيشاً كبيراً في ويتتشيرش Whitchurch ، ومن هناك زحف إلى داخل ويلز، في الشامن من تموز، وتوغل بقوة عظمى إلى داخل تلك البلاد حتى سنودون Snowdon ، وقد دمر جميع الأماكن التي وصل إليها، وأخضع جميع الأمراء والنبلاء من دون معارضة، وتسلم ثمانية وعشرين من الرهائن، ضهانة لخضوعهم في المستقبل، وعاد بعد هذه النجاحات، في يوم عيد صعود القديسة مريم، إلى ويتتشيرش، وذهب من هذا المكان إلى نورثأمبتون، والتقى هناك برسولين مع رسائل من مولانا

البابا، وكانا: باندولف Pandulph ، وهو نائب شياس وكاردينال للكرسي الرسولي، ودوراند Durand ، وهو راهب من فرسان للكرسي الرسولي، وقد جاءا من أجل اعادة السلام بين الكهنة والملك، وبعدما تشاور الملك مع الرسولين منح برضا الإذن إلى رئيس الأساقفة والرهبان، وإلى جميع الأساقفة الذين تقدم ذكرهم بالعودة إلى مواطنهم بسلام، لكنه رفض تقديم العون إلى رئيس الأساقفة والأساقفة مقابل الخسائر التي عانوا منها، أو تقديم ترضية لهم مقابل ممتلكاتهم التي جرت مصادرتها، وعاد الرسولان إلى فرنسا دون إكمال عملها، وبعد هذا فرض الملك جون ضريبة على الفرسان الذين لم يكونوا في الجيش في ويلز، وكان مقدارها ماركين على كل محلجة.

وأنهى في هذا العام رجل نبيل، هو الفارس المشهور روجر، قسطلان شيستر، حياته.

كيف نفى الملك الفرنسي رينالد كونت أوف بولون

وجرى في هذه الآونة بشكل غير عادل، طرد رينالد كونت أوف بولون، من كونتيته، من قبل الملك الفرنسي، مع أنه كان جريئاً، ومحارباً، وقد حرم من جميع ممتلكاته، وبعد طرده، أعطى الملك المتقدم الذكر، الكونتية نفسها إلى ابنه فيليب، مع ابنة الكونت المذكور، ووريثته الشرعية، وقد أعطاه الكونتية ليتملكها، ولتكن حقاً له إلى الأبد، وذهب الكونت رينالد، إلى انكلترا، واستقبل بتكريم من قبل الملك جون، وبكرم تسلم منه ثلاثائة باوند كمورد أرضي، ومقابل ذلك قدم الولاء إلى الملك عمورد أرضي، ومقابل ذلك قدم الولاء الى الملك ا

موت وليم دي بروز

أنهى في هذه الآونة وليم دي بروز الأكبر حياته في كوربيل -Cor beil، وكان قد هرب إلى فرنسا من الملك جون، وقد دفن مع التشريف

في دير القديس فكتور في باريس.

وفي هذا العام تملكت الدهشة البابا انوسنت إلى أقصى الحدود تجاه قحة اللك جون وتمرده، في رفضه النصيحة المفيدة التي قدمها له رسله، الذين بعث بهم إليه لمناقشة شروط للمصالحة، فحلل من الولاء والتبعية للملك الانكليزي، الأمراء، وجميع الآخرين من أعلى المراتب وأدناها سواء، من الذين عليهم واجبات تجاه التاج البريطاني، وجاء هذا التحليل واضحاً، وتحت تهديد عقوبة الحرمان الكنسي، وقد أمرهم بدقة بوجـوب تجنب الالتقـاء به والتعـامل معه، على المائـدة، أو في مـؤتمر أو محادثة، وفي أيام الحرمان هذه كان لدى الملك أكثر المستشارين شروراً، الذين لن أحمد أسماءهم، ولن أتخلى عن ذكرها جمزئيا هنا، وهم: وليم، أخو الملك وايرل سالسبري، وألبيرك Alberic دى فيرل، ايرل أكسفورد، وغيوفري فتز- بيتر، المتولى للعدالة، وفيليب أوف درم، وبيتر أوف وينكستر، وجون أوف نورويك، ورتشارد مارشال المستشار، وهيوج دي نيفل المسؤول عن الغابات، ووليم دي وورثهام مدير الموانيء البحرية، وروبرت دي فيبونت Vipont، وأخوه إيفو اvo وبرين دي لآيل Lisle، وغيوفري دي لوسي، وهيـوج دي باليول -Bal iol، وأخوه برنارد، ووليم دي كانتيلو Cantelu، وهنري دي كورنهل Cornhill، عمدة كنت، وروبرت دي بريبروك Braybrook، وابنه هنري، وفيليب دي أوليكوت Ulecote، وجون دي باسنغبورن -Bas singbourne، وفيليب مارسي Marcy قسطلان أوف نوتنغهام، وبيتر دي مـولي Maulei، وروبرت دي غـوغي Gaugi، وجيرارد دي أتي Atie واينغللارد Engelard حفيده، وفولك ووليم بريأوري Briuere، وبيتر فتــز -- هيربيرت، وتومــاس باسيت Basseti، مع كثيرين آخرين، أن تتـولى ذكرهم سـوف يكون أمراً متعبـاً، وقدم هؤلاً-حميعًا نصبًائحهم وفقاً لما رغبوا به في إرضباء الملك ولسروره، ليس وفقاً

للعقل، بل وفقاً لما أملته مسرات الملك ومتعه.

كيف رسم ملك انكلترا الاسكندر ابن ملك الاسكوتلنديين فارساً

عام ١٢١٢م، فيه كان الملك جون في ويندسور وفي يوم أحد الفصح، في الصوم الكبير التالي، أقام الملك المذكور احتفال العيد في لندن، في القديس بردجيت Bridget، في مشفى أوف كليركنول Clerkenwell، ورسم عند المائدة الاسكندر ابن ملك اسكوتلندا وولي عهده فارساً.

ومات في العام نفسه في بونتني Pontigny موغر أسقف وينكستر، الذي كان في المنفى، ورجلاً مشهوداً له من أجل حماية حقوق الكنيسة، ولمحافظته على العدل.

كيف جرى تحذير ملك انكلترا بوجود خيانة ضده

وخرج الويلزيون في هذه الآونة من مكامنهم، واستولوا على بعض قلاع الملك الانكليزي، حيث قتلوا كل الذين وجدوهم فيهم من فرسان وجنود سواء، كها أحرقوا عدة بلدات، وقاموا بعد هذا كله بجمع كميات كبيرة جداً من الأسلاب، فحملوا أنفسهم ثانية عائدين إلى مكامنهم من دون أية خسائر لأنفسهم، وعندما باتت هذه الأحداث معروفة من قبل الملك، غضب غضباً شديداً، وحشد جيشاً كبيراً من الفرسان والعساكر الرجالة، مقرراً الانتقام ونهب المناطق الويلزية، وافناء سكانها، ولدى وصوله مع جيشه إلى نوتنغهام، وقبل أن يأكل أو يشرب، أمر بثهان وعشرين شاباً، كان قد تسلمهم رهائن من الويلزيين، في العام الماضي، بتعليقهم على المشانق، انتقاماً للأعمال العدوانية التي اقترفها أبناء بلادهم، وعندما كان بعد هذا جالساً إلى المائدة يتناول طعامه ويشرب، وصل إليه رسول من ملك اسكوتلندا، وناوله رسائل، حذره فيها من وجود مؤامرة تحاك ضده، وإثر ذلك مباشرة وصل إليه

رسول آخر من ابنة الملك نفسه، زوجة ليولين Leolin، ملك ويلز، وجلب الرسول الثاني رسائل لاتشبه الرسائل الأولى، وقد أخبر الملك بأن المحتويات كانت سرية، واختلى الملك به بعد الطعام جانباً، وأمره أن يشرح له معنى الرسائل، فوجد أن الرسولين وإن قدما من بلدين مختلفين قد حملا خبراً واحدا، وكان لهم غاية واحدة، وكان ذلك، أنه إذا ماواظب الملك على الحرب التبي بدأها، فإنه إما سيقتل من قبل نبلائه، أو سوف يسلم إلى أعـدائه من أجل إهلاكه، وخاف الملك خـوفاً عظيماً لدى سماعه بهذا، ولأنه كان يعرف بأن النبلاء الانكليز كانوا محللين من الولاء له، آمن أكثر بصحة ماجاء بالرسائل، لذلك غيّر بعقلانية نواياه، وأمر جيشه بالعودة إلى الوطن، وذهب هو شخصياً إلى مدينة لندن، حيث قام إثر وصوله، بارسال رسل إلى جميع النبلاء، الذين كان يشك بولائهم له شخصياً، وطلب رهائن منهم، حتى يتمكن بهذا من معرفة الذين كانوا على استعداد لطاعته، والذين لم يكونوا على استعداد لطاعته، ولم يتجرأ النبلاء على عدم طاعة أوامر الملك، فبعثوا بأولادهم، وحفيداتهم، وبآخرين من أقربائهم، للحصول على رضا الملك، وبذلك خمد غضبه إلى حد ما، وقام- على كل حال- يوستاس دي فيـزكى Vesci، وروبرت فتر- وولتر، وكانا عرضة للتهمة بتدبير المؤامرة المذكورة أعلاه، وكانا موضع شك عظيم لدى الملك وريبة، فغادرا انكلترا، فقد انسحب يوستاس إلى اسكوتلندا، وذهب روبرت إلى فرنسا.

بطرس الناسك ونبوءته

قطن في هذه الآونة في كونتية يورك، ناسك اسمه بطرس، وقد عدّ رجلًا حكيها، بسبب أنه أخبر عدداً كبيراً من الناس بوقائع كثيرة حدثت، وبين أشياء كثيرة كانت موضع روح التنبؤ لديه، قد تعلقت بجون ملك الانكليز، حيث أعلن بشكل مكشوف، وأمام الجميع بأنه

لن يكون ملكاً مع حلول يوم عيد الصعود المقبل، لابل إنه تنبأ بعد ذلك أنه في ذلك اليوم سوف ينتقل تاج انكلترا إلى واحد آخر، ووصلت هذه التأكيدات إلى معرفة الملك، فأمر باحضار الناسك أمامه، وسأله الملك، عما إذا كان سيموت في ذلك اليوم، أو كيف أنه سيحرم من عرش المملكة، فأجابه الناسك: « كن متأكداً بأنك لن تكون في اليوم الذي تنبأت عنه، ملكاً وإذا ماتبرهن أنني أخبرت بالكذب، افعلُ معي ماتريده»، وهنا قال له الملك: « ليكن كما تقول»، ثم إنه عهد بالناسك ليوضع في السجن لدى وليم دي هاركورت Harcourt، الذي أثقلة بالسلاسل واحتفظ به في كورفي Corfe، بانتظار حادثة النبوءة، ومالبث اعــ لان الناسك هذا أن انتشر على الفــور في الخارج، حتى وصل إلى أقصى المناطق النائية، وبذلك صدقه معظم الذين سمعوه، وآمنوا بهاتنبأ، وكأن هذه النبوءة قد أعلنت من السهاء، وكان في ذلك الحين في مملكة انكلترا، كثيراً من النبلاء تولى الملك فضح زوجاتهم وبناتهم، لإهانة أزواجهم وآبائهم، كما كان هناك كثيريـن استصفاهم الملك وأنزلهم إلى الفقر الشديد، ومثل هذا كثيرين أيضاً كان قد تولى نفى آبائهم وأقربائهم، وحول ممتلكاتهم لاستخداماته الشخصية، وعلى هذا كان عدد أعداء الملك المذكور من الكثرة بمكان بقدر تعداد جميع نبلائه، وبناء عليه، لدى معرفتهم في هذه الأزمة، بأنهم كانوا محللين من الولاء لجون، كانوا مسرورين جداً، وإذا كان من الممكن تصديق الروايات، لقد أرسلوا أوراقاً مختومة بأختام كل واحد من النبلاء المذكورين، إلى الملك الفـرنسي، يخبرونه أنه يمكنه أن يأتي بـأمـان إلى انكلترا، حتى يستحوذ على المملكة، ويتوج بكل تشريف وكرامة.

كيف صدر قرار بالخلع ضد الملك جون

وفي هذه الآونة، ذهب ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، مع الأسقفين: وليم أسقف لندن، ويوستاس أسقف إيلاي، إلى روما،

وأخبروا البابا بمختلف أعمال التمرد والجرائم التي اقترفها ملك انكلترا، من وقت حرمانه من شركة المؤمنين حتى الوقّت الحالي، فهو لم يتوقف عن إلقاء يد الاغتصاب والاكراه والوحشية على الكنيسة المقدسة، معاداة منه للرب، والتمسوا بناء عليه بتواضع أن يتفضل البابا برحمته التقية بمساعدة كنيسة انكلترا، التي كانت تعاني من لحظات بقائها الأخيرة، وحزن البابا وقتها حزناً عميقاً من أجل إقفار مملكة انكلترا وعزلتها، فقام بناء على نصيحة كرادلته، وأساقفته، والناس العقلاء الآخرين، فقضى بشكل محدد بأن جون ملك انكلترا، ينبغي خلعه من على عرش تلك المملكة، وأنه يتوجب اختيار واحد أفضل منه من قبل البابا، ليخلفه، وفي سبيل تنفيذ قراره هذا، كتب مولانا البابا، إلى فيليب ملك فرنسا القوي، يعفيه من جميع ذنوبه، ويأمره أن يتولى القيام بهذا العمل، وأعلمه أنه بعدما يتمكن من طرد الملك الانكليزي من عرش تلك المملكة، فإن خلفاءه سوف يستحوذون مملكة انكلترا بشكل أبدى، وبالإضافة إلى ذلك كتب إلى جميع النبلاء الفرسان، وإلى أمثالهم من رجال الحرب الآخرين، في مختلف مناطق المملكة، آمراً إياهم بحمل شارة الصليب، وأن يتبعوا الملك الفرنسي، على أنه قائدهم، حتى يمكن خلع الملك الانكليزي، وبذلك ينتقم ونَّ للإهانة التي ألقيت على الكنيسة العالمية، كما أنه أمر بوجـوب عدّ جميع الذين قدموا شخصيا، أو قدّموا مساعدة شخصية في خلع ذلك الملك المتمرد، مثل الذين ذهبوا لزيارة ضريح الـرب، وأن يبقـوا آمنين تحت حماية الكنيسـة، فيما يتعلق بممتلكاتهم، وأشخاصهم، واهتهاماتهم الروحية، وبعث البابا بعد هذا، من جانبه باندولف نائب الشماس مع رئيس الأساقفة والاسقفين، الذين ورد ذكرهم أعلاه، إلى المناطق الفرنسية، حتى يمكن بحضورهم تنفيذ جميع الأوامر المذكورة أعلاه، ثم قام باندولف قبل أن يترك البابا، وعندما كان البقية بعيدين عنه، فسأل البابا بشكل سري، واستوضح من قداسته، عن الذي سوف يرضيه أن يفعل، إذا صدف ووجد أية ثمار في

توبة جون، وأنه سوف يقدم ترضية مقنعة إلى الرب، وإلى كنيسة روما، فيها يتعلق بجميع أعهاله، وعندها أملى عليه البابا صيغة بسيطة للسلام، وقال: إذا ماقرر جون الموافقة عليها، يمكنه أن يجد الحظوة لدى الكرسي الرسولي، ولسوف يأتي فيها بعد وصف لهذه الشروط.

عودة رئيس أساقفة كانتربري مع الأسقفين المذكورين من عند الكرسي الرسولي وموت غيوفري رئيس أساقفة يورك

عام ١٢١٣م، فيه عقد الملك جون بلاطه في عيد الميلاد في وستمنستر، برفقة عدد ضئيل جداً، من الفرسان كانوا في ركابه، ومات في تلك الآونة غيوفري رئيس أساقفة يورك، الذي كان قد مضى على وجوده بالمنفى سبعة أعوام، وذلك بسبب دفاعه عن حقوق الكنيسة والحفاظ على العدل، وفي شهر كانون الثاني، من هذا العام نفسه عاد ستيفن رئيس أساقفة كانتربري مع وليم ويوستاس، أسقفي لندن وإيلاي، من بلاط روما، وعقدوا مؤتمراً في القارة، أعلنوا فيه بوقار مناسب عن القرار الذي صدر ضد الملك الانكليزي بسبب عصيانه، وجعلوا ذلك معلوماً من قبل الملك الفرنسي، والأساقفة الفرنسيين مع رجال الدين، وكذلك إلى الشعب بشكل عام، وبعد هذا، فرضوا على الملك الفرنسي وكذلك على الآخرين جميعاً، باسم مولانا البابا، أنه مقابل إعفائهم من ذنوبهم، يتوجب عليهم القيام جميعاً متحدين بغزو انكلترا، وخلع جون من عرش المملكة، وتعيين واحد آخر محله، وذلك تحت السلطة الرسولية، التي هي جديرة بالقيام بذلك، ولدى رؤية الملك الفرنسي، ماتشوق إليه قد أقترب حدوثه، عمل جميع استعداداته من أجل الحرب، وأمر رعاياه جميعا سواء، والدوقات، والكونتات، والبارونات والفرسان، والأتباع، بأن يعدوا أنفسهم مع الخيول والسلاح، وأن يحتشدوا بقواهم في روان في اليوم الثامن من الفصح، وذلك تحت عقوبة الوصم بالجبن، ونيل تهمة الخيانة، ومثل هذا أمر جميع سفنه، وسفناً أخرى استطاع جمعها، بأن تشحن بشكل جيد بالحبوب، والخمرة، واللحوم، والمؤن الأخرى، حتى تكون لديهم وفرة بجميع الضروريات التي يحتاجها مثل ذلك الجيش الكبير.

استعدادات الملك جون لمقاومة أعدائه القادمين

ولدى اطلاع الملك جون، بوساطة الجواسيس، عما كان يجري في مقاطعات ماوراء البحر، تولى إعداد أفضل دفاع يستطيعه ضد الخطط، التي أعدت ضده، ولذلك أمر بإعداد قائمة بجميع السفن في كل ميناء من موانىء انكلترا، وجاء ذلك بوساطة تفويض عمله لكل واحد من الوكلاء، في كـل ميناء للقيام بهذا العمل، وكان نـص التفويض كما يلي: «من جـون ملك انكلترا، الخ، نِحن نأمـركم أن تقـومـوا فـور تسلمكم رسائلنا هذه، بالذهاب شخصياً مع الوكلاء في الميناء إلى كل واحد من المراسى الموجودة في وكالتكم، وأنّ تعملوا لائحة دقيقة بجميع السفن التي تجدونها هناك، قادرة على حمل ستة خيـول أو أكثر، وأنّ تأمروا باسمنا القباطنة وكذلك أصحاب هذه السفن، أن يكونوا هم أنفسهم، مع سفنهم وجميع الممتلكات العائدة إليهم، في بورتماوث في منتصف الصوم الكبير، وأن تكون سفنهم مشحونة بالمؤن وبالمعدات بشكل جيد، مع بحارة مجربين، وعساكر جيدين، للدخول في خدمتنا، وليكونوا تحت تصرفنا من أجل خلاصنا، وأن تعدوا وقتها وفيها بعد لائحة واضحة وصحيحة بعدد السفن التي وجدتموها في كل ميناء، ولمن هم، وكم من الخيــول تستطيع كل سفينة أن تحمل، ثم أن تخبرونا كـم من السفن وما هي الأنواع، مما ليس موجوداً في موانئهم في يوم الأحد بعد أربعاء الرماد، وذلك كما أمرنا، وسوف يظل هذا التفويض قائماً، من أجل الأمر نفسه، شهدت بنفسي، في المعبد الجديد، في اليوم الثالث من آذار».

وبعدما عمل هذا بالنسبة للسفن وأعده، بعث الملك برسائل أخرى إلى جميع عمد مناطق مملكته، فيها الأوامر التالية: « من جون ملك انكلترا، الخ: أنذر بوساطة عمال جيدين، جميع الايرلات، والبارونات، والفرسان، وجميع الرجال الأحرار والأقنان- أينها كانوا، ومهما كان العقد الذي بين أيديهم، أنه يتوجب أن يكون لديهم سلاح، أو أن يتولوا شراء سلاح، والمقصود بهذا الذين قدموا الولاء لنا، وأقسموا على طاعتنا، ولديهم تقدير لنا، أن يكونوا هم أنفسهم، مع جميع مقتنياتهم في دوفر في نهاية الصوم الكبير المقبل، مجهزين بالخيول وبالسلاح، وبكل مايمكنهم إعداده وتوفيره، وذلك بغية الدفاع عن ذاتنا كما يدافعون عن ذواتهم، وعن أرض انكلترا، وينبغي أن لايتخلف انسان قادر على حمل السلاح، وذلك تحت عقوبة الوصم بالجبن، والإدانة بعبودية دائمة، وعلى كُل انسان وجـوب اتباع مـولاه، وعلى الذين لايمتلكون أرضاً، ولكنهم قادرون على حمل السلاح، أن يقدموا ويشاركوا في خدمتنا كُمرتزقة، وفضلاً عن هذا أرسل جميع المؤن المكن نقلها، واجعل جميع الأسواق الموجودة في وكالتك أن تلحق بجيشنا، وأن لايعقـد سوق في أي مكان آخر في وكالتك، وقم أنت نفسك بالحضور في ذلك المكان مع عمالك المتقدم ذكرهم، وكن متأكداً أننا نود أن نعرف كيف سارت الأمور في وكالتك، ومن الذي جاء ومن الذي لم يقدم، وانتبه بأن تقدم مزوداً بشكل جيد بالخيول وبالسلاح، حتى لانكون مرغمين على التعامل معك شخصياً، وينبغي أن يكون لديك ملفاً، لكي تتمكن من اعلامنا عن الذين بقيوا».

ولدى انتشار هذه الرسائل وتوزيعها في جميع أنحاء انكلترا، احتشد في موانىء البحر في مختلف المناطق، التي جذبت انتباه الملك مثل: دوفر، وفيفرهام، وايبسويتش Ipswich، أناس من مختلف الأحوال والأعمار، الذين لم يخافوا من شيء أكثر من خوفهم من اسم جبان، لكن بعد مضي

عدة أيام، نقصت المؤن لديهم بسبب أعدادهم الكبيرة، ولذلك قام قادة الجيش بإعادة أعداد كبيرة من الناس إلى بيوتهم، عمن لم يكونوا رجالا مجربين، واحتفظوا عند الشاطىء بالجنود، والأتباع والرجال الأحرار، مع رجال القسي الزيارة والرماة، علاوة على ذلك، قدم جون أسقف أوف نورويك إلى الملك من ايرلندا، مع خمسائة فارس، وكتلة من الجنود الخيالة، وقد استقبل بترحاب كبير من قبله، ولدى اجتماع جميع القوات في بارهام داون Barham Down، جرى تعداد الجيش، فكان ستين ألفاً من الرجال الأشداء، بها فيهم الفرسان النخبة وأتباعهم، وهم مسلحون بشكل جيد، ولو كانوا على قلب واحد، وتوجه واستعداد واحد نحو ملك انكلترا، والدفاع عن بلادهم، ماكان هناك أمير تحت السهاء لايمكنهم الدفاع ضده عن عملكة انكلترا، وقرر الملك الاشتباك السهاء لايمكنهم الدفاع ضده عن عملكة انكلترا، وقرر الملك الاشتباك بأعدائه في البحر، ليغرقهم قبل نزولهم إلى اليابسة، لأنه امتلك اسطولاً أكثر قوة من اسطول الملك الفرنسي، وفي هذه الخطة، وضع أهدافه الرئيسية في الدفاع.

قدوم باندولف إلى الملك

وعندما كان الملك الانكليزي مع جيشه ينتظر وصول ملك فرنسا إلى قرب ساحل البحر، وصل اثنان من فرسان الداوية إلى دوفر، وقدما إلى الملك بطريقة صديقة وقالا له: « لقد أرسلنا إليك أيها الملك الأعظم قوة، لفائدتك نفسك، وفائدة مملكتك من قبل باندولف نائب الشهاس والصديق المقرب من مولانا البابا، وهو يرغب بالاجتماع معك والتحادث، ولسوف يقترح عليك شكل مصالحة، فيها يمكن أن تتصالح مع الرب، ومع الكنيسة، مع أنك قد حرمت من حقك في تتصالح مع الرب، ومع الكنيسة، مع أنك قد حرمت من حقك في صادر عن ذلك البلاط، ولدى استماع الملك لحديث هذين الداويين، أمرهما بعبور البحر على الفور، واحضار باندولف إليه، وبناء على هذه

الدعوة جاء باندولف إليه، والتقى بالملك في دوفر، وخاطبه بهذه الكلمات: « اعلم بأن ملك فرنسا الأعظم قوة موجود الآن عند مصب السين مع اسطول لاعدة له ولاحصر وجيش كبير من الفرسان والرجالة، ينتظر حتى يقوى بقوة كبيرة، كي يقدم إليك ويهجم عليك وعلى مملكتك، وليتولى طردك بالقوة بحكم كونك عدواً للرب، وللحبر الأعظم، وليتولى بعد ذلك، بتفويض من سلطة الكرسي الرسولي، على مملكة انكلترا بشكل دائم، ولسوف يقدم معه من هناك الأساقفة الذين نفيتهم منذ زمن طويل من انكلترا، وذلك مع رجال الدين المنفيين والعلمانيين، فهؤلاء سوف يقدمون له المساعدة لاسترداد كراسيهم الأسقفية بالقوة مع الممتلكات الأخرى، وليقدموا له في المستقبل الطاعة، التي أبدوها من قبل نحوك ونحو آبائك، علاوة على ذلك، لقد قال الملك المذكور بأنه يمتلك أوراقاً بالولاء والطاعة من الغالبية العظمى لنبلاء انكلترا، وهو على أساسها يشعر بالأمان والاطمئنان بأنه سوف يوصل العمل الذي شرع به إلى نهاية ناجحة تماماً، وعلى هذا فكر بمنافعك، وأقبل على التوبة، فأنت في اللحظة الأخيرة، ولاتتأخر في إرضاء الرب الذي أغضبته، ودفعته لأن ينتقم منك انتقاماً ثقيلًا، وإذا كنت على استعمداد لتقديم ضمانة كمافية، بأنك سموف تخضع لحكم الكنيسة، وأن تتواضع بنفسك أمام الذي تواضع بنفسه من أجلك، يمكنك وقتها أن تسترد سيادتك، برحمة من الكرسي الرسولي، وهي السيادة التي خلعت منها في روميا بسبب تمردك، والآن فكر وتمعن، خشية أن يمتلك أعداؤك سبباً للضحك عليك، ولاتضع نفسك في المآزق، التي منها لن تكون قادراً على التخلص، مهما رغبت بذلك».

كيف أثير الملك جون للاقدام على التوبة

واستمع الملك جون، ورأى في الذي سمعه الصدق، وقد غضب كثيراً، وارتعب لأنه شاهد كم هو الخطر قريب من جميع الجهات،

وتوفرت أربعة أسباب لحضه على التوبة والتكفير، وكان أولها أنه كان قد مضى عليه حتى الآن خمس سنوات وهو تحت الحرمان الكنسي، وأنه قد أغضب الرب والكنيسة المقدسة، إلى حد أضاع فيه جميع الأمال في إنقاذ روحه، وكان السبب الثاني هو خوف الشديد من وصول الملك ولا يحصى، ولديه خطة لاسقاطه، وكان السبب الثالث خوفه من أنه إذا مااشتبك بالقتال مع أعدائه الذين اقترب وصولهم، أن يتخلى عنه نبلاء انكلترا، ويتركوه في الميدان لوحده، وأن يفعل ذلك شعبه أيضاً، أو أن يسلموه إلى أعدائه لتدميره، وكان السبب الرابع قد أرعبه أكثر من البقية، وتمثل باقتراب يوم صعود الرب، فوفقاً لنبوءة بطرس الناسك، التي تقدم ذكرها من قبل، سوف يفقد حياته الدنيوية ومعها حكم المملكة، وبما أنه قد دفع إلى حافة اليأس بهذه الأسباب وبأسباب مشابهة، فكان أن أذعن لضغط باندولف واقتنع، لكن ليس من دون ألم، فقبل بصيغة السلم المدونة أدناه، وأقسم بالأنجيل المقدس بحضور باندولف، بأنه سوف يكون مطيعاً لحكم الكنيسة، وأقسم أيضاً ستة عشر من أكثر نبلاء انكلترا قوة، وتعهدوا أنه إذا ماأقدم على نقض وعده، سوف يبذلون كل ماوسعهم من طاقة في إرغامه على الوفاء به.

صك الملك جون الذي أعطاه ترضية لرئيس أساقفة كانتربري مع رهبانها ورجال الدين الآخرين وأساقفة انكلترا، ومن أجل إعادة ممتلكاتهم المصادرة

وفي اليوم الشالث عشر من أيار، الذي كان يوم اثنين، جاء بعد عيد الصعود المتقدم، اجتمع الملك مع باندولف، والاير لات، والبارونات، وعدد كبير من الناس احتشدوا هناك، في دوفر، وهناك وافقوا بالاجماع على صيغة السلام المكتوبة أدناه:

« من جون ملك انكلترا إلى جميع هؤلاء الحضور، والذين سيقدمون،

التحيات» إنه بوساطة هذه الرسائل المرخصة منا والمختومة بختمنا، نرغب أن يكون معلوماً، أنه قام بحضورنا، وبناء على أوامرنا، البارونات الأربعة التالية أساؤهم: وليم ايرل سالسبري، وهو أخونا، ورينالد كونت أوف بولون، ووليم ايرل ويرني Warenne ، ووليم كونت أوف فيرار -Fer rars ، فأقسموا ضهانة لأنفسنا، أننا سنقوم بأخسلاص بالحفاظ على السلم الموصوف أدناه في جميع الأشياء، وبناء عليه إننا نقوم في المقام الأول بالاقسام بشكل مهيب ودقيق، بحضور النائب البابوي، على الالتزام بأوامر مولانا البابا في جميع القضايا التي من أجلها حرمناً كنسيا من قبله، وأننا سوف نمنح سلاماً دقيقاً ونلتزم به، ونقدم أماناً شاملاً إلى الرجال المبجلين التالي ذكرهم: ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، ووليم أسقف لندن، ويوستاس أسقف ايلاي، وجايل أسقف هيرفورد، وجوسلين أسقف باث، وهيرت أسقف لنكولن، وإلى رئيس رهبان ورهبان كانتربري، وإلى روبرت فتز - وولتر، ويوستاس دي فيزكي، وأيضاً إلى بقية رجال الدين والعلمانيين المرتبطين بهذه المسألة، ونقسم بشكل علني، في الوقت نفسه، بحضور النائب البابوي، أو المندوب البابوي، بأننا لن نؤذيهم في ممتلكاتهم، أو نتسبب، أو نسمح بتعرضهم للأذى بأشخاصهم، أو ممتلكاتهم، ولسوف نلغى جميع غضبنا عنهم، وسنستقبلهم بحظوتنا، وسنحافظ على هذا ونرعاه بصدق وإيان جيد، وكذلك لن نعيق رئيس الأساقفة المتقدم ذكره مع الأساقفة أو نتسبب بإعاقتهم، أو نسمح بذلك، أي بمنعهم عن أداء واجباتهم بكل حرية، وبالتمتع بسلطات كاملة في أعمالهم الإدارية والقضائية، وذلك كما ينبغي لهم أن يفعلوا، ولهذا سوف نمنح رسائلنا موثقة معتمدة سواء: إلى مولانًا البابا، وإلى رئيس الأساقفة المذكور، وإلى كل واحد من الأساقفة، وأن نجعل أساقفتنا، واير لاتنا، وباروناتنا، بقدر ماسيختاره منهم رئيس الأساقفة المتقدم ذكره والأساقفة المذكورين، يتقدمون بأيانهم وبرسائل معتمدة موثقة أنهم أنفسهم سيبذلون جهودهم لرؤية السلام والترتيبات، قـ د حفظت بثبات، وأنه إذا

ماحدث- لاسمح الرب- فقمنا إما نحن بأنفسنا، أو بوساطة آخرين، بمخالفة هذا، عليهم الالتزام بالأوامر الرسولية، لصالح الكنيسة، ضد الخارق لهذا السلام ولهذه الترتيبات، وبذلك يمكن أن نفقد بشكل أبدي إدارة الكنائس الشاغرة، وإذا حدث أننا لم نستطع اقناعهم بالموافقة على هذا الشطر الأخير من هذا اليمين، أي، بمعارضة ذلك، إما من قبلنا نحن أنفسنا، أو من قبل الآخرين، عليهم الالتزام بالأوامر الرسولية لصالح الكنيسة، ضد الخارقين لهذا السلام، ولهذه الترتيبات، وقدمنا في سبيل ذلك رسائلنا المعتمدة، وعهدنا إلى مولانا البابا، وإلى كنيسة روما بجميع حقوق الرعوية التي نمتلكها في الكنائس الانكليزية، ولسوف نتولى تحويل جميع هذه الرسائل المعتمدة، التي منحت لضهانة رجال الدين المتقدم ذكرهم، وإلى رئيس الأساقفة، وإلى الأساقفة، قبل قدومهم إلى انكلترا، وعلينا أن نطلب من رئيس الأساقفة المذكور ومن الأساقفة، أنه باستثناء فقط كرامة الرب، وشرف الكنائس، عليهم تقديم ضمانات مشفوعة باليمين وبالكتابة، أنهم سوف لن يعملوا لابأشخاصهم، ولابوساطة الآخرين، أية محاولة ضد شخصنا، أو ضد التاج، طوال الوقت الذي نمنحهم فيه الأمان المذكور أعلاه، وطوال محافظتنا على السلام غير مخروق، ولسوف نعيد بشكل كامل جميع الممتلكات المصادرة، مع ترضية على خسائرهم، ويشمل ذلك رجال الدين، وكذلك العلمانيين، الذين لهم علاقة بهذا العمل، وليس ذلك فقط بالنسبة لممتلكاتهم، ولكن أيضاً بالنسبة لحقوقهم، ولسوف نحمي حقوقهم المحفوظة وبالنسبة لرئيس الأساقفة، وأسقف لنكولن، سوف نضمن ذلك من تاريخ تكريسهم، أما البقية فمن تاريخ بداية هذا الخلاف، ومامن اتفاقية، أو وعد، أو منحة، سوف تشكل معوقاً لهذه الضمانات، أو تسبب خسارة، أو تعيق استرداد الممتلكات المسادرة لللأموات وللأحياء سواء، كما أننا لن نحتفظ بأي شيء تحت حجة خدمات مستحقة لنا، وفيها بعد سوف يجري تقديم تعويضات مناسبة مقابل الخدمات التي تعمل لنا، وسنقوم منذ الآن باطلاق سراح، وصرف،

والاعادة إلى الحقوق جميع رجال الدين الذين هم موضوعين من قبلنا تحت الاعتقال، ومثلهم أي وآحد من العلمانيين، الموجودين قيد الاعتقال بسبب هذا العمل، وفور وصول واحد، يكون شخصاً مناسباً لتحليلنا، سوف نقوم، من جانب أول بإعادة الممتلكات المصادرة، ثم تسليم الرسل الموكلين من قبل رئيس الأساقفة المذكور، والأساقفة، ورهبان كانتربري، مبلغ ثمانية آلاف باوند، تكون من الأموال الاسترلينية القانونية، لدفع ماهو مستحق، ومن أجل النفقات الضرورية، لكي يتم الانفاق عليهم من دون ديون أو اعاقة من قبلنا، ولكي يتمكنوا بكرامة من الاستدعاء والعودة إلى انكلترا، حالما يكون ذلك ممكنا، وأعني بذلك أن يكون الدفع إلى ستيفن رئيس أساقفة كانتربري: ألفين وخمسائة باوند، وإلى وليم أسقف لندن سبعمائة وخمسين باوند، وإلى يوستاس أسقف إيلاي سبعمائة وخمسين باوند، وإلى جوسلين أسقف باث سبعمائة وخمسين باوند، وإلى هيوبرت أسقف لنكولن سبعائمة وخمسين باوند، وإلى رئيس رهبان ورهبان كانتربري ألف باوند، وفور معرفتنا بأن السلام قد تثبت وتأكد، سوف نعين من دون تأخير إلى رئيس الأساقفة وإلى الأساقفة، وإلى رجال الدين، ولكل كنيسة لابل لها جميعاً، ونسلم إلى أيدي رسلهم أو وكلائهم جميع الممتلكات المتحركة، مع الحرية بإدارة هذه الممتلكات، ولسوف نصرفهم بسلام، وسوف ننقض بشكل معلن القرارات اللاقانونية، التي أصدرناها ضد اللاهوتيين، وأن نعلن بوساطة رسائلنا المعتمدة، التي سوف ترسل إلى رئيس الأساقفة، أن هذه الممتلكات ليست بأي حال من الأحوال عائدة لنا، وأننا سوف لن نصدر ثانية أحكاما ضد اللاهوتيين، وعلاوة على هذا سوف ننقض القرار اللاقانوني الصادر ضد العلمانيين، والمتعلق بهذه القضية، وسوف نعيد كل الذي تسلمناه من اللاهوتيين منذ صدور قرار الحرمان من شراكة المؤمنين، وذلك باستثناء عرف المملكة وامتياز الكنيسة، وإذا ماثارت أية قضية حول الخسائر والمصادرات، أو أية كمية مخمنة منهم، فإن ذلك سوف يقرره نائب، أو موفد مولانا البابا، وذلك بعد سماع

الشهادات حول القضية، وبعدما يجري ترتيب هذا كما ينبغي، سوف يجري سحب قرار الحرمان من شركة المؤمنين، وبالنسبة للقضايا الأخرى، فإنه إذا ماتوفرت أية شكوك جديرة بالمعالجة، أو أثيرت، فإنها إذا لم تعالج من قبل النائب البابوي، أو من قبل مندوب مولانا البابا، يجري إحالتها إلى البابا نفسه، والذي سوف يقرره، سيجري الالتزام به، شهدت بنفسي في دوفر، في هذا اليوم الثالث عشر من أيار، في السنة الرابعة عشرة من حكمنا.

كيف تخلى الملك جون عن تاجه وعن مملكة انكلترا ووضعها بين يدي البابا انوسنت

وهكذا جرى ترتيب الأمور، في اليوم الخامس عشر من أيار، والذي كان عشية يوم الصعود، ففي ذلك اليوم التقى الملك الانكليزي وباندولف مع نبلاء المملكة، وكان اللقاء في بيت فرسان الداوية قرب دوفر، وهناك قام الملك المذكور، أخذا بالمرسوم الذي أعلنه في روما، فتخلى عن عرش مملكتي انكلترا وايرلندا، ووضعها بين يدي مولانا البابا، الذي كان يقوم بأعهاله آنذاك، باندولف المذكور، وبعدما تخلى عنها، أعطى المملكتين المذكورتين إلى البابا وإلى خلفائه، وأكد ذلك إلى البابا بالصك الوارد نصه فيما يلى:

« من جون، بفضل الرب، ملك انكلترا، الخ، إلى جميع المؤمنين، من عبيد المسيح، الذين سوف يرون هذا الصك، الصحة في الرب نود أن يكون معلوماً بصكنا هذا المهمور بخاتمنا، أننا قمنا في كثير من الأشياء باغضاب الرب، وأمنا الكنيسة المقدسة ونحن الآن بحاجة قصوى إلى الرحمة اللاهوتية من أجل ذنوبنا، ولن نقوم هنا بتقديم تقدمة جديرة، كتكفير للرب، وبتسديد المطالب الحقة للكنيسة، مالم نذل أنفسنا أمامه الذي أذل نفسه من أجلنا، حتى الموت، ولقد خضعنا بوساطة إلهام من الروح القدس، وليس بدوافع خوف من قرار الحرمان من شركة المؤمنين، وفعلنا القدس، وليس بدوافع خوف من قرار الحرمان من شركة المؤمنين، وفعلنا

ذلك بارادتنا ورضانا، وبناء على نصيحة عامة من باروناتنا قمنا بتعيين، ومنحنا للرب، ولرسوليه المقدسين بطرس، وبولص، وإلى أمنا الكنيسة المقدسة في روما، وإلى مولانا البابا انوسنت، وإلى خلفائه الكاثوليك، جميع مملكة انكلترا، وجميع مملكة ايرلندا، مع جميع الحقوق والمتعلقات، وذلكُ ككفارة عن ذنوبنا وعن ذنوب قومنا، من الذين هم أحياء ومن الأموات، ونحتفظ من هذا التاريخ فصاعدا بهذين البلدين وكالة عنه وعن كنيسة روما، كنائب وكيل، ونعلن عن هذا بحضور هذا الرجل المتعلم، أي باندولف الذي هو نائب شماس، وصديق مقرب من مولانا البابا، وقدمنا ولاءنا، وأقسمنا على التبعية لمولانا البابا، ولخلفائه الكاثوليك، وإلى كنيسة روما، بوساطة ماهو مكتوب هنا، ولسوف نؤدي ولاءنا ونقسم على التبعية، لللأمور نفسها، بحضور مولانا البابا نفسه، إذا ماتمكنا من الذهاب والمثول أمامه، ولقد ربطنا خلفاءنا وورثتنا من زوجتنا بشكل دائم، بالطريقة نفسها، كي يقدموا الولاء، ويعلنوا عن التبعية من دون معارضة، إلى الحبر الأعظم، لهذا الوقت، وإلى كنيسة روما، وكعطاء ودليل على هذا الارتباط الدائم، سوف، لابل قررنا أن نعطي من الآن فصاعداً، من دخلنا، ومن مواردنا الخاصة، وجباية من المملكتين المذكورتين، إلى كنيسة روما، مقابل جميع الخدمات، والتوظيفات التي نحن ندين بها إليها- باستثناء بنس القديس بطرس - مبلغ ألف مارك من النقود الاسترلينية، سنويا، وأن يسدد ذلك كما يلى: خسمائمة مارك في يوم عيد القديس ميكائيل، وخمسائة في عيد الفصح، وأن يكون ذلك: سبعائة عن مملكة انكلترا وثلاثمائة عن ايرلندا، مبقين لنا ولورثتنا جميع حقوقنا، وامتيازاتنا، والعوائد الملكية، ورغبة منا في توثيق وتأكيد كل الذي كتب أعلاه، ربطنا أنفسنا وخلفائنا بعدم معارضة ذلك، وإذا ماتجرأنا نحن، أو واحد من خلفائنا على معارضة هذا، ليحرم بشكل دائم من حقه في المملكة، وليبق هذا الصك بما ارتبطنا به وبها منحناه، مؤكداً إلى الأبد. شهدت على ذلك أنا نفسي في بيت فرسان الداوية، قرب دوفر، بحضور هنري رئيس أساقفة دوبلن، وجون أسقف نورويك، وغيوفري فتزبيتر، ووليم ايرل سالسبري، ووليم ايرل بمبروك، ورينالد كونت بولون، ووليم ايرل وينتون، ووليم ايرل آرونديل، ووليم ايرل فيرار، ووليم بروير، وبيتر فتز جيرالد، وكان فيرار، ووليم بروير، وبيتر فتز من مايس، في السنة الرابعة عشرة من حكمنا».

تقديم الملك جون الولاء إلى البابا وإلى كنيسة روما

بعد نسخ صك الملك المذكور أعلاه، قدمه إلى باندولف لأخذه إلى البابا انوسنت، وقدم بعد ذلك مباشرة، على مرأى من الجميع الولاء المدون فيها يلي: «أنا جون، بنعمة الرب ملك انكلترا، ومولى ايرلندا، سوف أكون من هذا الوقت، كها كنت من قبل، مخلصاً للرب، وللقديس بطرس، ولكنيسة روما، ولمولاي البابا انوسنت، ولخلفائه الكاثوليك، فأنا لن أعمل، ولن أتكلم، ولن أوافق على، أو أنصح بأي شيء، يمكن به أن يفقدوا حياة أو عضواً، أو أن يكونوا عرضة للاتهام بالخيانة، ولسوف أمنع الضرر عنهم، إذا ماكنت واعياً لذلك، وإذا كان بمقدوري أن أرمم ذلك، أو أنني سوف أخبر بذلك سأخبرهم، عندما يكون بمقدوري فعل ذلك، أو أنني سوف أخبر بذلك إلى شخص، أعتقد متأكداً أنه سوف يخبرهم بذلك، وسأبقي الأمر سراً أية مسألة عهدوا بها إلى، أنفسهم شخصياً، أو بوساطة رسلهم، أو بالرسائل، واذا ماعلمت بذلك، سوف لن أبوح بذلك إلى أي واحد، حتى لاأوذيهم، وسوف أساعد على الحفاظ والدفاع عن ميراث القديس بطرس، ولاسيا وسوف أساعد على الحفاظ والدفاع عن ميراث القديس بطرس، ولاسيا ليكن الرب، والانجيل المقدس، بعوني، آمين».

وقد حدث هذا - كما قلنا - قبل عشية يوم الصعود، بحضور: الأساقفة، والإيرلات والنبلاء الآخرين، وتمّ التطلع إلى يوم الصعود في الغد، بعدم ثقة، ليس فقط من قبل الملك، بل من قبل جميع الآخرين، سواء

من الغائبين، أو الحضور، وذلك بسبب تأكيدات بطرس الناسك، الذي — كما ذكرنا من قبل — قد تنبأ إلى الملك جون، بأنه لن يكون ملكاً، في يوم الصعود، أو بعد ذلك، ولكن بعدما عبر اليوم المحدد، واستمر سليما وبصحة، أمر الملك ببطرس المتقدم ذكره، الذي كان مسجوناً في سجن في قلعة كورفي Corfe ، أن يربط إلى ذيل حصان في مدينة ويرهام، وأن يجر خلال شوارع البلدة، وأن يعلق بعد ذلك على المشنقة، مع ابنه، وقد بدا بالنسبة إلى كثيرين، أنه لم يكن يستحق العقوبة بمثل هذا الموت الوحشي، بالنسبة إلى كثيرين، أنه لم يكن يستحق العقوبة بمثل هذا الموت الوحشي، لأنه لو أن الأوضاع التي ورد ذكرها أعلاه قد وقعت، وقدرت تمام التقدير، لتبرهن أنه لم يخبر بالزيف.

كيف عاد باندولف إلى فرنسا مع جزء قد أعيد من الممتلكات المصادرة

عبر بعد هذا، باندولف البحر إلى فرنسا، آخذا معه الصكوك التي تقدم ذكرها، وكذلك ثمانية آلاف باوند من النقود الاسترلينية، حتى يتمكن أن يعمل تعويضاً جزئيا لخسائر رئيس الأساقفة، والأساقفة، ورهبان كانتربري، وآخرين كانوا يعيشون في المنفى، بسبب قرار الحرمان من شراكة المؤمنين، وبها أن مقاصد الصكوك وصيغة السلام الذي تقدم ذكره منح الرضا لهم جميعاً، نصح باندولف بشدة الأساقفة الذين تقدم ذكرهم، بالعودة بسلام إلى انكلترا، حتى يتسلموا هناك بقية أموال التكفير، ثم قام بعد هذا فأشار على الملك الفرنسي بإلحاح — الذي عمل الاستعدادات لغزو انكلترا بالقوة — للإقلاع عن مقصده، ومن ثم العودة إلى وطنه بسلام، لأنه من غير الممكن بالنسبة له مهاجة ملك انكلترا، من دون اغضاب الحبر الأعظم، ولاحتى مهاجة الملك شخصيا، لأن ذلك الملك قدم ترضية للرب، وللكنيسة المقدسة، ولأحبارها المكرسين، كما أنه وعد عظياً عندما سمع بهذا، وقال بأنه قد صرف ستين ألف باوند على تجهيز عظياً عندما سمع بهذا، وقال بأنه قد صرف ستين ألف باوند على تجهيز

سفنه، وعلى تأمين المؤن والسلاح، وأنه تولى القيام بهذا الواجب المذكور بناء على أوامر من مولانا البابا، والتوبة من ذنوبه والتخلص منها، ولنقل الصدق لم يرغب الملك المذكور بالاذعان إلى اقتراح باندولف، لولا أن فيليب كونت فلاندرز رفض اتباعه، لأن ذلك الأمير كان قد عمل معاهدة مع الملك الانكليزي، ورفض العمل بشكل مضاد لتلك الاتفاقية، وعلاوة على ذلك قال الكونت بأن الحرب التي قرر القيام بها لاخضاع الملك الانكليزي، كانت غير عادلة، لأن مامن واحد من ملوك فرنسا—حتى ذلك الحين—قد ادعى بأية حقوق في المملكة الانكليزية، وفضلاً عن ذلك أضاف بأن الملك الفرنسي قد استولى بشكل غير عادل على أراضيه—أي الكونت—وعلى قلاعه، وكان آنذاك محتجزاً ميراثه، ضد شرائع العداله، ولقد كانت هذه أسبابه لرفض الذهاب معه إلى انكلترا.

كيف قام الملك الفرنسي بهجوم على كونت فلاندرز

وكان الملك الفرنسي غاضباً جداً، تجاه هذه الكلمات التي صدرت عن كونت فلاندرز، ولأنه لم تكن لديه ثقة به، أمره بمغادرة بلاطه على الفور، وبعد مغادرته، غزا أراضي الكونت، ودمر كل مكان وصل إليه بالنار، وجعل السكان طعمة للسيف، وأعطي أيضاً أوامر إلى البحارة وإلى قادة أسطوله—الذين كانوا، كما قلنا من قبل، ينتظرون عند مصب نهر السين، مجهزين بكميات من الأسلحة—بالإقلاع مبحرين، بدون تأخير نحو سواين Swine التي كانت مرسى فلاندرز، وأن يبذلوا جهدهم للالتقاء به هناك، بكل سرعة، وقد فعلوا ذلك، وقام كونت فلاندرز، الذي خاف كثيراً من هجومه، بارسال رسالة مستعجلة إلى الملك جون، يرجوه فيها بالحاح، ارسال بعض العساكر لمساعدته، ولدى سماع الملك الانكليزي بهذه الأخبار، أرسل إلى مساعدة الكونت، أخاه وليم، إيرل سالسبري، ووليم دوق أوف هو تلاند Houtland ، ورينالد كونت بولون، وهم عساكر مقتدرين، مع خمسائة سفينة، وسبعائة فارس مع عدد كبير من

الجنود الخيالة والرجالة، وأبحر هؤلاء الجند مع ريح طيبة، لذلك وصلوا سريعاً إلى مرسى سواين، ولدى وصولهم إلى هناك، دهشوا لرؤيتهم تجمعا كبيرا وحشداً للسفن، وعرفوا عن طريق الكشافة، بأن هذا كان اسطول الملك الفرنسي، الذي وصل مؤخراً، وقد عرفوا أن المسؤولين عن حمايته كان عددهم قليل جداً، وهم مجرد بعض الملاحين، لأن الجنود الذين كانوا في الأسطول، وإليهم معهودة أموره، قد ذهبوا لجمع الأسلاب، وكانوا ينهبون ويسلبون أراضي الكونت، وعندما علم قادة الجيش الانكليزي بهذا، طاروا إلى السلاح، وهاجموا الأسطول بعنف، وفي الحال هنزموا الملاحين، وقطعوا حبال ربط ثلاثمائة، من سفنهم كانت محملة: بالقمح، والخمور، والدقيق، واللحوم، والسلاح، ومخزومات أخرى، وأرسلوهم إلى البحر، لأخذهم إلى انكلترا، وبالآضافة إلى هؤلاء، ألقوا النيران في السفن وأحرقوا منها مائة أو أكثر، وأغرقوهم بعدما أخذوا جميع المخزومات التي كانت فيهم، وبهذه النازلة، فقد الملك الفرنسي، وتقريباً جميع نبلاء المناطق البحرية، جميع ممتلكاتهم الثمينة، وأثير بعد هذا، بعض من النبلاء الانكليز، بالحقد إلى أبعد الحدود، واندفعوا من سفنهم، وركبوا خيولهم، وحملوا أسلحتهم، وانطلقوا يطاردون الفرنسيين الذين هربوا من المقتلة، لكن الملك الفرنسي، الذي لم يكن بعيداً عن ساحة القتال، أرسل بعضاً من أكثر جنوده موثوقية لصد العدو، ومنع تقدمه، وللتأكد من معرفة من كان هؤلاء الأعداء، وبناء عليه حملوا على الفور أسلحتهم، وتصدوا للفئة المهاجمة، واشتبك الفريقان، لكن النبلاء الانكليز أرغموا على الفرار مع خسائر، ونجوا بصعوبة إلى سفنهم، وبعدما صعدوا إلى سفنهم، عاد الفرنسيون إلى معسكراتهم، وسأل الملك عن الذي حدث، ومن أين جاء الغرباء، فحدثه الجنود بأن أولئك كانوا من الجيش الانكليزي، الذي أرسل لماعدة كونت فالاندرز، وعندها أخبروه بالكارثة التي وقعت، وبالخسائر التي لايمكن تعويضها بالنسبة لاسطوله، ولدى سماع الملك فيليب بهذا، تراجع بشكل مضطرب، وانسحب من فلاندرز، مع خسائر كبيرة بالنسبة

له، ولأتباعه.

تحليل الملك الانكليزي في وينكستر

ولدى سماع الملك الانكليزي بما حدث في فلاندرز، سرّ سروراً عظيماً، وفي سروره في نفسه لدى معرفته بأن وصول الملك الفرنسي قد تعلق الآن، على الأقل لبعض الوقت، أمر النبلاء، والجيش كله، الذي كان قد جمعه على مقربة من شاطىء البحر، من أجل الدفاع عن بلادهم، بالعودة إلى مواطنهم، ثـم إنه أرسل مبلغاً كبيراً من المال إلى الجنود في فلاندرز، واعداً إياهم بمساعدة الامبراطور، بغزو أراضي الملك الفرنسي بالنار وبالسيف، وجمع الملك نفسه جيشاً كبيراً عند بورتماوث، عازماً على العبور إلى بواتو، مقرراً لجم الملك الفرنسي ومملكته في المناطق الغربية، مثلما فعل الذين كانوا في فلاندرز، في الشرق، وأن يبذل كل ماباستطاعته لاسترداد المناطق التي خسرها من ممالكه، لكن الأشياء سارت على العكس مما توقعه، لأن النبلاء الانكليز رفضوا اتباعه، مالم يتم أولاً تحليله من حكم الحرمان الكنسي، ووسط هذه المصاعب، أرسل الملك وقتها وثائق الأربعة والعشرين من الايرلات والبارونات إلى رئيس الأساقفة المذكور، وإلى الأساقفة معه، مع ضهانات أعظم، وأخبرهم بازاحة كل خوف، والقدوم إلى انكلترا، حيث هناك يمكنهم تسلم حقوقهم مع أمان عن جميع ممتلكاتهم التي حرموا منها، وذلك وفقا لشروط المسالحة التي كتبت من قبل، وبنصيحة من باندولف، قسام هؤلاء، عندما باتوا جاهزين للعسودة إلى الوطن، وهم: ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، والأساقفة: وليم أسقف لندن، ويوستاس أسقف إيلاى، وهيوبرت أسقف لنكولن، وجايل أسقف هيرفورد، بالركوب في السفينة بصحبة رجال الدين الآخرين والعلمانيين الذين كانوا منفيين بسبب الحرمان من شراكة المؤمنين، ونزلوا في دوفر في السادس عشر من تموز، ثم انطلقوا لرؤية الملك، ووصلوا إليه في وينكستر، في يوم عيد القديسة مرغريت العذراء، وعندما سمع الملك بوصولهم خرج لمقابلتهم،

وعندما رأى رئيس الأساقفة والأساقفة، سجد أمام أقدامهم، والتمس منهم وهو يبكي أن تكون لديهم رحمة عليه، وعلى مملكة انكلترا، ولدى رؤية رئيس الأساقفة المذكور والأساقفة التواضع العظيم للملك، أنهضوه من على الأرض، وأخذوه باليد من على الجانبين، واقتادوه إلى باب الكنيسة الكاتدرائية، حيث رتلوا المزمور الخامس، وكان ذلك بحضور جميع النبلاء الذين بكوا فرحاً، وقاموا بتحليله وفقاً لعادة الكنيسة، وأثناء هذا التحليل أقسم الملك على الأناجيل المقدسة، بأنه سوف يحب الكنيسة المقدسة ورجالها المكرسين، وهو سوف يبذل كل جهد مستطاع لديه في الدفاع عنهم، والحفاظ عليهم ضد جميع أعدائهم، وأنه سوف يجدد جميع القوانين الجيدة لآبائه، ولاسيها قوانين الملك إدوارد، ولسوف يلغي القوانين السيئة، وسوف يحكم رعاياه وفقاً للقوانين والمراسيم العادلة لتحاكمه، وسوف يعيد الحقوق إلى الأفراد وإلى الجهاعات، كما أنه أقسم، بأنه سوف يعيد، قبل عيد الفصح المقبل الممتلكات المصادرة إلى جميع الذين لهم علاقة بقضية الحرمان من شراكة المؤمنين، وأنه إذا لم يفعل ذلك، سوف يوافق على إعادة قرار الحرمان الكنسي وتجديده، وفضلاً عن ذلك أقسم على الولاء والطاعة للبابا انوسنت، ولخلفائه الكاثوليك، حسبها ورد مكتوبا في الصك أعلاه، وعندها أخذ رئيس الأساقفة، الملك إلى داخل الكنيسة، وأقام هناك قداساً، واحتفل بعد ذلك رئيس الأساقفة والأساقفة والنبلاء، وعيدوا عند المائدة نفسها مع الملك، وسط البهجة والسرور، وأرسل الملك في اليـوم التالي رسائل إلى جميع عمد مناطق المملكة، آمراً إياهم بارسال أربعة رجالً تابعين من كل بلدة في اقطاعيتهم، مع الناظر، إلى كنيسة القديس ألبان في الرابع من آب، حتى يمكن من خلالهم ومن خلال وكلائه الآخرين، القيام بالتقصى حول الخسائر والممتلكات المسادرة لكل واحد من الأساقفة، وكم هو مستحق لكل واحد، ثم إنه أرسل بكل سرعة إلى بورتماوث، حتى يمكنه العبور من هناك إلى بواتو، وعهد بشؤون المملكة إلى غيوفري فتز -بيتر، وإلى أسقف وينكستر، مع أوامر بوجوب التشاور مع رئيس أساقفة كانتربري في تدبر أمور المملكة وإدارة شؤونها، ولدى وصول الملك إلى بورتماوث وصل إليه إلى هناك عدد كبير جداً من الفرسان، يتشكون أنهم أثناء اقامتهم الطويلة هناك قد انفقوا جميع أموالهم، وبناء عليه إنه مالم يتم تزويدهم بالمال من الخزانة، لن يكون بامكانهم اتباعه، ورفض الملك هذا، وغضب غضباً عظيماً، وركب السفن مع مرافقيه الخاصين، ونزل بعد ثلاثة أيام في غورنسي Guernscy ، في حين رجع نبلاؤه إلى ديارهم، وعندما رأى الملك نفسه مهجوراً على هذه الصورة، أرغم ذاته على العودة إلى انكلترا.

إعلان القوانين والحقوق

وأثناء حدوث هذا، عقد غيوفري فتز- بيتر مع أسقف وينكستر مؤتمراً في كنيسة القديس ألبان، مع رئيس الأساقفة، والأساقفة، ونبلاء المملكة، وخلال المؤتمر جرى إخبار الجميع بالسلام الذي عمله الملك، ونيابة عن الملك المذكور، صدرت الأوامر بشكل دقيق، بوجوب الحفاظ على جيع قوانين جده الملك هنري، من قبل الجميع في جميع أرجاء المملكة، وأن جميع القوانين غير العادلة يتوجب إزالتها كلياً، ومنع جميع عمد المناطق، مع المتولين لحفظ الغابات، ووكلاء الملك الآخرين، تحت طائلة فقدان الحياة أو أحد الأعضاء، من استخراج أي شيء من أي واحد بالقوة، أو ايقاع أذى على أي انسان، أو عمل أية أتاوة في أي مكان من المملكة حسبها جرت عادتهم، ووجد الملك جون ذاته في الوقت نفسه، مهجوراً من قبل بعض النبلاء كما ذكرنا، فجمع جيشاً كبيراً، لإعادة المتمردين إلى الطَّاعة ولتأدية واجباتهم، ولكنه ماإن شرع باستخدام السلاح، حتى قدم إليه رئيس الأساقفة إلى نورثأمبتون وأخبره أنه سوف يكون هناك كثيراً من الضرر بيمينه الذي أقسمه أثناء تحليله، إذا ماكان سيقدم على إثارة حرب ضد أي انسان، من دون قرار بلاطه، ولدى سماع الملك هذا، أجابه وهو مغضب بأنه لن يتخلى عن شوون المملكة لصالح رئيس الأساقفة، لأن المسائل

العلمانية ليست عائدة له، وبناء عليه، انطلق في اليوم التالي في زحفه وهو حانق، وأخذ الطريق إلى نوتنغهام، وتابع رئيس الأساقفة — على كل حال— اللحاق به، وأعلن بكل جرأة، أنه مالم يتوقف عن مشروعه، سوف يلعن ويحرم من شراكة المؤمنين، كل من يثير حرباً ضد أي انسان، قبل أن يكون قد تحلل من الحرمان من شراكة المؤمنين، وذلك بالاضافة إليه نفسه وحده، وهكذا حول رئيس الأساقفة الملك عن هدفه، ولم يتركه حتى أقنعه بتسمية يوم لقدوم البارونات إلى بلاطه، وهناك يخضعون لإجراءات العدالة.

سبب هياج البارونات ضد الملك

وفي الخامس والعشرين من آب من العام نفسه، اجتمع ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، مع أساقفة المملكة، ورعاة ديرتها، ورؤساء الرهبان، وهناك والشهامسة، والبارونات في كنيسة القديس بولص في مدينة لندن، وهناك منح رئيس الأساقفة الإذن إلى أعضاء الكنائس الديرية وكذلك إلى الكهنة العلمانيين بإنشاد القداسات بصوت منخفض، وذلك على مسمع من أساقفتهم، وفي هذا المؤتمر دعا—كها أكدت التقارير—رئيس الأساقفة المذكور بعض النبلاء للاجتماع به على انفراد، وتناقش معهم منفردين حول المسألة التالية حيث قال: «هل سمعتم، كيف أنني عندما حللت الملك في وينكستر، جعلته يقسم أنه سوف يزيل القوانين غير العادلة، وسوف يعيد القوانين الجيدة، مثل قوانين الملك ادوارد، وأن يأمر بمراعاتهم من قبل جميع المملكة، وقد تم الآن العشور على صك هنري الأول، ملك انكلترا، وبامكانكم إذا مارغبتم، أن تطالبوا بوساطته إعادة حقوقكم الضائعة منذ زمن طويل إلى وضعها الماضي»، ووضع ورقة في وسطهم، وقد أمر بأن تقرأ بصوت مرتفع أمام الجميع حتى يتمكنوا من سهاعها، وكان محتواها تقرأ بصوت مرتفع أمام الجميع حتى يتمكنوا من سهاعها، وكان محتواها كها يلى:

« من هنري، بفضل نعمة الرب، ملك انكلترا، إلى هيـوج دي بوكلاندي

Boclande، المتولي لأمور العدالة في انكلترا، وإلى جميع رعاياه المخلصين، وكذلك إلى الفرنسيين والانكليز في هيرتفورد شاير، التحيات:

اعلموا بأنني، برحمة من الرب، قد توجت ملكاً، بموافقة عامة من قبل بارونات مملكة انكلترا، ولأن المملكة قد ظلمت بمكوس غير عادلة، أقوم أنا، صدوراً عن الاحترام إلى الرب، وعن المحبة التي أشعر بها نحوكم، بالوعد في المقام الأول بأنني سوف أجعل الكنيسة المقدسة للرب كنيسة حرة، وبذلك أنا لن أبيعها، أو أضمنها، كما أنني، لمدى وفاة أي رئيس أساقفة، أو أسقف، أو راعي دير، لن آخذ أي شيء من ممتلكات الكنيسة، أو من ممتلكات شعبها، حتى يأخذ خليفته مكانه، وإنني سوف أزيل منذ الآن جميع المارسات الشريرة، التي تعاني منها مملكة انكلترا ظلماً وبشكل غير عادل، وهذه المارسات الشريرة، أنا مقبل الآن على ذكرها: إنه إذا مامات أي بارون أو ايرل، أو أن واحداً من الرعايا الآخرين التابعين لي، والذين بحوذتهم متلكات من عندي، فإن وريثه لن يقوم بانقاذ أرضه، حسبها كانت العادة في أيام أبي، بل إنه سوف يدفع بدلاً عادلاً وقانونياً من أجلها، وبالطريقة نفسها سوف يدفع التابعون لباروناتي بدلا عاثلاً من أجل أراضيهم إلى مواليهم، وإذا ماأراد واحد من باروناتي، أو من باقي رعاياي، أن يعطي ابنته، أو أخته، أو حفيدته، أو أية انثى قريبة له، للزواج، عليه طُّلب إذني حول هذه المسألة، وأنالن آخذ أيا من ممتلكاته في سبيل منح إذني، كما أنني لن أمنع اعطائها للزواج، باستثناء أنه إذا رغب بإعطائها لواحد من أعدائي، وإذا حدث لدى وفاة بارون ، أو أحد من رعيتي الآخرين مات، وتُرك وريثة هي ابنتة، أنا سوف أقـوم— بناء على مشورةً باروناتي-- باعطائها زوجة مع أرضها، وإذا حدث لدى وفاة زوج، أن بقيت زوجته من دون أولاد، فإنها سوف تأخيذ بائنتها من أجل أن تكون بمثابة حصة زواجها، ولن أعطيها زوجة إلى زوج آخر مالم يكن ذلك بموافقتها، لكن إذا ماعاشت زوجة ولها أولاد، إنها سوف تنال بائنتها

بِمثابة حصة زواج، مادامت متولية حفظ نفسها وفقاً للقانون، وأنا لن أعطيها إلى زوج مالم يكن ذلك بموافقتها، وسوف تكون الوصاية على أرض الأطفال إما للزوجة، أو لواحد من أقرب الأقرباء، يكون حقيقاً بذلك وجديراً، ولسوف أفرض على باروناتي أن يتصرفوا بالطريقة ذاتها نحو أبناء وبنات، وزوجات المتعلقين بهم، فضلاً عن هذا إن المال العام الذي كان يؤخذ في أيام الملك ادوارد، قد جرى منعه منذ الآن، وإذا ماجرى اعتقال أي أنسان سواء أكان ضارب نقود، أو شخص آخر، مع نقود مرزيفة، ينبغي تطبيق العدالة الدقيقة عليه مقابل ذلك، وجميع المرافعات والديون العائدة والمستحقة لأخي الملك، إنني قد تنازلت عنها، باستثناء ماعاد إلى ضهاناتي والديون التي جرى التعاقد علَّيها من أجل وراثة الآخرين، أو بالنسبة لتلك الأشياء العائدة بشكل صحيح إلى الآخرين، وإذا ماأوصى أي انسان بأي شيء بعقد لميراثه، إنني أعفيه، وأعفو عن جميع البدلات التي جرى العقد عليها من أجل مواريث صحيحة، وإذا ماكان واحداً من باروناتي أو من رعيتي مريضاً، فانني سوف أوافق على أي توزيع سوف يعمله بأمواله، وإذا لم يقم خلال الخدمة في الحرب أو المرض بتوزيع أمواله، فبإمكان زوجته، أو أولاده، أو أبويه، والمتعلقين الشرعيين به، توزيعها لصالح فائدة روحه، كما يرون أن ذلك هو الأفضل بالنسبة لهم، وإذا ماأراد أي بارون أو أي واحد آخر من رعيتي أن يعمل تكفيراً، إنه لن يدفع كفالة لحاية ماله، كما كان يفعل في أيام أبي، أو في أيام واحد من أجدادي، وإذا ماأدين أي واحد بالخيانة، أو بجريمة أخرى، فإن عقوبته سوف تكون حسب خطيئته، وإنني أعفو عن جميع جرائم القتل التي اقترفت قبل اليوم الذي توجت فيه ملكاً، لكن الجرائم التي اقترفت بعد ذلك، فإنها سوف تعماقب وفقاً لقانون الملك ادوارد، ولقد احتفظت بحوزتي بجميع الغابات التي كانت بيد أبي كما احتفظ بهم، وعلاوة على ذلك جميع الفرسان الذين يستحوزون أراضي مقابل خدمات، مسموح لهم من الآن فصاعداً الاحتفاظ بممتلكاتهم محررة من جميع الغرامات، ومن

الخدمات الشاذة، ذلك أنهم وقد أعفيوا هكذا من حمل ثقيل، يمكنهم تجهيز أنفسهم بشكل أفضل بالخيول وبالسلاح، وبذلك يكونون موائمين وجاهزين لخدمتي، وللدفاع عن مملكتي، وانني أمنح سلاماً مؤكداً في جميع مملكتي، وآمر بالحفاظ عليه من الآن فصاعداً، وأعيد إليكم قانون الملك ادوارد، مع التعديلات التي أجراها والدي، بوساطة نصائح باروناته، وإذا ماأخذ أي انسان أي شيء هو عائد إليّ، أو من ممتلكات أي شخص آخر، منذ وفاة أخي الملك وليم، عليه أن يعيد ذلك فوراً من دون أي تبديل، وإذا مناحتفظ أي انسان بأي شيء من ذلك، وجرى اكتشافه، فوقتها عليه أن يعوض إلى بشكل ثقيل.

شهدد: موريس أسقف لندن، ووليم الأسقف المنتخب لوينكستر، وجيرارد أسقف هيرفورد، والايرل هنري، والايرل سيمون، والايرل وولترجيفورد Gifford ، وروبرت دي مونتفورت، وروجر بيغود، وآخرون كثر».

وعندما جرت قراءة هذه الورقة، وتم استيعاب مقصدها من قبل البارونات الذين سمعوها، كانوا مسرورين كثيراً بها، وأقسموا جميعاً بحضور رئيس الأساقفة، بأنهم عندما سيرون فرصة موائمة، سوف يقفون مطالبين بحقوقهم، وإذا اقتضى الأمر سوف يموتون في سبيلها، وبإخلاص وعدهم رئيس الأساقفة أيضاً بمساعدته، بقدر ما هو متوفر بطاقته، وما أن تمت الموافقة على هذه المسألة واقرارها فيها بينهم، حتى ارفض الاجتماع، وانتهى المؤتمر.

حول هرطقة الألبينيين واعلان حملة صليبية ضدهم

وفي تلك الأونة كسب الهراطقة الفاسدون، الذين عرفوا باسم الألبينين، والذين سكنوا في غاسكوني ، وفي أرومنيا Arumnia، وألبي Alby ، قوة عظيمة، في المناطق حول طولوز، وفي مملكة أرغون، حتى

أنهم لم يكتفوا بمارسة هرطقتهم سراً، كما كانوا يفعلون في المناطق الأحرى، بل إنهم بشروا بعقيدتهم الخاطئة بشكل مكشوف، وأقنعوا البسطاء وضعفاء العقول بالالتحاق بهم، وعرف الألبينيون بهذا الاسم نسبة إلى مدينة ألبا Alba ، حيث يقال بأن تلك العقيدة قد نشأت فيها، وأثارت أخيرا طائفتهم الشريرة غضب الرب بشكل كامل لدى تحديهم له، ونشرهم لكتبهم المتضمنة عقيدتهم بين الطبقات الدنيا، أمام أعين الأساقفة والكهنة، حيث لم يقيموا تقديراً لالكأس القربان، ولا لـ الأواني المقدسة، والااحتراماً لجسد ودم المسيح، وحزن البابا انوسنت حزناً عظيماً لدى سهاعه بهذه الأشياء، وأرسل على الفور وعاظاً ومبشرين إلى جميع مناطق الغرب، وفرض على الزعماء والأناس المسيحيين الآخرين، وجوب حمل شارة الصليب في سبيل التحلل من ذنوبهم، ومن أجل استئصال هذا الوباء، وفي مواجهة لمثل هذه الكارثة، عليهم حماية الشعب المسيحي بقوة السلاح، وأضاف أنه بموجب سلطات الكرسي الرسولي، فإن كل من يشارك في أعمال الإطاحة بهذه الهرطقة، وفقاً لوصاياه، سوف يكون مثل الذين زاروا ضريح الرب، ولسوف تشمل الحماية للمشاركين كل من ممتلكاتهم وأشخاصهم وبناء على هذا التبشير اجتمعت حشود كبيرة جمدأ من الصليبين، ولم يكن من المكن تصديق الأعداد التي احتشدت في بلادنا.

زحف الصليبين ضد الألبينيين

وبناء عليه عندما احتشدوا جميعاً، واستعدوا للقتال، قوض رئيس أساقفة نربونة، ونائب الكرسي الرسولي، وكانا في هذه الحملة، وقادة الجيش، وهم دوق بيرغندي، وكونت نافار، وكونت مونتفورت، معسكرهم، وزحفوا لإلقاء الحصار على مدينة بيزير Beziers، لكن قبل أن يصلوا إليها هرب عدد من أصحاب بعض القلاع، لأنهم امتلكوا ثقة صغيرة في أنفسهم، وجاء فرارهم لدى رؤيتهم لجيش الصليبين، وقام

الفرسان والآخرون الذين تركوا مسؤولين عن القلاع المذكورة بالمضي بجرأة، بحكم أنهم كانوا كاثوليك جيدين، وسلموا أنفسهم مع ممتلكاتهم، وكذلك القلاع إلى الجيش الصليبي، وسلموا في عشية عيد القديسة مريم المجدلية قلعة سيرمين Cermaine الفخمة إلى الرهبان، وقام صاحب القلعة الذي امتلك عدة قلاع أخرى حصينة جداً، بعدما هرب مع آخرين، بانذار أهل مدينة بيزير، من خلال أسقف تلك المدينة، وذلك تحت التهديد بعقوبة الحرمان الكنسي، بأن عليهم اختيار واحداً من أمرين: إما أن يسلموا الهراطقة مع ممتلكاتهم إلى أيدي الصليبيين، أو أن يتولوا طردهم من بينهم، وإلا فإنهم سوف يحرمون كنسيا، وستكون مسؤولية دمائهم على رؤوسهم، ورفض الهراطقة مع حلفائهم بغضب القبول بهذا، وتبادلوا الأيهان بالدفاع عن المدينة، وعندما تعاهدوا وأدوا أيهانهم، كانوا يأملون بأن يكونوا قادرين على المقاومة والتصدي لحملات الصليبيين لوقت طويل، وبعدما وضعت المدينة تحت الحصار، في يوم عيد القديسة مريم المجدلية، بحث البارونات الكاثوليك عن وسيلة يمكنهم فيها انقاذ الذين كانوا بينهم في المدينة وكانوا كاثوليك، وقاموا بالمفاتحة من أجل تحريرهم، لكن الرعباع والطبقات الدنيا من الناس، قاموا بالهجوم على المدينة، من دون انتظار تلقي الأوامر من قادتهم، ومما أدهش المسيحيين، أنه عندما ارتفع نداء، إلى السلاح، وكان الجيش المؤمن مندفعاً من جميع الاتجاهات، قام الذين كانوا يدافعون عن الأسوار من الداخل برمي كتاب الانجيل من المدينة عليهم، وهم يشتمون اسم الرب وجدفوا ضده، وسخروا من مهاجميهم وقالوا: « انتبهوا إننا لأنأخذ بشريعتكم، شريعتكم سوف تظل شريعتكم "، وثار غضب جنود الايمان بمثل هذا التجديف، واندفعوا في حملاتهم، وتمكنوا خلال أقل من ثلاث ساعات من الزمان من عبور الخندق، وتسلقوا الأسوار بعون الرب، وبذلك تمّ الاستيلاء على المدينة وقد نهبت في اليوم نفسه وأحرقت، ووقعت مذبحة عظيمة في صفوف الكفار، جاءت بمثابة عقوبة من الرب، وفي ظل حمايته، جرى قتل عدد

ضئيل جداً من الكاثوليك، وبعد مضي وقت قصير، عندما انتشرت أخبار هذه المعجزة في الخارج، فرق الرب أمام وجه الصليبين، الذين شتموا اسمه وجدفوا ضد شريعته، وجاء ذلك وكأنه من دون مساعدة الصليبين، ثم ارتعب أخيراً أتباع هذه الهرطقة الفاسدة، إلى درجة كبيرة، حتى أنهم هربوا إلى قمم الجبال، ولايمكن لانسان أن يصدق أنهم تركوا أكثر من مائة قلعة لاترام بين بيزير وكاركسون Carcassone ، مشحونة بالأطعمة، وبجميع أنواع المخزومات، مما لم يستطيعوا أخذه أثناء فرارهم.

الاستيلاء على مدينة كاركسون وعلى قلعتها

ونقل الصليبيـون معسكرهم من هذا المكان، ووصلوا في يوم عيد القديس بطرس في الأغلال»، إلى كاركسون، وهي مدينة كثيفة السكان، وماتزال حتى الآن ممجدة بشرورها، وغنية بثرواتها، ومحصنة بشكل جيد، وقاموا في اليوم التالي بالهجوم، وخلال ساعتين أو ثلاث ساعات عبروا الخندق، وتسلقوا على الأسوار، وسط زخات النشاب من القسى الزيارة، وطعنات الرماح، وضربات سيوف المدافعين الأشرار عنها، ونصبوا بعد هذا آلات الحرب، وفي اليوم الثامن جرى احتلال الربض الأكبر للمدينة، بعدما جرى قتل العدد الأكبر من الأعداء الذين عرضوا أنفسهم من دون خوف، وجرى تهديم أرباض المدينة، التي بدت وكأنها أوسع من بلدة، تهديهاً كلياً، وهكذا حوص الأعداء في الأزقة الضيقة للمدينة، وعانوا من كثرة أعدادهم، وأكثر من ذلك من الحاجة إلى المؤن، ولذلك قدموا أنفسهم وجميع ممتلكاتهم مع المدينة إلى الصليبيين، على شرط الحفاظ على أرواحهم صدوراً عن الرحمة، وأن يجري الاحتفاظ بهم على الأقل لمدة يوم واحد، وبعدما عقد البارونات اجتماعاً، تسلموا المدينة كما هي تحت الاكراه، وكان ذلك بالمقام الأول- برأي الناس- لأنها عدّت لاترام، والسبب الشاني، هو أنه لو جرى تدمير تلك المدينة كلياً، لن يكون هناك مكان لاقامة أي نبيل من الجيش، سوف يتولى حكم تلك المنطقة، كما أنه لن يوجد موضع في المكان المحتل، يمكن له أن يسكن فيه، ولذلك: إن تلك الأرض التي سلمها الرب إلى أيدي عبيده، كان من الممكن الحفاظ عليها تشريفاً له، ولفائدة المسيحية، وجرى بناء عليه اختيار النبيل سيمون دي مونتفورت ايرل أوف ليستر، حاكماً لتلك المنطقة، وجاء ذلك بموافقة عامة من الأساقفة والبارونات، وإليه جرى تسليم النبيل روجر، الذي كان من قبل فيزكونت وحاكما لتلك المنطقة، ليكون سجيناً، وشمل التسليم المنطقة كلها، بها في ذلك حوالي مائة قلعة، قرر الرب خلال شهر واحد إعادتها إلى الوحدة الكاثوليكية، وكان بين هذه القلاع، بعضاً بلغن من القوة والمنعة، أن كن لا يخفن برأي الناس إلا قليلاً من أي جيش كان، وبعد هذا الانجاز، عاد كونت نافار إلى الوطن مع شطر كبير من الجيش، في حين تابع دوق بيرغندي اللامع وبقية الأمراء، وزحفوا مع جيوشهم للقيام بإفناء هذه الهرطقة الفاسدة، ووضعوا بعد هذا بين يدي الايرل سيمون دي مونتفورت المزيد من القلاع التي استولوا عليها إما بوساطة الترغيب أو الترهيب.

إرسال رسل إلى طولوز من قبل الصليبين

وبها ان مدينة طولوز موصوفة—كها قيل—منذ زمن طويل بهذا الذنب الدنس، بعث البارونات رسلاً خاصين إلى رئيس أساقفة سانتونغ -san الدنس، بعث البارونات رسلاً خاصين إلى رئيس أساقفة سانتونغ -tong tong وأسقف فورولي Foroli وفيـزكونت أوف سينت فلورينتـوس حكان المدينة، مع رسائل منهم، آمرين إياهم بتسليم هراطقة تلك المدينة إلى جيش الصليبين، وذلك مع ممتلكاتهم، وذلك إذا صدف وقالوا بأنه لم يكن هناك هراطقـة، فإن هؤلاء المذكـورين والذين جـرى ذكـر أسائهم عليهم القـدوم إليهم، وعمل اعـلان واضح عن ايانهم، وفقـاً للعـادة المسيحية ولكن أمام الجيش كله، وإذا ما رفضوا فعل هذا، فإنهم سوف يحرمون كنسياً، بالرسائل نفسها، قادتهم الرئيسيين ومستشاريهم، ويضعون يحرمون كنسياً، بالرسائل نفسها، قادتهم الرئيسيين ومستشاريهم، ويضعون

بلدة طولوز مع متعلقاتها تحت حرمان من شراكة المؤمنيين.

[وخلال ذلك العام نفسه، وأثناء الصيف التالي، نجم في فرنسا قيام عقيدة مزيفة، لم يسمع بمثلها من قبل، حيث قام شاب، كان ما يزال غلاماً في سنّه، لكنه صاحب عادات شريرة، قام بناء على إثارة من الشيطان، وذهب يتجول في المدن والقلاع في فرنسا، وهو ينشد بالفرنسية بهذه الكلمات : «أعد إلينا يا مولانا يسوع المسيح الصليب المقدس "وذلك مع اضافات أخرى كثيرة، وعندما رآه بقية الأطفال الذين من سنّه وسمعوه، تبعوه بأعداد ليس لها نهاية، وبها أنهم فتنوا بشرور الشيطان، تركوا آبائهم وأمهاتهم، وحاضناتهم، وجميع أصدقائهم، وصاروا يغنون بالطريقة نفسها مثل معلمهم، والذي كان مدهشاً ان ما من غلق كان من المكن حبسهم فيه، كما لم يكن بالإمكان اقناعهم من قبل آبائهم ولا اعادتهم، وقد تبعواً معلمهم المذكور نحو شواطىء البحر المتوسط، وعبروه وساروا بمسيرات غنائية، ولم يكن بإمكان مدينة من المدن استيعابهم، بسبب أعدادهم، ووضع قائدهم نفسه في عربة مزينة مع سرير ومظلة، وقد أحيط بحرس مسلح كانوا يرفعون أصواتهم من حوله، وكانت أعدادهم كبيرة، حتى أنهم ضغطوا على بعضهم بعضاً، واعتقد أحدهم نفسه سعيداً، عندما كان يستطيع الحصول على خيط أو قطعة من ثيابه، لكن أخيراً، تآمر الشيطان الذي هو العدو القديم ضدهم، وهلكوا جميعاً إما على الأرض أو في البحر.

وفاة غيوفري فتز ــ بيتر

ومات في العام نفسه غيوفري فتز—بيتر، وكان ذلك في اليوم الثاني من تشرين الأول، وكان المسؤول عن العدالة في انكلترا كلها، وكان رجلاً قوياً جداً، وصاحب سلطة واسعة، وسبب موته حزناً عظيهاً للملكة كلها، وكان هذا الرجل عموداً ثابتاً للكنيسة، وكان رجلاً صاحب عقل نبيل، وعليهاً بالقوانيين وبالخزينة والموارد، وقد تمتن بأعماله الجيدة، وكان حليفاً

إما عن طريق القرابة أو برابط الصداقة، لجميع نبلاء انكلترا، ولهذا السبب خاف الملك من جانبه منه أكثر من خوفه من بقية رعيته، حيث كان لا يقيم أي اعتبار له، لأنه أمسك بأزمة الحكومة، ولذلك غدت انكلترا لدى موته مثل سفينة في البحر بلا ربّان، وكان هذا الاضطراب قد بدأ لدى موت هيوبرت رئيس أساقفة كانتربري، وكان رجلاً نبيلاً ومخلصاً، وبعد وفاة هذين الرجلين، لم يعد بإمكان انكلترا التنفس، ولدى وفاة بيتر المذكور، واخبار الملك جون بذلك، قال وهو يضحك: «دعوه عندما يصير في جهنم يقدم التحية إلى هيوبرت رئيس أساقفة كانتربري، وذلك انه سوف يجده هناك بدون أدنى شك»، ثم التفت إلى الذين كانوا جالسين من حوله، فأضاف وهو يقول: بحق قدمي الرب، إنني الآن للمرة الأولى ملك فأضاف وهو يقول: بحق قدمي الرب، إنني الآن للمرة الأولى ملك انكلترا وسيدها»، ثم إنه امتلك منذ ذلك الوقت سلطة أكثر حرية للعمل انكلترا وسيدها»، ثم إنه امتلك منذ ذلك الوقت سلطة أكثر حرية للعمل بشكل مضاد لأيهانه واتفاقاته، التي عملها مع غيوفري المذكور، وليحرر نفسه من أغلال السلام التي ورط نفسه بها، وبناء عليه كان آسفاً لأنه اقتيد لغطاء الموافقة على السلام المتقدم ذكره.

ارسال الملك وهو يائس رسلاً إلى أمير المؤمنين

وبناء عليه أرسل على الفور رسلاً سريين هم:الفرسان توماس هاردنغتون Hardington ورالف فتز—نيقو لا،وروبرت أوف لندن، وكان رجل دين، إلى أمير المؤمنين، الملك الكبير لأفريقيا، والمغرب، واسبانيا، وهو الذي كان يعرف بشكل عام بلقب أمير المؤمنين، ليخبره، بأنه متطوعاً سوف يسلم إليه نفسه ويسلم مملكته، وإذا ما رغب سوف يليها منه مقابل دفع الجزية، وهوسوف يتخلى عن العقيدة المسيحية، التي يعدها عقيدة مزيفة، وسوف يرتبط مخلصاً بشريعة محمد (صلى الله عليه وسلم).

ولدى وصول الرسل المتقدم ذكرهم إلى بلاط الأمير المتقدم الذكر، وجدوا عند الباب الأول بعض الفرسان المسلحين يتولون القيام بحراسة

مشددة، بسيوف مجردة، ووجدوا عند الباب الثاني لذلك القصر، عدداً أكبر من الفرسان المسلحين بشكل كامل، وكانوا أكثر أناقة في ملابسهم، وأقوى، وأعظم نبلاً من الآخرين، وقد تولى هؤلاء حراسة المدخل بدقة أكثر، بسيوف مجردة، وكان هناك عند باب الغرفة الداخلية عدداً أكبر من الحرس، ووضح من مظهرهم أنهم كانوا أقوى وأكثر حدة من الفرسان المتقدمين، واقتيدوا أخيراً بسلام، بإذن من الأمير نفسه، الذي يدعونه الملك الكبير، وأدخلوا إليه، وقام هؤلاء الرسل، بتقديم التحية باسم مولاهم ملك انكلترا، بكل احترام، وشرحوا شرحاً كاملاً أسباب قدومهم، وسلموا إليه بالوقت نفسه رسالة الملك، التي تولى مترجم، استدعي من قبله، تفسيرها إليه، وعندما فهم هدف الرسالة ومحتواها، قام هذا الملك الذي كمان متوسط العمر، وسامياً، وله مظهر كله رجولة، كما كان فصيحاً، وواعياً حذراً في حديثه، قام بإغلاق كتاب كان ينظر إليه، لأنه كان جالساً وراء منضدة، حيث كان يدرس، ثم إنه بعدما فكر ملياً، وراجع الأمور مع نفسه، أجاب بلطف قائلاً : «كنت للتو أنظر في كتاب لحكيم اغريقي ومسيحي اسمه بولص، وقد كتب بالاغريقية، وقد أعجبتني أفعاله وأقواله كثيراً، وهناك على كل حال، أمر واحد متعلق به لم يعجبني، هو أنه لم يلتزم بحزم بالعقيدة التي ولد عليها، بل تحول إلى عقيدة أخرى، مثل هاجر ومتقلب، وإنني أقول هذا بالنسبة لمولاكم ملك الانكليز، الذي تخلى عن شريعة المسيحية التي هي الأكثر نقاء وتقوى، التي ولد في ظلها، وبها انه صاحب رغبات، ومتقلب، وغير مستقر، يرغب بالتحول إلى عقيدتنا»، ثم استطرد مضيفاً : «ويعلم الرب القادر العارف، أنني لو كنت بلا شريعة لقمت باختيار تلك الشريعة، ولدى قبولي بها، لتمسكت بها باصرار»، ثم إنه سأل عن أوضاع ملك انكلترا، وعن أحوال مملكته، وعلى هذا أجابه توماس، الذي كان الأكثر فصاحة قائلاً: «ينحدر الملك بشكل شهير ونبيل، من ملوك، كبار وأراضيه غنية، وفيها وفرة من جميع أنواع الثروات، في الزراعة، والمراعى، والغابات، ومنها يجري استخراج جميع

أنواع المعادن وتصنيعها، وشعبنا شعب جميل بهي، وأصيل، وبارع بشلاث لغات هي: اللاتينية، والفرنسية، والانكليزية، وكذلك في متابعة جميع الأعمال النظرية والعملية، وبلادنا-على كل حال- لا تمتلك بنفسها أية كميات من كروم العنب وأشجار الزيتون، وليس فيها أيضاً أشجاراً مناسبة، لكنها تحصل على هذه الأشياء بكميات كبيرة وافرة من البلدان المجاورة عن طريق التجارة، والمناخ فيها صحى ومعتدل، وهي واقعة بين الغرب والشمال، وتتلقى الحرارة من الغرب، والبرد من الشمال، وتتمتع بأنواء هي الأكثر مواءمة، وهي محاطة تماماً بالبحر، ولذلك تدعى باسم ملكة الجّزر، ومملكتنا تحكم منذّ القدم من قبل ملوك معمدين، وشعبناً شعب حر، ويتمتع بالرجولة، ولا يعترف بسلطان أحد إلا سلطان الرب، وكنيستنا وطقوسنا الدينية محترمة هناك أكثر من أي جزء من العالم، وهي تحكم بسلام بموجب قوانيين البابا وقوانيين الملك، وتنهد الملك بعمق لدى انتهاء هذا الكلام، وأجاب: « إنني لم أقرأ قط ولم أسمع بأن ملكاً يمتلك مثل هذه المملكة المزدهرة، التي هي خاضعة له ومطيعة، يرغب هكذا عن طواعية بتدمير سلطانه بوضع بلاد هي حرة لأن تكون تحت الجزية، وذلك بإعطاء غريب ما هو له وخاص به، وبابدال السعادة بالتعاسة، وبوضع نفسه على هذه الصورة تحت إرادة واحد من الآخرين، بحيث يستولي عليها هكذا من دون أذى، ولقد قرأت-بالحري-وسمعت من كثيرين بأن كثيراً من الناس يشترون الحرية لأنفسهم مقابل أنهار من دمائهم، الذي هو عمل محمود، لكنني أسمع الآن بأن ملككم التعيس خامل وجبان، وهو لا يساوي شيئاً، لأنه يرغب بتحويل نفسه من رجل حر إلى إنسان عبد، فمثل هذا هو أتعس الكائنات البشرية»، وسأل بعد هذا بإزدراء، ما هو عمره، وحجمه، وقوته، وفي جواب لهذا السؤال، أخبر بأنه كان في الخمسين، أشيب تماماً، وقوياً في جسده، ليس طويلاً، بل هو بالحري مربوع مدملج، وله شكل مناسب للقوة، ولدى سماع المللك بهذا قال: «إن شبآبه وشجاعتة ورجولته قد اختمرت، وبدأ الآن يصبح

أكثر برودة، وخلال عشر سنوات—إذا عاش كذلك—سوف تنهار شجاعته، ولسوف تخونه قبل ان يتمكن من انجاز أي عمل صعب، وإذا ما بدأ الآن هو سوف يسقط نحو الانحدار، وسوف لن يكون صالحاً لشيء، لأن الانسان ابن الخمسين يغرق بعدم الادراك، ويعطي ابن الستين دلائل تشير إلى الانحدار، دعوه يحصل ثانية على سلام لنفسه، ويتمتع بالراحة» ثم إنه بعدما قرأ جميع الأسئلة، وأجاب الرسل، انفجر بعد وقت قصير بالضحك، وذلك كعلامة على التعالي والغضب، ورفض عرض الملك بون بهذه الكلمات: «ذلك الملك هو بلا تقدير، لكنه ملك صغير، بلا عقل، وقد غدا عجوزاً، وأنا لا أهتم به، ولا أبالي به، وهو غير جدير بأي تحالف معي»، وبالنسبة لرالف وتوماس قال وهو ينظر إليها شذراً: «لا تأتيا إلى حضرتي ثانية، ولا تدعا عينيكما تريا وجهي ثانية، إن شهرة، أو بالحري عدم شهرة ذلك الأحق المرتد، الذي هو سيدكم، تصدر عنه رائحة كلها نتانة أشمها بأنفي».

وأحد الرسل وقتها ينصرفون، وهم يشعرون بالخجل، عندها رأى الأمير روبرت الكاهن، الذي كان ثالث الرسل، والذي كان رجل دين صغير، ذراعه الأول أطول من الثاني، وأصابعه جميعاً مشوهة ذلك ان اصبعين كانا ملتصقين، وكان له وجه مثل وجه يهودي، فاعتقد أن مثل هذا الرجل اللافت للتأمل بشكله، ما كان ليرسل لتدبير أمور صعبة، ما لم يكن حكياً وماهراً، وفهياً متعلماً، ولدى رؤيته لقلنسوته الرهبانية، ورأسه الحليق في وسطه، أدرك من ذلك بأنه كان رجل دين، وهنا أمر الملك باستدعائه، لأنه عندما كان الآخران يتكلمان وقف هو حتى ذلك الحين صامتاً، على مسافة منه، ولذلك احتفظ به، وأبعد الآخرين، ثم كان له حديث سري طويل معه، وكان محتوى ذلك الحديث وفحواه كما أباح روبرت ذلك فيا بعد لرفاقه —هو أن ذلك الملك قد سأله عها إذا كان له الملك جون له طبائع عادية، وعها إذا كان له أولاد شجعان، وعها إذا كان

يمتلك طاقة طبيعية كبيرة، وأضاف أنه --أي روبرت-إذا ما كذب عليه في هذه المسائل، هو لن يصدق مسيحياً ثانية، لا سيها إذا كان رجل دين، ثم إن روبرت— بناء على وعده كمسيحي— وعده بأن يعطيه إجابة صحيحة على جميع الأسئلة، التي سوف يطرحها عليه، وبناء عليه أجاب بشكل مؤكد، ان جون كان طاغية، وليس ملكا، ومدمرا أكثر منه حاكما، وظالما لشعبه، وصديقا للغرباء، وأسد على رعيته، وحمل بالنسبة للأجانب وللذين يقاتلون ضده، فبسبب فسولته وتراخيه، قد فقد دوقية نورماندي، وكثيرا من مناطقه الأخرى ، وأكثر من هذا، هو متشوق لفقدان مملكة انكلترا، أو لتدميرها، وهوجشع في استخراج المال، ومهاجما ومدمرا لممتلكات رعاياه الطبيعيين، وقد أنجب قليـلاً من الأولاد الأقوياء، أو بالحري لم ينجب أبداً أحد بشكل مطلق، بل فقط أولاداً على غرار أبيهم، وله زوجَّة مكروهة من قبله ومكروه من قبلها، زواجه لها سفاحاً، وهي شريرة، ومكشوفة، وإمرأة زانية، وبالنسبة لهذه الجرائم غالباً ما وجدت وهي مجرمة، وبناء عليه أمر الملك باعتقال عشاقها، وخنقهم بالحبل فوق فراشها، وعلى الرغم من هذا كله، إن هذا الملك نفسه حسود لكثير من نبلائه وأقربائه، وقد فضح بناتهم وأخواتهم اللائي كن في سن الزواج، وبالنسبة لمراعاته للديانة المسيحية هو متقلب ولا يمكن الوثوق به كما سمعت». وعندما سمع الملك الأمير هذا كله هو لم يكتف بكراهيــة الملك جــون كما فعل من قبل، بل ازدراه، ووفقــاً لشريعته لعنه، وأضاف: «لماذا يسمح الانكليز البؤساء لمثل هذا الرجل ان يكون حاكماً وسيداً عليهم؟ لا شك أنهم خاملين وعبيد»، فأجابه روبرت: «إن الانكليز أكثر الناس صبراً، حتى تجري اثارتهم وإلحاق الأذى بهم خارج حدود الاحتمال، وهم الآن مثل أسد، أو فيل، عندما يشعر نفسه قد جرح، أو يرى الدم، وهم الآن حانقون، ومستعدون، ويعملون -مع أن ذلك جاء متأخـراً - لإزالة نير الظالم من على رقابهم، ولدى سماع الملك الأمير لهذا، لام الأناة اللينة للانكليز، التي أكد المترجم الذي كان موجوداً طوال الوقت، أنها بالحقيقة خوف، وتحادث الملك مع روبرت حول عدة

موضوعات أخرى إلى جانب هذا الموضوع تحدث فيها بعد روبرت عنها وأخبربها رفاقه في انكلترا، ثم إنه قدم إليه بعد ذلك عدة هدايا ثمينة من الذهب والفضة ومختلف أنواع الجواهر والحرير، ثم صرفه وفق اتفاقات صداقة، لكنه لم يقدم التحية للرسولين الآخرين عندما تركاه، ولم يشرفهما بأية هدايا، ثم إنهم عادوا إلى الوطن، وأخبروا جون بكل الذي رأوه وسمعوه ، وقد بكي بحرقة في نفسه بسبب إزدرائه من قبل الملك الأمير، ولأنه صد بالنسبة لمقاصده، وقام روبرت-على كل حال- بعدم تقديم الهدايا الأجنبية التي منحت له، إلى الملك، ولم يعرف بها،مع أنه كان من الواضح بأنه استقبل بعناية أكبر من الآخرين، وذلك على الرغم من أنه صد في البداية، وأمر بالتزام الصمت، ولهذا السبب أكرمه الملك جون أكثر من الآخــرين، ومنحــه عن طريق المكافأة--هذا المصـادر المغتصب الشرير-المسؤولية عن دير القديس ألبان، مع أن رئاسته لم تكن شاغرة، وهكذا منح هذا المعتدي على الإيمان غصباً لكاهنه ما كان ملكاً لآخر، ثم قام روبرت هذا دون الرجوع إلى رأي آخر، وعلى الرغم من إرادة راعي الدير القائم، وهوجون دي سل Cell الذي كان رجلاً عظيم التدين، ومن أكثر الناس علماً، فاستولى على كل شيء، كان آنذاك في الكنيسة وفي الدير حسبها رغب، ووظف ذلك كله لاستُخداماته الخاصة، وأثناء كلّ وكالة، ندعوها، نحن طاعة، عين لنفسه حاجباً، يتسم بالحزم، وبالقدرة على البحث عن كل شيء، وبتلك الوسائل استطاع روبرت، الكاهن المذكور، خداع الكهنة والرهبان وابتزازهم بمبلغ يزيد عن ألف مارك، وقد أقام -على كل حال-تقديراً لبعض الخدم الرئيسيين لراعي الدير، ولراهب من سينت ألبان، اسمه لورانس، وكان فارساً لدى المفوض العام، وإلى لورانس الكاهن، وإلى المعلم وولتر الراهب، الذي كان أيضاً رساماً، وقد احتفظ بهم أصدقاء مقربين منه، وإليهم كان يظهر مجوهراته، والهدايا الأخرى السرية التي نالها من الأمير، كما كان يقص عليهم الذي جرى بينهما، وكان متى هو الذي سمع ذلك، وهو الذي كتب هذه الحوادث

ورواها.

قرار جون بوضع انكلترا تحت الحكم البابوي

وبدأ الملك جون منذ ذلك الحين، في تمتين هدفه، الذي فكر بالتراجع عنه، وأن يجعل الوضع أسوأ فأسوأ، لصالح تدهور المملكة، وقد كره —مثل أفعى سامة—جميع الناس من ذوي المراتب النبيلة في المملكة، وبشكل خاص سيردي كوينسي، ووروبرت فتز— وولتر، وستيفن رئيس أساقفة كانتربري، وكان يعلم من خلال كثير من التجارب، بأن البابا كان أكثر طموحاً من بقية الناس، متفاخراً، ومتعطشاً يسعى وراء المال، وكان مستعداً لاقتراف أي ذنب مقابل جائزة، أو الوعد بمكافأة، ولذلك أرسل رسلاً، مع أوامر بالاسراع، وحول معهم مبلغاً كبيراً من المال، له، مع وعد بالمزيد، وأنه سوف يكون دوماً خاضعاً له، يؤدي إليه الجزية، على شرط، بالمزيد، وأنه سوف يكون دوماً خاضعاً له، يؤدي إليه الجزية، على شرط، كنسيا بارونات انكلترا، الذين وقفوا من قبل إلى جانبه، وتشوق متطلعاً كنسيا بارونات انكلترا، الذين وقفوا من قبل إلى جانبه، وتشوق متطلعاً لالحاق شروره بهم، بحرمانهم من مواريثهم، وسجنهم، وقتلهم، عندما يجري حرمانهم كنسيا، وهذه الخطط الشريرة التي أبدعها، قد تولى تطبيقها وتنفيذها بشرور أعظم، كما سيأتي الحديث فيها بعد.

اهتهامات الملك جون بآرائه الشريرة حول الإيهان

وأصبح الملك جون في هذه الآونة مجنوناً، حتى أنه تصور أفكاراً شريرة حول قيامة الموتى وقضايا أخرى تعلقت بالديانة المسيحية، وتفوه ببعض الألفاظ الحمقاء التي لم يسمع بمثلها من قبل، ونعتقد أنه من المفيد رواية حكاية واحدة من ذلك، فقد حدث أن جرى امساك وعل سمين جداً في الصيد، وعندما أحضر لسلخه بحضرة الملك، ضحك وقال ساخراً: «كم هو سمين هذا الحيوان، مع أنه كبر من دون أن يسمع قداساً قط».

غلبة أمير المؤمنيين وفراره

وعزم في هذه الآونة الملك أو أمير المؤمنين، الذي ورد ذكره أعلاه، مع جيش كبير كان قد حشده، مع موافقة جون، كما قلنا من قبل، وأراد أن يستولي بالقوة، على مملكة اسبانيا، وقد تشجع بسبب تقلب الملك جون بالنسبة للعقيدة، وبسبب حرمان مملكته من شراكة المؤمنين، وملك الجرأة، لكن الذي حدث هو أن المسيحيين من أتباع ملك اسبانيا، عندما سمعوا بهذا، تصدوا له بشجاعة ومزقوا جيشه كله، وطردوه من البلاد، وذلك بعدما قتلوا أكبر أولاده، واستولوا على رايته الملكية (١)، وكانت هذه المعركة ستكسب ملك أراغون، وتعطيه شهرة أبدية، لولا انه تكبر كثيراً وتعجرف، وقام بلا مبالاة فانتزع من سيمون دي مونتفورت، جميع الأرض التي حصل عليها من الألبينيين ليتولى حكمها والاحتفاظ بها، وجاء انتزاعه لها، على الرغم من تحريم البابا، الذي طلب منه عدم انتزاعها، ولذلك أشعل بعمله هذا حرباً ضده شخصياً].

وفي الرابع عشر من تشرين أول، مات غيوفري فتز--بيتر، المسؤول عن العدالة في انكلترا، وأنهى حياته.

موت ملك أراغون في موريلي

وكان في هذه الآونة جرى تتويج ملك أراغون في روما، من قبل البابا انوسنت، لكن مع أنه قد تلقى أوامر دقيقة جداً، بعدم تقديم المساعدة لأعداء العقيدة، أو إبداء اللطف نحوهم، لم يلتزم بتقوى بأوامر الأب المقدس، فقام بلا مبالاة بالعمل ضد الوصاية الرسولية، ذلك أنه ما أن عاد إلى الوطن حتى التحق بهراطقة، تلك المنطقة نفسها، التي جرى للتو

١ هذه المعركة هي معركة العقاب سنة ٩٠٩هـ/ ١٢١٣م/، التي خسرها محمد الناصر لدين الله الموحدي، وشكلت نتائج هذه المعركة كارثة حقيقية على الدولة الموحدية، وعلى عرب الأندلس، انظر الحلل الموشية في الأخبار المراكشية ص ١٦٠ - ١٦١ .

استردادها، تحت قيادة الرب وذلك بمساعدة الصليبين، واتحد مع كونتات طولوز، وفويكس Foix وكومني Commengesقام بصحبية سكان طولوز وجيش كبير، في اليوم الشالث من الاسبوع، بعد ميلاد القديسة مريم، وألقى الحصار على قلعة موريلي Murelle وبناء على هذه الأخبار، تلقى الآباء المبجلون: أساقفة طولوز، ونسمى NISMES والقديسة أغاثا، وبوردو، وأوز Uzes ولوفين، وكومنى، ورعاة ديرة: كليرفو، ومانفيل Magneville والقديس تايبيروس، الأوامر بالاجتماع، من رئيس أساقفة نربونة، الذي كان نائب الكرسي الرسولي، من أجل تدبير أعمال الحملة الصليبية، وانطلقوا مع بعضهم مع سيمون دي مونتفورت، ومع جيش من الصليبين، لتقديم العون إلى القلعة المحاصرة، ووصلوا في يوم الأربعاء، من الأسبوع المشار إليه أعلاه إلى قلعة إسمها ساف اردون Savardon، ومن هناك أرسلوا رسلاً إلى القادة الذين كانوا يتولون الحصار عند موريلي، حيث قالوا بأنهم جاءوا للتفاوض معهم حول السلام، ولهذا رغبوا بالحصول على أمان يمنح لهم، وفي اليوم نفسه غادر الجيش الصليبي سافاردون، لأن الضرورات الملحة اقتضت ذلك وتطلبته، وأسرع ذلك الجيش لتقديم العون لقلعة موريلي، وقرر-على كل حال- الأساقفة الذين تقدم ذكرهم الإقامة عند قلعة السمها هانترايف ، وذلك في منتصف الطريق ما بين سافاردون وموريلي، حيث كانت على بعد فرسخين عن كل منها، وأقاموا هناك ينتظرون عودة رسلهم، وعندما عاد هؤلاء ، جلبوا رسالة إلى الأساقفة من ملك أراغون، بأنه لن يمنحهم أمان، لأنهم وصلوا مع مثل هذا الجيش الكبير، الذي هم ليسوا بحاجة إليه، ولدى سماع الأساقفة بهذا دخلوا إلى موريلي مع الجيش الصليبي، في يوم الأربعاء من الأسبوع نفسه، ثم انهم أرسلوا على الفور اثنين من رجال الدين إلى الملك، وإلى سكان طولوز، لكنها استقبلا بالمجافاة والسخرية من قبل الملك في الجواب الذي أعطاه، ذلك لأنها أرادا عقد مؤتمر معه، حول الأربعة البذيئين، الذين جلبهم الأساقفة معهم، هذا

وأخبرهما سكان طولوز -أي الرسولين - بأنهم متحالفين مع ملك أراغون، وأنهم لن يفعلوا شيئاً، إلا إذا توافق مع رغبات الملك المذكور.

وعندما أخبر الرسولان هذا إلى الأساقفة ، قررهؤلاء الذهاب حفاة إلى الملك برفقة رعاة الديرة، ولدى اقترابهم على هذه الصورة، جرى اخبار الملك بذلك، ففتحت أبواب المدينة، وهنا كان ايرل مونتفورت وجميع الصليبيين غير مسلحين، لأن الأساقفة قد ذهبوا للتفاوض من أجل السلام، ومع ذلك حاول أعداء الرب أن يشقوا طريقهم بالقوة إلى البلدة، لكن بنعمة من الرب جرى صدهم ولم يحققوا ما نووه، ولدى رؤية الايرل مع الصليبيين عجرفتهم، وأنهم هم أنفسهم قد تطهروا كلياً من ذنوبهم بوسماطة الندم في القلب، وبالاعتراف الفعلي، صبوا على أنفسهم أسلحتهم، وذهبوا إلى أسقف طولوز، الذي كأن مكلفاً بأعمال النائب البابوي هناك، وذلك بموجب صلاحيات السيد رئيس أساقفة نربونة، ولقد سألوه بتواضع وطلبوا إذنه للانقضاض والهجوم ضد أعداء الايمان، وكانت الأوضاع متأزمة، ولذلك جرى منح الإذن إليهم، وبناء عليه حملوا، بإسم الثالوث المقدس، على أعدائهم، أعداء الإيمان، على شكل ثلاث تشكيلات، وقدم أعداء الإيمان من جانبهم، وتقدموا من معسكرهم الحصين، على شكل عـدة كتل من العسـاكر، ومع أنهم كـانوا حشـداً كبيراً بالمقارنة مع الصليبين، فإن عبيد المسيح، اعتمدوا على مساعدته، وتسلحوا بالشجاعة من عليين، ولذلك قاتلوهم بجرأة، وتمكنوا على الفور، بفضل العلي الأعلى، بأيدي أتباعه، من شق طريقهم خلال الأعداء، وسحقوهم في تحظة ، لأنهم أداروا ظهورهم، وهربوا مثل الغبار أمام الريح، وقد نجأ بعضهم من الموات تماماً بـوساطة الفرار، ونجاً بعضهم من السيف، لكنهم هلكوا بالماء، بينها جرى قتل آخرين في ميدان المعركة، ذلك أن ملك أراغون اللامع كان بين الذين سقطوا قتلى، ولأنه كان قد اتحد مع أعداء الإيمان، فقد توفر حزن عميق لذلك، ولأنه أغضب بصورة شريرة الكنيسة

الكاثوليكية، هذا ومن غير الممكن، بأية وسيلة من الوسائل، ذكر العدد الصحيح للذين قتلوا، لكن بالنسبة للصليبيين، لقد فقدوا فارساً واحداً إلى جانب قلة من الجنود قد قتلوا، ووقعت هذه المعركة، في اليوم السادس من الاسبوع، بعد ثمانية ميلاد القديسة مريم، في شهر ايلول من عام ١٢١٣.

وصول نيقولا أسقف توسكولوم والنائب للكرسي الرسولي إلى انكلترا

وفي أيام عيد القديس ميكائيل من العام نفسه، جاء إلى انكلترا نيقولا أسقف توسكولوم Tusuclum ونائب الكرسي الرسيولي، وحل -بوساطة السلطة الرسولية -الخلاف بين العرش والأساقفة، ومع أن البلاد كانت تحت الحرمان من شراكة المؤمنين، استقبل في كل مكان بحفاوة وبمسيرات مهيبة، ومع الموسيقي، والناس وقد ارتدوا ثياب العيد، ولدي وصوله إلى وستمنستر، قام على الفور بتجريد وليم راعي الدير، الذي اتهم من قبل رهبانه. بتبديد النفقات، وبعدم القدرة على كبح نفسه جنسياً، وجاء إليه إلى المكان نفسه، سكان أكسفُ ورد، يطلبُ ون التحليل، بحكم نيابته، وبشأن فرضية الكاهنين، اللذين أتينا على ذكرهما أعلاه، وكانا قد شنقا، فعين عقوبة توبة لهم بين أشياء أخرى، بأنّ أمرهم بالذهاب إلى كل واحدة من كنائس المدينة، وأن يخلعوا أرديتهم، وأن يكونوا حفاة، حاملين للأسمواط في أيديهم، وأن ينشم دوا هناك المزمور الخامس عشر، وبذلك يحصلون على التحليل من كهنة الأبرشيات، وقد سمح لهم بالذهاب إلى كنيسة واحدة في كل يوم، وذلك حتى يكون الآخرون خائفين في المستقبل من اظهار مثل تلك الوقاحة، وهكذا حدث أن النائب البابوي الذي جاء إلى انكلترا مع سبعة خيالة في ركابه، مالبث بعد قليل أن سار خارجاً مع قطار تألف من خمسين، ويحيط به لخدمته حاشية كبيرة جداً، وأخيراً اجتمع رئيس أساقفة كانتربري مع أساقفة ونبلاء المملكة في لندن، بحضور الملك والكاردينال، وهناك جرى نقاش لمدة ثلاثة أيام بين العرش والكهنة حول

خسائر الأساقفة وممتلكاتهم المصادرة، وتمّ إثر ذلك تقديم عرض من قبل الملك، يكون بمثابة تعويض كامل، وهو دفع مبلغ مائة ألف مارك فضي على الفور، واذا ماتبين من خلال البحث أنّ حراس الكنائس أو وكالآء الملك الآخرين قد أخذوا، أكثر من هذا المبلغ، فقد تعهد الملك المذكور بموجب يمين أداه مع تقديم ضانات، بأنه بموجب قرار من الأساقفة والنائب البابوي نفسه، سوف يعمل ترضية قبل الفصح المقبل، تكون كاملة شاملة لجميع ممتلكاتهم المصادرة، ووافق النائب البابوي على هذا، ورغب في تسوية الآمور على الفور، وكان غاضباً لعدم قبول العرض على الفور، ولذلك توفرت شكوك بأن النائب البابوي قد انحاز إلى جانب الملك أكثر من انحيازه إلى الحق، ورغب الأساقفة -على كل حال -في إطالة الأعمال وتأجيلها، مستهدفين إلى وضع شروط للعرض، من أجل، أنهم بعدما يعقدون اجتماعاً، يعملون استقصاءً حول الممتلكات المصادره، وحول خسائرهم، حتى يكون بقدرتهم فيها بعد اعلان المبلغ الذي توصلوا إليه، وتحديد حجم خسائرهم، وأن يتسلموا في الوقت نفسه المبلغ الذي طالبوا به، ولدى سماع الملك بهذا التأخير، الذي ناسبه، أعطى على الفور موافقته، وهكذا تفرقوا في ذلك اليوم دون تسوية أعمالهم.

كيف تخلى الملك جون عن تاجه مع مملكتي انكلترا وايرلندا ووضعها بين يدي النائب البابوي

وفي اليوم التالي، اجتمعوا كلهم ثانية، في كنيسة القديس بولص الكاتدرائية، حيث جرت هناك نقاشات متنوعة حول إزالة الحرمان من شراكة المؤمنين، أمام المذبح الكبير، بحضور رجال الدين والناس، حيث جرى ثانية فرض الخضوع غير المشرف والظهور المخزي على الملك، فبموجب ذلك تخلى عن تاجه وعن المملكة، ووضعها بين يدي البابا، وإليه سلم كذلك مملكة ايرلندا مثل تسليمه لمملكة انكلترا، أما بالنسبة للصك الملكي، الذي كان قد ختم بالشمع من قبل، وجرى تسليمه إلى باندولف،

فقد ختم الآن بالذهب، وجرى تسليمه إلى النائب البابوي، لاستخدامه من قبل مولانا البابا وكنيسة روما، أما فيها يتعلق بإعادة الممتلكات المصادرة، فقد عينوا موعداً للاجتماع في ردنغ في اليوم الشالث من تشرين الثاني، ولدى اجتماعهم في اليوم المحدد، كما كان مقرراً من قبل، وعندما اجتمعوا في اليوم الثالث ثانية في وولنغفورد Wallingford، هناك وعد الملك، كما فعل من قبل، بأنه على استعداد لإرضاء الأساقفة وجميع البقية، بالنسبة للممتلكات التي جرت مصادرتها، لكن وضح أن هذا قليل الفائدة بالنسبة للذين جسري تهديم قسلاعهم، وتدمير بيسوتهم، والذين قطعت بساتينهم وغاباتهم، وبناء عليه وافق الملك ووافق الأساقفة أيضاً على الالتزام بقرار البارونات الأربعة، وأنهم سوف يكونوا جميعاً راضين بقرارهم، وفي السادس من تشرين الثاني، اجتمعوا مجدداً في ردنغ، وضم الاجتماع الملك، والنائب البابوي، ورئيس الأساقفة، والأساقفة، والنبلاء، وجميع رجال الدين الذين لهم علاقة بأعمال الحرمان من شراكة المؤمنين، وفي هذا الاجتماع أبرز كل واحد، وكذلك جميعا، ورقة تحتوي على تقمدير للمُمتلكات المصادرة، ولخسائرهم، ولكن بها أن النائب البابوي أظهر ميلاً إلى الملك، جرى تأجيل الدفع، وذلك باستثناء مسألة رئيس الأساقفة والأساقفة، الذين نفيوا لمدة طويلة من انكلترا، حيث تسلموا هناك مبلغ خسين ألف مارك من الفضة.

مراسلة البابا انوسنت إلى نيقولا أسقف توسكو لوم حول الكنائس الشاغرة

وأرسل في هذه الآونة البابا انوسنت رسائل إلى نيقولا، نائب الكرسي الرسولي، كانت تستهدف، وتحتوي مايلي: «بها أن كنائس الرب لن تكون أفضل حالاً إلا عندما يجري تعيين أساقفة موائمين بها، وتزويدها بهم، من الذين لايرغبون بامتلاك سلطات عليهم، بقدر العمل على ازدهارهم ورفعتهم، إننا نأمر أخوتكم بهذه الرسائل، أخوتكم التي لنا ثقة كاملة بها،

أن تؤمنوا أشخاصاً موائمين، وفقاً لتقديركم لتتم سيامتهم لتولي مناصب الأساقفة ورعاة الديرة في انكلترا، التي هي شاغرة الآن، وأن يكون ذلك إما عن طريق الانتخاب، أو بوساطة التعيين القانوني، وأن يكون هؤلاء موضع اعجاب وتقدير ليس فقط بسبب مسلك حياتهم، بل أيضاً بسبب معارفهم وعلومهم، وأن يكونوا في الوقت نفسمه مخلصين إلى الملك، وأن يكونوا في الوقت نفسمه مخلصين إلى الملك، وأن يتم الحصول على موافقة الملك قبل كل شيء، وإننا حيل هذا حندما أمرنا يتم الحصول على موافقة الملك قبل كل شيء، وإننا حيل هذا اعتدما أمرنا برسائلنا هيئات الكهنة للكنائس الشاغرة، بالالتزام بنصائحكم، اعملوا دوما وأنتم واضعين الرب أمام أعينكم، وتشاوروا حول هذه المسائل مع الأشخاص، خشية أن تنخدع بمهارة أي واحد، وفي حال توفر أي نقد أو الأشخاص، خشية أن تنخدع بمهارة أي واحد، وفي حال توفر أي نقد أو معارضة، اعتمد على وسائل الرقابة الكنسية، وأرغمهم على الطاعة من دون اعتراض. صدر في اللاتيران، في الأول من تشرين الثاني، في العام السادس عشر من حبريتنا».

ولدى تلقي النائب البابوي هذه الصلاحيات من البابا، رفض نصيحة رئيس الأساقفة مع أساقفة المملكة، وذهب إلى الكنائس الشاغرة مع الكهنة ووكلاء الملك، عازماً على تعيينهم، وفقاً للعادات الشريرة القديمة لانكلترا، مع أنهم أشخاص ليسوا مناسبين لهذه المناصب، أما بالنسبة لبعض الطوائف الرهبانية المتنوعة، الذين أبدوا أسبابا للشكوى، وطلبوا الترافع أمام الحبر الأعظم، فقد علقهم وأرسلهم إلى بلاط روما، وأظهر نفسه نحوهم جافياً وغير انساني، حتى أنه لم يسمح لهم ولاببنس واحد من أموالهم لتغطية نفقاتهم أثناء رحلتهم، علاوة على ذلك وزع الكنائس الأسقفية الشاغرة في مناطق متنوعة على كهنته، دون طلب موافقة رعاتهم، مما جعله ينال لنفسه لعنة الكثيرين عوضاً عن الثناء عليه ومدحه، لأنه استبدل العدالة بالأذى، والحكم العادل بالقرار الظالم.

مرافعة رئيس أساقفة كانتربري وشكواه حول التعيينات في الكنائس الشاغره

عام ١٢١٤م، فيه عقد الملك بلاطه في عيد الميلاد في ويندسور، وفي تلك الأثناء وزع ملابس العيد على عدد من نبلائه، واجتمع بعد ذلك ستيفن رئيس أساقفة كانتربري مع أساقفته المساعدين في دنستيبل Dunstable، لبحث شوون الكنيسة الانكليزية هناك، لأنهم كانوا غاضبين إلى أبعد الحدود من النائب البابوي، لأنه حكما ذكرنا من قبل -رعى رغبات الملك دون التشاور معهم، فكان أن عين أشخاصاً غير مؤهلين للكنائس الشاغرة، وجاء ذلك بالقوة القسرية أكثر منه عن طريق الانتخابات القانونية، وبعد مناقشات كثيرة حول موضوع وآخر، أرسل رئيس أساقفة كانتريري اثنين من الكهنة إلى بيرتون على الترنت، حيث كان النائب البابوي هناك، ليمنعه بوساطة التدخل بالمرافعة والشكوي من جانب رئيس أساقفة كانتربري، من تعيين أساقفة في الكنائس الشاغرة، من دون استشارته، ومن دون تقدير المنصب العالى لرئيس الأساقفة، الذي يمتلك الحق بالتعيينات في كنائس أسقفيته، ولم يظهر هذا النائب البابوي أدنى اهتمام بهذه الشكوى، لابل إنه قام بموافقة من الملك، فبعث باندولف المتقدم ذكره، إلى بلاط روما، ليعمل ضد رغبات رئيس الأساقفة والأساقفة، ولدى وصوله إلى هناك، قام بحضرة الحبر الأعظم، بتلطيخ سمعة وأخلاق رئيس الأساقفة بدرجات عالية جداً، ولم يكتف بذلك بل أثنى على ملك انكلترا ومدحه مدحاً كثيراً، وأعلن أنه لم ير من قبل قط ملكاً متواضعاً ولطيفاً مثله، وبذلك نال الملك جون حظوة كبيرة في عيني البابا، وعلى كل حال، كان هناك شخص واحد في ذلك البلاط، قد عارض باندولف، وهو المعلم سيمون دي لانغتون، أخو رئيس أساقفة كانتربري، ولكن بها أن الصك المختوم ذهبيا المتعلق بخضوع مملكتي انكلترا وايرلندا، قد جلب مؤخراً من قبل باندولف إلى مولانا البابا، فإن معارضة المعلم سيمون ومناقشاته لم تلق أذناً صاغية، وعلاوة على ماتقدم أعلن باندولف المذكور بأن رئيس الأساقفة والأساقفة كانوا متشددين وجشعين في جباياتهم، وأيضاً في مسألة استرداد الممتلكات التي كانت مصادرة أيام قرار الحرمان من شراكة المؤمنين وأنهم ظلموا الملك نفسه، وانتهكوا حقوق المملكة بشكل غير عادل، ولذلك جرى تأخير مطلب رئيس الأساقفة والأساقفة لبعض الوقت.

كيف عبر الملك جون البحر إلى بواتو

وبعث في العام نفسه الملك جون بمبلغ كبير من المال إلى مقدمي جيشه في فلاندرز، ليمكنهم من مضايقة ملك فرنسا، ولينهبوا أراضيه، وليدمروا قلاعه بغارات هجومية، وعلى هذا، قاموا بناء على أوامر الملك، فعاثوا فساداً في أراضي كونت دي غوسني Guisne بالنار والسيف، وألقوا الحصار على قلعة برنكهام Bruncham ، ودمروها، وحملوا معهم بالأغلال عدداً من الفرسان مع خدمهم، وذلك بعدما أرغموهم على تسليم أنفسهم، كما أنهم حاصروا قلعة آريا Arria ، وبعدما أخضعوها، دمروها بالنار، كما أنهم استولوا بالقوة على قلعة ليين Liens ، حيث قتلوا أعداداً كبيرة، وأودعوا في السجن الذين أسروهم، كما أنهم نهبوا قتلوا أعداداً كبيرة، وأودعوا في السجن الذين أسروهم، كما أنهم نهبوا أراضي لويس ابن الملك الفرنسي في تلك المنطقة.

وقام الملك جون، بعدما بعث رسله إلى روما لسحب قرار الحرمان من شراكة المؤمنين، بالاقلاع من بورتماوث، في يوم طهارة العذراء، وكانت الملكة بصحبته، ونزل على اليابسة بعد عدة أيام مع جيش كبير في روشيل، ومع انتشار أخبار وصوله، قدم إليه عدد من بارونات بواتو، وأقسموا له يمين الولاء، واستنأف بعد ذلك زحفه مع قوة كبيرة، فاستولى على عدد كبير من القلاع كانت ملكاً لأعدائه، والذي يود أن يعرف المزيد عا حدث هناك، عليه أن يقرأ الرسالة التي أرسلها الملك إلى رئيس العدالة وإلى المسؤول عن الخزانة.

رسالة الملك جون حول زحفه في بواتو

«من جون، بنعمة الرب، الخ -ليكن معلوماً لديكما، أنه لدي انتهاء الهدنة التي منحناها إلى كونتي: لي مارش ،وأوجي، وعندما وجدناهما غير مستعدين لصنع سلام موائم معنا، قمنا في يوم الجمعة الذي قبل أحد الشعانين، فعبرنا مع جيشنا إلى ميرفانت Miervant، وهي قلعـــة يمتلكها غيوفري دي لوزغنان، ومع أن الكثيرين قد لايصدقون أنه كان من الممكن الاستيلاء عليها عنوة، استطعنا نحن في اليوم التالي، الذي وافق أمسية أحد الشعانين، الاستيلاء عليها عنوة، بعد حملة واحدة، استمرت من الصباح الباكر حتى الساعة الواحدة، وتولينا في يوم أحد الشعانين من إلقاء الحصار على قلعة أخرى، عائدة إلى غيوفري نفسه اسمها «نوفنت Novent »، كان فيها قد اتخذ غيوفري مع ولديه موقف الدفاع، وبعد متابعة الرمايات من آلات قلفنا لمدة ثلاثة أيام، توفرت فرصة مناسبة واقتربت من أجل الاستيلاء على القلعة المذكورة، وقتها جاء إلينا كونت لي مارش، وعرض علينا بأن غيوفري المذكور قد ترامي علينا بنفسه يطلب الرحمة، ووضع نفسسه وولديه، وقلعته وكل شيء فيها تحت رحمتنا، وعندما كنا هناك وصلت إلينا أخبار تحدثت بأن لويس ابن ملك فرنسا قد ألقى الحصار على قلعة عائدة إلى غيوفري نفسه، اسمها «مونيونتور -Mu neuntur »، ولدى سماعنا بهذا قمنا على الفور بتحويل اتجاهنا للتصدي له، وبناء عليه حدث أن كنا في يوم الثالوث المقدس في بارثني -Par thenay ، وإلى هناك قدم إلينا كونتا: لى مارش، وأوجي، مع غيوفري دي لوزغنان المتقدم ذكره، وقدموا الولاء لنا، وأقسموا على التابعية إلينا، وبها أننا كنا قد تف أوضنا من قبل مع كونت لي مارش من أجل اعطاء ابنتنا للزواج من ابنه، منحناه هذه الحظوة، مع أن ملك فرنسا كان قد طلبها لابنه، لكن بنوايا خيانية، لأننا تذكرنا ابنة أختنا التي تزوجت من لويس، ابن ذلك الملك، ونتيجة تلك القضية، ولعل الرب يمنحنا نجاحاً أكبر في

هذا الزواج، مما منحنا إياه في الزواج المتقدم، والآن بفضل نعمة الرب قد توفرت إلينا فرصة للقتال ضد عدونا الأبدي، الذي هو ملك فرنسا، وراء بواتو، نحن نخبركما بذلك لتفرحا بأخبار نجاحاتنا. شهدت على نفسي في بارثني، في السنة السادسة عشرة لحكمنا».

وفي الرابع والعشرين من حزيران، من العام نفسه، مات غيلبرت أسقف روكستر.

رسالة البابا انوسنت حول الغاء الحرمان من شراكة المؤمنين

وكتب في هذه الآونة البابا انوسنت إلى نيقولا أسقف أوف توسكولوم، حول إلغاء الحرمان من شراكة المؤمنين، كما يلى: «من انوسنت أسقف، الخ، إلى أخينا المبجل جمون أسقف أوف نورويتك، وإلى ابننا المحبوب روبرت دي مارسيكو Marisco ، رئيس شمامسه نورثا مبرلاند، وإلى النبيلين توماس وآدم دي هاردنغتون، السفيرين المحبوبين لنا تماما في المسيح، وإلى جون ملك انكلترا اللامع، هذا من الجانب الأول، وإلى المعلم ستيفن دي لانغتـــون، وإلى أ A، وج G ، الكاهنين، رسولي أخيناً المحبوب، ستيفن رئيس أساقفة كانتربري من الجانب الآخر، إنهم بعدما ظهروا أمامنا أعلنوا بتصميم وإتفاق عام، أنهم حتى يتجنبوا خسائر كبيرة في الممتلكات، وخطراً حقيقيــاً على أرواحهـم، إنه من الضروري جـــداً للمملكة، ومثل ذلك إلى الكهنة، أن يجرى إلغاء قرار الحرمان من شراكة المؤمنين من دون تأخير، وبناء عليه، قمنا في إطار تقديرنا الأبوي، في سبيل الحفاظ عليهم، ومن أجل تقدم السلام، فاهتممنا بالقضية ورعيناها فيما بينهم، وكان أخيراً مع اذعانهم أن أبدعنا الشروط المدونة أدناه واتخذنا قرارنا حولها: يتوجب على الملك المتقدم ذكره أن يدفع إلى رئيس أساقفة كانتربري، وإلى أسقفي لندن وإيلاي -أو إلى من يمكن لهم أن يعينوهم لاستلام ذَّلك - قدراً منَّ المال، هو عندما يضاف إلى مادفعه الملك المذكور لنا سوف يصل إلى مبلغ قدره أربعين ألف مارك، وفور دفعه له، وتقديمه

الضهانات التي تقدم ذكرها، قم بالغاء قرار الحرمان من شراكة المؤمنين، واحذف جميع مرافعات الاعتراض أو المخالفات، وعليه بعد هذا أن يدفع اثني عشر ألف مارك سنويا، في تاريخين محددين: ستة آلاف مارك في يوم ذكرى جميع القديسين، والمبلغ نفسه في يوم عيد صعود ربنا، وذك حتى يكتمل دفع المبلغ كله، ومن أجل الوفاء بهذا، ربط الملك المذكور نفسه بيمينه الشخصية وبرسائل موثقة منه وممهورة بخاتمه، وبكفالة أسقفي وينكستر، ونورويك، وإيرلات: وينكستر، وشيستر، ووليم مارشال، أي ورثة الملك المذكور، وخلفائهم سوف يكونون مربوطين بتعهدات مماثلة، وبناء عليه إننا نأمرك برسائلنا الرسولية هذه بمتابعة السير في هذه القضية وفقاً للصيغة التي تقدم ذكرها، مالم تقدم جميع الفئات على اتخاذ قرار، وفقاً لإرادتها بالقيام بتسوية القضية بشكل آخر. صدر في اللاتيران في السنة السادسة عشرة من حبريتنا».

إعادة المتلكات المسادرة

في الوقت الذي تلقى فيه نيقولا أسقف توسكولوم، ونائب الكرسي الرسولي، هذا التفويض بوساطة رسل مولانا البابا، كان ملك انكلترا في مناطق ماوراء البحر، وكان لدى مغادرته انكلترا، قد عهد بدوره في القضية إلى النائب البابوي مع وليم مارشال، وعقد النائب البابوي المذكور مؤتمراً عظيماً في كنيسة القديس بولص في مدينة لندن، فقد احتشد في ذلك المؤتمر: رؤساء الأساقفة، والأساقفة، ورعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، والايرلات، والبارونات، وآخرون لهم شأنهم في مسألة الحرمان من شراكة المؤمنين، وشرح النائب البابوي المذكور إلى الجميع شروط اعادة الممتلكات المصادرة، والتعويض عن الحسائر الذي جرى ترتيبه من قبل البابا في روما، مع موافقة الفرقاء، وأمر بوجوب اعطاء شهادة موثقة حول كمية المال الذي دفع إلى الأساقفة وللآخرين من قبل وكلاء الملك فيها يتعلق بمسألة الحرمان من شراكة المؤمنين، وبذلك فإنه عن طريقة معرفة مقدار المال

الذي دفع، من المكن معرفة كم بقي ليدفع، وتبرهن بوساطة حساب دقيق مؤكد، أن رئيس أساقفة كانتربري ورهبان كانتربري مع أساقفة: لندن، وإيلاي، وهيرفورد، وباث، ولنكولن، قد استلموا قبل عودتهم إلى انكلترا من المنفى، اثني عشر ألف مارك، من العملة الاستيرلينية، من يدي باندولف، واستلموا أيضاً منذ وصولهم – أي أولئك الأساقفة المذكورين، والرهبان المتقدم ذكرهم – وأثناء المؤتمر الذي عقد في ردنغ في السادس من كانون الأول، مبلغ خمسة عشر ألف مارك، ليجري توزيعها فيها بينهم، وهذا المبلغ مع المبلغ المتقدم الأول الذي جرى استلامه، يساوي مجموعه سبعة وعشرين ألف مارك، والخمسة عشر ألفاً التي بقيت لتدفع لتكمل وتتم مبلغ الأربعين ألف مارك، بقيت تحت ضهانة أسقفي وينكستر، ونورويك، برسائل موثقة من الملك، لتكون ضهانة أوسع، وذلك وفقاً لما ورد في رسائل مولانا البابا.

إلغاء الحرمان من شراكة المؤمنين

وبعد ترتيب الأمور على هذه الصورة، ذهب في يوم الرسولين: القديس بطرس، والقديس بولص، نيقولا، أسقف توسكولوم، ونائب الكرسي الرسولي، إلى الكنيسة الكاتدرائية، وقام هناك وسط قرع النواقيس وانشاد «Te Deum» فألغى بشكل مهيب قرار الحرمان من شراكة المؤمنين، الذي استمر لمدة ست سنوات، وثلاثة أشهر، وأربعة عشر يوماً.

كيف أجل النائب البابوي التعويض عن الممتلكات المصادرة

ولدى إلغاء الحرمان من شراكه المؤمنين، الذي تقدم ذكره، غضب النائب البابوي وانزعج بوساطة حشد لايعد ولا يحصى من رعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، وفرسان الداوية والاسبتارية، وراعيات الديرة، والراهبات، ورجال الدين والعلمانيين، الذين سألوه تقديم تعويض لهم عن الخسائر والأضرار التي عانوا منها خلال أيام الحرمان من شراكة

المؤمنين، ذلك أنهم أكدوا، أنهم وإن لم يغادروا انكترا لقد عانوا من الظلم المتواصل للملك ولعملائه بالجسد وبالمتلكات، حتى جرت مصادرة جميع ممتلكاتهم وأسيئت معالمتهم شخصياً، إلى حد لم يعودوا يعرفون فيه إلى أين يذهبون فراراً من مطاردة وقسوة أعدائهم، وأجاب النائب البابوي حشد الشاكين قائلاً بأنه لم يرد ذكر لخسائرهم وأضرارهم في رسائل البابا، وبناء عليه هو لا يجوز له، ولا يمكن له قانونيا المضي أبعد من حدود الوصاية الرسولية، لكن مع ذلك نصحهم بتقديم شكوى حول خسائرهم وأضرارهم إلى البابا، وأن يطالبوا بمنحهم عدالة كاملة، والذي حدث على كل حال، أن جميع ذلك الحشد من رجال الدين الشاكين، فقدوا الأمل في حظ أفضل، لذلك عادوا ثانية إلى مواطنهم.

وأنهى في العام نفسه جون راعي دير كنيسة القديس ألبان حياته، وكان ذلك في يوم القديس كينيلم Kenelem ، الملك والشهيد، وكان رجلاً متديناً ومتعلماً، وجاء موته عن سن متقدم، في السنة التاسعة عشرة من أسقفيته.

كيف اقتاد الملك جون جيشه في بريتاني

وفي هذه الآونة اقتاد الملك جون جيشه وزحف به نحو الأمام من بواتو إلى بريطانيا الصغرى، ومكث هناك ثلاثة أيام وثلاث ليال، ولدى وصوله إلى مدينة يدعوها سكانها باسم نانتي Nantes ، قرر الهجوم عليها، لكن السكان والفرسان الذين تركوا مسؤولين عن المكان من قبل الملك الفرنسي، عندما سمعوا باقتراب الملك الانكليزي، خرجوا للتصدي له، وعند جسر ليس بعيداً عن المدينة اشتبكوا بالقتال مع جيش الملك الانكليزي، ولحسن حظ الملك أنه حاز النصر، وأسر عشرين فارساً في المعركة، وكان بين الأسرى ابن ووريث روبرت دي دروز Drus خال الملك الفرنسي، وأثقل الملك هذا الفارس بالسلاسل، وحمله لدى عودته، وزحف الملك المذكور بعد هذا مع جيشه إلى قلعة روشو مين Rocheau

Maine ، وألقى الحصار عليها، ولدى سماع ذلك من قبل لويس ابن الملك الفرنسي، الذي كان أبوه قد بعثه ليوقف غارات الملك جون، بادر مسرعاً مع جيش كبير لمساعدة المحاصرين، ولدى معرفة الملك الانكليزي باقتراب الفرنسيين، أرسل كشافة من جيشه ليتعرفوا إلى عدد ومقدرة الأعداء الواصلين، وقام هؤلاء الكشافة بتأدية واجبهم الذي عين إليهم، ثم عادوا ليخبروا الملك بأنه - أي الملك الانكليزي -لديه قوة أكبر بكثير، ولذلك أقنعوه بالحاح للاشتباك بالأعداء في معركة مكشوفة، لأنه بفعله ذلك، هو بدون شك سوف ينال النصر على العدو، وتشجع الملك بهذه الأخبار التي جلبها له الكشافة، فأمر بحمل السلاح بالسرعة المكنة، للاشتباك بمعركة مكشوفة مع لويس، لكن بارونات بواتو رفضوا اتباع الملك، قائلين بأنهم لم يكونوا مستعدين للاشتباك في معركة، وبما أن الملك جون كان يعرف تمام المعرفة الخيانة المعتادة لنبلاء بواتو، قام على الرغم من أن الاستيلاء على القلعة كان مؤكداً، برفع الحصار والأنسحاب وهو غاضب جداً، وأيضاً عندما سمع لويس بأن الملك الانكليزي قد نقل معسكره، خاف من أنه سيهاجمه، ولهذا هرب بالاتجاه المعاكس لاتجاه الملك جون، وهكذا هرب كل جيش بشكل شائن وأدار كل جيش ظهره إلى الآخر.

كيف زحف الملك الفرنسي ضد جيش الملك الانكليزي في فلاندرز

كان جيش الملك الانكليزي قد نشر في فلاندرز الدمار في عدة مناطق، وكان الآن يقوم بالعيث فساداً في بواتو بطريقة قاسية جداً، وكان في هذه الحملة أعظم العسكريين وأكثر وهم خبرة مثل: وليم دوق هولاندا، ورينالد، الذي كان من قبل كونت بولون، وفيراند كونت فلاندرز، وهيوج دي بوفي Boves ، وهو جندي شجاع، مع أنه كان متوحشا ومتعجرفاً، لأنه أظهر سلوكه الوحشي في تلك المناطق، حيث لم يوفر

لاالنساء ولا الأطفال الصغار، وكان الملك جون قد عين أخاه وليم ايرل سالسبري مارشالاً على ذلك الجيش، وعلى فرسان المملكة، ليقاتل بالاتحاد والتعاون معهم، وليدفع أيضاً من الخزينة إلى الجنود الآخرين، وعلاوة على ذلك كان هؤلاء المقاتلين قد تلقوا المساعدة والحظوة من أوتو، الامبراطور الروماني، مع جميع قوات دوقي: لوفين Louvaine، وبرابانت -Bra اللوماني، مع جميع قوات دوقي: لوفين bant الفرنسيين، وعندما وصلت أخبار هذه الزحوف إلى مسامع فيليب ملك الفرنسيين، بات خائفاً كثيراً، من أنه لن يكون قادراً على الدفاع عن ذلك الجزء من البلاد، ولاسيا أنه كان قد أرسل مؤخراً ابنه لويس مع جيش كبير إلى بواتو، للتصدي إلى الملك الانكليزي، ولإيقاف غاراته هناك، ومع أن ذلك الملك غالباً مافكر بالمثل العامي الذي يقول:

«المنصرف عقله نحو الكثير من الخطط

من الصعب أن يصمم على أي منها».

قام على كل حال بحشد جيش من الايرلات، والبارونات، والفرسان، والجنود الخيالة والرجالة، مع عوام المدن والبلدات، وزحف في قوة عظيمة للتصدي إلى أعدائه، وأصدر أوامر إلى كل كاهن ورجل دين، وقسيس، وراهبة لإعطاء الصدقات، ولتقديم الصلوات للرب، وللقيام بالقداسات من أجل ثبات المملكة، وبعد ذلك زحف بجرأة مع جيشه ضد العدو، وقد سمع بأن هذا العدو قد وصل بعيداً حتى جسر بوفني Bovine في منطقة بونتوي وصل المهر عالم فقاد قواته في ذلك الاتجاه، ووصل إلى الجسر المذكور، وعبر النهر مع جيشه، وهناك نصب معسكره، وكانت حرارة الشمس عالية جداً، كما هي العادة في شهر تموز، ولهذا قرر الفرنسيون التوقف قرب النهر من أجل انعاش الرجال وكذلك الخيول، ووصلوا إلى التوقف قرب النهر من أجل انعاش الرجال وكذلك الخيول، ووصلوا إلى اعجلاتهم وعرباتهم، وجميع الآليات التي حملوا فيها طعامهم وسلاحهم،

وآلات حسربهم، وأسلحتهم، وعينوا على اليمين وعلى اليسمار حسراسماً يراقبون جميع الطرقات، ومن ثم استراحوا هناك تلك الليلة، وعندما جاء الصباح، وعلم القادة الانكليز بأن الملك الفرنسي قد وصل، عقدوا مؤتمراً، وقرروا بالإجماع، الاشتباك بمعركة مكشوفة مع الأعداء، لكن بما أن اليوم كان يوم أحد، فإن الرجال الذين كانوا أكثر حكمة في الجيش، والسيما رينالد، الذي كان من قبل كونت بولون قالوا بأنه من غير اللائق الاشتباك بالقتال في مثل يوم العيد هذا، وتلويث مثل هذا اليوم بالقتل وبسفك الدماء البشرية، ووافق الامبراطور الروماني أوتو على هذا الرأي، وقال بأنه لم ينل نصراً قط في مثل ذلك اليوم، ولدى سماع هيوج دي بوفي Boves لَهٰذَا انفجر يجدف ويشتم، ودعا الكونت رينالد خائناً منحطاً، وانتقده بامتلاكه لأراض وممتلكات واسعة تلقاها بمثابة هدايا من ملك انكلترا، وأضاف إذا جرى تأجيل المعركة في ذلك اليوم سوف تعزى إليه الخسارة التي لايمكن تعويضها، والتي سوف يعاني منها الملك جون، لأن «التأخير دومًا خطير عندما تكون الأشياء جاهزة»، ورد الكونت على شتائم هيوج وهو مغضب وقال: «سوف يبرهن في هذا اليوم على أنني مخلص وأنك أنت خائن، لأنه حتى في هذا الأحد نفسه، سوف - إذا كان الأمر ضروريا - أقف مقاتلاً في سبيل الملك، حتى الموت، وأنت حسب عادتك، سوف تهرب من المعركة، وبذلك سوف تظهر نفسك بمثابة خائن منحط كثيراً بحضور الجميع» وبكلمات الشتائم هذه وبشتائم هيوج المذكور ثارت الحشود وتحمست للقتال، ولذلك طاروا إلى السلاح جميعاً، وبجرأة استعدوا للقتال، وعندما تسلحوا جميعاً، عبأوا أنفسهم في ثلاث مجموعات، حيث عينوا على المجموعة الأولى فيراند كونت فالاندرز، ورينالد ايرل بولون، ووليم ايرل سالسبري بمثابة قادة، وأعطوا قيادة المجموعة الثانية إلى وليم دوق هو لاندا، وهيوج دي بوفي مع أتباعه البرابانتين Brabant، وكانت قيادة المجموعة الشالثة قد عهد بها إلى أوتو، الامبراطور الروماني ورجاله المحاربين، وعلى هذه الصورة زحفوا متقدمين

ضد الأعداء، حتى باتوا على مرأى من الجيش الفرنسي، وعندما رأى الملك الفرنسي أن أعداءه كانوا مستعدين لللاشتباك بالقتال، أمر بتدمير الجسر الذي وقع في خلفه، من أجل أنه في حالة محاولة أي واحد من جيشه وسعيه للفرار، سوف لن يجد طريقاً للهرب، إلا من وسط الأعداء، وعبأ الملك الفرنسي عساكره حول عرباته وآلياته الأخرى التي تقدمت الاشارة إليها، ووقف هناك ينتظر هجوم أعدائه، ومالبثت التشكّيلات تحت قيادة القادة الذين ورد ذكرهم أعلاه، أن قامت بعد وقت قصير بالحملة على صفوف الفرنسين، وكانت الحملة شديدة إلى حد أنهم تمكنوا في دقيقة من خرق صفوفهم، وشقوا طريقهم حتى إلى المكان الذي كان فيه الملك الفرنسي، وعندمًا رأى الكونت رينالد الملك الذي كان قد حرمه من ميراثه، وطرده من كونتيته، وضع رمحه جانباً، وكان قد أرغمه على الترجِل، واستعد لقتله بسيفه، لكن واحداً من الجنود الذين كانوا معينين حرساً شخصياً للملك، عرض نفسه لضربة الكونت، وقد قتل عوضاً عنه، ولدى رؤية الفرنسيين ملكهم على الأرض، اندفعوا بشدة عظيمة وبغيرة لمساعدته، ومكنوه من امتطاء فرسه ثانية، ثم استعر القتال من على الجانبين وتقارعت السيوف وصدر عنها شرر مثل البرق حـول رؤوس الخوذ، وكان الصراع حاداً جداً من على الطرفين، وصار الآن الكونتات الذين تقدم ذكرهم الآن معزولين عن بقية أتباعهم من الجنود، وبات تقدمهم وكذلك تراجعهم نحو بقية الجيش متعلذراً، كما أن حملة الذين جاءوا من بعدهم قد توقفت، وهكذا وجدوا أنفسهم غير قادرين على الصمود في وجه حملات الأعداد الكبيرة جداً من الفرنسين، فاستسلموا أخيراً، وبهذه الصورة صار جميع الكونتات مع مجموعة الجنود التي كانت معهم، أسرى بعدما كانوا قد أظهروا شجاعة عظيمة.

نهاية المعركة

ولدى وقوع هذه الأحداث من حول الملك فيليب، قام كونتات:

شامبين، وبيرشي، وسينت بول مع كثير من نبلاء المملكة الفرنسية بهجوم على مجموع العساكر التي ورد ذكرها أعلاه، وكان يقودها هيوج دي بوفي، وأرغموا ذلك النبيل على الفرار مع جميع العساكر الذين تجمعوا من مختلف المناطق، وفي أثناء فرارهم الدنيء لحق بهم الفرنسيون وطاردوهم بحد السيف حتى موضع تمركز الامبراطور، وهكذا بفرارهم ألقي ثقل القتال كله في لحظة واحدة على الأمبراطور، وقيام الكونتات الذين تقدم ذكرهم أعلاه باستدعائه، وبذلوا غاية جهودهم لقتله، أو لإرغامه على الاستسلام، لكنه أمسك سيف الذي كان حاداً مثل شفرة بكلتا يديه، وسدد ضربات فائقة الشدة إلى الطرفين، فلطخ بالدماء كل من ضربه، أو أنزل الفرسان والخيول إلى الأرض، وخاف أعداؤه من الاقتراب منه، وقتلوا ثلاثة خيول تحته، غير أنه تمكن في كل مرة من معاودة الامتطاء، وجدد القتال بحدة أكبر، وتركه أعداؤه أخيراً مع أتباعه غير مقهورين، وتراجع هو من القتال دون أن يصاب شخصياً بالأذي أو أتباعه، وقدم الملك الفرنسي الشكر للرب، وهو مسرور بهذا النصر غير المتوقع، على أُعدائه، ووقعت هذه المعركة في السابع والعشرين من تموز، وبسوء الحظ هذا أنفق الملك الانكليزي، من دون فائدة، الأربعين ألف مارك التي كان قد أخذها من رهبان طائفة السسترشيان، في أيام الحرمان من شراكة المؤمنين، وبذلك تحقق المثل الذي يقول:

«لن ينتهي سلب مهين نهاية جيدة قط»

ووصلت أخبار ماحدث إلى الملك جون، فانزعج كثيراً، وقال للذين كانوا من حوله: «منذ أن أصبحت متصالحاً مع الرب، وأخضعت نفسي ومملكتي لكنيسة روما، الويل لي، مامن شيء سار معي بشكل صحيح، وكل ماهو سيء الحظ قد وقع لي».

وفي هذا العام لنفسه، عندما كان جون، أسقف أوف نورويك، عائداً من بلاط روما، مات في منطقة بواتو، وحمل جسده إلى انكلترا، ودفن

مشرفاً في كنيسة نورويك.

عقد هدنة بين ملكي فرنسا وانكلترا

تم بعد وقوع الحوادث التي تقدم ذكرها أعلاه الاتفاق على عقد هدنة، وجاء ذلك بوساطة رجال الدين، وعقدت الهدنة في مناطق ما وراء البحر بين فيليب وجون، الملكين الفرنسي والانكليزي، وكان نصها كما يلي: «من فيليب، بنعمة الرب ملك فرنسا، إلى جميع الذين سوف يرون هذه الأحرف، تحيات: ليكن معلوماً من قبلكم، بأننا قد منحنا إلى الملك جون وإلى رجاله الذين ظهروا في الميدان إلى جانبه منذ هذه الحرب الأخيرة حتى يوم الخميس التالي بعد عيد تمجيد الصليب المقدس في أيلول، هدنة صحيحة منا ومن رجالنا الذي ظهروا في الميدان إلى جانبنا، حتى الفصح المقبل، وذلك سوف يكون في سنة ١٢١٥ لتجسيد الرب، وخمسة أعوام كاملة بعد الفصح المذكور، ومستثنياً أيضاً اليمين الذي أدته لنا بلدات فالاندرز، وهينلوت، ومثل هذا وبالطريقة نفسها مستثنياً إلى الملك جون الأسرى الذين تحت سلطانه، وسوف نبقى نحن ورعيتنا ومغامرونا في الوضع نفسه كما كنا في الخميس المتقدم ذكره، حتى نهاية الخمسة أعوام التي تقدم ذكرها، والذين سوف يتولون من جانبنا إملاء شروط هذه الهدنة وترتيبها، بیننا وبین ملك انكلترا، هم: ب-- سافاري، وغی توربین Turpin راعی دير مارمونتير Marmontier وغ. هرئيس شهامسة تور، ومن جانب ملك انكلترا: راعي دير القديس جون في انكلترا، وعميد الكرستاتون Christoton وأقسم هؤلاء جميعاً بثقة طيبة وباخلاص، من أجل تسوية جميع الخلافات والشكاوي التي يمكن ان تقوم في بواتو، أو أنجو، أوبريتاني، أوتور، وهم سوف يجتمعون في دير فولسيرلي Fulcirelle، ومن أجل الشكاوي الأخرري التي يمكن أن تقروم في بورج Bourges، وأوفرين، وفي كونتيتي لي مارش، وليموزين، ولسوف يجتمعون لترتيب الأمور في هذه المناطق».

وفي الخامس من تشرين أول في هذا العام جرى تكريس رتشارد عميد سالسبري، ووولتر دي غري مستشار انكلترا، من قبل ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، أسقفين، الأول منها لكنيسة شيستر، والثاني لكنيسة وينكستر، وفي هذه الآونة أيضاً، وفي التاسع عشر من تشرين الأول، كان الملك جون قد أنهى جميع أعماله في مقاطعات ماوراء البحر، لذلك عاد إلى انكلترا.

المؤتمر الذي عقده البارونات ضد الملك جون

وفي هذه الآونة اجتمع إيرلات انكلترا وباروناتها، في كنيسة القديس إدموند، وكأنهم يريدون تأدية واجبات دينية، مع أن ذلك كان لسبب آخر، وبعدما تباحثوا مع بعضهم بشكل سري لبعض الوقت، وضع أمامهم صك الملك هنري الأول، الذي كانوا قد تسلموه، كما ذكرنا من قبل في مدينة لندن من ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، ويتضمن هذا الصك بعض الامتيازات والقوانين التي منحت إلى الكنيسة المقدسة، وإلى نبلاء المملكة، وذلك إلى جانب بعض الامتيازات التي أضافها الملك من قبل ذاته طواعية، وعلى هذا اجتمعوا جميعاً في كنيسة القديس إدموند الملك والشهيد، وشروعاً من الذين كانوا من ذوي المناصب الأعلى، أقسم واجميع أعلى المذبح الكبير، أن الملك إذا رفض منح هذه الامتيازات والقوانين، هم أنفسهم سوف يتخلون عن ولائهم له، وسيشنون الحرب ضده، حتى يقوم بتأكيد كل شيء طلبوه في صك ممه وربخاتمه، ووافقوا أخيراً بالأجماع أنهم بعد الميلاد سوف يذهبون جميعاً معا إلى الملك، ويطلبون تأكيد الامتيازات المتقدم ذكرها، وأن يقوموا في الوقت نفسه بتجهيز أنفسهم بالخيول وبالسلاح، حتى إذا ماسعي الملك إلى التخلص من يمينه، يمكنهم الاستيلاء على قالعه، وارغامه على الاستجابة لمطالبهم، وبعدما رتبوا هذه الأمور عادوا إلى مواطنهم.

حول وليم راعي كنيسة القديس ألبان

جاء في هذا العام بعد جون راعي كنيسة القديس ألبان وليم، وكان راهباً من الكنيسة نفسها، وقد جرى انتخابه بشكل مهيب في يوم عيد القديس إدموند الملك والشهيد، الذي وافق اليوم الخامس من الاسبوع، وفي يوم القديس أندرو الرسول، الذي وقع في يوم الأحد الأول من ميلاد مولاناً، جرى بشكل حبري ومهيب تكريسه أمام المذبح الكبير في كنيسة القديس ألبان من قبل أسقف إيلاي، ويحكى بأن ترقية هذا الرجل قد شوهدت في رؤيا ليلية من قبل أحد الرهبان، من ذلك الدير، وكان ذلك حتى قبل عمل الانتخاب، وكان أول راعي دير لكنيسة القديس ألبان الشهيد الانكليزي، ويلغود Willegod آلذي كـــان أول راعى دير جرى تعيينه، وقد أمر بمراعاة الطريق النظامية للحياة، في الأول من آب، في سنة سبعمائة وأربع وتسعين، لتجسيد ربنا، وكان ذلك من قبل الملك أوفا Offa ملك الميركانيين Mercians ، بعد اكتشاف جسد الشهيد، وتقديم الرهبان، مع أن الكنيسة لم تكن قد بنيت بعد، وجاء بعد ويلغود وخلفه: ايدريك Edric، ثم وولسيوس Wolsius، ثم وولنوث -Wol noth، ثم ايدفرد Edfred، ثم وولسين Wolsin، ثم ألفريك Alfric، ثم ايلدرد Eldred، ثم ادمار Edmar، ثم ليوفريك Leofric ، الذي عمل رئيساً لأساقفة كانتربري، وجاء من بعده وخلفه ألفريك أخو ليوفريك المذكور، وجاء من بعد ألفريك وخلفه ليوفستان Leofstan، ثم فريدريك، ثم بولص، ثم رتشارد، ثم غيوفري، ثم رالف، ثم روبرت، ثم سيمون، ثم وارين Warin وخلف وليم جون، وبذلك كان وليم راعي الدير الثاني والعشرين الذي جرى تعيينه لهذا المنصب، في العام السادس عشر من حكم الملك جون.

الطلب الذي عمله بارونات انكلترا من أجل حقوقهم

كان عام ١٢١٥م هو العام السابع عشر من حكم الملك جون، فيه عقد

بلاطه في وينكستر في عيد الميلاد، وذلك لمدة يوم، حيث بادر بعد ذلك مسرعاً إلى لندن، واتخذ مقراً له في المعبد الجديد، وإلى هذا المكان، جاء إليه النبلاء الذين تقدم ذكرهم أعلاه، في صفوف عسكرية بهية، وطالبوا بتأكيد الامتيازات والقوانين العائدة للملك إدوارد، مع الامتيازات الأخرى الممنوحة لهم وإلى الملكة، وإلى كنيسة انكلترا، حسبها ورد ذكرها في الصك، وكذلك قوانين الملك هنري الأول، التي ورد ذكرها أعلاه، وأكدوا أنه كان قد وعد، أيام تحليله في وينكستر بإعادة القوانين، والامتيازات القديمة التي الترم بها، ووعد بيمينه بمراعاتها، ولدى سماع الملك اللهجة الجريئة للبارونات في عملهم مطالبهم، خاف كثيراً من هجوم من قبلهم، وذلك عندما رآهم مستعدين للقتال، وأعطى على كل حال جواباً، بأن مطالبهم كانت مسألة هامة وصعبة، ولذلك طالب بهدنة حتى نهاية الفصح، حتى يتمكن بعد تقدير وتمعن من إرضائهم، والحفاظ بالوقت نفسه على كرامة تاجه، وبعد كثير من المناقشات من على الطرفين، قام الملك -مع أنه لم يكن قانعا - بالحصول على رئيس أساقفة كانتربري، وأسقف إيلاي، ووليم مارشال، ليكونوا ضامنين له، في أنه سوف يقوم في اليوم الذي جرى الاتفاق عليه، من دون اعتراض أو تعليل، بإرضائهم جميعاً، وبناء عليه عاد الجميع إلى مواطنهم، وأراد الملك -على كمل حال- اتخاذ احتياطات من أجل الستقبل، فجعل جميع النبلاء في أرجاء انكلترا كلها يقسمون على الولاء له وحده، ضد جميع الناس، وأن يقوموا ببتجديد تابعيتهم، ولكي يكون أكثر ضمانا لنفسه، قام في يوم طهارة القديسة مريم، فحمل صليب ربنا، وقد لجأ إلى هذا العمل واقتنع به صدوراً عن الخوف أكثر منه قناعة بالتقوي.

ومات في العام نفسه يوستانس أسقف إيلاي في ردنع، وكان رجال بارعاً في اللاهوت وكذلك بالمعارف الانسانية.

الأشخاص الرئيسيون الذين أرغموا الملك على منح القوانين والامتيازات

وفي اسبوع الفصح من هذا العام نفسه، اجتمع النبلاء الذين تقدم ذكرهم في ستامفورد مع خيول وسالاح، لأنهم كانوا قد أقنعوا الآن جميع نبلاء الملكة كلها بالالتحاق بهم، وشكلوا جيشاً كبيراً جداً، لأنه جرى تقدير وجود ألفي فارس في جيشهم، إلى جانب العساكر الخيالة والمرافقين والعساكر الرجالة، الذين كانوا مجهزين بعدة أشكال، وكان أعلى قادة هذا الطاعون: روبرت فتز-وولتر، ويوستاس دي فيسكي Vescy، ورتشــــارد دي بيرسي، وروبـرت دي روس Roos، وبيتر دي بروس Brcuis، ونيقولا دي ستوتفيل Stuteville، وسير Saer ايرل أوف وينكستر، ور. R. ايرل أوف كلير، وهـ. H ايرل أوف كلير، والايرل روجـر بيغود، ووليم دي مـونبري Munbray، وروجر دي كــــريسي Creissi، ورانولف Ranulph فتز - روبرت، وروبرت دي فيري Vere، وفولك فتز - وارين Warine، ووليم ماليت Mallet، ووليم دي مونتاً كيوت Montacute، ووليم دي بوشامب Beauchamp، وس. S. دي كايم، ووليم مودوت Maudut ، وروجر دي مونت -بيغون Mont- Begon، وجون فتز - روبـرت، وجون فتز - آلان، وغ. G. دي لافال Laval، وو. O. فتر -آلان، وو. W. دي فوكس Vaux، وغ. G. دي غانت Gant، وموريس دي غانت، ور. R. دي براكلي Brackele، ور. R. دي مـونتفيكت Muntfichet، وو. W. دي لانفــــالي Lanvali، وغ.G. دي ماندفيل ايرل أوف اسكس، ووليم أخوه، ووليم دي هتنفيلد، وروبرت دي غريسلي Grealei، وغ. همفوض أوف ميوتون -Meau tun، والاسكندر دي بونتير Puinter، وبيتر فتز -جون، والاسكندر دي ســوتون Sutune، وأوسبرت دى بوبي Osbert de Bobi، وجــون قسطلان سیشتر، وتوماس دي مولوتون Mulutune ، وآخرون کثر،

وكان هؤلاء جميعاً متجدين بالقسم، وكانوا مؤيدين برأي ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، الذي كان على رأسهم، وكان الملك في هذ الوقت ينتظر وصول نبلائه في أكسفورد، وفي يوم الاثنين بعد ثمانية الفصح، اجتمع البارونات المذكورون في بلدة براكلي Braekley، وعندما علم الملك بهذا، أرسل إليهم رئيس أساقفة كانتربري، ووليم مارشال ايرل بمبروك -Pem 'broke مع رجال حكماء آخرين، لمعرفة أية قوانين وامتيازات كانوا يطلبون، وبناء عليه سلم البارونات إلى الرسل ورقة بقياس كبير تحتوي القوانين والأعراف القديمة للمملكة، وأعلنوا أنه مالم يقم الملك على الفور بمنحهم ذلك، وتأكيد المنوح بخاتمه، فلسوف يستولون على قبلاعه، ويرغموه على منحهم ترضية كافية بالنسبة لمطالبهم المذكورة من قبل، وحمل رئيس الأساقفة والرسل من أتباعه الورقة إلى الملك، وقرأ واله عناوين الورقة واحداً واحداً حتى أكملوها، وعندما سمع الملك بمقاصد العناوين، قال ساخراً، مع غضب شديد: «لماذا لم يطالب البارونات بين هذه المطالب غير العادلة بمملكتي أيضاً؟ إن طلباتهم عابثة وخيالية، وغير مؤيدة بأي عقل أو منطق مطلقاً"، وأعلن أخيراً وهو مغضب، وأيد إعلانه بالقسم، بأنه لن يمنحهم مطلقاً مثل هذه الامتيازات، لأن ذلك سوف يُحوله ليكون عبداً لهم، والشطر الأكبر من هذه القوانين والامتيازات التي طلبها النبلاء وأرادوا تثبيت منحها لهم، قد جرى وصفها أعلاه في صك الملك هنري، وجرى استخراج بعض منها من القوانين القديمة للملك ادوارد، حسبها سيوضحها هذا التاريخ في الوقت المناسب.

حصار قلعة نورثأمبتون من قبل النبلاء

وبها أن رئيس الأساقفة ووليم مارشال لم يتمكنا بأية وسيلة اقناع الملك بالموافقة على مطالبهم، فقد عادا -بناء على أمر الملك - إلى البارونات، وحكوا لهم تماماً كل الذي سمعوه من الملك، وعندما سمع النبلاء الذي قائد جون، عينوا روبرت فتز - وولتر قائداً لجنودهم، ومنحوه لقب «قائد

جيش الرب والكنيسة المقدسة»، ثم إنهم طاروا أفراداً وجماعات إلى السلاح، ووجهوا قواتهم نحو نورثأمبتون، ولدى وصولهم إلى هناك، قاموا على الفور بإلقاء الحصار على القلعة، إنها بعدما أقاموا هناك مدة خمسة عشر يوماً، ورأوا أنفسهم أنهم كسبوا قليلاً، أو لم يحققوا أي تقدم، قرروا لذلك نقل معسكرهم، لأنهم جاءوا من دون مجانيق، ومن دون آلات الحصار الأخرى، ولأنهم لم يحققوا أهدافهم، زحفوا بشكل مضطرب إلى قلعة بدفورد Bedford وخلال ذلك الحصار قتل حامل راية روبرت فتز وولتر مع آخرين، ذلك أنه أصيب برأسه بسهم قوس زيار، فات، مما سبب الحزن لكثيرين.

كيف أعطيت مدينة لندن وسلمت إلى البارونات

وعندما وصل جيش البارونات إلى بدفورد، استقبل بكل احترام من قبل وليم دي بوشامب، وإليهم قسدم إلى هناك أيضاً رسل من لندن، أخبروهم بشكل سري، أنهم إذا مارغبوا بالدخول إلى تلك المدينة، فعليهم الوصول إلى هناك فوراً، وتحمس البارونات بوصول هذه الرسالة الموافقة، وقوضوا معسكرهم على الفور، ووصلوا إلى وير Ware ، وزحفوا بعد ذلك طوال الليل، ووصلوا في الصباح الباكر إلى مدينة لندن، فوجدوا الأبواب مفتوحة، فدخلوا إلى المدينة من دون صخب، عندما كان السكان يقيمون الصلوات اللاهوتية، لأن أغنياء أهل المدينة كانوا يفضلون البارونات، وكان الفقراء يخشون من التذمر ضدهم، وحدث دخولهم في البارونات، وكان الفقراء يخشون من التذمر ضدهم، وحدث دخولهم في ربنا، وبعدما دخل البارونات إلى المدينة، مركزوا حرسهم وجعلوهم اليوم الرابع والعشرين من أيار، وكان يوم أحد هو التالي لما قبل صعود ربنا، وبعدما دخل البارونات إلى المدينة، مركزوا حرسهم وجعلوهم مسؤولين عن كل باب من الأبواب، ثم إنهم نظموا شؤون تلك المدينة وأرسلوا رسائل إلى بشكل جيد، وأخذوا بعد هذا رهائن من سكان المدينة، وأرسلوا رسائل إلى جيع أرجاء انكارا، إلى المائن، مع أنهم تظاهروا بذلك فقط، ونصحوهم أنهم مابر حوا مخلصين إلى المائل، مع أنهم تظاهروا بذلك فقط، ونصحوهم

مع التهديد، أنهم إذا أرادوا الحفاظ على سلامة ممتلكاتهم ومقتنياتهم، في عليهم إلا التخلي عن الملك الذي كان حانثاً بقسمه، ومقاتلاً ضد البارونات، وأن يقفوا معهم بثبات، وأن يقاتلوا ضد الملك من أجل حقوقهم ومن أجل السلام، وأنهم إذا مارفضوا فعل ذلك فإنهم -أي البارونات -سوف يشنون الحرب ضدهم جميعاً، كما يشنونها ضد الأعداء المكشوفين، ولسوف يدمرون قلاعهم، ويحرقون بيوتهم والأبنية الأخرى، وسف يخربون حظائرهم، وحدائقهم وبساتينهم، وكانت أسهاء بعض هؤلاء الذين كانوا لم يقسموا بعد على النضال في سبيل هذه الامتيازات: وليم مارشال، ايرل بمبروك Pembroke، ورالف ايرل أوف شيستر، ووليم ايرل سالسبري، ووليم ايرل وورني Warrenne، ووليم إيرل ألبيارل Albemarle، وهـ. H. ايرل كورنوول Cornwall، وو. W. دي ألبيني Albiney، وروبرت دي فيبـــونت Kipontوبيتر فتــــز -هيوبرت، وبرين Brian دي لي آيل، وغ. G. دي فيرنيفال Furnival ، وتوماس باسيت Basset، وهنري دي بريبروك Braibroc دي باسنغبورن Bassingeburne، ووليم دي كانتيلو Cantelu وجون مارشال، ووليم بريويري Briuerre ، وقام الشطر الأكبر من هؤلاء إثر تسلمهم الرسائل من البارونات بالانطلاق إلى لندن، والالتحاق بهم، متخلين عن الملك كلياً، وتوقفت مرافعات الخازن ومحاكم عمد المناطق، في جميع أرجاء انكلترا، لأنه لم يعد هناك من يعمل قيمة للملك، أو يطيعه في أي شيء.

المؤتمر بين الملك وبين البارونات

عندما رأى الملك نفسه وقد هجر من الجميع تقريباً، حيث لم يبق معه من الأتباع الملكيين إلا أقل من سبعة فرسان، خاف من أن يقوم البارونات بالهجوم على قلاعه ومن ثم الاستيلاء عليهم من دون صعوبة، لأنهم لن يجدوا عائقاً يعيق عملهم، فتظاهر خداعاً، وود أن يعمل سلاما لبعض

الوقت مع البارونات المتقدم ذكرهم، ولذلك بعث إليهم وليم مارشال ايرل أوف بمبروك مع رسل آخرين موثوقين، وأخبرهم أنه من أجل السلام، وفي سبيل رفعة المملكة ومكانتها، على استعداد لمنحهم القوانين والامتيازات التي يطلبونها، كما بعث رسالة مع هؤلاء الرسل أنفسهم إلى البارونات، لتعيين يوم مناسب ومكان موائم للاجتماع، لاخرراج هذه المسائل إلى حيز التنفيذ، وبناء عليه جاء رسل الملك مسرعين تماماً إلى لندن، ورووا من دون خداع إلى البارونات الذي فرض عليهم خداعاً، فقاموا وسط سرورهم العارم، فحددوا يوم الخامس عشر من حزيران موعداً للملك ليلتقي بهم، في حقل قائم فيهابين ستين Staines ووندسور، وتبعاً لذلك جاء الملك والنبلاء في الوقت المحدد إلى المكان المتفق عليه، لحضور المؤتمر المعين، وعندما مركز أعضاء كل فريق أنفسهم بعيداً عن الفريق الآخر، شرعوا في نقاش طويل حول شروط السلام، وكان الذين حضروا من جانب الملك ولصالحه: ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، وهـ. H. رئيس أساقفة دبلن، والأساقفة: و . W. أسقف لندن. وب. P. أسقف وينكسر، و هـ . H. أسقف لنكولن، وج .. J. أسقف باث، وولتر أسقف ووركستر، وو. W أسقف كروفنتري، وبندكت أسقف روكستر، والمعلم باندولف الرجل المقرب من مولانا البابا، والراهب ألميرك -Almer dc مقدم فرسان الداوية في انكلترا، والنبلاء: وليم مارشال ايرل بمبروك، وإيرل سالسبري، وايرل وورني، وإيرل آورنديل، وألان دي غالوي -Gal wey، وو. W. فتـز -جيرالد،، وبيتر فتـز -هيربرت، وألانُ باسيت، ومتى فتز - هیربرت، و تـوماس باسیت، وهیوج دي نیفیل، وهیـوبرت دي برى Burgh مفـــوض بواتــو، وروبرت دي روبلي Ropley، وجــــــون مارشال، وفيليب دي أوبني، أما الذين كانوا من جانب البارونات، فليس من الضروري تعدادهم وذكر أسمائهم، لأن جميع نبلاء انكلترا كانوا مجتمعين مع بعضهم بأعداد من غير الممكن إحصاءها، وبعد ماجري نقاش كثير من النقاط من كلا الجانبين، وجد الملك نفسه أدنى قوة من البارونات،

ولذلك وافق، دون أن يثير أية مصاعب، على القوانين والامتيازات المدونة أدناه، وثبتها لهم بهذا الصك كايلى:

صك الملك جون ليكون بمثابة منحة للحقوق العامة للبارونات

«من جون بفضل نعمة الرب، ملك انكلترا، الخ، ليكن معلوماً، أننا ونحن ننظر إلى الرب من أجل سلامة نفسنا وسلامة نفوس أجدادنا وورثتنا، ومن أجل تشريف الرب، وتمجيد الكنيسة المقدسة، وتحسين أوضاع مملكتنا، تنازلناللرب، وقمنا بالتأكيد في صكنا الحالي، أصالة عن أنفسنا وعن ورثتنا بشكل أبدى، بأن كنيسة انكلترا سوف تكون كنيسة حرَةً، وَلُسُوفِ نَحَفُظ قُوانينها كَامِلَة سَالَمَة وَامْتِيازَاتُهَا غَيْرُ مُخْرُوقَة، وَنَحْنُ نرغب بقدر ماهو محن بالحفاظ على حرية الانتخابات، التي تعد الأكثر أهمية، والأعظم ضرورة للكنيسة الانكليزية، وقد منحنا ذلك طواعية من قبل أنفسنا، وأكدنا ذلك وثبتناه بصكنا، قبل قيام أي حلاف بيننا وبين باروناتنا، وقد حصلنا على تأكيد لها وتثبيت من مولانا البابا انوسنت الثالث، وسوف نحتفظ بها نحن أنفسنا، ونرغب بأن تراعى من قبل ورثتنا بإخلاص ووفاء دائم، ومنحنا أيضاً إلى رعمايانا الأحرار في مملكة انكلترا، من أنفسنا، وعن ورثتنا بشكل دائم، جميع الإمتيازات المدونة أدناه،لتكون لهم وليحتفظوا بها هم وورثتهم منا ومن ورثتنا،وإذا ما مات أي واحد من أيرلاتنا أو باروناتنا ،أو أي وأحد بحوزته ممتلكات منا بشكل رئيسي بخدمة فروسية، وكان وريشه بعد موته قد بلغ السن (القانوني) وامتلك بدل التخليص، سوف يأخذ ميراثه، مقابل بدل التخليص القديم، أي أن وريث ايرل-أو وريثته-سوف يدفع مائـة باوند من أجل جميع بارونيــة الايرل، ويدفع وريث بارون-أو وريثته -- مبلغ مائة مارك من أجل بارونية كاملة، ويدفع وريث فارس-أو وريثته- مبلغ مائة شلن، كأقصى حد مقابل جميع رسم فروسيته، والذي يمتلك أقل، دعوه يدفع أقل، وفقاً للعادة القديمة للأجور، ولكن إذا ما كان وريث أي واحد من هؤلاء تحت السن (القانوني)، لن يكون لمولاه الوصاية عليه أو على أرضه، قبل أن يتلقى ولاءه وبعد ذلك سوف يكون مثل هذا الوريث تحت الوصاية وعندما يصل إلى سن الحادية والعشرين، وقتها سوف يستحوذ على ميراثه من دون بدل أو غرامة، ومثل هذا إذا عمل الوريث، ورسم وهو ما يزال تحت السن القانوني، فارساً، ستبقى أرضه مع ذلك تحت وصاية مولاه حتى يصل إلى السن الذي تقدم تحديده، وسَوف يأخذ الوصي على ممتلكات وريث تحت السن القانوني من أرض الوريث المذكور، دخلاً معقولاً فقط، ومكساً معقولاً، وخدمة معقولة، ويكون هذا كله من دون الحاق تهديم، أو تخريب أو ضرر للشخص أو للممتلكات، وإذا ما عهدنا بالوصاية على مثل تلك الأرض، إلى أي واحد، سواء أكان عمدة أو أي واحد آخر، عليه أن يقدم حساباً لنا عن صادرات تلك الأرض، وإذا ما تسبب أثناء وصايته بتخريب أو تبديد لها، سوف نأخذ تعويضات منه، وسوف يعهد بالأرض إلى اثنين من التابعين الاقطاعيين، وإلى رجلين حكيمين بذلك الرسم، الذين عليهم - بالطريقةنفسها -تقديم حساب إلينا، كما تقدم الذكر أعلاه، وعلى الوصي، مادام مسؤولاً عن تلك الأرض، الانفاق من الانتاج، على جميع البيروت والحدائق،والحظائر، والبحيرات، والطواحين، والمنشآت الأخرى لتلك الأرض، وعندما يصل الوريث إلى السن القانونية، أن يعيد الأرض إليه مجهزة بالمحاريث، وبالأشياء الأخرى، وأن تكون على الأقل بحالة جيدة، كما تسلمها، وينبغى مراعاة هذه الأحكام جميعها من قبل الأوصياء على رئاسات الأسقفيات، والأسقفيات، ورعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، والكنائس، والمناصب العليا الشاغرة العائدة إلينا، باستثناء وصايات أولئك التي ليست للبيع، ويمكن للوارثة الزواج دون أن يحط ذلك من قدرها، ويمكن للأرملة إثر وفاة زوجها مباشرة، أن تأخذ دون أدنى صعوبات، وتستحوذ على حصة زواجها أو الميراث الذي امتلكته هي وزوجها، في يوم وفاة ذلك الزوج، ويمكنها البقاء في البيت الرئيسي لزُّوجها لمدة أربعين يـومـاً بعـد وفـاة زوجهـا المذكـور، وخلال ذلكَ الوقت سوف تعطى لها بائنتها بعد تخصيصها لها، ما لم تكن قد خصصت لها من قبل، أو ما لم يكن ذلك البيت قلعة، وإذا ما غادرت تلك القلعة، ينبغي تزويدها ببيت مناسب، يمكنها أن تقيم فيه حتى يجري تخصيص بائنتها لها، وفقاً لما تقدم ذكره أعلاه، ولسوف تحصل على علاوة مناسبة لها شخصياً من الممتلكات العامة، وسوف يخصص لها من أجل بائنتها ثلث حصة من جميع أرض زوجها، التي كانت له أثناء حياته، وذلك ما لم تتسلم أقل كبائنة عند باب الكنيسة، ولا ترغم أرملة على الزواج عندمًا تـرغب بالعيش من دون زوج، وإذا كانت تحتفظ بملكية منا، فعليها أن تقدم ضهانة بأنها لن تتزوج من دون موافقتنا، ولن نستولي نحن أو وكالاؤنا على أية أرض أو ممتلكات من أجل أي دين، ما دامت قطعان المدين، الموجودة آنذاك بين يديه، كافية لدفع الدين، والمدان نفسه على استعداد لتلبية طلبنا منهم، ولن يكون كفلاء المدين ملزمين بشيء ما دام المدين نفسه شخصياً قادراً على أن يدفع الدين، وإذا عجز المدين نفسه عن دفع الدين، لأنه لا يمتلك وسائل الدفع، أو رفض الدفع مع أنه قادر، على كفلائه دفع ديونه، وإذا ما رغبوا فإنهم يستحوذون على أراضي ودخل المدين حتى تتم ترضيتهم بالنسبة للدين، الذي كانوا قد دفعوه عنه، وذلك ما لم يظهر المدين نفسه بأنه تخلص من الدين بالنسبة لكفلائه، ولسوف تمتلك مدينة لندن جميع إمتيازاتها القديمة، وعوائدها الحرة، علاوة على ذلك سوف نمنح، لا بل منحنا، بأن جميع المدن الأخرى، والبلدات، والقرى، وبارونيات الموانىء الخمسة، وجميع موانئنا سوف تمتلك جميع امتيازاتها وعوائدها الحرة، ولن يكون على أي واحد تقديم خدمات أكبر مقابل رسم فارس، أو من أجل أي مستغل حر آخر، أكثر مما يتوجب عليه الدفع مقابل ذلك، ولن تكون المرافعات والشكاوي العامة مرافقة لمحكمة بلاطنا، بل

يمكن عقدها في بعض الأماكن المحددة، وبالنسبة لكفالة الممتلكات المنتزعة حديثاً، وموت جد، فلسوف تعالج بكونتيتها بهذه الطريقة، وإذا كنا موجودين، أو كنا خارج المملكة، سوف يتولى ذلك رئيس العدالة لدينا، ورجال عدالتنا خـلال كل كونتية مرة في العـام، وسوف يقوم مع فرسان الكونتية بعقد المحكمة المتقدم ذكرها في كل كونتية، والأشياء التي لايمكن تدبرها من قبل المرسلين المتقدم ذكرهم في المحكمة المذكورة، سوف يجري تدبرها في مكان آخر من قبل المرسلين أنفسهم خلال رحلتهم، والأشياء التي يتعذر تدبرها،بسبب بعض المصاعب المتعلقة بنقاط القضية، من قبل المرسلين المذكورين، سوف تحال إلى رجال عدالتنا أصحاب المنصة، وهناك يجري تقديرها، ولسوف تعقد المحاكم المتعلقة بآخر التقدمات إلى الكنائس، دوماً وتعرض أمام رجال العدالة ذوي المنصة، وهناك يجري تقريرها، وسوف يجري تغريم رجل حر من أجل عدوان صغير، وفقط وفقاً لدرجة خطيئته، أو من أجل عدوانه الكبير، وفقاً لكبر عدوانه - باستثناء أنفسنا-سوف يجرى تغريمها بالطريقة نفسها تاجر، باستثناء تجاراته، ونذالة أي انسان -باستثناء أنفسنا- سوف يجري تغريمها بالطريقة نفسها، باستثناء أدوات زراعته، إذا ترامي بنفسه على رحمتنا، ولن يجرى عمل أي من العلاوات المتقدمة الذكر، إلاَّ على أساس يمين رجال مجربين وقانونيين من جيران تلك الكونتية، ويجري تغريم الايرلات والبارونات فقط من قبل المساوين لهم بالرتبة، ووُقتها فقط وفقاً لدرجة جريمتهم، وما من رجل لاهوتي سـوْف يجري تغريمـه وفقاً لدرجـة منافعـه اللاهوتية، بل وفقــاً لممتلكاته المدنية ودرجة جرائمه، وما من مدينة أو شخص سيكون مرغماً على عمل جسر فوق نهر من الأنهار، ما لم يكن ذلك متوجباً عليه فعله بموجب الأعراف القديمة أو الامتيازات، وما من نهر سوف يجري تطويقه أو عمل سد عليه، باستثناء الذين طوقوا أو عملت عليهم سـدود أيام جـدنا الملك هنري، ومـا من عمدة منطقـة، أو مفـوض، أو

محقق، أو أي من نوابنا الآخرين، يجوز له إقامة دعوى أو مرافعة باسم تاجنا، وإذا كان أي انسان بحوزته رسوم علمانية عائدة لنا، ومات، وأظهر عمدتنا أو وكيلنا رسائلنا المعتمدة مع انذار منا حول الدين الذي لنا بذمة المتوفى، سوف يكون قانونياً للعمدة التابع لنا أو لوكيلنا مهاجمة قطعان الميت التي يمتلكها في ارضه المقطعة مدنياً، وتسجيل هذه القطعان في حساب ذلك الدين، وفقاً لتقدير رجال قانونيين، ولذلك مامن شيء يجوز نقله من هناك، حتى يجري تحديد ديوننا والتأكد من دفعها، والبقية تترك بعـد ذلك الى وصي المتـوفى ليقـوم بتصفيتها وفقـاً لارادته، واذا لم يكن مداناً لنا بأي شيء، فإن جميع القطعان سوف تعطى إلى الوصي، باستثناء حصص معقولة إلى زوجته وأولاده، ولايجوز لأي قسطلان أو نائبه أخمذ قمح أو قطعمان أي واحمد ليس عمائداً للبلدة الموجودة القلعة فيها، مالم يقم بدفع المال إليه، أو كان له تصرف آخر. حسب ارادة البائع، لكنه إذا كان من أهل البلدة، فإن عليه أن يدفع الثمن خلال أربعين يوماً، ومامن قسطلان سوف يرغم أي فارس على الدفع له من أجل الاعتناء بالقلعة اذا مارغب بفعل ذلك شخصياً، أو لسبب مسوغ آخر، إذا لم يستطع فعل ذلك بسبب معقول، وإذا ما أردنا إرساله إلى الجيش، فإنه سوف ينفصل عن إشرافه ما دام محجوزاً من قبلنا في الجيش، وذلك بالنسبة للرسم الذي من أجله خدم في جيشنا، ولا يجوز لأي نائب أو عمدة، أو أي وكيل تابع لنا، أخذ خيول أو عربات عائدة إلى أي انسان من أجل حمل السلع، ما لم يدفع الإيجار المقرر منذ القديم، أي أن يدفع لأي عربة مع حصانين عشرة بنسات يومياً، ولكل عربة مع ثلاثة خيـول أربعة عشر بنساً لكل يوم، ولا يجوز أخذ أية عربة عائدة إلى أي شخص لاهوتي، أو فارس، أو إلى أية سيدة، من قبل الوكلاء المذكورين، كما أننا لن نأخَّذ نحن، ولا وكلاؤنا، أو أي واحد من الآخرين أخشاباً عائدة لانسان آخر لعمل قلاعنا، أو للقيام بأي عمل من أعمالنا، ما لم يكن ذلك بموافقة الفئة العائدة إليها ملكية ا

الأخشاب، ولسوف نحتفظ بأراضي المدانين بجناية لمدة سنة واحدة ويوم واحد، وبعد ذلك سوف يجري تسليمهم إلى السادة المسؤولين عن الرسوم، وسوف تجري إزالة جميع الأسيجة كلياً في نهر التيمس ومدوي Medway وخلال أوروبا كلها، باستثناء ساحل البحر، والمذكرة التي اسمها « Praecipe» سوف لن تصدر بعدد الآن من أجل أي إقطاعي، كي لا يفقد إنسان حر بلاطه، ولسوف يكون هناك مكيال واحد للخمرة وللبيرة في جميع أرجاء المملكة، وقياس واحد للقمح هو الربع اللندني، وعرض واحد بالنسبة للأقمشة المصبوغة بالألوان الخمرية والرمادية، سوف تكون ذراعين في داخل كل شقة مع وزن متوافق مع القياس، ولسوف لن يعطى من الآن فصاعداً أمراً بالتحقق لأي واحد يحتاج إلى تحقيق، فيها يتعلق بحياة أو بعضو من الأعضاء، بل إن ذلك سوف يمنح حراً من دون نكران، وإذا ما استحوذ واحد منا بالايجار مزرعة، أو استثار أرض، أو اقطاعية، وكانت بيده أرض من شخص آخر مقابل خدمة فارس، سوف لن نتولى الاشراف على وريثه أو إدارة أرضه، التي هي ملك لآخر، بحجة تلك المزرعة المستأجرة، أو الأرض المستثمرة، أو الأقطاعية، ما لم تكن المزرعة المستأجرة نفسها عليها خدمة فارس، وسوف لن نتولى الاشراف على وريث أو أرض مأخوذة من آخر مقابل خدمة فارس، تحت حجة وجود أي ضابط صغير مستحوذ لها منا مقابل خدمة تقديم سكاكين أو أسهم أو أي شيء من هذا النوع، وما من وكيل سوف يضع انساناً منذ الآن فصاعداً أمام المحاكمة أو يجبره على أداء يمين بموجب حجته البسيطة، وذلك ما لم يتوفر له شهود موثوقين، يجري احضارهم من أجل هذا الغرض، ولا يُجوز اعتقال أي إنسان حر أو سجنه، أو طرده من أي ملكية عائدة له، أو حرمانه من امتيازاته، وأعرافه الحرة، كما لا يجوز عده خارج القانون، أو عقوبته بأية وسيلة أخرى، كما لاتجوز مهاجمته من قبلنا، ولاارساله إلى السجن مالم يكن ذلك بموجب قرار قانوني صدر عن إنسان يساويه

مرتبة، أو بموجب قانون الأرض، ولن نبيع الحق والعدل إلى أي إنسان، كما لن نرفض ذلك، أو إلغائه، وللتجار - مالم يكونوا ممنوعين بشكل معلن- الحق بالخروج من انكلترا والدخول إليها، ولهم حق الاقامة والسفر بالبر وبالماء، وأن يبيعوا وأن يشتروا من دون أي ابتزاز، وذلك وفقاً للأعراف القديمة والعادلة، مالم يكن الأمر أثناء الحرب، وهم انتموا إلى البلد الذي هو في حالة حرب معنا، وإذا وجد مثل هؤلاء في أراضينا لدى بداية حرب من الحروب، يجري اعتقالهم دون الحاق ضرر بهم شخصياً أو بسلعهم، وذلك حتى نعلم نحن، أو رئيس العدالة لدينا، كيف تجري معاملة تجار بلادنا في البلد الذي هو بحالة حرب معنا، وعما إذا كان تجارنا في حالة أمن معهم، فهم وقتها سيكونون بحالة سلم معنا، وإذا كان أي واحد يمتلك ملكية من ميراث عام، مثل من شرفية وولنغفورد، أو بولون، أو لانكستر، أو نوتنغهام، أو من أي ملكية عامة هي في أيدينا، وهي بارونية، ومات، فإن وريثه لن يدفع أي بدل، أو يقدم أية خدمة لنا، أكثر مما يدفعه أو يقدمه إلى البارون، إذا كانت تلك البارونية بيدي بارون، ونحن سوف نستحوذها بالطريقة نفسها كما استحوذها البارون، كما أننا لن نستحوذ أية ملكية عامة بحجة مثل تلك البارونية أو الملكية العامة، أو نقوم بالوصاية على أي من رعيتنا، مالم يكن المستحوذ للبارونيــة أو الملكية العامة، مستحوذاً منا في مكان آخر بشكل رئيسي، ومامن رجل حر سوف يقوم من الآن فصاعداً باعطاء أو ببيع كثيراً من أرضه إلى أي إنسان، هو غير قادر على إدارتها، وذلك من البقية، وخدمتها حق لمولاه مقابل ذلك الرسم، وجميع رعاة الديرة الذين لديهم من ملوك انكلترا صكوك وقف، أو يمتلكون ملكية من خلال اقطاع قديم، سوف يكونون مسؤولين عن رعاية تلك الديرة عندما تصبح شاغرة، وذلك كما ينبغي أن يفعلوا، وكما جاء الايضاح والإعلان أعلاه، ولايجوز اعتقال أي رَجل وسجنه، بسبب شكوى امرأة، من أجل موت أي واحد، باستثناء أن يكون ذلك

الرجل زوجها، ولا يجوز من الآن فصاعداً استحواذ أية كونتية إلا من شهر إلى شهـر، وحيث تكون الشروط المستخدمـة أطول، سوف تكونُ أطول، ومامن عمدة أو وكيل لها يمكنه جعل شروطه في المائة أكثر من مرتين في السنة، ووقت ذلك فقط في أوقات مناسبة ومعتاد عليها، أي مرة بعد الفصح، وثانية بعد عيد القديس ميكائيل، ووفق الطريقة نفسها بالنسبة للتعهد المفتوح، فإن ذلك سوف يقع في الموعد المذكور أي في عيد القديس ميكائيل من دون اخفاق، وبذلك يمكن لكل إنسان أن يمتلك امتيازاته، مثلمًا امتلكها، واعتاد أن يفعل في أيام الملك هنري جدنا، ومنذ ذلك الحين، أو ماحصل عليه منذ ذلك الوقت، وبالنسبة للتعهد المفتوح سوف يحافظ عليه، وبذلك يمكن المحافظة على سلامنا، ولاتتعرض العشور للضرر، حسبها كانت العادة جارية، وبذلك لن يطلب العمدة حجة، وسوف يكون راضياً بها اعتاد العمدة على تسلمه من أجل تقديم معاينته في أيام جدنا الملك هنري، كما أنه لن يسمح له من الآن فصاعداً، اعطاء أرضه إلى بيت ديني، وذلك من أجل استئناف تملكها بعد وضعها في حوذة ذلك البيت الديني، كما لن يسمح لأي بيت ديني بتسلم أرض لإعادتها مستأجرة له، من الذي تسلموا ملكيتها منه، وإذا ماأعطى من الآن فصاعداً أي إنسان أرضاً إلى بيت ديني، وأدين بفعل ماتقدم، فإن أعطيته سوف تكون لاغية كلياً، وسوف تصبّح الأرض في حوذة صاحب الاقطاع، ولسوف يجري من الآن فصاعداً أخذ بدل الخدمة العسكرية، حسبها كان هو معتاد في أيام جدنا الملك هنري، وجميع الأعراف المتقدم ذكرها والامتيازات، التي هي عائدة لنا، وجرى منحها لمراعاتها في مملكتنا، وذلك نحو جميع رعايّانا في مملكتنا، سوف يجري التمسك بها ومراعاتها من قبل كل من رجال الدين والعلمانيين، بقدر ماهي متعلقة بهم وأيضاً نحو المتعلقين بهم، باستثناء مايتعلق برؤساء الأساقفة، والأساقفة، ورعاة الديرة، ورؤساء الكهنة، والداوية، والاسبتارية، والايرلات، والبارونات، والفرسان،

وجميع الآخرين من اللاهوتين وكذلك من العلمانين، فهؤلاء سيكون لهم الامتيازات والأعراف الحرة مثلما كان لديهم من قبل، شهد هؤلاء الخ»، ولم يكن من الممكن تدوين الامتيازات والأعراف الحرة المتعلقة بالغابات على الورقة نفسها، مثلما جرى تدوين الامتيازات المتقدم ذكرها، لأنها لم تكن واسعة بما فيه الكفاية، ولذلك جرى تدوينهم ووضعهم في الصك التالي:

امتيازات الغابات

«من جون بفضل نعمة الرب ملك انكلترا، الخ، ليكن معلوماً أننا قمنا ونحن نتطلع نحو الرب، وفي سبيل حفظ نفسنا، وكذلك نفوس أجدادنا وخلفائنا، ومن أجل تمجيد الكنيسة المقدسة، ومن أجل تحسين مملكتنا، وبناء على محض اختيارنا وحريتنا، وأصالة عن أنفسنا ونيابة عن ورثتنا، فمنحنا الامتيازات المذكورة أدناه، للحفاظ عليها بشكل أبدى في مملكتنا انكلترا، ففي المقام الأول سوف يجري تفحص جميع الغابات التي عملها جدنا الملك هنري، ومن ثم تتم الموافقة عليها من قبل رجال قانونيين، وإذا عمل إنسان غابة من أشجار حرش إنسان آخر، أكثر مما هو عائد لملكيته، من أجل إيذاء المتملك لتلك الأشجار، سوف يجرى على الفور عدم عدّها غابة، وإذا جعل أشجار أحراشه غابة، سوف تبقى غابة باستثناء المراعي العامة، والأشياء الخاصة في الغابة نفسها العائدة لاستخدامات المستحوذين عليها، وجميع الناس الذين يعيشون خارج حدود غابة من الغابات، لن يجري إحضارهم -من الآن فصاعداً - أمام المسؤولين عن قضايا العدالة المتعلقة بالغابات، بموجب استدعاء عادي، مالم يكن قد أدعي عليهم، أو كانوا كفلاء لشخص أو أشخاص لهم علاقة بغابة من الغابات، وكل الأحراش التي عملت غابات من قبل أخينا الملك رتشارد، سوف تُـزال عنها هذه الصّفة على الفور، مالم يكونوا أحراشاً في ممتلكاتنا، ورؤساء الأساقفة، والأساقفة،

ورعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، والايرلات، والبارونات، والفرسان، والمزارعين المستأجرين الأحرار، الذين لديهم أشجار في الغابة، سوف يتملكون حيازة أشجارهم مثلها فعلوا في أيام تتويج الملك هنري المتقدم ذكره، وبذلك سوف يظلون دوماً أحراراً، دون التعرض لـ الازعاج، أو الاتلاف، ومن أعمال التحسرير التي عملت في هذه الغابات منذ ذلك التاريخ حتى بداية السنة الثانية لتتويجنا، وكل من يقوم من الآن فصاعداً، باقتراف اتلاف، أو أعمال شريرة، أو يقوم بتحرير في هذه الغابات من دون إذننا، سوف يقاضي من أجل أعمال الاتلاف والاضرار أو التحرير، وسوف يمضي مفتشونا خلال الغابات للقيام بالتفحص، كما كانت عليه العادة أيام تتويج جدنا المذكور الملك هنري، وليس عكس ذلك، والتحقيق، أو الرأي حول تخصيص طرق في الغابة للكلاب، سوف يؤخذ بعين التقدير من الآن فصاعداً، عندما يتوجب إجراء مسح، أي خلال كل سنة ثالثة، وعند ذلك سوف يجري اعتماد ذلك وفقاً لرأي وتقدير رجال قانونيين، وليس عكس ذلك، وإذا ماتم بعد ذلك العثور على أي كلب لايسير على المشي، وقتها يجري تغريم صاحبه ثلاثة شلنات، ومن الآن فصاعداً لايجوز اعتقال أي ثور من أجل ممشى، بل يتوجب تقدير ذلك الممشى بشكل عام، بأن يكون بمقدار حجم ثلاثة حوافر من حافره الخلفي من دون الكرة، ولن يحتاج الكلاب من الآن فصاعداً إلى ممشى، مالم يكن ذلك في أماكن من المعتاد أن يكون لهم فيها ممشى، كما حدث في أيام تتويج جدنا المذكور الملك هنري، ولا يجوز من الآن فصاعداً لموظف عابة أو رجل أحراش فرض أتاوات أو جمع حزم من القمح أو من بقية أنواع الحبوب، أو أغنام، أو خنازير، أو تجميع أي شيء، وبعد إجراء التفتيش، سوف يجري تعيين كثير من موظفي الغابات لحراسة الغابات، بناء على رأي ويمين إثني عشر مفتشاً، سوَّف يرون أن الموظف فيه كفاءة بالعقل ويمكنه القيام بالعمل، ولا يجوز من الآن فصاعداً حجيز الرعاة في تملكتنا إلاّ ثلاث

مرات في السنة، أي قبل خمسة عشر يوماً من عيد القديس ميكائيل، عندما يأخمذ موظفونا بالتجوال من أجل فرض الضرائب من أجل الحفاظ على أسيجة غاباتنا، وفي أيام عيد القديس مارتن، عندما يتولى هؤلاء الموظفون أنفسهم جباية رسوم الأسيجة والرعاية، وفي أثناء هذين الموعدين سوف يجتمع عمال الغابات، والرعاة، وأصحاب الخضراوات، والجباة، وليس سواهم، بموجب وثيقة مكتوبة، وثالث موعد للرعاة سوف يكون في اليوم الخامس عشر قبل عيد القديس يوحنا المعمدان، من أجل اطعام مواشينا، وفي ذلك الموعد سوف يجتمع: الرعاة، وعمال الغابات، وأصحاب الخضراوات، والجباة، ومامن أحد سواهم بموجب وثيقة مكتوبة، وعبلاوة على ذلك، على أصحاب الخضراوات، وعمال الغابات، الاجتماع كل أربعين يوماً خلال كل عام، لتفقد وصلات الغابات، وكذلك بالنسبة لأعشاب المروج ولحم الطرائد أثناء حضور هؤلاء العاملين في الغابات، حيث سوف يجري حرمها ووصلها أثناء وجودهم، وبالنسبة للرعاة فإنهم سوف يحبسون في الكونتيات، التي اعتيد على حبسهم فيها، ويمكن لكل رجل حر جباية ضريبة لإصلاح حواجز أحراشه في الغابة، ولسوف يتسلم تعويضاته في سبيل ذلك، ونحن نمنح أيضاً الإذن لكل رجل حار في أن يجلب خنازيره إلى داخل غابات ممتلكاتنا، بشكل حر وبدون معيقات، وأن يسيج عليهم في أحراشه، أو في مكان آخر حسب مايرضيه، وإذا ماتجولت خنازير أي رجل حر في غاباتنا لمدة ليلة واحدة، سوف لن يتخذ ذلك حجة ضده حتى لايحرم من أي من ممتلكاته، كما أنه لن يحرم من الحياة أو من عضو من أعضائه لقيامه بالصيـد في غاباتنا، لكن إذا ماجري اعتقال إنسان، وأدين بالاستيلاء على لحم طرائد، فلسوف يدفع غــرامــة ثقيلة، إذا امتلك الإمكانات لفعل ذلك، وإذا لم يمتلك الإمكانات فلسوف يسجن لمدة سنة ويوم واحد، وإذا ماتمكن بعد مضي السنة واليوم من ايجاد كفلاء، وقتها يطلق سراحه من السجن، لكنه إذًا

لم يستطع، فلسوف يناشد مملكتنا مملكة انكلترا، وإذا ماحدث أن قام أي رُئيس أَساقفة، أو أسقف، أو ايرل، أو بارون، أثناء قدومه إلينا بناء على أمرنا، بالمرور خلال غاباتنا، يمكنه وقتها أخذ حيوان أو حيوانين أمام موظف الغابة، وإذا لم يكن موظف الغابة موجوداً، عليه أن يضرب بالبوق، حتى لايبدو، وكأنه أخذهما سرقة، ويمكنه أن يقوم بالعمل نفسه في طريق عودته، ويمكن لكل إنسان حر من الآن فصاعداً، أن يبنى في غابته، من دون معيق، أو في الأرض التي يمتلكها في الغابة، طاحيوناً، أو أن يعمل مطردة للصيد، أو بحيرة، أو بثراً للسهاد، أو خندقاً، أو يترك بقعة منزرعة، خلف ماهو مسيج في أرض منزرعة، بشرط أن لاتكون مضرة لأي واحد من جيرانه، ويمكن لأي رجل حر أن يمتلك أنواعاً من طيور العقاب، أو من طيور الحر، أو النسور، أو مالك الحزين، ويمكنه ببعض الطرق أن تكون لديه مناحل في أحراشه، ومامن موظف غابات، هو ليس ضامن غابة مقابل رسم يؤديه لنا على وكالته، يجوز له من الآن فصاعداً، جباية أية ضريبة طريق في وكالته، بل ضامن الغابة الذي يدفع رسم لنا مقابل وكالته، يحق له أخذ ضريبة طريق، ويكون مقدار ذلك: بنسين عن كل عربة خلال نصف سنة، وبنسين آخرين مقابل النصف الآخر من السنة، ومن أجل حمولة حصان واحد ربع بنس عن نصف سنة، وربع بنس عن النصف الآخر من السنة، وتتم جباية هذا فقط من الذين يأتون من خارج وكالته، للتجارة في وكالته بناء على إذنه، ولشراء الأشجار، والحطب، والخشب، أو الْفحم، ولأخذهم إلى مكان آخر للبيع، وذلك حيثها يودون، أما من العربات الأخرى ومن دواب التحميل، فلن تؤخذ ضريبة طريق، وتؤخذ ضريبة فقط من الأماكن التي جرت العادة على أخذها من قبل، أما الذين يحملون على أكتافهم حطبهم، أو خشبهم، أو فحمهم للبيع فلن يدفعوا أية ضريبة طريق، وإن كانوا يعيشون بهذه الوسيلة، ولنَّ يتم دفع ضريبة طريق مقابل أخشاب الناس الآخرين في غاباتنا،

بل فقط مقابل أخشاب ممتلكاتنا، ويمكن لجميع الملاحقين قانونيا، بمسائل تتعلق بالغابات، منذ أيام جدنا الملك هنري حتى موعد تتويجنا، العودة بسلام من دون عائق، وعليهم توفير كفالات جيدة، تضمنهم أنهم لن يقوموا ثانية بتسبيب الأذى لنا فيها يتعلق بغاباتنا، ولايجوز لأي سيد اقطاعي، أو شخص آخر إقامة شكاوى حول الغابة سواء فيها يتعلق بأعشاب أسقف البيوت أو لحم الطرائد، لكن يمكن لأي موظف غابة برسم، أن يرفع شكوى تتعلق بالغابة، أو بالأعشاب المرجية، أو غابة برسم، أن يرفع شكوى تتعلق بالغابة، أو بالأعشاب المرجية، أو الكونتية، وبعد تدوينهم، وختمهم بخاتم أصحاب الخضراوات في تقديمهم إلى رئيس موظفي الغابات، وذلك عندما يأتي إلى ذلك الجزء من البلاد، لينظر في دعاوى الغابات، ولسوف يجري حسم ذلك من البلاد، لينظر في دعاوى الغابات، ولسوف يجري حسم ذلك بحضوره، وإنها إرادتنا هي القاضية بمراعاة جميع الأعراف والامتيازات من قبل جميع شعب المملكة، نحو رجالنا، ومن جانبنا سوف تجري مراعاتها من قبل جميع شعب المملكة، ومن قبل رجال الدين والعلمانيين نحو رجاهم».

حول الخمسة والعشرين بارون الذين جرى تعيينهم من قبل الملك لمراجعة القوانين التي تقدم ذكرها

"صـــدوراً عن محبتنا للرب، ومن أجل إصـــلاح مملكتنا، ولحلّ الخلافات التي نشبت بيننا وبين باروناتنا وتسويتها، قـد منحنا هذه الأشياء، راغبين بالحفاظ عليهم سالمين ومرتكزين على قواعد ثابتة، ونحن نمنح إليهم الضهانات المدونة أدناه، وهي:

أن يقوم البارونات باختيار خمسة وعشرين باروناً ممن يريدون من بارونات المملكة، وذلك حسبها يرغبون، وسوف يقوم هؤلاء مع كل ما باستطاعتهم من قوة بمراعاة، وبالحفاظ، وبالتسبب بمراعاة السلام، والامتيازات التي منحناها، والتي أكدناها بصكنا الحالي لهم، وبناء عليه،

إذا ماقمنا نحن شخصيا، أو صاحب العدالة لدينا، أو وكيل تابع لنا، باقتراف خطأ بحق بأي واحد، بأية طريقة من الطرق، أو خرقنا وتجاوزنا أي شرط من الشروط لهذا السلام وهذا الضهان، وأمكنت البرهنة على هذا الأذى من قبل أربعة من بين الخمسة والعشرين باروناً، عندها سوف يقدم هؤلاء البارونات الأربعة إلينا، أو إلى رئيس العدالة لدينا، إذا ما كنا خارج المملكة، ويتولون شرح ماحدث وتبيان الخطأ لنا، ويطلبون منا تقديم ترضية من دون تأخير، وإذا نحن - أو كنا نحن خارج المملكة - أو رجل العدالة لدينا، لم نعط ترضية خلال أربعين يوماً، تحسب من اليوم الذي أشير به بالقضية لنا، سوف يحيل الباروات الأربعة القضية إلى بقية الخمسة والعشرين، وعندها يتولى البارونات مع جميع الناس في البلاد ازعاجنا ومضايقتنا، بجميع الوسائل التي بين أيديهم، مثل الاستيالاء على قالاعنا، وأراضينا، وممتلكاتنا، وبمختلف الوسائل الأخرى، حتى نقدم لهم الترضية، وفقاً لقرارهم، وذلك باستثناء شخصنا، وشخصيات الملكة وأولادنا، وبعد تقديمنا الترضية لهم، هم سوف يطيعوننا كما فعلوا من قبل، وعلى كل واحد في المملكة، هو سوف يختار، أن يفعل كـذلك، أن يقسم أنه من أجل الحفاظ على الشروط المتقدم ذكرها، أن يطيع أوامـر الخمسة والعشرين باروناً المتقدم ذكرهم، وأنه سوف يضايقنا بالاتحاد معهم، إلى أقصى حد بطاقته، ونحن نمنح إذناً حراً ومفتوحاً، بأن يقسم هكذا إلى أي واحد يختاره ليفعل هكذا، ونحن لن نمنع أحداً من أن يقسم هكذا، هذا ولسوف نجعل جميع الـذين في مملكتنا، الذين اختـاروا أن يقسمـوا بالاتحاد مع البارونات من أجل مضايقتنا وازعاجنا، أن يقسموا على إطاعة أوامرنا المذكـورة أعــلاه، إنها في جميع الحالات التي عهــد بها إلى تدبير هؤلاء الخمسة والعشرين باروناً، إذا حدث بالصدُّفة ولم يتفقوا بين أنفسهم حـــول أي نقطة، أو أن أيا منهم لدى دعـــوتهم إلى الاجتماع رفض الحضور، أو كان غير قادر على الحضور، ومهما كان الأمر تتولى الأكثرية

منهم اتخاذ القرار، والقرار الذي سوف يتخذ من قبلهم، سوف يجري اقراره وتثبيته، وكأن الخمسة والعشرين قد وافقوا عليه، ويتوجب على الخمسة والعشرين بارونا أن يقسموا على أنهم يرعون باخلاص الشروط المتقدم ذكرها، وأن يبذلوا غاية جهودهم لجعلهم موضع الرعاية والتطبيق، ونحن لن نفعل شيئاً شخصياً أو بوساطة انسان آخر، في تسبيب نقض المنح والامتيازات المذكورة، أو إتلافها، وإذا ماجرى عمل أي منح من هذا القبيل، فسيكون ذلك لاغياً وفارغاً، ولن نقوم أنفسنا باستخدام ذلك أو من قبل أي انسان آخر، وجميع الخلافات والمهاترات، والضغائن التي ثارت بيننا وبين رعيتنا، ورجال الدين والعلمانيين، وذلك منذ نشوب الخلافات بيننا، قد أزلناها نهائيا، وتسامحنا بالنسبة لها كلها، وبالنسبة للذين تولوا مضايقتنا أكثر من سواهم، وأقصد بذلك أصحاب الأربع قلاع في: نورثأمبتون، وكنيلوورث Kenilworth، ونوتنغهام، وسكاربوراً Scarborough، إن هؤلاء سوف يقسمون اليمين للبارونات الخمسة والعشرين، بأنهم سوف يتصرفون بقلاعهم، وفقا لما سيقرره هؤلاء أو الأكثرية منهم، ولما سيأمرونهم به أن يفعل، وسوف يجري تعيين شحن لهذه القلاع، يكونوا مخلصين دوما، ولايحنشون بأيهانهم، ولسوف نبعد من مملكتنا جميع الأجانب، وجميع أقرباء جيرارد دي أثي Athie ، الذين هم: انغلارد تشانسيليسChanceles، وغي دي سيغوإغني Ciguigny، وزُّوجة جيرارد المتقدم ذكره مع أولادهما، وغيوفري دي مارتن Martenn وأخويه، وفيليب مارك وأخويه، وغ. G. حفيده، وفالكو Falco، وجميع الفلمنكيين، واللصوص الذين يسببون الأذي لمملكتنا، وعلاوة على ذلك، إن جميع الانتهاكات التي اقترفت بسبب هذا الخلاف منذ عيد الفصح الأخير، الذي وقع في السنة السادسة عشرة من حكمنا حتى تجديد هذا السلام، هي معفية بشكل عام من قبلنا، بالنسبة لجميع

رجال الدين والعلمانيين، وبالنسبة لنا هي مسامحة تماماً، وعلاوة على ذلك لقد تدبرنا منحهم شهادات ورسائل معتمدة من مولانا ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، ومن هنري أسقف درم، ومن باندولف، نائب رئيس الشهامسه، والصديق المقرب من مولانا البابا، وكذلك من الأساقفة المتقدم ذكرهم، كضهانة لهذا وللمنح المتقدم ذكرها، وبناء عليه سوف نأمر بدقة بأن تكون الكنيسة الانكليزية حرة، وأن تتملك جميع الرعية وتستحوذ على جميع الامتيازات، والقوانين، والأعراف، بشكل جيد وبسلام، وبصورة حرّة، وهادئة، كاملة وتامة، لأنفسهم، ولورثتهم، منا ومن ورثتنا، في جميع القضايا والأماكن كها قيل من قبل، وجرت أيضاً تأدية قسم بحضور الذين وردت أسهاؤهم أعلاه، بمثابة شاهد على أنفسنا، وعلى البارونات، بأننا سوف نرعى جميع المواد والشروط المتقدمة الذكر باخلاص جيد، ومن دون معيقات وتحفظات مخادعة. منح تحت أيدينا في الحقل الذي اسمه رنيميد Runnymede، في السابعة عشرة لحكمنا».

كيف أمر ملك انكلترا برسائل معتمدة بوجوب رعاية الامتيازات المتقدم ذكرها

بعد هذا، بعث الملك جون رسائل معتمدة إلى جميع أرجاء المناطق الانكليزية، أمر فيها بكل دقة جميع عمد المملكة كلها، بجعل السكان الموجودين في مناطق ادارتهم من كل مرتبة يقسمون على مراعاة القوانين التي كتبت أعلاه والامتيازات، وأن يقوموا بقدر مالديهم من قوة بازعاج الملك والضغط عليه، بالاستيلاء على قلاعه حتى يقوم بتنفيذ جميع الشروط التي تقدم ذكرها أعلاه، حسبا وردت في الصك، وبعد هذا جاء كثير من نبلاء المملكة إلى الملك يطلبون منه حقوقهم بالأرض والممتلكات، والولاية على القلاع، التي حكما قالوا حائدة إليهم والممتلكات، والولاية على القلاع، التي حكما قالوا حائدة إليهم

بموجب حق الوراثة، لكن الملك أجل هذه القضية، حتى يكون قد تبرهن بيمين رجال تابعين اقطاعيين، ماهو حق وواجب لكل واحد، ولكي تكون القضية أكثر تأثيراً وفعالية، حدد السادس عشر من آب، ليكون يوماً للجميع للقدوم إلى ويستمنستر، ومع ذلك أعاد إلى ستيفن رئيس أساقفة كانتربري قلعة روكستر، وبرج لندن، لأنها بموجب الحقوق القديمة يعودان إلى ولايته، ثم أنهى ذلك الاجتماع، وعاد البارونات مع الصك المذكور أعلاه إلى لندن.

كيف انسحب الملك جون بشكل سري إلى جزيرة وايت ووضع خططاً ضد البارونات

وحسبها ذكرنا، بعدما غادر البارونات المؤتمر، ترك الملك مع أقل من سبعة فرسان من بين جميع حرسه الشخصي وخدمه، وعندما كان مستلقيا في تلك الليلة من دون نوم في قلعة وندسور، خوفته أفكاره كثيراً وأرعبته، فهـرب قبل انبلاج ضـوء النهار خلسـة إلى حزيرة وايت Wight، وأبدع هناك وهو يشعر بألم عظيم في عقله، خططا للانتقام من البارونات، وقور أخيراً بعد كثير من التأملات، مع مساعدة بطرس الرسول، أن ينشد الانتقام من أعدائه بسيفين: السيف الدنيوي، والسيف الروحي، وبذلك إذا لم ينجح بالسيف الأول، يمكنه بشكل مؤكد تحقيق أهدَّافه بالسيف الآخر، ولكي يضربهم بِالسيف الروحي، أرسل باندولف، نائب الشماس البابوي، مع مبعوثين آخرين، إلى بلاط روما، للتصدي بوساطة السلطات الرسولية لنوايا البارونات، كما أنه أرسل أسقف وينكستر ومستشار انكلترا، وجون أسقف نورويك، ورتشارد دي ماريسكو Marisco، ووليم غيرنون Gernon، وهيوج دي بوفز Boves ، مع ختمه الخاص، إلى جميع مناطق ماوراء البحر، للحصول على عساكر واكتراثهم من هذه المناطق، واعداً إياهم بأرض، وبوفرة من السلع، وبمبالغ كبيرة من المال، ولكي يضمن طاعة الناس،

وانضهامهم إليه، أمرهم - إذا كان الأمر ضروريا -منحهم وثائق ضمانات من أجل الدفع إلى جميع الجنود الذين سيلتقحون بهم، ورتب أن يلتحقوا به في دوفر في عيد القديس ميكائيل، مع جميع الذين يمكن جذبهم إليهم، وعلاوة على ذلك، بعث برسائل إلى جميع ولاة قلاعه في جميع أرجاء انكلترا، آمراً إياهم أفراداً وجماعات القيام بتزويد قلاعهم بجميع أنواع المؤن والسلاح، وبتحصين حصونهم بالجنود، حتى يكون بامكانهم الدفاع عنهم يوم تلقي الأمر بذلك، ثم إنه قام بالوقت نفسه مع عدد قليل من الأتباع استعارهم من حاشية أسقف نورويك، وشرع يشغل نفسه في أعمال القرصنة، وسخر نفسه من أجل كسب مودة البحارة في الموانىء الخمسة، وهكذا أخفى نفسه في الهواء الطلق في الجزيرة وقرب شواطىء البحر، من دون أي مظهر ملكي، لمدة ثلاثة أشهـر برفقة البحـارة، لأنه كان يفضل أن يمـوت على أن يُعيش طويلاً دون أن ينتقم للإهانات التي ألحقها به البارونات، وخلال ذلك الوقت جرى بين الناس تداول تقارير متنوعة من قبل مختلف الناس حوله، وقال بعضها بأنه تحول إلى صائد سمك، وقال آخرون بأن صار تاجراً، وقال بعض آخر بأنه صار قرصانا، وحكى بعض الناس بأنه صار مرتداً، وبعد ما بحث عنه كثيرون، خلال غيابه المخطط له، بدون نجاح، أخذوا يعتقدون أنه قد غرق، أو هلك بطريقة ما من الطرق، وعمرف الملك بجميع هذه التقمارير وتحملهما برباطة جأش منتظرا الوصول المتوقع لمبعوثيه، الذي أرسل بعضهم إلى بلاط روما، وبعضهم الآخر لتجنيد عساكر لمساعدته.

الافادات التي عملها رسل ملك انكلترا للبابا

ومثل في الوقت نفسه رسل ملك انكلترا أمام مولانا البابا في روما، وعرضوا عليه وبينوا العصيان والمضار التي اقترفها بارونات انكلترا ضد الملك المذكور، واستخرجوا منه بعض القوانين والامتيازات غير

العادلة، التي جعلت كرامته الملكية غير ثابتة، وأنه بعد كثير من الخلافات فيها بينهم وبينه، اجتمع الملك المذكور والبارونات عدة مرات للتفاوض حول السلام، وأنه أعلن بوضوح أمامهم جميعاً، بأن مملكة انكلترا هي بموجب حقّ الحكم عائدة إلى كنيسة روما، ولذلك هو لايحق له، ولاينبغي له، عمل أية ترتيبات جديدة، من دون معرفة مولانا البابا، أو تغيير أي شيء في المملكة لأن التغيير يتوجب تغييره من قبل الحبر الأعظم، ومع أنَّه عمل حـول ذلـك مـرافعـة شكوى، وأنه وضعً نفسه وجميع حقوق مملكته تحت حماية الكرسي الرسولي، فإن البارونات المذكورين، لم يعيروا أدنى اهتمام وتقدير لشكواه، وقاموا بالاستيلاء على مدينة لندن، التي هي عاصمة مملكته، حيث سلمت إليهم بشكل خياني، وهم حتى الآن مستولون عليها، وطاروا بعد هذا إلى السلاح، وامتطوا ظهور خيولهم، وطلبوا من الملك وجوب تأكيد القوانين المتقدم ذكرها. مع الامتيازات المذكورة، ولم يتجرأ الملك على رفض ماطلبوه، خشية أن يقوموا بمهاجمته، ثم أعطى الرسل المذكورون إلى البابا ورقة مكتوبة تحتوي بعض المواد من الصك المذكور، التي بدت أنها تؤيد قضية الملك كثيراً، وبعدما قرأهم البابا بدقة، قال متعجباً ومندهشاً: «هل يسعى بارونات انكلترا نحو الطرد من عرش مملكته، ملكاً قد حمل شارة الصليب، وهو موجود تحت حماية الكرسي الرسولي، وأن ينقلوا إلى آخر حكم الكنيسة الرومانية? بحق القديس بطرس لايمكننا تجاوز هذه الاهانة من دون عقوبتها»، ثم إنه قام بعد التشاور مع كرادلته، باصدار قرار حاسم لعن فيه الصك المذكور الذي قضى بمنح الامتيازات لمملكة انكلترا، وألغاه إلى الأبد، وكبرهان مؤيد لهذا، حول إلى الملك الانكليزي الاعفاءات التالية:

كيف جرى باعفاء من الكرسي الرسولي إلغاء الامتيازات التي منحت إلى البارونات الانكليز

« من انوسنت، أسقف وعبد عبيد الرب، إلى جميع المؤمنين بالمسيح، الذين سوف يرون هذه الورقة، أماني الصحة، والمباركة الرسولية، إنه مع أن ولدنا المحبوب جيداً بالمسيح جون الملك المشهور للانكليز قـ د أغضب الرب كثيراً، والكنيسة المقدسة - ولذلك غللناه بأغلال الحرمان الكنسي، ووضعنا مملكته تحت الحرمان من شراكة المؤمنين – إنه مع هذا فإن الملك المذكور، بالهام من رحمته الذي لايرغب بموت المذنب، بل إنه يريد منه أن يهتدي وأن يعيش طويالاً بعد اهتدائه، وتوبته بكل تواضع إلى الرب، والكنيسة، وبتوبته هو لم يعط التعويض فقط للذين خسروا، وأعاد الممتلكات المصادرة، بل إنه منح حرية كاملة إلى الكنيسة الانكليزية، وعلاوة ذلك لقد قام بعد سحب القرارين، بالتخلي عن مملكته في انكلترا، وكذلك عن مملكته في ايرلندا، إلى القديس بطرس، وكنيسة روما، وقد تسلمها منا بحرية، على شرط دفع مبلغ سنوي مقداره ألف مارك، وتأديته قسم التابعية لنا، كما ظهر بامتيازه الممهور بخاتم ذهبي، ورغبة منه في منح المزيد من الترضية للرب القدير، حمل شارة الصليب الحي، من أجل الذهاب لتقديم العون إلى الأرض المقدسة، الأمر الذي كان يعد نفسه إليه مع كثير من النفقات، لكن عدو الجنس البشري، الذي عادته هي كراهية الأعمال الجيدة وحسدها، تمكن · بفنونه الماكرة من إثارة بارونات انكلترا ضده، لذلك اختل نظام الأشياء وفسد، حيث أنه بعدما اهتدى وكان يقدم التكفير إلى الكنيسة، هوجم من قبل الذين وقفوا إلى جانبه أثناء عدوانه ضد الكنيسة، واخيرا عندما ثار الخلاف بينه وبينهم، وبعد تعيين عدة أيام للتفاوض حول السلام، جرى ارسال مبعوثين خاصين إلينا، وبعد مناقشة القضية مطولاً معهم، وبعد تداول طويل وتمحيص كامل، كتبنا بوساطة المبعوثين أنفسهم، إلى ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، وإلى أساقفة انكلترا، نأمرهم بأن يمنحوا عناية متواصلة ومساعدة مؤثرة، لإعادة السلام الحقيقي والوئام بين الفرقاء، ولإعلان أن جميع التكتلات والمؤامرات - إذا كان أي منها

قد تشكل منذ بداية نشوب الخلاف بين الملك والكهنة - هي ملغاة بوساطة السلطات الرسولية، ولمنع، تحت التهديد بعقوبة الحرمان الكنسى، أي واحد من اظهار مثل هذه المظاهر في المستقبل، والقيام بالوقت نفسه، بشكل لطيف ومؤثر بإنذار النبلاء والرجال ذوي المراتب في انكلترا، وأمرهم بالسعي بوساطة مرؤشرات وبراهين واضحة، وبتقوى وتواضع، لعمل سلام مع الملك، وعندئذ إذا ما أرادوا طلب أي شيء منه، أن يسألوه ذلك، إنها ليس بشكل مهين، بل بتــواضع، مراعين نحوه الاحترام الجدير بملك ومقدمين إليه الخدمات المعتادة، التي قدمها إليه هم وأجدادهم، ذلك أن الملك لا تجوز اهانته من قبلهم من دون حكم، وأنهم بذلك يمكنهم هكذا الحصول بسهولة أكبر على الذي كان يسعون له، وقد طلبنا أيضاً، ونصحنا الملك المذكور، برسائلنا، وفرضنا على رئيس الأساقفة المذكور والأساقفة ليطلبوا منه، وليحذروه، وليكون الأمر بمثابة غفران له من ذنوبه، أن يتولى معاملة النبلاء المتقدم ذكرهم بلطف، وأن يولي شكاويهم العادلة اهتهاماً خاصاً، وبذلك يمكنهم أن يعلموا، وأن ينالوا السرور، أنه قد تغير نحو الأفضل؛ وأنه بهذه الوسائل يمكنهم هم وورثتهم أن يكونوا أكثر استعداداً، وأكثير إقبالاً على خدمته وخدمة ورثته، وأن يمنحهم ضماناً كاملاً بحرية الذهاب، والاقامة، والمغادرة، وأنه إذا حدث أنه لم يمكن ترتيب السلام فيما بينهم، فإنه يمكن للخلافات التي نشبت ايجاد حل لها وتسويتها في محكمة بلاطه بوساطة وكلائهم، ووفقاً لقوانين وأعراف المملكة، وحدَّث أنه قبل أن يعود الرسل مع هذه النصيحة الحكيمة والعادلة، أن قام هؤلاء البارونات بالتخلي كُلِّياً عن يمينهم بالتابعية، (لأنه وإن قام الملك بشكل غير عادل بظلمهم، المتوجب عليهم أن لا يعملوا ضده ما عملوه، وأن يكونوا في آن واحد القاضي والمنفذ بالنسبة لقضيتهم، لأنه لا يجوز للأتباع التآمر بشكل مكشوف ضد مولاهم، ولا الفرسان ضد ملكهم) وتجرأوا بالاتحاد مع آخرين هم أعداءه المكشوفين، على إثارة الحرب ضده، والاستيلاء على أراضيه بعد العيث فساداً فيها، وعلاوة على ذلك، لقد استولوا على مدينة لندن، التي هي عاصمة المملكة، حيث سلمت إليهم من خلال الخيانة، وفي الوقت نفسه، عندما عاد الرسل المذكورون، عرض الملك، بالتوافق مع وصايتنا، أن يظهر نحوهم عدالة صحيحة، لكنهم رفضوها، وحولوا أيديهم نحو اعتداءات أسوأ، بناء عليها توجه الملك نفسه، باسترعاء اهتهامنا، وعرض منحهم عدالة بحضورنا، والحق في تقدير هذه القضية عائد إلى حكمنا، وقد رفضوا هذا كلياً، ثم انه اقترح إليهم وجوب اختيار أربعة رجمال بارعين من قبله ومن قبلهم من أجل أن يتمكن هؤلاء بالتعاون معنا، أن يضعوا نهاية للخلاف الذي نشب فيها بينهم، واعداً أنه سيتولى قبل كل شيء إزالة جميع الاساءات، التي ربها وقعت وعرفتها انكلترا في أيامه، لكنهم رفضوا محاولة هذا، وأخيراً شرح الملك إليهم-أنه ما دامت المملكة عائدة إلى كنيسة روما هو لا يمكنه، ولا يجوز له، من دون وصايتنا الخاصة، القيام بأية تغييرات فيها تأتي مضرة بنا، ولذلك توجه مجدداً بالشكوى إلى مسامعنا، واضعاً نفسه ومملكته، مع كرامتها وحقوقها تحت حماية الكرسي الرسولي، وبها أنه لم يحصل على أي شيء بهذه الوسائل، سأل رئيس الأساقفة والأساقفة القيام بتنفيذ وصــاًيتنا، والدفــاع عن حق كنيســة رومــا، وحمايتــه وفقــاً لشروط الامتيازات التي منحت للذين حملوا الصليب، وبالإضافة إلى هذا، عندما لم يوافقوا على أي من هذه الشروط، ولدى وجود ه نفسه محروماً من كل عون ونصح، لم يتجرأ على رفض كل ما تقدموا بالمطالبة به، وبناء عليه لقد أرغم بوساطة القوة ومن خيلال الخوف-الذي حتى أكثر الناس شجاعة عرضه للخضوع له-على الدخول باتفاقية معهم، هي لم تكن فقط شريرة ومنحطة، بل أيضاً غير قانونية، وغير عادلة، بل إنها تحط من كرامته ومن حقوقه وتزيلها، وحسبها أخبرنا الرب من خــلال نبيــه في قــولــه: «لقــد عينتك على النــاس وعلى الملكة، لأقتلع

وأهدم، ولأبني ولأزرع» ومن خلال نبي آخر قوله:

«ارم وفكك أغــلال الشرور، ألق عنك أثقــال الظلم»، لهذا لم نختر المرور مرور الكرام بهذه الوقاحة الشريرة، المتجهة نحو ازدراء الكرسي الرسولي، والى محق الحقوق الملكية، والى اهانة الأمة الانكليزية، وإتى تعريض قضية الصليب للخطر، لولا أن قمنا بوساطة سلطاتنا بنقض كل شيء استخرج من مثل هذا الأمير الذي حمل الصليب، مع أنه كان على استعداد للحفاظ عليهم، وبناء عليه نقوم نيابة عن الرب، الأب القدير، والابن، والروح القدس، وبوساطة سلطة رسوليه: بطرس وبولص، وبوساطة سلطتنا، وبناء على نصيحة إخواننا، بشجب، وبإدانة كاملة لاتفاقية من هذا النوع، ونمنع الملك المذكور، تحت انزال عقوبة الحرمان الكنسي به من الحفاظ على الصك، أو على الضمانات والقيود التي أعطيت من أجل الحفاظ عليه، ونمنع أيضاً البارونات ومن معهم منَّ ارغام الملك على الحفاظ على الصك أو على الضمانات والقيود التي منحت للحفاظ عليه، ونلغي هذا الصك كلياً، وننزيله وكأنه لم يكن، وأن لا يكون له أية فعالية، وتُحذر أياً كان، الخ، ومهما كان، الخ، صدر في أغنانو Agnano في الرابع والعشريـن من آب، في السنة الثـامنة عشرة لحريتنا».

البابا يلوم بارونات انكلترا من أجل اضطهادهم الملك

وبعدما ألغى البابا على هذه الصورة الامتيازات المتقدم ذكرها، كتب إلى بارونات انكلترا وفق الشروط التالية: «من انوسنت، الأسقف، وعبد عبيد الرب، إلى نبلاء انكلترا، روح المشورة الأعقل، حبذا لو أنكم في اضطهادكم الذي تسرعتم في ممارسته ضد مولاكم الملك، أن التزمتم بعناية أكبر بيمينكم بالتبعية، واهتممتم بحقوق الكرسي المقدس، وبالامتيازات التي منحت إلى الذين حملوا الصليب، وبها أنكم من دون شك، لم تقوموا بإجراءات الادعاء بها عملتموه، ولذلك فإن

كل من شاهد مافعلتموه يرفض العدوان، خاصة وأنكم بالنسبة لقضيتكم، قد جعلتم أنفسكم القضاة والمنفذين، مع أن الملك المذكور كان قد استعد لمنحكم وفرة من العدالة في بلاط محكمته، وذلك بقرار من نظرائكم، ووفقاً لقوانين وأعراف المملكة، أو بحضرتنا نحن الذين نمتلك القرار بهذه القضية، بموجب حق السلطة، أو بحضرة محكمين يجري اختيارهم من كلا الجانبين، حيث يقومون متحدين بالاستدعاء والمرافعة في هذه القضية معنا، وبها أنكم لم تحاولوا أية واحدة من هذه الخطط، رفع شكواه إلى مسامعنا، ووضع نفسه ومملكته مع جميع امتيازاتها وحقوقها، تحت حماية الكرسي الرسولي، وأعلن صراحة أنه بما أن السلطة على تلك المملكة هي عائدة إلى كنيسة روما، لايمكنه -ولا يجوز له- إحداث أي تغيير يسبب الضرر لنا، وبناء على هذا وبعد رؤيتنا لنوع الاتفاقية التي عملت، وهي اتفاقية أرغمتموه بالعنف وبالتهديد على عملها، وهي على هذا شريرة ومنحطة، وكذلك غير قانونية وغير عادلة، ولذلك يتوجب بشكل مسوغ رفضها من قبل الجميع، وذلك لسبب رئيسي هو نوعية الوسائل التي استخدمت للحصول عليها، ونحن الذين نرى أنه لـزاماً علينا تأمين المنافع الروحية وكذلك الدنيوية للملك وكذلك للمملكة، نأمر برسائلنا الرسولية هذه، وننصحكم باخلاص شامل، أن تلتزموا بفضيلة الضروريات، وأن تتخلوا من قبل أنفسكم عن هذه الاتفاقية التي من هذا النوع، وأن تقدموا تعويضات إلى الملك وإلى أتباعه من أجل الأذى والضرر الذي ألحقتم به، حتى إذا ماسكن بوساطة مؤشرات التقوى الواضحة من عندكم والتواضع، يكون وقتها من المكن أن يقدم طواعية من قبل ذاته تنازلات ينبغي تقديمها بموجب حقوقه بالمنح، وللقيام بمثل هذا نحن أيضاً سوف تقنعه، لأننا، وإن كنا لانرغب بحرمانكم من حقوقكم، نرغب منه التوقف عن مضايقتكم، حتى لاتكون مملكة انكلترا، في ظل حكمنا، عرضة للظلم بوساطة أعراف شريرة، وإلزامات غير عادلة،

وكل مايتقرر ويرسم في هذا المجال سوف يجري تثبيته واعتماده إلى الأبد، وبناء عليه، إن الذي يرغب بعدم هلاك أي انسان، يمكنه أن يجعلكم تميلون للأخمذ بتواضع بنصيحتنا الصحيحة وبأوامرنا، خشية أنكم إذا ماتصرفتم على العكس سوف تجدون أنفسكم وقد نزلتم إلى مضائق لايمكنكم النجاة منها من دون الكثير من الاضطراب، ومع أننا لانستطيع الحديث عن القضايا الأخرى، لانستطيع إخفاء الخطر العظيم المحيق بجميع شؤون الصليب، الذي سوف يكون في خطر حقيقي، مالمُ نقم، بوساطة سلطاتنا الرسولية، معاً بإلغاء جميع الوعود التي استخرجت بالقوة من ذلك الملك، الذي حمل شارة الصليب، مع أنه يرغب بالحفاظ عليهم، وبناء عليه عندما سيمثل رؤساء أساقفة وأساقفة انكلترا أمامنا، أثناء المجمع العام الذي سوف نعقده من أجل معالجة مسائل الكنيسة الأكثر إلحاحاً، أُقدموا أنتم أيضاً على ارسال مراقبين موائمين للمثول أمامنا، واعهدوا بأنفسكم من دون خوف إلى رعايتنا الخيرة، لأننا تحت نعمـة الرب، سوف نعالج القضايا بإزالة كل الاساءات في مملكة انكلترا، وبذلك سيكون الملك راضياً وقانعاً بحقوقه العادلة وبكرامته وعزته، وأن يكون رجال الدين والشعب بشكل عام متمتعين بالسلام وبالامتيازات المستحقة لهم.

صدر في أغنانو في الرابع والعشريين من آب في السنة الشامنة عشرة من حبريتنا»، وبعدما —على كل حال— تسلموا هذه الرسائل، التي هي رسائل وعد ووعيد، لم يقلعوا عن أهدافهم، وذلك بسبب تصرفات الملك، وقاموا بمضايقته بحدة أكبر وبشدة أعظم.

استيلاء وليم دي ألبيني على إمرة قلعة روكستر

وكان في الوقت نفسه النبيل وليم دي ألبيني Albiney قد تلقى رسائل متوالية من البارونات في لندن، ولأنه تعرض للملامة بدرجات عالية بسبب تأخره عن القدوم إليهم، قام أخيراً في يوم عيد القديس

ميكائيل بشحن قلعته قلعة أوف بلفوير Belvoir بها يكفيها -لابل أكشر مما يكفيها — من جميع أنواع المؤن والسلاح، عهد بها إلى عناية رجال كانوا مخلصين له، ثم ذهب إلى لندن، حيث استقبل هناك من قبل البارونات بكثير من البهجة، وقد قاموا على الفور باعلامه بخطة كانوا قد قرروها، وقد قضت باغلاق الطريق ضد الملك، وبذلك لن يكون أى طريق مفتوح أمامه من أي اتجاه إذا مارغب بإلقاء الحصار على مدينة لندن، ولذلك انتخبوا قوة كبيرة وقوية من العساكر وعيّـنوا وليم دي ألبيني لقيادتها، لأنه كان رجلاً شجاعاً ومجرباً في الحرب، وبعثوا به لاحتلال بلدة روكستر، وكانت قلعتها قد عهد بها قبل وقت قصير بثقة من الملك، إلى رئيس الأساقفة، الذي سلمها إلى أعداء الملك، وأنا لاأعرف ماهي المشاعر التي دفعته إلى ذلك، الرب وحمده يعرف ذلك، ولدى دخول أعداء الملك إليها، وجدوا المكان ليس فقط فارغاً من السلاح والمؤن، بل أيضاً من كل نوع من أنواع السلع والعتاد، وذلك باستثناء ماجلبوه معهم، مما خيبِ آمالهم وفكروا بمغادرتها، لكن وليم دي ألبيني شجعهم واستمر دوماً في رفع حماس أتباعه، ودفع أصحابه نحو أعمال الشجاعة، وقال إنه ليس قانونياً بالنسبة للفرسان التخلي، خشية أن يشكل ذلك وصمة عار لهم، ولكي لايدعون بالتدريج باسم الفرسان الهاجرون، وبذلك تحمسوا كثيراً وتشجعوا بكلماته، فجلبوا إلى القلعة ماوجدوه من مؤن فقط في بلدة روكستر، وكان تعداد هؤلاء الفرسان مائة وأربعين فارساً، ومعهم جميع أتباعهم، ولم يتوفر لديهم الوقت لجمع الأسلاب من المنطقة المحيطة بهم، أو تجهيز أنفسهم بالمؤنّ من أي نوع.

كيف حاصر الملك جون قلعة روكستر

بعدما استحوذ وليم دي ألبيني وأصحابه —كها ذكرنا أعلاه—على قلعة روكستر، وبعدما أقام الملك جون ثلاثة أشهر في جزيرة وايت،

أقلع من تلك الجزيرة وأبحر إلى دوفر، وإلى دوفر وصل إليه رسله الدّين كان قد بعثهم إلى مناطق ماوراء البحر، وجلبوا معهم حشداً كبيراً من الفرسان والجنود، حتى أن كل من رآهم أصيب بالرعب والازدراء، فقد جاء من منطقتي بواتو وغسكوني النبيل ورجل الحرب سافاريك دي موليون Savariec de Maulion وقدم الأخوان غيوفري، وأولف___ردي بوتفيل Buteville تحيط بهما كتلة كبيرة من الفرسان والجنود، ووعدوا بتقديم طاعة مخلصة الى الملك، وجاء من مقاطعتي: لوفين، وبرابانت الفرسان الشجعان: وولتر بوك Buck وجيرارد وغودسكال دي سوسين Godeschal de Soceinne مع ثلاث وحدات من الجنود، ورماة القسي الزيارة، الذين تعطشوا إلى لا شيء أكثر من تعطشهم إلى الدم البشري، وجاء إلى جانب هؤلاء إلى الملك من كونتية فالاندرز، ومن مناطق ما وراء البحر الأخرى كل الذين اشتهوا جشعاً أملاك الآخرين، وهكذا منحوا الملك أملاً كبيراً في الدفاع عن نفسه، حيث كان من قبل قد فقد كل أمل ، وما أن سمع جون بأن وليم دي ألبيني وأتباعه قـد دخلوا إلى مـدينة روكستر، حتى زحف إلى هناك، مع جميع الحشود التي تقدم ذكرها، بكل سرعة، وفي اليوم الثالث بعد دخولهم إلى القلعة، أغلق جميع طرقهم للخروج وحاصرهم، وقام على الفور بنصب مجانيقه وبقية آلات رميه، وضايق المحاصرين بشدة بزخات من الحجارة ومن الأسلحة الأخرى، وتحمل المحاصرون هملاتهم من دون إحجام، ودافعوا عن أنفسهم بشجاعة.

وفاة هيوج دي بوفز

وجاء في الوقت نفسه هيوج دي بوفز، وكان فارساً شجاعاً، لكنه كان متكبراً، ورجلاً غير مستقيم، ووصل إلى ميناء كالي في فلاندرز لمساعدة ملك انكلترا، وركب في السفن في ذلك المكان، وأقلع مع جميع قواته، واتجه إلى دوفر، لكن ثارت عاصفة بشكل مفاجىء قبل أن يصل

إلى الميناء المقصود، وقـد غرق وغـرقوا جميعـاً وابتلعهم البحر بأمـواجه، وقذف جسد هيوج المذكور إلى الشاطىء مع عدد من الفرسان الآخرين والأتباع، وكان ذلك ليس بعيداً عن بلدة يارماوث Yarmouth وتم العثور في كل ميناء من شاطىء البحر ذاك على حشد كبير من أجساد الرجال والنساء حتى أن الهواء نفسه قد تلوث بنتانتهم، وجرى أيضاً العثور على عدد كبير من أجساد الأطفال، وكانوا قد غرقوا وهم في أسرتهم، وقـد جرفتهم الميـاه إلى الشـاطىء، وكان ذلك منظراً رهيبــاً لأعداد كبيرة من الناس، وقد تركوا-على كل حال جميعاً- ليجري التهامهم من قبل حيوانات البحر، ومن طيور الهواء، وبذلك لم ينج أحد من الأربعين ألف رجل وبقي حياً، فقد كان جميع هؤلاء الناس قد قدموا إلى انكلترا مع نسائهم وأطفالهم، مع نية طرد جميع السكان المحليين، وافنائهم تماماً، واستحواذ أراضيهم لأنفسهم بوساطة حق دائم، لأن الملك بطبائعه قد أعطى - كما قيل - إلى قائدهم هيوج دي بوفـز المذكور كـونتيتي: نورفـولك Norfolk وسفولك Suffolk لكن نعمة الرب بدلت مقاصدهم نحو الأحسن، وعندما حملت أخبار فقدان هؤلاء الناس إلى الملك حـزن بشكـلِ محيف، ولم يتناول طعـامـاً في ذلك اليوم، حتى المساء، وظل وكأن جنوناً قد تلبسه واستحوذ عليه.

الاستيلاء على قلعة روكستر وسجن الذين أسروا هناك

وفي هذه الآونة، عندما علم بارونات انكلترا بأن وليم دي ألبيني وأصحابه باتوا محاصرين في قلعة روكستر، أصبحوا مضطربين كثيراً، لأنهم قبل أن يدخل وليم دي ألبيني إلى القلعة قد أقسموا على الانجيل المقدس أنه إذا حدث وحوصر، سوف يزحفون لرفع الحصار، ومن أجل أن يظهروا أنهم يعملون شيئاً يتهاشى مع يمينهم واخر لاصهم بعهودهم، طاروا على الفور إلى السلاح، وشرعوا بالزحف نحو بلدة دبتفورد Deptford معتقدين أنهم سوف يرغمون الملك على رفع

الحصار، بغارة واحدة، ومع أنهم واجهوا ريحاً جنوبية لطيفة كانت تهب في وجوهم، وهي ريح لا تزعج بالعادة أحداً، تراجعوا وكأنهم قد واجهوا عدداً من الرجال المسلحين، وتخلوا عن الحملة دون انجازها، ومع أننا لاينبغي أن نتراجع أمام كل هبة ريح، أداروا ظهـورهم لوليم المحاصر مع أتباعه، وعادوا إلى مكمنهم القديم، وعندما عادوا إلى مدينة لندن، تولوا تحصينها بشكل جيد، وشغلوا أنفسهم بالتسلي بلعبة النرد الخطيرة، وبشرب أفضل أنواع الخمرة التي اختاروها حسب تذوقهم، ومارسوا بقية أنواع الشرور، وتركوا رفّاقهم المحاصرين في روكستر يتعرضون لخطر الموت، ويعانون من جميع أنواع المآسي، وعندما علم الملك كيف اقترب البارونات بأبهة كبيرة لرفع الحصار، وكيف أنهم تراجعوا بانحطاط وجبن، صار أكثر شجاعة، وبعث بمن يتولى جمع المؤن من جميع الاتجهات لدعم الجيش، ولم يسمح في الوقت نفسة للمحاصرين بأي وقت للراحة في الليل والنهار، لأنه أثناء رمي الحجارة من المجانيق والعرادات والنشاب من قبل رجال القسي الزيارة والنبالة، قام الفرسان وأتباعهم بحملات متوالية، وكان إذا ماعاني بعضهم من التعب الجسدي، كان يخلفهم آخـرون جدد بالهجوم، وبهذه التغييرات لم يحظ الذين كانوا تحت الحصار بأية راحة، وعندما يئس المحاصرون من وصول أية مساعدة من البارونات سعوا إلى تأخير تدميرهم الذاتي، لأنهم كانوا مرعوبين جداً من وحشية الملك، ولكى لايموتوا من دون انتقام لأنفسهم أحدثوا مقتلة كبيرة في أوساط المهاجمين، وطال الحصار لعـدة أيام بسبب عظم شجاعـة وجرأة المحـاصرينِ، الذين رموا حجـراً مقابل كل حجر على العدو، واستخدموا سلاحاً ضد كل سلاح، من وراء الأسوار والشرافات، وأخيراً بعدما جرى قتل عدد كبير من القوات المهاجمة، وبعدما وجد الملك أن آلات قذفه كان لَما تأثير خفيف، استخدم اللغامين، الذين تمكنوا في وقت قصير من هدم أجزاء كبيرة من الأسوار، وفي الوقت نفسه نقصت المؤن لدى المحاصرين، وقد أرغموا

على أكل الخيول، لا بل حتى على أكل مطاياهم الثمينة، واندفع جنود الملك الآن نحو الثلم في الأسوار، وبحملات شديدة متوالية أرغموا المحاصرين على التخلي عن القلعة، لكن ليس من دون خسائر كبيرة من جانبهم، ودخل المحاصرون إلى البرج وسط حملات جنود الملك، الذين دخلوا إلى القلعة من خلال الثلم، وقد تمكن وليم دي ألبيني مع جنوده—بعد قتله لكثير منهم—من إرغامهم على التخلي عنها، وهنا لجأ الملك إلى استخدام لغاميه ضد البرج، وبعد صعوبات جمة أحدثوا ثلمة في الأسوار، اتسعت لتستخدم من قبل المهاجمين، لكن أثناء استخدام جيشه وفق هذه الطريقة، غالباً ما أجبر جنوده على الإنسحاب بسبب الخسائــر التي لحقت بصفوفهم وأنزلت بهم من قبــل المحاصرين،وأخيراً لم تبق لديهم أية مون، وبناء عليه رأى وليم دي ألبيني مع النسلاء الآخرين الذين كانوا معه أنه سيكون من العار بالنسبة لهم الموت جوعاً، في وقت لم يكن ممكناً فيه قهرهم في القتال، وبعد ما عقد اجتماعاً مع الآخرين في يوم عيـد القديس أندرو، تركت الحامية— وهي تقـريباً غير مصابة - القلعة، وذلك باستثناء فارس قد قتل بوساطة سهم، وقدم رجال الحامية، بعد المغادرة، أنفسهم إلى الملك، وقد استمر هذا الحصار لمدة ثلاث أشهر تقريباً، وكان الملك غاضباً كثيراً بسبب عدد العساكر الذين قتلوا، وكذلك بسبب المال الذي أنفقه على الحصار، وفي غضبه أمر بتعليق جميع النبلاء على المشانق، غير أن النبيل سافريك دي موليون Savaric de Mouleon وقف أمام الملك وقال له: « مولاى الملك إن حربنا لم تنته بعـد، ولذلك عليك أن تُقدر بدقة كيف يمكُن أنّ تتقلب حظوظ الْقتال، لأنك إذا أمرت الآن بشنق هؤلاء الرجال، ربيا يحدث أن يأسرني البارونات من أعدائنا، أو يأسرون آخرين من نبلاء جيشك، ويحتذون حذوك، فيقدمون على شنقنا، لذلك لا تدع هذا يحدث، ذلك أنه في مثل هذه الحالة ما من أحد سوف يقاتل من أجل قضيتك»، وعندها أصغى الملك، وهو مكره، لهذه النصيحة، ولنصائح

رجال حكماء آخرين، وبناء عليه جرى بناء على أوامره إرسال وليم دي النيني، ووليم أوف لانكستر، وو. W دي اينف ووليم أوف لانكستر، وو. W دي اينف ووليم أوف لانكستر، وو. Muletan ، وأوسبرت دي غيفارد Gyffard وأوسبرت دي بوبي Bobi وأودينل Godinall دي ألبيني مع نبلاء آخرين، إلى قلعة كورفي، ليوضعوا تحت حراسة مشددة ، أما روبرت دي كورن Chourn ، ورتشارد دي غيفارد Giffard مع توماس أوف لنكولن، فأمر بسجنهم في قلعة نوتنغهام، كما أمر بسجن آخرين منهم في أماكن أخرى، أما جميع الجنود الأسرى فأعطاهم إلى جنوده حتى ينالوا فديتهم، وذلك باستثناء بعض رجال القسي العقارة الذين قتلوا عدداً كبيراً من فرسانه وعساكره أثناء الحصار، حيث أمر بشنق هؤلاء، وبهذه الانتكاسة ضعفت قضية البارونات كثيراً.

الحرمان الكنسي لبارونات انكلترا بشكل عام

ولدى رؤية الباب انوسنت في هذه الأيام أن البارونات العصاة لم يتوقفوا عن اضطهادهم للملك، قام بحرمانهم كنيسياً، وعهد بتنفيذ هذا القرار إلى أسقف وينكستر، وإلى راعي دير ردنغ، وإلى باندولف نائب الشياس في كنيسة روما، بموجب الرسالة التالية: «من انوسنت، أسقف الخ، إلى ب. P. أسقف وينكستر، وراعي دير ردنغ، والمعلم باندولف، نائب الشياس في كنيسة روما، تمنيات ومباركات رسولية، لقد دهشنا كثيراً وغضبنا، لأن ابننا المحبوب كثيراً بالرب، جون الملك المشهور لانكلترا، مع أنه قدم ترضيات أكثر مما توقعنا إلى الرب والكنيسة، وخاصة إلى أخينا رئيس أساقفة كانتربري وإلى أساقفته، فإن بعض هؤلاء لا يظهرون الاحترام المستحق أو الاحترام بشكل مطلق إلى شؤون الصليب المقدس، وإلى وصاية الكرسي الرسولي، وإلى يمينهم بالتابعية، ولم يقدموا العون، ولم يظهروا مشاعر طيبة نحو الملك المذكور، وبالوقوف ضد الاضطرابات في المملكة، التي هي الملكة، التي هي

بموجب حق السلطة، عائدة إلى كنيسة روما، هذا إن لم يكونوا مطلعين، أو لنقل مشاركين في هذه المؤامرة الشريرة، لأنه غير محرر من وصمة المشاركة، الذي يخفق في التصدي للمعتدين، فكيف عمل هؤلاء الأساقفة المتقدم ذكرهم في الدفاع عن ميراث كنيسة روما؟ وكيف قاموا بحماية الذين يحملون الصليب؟ وعجباً كيف أنهم لا يعارضون بأنفسهم الذين يسعون إلى تدمير عبادة المسيح؟فهؤلاء الرجال هم بدون شك أســوأ من المسلمين، بها أنهم يسعــون لأن يطردوا مـن مملكتــه الرجل المأمول أنَّ يقدم مساعدة إلى الأرض المقدسة، ولذلك فإن وقاحة مثل هؤلاء الناس، ينبغي أن لاتسود، ليس فقط لما تسببه من مخاطر لمملكة انكلترا، لا بل أيضاً لما تقود إليه في تدمير المالك الأخرى، وفوق ذلك كله ما تؤدي إليه من تهديم جميع قضايا المسيح، وبناء عليه أقوم نيابة عن الرب القدير، الأب، والابن، والروح القدس، وبوساطة سلطات الرسولين: بطرس، وبولص، وبوساطة سلطاتنا الخاصة، بوضع أغلال الحرمان الكنسي على جميع الذين يتولون مضايقة الملك مع مملكة انكلترا، وكذلك على جميع الشركاء في الجرم، وعلى جميع المحرضين التابعين لهم، ونضع عتلكاتهم تحت الحرمان اللاهوتي من شراكة المؤمنيين، ونحن نأمر بدقة متناهية رئيس الأساقفة المذكور وأتباعه الأساقفة، بحكم فضيلة طاعتهم، أن يقوموا بشكل مهيب بإعلان قرارنا هذا في جميع أرجاء انكلترا، وأن يكون ذلك في كل يوم أحد، ويوم عيد وسط قرع النواقيس، والشموع مشتعلة، حتى يقوم البارونات المتقدم ذكرهم بتقديم ترضية إلى الملك حول خسائره، والإهانات التي ألحقوها به، وأنْ يعودوا بإخلاص إلى تأدية واجباتهم، ومن جانبنا نفرضٌ أيضاً على جميع أتباع الملك المذكور، تقديم المساعدة لهذا الملك في مواجهة مثل هؤلاء المعتدين، فذلك سوف يكون تكفيراً عن ذنوبهم، وإذا ما أهمل أي أسقف تنفيذ أوامرنا، ليكن معلوماً بالنسبة له، أننا سوف نوقف عن تأدية واجباته الأسقفية وسنسحب طاعة الذين تحته، لأن من المشروع

أن الذين يهملون إطاعة الذين هم أعلى منهم والذين هم رؤساء لهم، أن لا تتم طاعتهم من قبل الذين هم أدنى منهم، وبناء عليه لا يجوز عدم تنفيذ الوصاية، أو تعطيلها من خلال تراخي أي واحد، وقد عهدنا إليكم بشؤون الحرمان الكنسي للبارونات المتقدم ذكرهم مع القضايا الأخرى المتعلقة بهذه الأعمال، وقوموا على الفور بوساطة رسائلنا الرسولية هذه، بتأجيل جميع مرافعات الشكاوي، والقيام بالاجراءات حسبها ترونه مناسباً، لكن إذا لم يعمل الجميع»، الخ.

انتخاب المعلم سيمون لا نغتون لكرسي يورك

وكان في هذه الآونة كهنة يورك منذ مدة طويلة من دون أسقف، لذلك حصلوا على إذن الملكِ واجتمعوا مع بعضهم لانتخاب واحد، ومع أنهم ضغط عليهم كثيراً وأغريـوا من قبل الملك، لاستقبـال وولتر دي غري Gray أسقف ووركستر، ليكون أسقفاً لهم، قاموا بسبب جهله برفضه، واستمروا في أعمال انتخابهم، فاختاروا سيمون لانغتون، الذي كان أخاً لرئيس أساقفة كانتربري، آملين أن ينالوا بعلمه الحظوة لدى الحبر الأعظم، لكن عندما بات خبر هذا الانتخاب معلوماً لدى الملك، بعث رسلاً إلى بلاط روما، وقام هؤلاء بحضرة مولانا البابا، بتقديم اعتراضات على الانتخاب، كما يلي: لقد أكدوا أن رئيس أساقفة كانتربري كان عدواً مكشوفاً لملك انكلترا، لأنه قدم التحريض للبارونات الانكليز للعمل ضد الملك المذكور، وأعطى موافقته على عملهم هكذا، وبناء عليه إذا ما جرت ترقية سيمون المذكور إلى مرتبة رئيس أساقفة يورك، وهو أخ لرئيس الأساقفة، فإن سلام الملك والمملكة لا يمكن أن يعيش طويلًا، وبعرضهم هذه الشكوى وأمشالها من الاعتراضات، أقنعوا الباباعلى الاتفاق معهم، ولذلك كتب إلى هيئة كهنة يورك كما يلي:

«من انونست، أسقف، الخ،عندما مثل المعلم لانغتون مؤخراً أمامنا

مع بعض الكهنة الآخرين من يورك، منعناه حرفياً من السعي للحصول على رئاسة أساقفة يورك، لوجود بعض الأسباب تمنعنا من الساح بذلك، وفيها يتعلق بها سمعه من كلهات منا، ذهب مع جميع الاحترام، واعداً باحترام هذا الأمر، ولذلك دهشنا، وغضبنا، كيف ان مطامحه أعمته، مع أنه يُعرف أنه لا يمكن، بعد تحريمنا، وبعد وعده الصريح، أن ينتخبُّ بشكل قانوني، وأن يعطي موافقته على مثـل هذا الانتخاب، الذي وإن لم يعارضه أحد آخر، ينبّغي أن نعده الاغيا وفارغاً، وهذا يتوجب ألا يكون مناسبة لخطيئة جديدة في انكلترا، أسوأ من السالفة، ولكى لا تبقى كنيسة يورك مدة أطول من دون رئيس أساقفة لها، نقوم بناء على نصيحة إخواننا، بوساطة رسائلنا الرسولية هذه، فنأمركم ونفرض عليكم بكل دقـة بمـوجب فضيلة طاعتكم، بعـدم قبـول هذا الانتخاب، ولأننا لا يجوز لنا—ولا ينبغي—تحمل إهانة وتآمر من هذا النوع، من دون أي تعليل أو تردد، عليكم ارسال بعض إخوانكم مع تفويض كامل للمشاركة في مجمعنا العام الذي اقترب موعده، وأنَّ يظهروا أمامنا مع الأول من تشرين الثاني، ووقتها يمكن مع نصيحتنا انتخاب، أو طلب رجل موائم ليكون رئيساً لأساقفتكم، أو أننا سوف نقوم منذ ذلك الوقت أنفسنا بتزويد كم برئيس أساقفة موائم لكم، ولسوف نتولى بشكل جدي انزال العقوبة بكل مخالف أومعارض، إذا وجد أي مخالف أو معارض، وستكون عقوبتنا بموجب العقوبات القانونية، وإذا ما أعطى سيمون المتقدم ذكره موافقته على هذا الإنتخاب، فإننا نرسم، كعقوبة لقبوله، أن يكون من الآن فصاعداً غير مؤهل، ولا يتمتع بالشرعية من الكرسي الرسولي، من أجل الانتخاب للمنصب الأسقفي، صدر في الثالث عشر من أيلول، في السنة الثامنة عشرة من بابويتنا».

تعليق ستيفن رئيس أسافقة كانتربري

وبعد هذا مباشرة، توجه بطرس أسقف وينكستر، والمعلم باندولف، الصديق المقرب من مولانا البابا، شخصياً إلى رئيس أساقفة كانتربري، وأمراه نيابة عن البابا المذكور، بأن يطلب من أساقفته المساعدين التابعين لكنيسة كانتربري القيام بنشر حكم الكرسي الرسولي، الذي كان قد صدر في روما ضد بارونات انكلترا بشكل عام، وأن يقوم هو شخصياً أيضاً بذلك، بها أن واجبه يفرض عليه الاعلان عن ذلك في جميع أرجاء أسقفيته كل يوم أحد ويوم عيد، وكان رئيس الأساقفة آنذاك قد صعد ظهر سفينة ليذهب إلى روما، لحضور المجمع هناك، ولذلك طلب تأجيل الموضوع حتى يتمكن من الاجتماع مع البابا والتحادث معه، وأكد بشكل ثابت، أنه بالنسبة لنشر القرار، هناك قرار ضمنى قد صدر ونشر بالفعل ضد البارونات، وأنه لا يمكنه تعميم القرار الجديد بأي شكل من الأشكال حتى يعلم ما يرغب به الحبر الأعظم حول المسائل المتقدم ذكرها، بكلمة الفم، ولدى رؤية الوكيلين المعهود إليهما بهذه القضية، أن رئيس الأساقفة لم يطع أوامر البابا، قاما بوساطة السلطات المخولة إليها، بتعليقه ومنعه من الدخول إلى الكنيسة، وممارسة الصلوات اللاهوتية، وقد قام بمراعاة هذا بكل تواضع، وذهب إلى روما بمشابة أسقف معلق، ووقتها قام أسقف وينكستر مع أخيه النائب باندولف بإعلان أن جميع بارونات انكلترا، الذين سعوا إلى طرد الملك من مملكته، هم محرومين كنسياً، ونشروا القرار، وتفوهوا به ضدهم كل يـوم أحد، وكُل يوم عيد، لكن بها أن ما من أحد منهم قد ذكر بالاسم في قرار البابا، لم يهتموا مطلقاً بالقرار المذكور، بل عدوه فارغاً وبدون تأثير.

المجمع العام الذي عقده البابا انوسنت في روما

وفي العام نفسه، أي عام ١٢١٥م، جرى عقد مجمع مسكوني مقدس في شهر تشرين الثاني، في كنيسة المخلص المقدس في روما، وهي التي تعرف بالقسطنطينية، وقد ترأس مولانا البابا عليه في السنة الثامنة عشرة - 680 -

من بابويته، وقد حضره أربعهائة واثني عشر أسقفا، وكان بين الشخصيات الرئيسية بين هؤلاء بطريركي القسطنطينية والقدس، ولم يتمكن بطريرك أنطاكية من الحضور، لأنه حبس بمرض شديد، لكنه أرسل نائباً عنه هو أسقف طرطوس، ولأن بطريرك الاسكندرية كان تحت سلطان المسلمين، فقد بذل غاية جهده، حتى أرسل شهاساً هو ابن عمه —خاله— مكانه، وكان هناك سبعة وسبعين رئيساً للأساقفة ومطراناً بين الحضور، وأكثر من ثهانهائة راعي دير ورئيس رهبان، وأما وكلاء رؤساء الأساقفة، ورعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، وأما وهيئات الكهنة، الذين كانوا غياباً، فعددهم ليس معروفاً، وكان أيضاً بين الحضور حشد كبير من السفراء من لدن امبراطور القسطنطينية، وملك صقلية، التي انتخب امبراطوراً لروما، ومن انكلترا، وهنغاريا، وملك صقلية، التي انتخب امبراطوراً لروما، ومن انكلترا، وهنغاريا، والقدس، وقبرص، وأراغون، مع أمراء آخرين، ونبلاء، وأناس من مدن ومن أماكن أخرى.

وعندما اجتمع كل هؤلاء في المكان الذي تقدم ذكره أعلاه، ووفقاً لعادات المجامع المسكونية أخذ كل واحد مكانه وفقاً لمرتبته، ألقى البابا أولاً خطاباً تشجيعياً، ثم تبع ذلك قراءة الستين بنداً على المجمع كله، وقد بدت هذه البنود لبعضهم موافقة، ومملة لآخرين، وشرع أخيراً يبشر حول شؤون الصليب، واخضاع الأرض المقدسة، وقد أضاف مايلى:

«فضلاً عن هذا، مامن شيء قد حذف بالنسبة لقضية صليب المسيح، وإنها إرادتنا وأمرنا أن يقوم البطاركة، ورؤساء الأساقفة، والأساقفة، ورغاة الديرة، ورؤساء الرهبان مع الآخرين المعهود إليهم بالمسائل الروحية، بعرض موضوع الصليب إلى الناس الذين هم تحت رعايتهم، وإنني اتضرع باسم الأب والابن والروح القدس، الإله الواحد وحده، والأبدي، إلى الملوك، والدوقات، والأمراء، والمركيزات، والايرلات،

والبارونات، والنبلاء الآخسرين، وإلى مجتمعات المدن، والبلدات، والقرى، أنهم إذا كانوا لايستطيعون الذهاب شخصياً لتقديم المساعدة إلى الأرض المقدسة، أن يقوموا بتجهيز عدد مناسب من العساكر مع جميع العتاد الضروري لمدة ثلاث سنوات، وذلك وفقاً لوسائلهم، وهذا مقابل اعفائهم من ذنوبهم، حسبها جرى التعبير عن ذلك في الرسائل العامة، وإرادتنا أيضاً موجهة إلى الذين يبنون السفن من أجل هذا الهدف حيث أنهم سينالون نصيبهم من هدا الإعفاء من الذنوب، لكن بالنسبة لهؤلاء الذين يرفضون، إذا وجد مثل هذا جاحدون، فإننا نعلن من جانبنا، أنهم من المؤكد سوف يدفعون الحساب لنا في يوم الحساب العسير، للقاضي الصارم، وعليهم أن يقدروا، قبل أن يقوموا بالرفض، بأية فرصة من الخلاص سوف يكونون قادرين بها على الظهور أمام الرب الواحد، والابن الوحيد الوليد للرب، الذي الى يديه عهد الأب بجميع الأشياء، وذلك إذا ما رفضوا خدمة ذلك المصلوب الوحيد، في خدماتهم الصحيحة، الذي بموجب عطائه هم مستحوذون على الحياة، والذي هم بلطفه مدعومين، وبدمه قد جرى انقاذهم، ونحن من جانبنا نرغب في ضرب مثل للآخرين، من أجل هذه الأعمال، حيث سندفع ونمنح ثلاثين ألف باوند، إلى جانب أسطول، سوف نزود به الذين يريدون العبور من هذه المدينة، ومن المناطق المجاورة، وعلاوة على ذلك لقد عينا لإنجاز هذا، ثلاثة آلاف مارك من الفضة، وهي التي بقيت لدينا من صدقات بعض ذوي الإيمان الصحيح، وبما أننا نرغب في أن يشارك الأساقفة الآخرين للكنائس، وكذلك رجال الدين بشكل عام، في كل من فضيلة ذلك وثوابه، رسمنا بأن يسهموا جميعاً مع كل الناس العاديين والأساقفة، من أجل مساعدة الأرض المقدسة بجزء من عشرين من مواردهم اللاهوتية لمدة ثلاثة أعرام، ويستثنى من ذلك الذين حملوا الصليب، والذين على نية حمله، وقد انطلقوا نحو الأرض المقدسة شخصياً، ونحن مع إخواننا من الكرادلة في كنيسة روما

المقدسة، سوف ندفع عشر كامل من مواردنا، وتقضى أوامرنا أيضاً، بأن يبقى جميع رجال الدين والعلمانيين، بعد حملهم للصليب، آمنين تحت حمايتنا، وتحت حماية القديس بطرس، وأيضاً تحت حماية رؤساء الأساقفة والأساقفة وجميع كهنة كنيسة الرب، وأن تكون ممتلكاتهم أيضاً كما هي مرتبة، وتبقى كـذلك دون أن تلمس أو تتعـرض للاضطراب، وذلك حتى تاريخ الحصــول على معلومـات مـؤكــدة تتضمن خبر مـوتهم أو عودتهم، وإذا صدف وكان واحـد ممن سيذهب في هذه الصليبية مرتبطاً بيمين دفع فائدة، فإن المقرضين سوف يكونون مرغمين بوساطة السلطات اللاهوتية على إعفائهم من يمينهم، وأن يتمنعوا عن استخراج الربا منهم، ونحن نشمل بهذا القرار نفسه اليهود بوساطة السلطات المدنية، وذلك حتى يقتنعوا بفعل ذلك، وعلاوة على ذلك ليكن معلوماً أن أساقفة الكنيسة الذين يهملون منح العدالة إلى الصليبين، أو إلى وكلائهم، أو إلى أسرهم، سوف يواجهون عقوبات حادة، وفضلاً على ماتقدم، لقد قررنا - بناء على نصيحة رجال عقى لاء - أن الذين سوف يحملون الصليب هكذا، عليهم أن يعدوا أنفسهم للاحتشاد في حزيران المقبل، والذين منهم قد قرروا العبور بالبحر عليهم الاحتشاد في مملكة صقلية، وآخرون في بروندسيوم Brundusium وبعضهم الآخر في مرسيليا، وهي المكان الذي قررنا، تحت احسان الرب، أن نكون فيه حاضرين، حتى يمكن بوساطة مساعدتنا ورأينا، للجيش الصليبي أن ينتظم بشكل صحيح، ومن ثم ينطلق مع تبريكات الرب والكرسي الرسولي، ونحن نعهد إلى رحمة الرب القدير، وإلى سلطات الرسولين المباركين: بطرس، وبولص، ونحن نمنح بفضل السلطة التي أضفاها الرب علينا —مع أننا لانستحق ذلك، وهي سلطة الحل والربط— كل الذين انخرطوا في هذا العمل شخصياً، وعلى حسابهم الذاتي، عفواً كاملاً عن ذنوبهم التي سوف يكونون حقاً نادمين عليها من قلوبهم، والتي سوف يعملون أعترافاً بها، وكثواب على ذلك نحن نعد زيادة في

خلاص أبدي، وإلى الذين لايأتون شخصياً للمشاركة، بل يرسلون على حسابهم أشخاصاً موائمين، وفقاً لإمكانياتهم، وأيضاً إلى الذين يأتون شخصياً، على حساب الآخرين، إننا مع ذلك نمنح عفواً عاماً عن ذنوبهم، وإنها إرادتنا أن يشمل هذا الغفران، الذين سوف يزودون من ممتلكاتهم الخاصة بعتاد خاص ومؤن لمساعدة تلك البلاد المذكورة، أو يقدمون نصائح معقولة، ومساعدات حول القضايا المتقدم ذكرها، وبالنسبة إلى جميع الذين سيذهبون في هذه الحملة، يضفي هذا المجمع المقدس والمسكوني عليهم نعمة صلواته ورغباته وأمانيه الطيبة، من أجل أن يتملكوا بشكل أفضل، خلاصاً دائهاً، آمين».

الاتهام الذي عمل في روما ضدّ ستيفن رئيس أساقفة كانتربري

برز في هذا المجمع راعي دير بولين Beaulien والفارسان توماس هاردنغتون Hardington وغيوفري دي كروكومب Crawcombe بمثابة وكلاء عن ملك انكلترا، ضد رئيس أساقفة كانتربري، واتهموه بشكل معلن بالتعاون مع البارونات الانكليز، وأكدوا أنه أبدى نحوهم التعاطف، وقدم النصيحة إلى البارونات المذكورين في محاولتهم لطرد الملك المذكور من عرش مملكته، ومع أنه تسلم رسائل من الكرسي الرسولي، تأمره بموجب الملامة اللاهوتية أن يوقف النبلاء عن اضطهادهم للملك، رفض أن يفعل ذلك، ولذلك جرى تعليقه من قبل أسقف وينكستر ورفاقه، ومنعه عن أداء الخدمات اللاهوتية، ومن أعطى برهاناً أظهر فيه نفسه أنه متمرد ضد الأوامر الرسولية، ولدى مساع رئيس الأساقفة لهذه الاتهامات ضده مع اتهامات أخرى، تصرف على الفور وكأنه قد أدين، واضطرب كثيراً، ولم يعط جواباً، سوى أنه طلب سحب التعليق، ويقال بأن البابا، عمل وهو مغضب هذه الاجابة قائلاً:

"إعلم ياأخانا، بحق القديس بطرس، إنك لن تحصل بسهولة على التحليل منا، بعدما أنزلت مثل هذا الأذى الكثير، ليس فقط بملك انكلترا، بل بكنيسة روما أيضاً، ولسوف نقوم بعد التداول مع إخواننا بتقرير كيف سنعاقب مثل هذه الخطيئة المتهورة»، وقام بعدما تناقش حول المسألة مع كرادلته بتثبيت قرار العقوبة الصادر ضد رئيس الأساقفة، بموجب الرسالة المكتوبة التالية:

تثبيت تعليق رئيس الأساقفة المذكور

"من انوسنت الأسقف إلى جميع الأساقفة المساعدين في كنيسة كانتربري، تحيات، نحن نود أن يكون معلوماً من قبلكم جميعاً بشكل عام، أننا قد وافقنا على قرار التعليق الذي تفوه به أخانا المبجل ب. أسقف وينكستر، وأخانا ب. نائب الشهاس المقرب منا والمنتخب لأسقفية نورويك، بموجب السلطات الرسولية، ضد ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، ونأمر بمراعاة هذا القرار وتطبيقه بدقة حتى يستحق رئيس الأساقفة المذكور —الذي طبق القرار على نفسه بكل تواضع تحريره منه، على أن يقدم ضهانة تبعاً لنموذج الكنيسة، ووفقاً لقرارات الالتزام المفروضة على الأخرين، وبناء عليه إننا نأمركم بموجب هذه الرسائل الرسولية مع جميع الإخوان لديكم، أن تقوموا أنتم الأساقفة بمراعاة القرار المتقدم ذكره وتطبيقه، وأن لا تظهروا في الوقت نفسه أية بمراعاة لرئيس الأساقفة المذكور. صدر في اللاتيران في الرابع من تشرين الثاني هذا».

وبعد هذا قدم كهنة يورك المعلم سيمون لانغتون إلى البابا، طالبين تثبيت انتخابه، لكن البابا قال لهم:

«اعلموا أننا لانعـده منتخباً، لأننا لعدة أسباب لن نسمح له بالترقية إلى مثل هذه المرتبة العالية، وبسبب أن ذلك الانتخاب قد عمل معاكساً

لتحريمنا، فإننا نلغيه كلياً، وندينه إلى الأبد، وإن قرارنا يقضي أنه غير لائق شرعياً لأن ينتخب لمثل هذا المنصب الكهنوق الرفيع من دون تحلة من الكرسي الرسولي»، وإثر إلغاء هذا الانتخاب، أمر البابا الكهنة بالقيام بإجراءات انتخاب آخر، وإذا لم يفعلوا ذلك هو سيقوم بتزويدهم برئيس أساقفة مناسب لهم، وبناء عليه قام الكهنة، بموجب التوجيه الذي تلقوه، بانتخاب وولترغري أسقف ووركستر، وذلك بسبب —كما قالوا— نقاوته من الشهوات الجسدية، لأنه استمر بالنقاء منذ ولادته حتى ذلك التاريخ، وعلى هذا أجابهم البابا المذكور:

«بحق القديس بطرس الطهارة فضيلة عظيمة، ونحن نمنحكم إياه»، ولهذا بعدما تسلم الأسقف المذكور الطيلسان، عاد إلى انكلترا، بعدما ربط نفسه، بدفع مبلغ عشرة آلاف باوند من النقود الاستيرلينية إلى بلاط روما، وبعدما أنجز الفارسان: توماس هاردنغتون، وغيوفري دي كروكومب مهمتها على هذه الصورة، عادا إلى انكلترا، وذهبا إلى الملك، الذي -كم تحدثنا من قبل- كان قد أخضع قلعة روكستر، وقد قصداه لإخباره بالأخبار الموافقة، وفرح الملك كثيراً في عقله، عندما سمع بأن بارونات انكلترا، قد حرموا كنسياً، وأن رئيس أساقفة كانتربىري قد جرى تعليقه، وأن وولتر دي غري قـد جرت تـرقيته إلى رئاسة أساقفة يورك، وأنه يمكنه أن يرتب الأمور، حسبها يشاء في قلعة روكستر، وبناء عليه قوض معسكره، وسار مسرعاً نحو كنيسة القديس ألبان، ولدى وصوله إلى ذلك المكان، مضى إلى بيت هيئة الكهنة، وبحضور الرهبان، أمر بقراءة الرسائل حول تعليق رئيس أساقفة كانتربري وطالب على الفور من رجال المجمع الديري تثبيت التعليق المذكور بأختامهم، ومن ثم إرساله إلى كنائس انكلترا، وإلى الديرة، وكذلك إلى الكاتـدرائيات، ليتم نشره، ويصبح معروفًا من قبل الناس، وإثر انتهاء هيئة الكهنة من هذا العمل، ذهب مع عدد قليل من مستشاريه إلى داخل الدير، وعمل على إبداع خطط للإطاحة بأعدائه، ورتب الأمور من أجل الدفع للأجانب الذين كانوا يقاتلون تحت قيادته، وبعد ذلك قام الملك بتوزيع جيشه إلى قسمين، ليقوم الشطر الأول بمهمة أعمال إنهاء اضطراب البارونات الذين كانوا مستقرين في مدينة لندن، في حين يتولى الشطر الثاني الذهاب تحت قيادته إلى الأجزاء الشمالية من انكلترا ليقوم بالعيث فسادا بالمنطقة كلها بالنار وبالسيف، ووقعت هذه الأحداث في كنيسة القديس ألبان، في العشرين من كانون الأول، وكان القادة الذين جرى تعيينهم لقيادة الجيش الذي تركه خلفه هم:وليم ايرل أوف سالسبري، وهو أخوه، وفالكاسيوس -Fal هم:وليم ايرل أوف سالسبري، وهو أخوه، وفالكاسيوس القيل بواتو، ووليم بريوير Briwere مع جميع قواته، ووولتر الذي لقب بواتو، ووليم بريوير Briwere مع جميع قواته، ووولتر الذي لقب بواتو، وذليم بريوير قادي قاد البرابانتيين، وكان هناك آخرون إلى جانبهم، حذفت ذكر أسائهم.

كيف زحف الملك جون إلى الأجزاء الشهالية من انكلترا وعاث فساداً في تلك المنطقة

ثم غادر الملك جون بلدة القديس ألبان، وزحف نحو الشمال، واصطحب معه: وليم ايرل أوف ألبيمارل Albemarle وفيليب دي واصطحب معه: وليم ايرل أوف ألبيمارل Albemarle وفيليب دي ألبيني، وجون مارشال، والقادة من مناطق ما وراء البحر: جيرارد دي سوتنغين Sotengaine وغودسيشال Godeschal مع الفلمنكيين، ورجال قسي زيارة مع أناس خارجين على القانون، ممن لا يخافون الرب، أو يقيمون تقديراً لانسان، وقد استراح قليلاً في تلك الليلة في دنستيبل Dunstable لكنه استأنف زحفه قبل انبلاج ضوء النهار باتجاه نورثأمبتون ونشر قواته للقيام باحراق بيوت وأبنية البارونات، حيث نورثأمبتون ونشر قواته للقيام باحراق بيوت وأبنية البارونات، حيث خبهم وسلبهم كل ما كان فيهم من سلع ومواشي، وبذلك دمر كل شيء جاء في طريقه، وأعطى مشهداً مرعباً لكل من شاهده، وحيث أن

النهار لم يقنع شرور الملك وشهوته لتدمير الممتلكات، أمر محرقيه بإلقاء النار في الأسيجة، والبلدات أثناء زحفه، حتى يمتع ناظريه بمشاهد الاتلاف التي لحقت بأعدائه، وأنه بوساطة السلب يمكنه أن يدعم عملاءه الأشرار في أعهاله الظالمة، واتخذ جميع السكان من جميع الأوضاع والحالات والمراتب، الذين لم يلجأوا إلى ساحات الكنائس، أسرى، وبعد تعريضهم للعذاب أرغموا على دفع أتاوات ثقيلة، وكان شحن القلاع الذين تركوا مسؤولين عن حصون البارونات، عندما سمعوا باقتراب الملك، غادروا قلاعهم المتعذر احتلالها وهربوا إلى أماكن سرية، تاركين مؤنهم، ومختلف مخزوناتهم بمثابة غنيمة إلى أعدائهم القادمين، ووضع الملك أتباعه في هذه القلاع الفارغة، ووفق هذه الطريقة زحف مع أتباعه الأشرار إلى نوتنغهام.

أعمال السلب والنهب التي اقترفها جيشه في الجزء الجنوبي من انكلترا

وفي الوقت نفسه، كان وليم ايرل أوف سالسبري وفالكاسيوس مع العساكر التي تقدم ذكرها أعلاه، وهي التي تركها الملك معها في بلدة سانت ألبان، قد أمرا ولاة قلاع: ويندسور، وهارتفورد، وبيركهامبستد، أن يمروا مع كتلة كبيرة من الجند من أمام مدينة لندن، ثم أن يعاودوا المرور لمراقبة البارونات ومضايقتهم، وللسعي لقطع المؤن والموارد، عنهم، وبعد هذا نقلوا أنفسهم إلى كونتيات: اسكس، وهارتفورد، ومدلسكس، وكمبردج، وهنتنغدون، وجمعوا الأسلاب، وقاموا بأعمال النهب، وفرضوا غرامات على البلدات، وأخذوا أسرى من السكان، وأحرقوا أبنية البارونات، وأحرقوا الحدائق والحظائر، وقطعوا الأشجار في البساتين، ونشروا النار حتى ضواحي لندن، وحملوا معهم كميات هائلة من المنهوبات، وعندما قدم المراسلون من مختلف الأماكن يروون للبارونات جميع هذا، نظر واحدهم نحو الآخر وقال: «الرب أعطى،

والرب انتزع وأخذ»،الخ وفي الشامن والعشرين من تشرين الشاني من هذا العام استولى فالكاسيوس على بلدة هامسليب Hamslape (لعلها هونسلو Hounslow) وكانت عائدة إلى وليم مودوت Moudut وجرى في اليوم نفسه الاستيلاء على قلعة تونبردج، وكانت ملكاً لايرل كلير، والذي تولى ذلك هي قوات شحنة قلعة روكستر، ووصل إثر ذلك مباشرة فالكاسيوس إلى قلعة بدفورد Bedford وطالب بتسليم القلعة من حاميتها، وحصلت الحامية على هدنة سبعة أيام، ولدى عدم تقيها أية مساعدة من مولاها وليم دي بوشامب القلعة إلى فالكاسيوس خلال ذلك الوقت، استسلمت الحامية وسلمت القلعة إلى فالكاسيوس المذكور في اليوم الثاني من كانون أول.

استسلام قلعة بيلفيور إلى الملك

عام ١٢١٦م، كان هو العام الثامن عشر من حكم الملك جون، ففي يوم عيد الميلاد كان في قلعة نوتنغهام، وقد نقل في اليوم التالي معسكره وارتحل فوصل إلى بلدة لانغر Langer حيث أمضى الليل هناك، وأرسل في الصباح رسلاً خاصين ومع تهديدات طالب بتسليم قلعة بيلفيور Belvoir من حاميتها، وكانت القلعة تحت عهدة نيقولا، وهو كلهن وابن لوليم دي ألبيني، مع الفارسين: وليم ستدهام -Stud الفور عن المعنى وهيوج دي تشارنيل Charneles الذي سأل على الفور عن رأي رفاقه الفرسان وأتباعه، عما ينبغي فعله، لأنهم أخبروا من قبل رسل الملك على لسانه، أنه إذا ما تسلم اشارة واحدة عن رفضهم التسليم، فإن وليم دي ألبيني سوف لن يأكل ثانية، بل سوف يموت بشكل مهين، وعلى هذا كان وضع المحاصرين حرجاً من جميع الجوانب، ولم يعرفوا ما الذي عليهم أن يفعلوه، وبعد طول وقت أشار الجميع ووافقوا على انقاذ مولاهم من ميتة تعيسة، بتسليم القلعة، بدلاً من البقاء فيها، ومن ثم يفقدون مولاهم وبعد ذلك القلعة، ثم أخذ

نيقولادي ألبيني، وهيوج دي تشارنيل مفاتيح القلعة معها وذهبا إلى الملك في لانغر، وسلم القلعة إليه على شرط أن يتعامل بشكل رحيم مع مولاهم، وأن يبقيا هما نفسيها آمنين تحت حمايته، وبناء عليه جاء الملك في اليوم التالي إلى القلعة، وكان اليوم هو يوم عيد القديس جون الانجيلي، وبعدما تسلمها الملك عهد بها إلى غيوفري وأوليفردي بوتفيل النجيلي، وبعدما أخوين قدما من بواتو، وبعدما أقسم الجميع له يمين التابعية ويمين الطاعة المخلصة، منحهم رسائله موثقة، ضمن فيها لهم أماناً على جميع ممتلكاتهم.

أنواع العذاب التي عانى منها الشعب المسيحي

وقدم في الوقت نفسه شطر من جيش الملك إلى دوفنغتون، وكانت بلدة عائدة إلى جون دي لاسي، وقد وجدها الجنود غير مدافع عنها، فهدموها إلى الأرض، بأمر من الملك، وتوزع بعد هذا، هذا الجيش الشرير، وزحف نحو المقطاعات الشمالية، حيث أحرق الأبنية العائدة إلى البارونات، وسلب مواشيهم، ونهب ممتلكاتهم، ودمر كل شيء وصل إليه بالسيف، وتغطى وجه الأرض كلها بأطراف هؤلاء الشياطين، مثل الجراد الذي يتجمع من مناطق نائية لاقتلاع كل شيء من على وجــه الأرض من البشر إلى المواشي، لأنهم كــانوا يسعــون هنا وهناك بسيوف مجردة، وخناجر مكشوفة، وقد نهبوا ودمروا البلدات، والبيوت، والأسيجة، والكنائس، ونهبوا كل انسان، ولم يوفروا لاامرأة ولا طفل، وكانوا حيثها وجدوا أعداء الملك سجنوهم وغلوهم بالسلاسل، وأرغموهم على دفع غرامات ثقيلة، حتى الكهنة، عندما كانوا واقفين أمام المذابح نفسها، مع صليب الرب بأيديهم، وهم يرتدون الأردية المقدسة، جرى اعتقالهم، وتعليبهم، وسلبهم، ومعاملتهم بالسوء، ولم يعد هناك لا أسقف، ولا كاهن ولا قسيس ليصب الزيت أو الخمرة على جراحهم، وأنزلوا عذاباً مشابهاً بالفرسان وبالآخرين من

كل وضع من الأوضاع، وعلقوا بعضهم من أوساطهم، وبعضهم من أقدامهم ومن أرجلهم، وبعضهم من أيديهم، وبعضهم من أصابعهم وأذرعتهم، ثم رموا ملحاً ممـزوجاً بالخل في أعين هؤلاء التعسـاء، غير آخذين بعين التقدير أنهم خلقوا وفق صورة الرب، وكانوا متميزين بحملهم لاسم مسيحيين، ووضعوا آخرين فوق مراجل أو مشاوي، على نار فحم حامية، ثم قاموا بتغطيس أجسادهم المشوية بمياه باردة، وبذلك قتلوهم، وأثناء عمليات التعذيب كان إذا صرخ بعض هؤلاء التعساء بصرخات مؤلمة، وبأنات مرعبة، لم يكن هناك من أظهر نحوهم أية رحمة، ولم يكن هناك من شيء يقنع معندبيهم ويرضيهم غير المال، وقام عدد كبير بإعطاء جميع مقتنياتهم الدنيوية إلى معذبيهم، ومع ذلك لم يصدقوهم عندما أعطوهم كل شيء، أما الذين لم يمتلكوا شيئاً، فقد أعطوهم كثيراً من الوعود، من أجل أن يخففوا عنهم العذاب، أو على الأقل يوقفوه قليلاً، وهو العذاب الذي عانوا منه كثيراً، وكانت أعمال التعـذيب هذه عـامة ومنتشرة في جميع أرجـاء انكلترا من قبل مـواطنين آخرين، وتوقفت الأسواق وأعمال النقل والسفر، وعرضت البضائع للبيع في ساحات الكنائس فقط، وتوقفت أعمال الزراعة وتعطلت، وما من أحد تجرأ على الذهاب أبعد من حدود الكنائس، وفي هذه الآلام، التي تسببها البارونات، كان هؤلاء أنفسهم جالسين في لندن مثل نساء في آلام المخاض، مولين كل اهتهامهم إلى طُعامهم وشرابهم، ومفكرين فقط بالملذات الجديدة التي يمكن أن توضع أمامهم، كي ترفع مشاعرهم بالغثيان، ولكي تعطيهم شهية جديدة، ومع أنهم تراخوا، لم ينم الملك حتى حصل على جميع أراضيهم، وممتلكاتهم، وقسلاعهم، وبلداتهم، وسلطاتهم من الجنوب حتى البحر الاسكوتلندي.

حول الذين جرى تعيينهم حكاماً للقلاع المستولى عليها

عندما أصبحت ممتلكات البارونات المتقدم ذكرها معروضة تحت

تصرف الملك، عهد الملك بالمنطقة المتدة مابين نهر تيز Tees وسكوتلندا مع الممتلكات والقالاع إلى هياوج دي بالياول Baliol وفيليب دي أولكوت Ulcote ، وأعطاهما مايكفي من فرسان وجنود للدفاع عن ذلك الجزء من المنطقة، وعين في مدينة يورك روبرت أولبردج، وبرين دي لآيل، وغيروفري دي لاسي، وكلفهم بحراسة ممتلكات القلاع، وأعطاهم جنوداً، وأعطى إلى وليم ايرل ألبارل -Albe marle حکم قلعتي روکنغهام Rockingham وسوفي y وقلعة اسمها بيهام Biham ، كانت ملكاً لوليم دي كولفيل -Cole ville، وأسند إلى فيالكاسيوس حكم قيلاع: أكسفورد، ونورثاًمبتون، وبدفورد، وكمبردج، وأعطى إلى رالف لى تايري Tyris قلعة بيركها مبستد، وعهد بالوصاية على قلعة هارتفورد إلى وولتر دي غدرفيل -Go darville ، وكان فارساً يعمل في خدمة فالكاسيوس، وأعطى الملك إلى هؤلاء وإلى سواهم في جميع أرجاء انكلترا، بما أنهم يقدرون قيمة أجسادهم وممتلكاتهم وعهد، أنّ يقوموا بتدمير ممتلكات البارونات، أي أن يتولوا تدمير قبلاعهم، وأبنيتهم، وبلداتهم، وحدائقهم، وحظائرهم، وبحيراتهم، وطواحينهم، ومثلها هو قـد بـدأ، أن يقـومـوا بانهاء الأعمال والمهام بوحشية مساوية، ولأنهم لم يتجرأوا على معارضة أوامر الملك مارسوا من الوحشية بقدر ماعينه لهم، أي جعلوا أمام مشهد من الناس أجمعين بيـوت البارونات وممتلكاتهم الأخـرى منظراً لمحزنا، وهكذا عـاد الملك من الشمال بعدما رتب كل شيء وفقاً لرغباته، وكان الذي بقي تحت سلطة البارونات هناك قلعتي مونتسوريل Montsorrel ، وقلعة أخرى كانت ملكاً لروبرت دي روز Roos في كونتية يورك، وبعدما أخضع تلك المنطقة بوساطة مذبحة مرعبة، سار على طول حدود ويلز إلى المقاطعات الجنوبية، وطبق وحشيته على جميع الذين عارضوه، وحاصر عدداً من القلاع واستولى عليها وانتزعها من أعدائه، وقد دمر بعضاً من هذه القلاع، وشحن بعضها الآخر

بجنوده.

الحرمان الخاص للبارونات

وفي هذه الآونة جرى حرمان البارونات الانكليز -الذين سلف حرمانهم بشكل عام، من قبل الحبر الأعظم، لصالح ملك انكلترا -حرماناً فرديا، وفق الشروط التالية: «من انوسنت الأسقف، إلى راعي دير أبنغـدون Abingdon ، ورئيس شهامســة بواتو، والمعلم روبرت المسـؤول الرسمي عن كنيسـة نورويك، تحيات: نحن نرغب في أن تعلموا بأننا قمناً في مجمعنا المسكوني الأخير، نيابة عن الرب القدير الأب، والابن، وروح القدس، وبوساطة سلطات الرسولين بطرس وبولص، وبـوسـاطة سلطاتنا، بحـرمـان وبلعن بـارونات انكلترا مع معاونيهم ومؤيديهم، بسبب اضطهادهم جون الملك الشهير للانكليز، الذي هو ملك قد حمل الصليب، والذي هو من الأتباع الاقطاعيين لكنيسة روما، ولمحاولتهم بوضعهم الحالي انتزاع المملكة منه، التي من المعروف أنها ملك للكنيسة الرومانية، وعلاوة على ذلك لقد حرمنا كنسيا ولعنا وشجبنا جميع الذين قدموا مساعداتهم أو أموالهم في سبيل مهاجمة تلك المملكة، أو لإعاقة الذين ذهبوا لمساعدة الملك المذكور، ونحن نضع أراضي البارونات المذكورين تحت الحرمان من شراكة المؤمنين في الكنيسة، ولسوف نضربهم بأيدينا بشدة أعظم إن لم يقلُّعوا عن نواياهم، ذلك أنهم في هذا المجال أسوأ من المسلمين، وإنه قرارنا في أن أي كاهن من أي مرتبة أو طائفة، إذا ماتجراً على خرق قراراتنا المذكورة في الحرمان الكِنسي، والحرمان من شراكة المؤمنين، ليكن معلوماً لديه وليكن متأكداً بأنه سوف يضرب بسيف الحرمان من شراكة المؤمنين، وسوف يخلع من كل منصب ومرتبة، وبناء عليه، اننا نعهد إليكم وإلى اخلاصكم، بموجب هذه الرسائل الرسولية القيام بنشر القرارات المتقدم ذكرها في جميع أرجاء انكلترا، والعمل بموجب

سلطاتنا على جعل هذه القرارات مرعية التنفيذ، دون تعرضها للخرق، أو إلى الترافع والشكوى ضدها بأي شكل من الأشكال، وعلاوة على ذلك، إن ارادتنا وأوامرنا تقضي أن تقوموا بموجب السلطات الرسولية بتوجيه الملامة بشكل علنيّ، في جميع أرجاء انكلترا إلى بعض نبلاء انكلترا بحكم أنهم محرومين كنسيا، وأن تتدبروا بكل دقة تجنبهم من قبل الجميع ومقاطعتهم، وهؤلاء النبالاء هم الذين أعلن أسقف وينكستر، وابننا المحبـوب كثيراً في الرب، راعي دير ردنخ، والمعلم باندولف، نائب الشماس التابع لنا، والصديق المقرب إلينا، والمُفوض من قبلنا، حرمانهم كنسيا شخصياً، بسبب أنهم وجدوهم مجرمين في المسائل المتقدم ذكرها، وهؤلاء هم: سكان لندن، الذين كانوا المحرضين الرئسيين للجرائم المتقدم ذكرها، وروبـرت فتز -وولتر، وس. S ايرل وينكستر، ور. R أبنه، وغ. G دي ماندفيل، وأخيه وليم، ور. R ايرل أوف كلير، وغ. G ابنه، وهـ. H . ايرل أوف هيرفــورد، ور. R. دي بيرسي، وإ. E دي فيسكي، وج. له مفوض أوف شيستر، ووليم دي ماوبري Mowbray، ووَّليم دّي ألبيني، وو. W ابنه، ور. R دي روز، ووليم ابنه، وب. P دي بروز، ور. R دي كريسي Cressy ، وجون ابنه، ورالف فتـز -روبرت، ور.R ايرل بيغـود، وهـ .H ابنه، وروبرت دي وير، وفيدولك فتيز -وارن، وو. W مياليت، وو. W مونتأكيوت، وو. W فتز -مارشال، وو. W دي بوشامب -Beau champ ، وس. S دي كايم، ور. R دي مونت بيغون، ونيقولا دي ستوتفيل، وآخرين أيضاً ورد ذكرهم بالاسم في المرسوم، بمثابة مجرمين لاقترافهم الجرائم المتقدم ذكرها مع معاونيهم ومموليهم، وعليكم في كل يوم أحد، ويوم عيد القيام بشكل مهيب باعدة نشر القرار المذكور والأمر بالتقيد به بكل دقة، وأن تضعوا مدينة لندن تحت الحرمان من شراكة المؤمنين في الكنيسة، وأن تضعوا جانباً جميع مرافعات الشكوى، وأن توقفوا جميع أحاديث التذمر والشكوى

والمعارضة، تحت طائلة إنزال العقوبات الكنسية وتطبيقها، ونحن نأمركم بأن تقوموا بشجب المعلم غير فيس Gervase مستشار لندن، بحكم كونه محروماً كنسيا، الذي -كما سمعنا من المحكمين المتقدم ذكرهم - كان أكثر المضطهدين علانية للملك المذكور ولأتباعه، وعليكم تهديده بعقوبات أكثر شدة مالم يقم بالابتعاد عن أتباعه المعتدين، وإذا لم يلتزم الجميع، الخ، صدر في اللاتيران في اليوم السادس عشر من كانون الأول، في السنة الثامنة عشرة من بابويتنا».

تطبيق قرار العقوبات المتقدم ذكره

ولدى تسلم الرسائل التي تقدم ذكرها من قبل المحكمين، كتب البابا أيضاً إلى جميع كنائس انكلترا، وكاتدرائياتها، وديرتها يأمرهم بهايلي: «من انوسنت أسقف، الخ، نحن نـأمـركم بكل دقـة بمـوجب وصايتنا هذه القيام بشجب بارونات انكلترا مع جميع معاونيهم ومحرضيهم بحكم كونهم محرومين كنسيا، وهم الذين قاموا باضطهاد مولاهم، الملك جون، ملك انكلترا، مع جميع الذين قدموا إليهم يد العون، أو المال، في سبيل الاستيلاء، أو الهجوم على المملكة المذكورة، أو عملوا على إعاقة الذين يذهبون لمساعدة الملكُ المذكور، وأن تعلنوا في أراضي البارونات المذكورين، بأنهم قد وضعوا تحت الحرمان اللاهوي من شرآكة المؤمنين، وأن تقوموا بشجب جميع البارونات الذين ورد ذكرهم أعلاه في رسالة مولانا البابا، وذلك بالآسم، بحكم كونهم محرومين كنسياً، مع جميع الآخرين الذين ورد ذكرهم بالاسم في قرار المحكمين المذكورين، وهم: وولتر دي نورتون، وأوسبرت فتز -آلان، وأولفر دي فوكس، وهـ. H دي بريبروك، ور. R دي روبل Ropele، وو. W دي هـوبـرجـــي Hobregge، وو. W دي مودييت Mauduit ، وموريس دي غانت Gant، ور. R دي بيركلي Berkley، وآدم أوف لنكولن، ور. R دي ماندفيل، وو. W دي لانفالي Lanvaley، وفيليب فتــز -جـــون،

ووليم دي تونتونا Twintuna، وو. W دي هنتنغفيلد Huntingfield والاسكندر دي بونتون Puintune ، ور. R دي مونفكت -Mun fichet، ور. R دي غريسلي Gresley، وغيرفري مفروض أوف مينتون Meantune، وو. W رئيس شهامسة هيرفورد، وج. ل دي فيربي Fereby، ور. R قسيس روبـرت فتـــز -وولتر، والاسكندر دي ســوتون Suttune، وو. W دي كــولفيل Coleville، ور. R ابنه، وأوسبرت دي بوبي Bobi، وأوسبرت، وجيفارد، ونيقولا دي ستوتفيل Stuteville، وتوماس دي ميسولتون Muletune، وسكان لندن، والمعلم غ.G المستشار، وأن تعلنوا بشكل عام بأن مدينة لندن موضوعة تحت الحرمان اللاهوي من شراكة المؤمنين، وعليكم العمل على نشر قراري الحرمان الكنسي والحرمان من شراكة المؤمنين، وتجديد اعلانهما بشكل مهيب في كل يوم أحد ويوم عيد، في الكنائس وكذلك في الديرة بحكم كونها مدارس أبرشية تابعة لكم، وأنَّ تنفذوا بشكل دقيق كل بند من بنود الوصاية الرسولية، وأن ترعوها بشكل صحيح من قبل أنفسكم ومن جانبكم، حتى لاتتعرضوا لملامة الكنيسة، التي هي جديرة بالعصاة، وداعاً».

وعندما جرى نشر قراري الحرمان الكنسي، والحرمان من شراكة المؤمنين هذين في جميع أنحاء انكلترا، وأصبحامعروفين من قبل الجميع، عاملتها مدينة لندن وحدها من دون قبول لأن البارونات قرروا عدم الاعتراف بها وتطبيقها، وأن لايقوم الكنهة بنشرهما، لأنهم قالوا بين أنفسهم، بأن الرسائل جميعها قد جرى الحصول عليها تحت تمثيل زائف، ولذلك هي بلا أهمية ولسبب رئيسي مهم آخر هو أن إدارة الشؤون المدنية ليست عائدة إلى البابا، لأن الرسول بطرس وخلفائه قد عهد إليهم من قبل الرب بإدارة القضايا الكنسية والاشراف عليها، ولذلك لم يقيموا أي تقدير على الاطلاق لقرار الحرمان من شراكة المؤمنين أو

لقرار الحرمان الكنسي، بل أقاموا العبادات في المدينة كلها، وكانوا يقرعون النواقيس، ويرتلون بأصوات مرتفعة.

العيث فساداً في جزيرة إيلاي

وفي الوقت نفسه دخل وولتر بروس مع البرابانتيين إلى جزيرة إيلاي من قرب هيربي Herebeie ونهب جميع الكنائس في تلك الجزيرة، وأرغم السكان بأقسى أنواع العذاب على دفع غرامات ثقيلة، ولم يكن هناك مكان للالتجاء يمكنهم أن يضعوا فيه ممتلكاتهم لابل حتى أنفسهم، للحماية من الخطر، لأن ايرل أوف سالسبري وفالكاسيوس مع سافاريك دى موليون قدموا من المناطق المجاورة، ودخلوا إلى الجزيرة بوساطة جسر ستونتني Stunteney ، وعاثوا فساداً بالمنطقة كلها، ونهبوا الكنائس واستولوا على كل ماتركه النهابون المتقدم ذكرهم، و دخلوا أخراً إلى الكنيسة الكاتدرائية بسيوف مجردة، وبعدما نهبوها تمكن رئيس المكان بصعوبة من انقاذها من الاحراق بدفع تسعة ماركات من الفضة، وجرى سحب اللورد ستيفن رايدل Ridel من الكنيسة بالقوة، وفقد كل الذي امتلكه من خيول، وكتب، وأثاث منزلي، وسلع، وأواني، وحفظ بصعوبة بالغة نفسه من التعذيب، بدفع مائة مارك، وجرى اعتقال خمسة عشر فارساً في هذه الجزيرة، مع آخرين من مختلف الأحوال والمراتب، وقام الأغنياء، والأكثر نبلاً من الفرسان بالنجاة عبر البحر، وهربوا بعد صعوبات كبيرة إلى لندن، وعلى كل حال لم يتمكن بعض هؤلاء من اكمال رحلتهم بسبب اخفاق حيولهم من الضعف، اللصوص من دون معارضة.

كيف اختار بارونات انكلترا لويس ليكون ملكهم

أما وقد فقد بارونات انكلترا كل شيء له قيمة لديهم في الدنيا، كما

وضح من الرواية المتقدمة، وانعدم لديهم كل أمل بتحسن الأحوال، وباسترداد مافقدوه بوسائطهم، فكانوا في مأزق ولم يعرفوا كيف يعملون، ولذلك قرروا أخيرا، بموافقة عامة اختيار رجل قوي ليكون ملكاً، يتمكنون بوسائله من استرداد ممتلكاتهم، وامتيازاتهم السالفة، وبعد تردد طويل حول قرار من عليهم اختياره، قرروا بالأجماع تعيين لويس بن فيليب الملك الفرنسي ليكون حاكمهم، وليرفعوه إلى عرش انكلترا، وكان دافعهم الأساسي لهذا هو أن أفراد حشد الأجانب الذين أحاط بهم ملك انكلترا نفسه، كان معظمهم تحت حكم لويس وأبيه، وإذا ما أمكن بوساطة امكانيات هذين الملكين حرمان جون من مساعدتهم، فإنه سيترك معزولاً في الداخل وفي الخارج، وسوف يترك لوحده، غير قادر على التصدي لهم ومقاومتهم، وكان هذا القرار مرضياً لهم جميعاً، فأرسلوا س. كا ايرل أوف وينكسر، وروبرت فتـــز -وولتر كمبعوثين خاصين إلى الملك فيليب وإلى ابنه لـويس مع رسـائل مهورة بأختام جميع البارونات، يلتمسون بحرارة من الملك الأب أن يرسل ابنه ليحكم في انكلترا، وأن يأتي الابن ليأخذ التاج، وأسرع هذان الرسولان وأوصلا على الفور الرسائل إلى الملك الفرنسي، وإلى ابنه لويس، لكن فيليب، بعدما قرأ الرسائل، وفهم مقاصدهم، أخبر الرسولين بجوابه بأنه لن يرسل ابنه قبل-من أجل ضمانة كبرى- أن يتسلم رهائن جيدين من البارونات يكون عددهم على الأقل أربعة وعشرين، من أكثر الناس تميزاً في جميع المملكة، وبعد سماع الرسولين لهذا، أسرعا عائدين بقدر ما هو ممكن، وذكرا للبارونات الجواب الذي تلقياه، وعندما لم يجد البارونات حلاً آخر، أرسلوا الرهائن إلى الملك الفرنسي، وكان ذلك تلبية لرغباته وفق العدد الذي ورد ذكره أعلاه، ولدى وصول الرهائن، وضعوا في حبس أمين في كومبين، وتشجع لويس بهذا، فأعد عدته من أجل الحملة التي رغب بانجازها فوق كل شيء، لكن بها ان مغادرته للقيام بمثل هذه الحملة الصعبة كان لا يمكن

انجازها بسرعة، بعث قبل سفره رسلاً إلى البارونات لاعطائهم الأمل، وأيضاً لتجريب ولائهم، وكانت أسماء رسله هي: قسطلان القديس أومر، وقسطلان أراس Arras وهيوج ثاكون Thacun ويوستاس دي نيفل Neville وبلدوين بريتيل Bretel وو.W دي وايمز wims وجايلزدي ميلون Melunوو.Wدي بومرونت -Beau Biset de ويرت دي فيرسي Fers، ووصل هؤلاء جميعاً مع حاشية كبيرة من الفرسان والأتباع إلى ندن في السابع والعشرين من شباط.

وأعطى في هذه السنة ستيفن رئيس أساقفة كانتربري ضهانات في روما بأنه سوف يلتزم بقرار البابا حول القضايا التي تقدم ذكرها، فجرى تحريره من تعليقه، إنها على شرط أنه لن يذهب إلى إنكلترا، قبل استرداد السلام الكامل بين الملك والبارونات.

تجديد القرار الصادر ضد البارونات لتمردهم

وفي العام نفسه، رأى في أيام عيد الفصح راعي دير أبينغدون Abingdon ورفاقه من المحكمين استمرار تمرد البارونات مع سكان لندن، فأنزلوا بهم ضربات أشد وأثقل، وتولوا إعادة القرار، وأعطوا أوامر إلى جميع الكنائس الديرية في انكلترا لنشر القرار الذي كان قد صدر، وفق الصيغة التالية: «من هـ . H بنعمـــة الرب راعي دير أبينغدون، الخ في متابعة لتنفيذ أوامر الوصاية الرسولية المفروضة علينا، ومثلها كان مقصدنا في رسائلنا التي حولناها إليكم مؤخراً، نريد أن نفهمكم باستيعاب أكبر، أننا لم نقم هذه المرة فقط، بل غالباً ما أرسلنا رسائلنا تحتوي كلهات مرسوم مولانا البابا إلى هيئة كهنة القديس بولص، والقديس مارتن، وإلى غ. G دي بوكلاندي Boclande عميد الكنيسة المذكور، وإلى المجمع الديري للثالوث المقدس في لندن،

نأمرهم بوساطة السلطة الرسولية بالقيام على الفور بنشر قرارات الحرمان الكنسي والحرمان من شراكة المؤمنين، وعدم خرق مراعاتها وتنفيذها، وهي قرارات الحرمان التي صدرت ضد مضطهدي الملك المذكور، وضد مدينة لندن، ذلك أنهم قاموا من دون احترام بعدم تنفيذ قرار الوصاية الرسولية، وتحدوها، وقاموا بتمرد برفض نشر القرارات المذكورة، لا بل حتى بعدم الاعتراف بها، وتولوا وهم على دراية ومعرفة بالمساهمة في الخدمات اللاهوتية مع أولئك المحرومين كنسيا، وبذلك عبروا في كل جانب من الجوانب على أنهم خارقين لمراسيم مولانا البابا ورافضين بشكل علني لوصايته، الأمر الذي نحن على دراية كاملة به بوساطة رسائل موتقة من هيئة كهنة القديس بولص والقديس مارتن، وقد أرسلت خصيصاً إلينا من قبل كهنة ورسل العميد المذكور، وببراهين أخـرى كافية، علاوة على ذلك وصـل مؤخراً من المملكة الفرنسية بعض النبلاء مع عصِبة من الفرسان المسلحين والأتباع، الذين نرغب في أن يغلوا جميعاً ويقيدوا بقرار الحرمان الكنسي، لأنهم يقومون بغزو مملكة انكلترا مراغمة لمولانا البابا وللكنيسة الرومانية، وهم ينبهونها يـومياً، وجـزئياً يحتفظون بتملكها، وبناء عليه إنه بموجب السلطات الرسولية، التي إلينا قد عهد بواجباتها وبأعمالها، نحن نشجب النبلاء المذكورين بمثابة محرومين كنسيا، وهم: قسطلان القديس أومر، وهيوج ثاكون، ويوستاس دي نيفيل، وقسطلان أراس Aras وبلدوين بريتيل، وو. W دي وايمز، وجايل دي ميلون، وو .W برمـــونـت، وجـــايل دي هيرسي، وبيسـت دي فيرسي، مع معاونيهم، وجميع الذين منحوهم مساعدتهم، أو أموالهم، ضد اللك، لغزو مملكة انكلترا، والاستيلاء عليها، وكذلك العميد المذكور أعلاه، وكذلك جميع الكهنة ورجال الدين من كل مرتبة وطائفة في الكنائس المتقدم ذكرها، والمدينة ،الذين علموا بقرار الوصاية، وقاموا إما بتغييب أنفسهم، أو استخدموا كل وسيلة ، لمنع وصول القرارات إليهم وتبلغهم بها، وبالسلطة نفسها نفرض عليكم أيضاً القيام بشجب جميع الذين تقدم ذكرهم أعلاه، بحكم كونهم محرومين كنسياً، وأن تتدبروا نشر ذلك في جميع أرجاء أبرشيتكم، وذكر العميد بالاسم وكذلك ذكر النبلاء المتقدم ذكرهم، وإنه باظهاركم الاهتمام بهذه القضية، وكذلك تلك التي وردت في رسائله الأولى إليكم، يمكنكم تجنب الاتهام بالاهمال لدى الحبر الأعظم، وبالحري نيل الاطراء والسمعة لديه من أجل يقظتكم، وداعاً».

كيف أرسل لويس رسائل تطمين إلى البارونات

وفي هذه الآونة كتب لويس إلى البارونات الذي كانوا مقيمين في لندن، وإلى سكان المدينة كما يلي: «من لويس الابن الأسن للملك فيليب، إلى جميع أصدقائه وحلفائه في لندن، الصحة وأفضل التمنيات، كونوا متأكدين أننا لدى اقتراب أحد الفصح سوف نكون جاهزين في كالي، بفضل الرب، وذلك من أجل عبور البحر، وبها أنكم تصرفتم بأنفسكم بتهاسك وشجاعة في جميع شؤونكم، إننا بالمقابل نرسل إليكم وفرة من الشكر، ونحن نطلب منكم بإخلاص ونسألكم الاستمرار كها فعلتم دوماً، وتصرفتم بأنفسكم بكل شجاعة، ونحن نود أيضاً أن تكونوا متأكدين أننا سنكون لديكم خلال وقت قصير لمساعدتكم، ونحن نرجوكم باخلاص بالنسبة لهذه القضية، أن لا تثقوا بالاقتراحات الأخرى الزائفة، أو بالمكاتيب أو بالرسائل، لأننا نعتقد أنكم سوف تسلمون رسائل مزيفة، ورسلاً مضللين، وداعاً».

وفي هذه الآونة خرج البارونات من لندن، وتوجهوا على شكل جماعة واحدة مع الفرسان الذين وصلوا مؤخراً من فرنسا للتمتع برياضة التبارز بالرماح فقط، ولبسوا دروعهم، وبعد إمضاء جزء كبير من النهار في حث خيولهم على الركض بسرعة، وطعن أحدهم الآخر برماحهم سدد واحد من الفرسان الفرنسيين رمحه ضد غيوفري دي

ماندفيل ايرل أوف اسكس وأصابه بجراحة قاتلة، وقام الايرل على كل حال بالعفو عن الرجل الذي جرحه، وبعد مضي عدة أيام مات، مما سبب حزن كثيرين عليه.

كيف قدم والو بمثابة ممثل للبابا إلى الملك الفرنسي

وفي تلك الآونة نفسها، جرى إرسال المعلم والو Walo من قبل البابا إلى فرنسا مع سلطات رسولية لمنع لويس من الزحف إلى انكلترا، ولدى وصوله إلى الملك فيليب قدم إليه رسائل استنكار من البابا، كانت محتوياتهاوأهدافها أن لا يسمح لابنه لويس بالذهاب إلى انكلترا كعدو، أو أن يقوم بالتضييق على اللك الانكليزي بأية طريقة من الطرق، بل أن يحميه ويحبه، لأنه تابع لكنيسة روما، وبحكم أنه رجل مملكته وحق حكمها عائد إلى كنيسة روما المذكورة، وفور قراءة الملك الفرنسي لهذه الرسائل أجاب: «لم تكن مملكة انكلترا قط ميراثاً لبطرس، وليست هي الآن، ولن تكون، لأن الملك جون، قد حاول منذ وقت طويل مضي، ظلماً انتزاع مملكة انكلترا من أخيه الملك رتشارد، ولذلك اتهم بالخيانة، وأدين بها بحضور ذلك الملك نفسه، وحكم عليه بموجب قرار صدر عن ذلك الملك نفسه في بلاطه، وقد تفوه بقرار الحكم هيوج دي بوساز Pusaz أسقف درم، ولذلك هو ليس ملكاً حقيقياً، ولا يمكنه التنازل عن مملكته، بالاضافة إلى ذلك هو لم يكن قط ملكاً شرعياً، ثم إنه خسر مملكته فيها بعد بقتله لآرثر، ولهذه الفعلة أدين في محكمة بلاطنا» ثم إنه قال أنه ما من ملك أو أمير يمكنه تسليم مملكته والتنازل عنها من دون موافقة باروناته، الذين مفروض عليهم الدفاع عن تلك المملكة، وإذا كان البابا مصر على الدفاع عن تلك الخطيئة، سُوف يكون ذلك مثلاً على درجة عالية من السوء بالنسبة إلى جميع المالك، ووقتها أبدى النبلاء معارضتهم وعبروا عن ذلك بصوت واحد، بأنهم سوف يعارضون تلك المسألة حتى الموت، والمقصود بذلك،

قيام ملك أو أمير وتمكنه حسب أهوائه وحده، بالتنازل عن مملكته، أو بجعلها تدفع الجزية وتحت سلطان هواها، لأن ذلك سوف يجعل نبلاء المملكة عبيداً، ووقعت هذه الأحداث في ليون في اليوم الخامس عشر بعد الفصح.

كيف منع المندوب البابوي نفسه لويس من الذهاب إلى انكلترا

وجاء لويس في اليوم التالي إلى حضور اجتماع، بناء على طلب أبيه، وقد نظر بوجه مقطب إلى المندوب البابوي، وجلس إلى جانب أبيه، ووقتها بدأ المندوب البابوي يرجو لويس بمختلف وسائل الاستعطاف بعدم الـذهاب إلى انكلترا لغزو ميراث كنيسـة روما أو الاستيـلاء عليه، واستعطف والده كما فعل من قبل، بأن لا يسمح له بالذهاب، وقام الملك الفرنسي -على كل حال- بإجابة المندوب البابوي بهذه الكلمات: « لقد كنت دوماً حليفاً مؤمناً ومخلصاً لمولانا البابا، ولكنيسة روما، وسعيت في جميع الأحـوال حتى الآن نحـو رفع شأن البـابا والكنيسة بشكل فعال، ولن ينال ابني لويس الآن نصيحتى بمحاولة القيام بأي شيء ضد كنيسة روما، وعلى كل حال إذا استطاع لويس أن يبرهن على وجود أي إدعاء محق في مملكة انكلترا، دعونا نسمع منه وأن نعطیه ما هو حق له» وبناء على هذا، نهض فارس كان لويس قد عينه للمرافعة باسمه، وأجاب على مسمع من الجميع قائلاً: «مولاي الملك، إنها حقيقة معروفة بشكل جيد من قبل الجميع بأن جون، المدعو باسم ملك انكلترا، محكوم عليه بالموت، بموجب قرار صدر عن نظرائه في بلاطكم، بسبب خيانته لابن أخيه آرثر، الذي قتله بيديه، ثم جرى خلعه بعد ذلك بوساطة بارونات انكلترا، من سلطانه عليهم، بسبب كثير من جرائم القتل واعتداءات أخرى وجرائم قد اقترفها هنأك، ولهذا السبب شن البارونات المذكورون الحرب ضده، لطرده من عرش المملكة، وعلاوة على ذلك، أعطى الملك المذكور - من دون موافقة

نبلائه -- مملكة انكلترا إلى مولانا البابا، وإلى كنيسة روما، حتى يتمكن من استئناف تملكها منهما، مقابل مبلغ ألىف مارك يدفعه سنوياً وإذا لم يكن بإمكانه إعطاء تـاج انكلترا إلى أي إنسـان، مـن دون مـوافقـة البارونات، بإمكانه - على كل حال - الاستقالة، وبمجرد استقالته من حمل التاج، توقف عن كونه ملكاً، وباتت المملكة من دون ملك، ولا يمكن تسوية مشكلة المملكة الفارغة من دون معرفة موقف البارونات، ولذلك اختاروا لويس ليكون مولى لهم، لسبب هو أن زوجته، التي أمها ملكة قشتالة، هي الوحيدة الباقية حية من بين جميع إخوان وأخوات ملك انكلترا المذكور»، واحتج النائب البابوي بأن الملك جون قد حمل الصليب، وبناء على ذلك، وبموجب قرار المجمع المسكوني يستحق تملك السلم لمدة أربع سنوات، وينبغي بقاء جميع أملاكه مضمونة وسليمة تحت حماية الكرسي الرسولي، ولذلك يتوجب أن لا يشن لويس في ذلك الوقت الحرب على الملك المذكور، أو حرمانه من مملكته، وعلى مذا رد وكيل لويس قائلاً: «لقد شن الملك جون قبل حمله للصليب الحرب على مولانا لويس، وحاصر ودمر قلعة بنكهام، ومثل ذلك استولى على آريا، وأحرق الشطر الأكبر منها، واعتقل عدداً من الفرسان مع أتباعهم في ذلك المكان، وما زال يحتفظ بهم أسرى لديه، وحاصر أيضاً قلعة لين Liens وقتل عدداً كبيرا من الناس في ذلك المكان، وعاث فساداً بالسيف والنار في كونتية غسني Gisnes التي هي اقطاع قانوني لمولانا لويس، وأكثر من هذا إنه مّا انفك يشن الحرب ضد مولانا لويس حتى بعد حمله للصليب، ولذلك يمكن بشكل مسوغ إثارة الحرب ضد الملك المذكور».

ولم يقتنع النائب البابوي—على كل حال— بهذه المسوغات، فمنع لويس— كما فعل من قبل، تحت طائلة الحرمان الكنسي— من محاولة الدخول، ومنع أيضاً أباه من السماح له بالذهاب، ولدى سماع لويس

هذا، قال لأبيه: «مع أنني تابع اقطاعي لك، في الاقطاعية التي منحتني اياها في هذا الجانب من البحر، إنه ليس من واجبك تقرير أي شيء يتعلق بمملكة انكلترا، وبناء عليه إنني أخضع نفسي لقرار نظرائي، حول عما إذا كان يجوز لك منعي من طلب حقوقي، ولاسيها الحق الذي لايمكنك تقديم العدل لي بشأنه، ولذلك أسألك أن لاتعيق مقصدي في السعي وراء حقوقي، لأنني من أجل ميراث زوجتي، سوف إذا التخيى الحال—أصارع حتى الموت» وما أن أكمل لويس النطق بهذه الكلهات، حتى انسحب من الاجتماع مع أتباعه، ولدى رؤية النائب البابوي لهذا، طلب من الملك منحه أماناً حتى يصل إلى ساحل البحر، وعلى طلبه هذا رد الملك قائلاً: «نحن بسرور نمنحك أماناً بالمرور في أراضينا، لكن إذا صدف ووقعت في يدي يوستساس الراهب، أو في أيدي أي واحد من رفاق لويس الآخرين، المسؤولين عن البحار، لا تلمني لأي شيء سوف يقع لك»، وإثر هذا غادر النائب البابوي البلاط مغضاً.

كيف حصل لويس على إذن أبيه وذهب إلى انكلترا

وفي اليوم التالي الذي كان يوم عيد القديس مرقص الانجيلي، ذهب لويس إلى أبيه في ميلون Melun ورجاه عدم إعاقة رحلته المقترحة، وأضاف بأنه أعطى يمينه إلى بارونات انكلترا، أنه سوف يقدم إلى عونهم، ولذلك هو بالحري يؤثر أن يجري حرمانه كنسياً لبعض الوقت من قبل البابا، ويفضل ذلك على نيل تهمة الزيف والخداع، ورأى الملك اصرار ابنه وقلقه، فأعطاه إذنه، وأرسله مع تبريكاته، وعندها أرسل لويس رسلاً إلى بلاط روما، ليعرضوا أمام البابا حقوقه التي يدعيها لنفسه في مملكة انكلترا، وبعد هذا بادر مسرعاً كل السرعة نحو شاطىء البحر، بصحبة ايرلاته، وباروناته وفرسانه وعدد كبير من الأتباع، حتى يتمكن من الوصول إلى انكلترا قبل النائب البابوي، وعندما وصل

وصحبه إلى ميناء كالي وجدوا هناك ستهائة سفينة، وثمانين غليون، كلها مجهزة بشكل جيد، وكلها كان يوستاس الراهب قد أعدها وجمعها بانتظار وصوّل لويس، ولذلك أقلع الجميع على الفور، وأبحروا بكل سرعة، باتجاه جزيرة ثانت Thanet حيث رسوا في مكان يدعى ستانهور Stanhore في الحادي والعشرين من أيار، وكان الملك جون آنذاك في دوفر مع جيشه، لكن بها أنه كان محاطاً بمرتزقة أجانب، وفرسان من مناطق ما وراء البحر، لم يغامر بمهاجمة لويس وقت رسوه، خشية أن يتخلوا عنه أثناء القتال، وينضموا إلى جانب لويس، وتخلى عن قلعة دوفر، التي عهد بها إلى هيـوج دي بورغ Burgh واستمر في فراره حتى وصل أولاً إلى غولد فورد، Guldford وبعد ذلك إلى وينكستر، وعندما لم يجد لويس من يعترض سبيله نزل في ساندويش، وأخضع على الفور المنطقة كلها باستثناء قلعة دوفر، ثم إنه ذهب إلى لندن، واستقبل هناك بسرور عارم من قبل جميع البارونات، وتلقى الولاء والتابعية منهم جميعاً، ومن سكان المدينة الذين كانوا ينتظرون وصوله هناك، وأقسم هو نفسه على الأناجيل المقدسة بأنه سوف يمنحهم قوانين جيدة ويعيد مواريثهم لكل واحد منهم ولهم جميعاً ، وكتب كذلك إلى ملك الاسكوتلنديين، وإلى جميع نبلاء انكلترا، وبناء على هذه الأوامر قدم إليه وليم ايرل وارني Warrene ، و.وW ايرل أوف آرونديل A rundel ، وو. W ايرل أوف سالسبري، وو. W ميرسكال Marsckal الأصغر، وآخرون كثر بالاضافة إليهم، حيث تخلوا عن الملك جون، وكأنهم كانوا متأكدين تماماً بأن لويس سوف يستحوذ على المملكة، وعين لويس المعلم سيمون لانغتون مستشاراً له، وهنو الذي تولى وعظ سكان لندن، وكذلك البارونات المحرومين كنسياً، أثناء تأديتهم للخدمات اللاهوتية، وأقنع أيضاً لويس بالموافقة عليها.

النائب البابوي والو يتبع لويس إلى انكلترا

وفي هذه الآونة، عندما سمع والو النائب البابوي، بأن لويس قد غادر إلى انكلترا، قام كنائب نشيط للكرسي الرسولي ووصايته، فعبر البحر للحاق به، وعبر من بين الأعداء دون أن يصاب بالأذي، ووصل إلى الملك جـون في غلوستر، واستقبله هذا الملك بسرور عـارم، وألقى بجميع آماله في أن يتمكن من مواجهة أعدائه عليه، وعندها جمع النائب البابوي جميع الأساقفة، ورعاة الديرة، ورجال الدين الذين تمكن من حشدهم، وقام وسط قرع الأجراس، والشموع المشتعلة، فحرم بالاسم لويس المذكور مع جميع المتعاونين معه ومحرضيه، وخاصة المعلم سيمون لانغتون، وأمر بالوقت نفسه الأساقفة المذكورين وجميع الآخرين، بنشر هذا القرار في جميع أرجاء انكلترا كل يوم أحد ويوم عيد، وقد ردّ على هذا كله المعلم سيمون لانغتون، والمعلم غيرفاس دي هوبرجي -Ho bregge قائد جوقة المرتلين في كنيسة القديس بولص في لندن، وعدد من الآخرين، بأنهم قد عملوا مرافعة استئناف نيابة عن لويس، ولهذا هم يعلقون ذلك الْقرار لاغياً وفارغاً، وفي هذا الوقت تخلى جميع الفرسان والجنود من بلاد فلاندرز ومن مقاطعات ماوراء البحار عن قضيــة الملك جــون وذلك باستثناء الذين هــم من بواتو، وقــد التحق بعضهم بلويس، وعاد بعضهم الآخر إلى وطنهم.

كيف أخضع لويس المقاطعات الجنوبية لانكلترا

وفي هذه الآونة غادر لويس مدينة لندن مع كتلة كبيرة من الفرسان، وهاجم كونتية كنت، ونظرا لعدم تصدي أحد له، أخضعها على الفور، وذلك باستثناء قلعة دوفر، وتابع زحفه فاستولى بالقوة على سسكس مع جميع البلدات والحصون، لكن كان هناك شاب اسمه وليم، رفض تقديم الولاء إلى لويس، وحشد جماعة من ألف نبال، ولجأ إلى الأحراش والغابات التي كانت كثيرة في تلك المنطقة، واستمر بالقتال ضد

الفرنسيين خلال تلك الحرب كلها، وقتل آلافاً كثيرة منهم، ووصل لويس أخيراً إلى مدينة وينكستر، وقد أخضعها مع القلعة والمنطقة المجاورة كلها، وذهب هيوج دي نيفيل إلى لويس، وسلم إليه قلعه مالبورا Malborough ، وقدم الولاء له، وذهب لويس بعد هذا إلى أوديهام Odiham، وهي بلدة كانت عائدة بملكيتها إلى أسقف وينكستر، وألقى الحصار على البرج، وكان في هذا البرج ثـ لاثة فرسـان فقط وعشرة عساكر، وقد دافعوا بشجاعة عنه، وفي اليوم الثالث، قام الفرسان الثلاثة المتقدم ذكرهم مع جنودهم بهجوم مباغت من البرج، وذلك بعدما كان الفرنسيون قد رتبوا مجانيقهم حول البرج، وقاموا بعدة حملات حادة عليه، وقد أسر هؤلاء من الفرنسيين مثل عددهم من الفرسان والجنود، وعادوا إلى البرج واستردوه دون أن يعانوا من خسارة بينهم أنفسهم، وبعدما -على كل حال -استمر الحصار لمدة ثمانية أيام سلموا البرج إلى لويس، وخرجوا منه أنفسهم وعددهم ثلاثة عشر فقط، ومعهم خيروهم وأسلحتهم مصانة، مما سبب دهشة كبيرة بين الفرنسيين، وهكذ وقعت جميع المناطق الجنوبية تحت سلطة لويس باستثناء قلعة دوفر، ووندسور، التي كانت مشحونة بشكل جيد، تنتظر وصول لويس، وفي الوقت نفسه قام وليم دي مانديفيل، وروبرت فتز -وولتر، ووليم دي هنتنغفيلد مع جيش قــوي من الفـرســان والجنود، فأخضع كونتيتي اسكس وسفولك، ووضعهما تحت سلطة لويس، وفي أثناء حَدُوث هذًّا كله، وضع الملك جون مؤناً جيدة وأعتدة وأسلَّحة في قىلاع: وولنغفورد، وكورفي، ووورهام، وبريستول، وديفيزي -De vizes، مع أعداد أخرى كثيرة من الصعب ذكرها.

نشاطات رسل لويس في روما

وفي هذه الآونة كتب الرسل الذين أرسلهم لويس إلى بلاط روما إليه كمايلي: «إلى مولانا القوي جداً لويس الابن الأكبر لملك فرنسا، يتمنى له

الرسل: د. D دي كوربيل Corbeil، وإ i دي مونتفيستو -Mon tevisto، وغ. G لايمث Limeth، الصحة والأدعية الصالحة، ليكن معلوماً من قبلكم ياصاحب السمو أنه في يوم أحد «ad mensem Pasclae »، وصلنا إلى مولانا البابا، من دون أذى لأنفسنا ولسلعنا، ومثلنا على الفور أمامه في اليوم نفسه، وقد وجدناه مشرق النفس، لكن كما يبدو لديه سبب مايدفعه إلى الأسف، وعندما قدمنا رسائلنا إليه وحييناه باسمكم أجابنا: «إن مولاكم ليس جديراً بتحيتنا» فأجبته على الفور قائلاً: « أعتقد ياأبانا أنك عندما تسمع أسباب وتعليلات مولانا سوف تجده جديراً بتحيتك، كمسيحي وكماثوليكي، وواحداً مخلصاً لك دوماً، ولكنيسة روما»، وهكذا انسحبنا من حضرته في ذلك اليوم، ولكن أثناء انصرافنا، أخبرنا قداست بلطف عظيم، أنه على استعداد لمنحنا مقابلة أخرى، عندما نرغب، وفي الوقت الذي نريده، وفي يوم الثلاثاء التالي أرسل مولانا البابا واحداً من حاشيته، إلى مكان اقامتك، آمراً إيانا بالقدوم إليه، وبناء عليه مثلنا على الفور بحضرته، وبعدما عرضنا قضيتنا، قال الكثير في جوابه لنا، وما أن أكمل عرضه، حتى ضرب صدره وتنهد عميقاً، وقال: «الويل لي، إنه في هذه المشاكل، لن تستطيع كنيسة الرب النجاة من الاضطراب، لأنه إذا ماقُهر ملك انكلترا، سوف نجد أنفسنا متورطين في مشاكله، لأنه تابع اقطاعي لنا، ومتوجب علينا حمايته، وإذا ما قُهر مولاكم لويس، ففي تعرضه للضرر، ضرر لكنيسة روما، لأننا نعد الضرر الذي يلحق به مثل الضرر الذي يلحق بنا أنفسنا، ولقد تمسكنا دوماً بالأمل، ونحن نتمسك به الآن، في أن لايكون في جميع أوقات الحاجة السلاح في قمع السلوان، وفي اضطهاد اللاجئين إلى كنيسة روما»، وقال أخيراً بأنه يتمنى أن يموت الآن على أن يلحق بك أي أذى في هذه القضية، وهكذا غادرنا من عنده في ذلك اليوم، علاوة على ذلك، نحن -بناء على نصيحة بعض الكرادلة - بانتظار يوم عيد الصعود، من أجل أن لايصدر أي قرار ضدك، لأن

من عادة البابا أن يكرر قراراته، ذلك أن البابا أخبرنا بنفسه بأنه يتوقع رسائل من السيد والو، وداعاً».

فيها يلي

الاتهامات التي أثارها لويس وبارونات انكلترا ضد الملك جون

وكانت أول تهمة عرضت أمام مولانا البابا ضد الملك جون، من قبل الرسل المتقدم ذكرهم، أنه قام بشكل اجرامي بقتل ابن أخيه آرثر بيديه، وهو أسوأ أنواع القتل حسب تعريفات جرائم القتل الانكليزية، وبسبب هذه الجريمة أدين الملك المذكور وحكم عليه بالاعدام، في محكمة بلاط الملك الفرنسي، من قبل قضاة من أمثاله مرتبة، وجاء اعتراض البابا على هذه التهمة، بأنه لايمكن لبارونات الحكم عليه بـالموت، لأنه كان ملكاً معمداً، وبالتالي رئيساً لهم، ولايمكن أنْ يحكم عليه بالموت من قبل البارونات، لأنهم أدنى منه مرتبة، ولأن الأعلى مرتبة يمكنه من بعض الجوانب تدمير سلطة الأدنى مرتبة، وبالاضافة إلى ذلك، واضح أنه معارض للقانون المدني، وعلى عكس القانون الكنسي اصدار قرار بالإعدام على رجل غير حاضر، ولم يتم استدعاؤه، والتجريمه، أو اعترافه بأنه مجرم، وعلى هذا أجاب الرسل قائلين: «إن من أعراف مملكة فرنسا، أن يكون للملك جميع أنواع السلطات القضائية على رعاياه الاقطاعيين، وملك انكلترا من رعماياه الاقطاعيين، فقد كان كونتا ودوقاً، ومع أنه كان في مكان آخر ملكاً معمداً، هو بحكم كونه ايرل ودوق، قد كان تحت السلطان القضائي لمولانا، ملك فرنسا، وإذا مااقترف أي ايرل أو دوق مثل هذه الجريمة في المملكة الفرنسية، يمكن -لابل ينبغي - الحكم عليه بالإعدام من قبل نظرائه، وأكثر من هذا، إنه حتى وإنَّ لم يكن دوقاً أو كونتاً، أو تابعاً اقطاعيا من رعاياً الملك الفرنسي، واقترف هذه الجريمة في المملكة الفرنسية، يمكن للبارونات فيها يتعلَّق بجريمة اقترفت في تلك المملكة، الحكم عليه بالاعدام، ومن

جانب آخر إذا كان من غير المملكن الحكم على ملك انكلترا بالاعدام، لأنه ملك معمد، من الممكن قدومه إلى فرنسا، ومن ثم يدان بالقتل، من قبل البارونات لقتله آرثر، وعلى هذا أجاب البابا قائلاً: «هناك عدد كبير من الأباطرة والأمراء، لابل حتى ملوك فرنسيين، قد أفيد من قبل التاريخ بأنهم قتلوا كثيراً من الأشخاص الأبرياء، ومع ذلك نحن لم نقرأ بأن أي واحد من هؤلاء قد حكم عليه بالاعدام، وعندما جرى سجن آرثر في ميربو، لم يكن انساناً بريئاً، بل كان مجرماً وخائناً لعمه ومولاه الذي إليه قدم الولاء وأقسم على التابعية، لذلك من الممكن الحكم عليه بأسوأ أنواع الموت من دون محاكمة.

التهمة الثانية التي أثيرت من قبل المذكورين أعلاه ضد جون

وكانت التهمة الثانية التي أثيرت ضد الملك، أنه قد استدعي مراراً للمثول أمام محكمة بلاط فرنسا، وهو لم يظهر شخصياً حتى ينال محاكمته، ولم يرسل أحداً نيابة عنه ليقوم بالاجابة عوضاً عنه، وعن هذه التهمة رد البابا، بأن ملك انكلترا لم يكن متمرداً إلى درجة ظهوره في المحكمة أو دعوته للمثول أمام المحكمة، وما من أحد يمكنه –أو ينبغي له – أن يعاقب بالموت بسبب التمرد أو العصيان، ولذلك لايمكن لبارونات فرنسا الحكم عليه بالموت، بل يمكن لهم معاقبته بطريقة أخرى، أي بحرمانه من اقطاعه وتجريده منه، وقد أجاب الرسل على أخرى، أي بحرمانه من اقطاعه وتجريده منه، وقد أجاب الرسل على واحد أمام القاضي بجريمة قتل وحشية، ولم يظهر المتهم أمام المحكمة، ولم يرفع استئنافاً شرعياً يسوغ فيه عدم ظهوره، فإنه يعد مجرماً، ويجري ولم يرفع استئنافاً شرعياً يسوغ فيه عدم ظهوره، فإنه يعد مجرماً، ويجري حاضراً»، وعلى هذا رد البابا قائلاً، بأنه من المكن الحديث عن وجود حاضراً»، وعلى هذا رد البابا قائلاً، بأنه من المكن الحديث عن وجود يتوجب على دوق نورماندي، إذا مادعاه ملك فرنسا، أن يصل حتى يتوجب على دوق نورماندي، إذا مادعاه ملك فرنسا، أن يصل حتى يتوجب على دوق نورماندي، إذا مادعاه ملك فرنسا، أن يصل حتى يتوجب على دوق نورماندي، إذا مادعاه ملك فرنسا، أن يصل حتى يتوجب على دوق نورماندي، إذا مادعاه ملك فرنسا، أن يصل حتى

حدود دوقيته، ولذلك إنه إذا لم يستجب أثناء استدعائه، هو لم يقترف جريمة، كما لايمكن بسبب ذلك عقوبته بمثل هذه الطريقة، وقال البابا أيضاً، وبها أن القرار الذي صدر ضد ملك انكلترا -لم يتم تنفيذه، لأنه لم يعدم، فبموجب ذلك إن أولاده الذين ولدوا بعد ذلك، ينبغي أن يخلفوه في المملكة، لأن ملك انكلترا لم يقترف جريمة الخيانة، أو الهرطقة، لأن مقترفهما فقط لايحق لولده أن يرث والده، بسبب جريمة أبيه، ورد الرسل على هذه الحجة قائلين: «إن العادة في مملكة فرنسا، أنه عندما يصدر الحكم بالاعدام على أي واحد، فإن أولاده الذين ولدوا له بعد صدور الحكم عليه لايحق لهم خلافته»، هذا ولم يرغب الرسل بمناقشة هذه النقطة، ثم قال البابا بعد ذلك، ومع أن ملك انكلترا قد صدر حكم الإعدام عليه، وقد ولد له أولاد من صلبه، فإن بلانشي لايجوز لها أن تخلفه، بل يخلفه الأقرب إليه من أسرته، أي أولاد أخية الأكبر، وعلى هذا أخت آرثر، أو أوتو، الذي هو ابن أخته الكبرى، وإذا ماتقرر بأن ملكة قشتالة ينبغي أن تخلفه، وبعد ذلك ابنتها بلانشي بحكم أنها ابنتها، وهذا لايمكن أن يكون صحيحاً ولا لائقاً، لأن الذكر ينبغي أن يكون هو المفضل، أي ملك قشتالة، وإذا لم يتوفر ذكر، فإن ملكة ليـون ينبغي أن تفضّل لأنها الأكبر سناً، وعلى هذا رد الرسل قـائلين: « إِنْ أَبِنَاءَ الْأَخِ لَاينبغي لهم أَن يُخلفُوه، لأَنْ الأَخِ لم يكن حيا وقت صدور القرار، وأخت ابن أخيه آرثر لايجوز لها أن تخلفه لأنها لم تكن منحدرة من خطه النسبي مباشرة، مع أنها ابنة أخيه، ومثل هذا أم أوتو، لم تكن حية وقت صدُّور القرار، لذلك هي لم تخلفه، وبالنتيجة لذلك لايجوز لأوتو أن يخلفه، لكن ملكة قشتالة كانت حية، وهي أخته، ولذلك يحق لها خلافته، ولدى موت ملكة قشتالة فإن أولادها هم الذين يخلفونها وينبغي أن يخلفوه، وعلى هذا رد البابا قائلاً، بأن ملك قشتالة ينبغي أن يخلفه، لأنه كان الوريث الذكر، أو ملكة ليون لأنها أكبر الوريثات سناً، وعلى هذا أجاب الرسل، بأنه عندما يكون هناك عدة ورثاء، يتوجب أن

يرثوا انسانا واحداً، إن الذي يأتي أولاً في الخلافة، يظل هو المحور، لكنه إذا ما أهمل الدخول في عملية الوراثة، يحل محله الذي يليه بالوراثة، وإذا مارغب بالدخول في عملية الوراثة، يتوجب تعيينه وتوريثه، وذلك وفقاً لعادة معترف بها، مع استثناء حق الآخر إذا ماطالب به، وبناء عليه دخل مولانا لويس إلى مملكة انكلترا، بحكم أنها مملكته، ولكن إذا توفر من هو أكثر قرابة منه، فليتقدم بدعواه في هذه القضية، وسيلتزم مولانا لويس بها هو صحيح ويأخذ به.

الاعتراض الثالث ضد الملك جون

ثم قال البابا بأن مملكة انكلترا قد كانت مملكته، بحكم قانون التابعية الاقطاعية وبسببه، فلأجل ذلك قد تلقى قسماً يتعلق بها، وكذلك بسبب المورد الذي يدفع له من المملكة، وبها أنه لم يقترف ذنباً، فلا يجوز للويس أن يشن الحرب عليه، لينتزع منه بالقوة مملكة انكلترا، خاصة وأن ملك انكلترا مستحوذ عدداً من الاقطاعات من ملك فرنسا، ولهذا السبب لاتجوز إثارة الحرب ضــده، وفي ردهم على هذا قـال الـرسل: «إنها الحرب، وحرب عادلة قد خيضت ضد ملك انكلترا، قبل أن تصبح هذه المملكة عائدة إلى قداستكم، هذا وكان وليم صاحب السيف الطويل وكثير آخرون قد قدموا مع قوة كبيرة من مملكة انكلترا، وأنزلوا كثيراً من الأذى بفرنسا، وسببوا كثيرا من الخسائر للمولى لويس، لذلك يحق له بشكل مسوغ وعادل شن الحرب ضد ملك انكلترا»، وعلى هذا رد البابا قائلاً: إنه مع أن ملك انكلترا قد شن الحرب على لويس، لايجوز للويس أن يهاجمه ويشن الحرب ضده، بل يتوجب أن يشتكي منه إلى مولاه، أي إلى البابا، الذي له ملك انكلترا تابع اقطاعي ومن رعيته، وعندها أجاب الرسل بأن العادة قد جرت، أنه عندما تشن الحرب على أي واحمد من قبل تابع اقطاعي لواحمد آخر اعتماداً على سلطاته ومسؤوليته الخاصة، يحقّ للذي شنت الحرب عليه تقديم شكوى إلى

مولى الرجل الآخر، وإذا ماأقدم ذلك المولى على حماية ذلك التابع أثناء استمراره بشن الحرب، فإن المولى نفسه هو الذي قام بشن الحرب، ووقتها قال البابا بأنه قد تقرر في المجمع المسكوني وجـوب قيام سلام، أو هدنة لمدة أربع سنوات بين جميع المختلفين، من أجل تقديم ضمانة إلى الأرض المقدسة، ولذلك لا يجوز للويس شن حرب على مملكة انكلترا، أثناء تلك المدة، ورد الرسل على ذلك قائلين بأن لويس عندما غادر فرنسا، لم توجه إليه دعوة للحفاظ على السلام، أو الهدنة، لابل حتى وإن تلقى شيئاً من هـذا القبيل، فإنهم يعتقـدون بوجـود نـوايا سيئة من جانب ملك انكلترا، ذلك أنه لن يحافظ لاعلى السلام ولا على الهدنة، ثم قال البابا بأن ملك انكلترا قد حمل الصليب، وبناء عليه إنه بموجب قرار المجمع المسكوني، فإنه يتـوجب حمايته وحماية جميع ممتلكاته من قبل الكنيسة، وعلى هذا أجاب الرسل، بأن ملك انكلترا قد شن الحرب على لويس قبل أن يحمل الصليب، وقد أنزل به كثيراً من الأضرار، واستولى على قلاعه، لابل إنه مازال يحتجز لديه فرسانه وجنوده في السجن، وعلى هذا هو مايزال في حالة حرب ضد لويس، وهو لن يمنحه سلام ولن يقيمه معه، ولن يعطيه هدنة، مع أنه غالباً ماطلب منه فعل ذلك، ثم قام البابا بإخبارهم، أنه بموافقة عامة من المجمع المسكوني جرى حرمان بارونات انكلترا كنسياً مع محرضيهم، وبناء عليه فإن لويس قد أوقع نفسه تحت طائلة هذا القرار، وأجاب الرسل على هذا بأن مولاهم لويس لايقوم بمساعدة بارونات انكلترا، كما أنه ليس محرضاً لهم، بل هو يعمل فقط على نيل حقوقه، ولويس لم يعتقد، ولايمكنه أن يعتقد بأن البابا أو المجمع يمكن أن يقوما بحرمان انسان كنسيا بشكل غير عادل، لأنه في وقت صدور القرار لم يعلم قداسته بأن لويس لديه أي ادعاء أو مطالبة بمملكة انكلترا، وبها أن هذا قد تبرهن له، فإن لويس لم يعتقد بأن المجمع سوف ينتزع حقوقه منه، وقال البابا بعد هذا بأن ملك فرنسا، وكذلك ابنه لويس، قد قام حتى بعد صدور قرار الحكم ضد

ملك انكلترا من قبل البارونات الانكليز، بدعوة جون باسم ملك، وعدة ملكاً، وعمل معاهدات معه بحكم كونه ملكاً لانكلترا، وعلى هذا أجاب الرسل، بأنه بعدما صدر قرار الحكم ضد الملك من قبل البارونات، لم يعدوه قط ملكاً، لابل دعوه باسم «الملك المخلوع»، وفق الطريقة نفسها التي يعامل بها راعي دير أو أي واحد آخر جرى خلعه، وأخيراً قال البابا، بأنه سوف يتخذ قراره حول هذه القضايا، قبل وصول الرسل من عند والو.

كيف عاث لويس فساداً في المقاطعات الشرقية من انكلترا

وقام لويس في هذه الآونة بهجوم على المناطق الشرقية من انكلترا، ونهب مدن وبلدات اسكس، وسفولك، ونور فولك، وقد وجد قلعة نورويك مهجورة، فشحنها بجنوده، وفرض ضرائب على جميع هذه المناطق، كما أنه أرسل قوة كبيرة ضد بلدة لين Lynn ، حيث جرى الاستيلاء عليها، مع أخذ سكانها أسرى، وإرغامهم على دفع أتاوة كبيرة، وعاد الفرنسيون بعد هذا مع غنائم كبيرة وأسلاب إلى لندن، وقدم في ذلك المكان غيلبرت دي غانت Gant إلى لويس، وإليه قدم سيف كسونتيه لنكولن، ثم بعثه لويس من هناك للتصدي لغارات حاميتي قلعتي: نوتنغهام، ونيوآرك Newark لقيامها بتدمير جميع مساكن البارونات وأبنيتهم الجميلة بالنار في تلك المنطقة، مع الاستيلاء على الأراضي التي كانت بحوذتهم وملكاً لهم، وفي تلك الآونة أخضع روبرت دي روس Roos، وبيتر دي بروز، ورتشـــــارد بيرسي مــــــدينة يورك وجميع المنطقة لصالح لويس، واستولى غيلبرت دي غانت وروبرت دي روبلي Roppelleعلى مــدينة لنكولـن وتلك المنطقــة باستثناء القلعة، وفرضوا ضريبة سنوية عليها كلها، وزحفا من هناك إلى هويلاند Hoyland، فنهباها، وفرضا ضريبة عليها، وأخضع ملك سكوتلندا جميع كونتية نورثأمبرلاند، لصالح لويس، باستثناء القلعتين اللتين كان هيوج دي بيللول Baillul وفيليب دي هيولكوت -Hu- يدافعان بشجاعة عنها ضد المهاجمين من الأعداء، وجرى على كل حال اخضاع جميع هذه المقاطعات، وأقسمت يمين الولاء للويس، وجبى في هذا العام والو النائب البابوي ضرائب على الوكالات من الكنائس الكاتدرائية، ومن البيوت الدينية في جميع أرجاء انكلترا، أي خسين شلنا من كل وكالة، وعلاوة على ذلك فرز جميع منافع الكهنة ورجال الدين الذين قدموا مساعدة، أو مشورة، أو رعاية لقضية لويس، وحوّل ذلك كله لاستخداماته شخصيا ولاستخدامات كهنته.

حصار قلعة دوفر من قبل لويس

وفي هذا العام نفسه، ألقى لويس مع قـوة كبيرة من الفرسان والجنود الحصار على قلعة دوفر، وكان ذلك في يوم عيد ميلاد القديس يوحنا المعمدان، وكان قد أرسل أولاً إلى أبيه ليبعث إليه آلة قذف يدعوها الفرنسيون باسم «Malvoisine »، وقد صف الفرنسيون هذه الآلة والآلات الأخرى أمام القلعة، وبدأوا يقصفون الأسوار بشكل متواصل، لكن هيوبرت دي بيرغ، الذي كان فارساً شجاعاً، قد تمكن مع مائة وأربعين فارساً وعدداً كبيراً من الجنود كانوا يدافعون عن القلعة، من تدمير كثير من الأعداء، حتى إذا شعر الفرنسيون بفداحة خسائرهم نقلوا خيمهم وآلات رميهم بعيداً عن الأسوار، وغضب لويس لهذا عضباً عظيهاً، وأقسم أنه لن يغادر المكان حتى يجري الاستيلاء على القلعة، ومن ثم يتم شنق جميع أفراد الحامية، ولهذا قام الفرنسيون حتى يبثوا الرعب في قلوبهم، ببناء عدد من الحوانيت مع أبنية أخرى أمام مدخل القلعية، لذلك بدا المكان وكأنه سوق، ذلك أنهم أملوا أنهم سوف يرغموهم على الخضوع بوساطة الحصار الطويل والجوع، بها أنهم لم يتمكنوا من اخضاعهم بقوة السلاح.

الاستيلاء على قلعة كمبردج

وقامت في هذه الآونة نفسها مجموعة من البارونات الذين كانوا مقيمين في لندن بغارة داخل المنطقة القريبة من كمبردج، ونهبوها واستولوا على القلعة في ذلك المكان، وأسروا عشرين جنديا وجدوهم فيها، وحملوهم معهم، ومن هناك اجتاحوا كونتيتي نورفولك وسفولك، فنهبوا المنطقة وكذلك جميع الكنائس، واستخرجوا غرامات كبيرة من بلدات يارمواوث Yarmouth، ودنويتش Dunwich، ومن بلدات يارمواث بعدما جمعوا منهوباتاً كثيرة من حول وابسويتش Ipswich ، ثم إنهم بعدما جمعوا منهوباتاً كثيرة من حول كولشستر Colchester ، وعاثوا فساداً بالمنطقة هناك وفق الطريقة نفسها، عادوا إلى مآويهم القديمة في لندن.

حصار قلعة ويندسور

وبعد هذه الأحداث، حشد البارونات قوة كبيرة، وألقوا الحصار على قلعة ويندسور، وأسندت قيادة هذا الجيش إلى كونت دي نافار -Nev قلعة ويندسور، وأسندت قيادة هذا الجيش إلى كونت دي الفارة وكانت هذه رجال هذا الجيش آلاتهم، قاموا بهجوم حاد على الأسوار، وكانت هذه القلعة تحت عهدة انغىلارد دي آي، وكان رجىلاً عظيم الخبرة بالحرب، يحيط به ستون فارساً مع أتباعهم، وقد دافع هؤلاء عن القلعة بشدة ضد أعدائهم، وما أن سمع جون بأن قلعتي دوفر وويندسور كانتا تحت الحصار، حتى جمع جيشاً كبيراً من حاميات القلاع التابعة له، وبوساطة هذا الجيش اجتاح أراضي الايرلات والبارونات في أيام الحصاد، فأحرق بيوتهم ومحاصيلهم، وأنزل أضراراً واسعة بأعدائه، وتجول بعد هذا في كونتيات نورفولك، وسفولك، محدثاً دماراً مماثلاً بين ممتلكات ايرلات ونبلاء آخرين، وروجر بيغود، ووليم دي هنتنغفيلد، وروجر دي كريسي، ونبلاء آخرين، وعندما رويت أخبار هذه الحوادث كلها إلى البارونات الذين كانوا يحصلون على قليل من التقدم، أو على لاشيء مطلقاً لدى

حصارهم لقلعة ويندسور، قرروا رفع الحصار، من أجل أن يقطعوا طريق الانسحاب على الملك جون، الذي كان آنذاك -كما قيل -ينهب ويجمع الأسلاب حول ساحل سفولك، وقاموا بناء عليه، وعلى وصية ونصيحة من كونت دي نافار -الذي يقال بأنه تلقى رشوة بوساطة الهدايا من الملك -فرفعوا الحصار أثناء الليل، وغادروا خيامهم، وزحفوا مسرِعين نحو كمبردج، من أجل تطويـق الملك، وكان الملك قُد أنذر مقدماً بهذا، بوساطة الكشافة الجيدين، وحصل ذلك قبل وصول البارونات إلى كمبردج، وحمل نفسه مثل رحالة بارع، إلى بلدة ستامفورد، ومن هناك أخذ طريقه نحو الشمال، ولدى سماعه بأن قلعة لنكولن كانت تحت الحصار، سار بـأقصى سرعة نحو ذلك المكان، وقام غيلبرت دي غانت مع النورمان الآخرين، الذين كانوا يحصارونها، بالفرار من أمامه، ذلك أنهم ارتعبوا من حضوره، وجاء فرارهم مثل البرق، والبارونات أيضاً، الذين لحقوا الملك، عندما وجدوا أنفسهم قد خدعوا، انغمسوا في أعمال السلب والنهب، وركزوا اهتمامهم على تدمير الممتلكات، ثم عادوا مع منه وباتهم إلى لندن، حيث عينوا بعض الفرسان لحراسة المدينة، ثم زحفوا للالتحاق بلويس عند دوفر، وقام الملك جون في الوقت نفسه بمتابعة زحفه نحو حدود ويلز، حيث حاصر قلاع البارونات في ذلك الاتجاه واستولى عليها، وأمر بهدمها جميعاً، وتسويتها بالأرض، وقد وفرت أعمال التهديم التي اقترفها بوحشية بين البيـوت والمحاصيل العائـدة للبارونات المذكـورين، مشهداً محزنا لكل من رآه.

وفي شهر تشرين الثاني من العام نفسه، قدم الاسكندر، ملك الاسكوتلنديين، لخوفه من الملك جون، ووصل مع جيش كبير، إلى لويس عند دوفر، وقدم الولاء له، بالنسبة للامتياز الذي يستحوذ عليه من ملك الانكليز، لكن حدث له، وهو على طريقه إليه، أنه عندما كان

جتازاً لقلعة برنارد في منطقة هيلويركفولك Hailwercfolk، التي كانت في اقطاعية هيوج دي هيللول، قام هو ونبلاء تلك المنطقة بالركوب والسير حول القلعة لاكتشاف مكان مكشوف يمكن منه القيام بهجوم، وفي تلك الأثناء فوق رجل من داخل القلعة قوسه العقار، وأطلقه، فجرح رجلاً من المرتبة العليا، هو يوستاس دي فيسكي، وأصابه في جبهته، فخرق دماغه، وقد مات حيث هو، وكان يوستاس هذا متزوجاً من أخت ملك سكوتلندا، ولذلك حزن هذا الملك عليه كثيراً ومعه الذين كانوا برفقته، وقدم حلى كل حال – الملك المذكور الولاء وعمله، حسبها كان قد جرى إعداده من قبل، ثم عاد إلى وطنه.

الكشف عن خيانة الفرنسي

وحدث في هذه الآونة أن فيزكونت دي ميلون Melun ، وكان فرنسيا نبيلا، قدم إلى انكلترا مع لويس، قد وقع مريضا بشكل خطير في لندن، وعندما وجد أن موته قد اقترب، بعث وراء بعض البارونات، الذين تركوا في المدينة مسؤولين عنها، للحديث معهم، وعمل على مسمع منهم جميعاً الاعتراف التالي حيث قال: «أنا حزين بسبب عزلتكم ودماركم، لأنكم لاتعرفون الخطر المحيق بكم والمعلق فوق رؤوسكم، لأن لويس ومعه ستة عشر كونتا وباروناً فرنسياً قد أقسموا، أنه ما أن يخضع انكلترا، ويتوج ملكاً، حتى سيقوم بالحكم بنفي دائم على جميع الذين يقاتلون الآن معه ويضطهدون الملك جون، وسيكون حكمه عليهم بحكم كونهم خونة ضد مولاهم، ولسوف يدمر جميع عناصرهم مع بني جنسهم ويخرجهم من المملكة، وعليكم عدم الارتياب بهذا، لأنني أنا الآن متمدد هنا وأنا على حافة الموت، أعلن لكم وأنا أخاطر بنفسي بأنني كنت واحداً ممن أدى ذلك القسم مع لويس، وبناء عليه إنني أنصحكم أن تعدوا العدة في سبيل نجاتكم في المستقبل وأن تبقوا إلني أخبرتكم به الآن»، ومع فراغ هذا النبيل من هذه الكلمات

مات، ولدى انتشار هذه المعلومات بين البارونات كانوا في وضع حرج، لأنهم عرفوا بإحاطة الاضطرابات بهم من كل جانب، لأن لويس لم يأبه بشكاويهم، فأعطى أراضيهم وقلاعهم التي أخضعها في أماكن متعددة إلى فرنسيين، لكن الذي ضايقهم أكشر من كل شيء، هو وصمهم بالخيانة، ولقد ازداد خوفهم وحذرهم أيضاً، بسبب ظروف حرمانهم كنسياً، يوماً بعد يوم، ولأنهم حرموا من الشرف والمكانة الدنيوية، ولذلك وقعوا في اضطراب عظيم في كل من الجسد والعقل، وفكر كثير منهم بالعودة بولائهم إلى الملك جون، لكنهم كانوا خائفين كثيراً بحكم الأذى الكبير الذي ألحقوه به، مما أثار سخطه عليهم، ومما قد يدفعه إلى عدم قبولهم حتى وإن كانوا تائبين.

موت الملك جون

في أثناء متابعة لويس حصار دوفر، واستمراره في ذلك من دون نجاح، اقترف جون مع قوة كبيرة أعمال دمار هائلة ونهب مريع في كونتيتي سفولك ونورفولك، وأخيراً أخذ طريقة من خلال بلدة لين Lunn ، حيث جرى استقباله بسرور من قبل السكان، وتلقى هدايا كثيرة منهم، ثم إنه تابع زحفه نحو الشمال، لكنه أثناء عبوره لنهر ويلستر Wellester فقد جميع عجلاته وعرباته وخيول حمل أثقاله مع جميع أمواله، وآنية ثمينة، وكل شيء له قيمة خاصة لديه، لأن الأرض انفتحت في وسط الماء، وسبب ذلك نشوء دوامات ابتلعت كل شيء وكذلك الخيول والرجال، ولذلك ما من أحد نجا من هذه الكارثة، وكذلك الخيول والرجال، ولذلك ما من أحد نجا من هذه الكارثة، التالية في دير اسمه سواينهد Swinehead، وشعر هناك بآلام مبرحة في قرارة نفسه حول الممتلكات التي ابتلعتها المياه، فاستبدت به حمى عنيفة وصار مريضاً، وازداد مرضه بنزيف معوي لأنه أتخم نفسه وأفرط في آكل الدراق، وشرب عصير الفواكه الجديدة، مما ضاعف حمّاه، وزاد

مرضه، وغادر على كل حال ذلك المكان في الفجر الباكر، مع أنه كان موجوعاً، وأخذ طريقه إلى قلعة لافورت Lafort ليعسكر هناك، وكان في ذلك المكان في حالة آلام مبرحة، إلى حد أنه وصل بصعوبة في اليوم التالي إلى نيوآرك وهو على ظهر حصان، وهناك أقعده مرضه، وقام بالاعتراف بنفسه، وتلقى القربان من راعى دير كروكستون Croxton، وعين بعــد ذلــك ابنه الأكبر هنري وريشاً له، وجعل مملكتــه تقسم على تقديم الولاء له، كما أرسل رسائل ممهورة بخاتمه إلى جميع عمد المناطق، وإلى شحن القبلاع في المملكة، يأمرهم واحداً واحداً وجميعاً بإطاعة الابن المذكور، وسأله بعد هذا راعى دير كروكستون أين يرغب أن يدفن، إذا توفي، فأجابه: « إلى الرب، وإلى القديس وولستان Wolstan أعهد بجسدي وروحي»، وبعد هذا فارق هذه الحياة في الليلة التالية بعد يوم عيد القديس لوقا الانجيلي، وكان هذ بعدما حكم لمدة ثمانية عشر عاماً ونصف العام، وألبس جسده بثياب ملكية وحمل إلى وورسستر Worcester ، وهناك دفن في الكنيسة الكاتدرائية بشكل مشرف من قبل أسقف ذلك المكان، وعندما كان الملك يقترب من الموت في نيـوآرك، وصل إليه رسل إلى هناك مع رسائل من حـوالي أربعين من البارونات، الذين رغبوا في عمل سلم معه ثانية، لكن بها أنه كان على حافة الموت، لم يكن بإمكانه إعطاء انتباهه لهم، وقام أحدهم بنظم نقشه الذي سوف يحفر على قبره بالأبيات التالية:

Hoc In Sacrophago Sepelitur Regis Imago

Qui Moriens Multum Sedavit In Orbe Tumultum.

Hunc Mala Post Mortem Timor Est Ne Fata Sequantur.

Qui Lgis Haec, Metuens dum Cernis Te Mositurum,

Discute quid rerum pariat mefa dierum.

حكم الملك جون ثمانية عشر عاماً، وخسة أشهر، وأربعة أيام. حول تتويج هنري الثالث ملكاً على انكلترا ووقائع حكمه

وبعد وفاة الملك جون، وفي عشية عيد الرسولين سمعان وجود، جرى عقد اجتماع في غلوستر بحضور والو، مندوب الكرسي الرسولي، وكان بين الحضور هناك بطرس أسقف وينكستر، وسيلفستر أسقف وورسستر، ورالف ايرل أوف شيستر، ووليم مارشال، إيرل أوف بمبروك، ووليم ايرل أوف فيرار، وجون مارشال، وفيليب دي ألبيني، ورعاة الديرة، ورؤساء الرهبان وعدد كبير من الآخرين، للاعداد من أجل تتويج هنري الابن الأكبر للملك جون، وفي اليوم التالي وكانت جميع الإعدادات قد اكتملت، اقتاد النائب البابوي برفقة الأساقفة والنبلاء المذكورين الملك بمسيرة مهيبة إلى الكنيسة المديرية من أجل تتويجه، ووقفوا هناك أمام المذبح الكبير بحضور رجال الدين والناس، وأقسم، على الأناجيل المقدسة والآثار الأخرى المقدسة للقديسين، بأنه سوف يلتزم بمراعاة التشريف، والسلام، والتبجيل نحو الرب، ونحو الكنيسة المقدسة، ونحو رجالها المكرسين، طوال أيام حياته، كما أنه أقسم بأنه سوف يظهر عدلاً دقيقاً إلى الشعب الذي عهد إليه العناية به، ولسوف يزيل جميع القوانين السيئة والأعراف الفاسدة، إذا توفر أي منها في المملكة، وسوف يلتزم بمراعاة القوانين والأعراف الجيدة، ويتدبر أمر الالتزام بهم ومراعاتهم من قبل الجميع، ثم إنه قدم الولاء إلى كنيسة روما المقدسة، وإلى البابا انوسنت، من أجل مملكة انكلترا ومملكة ايرلندا، وأقسم أنه طوال تملكه لهاتين المملكتين، سيوف يدفع باخلاص الألف مارك التي أعطاها والده إلى الكنيسة الرومانية، ووضع بعـــد هذا بطرس أسقـف وينكستر التـــاج على رأســـه، وعمّـــده ملكاً بالطقوس المعتادة، بالصلاة والأناشيد التي تتلي أثناء أعمال التتويج، وبعد الفراغ من أداء القداس ألبس الأساقفة والفرسان الذين تقدم ذكرهم أعلاه، الملك الثياب الملكية، وقادوه إلى المائدة، حيث أخذ الجميع مقاعدهم وفقاً لمراتبهم، واحتفلوا وسط الفرح والسرور، وتلقى الملك في اليوم التالي الولاء والتابعية من جميع الأساقفة، والايرلات، والبارونات، ومن الآخرين الذين كانوا حضوراً، ووعده الجميع بولاء مخلص له، وجرى تتويج هنري وهو في العاشرة من عمره، في يوم الرسولين سمعان وجود، الذي كان اليوم الثامن والعشرين من شهر تشرين الأول، وبقى بعد تتويجه مستمراً تحت وصاية وليم ايرل أوف بمبروك، الذي كان المارشال الأعظم، والذي أرسل على الفور رسائل إلى عمد المناطق وإلى شحن وولاة القلاع في انكلترا، موجباً على كل واحد منهم وعلى الجميع طاعمة الملك المتسوج حديثا، ووعدهم بممتلكات وبالاضافة إلى ذلك الكثير من الهدايا، على شرط الارتباط باخلاص بالملك المذكور، وبذلك ارتبط به بقوة جميع النبلاء وولاة القلاع الذين خدموا والده، لأنهم اعتقدوا أن ذنوب الوالد لاتجوز مطالبة الابن بها، وبناء عليه بدأ الجميع بالاستعداد للدفاع عن قلاعهم ولتقويتها بقدر الامكان، وتشجع الذّين وقفوا إلى جانب الملك، لأنهم شاهدوا أن شركاءه في الآثام ومحرضيه عليها كانوا يجري حرمانهم كنسياً كل يوم أحد، وكل يوم عيد.

كيف غادر لويس دوفر لدى سهاعه بوفاة جون

وعندما تلقى لويس والبارونات الذين كانوا يحاصرون دوفر أخبار وفاة الملك جون، كانوا مسرورين جداً، وكأنهم شعروا بثقة بأنهم على وشك استلام مملكة انكلترا، وأنها صلات الآن تحت سلطانهم وفي أيديهم، واستدعى لويس هيوبرت دي بورغ قسطلان قلعة دوفر للاجتماع به وقال له: «إن مولاك الملك جون قد مات، ولايمكنك مواصلة التمسك بالقلعة ضدي لوقت طويل، لأنك بدون حامي لك،

ولذلك سلم القلعة، وصر مخلصاً لي، ولسوف أغنيك بالتشريفات، ولسوف تحتل مركزاً عالياً بين مستشاريي»، ويحكى بأن هيوبرت قد ردّ على هذا العرض قائلاً: « مع أن مولاي قد مات، إن لديه أولاد وبنات، يتوجب أن يخلفوه، وبالنسبة لتسليم القلعة، سوف أتشاور مع أتباعي من الفرسان»، ثم إنه عاد إلى القلعة، وأخبر رفاقه بالذي قاله لويس، وقد كان موقفهم بالاجماع رفض تسليمها له، خشية أن يوصموا بالخيانة، لخضوعهم الجبان، وعندما جرى ابلاغ هذا إلى لويس وإلى البارونات، قرروا الاستيلاء على القلاع الصغيرة في أرجاء المنطقة، حتى البارونات، قروا الاستيلاء على القلاع الصغيرة في أرجاء المنطقة، حتى القلاع الأكبر، ولذلك رفعوا الحصار، وعادوا إلى مدينة لندن، وإثر تراجعهم وفور ذلك خرج الفرسان الذين كانوا يدافعون عن القلعة، تراجعهم وفور ذلك خرج الفرسان الذين كانوا يدافعون عن القلعة، المنبوا وأحرقوا البيوت والأبنية التي شيدها لويس في مواجهة القلعة، ثم نهبوا المنطقة، فحصلوا على كميات وافرة من المؤن ومن الضروريات للحصن وللحامة.

حصار قلعة هارتفورد والاستيلاء عليها

وبعد هذا زحف لويس في اليوم التالي لعيد القديس مارتن مع جيش كبير إلى بلدة هارتفورد، وألقى الحصار عليها، وصف آلات رميه من حول القلعة لقصف الأسوار، وقد تولى وولتردي غوداردفيل، الذي كان فارساً شجاعاً، من أتباع فالكاسيوس، الدفاع عنها مع جنوده، وأوقع قتلى كثيرين بين الفرنسيين، وحدث على كل حال أنه بعدما استمر الفرنسيون في مواصلة الحصار لوقت امتد من عيد القديس مارتن حتى عيد القديس نيقولا مقابل نفقات باهظة، استسلمت البلدة للويس، شرط الحفاظ على الحامية، وعلى ممتلكاتها وخيولها وأسلحتها، وهكذا جرى التنازل عن البلدة، فعمل روبرت فتر وولتر طلباً بتسليمها له، قائلاً بأن المسؤولية عنها عائدة إليه بموجب حق قديم، ثم

سأل لويس رأي الفرسان الفرنسيين حول هذه القضية، فأخبروه بأن البارونات الانكليز غير جديرين بتولي المسؤولية عن مثل هذه الأماكن، لأنهم خونة لمليكهم، وبناء عليه أخبر لويس روبرت المذكور بأن عليه الانتظار صابراً حتى يكتمل اخضاع المملكة، فوقتها سوف يعطي لكل واحد حقوقه.

وفي هذا العام نفسه، وفي يوم عيد القديسة كاترين القديسة والعذراء، أطلق سراح النبيل وليم دي ألبيني وخرج من السجن، بعدما دفع غرامة قدرها ستة آلاف مارك فدية عن نفسه، ثم إنه قدم الولاء إلى الملك هنري، الذي عهد إليه بولاية قلعة لافورت، التي حافظ عليها بنشاط.

الاستيلاء على قلعة بيركها مبستد

وبعد الاستيلاء على قلعة هارتفورد، كها ذكرنا أعلاه، زحف لويس في يوم عيد القديس نيقولا إلى قلعه بيركهامبستد، وأحاط بها بآلات حربه، وأثناء قيام البارونات الانكليز بنصب خيمهم، وكانوا يسعون لإقامتهم بانتظام، قام فرسان وجنود الحامية بهجوم مباغت، استولوا فيه على الأثقال وعلى حاجيات البارونات، وتملكوا راية وليم دي ماندفيل، وعادوا بها إلى القلعة، آسفين أنهم لم يتمكنوا من إلحاق أضرار أكبر بهم، وفي اليوم نفسه، عندما كان البارونات جالسين عند المائدة، قام فرسان وجنود الحامية ثانية بانقضاض، ولكي يوقعوا البارونات بالاضطراب، مملوا أمامهم الراية التي كانوا قد استولوا عليها قبل وقت قصير، وفكروا بمهاجمتهم وهم غارين، لكن هؤلاء البارونات جرى انذارهم قبل وصولهم، ولذلك طردوهم وأعادوهم إلى القلعة، وفي فجر اليوم قبل وصولهم، ولذلك طردوهم وأعادوهم إلى القلعة، وفي فجر اليوم التالي أمر لويس بالمجانيق وببقية آلات الحرب، فنصبت من حول المدينة، وما أن فرغوا من ذلك حتى داوموا على رميها بزخات من الحبرة المدمرة، لكن فالران Walleran ، وكان ألمانيا واسع الخبرة الحرب، فناسع الخبرة المدمرة، لكن فالران Walleran ، وكان ألمانيا واسع الخبرة المدمرة، لكن فالران في فيلاء الموسع الخبرة المدمرة، لكن فالران الهربية وكان ألمانيا واسع الخبرة المدمرة، لكن فالران Walleran ، وكان ألمانيا واسع الخبرة المدمرة ويقور الموسولية ويقور والموالية وكان ألمانيا واسع الخبرة المدمرة ويقور والموالية ويقور وكان ألمانيا واسع الخبرة المدمدة ويقور والموالية ويقور والموالية ويقور وكان ألمانيا واسع الخبرة ويقور والموالية ويقور والموالية ويقور والموالية وكان ألمانيا واسع الخبرة ويقور والموالية ويقور والموالية وكان ألمان ألمانيا والموالية ويقور والموالية وكان ألمانيا والموالية وكان ألمانية ويقور والموالية وكان ألمانه ويقور والموالية وكان ألمانه والموالية وكان ألمان ألمانه والموالية وكان ألمانه المورو والموالية وكان ألمان ألمان ألمان وكان ألمان ألمانية والموالية وكان ألمان ألمان

بشؤون الحرب، عمل مقاومة شجاعة ضدهم، وأوقع مذبحة كبيرة وسط الفرنسيين المحرومين كنسيا، وأخيراً على كل حال قام فالران المذكور بتسليم القلعة بعد حصار طويل، وجاء تسليمه لها بناء على أوامر الملك، وقد أعطاها إلى لويس مستثنيا خيول رجال الحامية وسلاحهم، وكان ذلك في العشرين من كانون الأول، وفي اليوم التالي الذي كان عيد القديس توماس، ذهب لويس، بعدما وضع أتباعه في وعلى هذا أجابه راعي الدير بأنه لن يقدم الولاء له حتى يتحرر من الولاء الذي عمله إلى ملك انكلترا، وقد غضب لويس من ذلك كثيراً، وأقسم بأنه سوف يحرق الدير والبلدة كلها، مالم يفعل الذي طلبه منه، وأخيراً أعطى راعي الدير المذكور إلى لويس غرامة عن نفسه وعن وأخيراً أعطى راعي الدير المذكور إلى لويس غرامة عن نفسه وعن البلدة، وجاء ذلك بعدما تلقى تهديداً عظياً، وبناء على وساطة سير العذاراء، وبعدما دفع له ثهانية ماركات من الفضة، وبناء على هذا عاد لويس إلى مدينة لندن.

حوادث تتعلق بأرض الميعاد

وفي العام نفسه، ولدى انتهاء الهدنة المعمولة بين الصليبيين في أرض الميعاد والمسلمين، وأثناء العبور الأول، بعد المجمع المسكوني الذي عقد في اللاتيران، احتشد جيش الرب في قوة عظيمة في عكا تحت قيادة ثلاثة ملوك هم: ملك القدس، وملك هنغاريا، وملك قبرص، وكان بين الحضور دوق النمسا، ودوق بوهيميا مع أرتال طويلة من الفرسان من مملكة ألمانيا، وذلك مع عدد من الكونتات ورجال من مختلف المراتب، وكان موجوداً رؤساء أساقفة نيقوسيا، وسالزبورغ Bayeux، وماورج Bayeux، وباورج Bayeux، وميسينو Oiceno، ومنستر Munster، وأوترخت، وكان معهم النبيل

والقوي وولتر دي أفيني Avennes ، وبالاضافة إلى هؤلاء بطريرك القدس، الذي حمل بتواضع كبير، وسط رجال الدين والناس، وبتبيجيل رمز الصليب المانح للحياة، وقد انطلق خارجاً من عكا في اليوم السادس بعد عيد جميع القديسين، يؤم معسكر جيش الرب، الذي كان قد ذهب إلى خربة كرداني Recordana، وكانت هذه قطعة من صليب الرب حفظت مخفية، بعد فقدان الأرض المقدسة، والذين أخفوها هم من الصليبيين، وقد أخفوها حتى هذه الأيام، لأنه في أيام الصراع بين ا المسلمين الصليبيين في أيام صلاح الدين، جرى قطع الصليب، حسبها سمعنا من شيوخنا، وقد حملت قطعة منه إلى القتال، وهذه القطعة هي التي ضاعت هناك، لكن القطعة التي بقيت أخفيت، والآن أظهرت وعرضت، وقد زود بها جيش المؤمنين لتكون راية له، وقد زحف خلال سهل الفولة Faba إلى نبع طوبانيا Tubannia، وعانى الجيش من زحفه كثيراً في ذلك اليوم، وأرسل الكشافة للاستطلاع، حيث شاهدوا غباراً تسبب بإثارته العلو، لكنهم كانوا غير متأكدين فيها إذا كان الأعداء متراجعين، أم متقدمين للتصدي لهم، وزحفوا في اليوم التالي بين جبال جلبوع التي كانت على يمينهم، وبحيرة على يسارهم، ووصلوا إلى بيسان حيث كان العدو معسكراً، وخاف العدو من دنو جيش الرب الحي، لأنه كان جيشاً كبيراً، ويزحف بانتظام رفيع، وقوض العدو خيمه، وهرب، تاركاً المنطقة عرضة للسلب والنهب من قبل جنود المسيح، وفي عشية عيد القديس مارتن (٧ -تشرين ثاني) عبر جيش المؤمنين نهر الأردن، وقد استحم أفراده في ذلك النهر، واستراحوا هناك مهدوء لمدة يومين، حيث وجدوا وفرة من المؤن، وعملوا هناك ثلاث محطات على طول ساحل بحيرة طبرية، وعبروا خلال الأماكن التي تلطف ربنا فعمل بها معجزاته، وتحادث بشخصه مع الناس، وشاهدوا بيت صيدا، التي هي مدينة أندرو، وبطرس، واستولوا على حصن صغير، ورأوا أيضاً الأماكن التي دعا فيها المسيح تلاميذه، وسار فوق

الماء بقدمين حافيتين، وأطعم الحشود في الصحراء، وذهب إلى الجبال للصلاة، وحيث أكل بعد قيامته مع تلاميذه، ثم إنهم عادوا عبر طريق كفر ناحوم إلى عكا وهم يحملون مرضاهم معهم.

وعملوا بعد هذا حملة ثانية، وزحفوا نحو جبل الطور، حيث واجهوا أولاً ندرة في الماء، لكن بعد ذلك عثروا على وفرة عن طريق الحفر، وفقد مقدمو الجيش كل أمل في الصعود إلى الجبل، حتى جرى اخبارهم من قبل غلام مسلم بأنه من الممكن الاستيلاء على القلعة، ولذلك عقدوا اجتماعاً، وفي يوم الأحد الأول لشهر قدوم الرب (٣ -كانون أول)، عندما جرت قراءة قوله في الانجيل: «اذهبا إلى القرية التي أمامكما» (متى: ٢١/١)، مضى البطريرك في المقدمة مع رمز الصليب، ووسط الصلوات، وانشاد الترانيم من قبل الأساقفة ورجال الدين، وصل الجيش إلى جانب الجبل، ومع أنه كان وعراً من كل جانب، وبدا أنه لأيمكن تسلقه، إلا بوساطة ممر ملتوي، على الرغم من ذلك تسلقه الجميع غير هيابين، وتمكن جون ملك القدس، مع جنوده، من ترجيل قسطلان القلعة عن فرسه مع أمير، وكانا أول من هاجم العدو وتصدى له خارج الأبواب، وكانا يرغبان بالدفاع عن الجيب، وقد أربكاهما كثيراً وأرغماهما على الفرار، لكن الفخار الذي حصل عليه الملك وناله أثناء تسلقه للجبل، قد ضيعه في النزول، لأن عدداً من الداوية والاسبتارية والعلمانيين أصيبوا بالجراحة، عندما استرد العدو شجاعته، علماً بأن عدداً قليلاً قد قتل في هذه الحملة، وكذلك في الحملة المتقدمة التي أتينا على ذكرها، وقد أحضر الصليبيون معهم عدداً كبيراً من الرجال، والنساء، والأطفال، إلى عكا، حيث تولى الأسقف تعميد جميع الذين قدر على السيطرة عليهم بالالتماسات، أو بالمال، ووزع النساء بين الراهبات، وأمرهن بتعليمهن القراءة.

وفي الحملة الثالثة التي لم يكن البطريرك موجوداً فيها مع رجال

الدين ورمز الصلب، عانى جيش الايهان من المصاعب، ومن اللصوص وقطاع الطرق ومن قسوة الشتاء، ولاسيها عشية عيد الميلاد، فعندما كان رجال الجيش يزحفون، أزعجتهم الأنواء بعواصف الريح والمطر، في أحواز مدينة صور، وصيدا، وقرب الصرفند أيضاً، وقد واجهوا الكثير من المشاق، وعانوا من قسوة المناخ جسديا.

كيف فكر بارونات انكلترا مليا حول الحالة التعيسة لشؤونهم

عام ١٢١٧م، فيه كان الملك الصغير هنري أثناء عيد الميلاد في بريستول، برفقة والو، الناثب البابوي، ووليم مارشال الوصي على الملك والمملكة، وتوفر في ذلك الحين الكثير من النقاش والحيرة بين بارونات انكلترا، حول أي حاكم يتوجب أن يعهدوا إليه بأنفسهم، هل هو هنري الصغير، أم لويس، ولأنهم عوملوا بشكل سيء كثيراً من قبل الفرنسيين، قام كثير منهم برفض مساعدتهم، وتضاعفت هذه الانفعالات العاطفية والدوافع المثيرة وازدادت بأعمال لويس نفسه الذي لم يقم وزنا لأيهانه وتعهداته، حيث أنه على الرغم من شكاويهم احتفظ بين يديه بأراضي وممتلكات وقلاع البارونات المذكورين، التي أخضعها بين يديه بأراضي وممتلكات وقلاع البارونات المذكورين، التي أخضعها من جانب ومن جانب آخر، بدا أمراً مهيناً بالنسبة إليهم العودة بولائهم من جانب ومن جانب آخر، بدا أمراً مهيناً بالنسبة إليهم العودة بولائهم قيئها، وفي وضعهم الصعب هذا من كل جانب لم يكن بامكانهم اصلاح قيئها، وفي وضعهم الصعب هذا من كل جانب لم يكن بامكانهم اصلاح أحوالهم المحطمة.

وفي العام نفسه، في العشرين من كانون الثاني قام فرسان وجنود حامية قلعة مونتسوريل Montsorrel بغارة لسلب ونهب المنطقة، لكن فرسان نوتنغهام علموا بمحاولتهم عن طريق كشافتهم، فخرجوا للتصدي لهم، واشتبكوا معهم بالقتال، فأسروا عشرة فرسان، وأربعة وعشرين جندياً، من الفئة المعادية، وقتلوا ثلاثة، وبعد ذلك عادوا

منتصرين.

كيف نهب فالكاسيوس بلدة سانت ألبان

وفي العام نفسه، في الثاني والعشرين من كانون الثاني حشد اللص الشرير فالكاسيوس قوة من الفرسان واللصوص من حامية قلاع اكسفورد، وبدفورد، وويندسور، وتوجه إلى سانت ألبان، وكان التاريخ هو ليلة عيد القديس فينسنت Vincent، حيث وصل عند المساء، وقام بهجوم غير متوقع على المكان، فنهبه، واتخذ أسرى من الرجال والأطفال، وأودعهم في سجن مضيق عليهم، وقتل عند باب الكنيسة بالذات واحداً من أتباع البلاط كان يسعى للالتجاء إلى الكنيسة، وبعد اقتراف هذه الجريمة الشريرة من قبل أولئك وكلاء الشيطان، أرسل أوامر قضت بوجوب أن يرسل إليه وليم راعي الدير على الفور مائة باوند من الفضة، أو أنه سوف يتولى على الفور إحراق البلدة كلها، مع الدير والأبنية الأخرى، وبناء على ذلك، دفع له راعي الدير، بعد كثير من التردد، المبلغ، ذلك أنه لم يكن أمامه مخرج آخر، وقام فالكاسيوس بعد هذا ومعه رفاقه المحرومين كنسيا، فأسرع مبادراً معهم وهم يحملون السلاح، يؤم قلعة بدفورد، حيث أخذ معه أسلابه وأسراه، وزحف من ذلك المكان مع أتباعه إلى غابة وولبورغ Walburg، وأسر هناك روجر دي كولفيل Colevilleوستين من رجاًل الدين والعلمانيين معمه، كانوا متكفين هناك من أجل جمع الأسلاب.

معاهدة بين ملك انكلترا وبين لويس

وفي هذه الآونة، جلب الرسل الذين ذهبوا لصالح لويس إلى بلاط روما، رسالة له، أنه مالم يغادر انكلترا، فإن قرار الحرمان الكنسي الذي تفوه به والو النائب البابوي ضده، سوف يجري تثبيته في يوم عيد عشاء الرب، وبناء على هذا عقدت هدنة فيها بين لويس والملك هنري تمتد

حتى شهر الفصح، وبموجب هذه الهدنة جرى الاتفاق على إبقاء كل شيء حتى ذلك التاريخ، على حاله كما كان يوم الحلف على الهدنة، وذلك فيها يتعلق بكل من القلاع والممتلكات الأخرى، وبعدها عبر لويس البحر أثناء الصوم الكبير، وباقدامه على هذه الخطوة لم يحظ ثانية بثقة وعجبة بارونات انكلترا، كما حصل من قبل، لأنه من هذه الفئة، عاد: وليم ايرل أوف سالسبري، ووليم ايرل أوف آرونديل، ووليم ايرل وارني، وآخرون كثر، على الفور، إلى ولائهم إلى الملك هنري، وارتبطوا بقضيته منذ ذلك التاريخ، ودعا مجددا المارشال الكبير ابنه الأكبر، وليم بقضيته منذ ذلك التاريخ، ودعا مجددا المارشال الكبير ابنه الأكبر، وليم التربير الله المناه المناه

وقيسارية، وهي ليست بعيدة عن البحر، ولهذا السبب، فإن الذين صعدوا على الطريق الضيق ونزلوا، وهم قاصدون للقدس سموها «District»، وعلى رأس منافع هذه القلعة وفوائدها، أن فرسان طائفة الداوية بعد مغادرتهم لمدينة عكا، التي كانت مليئة بجميع الذنوب والآثام، رغبوا بالإقامة بها حتى ترميم أسوار القدس، وكانت المنطقة المحيطة بها مليئة بوفرة بمصائد السمك، والبحيرات، والغابات، والمراعي، والمروج، والحقول، والأعشاب، والكروم، والحدائق والبساتين، ولم يكن المسلمون متملكون لأية بلدة فيها بين عكا والقدس، لذلك عانوا في سبيلها من خسائر كبيرة، وعلى بعد ستة أميال من جبل للطور، فيها بين القدس ونهر الأردن، يوجد ميناء طبيعي جيد، ولذلك ليس بامكان المسلمين الزراعة ولا الفلاحة في السهل الواسع القائم بينها، لأنه موجود تحت حماية هذه القلعة، وبعد مافرغ جيش الرب من تحصين هذه القلعة، عاد إلى عكا.

العلامات في السياء التي أثارت مقاطعة كولون للمساعدة في الحملة الصليبية

في شهر أيار من هذه السنة، وفي اليوم السادس قبل أحد الشعانين، استيقظت مقاطعة كولون لأداء واجبها إلى المخلص، فقد ظهر في بلدة بيبون Bebon في فريزلاند، في السهاء شكل الصليب في ثلاثة أماكن، واحد متجه نحو الشهال ولونه أبيض، وآخر باتجاه الجنوب له الشكل نفسه واللون، والشالث في وسط لون مظلم، على شكل صليب، وجسد انسان نمدد عليه مع ذراعين مرفوعين وممدودين، ومع مسامير مغروسة خلال القدمين واليدين، والرأس مطأطىء نحو الأسفل، وكان هذا الثالث في الوسط بين الاثنين الآخرين، وعلى الاثنين الآخرين لم يظهر الثالث في الوسط بين الاثنين الآخرين، ومكان آخر أيضاً، أي في بلدة في فريزلاند اسمها فوسر هوز Fuserhuse ، ظهر قرب الشمس هناك،

صليب له لون أزرق، وقد رآه أناس أكثر من الذين رأوا الصلبان المتقدم ذكرهم، وظهر صليب ثالث في بلدة اسمها دوكثام Doctham حيث كان القديس بونيفيس قد تتوج بالشهادة، وكان قد تجمع في عيد الشهيد المذكور، آلاف كثيرة من الناس مع بعضهم، وكان وقتها مرئياً صليباً أبيض كبيراً، وكأن لوحين قد وضعا عبر بعضها بشكل اصطناعي، وقد تحرك هذا الصليب بشكل تدريجي من الشال نحو الشرق، وقد رأى ذلك عدة آلاف.

حصار قلعة ماونتسوريل

وفي العام نفسه، احتشد بعد الفصح، بناء على أمر من وليم مارشال الوصى على ملك ومملكة انكلترا، من أجل القاء الحصار على قلعة ماونتسوريل Mountsorel: رالف ايرل شيستر، ووليم ايرل ألبيارل Albemarle، ووليم ايرل فيرار Ferrars ، وروبرت دي فيبونت Vipont، وبرين دي لي آيل، وو. W دي كـــانتــــلأب Cantelupe، وفيليب مارك Marc، وروبرت دي غوغي Gaugi ، وفالكاسيوس مع ولاة قلاعه، وعدد كبير آخر من حاميات القلاع المختلفة، وقد قاموا على الفور بترتيب آلات حربهم في مواضع مناسبة، وطوقوا القلعة، وكان آمر الموقع هنري دي بريبروك Braybrooke ، وكان هناك معه عشرة فرسان، وكانوا رجالاً ذوي شجاعة كبيرة، وعدد من الخدم، الذين ردوا بشجاعة على مهاجميهم الحجر بحجر، والسلاح بسلاح، وقام المحاصرون بعدما دافعوا عن القلعة لعدة أيام، وخشية منهم أن يتعرضوا للحاجة للمؤن، من خلال حصار طويل، قاموا بمراسلة سير Sayr، الذي كان وقتذاك في لندن، يرجونه للقدوم فوراً لمساعدتهم، ووقتها ذهب الايرل المذكور - الذي كانت القلعة عائدة إليه -إلى لويس، الذي كان قد عاد مؤخراً إلى لندن، من مقاطعات ماوراء البحر، وطلب منه أن يرسل بعض المساعدة، حتى يمكن بوساطتها رفع

الحصار، وبعد التشاور فيما بينهما، وصلا إلى قرار إرسال قوة من الفرسان لرفع الحصار، ولاخضاع المنطقة كلها إلى لويس، وتنفيذا لهذه الخطة، خرج من مدينة لندن ستهائة فارس، وأكثر من عشرين ألف من الجنود،الذين اشتهوا تملك أملاك الآخرين، وكان هذا الرتل تحت قيادة كونت أوف بيرشي Perche آمر الجيوش بفرنسا، وسير ايرل وينكستر، وروبرت فتز –وولتر، مع عدد كبير آخر قدروا أنهم أهل لقيادة الحملة، وقوضوا مخيمهم في الثلاثين من نيسان، وكان ذلك يوم اثنين هو التالي قبل صعود ربنا، وزحفوا إلى القديس ألبان، وقد نهبوا كل مكان مروا به وعبروه، وتجول هؤلاء اللصوص الفرنسيون وقطاع الطرق في أرجاء البلدات ولم يوفروا لا كنيسة ولامقبرة ،واعتقلوا الناس من السكان من كل مرتبة، وبعدما عذبوهم بشكل مربع، استخرجوا منهم غرامات كل مرتبة، وبعدما عذبوهم بشكل مربع، استخرجوا منهم غرامات ثقيلة، أما بالنسبة لدير القديس ألبان، الذي كان قد دفع راعية قبل وقت قصير ماأرضي به لويس، بمبلغ كبير من المال، فقد نجا من أيدي اللصوص، حيث أنهم لم يستولوا على شيء سوى اللحم والشراب.

معجزة صليب الرب

ونقلوا في التالي معسكرهم، وزحفوا نحو بلدة دنستيل -Dun وفي بلدة رد بورن Redbourn نهبوا كنيسة القديس stable أمفيبالوس Amphibalus ، وجردوا الرهبان حتى من ملابسهم الداخلية، واخذوا أيضاً آثار القديسين من فوق المذبح الكبير، ودنسوهم بأيديهم غير التقية، واستولى أحدهم على صليب مزين بالفضة والذهب، وكان يحتوي في داخله على قطعة من صليب مولانا، وخبأه في صدره دون أن يعرف ذلك رفاقه، وحدث أنه قبل أن يغادر القلاية تلبسه شيطان، فسقط أرضاً وهو يصر بأسنانه، ويخرج الزبد من فمه، ثم إنه نهض بسرعة بناء على إثارة الشيطان له، وسعى إلى ضرب أصحابه بسيفه، وقد أشفق هؤلاء على آلامه، وربطوا يديه، ودون أن يعرفوا بسيفه، ودون أن يعرفوا

سبب ماحدث له، أخذوه إلى كنيسة فلامستد Flamstead في حالة من الجنون المخيف، ولدى دخول أولئك اللصوص إلى تلك الكنيسة بقصد نهبها، تصدى لهم كاهن، كان صرتديا لثوب أبيض، وقد أراد إيقاف الشيطان المتلبس لأولئك الرجـال غير الأتقياء، ونظراً لخوفهم على رفيقهم المجنون الذي جلبوه معهم، توقفوا عن النهب، وهناك بحضور الرئيس وعدد كبير آخر، قفز الصليب المذكور خارجاً من صدر الرجل المجنون، وسقط على الأرض، وتناوله الرئيس ورفع على احترام ودهشة، وأمسك به، وسأل اللصوص عنه، وتمكنوا أخيراً بعد تقدير للأمر وتفحص من أن يعرفوا، وكان ذلك بوساطة زيارة الرب هذه، بأنه قد سلب بشكل اجرامي من الرهبان الذين نهبوهم في البلدة المجاورة، وكانوا جميعا في حالة من الارتباك والخوف، خشية أن تتلبسهم روح الشيطان، وأن تتولى تعذيبهم، كما فعلت برفيقهم، ولذلك قاموا وهم يشعرون برعب كبير بإعطاء الصليب إلى الرئيس، ورجوه بفضيلة الرب، وبخوفهم من طائفته، أن يقوم قبل أن يتناول أي طعام، فيذهب إلى المكان، ويعيد الصليب إلى الرهبان، وبناء عليه ذهب الرئيس بكل سرعة إلى قلاية القديس أمفيبالوس، وسلم الصليب بكل احترام، وروى حكاية الحوادث الاعجازية المتعلقة به، إلى رئيس الرهبان وإلى الر هان.

رفع الحصار عن قلعة مونتسوريل وحصار قلعة لنكولن

وصل جيش لويس وبارونات انكلترا إلى دنستيبل، وهناك أمضوا الليل، وفي الصباح زحف نحو الشهال، مسرعاً للتفريج عن قلعة منتسوريل المتقدمة الذكر، وعلم بهذا الزحف رالف ايرل أوف شيستر مع الآخرين الذين كانوا يحاصرونها، وقد أخبرهم بذلك كشافتهم، ولذلك رفعوا الحصار، وتراجعوا إلى قلعة نوتنغهام، حيث قرروا مراقبة تقدم أعدائهم، وعندما وصل البارونات إلى قلعة مونتسوريل،

وبعد ما نهبوا— وفقاً لطبائعهم المعتادة — المقابر والكنائس على طريقهم، تقرر بموافقة الجميع متابعة الزحف إلى لنكولن، حيث تولى غيلبرت دي غانت مع البارونات الآخرين الذين تقدم ذكرهم أعلاه، حصارها [مونتسوريل] لوقت طويل دونها نجاح، ثم إنهم قاموا بالزحف خلال وادي بلفيور Belvoir وهناك سقط كل شيء بأيدي هؤلاء اللصوص، وذلك بحكم أن جنود مملكة فرنسا الذين كانوا حثالة تلك البلاد وخبثها، هم لم يتركوا شيئاً دون أن يدمروه، ولذلك كان فقر الناس وتعاستهم هائلة جداً إلى حد أنهم لم يجدوا من الملابس ما فيه كفاية لستر عوراتهم، ووصلوا أخيراً إلى لنكولن، وقام البارونات بهجهات حادة على القلعة، وفي الوقت نفسه رد المحاصرون على رماياتهم من الحجارة والنشاب بزخات من الحجارة ومن الأسلحة القاتلة بشجاعة عظيمة.

كيف حشد ملك انكلترا جيشاً لرفع الحصار عن قلعة لنكولن

وأثناء وقوع هذه الوقائع، قام وليم مارشال، الوصي على الملك وعلى المملكة، بناء على نصيحة والو النائب البابوي، وبطرس أسقف أوف وينكستر وآخرين كانت بآرائهم تترتب أمور المملكة وتدار، بجمع جميع ولاة القلاع العائدة إلى الملك مع الفرسان الذين كانوا مسؤولين عن القلاع في مختلف أنحاء المملكة، وأمرهم—بناء على أمر الملك— بالاحتشاد في نيو آرك، في اليوم الثاني من اسبوع عيد الشعانين، ليزحفوا من هناك معهم لرفع الحصار عن قلعة لنكولن، وكانوا يتحرقون رغبة للالتحام مع الفرنسيين المحرومين كنسيا، وليقاتلوا أيضاً في سبيل بلادهم، وقد وصلوا مسرورين إلى المكان المحدد من قبل، في الوقت بلادهم، ووصل معهم النائب البابوي نفسه، وعدد كبير من الأساقفة المعين، ووصل معهم النائب البابوي نفسه، وعدد كبير من الأساقفة المعين، وللمملكة، مع خيول وجنود، للهجوم بالأدعية وكذلك بالسلاح على أولئك العصاة لمليكهم والمتمردين على مولاهم البابا، فقد

بدا الأمر بالنسبة إليهم أنهم يمتلكون قضية عادلة للقتال من أجلها، ولا سيها أن ملكهم كان بريئاً، وبعيداً عن الذنوب، هذا الملك الذي يسعى الأعداء بصلفهم لحرمانه من ميراثه، وعندما احتشدوا جميعاً مع بعضهم، لوحظ وجود أربعائة فارس في ذلك الجيش، وذلك مع حوالي مائتين وخمسين من رماة القسي الزيارة، وكان أيضاً موجوداً حشد لا يحصى عدده من الأتباع والخيّالة، الذين يمكنهم في وقت الحاجة القيام بواجبات الجنود، وكأن قادة هذا الجيش: وليم المارشال، ووليم ابنه، وبطرس أسقف وينكستر، وكـان رجـالاً بارعــاً في فن الحرب، ورالف ايرل أوف شيستر، ووليم ايرل أوف سلاسبري، ووليم ايرل فيرار، ووليم ايرل أوف ألبيارل، وكان هناك أيضاً من البارونات: وليم دي ألبيني، وجون مارشال، ووليم دي كانتلو (ورداسمه من قبل: كانتيلوب) ووليم ابنه، وفالكاسيوس الشهير، وتوماس باسيت، وروبرت دي فيبونت، وبرين دي آيل، وفيليب دي ألبيني، مع كثير من ولاة القلاع المجربين بالحرب، وقد أقاموا ثلاثة أيام عند نيوارك حتى تستجم الخيـول وينتعش الرجال، وشغلوا بالوقت نفسه أنفسهم بالاعتراف، وبتقوية، أجسادهم بالمشاركة بدم وجسد مولانا، سائلين إياه حمايته ضد حملات أعدائهم، وهكذا كانوا جميعاً جاهزين لمواجهة المخاطر، وقد قرروا الحصول على النصر أو الموت في سبيل القضية العادلة.

كيف عندما احتشد جيش الملك شجع النائب البابوي رجاله جيعاً من أجل المعركة

وبعد أمد، نهض النائب البابوي، في اليوم السادس من اسبوع الشعانين، بعد إقامة قداس قربان مقدس، وأوضح للجميع، كيف أن قضية لويس كانت قضية غير عادلة ومعه أيضاً البارونات الذين التحقوا به، ولهذا السبب حرموا كنسياً، وصاروا غرباء بالنسبة لجاعة

الكنيسة، ولكي يشجع الجيش للقتال، وضع عليه أرديته البيضاء، وقام مع جميع رجالُ الدينُ الذين كـانوا هناك بإعلان الحرمان الكنسي للويسُ بالاسم مع جميع المتعاونين معه ومشجعيه، وبشكل خاص أولئك الذين كانوا يتابعون حصار لنكولن ضد ملك انكلترا، مع جميع المقاطعات، في الداخل وفي الخارج، وأما بالنسبة للذين تولوا القيام بالمساعدة في هذه الحرب شخصياً، فقد منحهم بوساطة السلطة المحولة إليه من الرب القديرومن الكرسي المقدس، غفراناً كاملاً من جميع ذنوبهم، التي عملوا عنها اعترافاً صحيحاً، وكجائزة للصالحين، وعدهم بشواب خلاص سرمدي، ثم إنهم بعدما تلقوا جميعاً التحليل، ومباركة الرب، طاروا إلى السلاح، وامتطوا خيولهم على الفور، وقوضوا معسكرهم وكلهم سرور، ولدى وصولهم إلى ستو Stoue على بعد ثمانية أميال من لنكولن، أمضوا الليلة هناك من دون خوف، وجرى في الصباح تشكيل سبعة أفواج كثيفة وحسنة التكوين، وزحفوا ضد الأعداء، وكانوا يخشون فقط من أن يهرب هؤلاء الأعداء قبل وصولهم إلى المدينة، وسار حملة القسي الزيارة، طوال الوقت، أمام الجيش بمسافة تقارب الميل، وسارت عربات الأثقال ودواب التحميل خلف الجيش في الساقة مع المؤن والحاجات الضرورية، وفي الوقت نفسه رفرفت الرايات ولمعت الترسية في جميع الاتجاهات، وألقت الرعب في قلوب الذين رأوهم.

كيف خرج البارونات من مدينة لنكولن واستطلعوا جيش الملك

وكان البارونات الذين كانوا في المدينة مع الفرنسيين قد شعروا بثقة كبيرة، واطمئنوا إلى نجاحهم في مسألتهم، إلى حد أنه عندما أخبرهم رسلهم بوصول خصومهم ضحكوا منهم واستخفوا بهم، واستمروا في رمي قلائفهم من مجانيقهم لتدمير أسوار القلعة، لكن روبرت فتر—وولتر، وس. العرب الوف وينكستر، عندما رأيا بأن جنود

العدو باتوا قريبين من المدينة، خرجا لمراقبة وصولهم ولتعدادهم، وبعدما أكملا عملية مسح دقيقة وتقدير للعدو الواصل، عادا إلى المدينة إلى رفاقهما، وأخبراهم قائلين: «إن العدو المقبل ضدنا هو في تعبئة جيدة، لكننا أكثر منه بكثير، ولذلك فإننا نرى وجروب خروجنا من المدينة لتسلق الرابية للتصدي له، لأننا إذا فعلنا ذلك سوف نمسك أفراده مثل طيور القنبرة»، وجواباً على ما قالاه، قال كونت أوف بيرشي، وناظر الجيش وآمره: «لقد عددتموهم وفقاً لرأيكما، ونحن سـوفّ نخرج الآن ونقـدر تعدادهم وفق الطريقـة الفرنسيـة»، وخرجـا لاستطلاع الجيش المقبل للملك، وفي تقديرهما له انخدعا، لأنها عندما رأيا العربات والأثقال في ساقة الجيش، مع الحرس الذين تبعوا الأرتال التي كانت معبأة من أجل القتال، اعتقدوا أن هؤلاء لوحدهم شكلوا جيشاً قائماً بذاته، لأنها شآهدا حشداً كبيراً من الناس، مع أعلام خفاقة، لأن كل واحد من النبلاء كان معه علمين، علماً - كما تقدم وقلنا - كان يتبع العساكر على مسافة في الساقة مع الأثقال، وعلماً آخر كان يتقدم أمام أشخـاص كل واحد منهم، حتى يكونوا معـروفين عندما يشتبكونُ في القتال، وعلى هذا انطلت الخديعة على كونت بيرشي مع ناظر الجيش، وعادا في حالة من الشك وعدم التأكد، إلى رفاقها، ولدى عودتهما إلى المدينة اقترحا على أصحابهما الخطة التالية، ولم يعترض أصحابهما على ما أشارا به، وكانا قد اقترحا تقسيم النبلاء حتى يمكن حراسة الأبواب، ومنع العدو من الدخول منها، حتى يتمكن الآخرون من الإستيلاء على القلُّعة، الأمر الذي سوف ينفذ فوراً، وقد وافق كثيرون على هذه الخطة، لكن بعضهم لم يوافق عليها، ثم إنهم تدبروا حماية الأبواب، فعينوا حرساً لهم واستعدوا من أجل الدفاع.

المعركة التي نشبت عند لنكولن ويسميها بعضهم «العادلة» واقترب جيش الملك في الوقت نفسه من الجانب الأقرب من القلعة،

ه عندما ادنشف ذلك قيادة القلعة أرسلوا رسبولا خرج من باب خلفي للتلعة ليخبر قادة الجيش بالذي قد عمل في الداخل، وأخبرهم هذا الرسول أنهم إذا ما رغبوا فبإمكانهم الدخول إلى القلعة بتلك الطريقة، لكن أرسلوا فالكاسيوس مع جميع الفرقة التي كانت تحت قيادته، وكل رماة القسي الزيارة، ليقوموا بالعمل على شق طريق بالقوة خـلال أحد أبواب المدينة ليدخل منه الجيش، ثم زحف الجيش كله نحو الباب الشالي. وسعى نحو الاستيلاء عليه وفتحه بالقوة، ولم يعبأ البارونات بذلك ، بل تابعوا رمي الحجارة الثقيلة من مجانيقهم ضد القلعة، وفي تلك الأثناء كان فالكاسيوس قد دخل إلى القلعة مع جماعة العساكر التي كانت تحت قيادته، ومعهم رماة القسي العقارة، ومركزهم بشكل مفاجيء على أسطحة الأبنية وعلى الشرافات، حيث من هناك رموا بأسلحتهم القاتلة ضد المهاجمين من البارونات، فكان أن ألقوا بالخيول ويد دايها على الأرض، وهكذا تمكنوا بطرفة عين من رمي قوة كبيرة من الجنود الرجالة. والفرسان والنبلاء، وعندما رأى فالكاسيوس أن عدداً تبيرا، أنشرهم من نبلاء الأعداء، قد ألقى بهم على الأرض، شق طريقه بجراة مع أتباعه واندفع من القلعة إلى وسط الأعداء، وقد وقع -على كل حال- أسيرا في أيدي الأعداد الكبيرة التي انقض عليها، وأخذوه، حتى جرى انقاذه بوساطة شجاعة رماة القسي العقارة لديه والفرسان، وتمكنت الكتلة الكبرى من جيش الملك، في الوقت نفسه من شق طريقها بالقوة خلال الأبواب، وانقض رجالها بشجاعة على الأعداء، وشهرها شرر النار وهو يتطاير، وسمعت الأصوات وكأنها رعود مخيفة، وهي صادرة عن ضربات السيوف على خوذات الرؤوس، لكن الذي حدث أخيرا هوأنه بوساطة رماة القسي العقارة، الذين ببراعتهم عقرت الخيول ورميت أرضاً وقتلت مثل خنازير، أخمذ حزب البارونات يضعف كثير أ، لأنه عندما كبت خيولهم وقتلت، وقع الممتطون لها أسم ي، لأنه لم يكن هناك من ينقله هم، ثم إنه أخيراً عندما ضعف

البارونات على هذه الصورة، ووقعت أعداد كبيرة من جنودهم أسرى، وجرى وضعهم في أماكن أمينة، انقض فرسان الملك بصفوف متراصة على كونت بيرشى، وطوقوه تماماً، وبها أنه لم يعد بإمكانه الصمود أمام اندفاعهم القوي ضده، دعوه إلى الاستسلام حتى ينجو بحياته لكنه أقسم أن لا يستسلم لانكليزي، لأن الانكليز خونه لملكهم الشرعي، ولدى سماع ذلك انقض عليه فارس وطعنه بعينه، فخرق دماغه، فسقط إثر ذلك دون التفوه بكلمة أخرى، وعندما رأت الكتائب الفرنسية مقتل قائدها، شرعت بالفرار، وشارك في ذلك الجنود الخيالة والرجالة، مع خسائـر كبيرة، لأنه مزلاج الباب الجنوبي ، الذي شرعـوا بالفرار من خلاله، كان قد وضع بشكل معكوس، مما أعاق فرارهم كثيراً، لأنه كان عندما أي واحد يصل إليه، ويرغب بالخروج من خلال ذلك الباب، كان يرغم على الترجل من على ظهر حصانه، وبعد عبوره، كان الباب ينغلق ثانية، ويسقط المزلاج من حديد عبر الباب كما كيان من قبل، وهكذا شكل هذا معيقاً كبيراً، وسبب اضطراباً عظيهاً للفارين، ولاحقت قوات الملك البارونات والفرنسيين الفارين، ومع أن بعضهم وقعوا أسرى، فإن رجال الملك تظاهروا فقط بمطاردتهم، ولولا أنهم فعلوا ذلك بحكم العلاقات والقرابات، ما من واحد منهم كان يمكن له النجاة، ودون أن أطيل الرواية من دون هدف، كان من بين قادة البارونات الذين وقعوا أسرى: سير ايول وينكستر، وهنري دي بوهون Bohon إيرل أوف هيرفورد، والكونت غيلبرت دي غانت، الذي جعل منه لويس مؤخراً إيرل لنكولن، وكان كونت دي بيرشي ممددا ميتاً هناك، وكان من بين الذين اتخذوا أسرى من البارونات: روبرت فتـز-وولتر،ورتشـارد دى مـونتفتشت Montfitchet ،ووليم دى ماوبري Mowbray ووليم دي بوشامب Beauchamp ووليم دي مودوت Maudut وأوليفر دي هينكورت Haencurt وروجردى كـــريسى Creisi ووليم دي كـــولفيــــل، ووليم دي روز Roos

وروبسرت دي روبلي Roppele ورالف دي تشيندوت Roppele وآخرون كثر، أن تذكرهم أمر متعب،وكان عدد الفرسان الذي أسروا ثلاثهائة، وذلك إلى جانب الجنود من خيالة ورجالة، وهؤلاء ليس من السهل تعدادهم، ودفن كونت دي بيرشي في دير الاسبتارية خارج المدينة، أما رينالد الذي لقبه كروكوس Crocus وكان فارساً شجاعاً من حاشية فالكاسيوس، قد قتل هناك، فقد دفن في دير كروكستون من حاشية فالكاسيوس، وقد قتل هناك في هذه المعركة جنود من حزب البارونات، غير معروفين من قبل أحد، ودفنوا خارج المدينة عند التقاء أربعة طرق مع بعضها، وذلك بحكم كونهم محرومين كنسياً، وفقط الثلاثة الذين تقدم ذكرهم أعلاه، قد ورد ذكرهم بأنهم قتلوا في هذه المعركة الكبيرة.

نهب المدينة وسلبها

وبعد انتهاء المعركة على هذه الصورة، وجد جنود الملك في المدينة عربات البارونات والفرنسيين مع خيول التحميل، وكلهم مثقلين بالأثقال، وأواني الفضة، ومختلف أنواع الأثاث، وأدوات المنزل، وقد أخذوا ذلك كله بأيديهم من دون معارضة، ثم إنهم نهبوا بعد ذلك المدينة إلى آخر أصغر قطعة نقد، ثم إنهم نهبوا بعد ذلك الكنائس. في جميع أرجاء المدينة، وحطموا وفتحوا الصناديق وغرف الخزن بالفؤوس والمطارق واستولوا على الذهب والفضة التي كانت فيهم، وعلى أقمشة من جميع الألوان، وعلى الزين النسائية، وخواتم الذهب، والأقداح، والمجوهرات، كما أن الكنيسة الكاتدرائية لم تنج من هذا التدمير، بل عانت من العقوبة نفسها مثل البقية، لأن النائب البابوي أعطى أوامر وبالقدر نفسه بمثابة أعداء لكنيسة روما ولملك انكلترا، منذ بداية وبالقدر نفسه بمثابة أعداء لكنيسة روما ولملك انكلترا، منذ بداية الحرب، وخسر غيوفري دي دربنغ Drepinges قائد جوقة المرتلين في

هذه الكنيسة أحد عشر ألف مارك من الفضة، وبعدما استولوا هكذا على كل نوع من السلع، حتى إذا لم يبق أي شيء في أية زاوية من البيوت، عاد كل واحد منهم إلى مواليهم بمثابة رجال أثرياء، وجرى الاعلان عن السلم مع الملك هنري في جميع أرجاء المدينة، وقد أكلوا وشربوا وسط السرور والاحتفال، ووقعت هذه المعركة التي عرضت لويس والبارونات للسخرية، وأطلق عليها اسم «العادلة » في التاسع عشر من أيار، وكان ذلك يوم سبت في اسبوع أحد الشعانين، وقد بدأت فيما بين الساعة الأولى والساعة الثالثة، وانتهت من قبل الذين أداروها بشكل جيد قبل التاسعة، وكثير من نساء المدينة تعرضن للغرق في النهر، لأنهن -حتى يتجنبن الاهانة -أخذن قوارب صغيرة مع أولادهن وخدمهن من الاناث، والسلع الموجودة في بيوتهن، وقد هلكن وهن على طريق رحلتهن، وقد تم العشور فيها بعد في النهر من قبل الباحثين على أقداح من الفضة، وكثيراً من الأشياء كانت ذات فوائد كبيرة ومرابح للذين عثروا عليها، لأن القوارب كانت محملة أكثر مما ينبغي، ولم تعرف النساء كيف يتدبرن القوارب، فغرقن جميعاً لأن كل عمل، نفذ بسرعة كانت محصلته دوماً سيئة.

وبعد الفراغ من هذه الأعمال، أمر وليم المارشال جميع ولاة القلاع بالعودة إلى قلاعهم مع الأسرى، وأن يحتفظوا بهم هناك في سجون مضيقة، حتى يعلموا برغبة الملك حولهم، وعاد وليم المارشال المذكور في اليوم نفسه، قبل أن يتناول أي طعام، فقد عاد إلى الملك فأخبره بحضور النائب البابوي بالذي حصل، وهم بعدما صلوا إلى الرب وهم يبكون، ما لبثوا ان غيروا الدموع إلى ابتسامات، وفي الصباح وصل يبكون، ما لبثوا ان غيروا الدموع إلى ابتسامات، وفي الصباح وصل قد غادروا القلعة وهربوا، وبناء عليه أمر الملك عمدة نوتنغهام بالذهاب شخصياً إلى القلعة وهربوا، وتسويتها بالأرض.

فرار البارونات مع الفرنسيين من لنكولن

بعد مقتل كونت بيرشي — كها ذكرنا أعلاه — لجأ الجميع إلى الفرار خيالة ورجالة نحو مدينة لندن، وكان أبرز الشخصيات بينهم ناظر الجيش مع قسطلان أراس، وجميع الفرنسيين، وتعرض — على كل حال — كثير منهم للقتل، ولا سيها الرجالة، فقد قتلوا قبل وصولهم إلى لويس، لأن سكان البلدات التي عبروا منها أثناء فرارهم، خرجوا للتصدي لهم بالسيوف والهراوات، ونصبوا الكهائن لهم، وقتلوا عدداً كبيراً منهم، ووصل حوالي المائتي فارس إلى لندن، ومثلوا أمام لويس، ليخبروه عن خسائرهم، وقد أخبرهم وهو موجه اللوم إليهم، أنه بسبب فرارهم، وقع أصحابهم بالأسر، لأنهم لو بقيوا للقتال لكان ربها من المكن انقاذ أنفسهم، وكذلك انقاذ رفاقهم من الأسر ومن الموت، وينبغي أن نؤمن بأن هذه الهزيمة وقعت للويس ولبارونات انكلترا بمثابة جزاء من الرب، لأنهم كانوا قد أمضوا حتى الآن قرابة العامين بحت الحرمان الكنسي، ولولا أنه جرى تقويمهم بعقوبة ربانية، كان الناس سيقولون: «ليس هناك رب»ولن يكون هناك من يعمل بشكل صحيح، لا ولا واحد أبداً.

موت البابا انوسنت

وفي السادس عشر من تموز من العام نفسه، سدد البابا انوسنت دين الطبيعة البشرية، بعدما شغل كرسي الحبرية لمدة ثهانية عشر عاماً، وخمسة أشهر، وأربعة أيام، وقد خلفه هونوريوس، الذي كان معروفا من قبل باسم سينشو Cencio ، وهوالذي شغل الكرسي في الكنيسة الرومانية لمدة عشر سنوات، وسبعة أشهر وتسعة عشر يوماً.

كيف بعث لويس إلى أبيه يطلب منه عساكراً

وبعد سوء اخظ الذي ألم بلويس في لنكولن، بات يائساً من فعالية

قضيته، وبناء على نصيحة تلقاها، بعث رسلاً إلى أبيه، وإلى زوجته السيـدة بلانشي، يخبرهما بالخسـائــر المؤسفــة التــي ألمت به وبالبــارونات الانكليز في لنكولن، وهي خسائر حلت بهم - كما قال - من عند الرب أكثر منها من عند الانسان، وأن ملك الانكليز قـد أصبح الآن قـوياً جداً، إلى حد أنه يستعرض قوة ضخمة خلال المدن والبلدات من حول لندن، ويمنعه ويمنع أصحابه من مغادرة المدينة، وقال: «علاوة على ذلك، نحن بحاجة مع أتباعنا إلى جميع أنواع المؤن لتناقصها لدينا، ثم إنه لو توفرت المؤن هنآ نحن ليس لدينا وسائط لشرائها، ولذلك إنني أخبرك ليس لدينا وسائل للمقاومة، أو لمغادرة انكلترا، مالم تزودني بعون عسكري قـوي»، وعندما وصلت هذه الأخبـار إلى الأب من ابنه، وإلى الزوجة من زوجها، قلقاً كثيراً لوجوده في ذلك الوضع الصعب والضائقة، وبها أن الملك كان خائفاً من تقديم العون إلى ابنه المحروم كنسيا، ولأنه غالباً ماتعرض إلى اللوم الشديد من قبل البابا، لأنه منحه موافقته ألقى بثقل المسؤولية عن الأعمال كلها على زوجة لويس، التي لم تكن بطيئة ولامتوانية في القيام بالواجب الذي فرض عليها، بل أرسلت إلى زوجها مساعدة مكونة من ثلاثهائة فارس شجاع مجهزين بشكل جيد بالعتاد من أجل الحرب، وتحيط بهم كتلة كبيرة من الجنود، لكن هذا كله لم يكن من المكن كتمانه عن ملك انكلترا، الذي استرد الآن شجاعته، وتوفر لديه جيش كبير، كما أنه قد تملك جميع السواحل الجنوبية، لذلك قرر محاصرة مدينة لندن، ومن أجل ذلك وبناء على نصيحة المارشال الأكبر أناب فليب دي ألبيني، وجون مارساك، مع بحارة المواني الخمسة، وكتلة كبرى من العساكر، للقيام بمهمة مراقبة البحاربكل دقة، وأن يعملوا على منع وصول الفرنسيين.

وفي يوم عيد القديس بارثلميو، أوكلت قيادة الاسطول الفرنسي إلى يوستاس الراهب وكان رجلاً فاسداً جداً، وقرصاناً شريراً، وقد أمر

بقيادة الأسطول سالماً إلى لندن، وأن يسلمه إلى لويس، ووقتها أقلعت سفن الجنود المذكورين بالبحر، مع ريح قوية مناسبة، ساقتهم بسرعة نحو انكلترا، لكنهم كانوا جاهلين تماماً بالاستعدادات التي عملت ضدهم، وبناء عليه بعدما قطعوا مسافة جيدة على طريقهم، قدم قادة اسطول ملك انكلترا بوساطة طريق التفافي مع ثمانين سفينة للتصدي لهم، ولذلك كان الفرنسيون خائفين من الاشتباك معهم في البحر، بوساطة سفنهم القليلة العدد، التي لم يتجاوز تعدادها الأربعين مابين غليون وسفينة عادية، ثم إن الحادثة التي وقعت في لنكولن والتي انتصر فيها عدد قليل على عـدد كبير جداً، شجعت الانكليـز، فهاجمواً بجـرأة معرضرة العدو، وعندما اكتشف الفرنسيون هذا، هبوا إلى حمل سلاحهم، وعملوا مقاومة جريئة ضدهم، وأرسل فيليب دي ألبيني مع رجّالة رماة القسي الزيارة ورماته العاديين بنشابهم ونبالهم بين الفرنسيين، مما تسبب بمقتلة كبيرة بين الذين تصدوا لهم، وقد خرقوا سفن أعدائهم، وبلحظة واحدة أغرقوا كثيراً منها، كما أنهم ألقوا برماد كلس حامي فُوق البحر، وقد حملت الرياح هذا الرماد، فأعمت عيون الفرنسيين، وقام اشتباك حاد بين الاسطولين، لكن اسطول الفرنسيين الذي لم يكن رجاله بارعين في القتال البحري، مالبث أن هزم، لأن ملاحية سقطوا أرضاً بوساطة أسلحة البحارة الانكليز ونشابهم، ذلك أنهم كانوا معتادين على القتال البحري، فطعنوهم بحرابهم ونشابهم، أو مزقوهم بسيوفهم ورماحهم، في حين تمكن آخرون من فتح ثغرات في قعر السفن، وأغرقوهم، ولذلك لم يعد لدى الفرنسيين أملاً بالنجاة، فرموا بأنفسهم طواعية بين الأمواج حتى لايؤخذوا أسرى من قبل أعـــدائهم، ذلك أنهم آثروا الموت على أن يقعـــوا أسرى بين أيدي الانكليز، أما النبلاء الفرنسيون الذين بقيوا أحياء فأخذوا أسرى، وقطر الانكليز المنتصرون خلفهم السفن المأسورة، وأبحروا بعد نصرهم الرائع نحو دوفر، ورأتهم الحامية العسكرية لذلك المكان، ورأت هذا الفضل الرباني غير المتـوقع، لذلك خـرج رجـالها لاستقبـال أبناء وطنهم الواصلين، ووضعوا الأسرى التعساء الفرنسيين في معتقلات ضيقة، وكان بين الأسرى ذلك الخائن لملك انكلترا، والقرصان الشرير، يوستاس الراهب، فبعد بحث طويل عنه وجــدوه، وجـروه من مخبأ إحدى السفن، وعندما وجد نفسه أسيراً، عرض مبلغاً كبيراً من المال مقابل حياته، وسلامة جسده، ووعد في أن يقاتل في المستقبل باخلاص تحت قيادة ملك انكلترا، لكن قال له رتشارد الابن غير الشرعي للملك جــون، وهو النوي أسره: « إنك أيها الخائن الشرير، لن تخدع في هذه الدنيا أي انسان بوعودك الزائفة»، وبهذه الكلمات جرد سيفه وقطع رأسه، وجمع بعد هذا أتباع الملك جميع الأسلاب من السفن الفرنسية، وتضمن ذلك: الذهب، والفضة، والأقمشة الحريرية، والأسلحة ،وعهد بالأسرى إلى سجن أمين، وأخبر فيليب دي ألبيني الملك بالـذي فعله، فقدم على الفور الشكر إلى المولى على هذا النصر الذي أرسلته السماء، والرب هو دائماً وفي كل مكان مدهش بأعماله بين الناس، وعندما وصلت أخبار هذه الحادثة إلى لويس، كان مزعوجاً أكثر من هذه الكارثة، مما شعر به إثر معركة لنكولن.

اتفاقية السلام التي عملت بين ملك انكلترا وبين لويس

وبعد هذا حشد المارشال، الوصي على الملك والنائب له، جيشاً كبيراً من الفرسان والجنود، وزحف بعزم شديد إلى مدينة لندن، حيث حاصرها من جميع الجهات براً وبحراً، وبذلك قطع الامدادات والمؤن عن الحامية العسكرية فيها، وفكر أنه بذلك سيرغم أفرادها على الاستسلام، وعندما وجد لويس نفسه في هذا الوضع الحرج، أرسل رسالة إلى النائب البابوي وإلى المارشال، أنه على استعداد للتسليم وفق شروطهم جميعاً، على شرط أن يعملوا معه اتفاق سلام مناسب، يحفظون به كرامته مع عدم تعريض أتباعه للأذى، وبناء عليه، بها أن القضية

صارت بين أيديهم، ولأنهم رغبوا إلى أبعد الحدود بالتخلص من لويس، أرسلوا إليه شروطاً للسلام، دونت كتابة، وأخبروه أنه إذا ما وافق على الشروط، سوف يتعهدون بمنحه مخرجا حراً من انكلترا له شخصياً ولجميع أتباعه من المغامرين، لكنه إذا لم يوافق سوف يتدبرون تدميره، والحاق الأذى به من كل جانب، وعندما رأى لويس ومستشاروه هذه الشروط للسلام، كان مسروراً جداً بالساح له بمغادرة انكلترا، حيث بدا له ولأتباعه أنه بلافائدة البقاء هناك أية مدة أطول، ولذلك أرسل رسالة إلى النائب البابوي، وإلى المارشال الأكبر، لتعيين مكان وموعد من أجل إبرام المعاهدة المذكسورة وتنفيذها، ثم وافق الفرقاء على الشروط، واجتمعوا في مؤتمر قرب بلدة ستين Staines على نهر التيمز، لعقد السلام، وكان الملك هنري مع النائب البابوي والمارشال الأكبر، وأخسرون كثر من الجانب الأول، ولويس مع الايرلات والبارونات والآخرون من أتباعه من الجانب الأخر، وكلهم هناك وافقوا بفضل والأعمة الربانية على شروط السلام المدونة أدناه، وكان ذلك في الحادي عشر من ايلول.

صيغة السلام والعقوبات الثقيلة للمحرومين كنسيا بسبب الملك

وأقسم في المقام الأول لويس وجميع الذين كانوا محرومين كنسيا، وكل أتباعه من المغامرين، على الأناجيل المقدسة، أنهم سوف يلتزمون بقرار الكنيسة المقدسة، وأنهم سوف يكونون من الآن فصاعداً مخلصين لمولاهم البابا، ولكنيسة روما، وأقسم لويس أيضا أنه سوف يغادر على الفور انكلترا مع جميع أتباعه، وأنه لن يعود ثانية قط إليها مع نوايا شريرة، وأنه سوف يبذل أفضل جهوده لاقناع أبيه فيليب بأن يعيد إلى الملك الانكليزي هنري جميع حقوقه في مقاطعات ماوراء البحار، كما أنه أقسم أنه سوف يقوم على الفور بتسليم الملك وأتباعه جميع القلاع وكل الأراضي، التي احتلها هو وأتباعه في انكلترا أثناء الحرب، وأقسم ملك

انكلترا مع النائب البابوي والمارشال على الأناجيل المقدسة، أنهم سوف يعيدون إلى بارونات انكلترا وإلى الآخرين في المملكة جميع حقوقهم ومواريثهم مع جميع الامتيازات التي طلبوها من قبل، والتي هي متعلقة بالخلاف الذي تفجر بين جون ملك انكلترا والبارونات، أما بالنسبة للأسرى، والذين فدوا أنفسهم قبل إعداد ترتيبات السلام، وكذلك الذين تولوا دفع جزء من المال المتفق عليه من أجل فديتهم، هؤلاء جميعاً لايجوز استرداد الذي دفعوه، لكن بالنسبة للمتبقي فإنهم يحررون من دفعه تماما، وفيا يختص بالأسرى الذي أسروا في لنكولن، أو في القتال البحري قرب دوفر، سواء أكانوا من جانب الملك، أومن جانب لويس، هؤلاء من المتوجب اطلاق سراحهم في كل مكان، وعلى الفور، ومن دون أية صعوبات، ومن دون دفع أية فدية أو غرامة.

وبعد إقرار هذا كله جرى تحليل لويس مع أتباعه وفقاً لطريقة الكنيسة، وأعطى كل واحد منهم إلى الآخر قبلة السلام، لكن عدداً كبيراً منهم فعل ذلك مخادعة، وتظاهروا بالسرور تظاهراً، وعاد لويس بعد هذا إلى لندن، حيث تسلم خمسة آلاف باوند استرليني للانفاق على مااحتاج إليه، ثم قام تحت توجيه المارشال الأكبر، بالتوجه بكل سرعة إلى ساحل البحر، ومن هناك عبر – وهو يحمل وصمة عار أبدية إلى سادل.

واستثني من الافادة من هذا التحليل وهذا السلام، جميع الأساقفة، ورعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، والكهنة، والمدنيين، وعدد من رجال الدين، الذين قدموا نصيحة وأظهروا ميلاً نحو لويس والبارونات، وبشكل خاص المعلم سيمون دي لانغتون، والمعلم غيرفاس دي هوبيرج Hobregge اللذان اشتطا كثيراً في عنادهما، وكانا وراء تقديم الخدمات الدينية والقداسات إلى لويس وإلى الباررونات المحرومين كنسيا، بوساطة كهنة محرومين كنسيا، ولذلك استثنيا من جميع المنافع،

وأرغما من قبل النائب البابوي على الذهاب إلى روما.

وفور مغادرة لويس لانكلترا، أرسل النائب البابوي مفتشين إلى جميع كونتيات انكلترا للبحث من أجل معرفة جميع الذين كانوا مجرمين، ولو بأقل المشاركات في العصيان، مها كانت الطائفة الدينية التي انتموا إليها، ومها كانت مراتبهم، وارسالهم إلى النائب البابوي بعد تعليقهم وتجريدهم من جميع المصالح، وقد قام بتوزيع مصالحهم بين كهنته، وهكذا أغنى أتباعه عن طريق افقار الآخرين، ووصل هيوج أسقف لنكولن إلى انكلترا أيضاً، ليسترد أسقفيته، وقد دفع ألف مارك استرليني نقداً لصالح البابا، ومائة إلى النائب البابوي، وحذا حذوه عدد من الآخرين من الكهنة ورجال الدين، وبمثل هذا الاستنزاف أفرغ حافظات البابوي مقابل تدمير الآخرين، وبمثل هذا الاستنزاف أفرغ حافظات نقود رجال الدين، والكهنة العلمانيين، وهكذا وحسب ماجاء في الانجيل، لقد جمع في مكان واحد، كل الذي كان متفرقاً في الخارج، وعمل من أجزاء متعددة كومة كبيرة.

كيف استعد سكان كولون وفريزلاند للزحف المقدسة إلى الأرض المقدسة

وكان في هذه الآونة هناك حركة عظيمة لرجال شجعان ومقاتلين أشداء في مقاطعتي كولون، وفريز لاند، لأنهم قاموا منذ التبشير بالصليبية بعد المجمع المسكوني، بنشاط عظيم، فبنوا ثلاثهائة سفينة، وأقلعوا فيهن، للوفاء للرب بنذر الحج، ونشروا الأشرعة، ووصل الشطر الأعظم منهم مع أرتال كبيرة من الجنود إلى لشبونة، حيث تفجر خلاف شديد فيها بينهم، حول إلقاء الحصار على قلعة قوية اسمها القليعة Alchatia، فقد كان بعضهم متشوقاً لمتابعة الزحف، وأراد آخرون امضاء الشتاء حيث كانوا، وهكذا انقسم الاسطول، حيث أمضى القسم الأول منهم الشتاء

في غيطه Gaeta وسورنتو Sorrento ، وتولى القسم الآخر، وهو تحت قيادة قائدين هما: وليم دوق هولاندا، وجورج كونت ويز Weise إلقاء الحصار على القليعة، وأثناء انشغالهم بالحصار تجمعت قوة كبيرة من المسلمين ضدهم، واشتبك المسلمون معهم في القتال، وبوساطة العون الرباني غلبوا المسلمين، وجرى قتل ملك واحد من المسلمين، كما جرى قتل عدد آخر وأخذوا أسرى، وجرى أخيراً الاستيلاء على القلعة من قبل الألمان، واحتفظ بها الصليبيون.

حصار قلعة نيوآرك وروبرت دي غوغي

عام ١٢١٨م، فيه كان الملك هنري في أيام عيد الميلاد في نور تأمبتون، حيث قدم فالكاسيوس كل الضروريات من أجل الاحتفال الملكي، وكان في تلك الآونة في انكلترا كثير من النبلاء، كانت متعتهم الرئيسية أثناء الحرب الأخيرة، أن يعيشوا على النهب، والآن مع أنه أعلن عن السلام ومنح إلى الجميع، لم يكن بامكانهم منع أيديهم وإيقافها عن النهب، وكان رأس المثيرين لهذا العمل:

وليم ايرل أوف ألبيميرلي Albemerle ، وفالكاسيوس وولاة قلاعه، وروبرت دي فيبوت، وبرين دي آيل، وهيودي بالأويل Baliol، وفيليب مارسي، وروبرت غوغي، وعدد كبير آخر، الذين بتحد منهم لتحريم الملك، وضد موافقة الملاكين استأنفوا أعمال الاحتفاظ بين أيديهم بقلاع بعض الأساقفة والنبلاء مع أراضيهم وممتلكاتهم الأخرى، وكان بين هؤلاء روبرت دي غوغي، الذي رفض، بعد عدة انذارات من الملك تسليم هوغ أسقف لنكولين، قلعة نيوآرك مع البلدة ومتعلقاتها، مع أنها كانت حقاً لذلك الأسقف وأثارت هذه الظروف غضب المارشال الأكبر، فقام بناء على أوامر الملك فحشد جيشاً كبيراً، وزحف بصحبة الملك نفسه ضد القلعة المتقدمة الذكر، وعندما وصلا إلى أحوازها، أرسلا أمامهم بعض الجنود لمنع رجال الحامية من مغادرة

القلعة، حتى لايتمكنوا من القيام بهجوم مفاجيء ومن ثم يحرقون البلدة، وعندما سمع روبرت وأصحابه بوصول هذا الجيش، قاموا بانقضاض عليه، لكنهم أرغموا على التراجع ثانية بسبب قتال جنود الملك، وقتل أثناء هذا القتال وليم دي ديفا Diva ، وكان فارساً من حاشية هوغ أسقف لنكولن، وجاء قتله أثناء مطاردته للأعداء وهم يتراجعون إلى القلعة، وقد جرح عدد آخر، وقد انزعج الملك والمارشال الأكبر كثيراً تجاه هذا، وأمرا بالات حربها بالانتشار والتمركز حول القلعة ورمي الأسوار ومتابعة القصف من المجانيق، واستمر الحصار المدة ثهانية أيام تقريبا، خلاله تقدم أصدقاء روبرت المذكور بعرض سلام إلى أسقف لنكولن، وأخيراً توصل الفريقان مع موافقة الملك إلى اتفاق، قضى بوجوب أن يدفع الأسقف المذكور إلى روبرت غوغي مائة باوند استرليني مقابل المخزونات في القلعة، وبموجب هذه الشروط رفع الحصار، وعاد كل واحد إلى بيته.

زحف القوات الصليبة من عكا إلى دمياط

وجرى في هذا العام تنفيذ خطط البابا انوسنت، التي كانت قد تقررت في مجمع اللاتيران، أي جلب جيش المسيح إلى أرض مصر، ففي شهر أيار، كانت المراكب والغلايين مع عدد من سفن التحميل قد جرى تحضيرها، وأبحر جون ملك القدس والبطريرك من عكا برفقة أساقفة نيقوسيا، وعكا، وبيت لحم، ودوق النمسا، ومقدمو الداوية واسبتارية القديس يوحنا، والقديسة مريم الألمان وحشد كبير من الصليبين، وبدأت الريح تهب قليلاً، وتمتع جيش الرب برحلة موائمة، ووصل في اليوم الثالث إلى دمياط، ونزل وقتها بعض الجنود إلى اليابسة، واستحوذوا على هذه الأرض العدوة من دون سفك للدماء، وتصدى واستحوذوا على هذه الأرض العدوة من دون سفك للدماء، وتصدى على ركبته اليمنى فوق الأرض، وحمى نفسه برمحه بيده اليسرى وهز

حربته وسيفه بيده اليمنى، رآه أحد المسلمين فخيل إليه أنه يلعب، لكنه مالبث أن تلقى فجأة الجراحه على يد الفريزي، وسقط الفارس وفرسه نتيجة لذلك على الأرض، وهرب الباقون، وهكذا اختط جيش المؤمنون معسكره فيها بين الساحل وشواطىء النيل، ونصب آخرون خيمهم من دون عائق، وصنع الرب المعجزة التالية لشعبه المؤمن، فقد كانت مياه النهر قرب البحر عند أول وصولهم حلوة المذاق، ولكنها صارت بعد ذلك مالحة، وصولاً حتى القلعة، التي كانت تبعد ميلاً عن دمياط، وعندما وصل الصليبيون إلى هناك حدث خسوف كامل للقمر، وفسر الصليبيون ذلك أنه يشير إلى هزيمة المسلمين، لأنهم تنبأوا فعزوا وقوع وقائع كبيرة إلى نقص أو زيادة تلك الظاهرة الفلكية.

حصار برج دمياط فوق نهر النيل

وشاهد بعد هذا أتباع المسيح في وسط نهر النيل، وليس بعيداً عن دمياط برجاً عاليا ورشيقاً قد بني بشكل قوى من الحجارة، ومنه امتدت سلسلة ضخمة جداً من الحديد عبر النهر إلى المدينة التي قامت على الشاطىء الآخر للنهر، وكان رأي الجميع وجوب احتلال ذلك البرج قبل إلقاء الحصار على دمياط، لكن قام الفريز لانديون، مع انعدام الصبر المعهود لديهم، بعبور النيل، واستولوا على خيول المسملين، وكانوا يرغبون بنصب معسكرهم على الطرف الأقصى من النهر، ووقفوا يقاتلون ضد المسلمين الذين خرجوا للقتال ضدهم، ولقد استدعوا على كل حال -من قبل البطريرك، بموجب قسمهم بالطاعة، لأنه بدا بالنسبة لقادة الصليبين أنه ليس مفيداً ترك البرج خلفهم عملوءاً بالمسلمين، ورأى قادة جيش المسيح، أنهم وإن كانوا متشوقين للسيطرة على ذلك البرج، من غير المكن الاستيلاء عليه بالتجويع، بسبب قربه من المدينة، كما لايمكن لغمه بسبب قوة جريان الماء الذي يحيط به، كما لايمكنهم اخضاعه بالقصف من مجانيقهم وعراداتهم، لأنهم قد حاولوا

ذلك لعدة أيام، فحصلوا على قليل من التقدم أو على لاشيء، وفي وسط هذه المعضلة توصلوا إلى القرار التالي، وهو وصل بعض السفن والقوارب مع بعضها، وأن يعدوا بعض السلالم على قمم السواري، ووضعوا هنآك بعض رماة القسي الزيارة والجنود، وقد أملوا بوساطة هذه الخطة بتحقيق غرضهم، ووقتها شيد دوق النمسا مع اسبتارية القديس يوحنا سلمين فوق القوارب، وقد رفعا نحو الأعلى في عيد القديس يوحنا (٢٤ حنزيران) وقام المسلمون طوال الوقت بعمل مقاومة شجاعة، ومحزن أن نحكي بأن سلم الاسبتارية قد تحطم، وسقط جنودهم في النهر،، ومثل ذلك أيضاً حدث للسلم الثاني، أي سلم دوق النمسا وسقط بالطريقة نفسها مع سارية السفينة، وغرق الفرسان الشجعان والجنود في النيـل وقد أخذ المسيح أرواحهـم جميعاً إلى الساء، حيث تتوجوا مع الشهداء الممجدين، ولقد فـرح المصريون كثيراً جداً، وسخروا من الصّليبين، وضربوا بأبواقهم استه زاءاً بهم، في حين كان الحال على العكس بالنسبة للصليبين، حيث غلبهم الحزن واليأس، وقام الفريز لانديون والألمان بقيادة أدولفوس دي مونتي Adolphus de Monte ، وكان نبيلاً شجاعاً ومقتدراً، وقتها بتحصين سفينة بسواتر وبقلعة صغيرة وضعوها على رأس السارية، وهوجمت هذه السفينة بشدة من قبل جنـود المدينة، والبرج، والجسر بالنفــوط وبـالمجــانيق، وأخبراً اشعلوا النار فيها، وعندما أصبح الصليبيون خائفين أنها سوف تحترق كلياً، بذل الملاحون في السفينة جهوداً كبيرة لإطفاء النار، ووقتها أحدث رماة القسي العقارة من الداخل دماراً كبيراً بين المسلمين، وكانت سفن أخرى، أثناء ذلك الهجوم، تابعة للصليبيين، قد جرى تحصينها بالسواتر الدفاعية، وقد بادرت مسرعة نحو البرج بكل احكام، فتكبدت خسائر كبيرة بالرجال والممتلكات.

الاستيلاء على البرج المتقدم الذكر والشجاعة المدهشة للصليبين

وبين الرب القدير أخيراً الخطة التالية، وقام المهندسون بإلهام منه، بامتلاك القدرة على تنفيذها، حيث قام الجيش الصليبي، على حساب الفرسان الألمان والفريز لانديين، وبالتعاون بين هذين الفريقين فوصلوا سفينتين مع بعضهما بالألواح الخشبية والحبال، وبـذلك امتلكوا قاعـدة ثابتة، فشيدوا أربع سواري، ووضعوا على رأسهم بريج على شكل سلة، وغطوه بالجلود لمنع تأثير النفوط، وشيدوا تحت البريج سلماً عالياً، وعلقوه بحبال قوية، فوصل إلى مسافة ثلاثين ذراعاً أمام قيدوم السفينة، وتم الفراغ من هذا العمل في وقت قصير، واجتمع قادة الصليبيون وقتها، لفحصه، ولمعرفة فيها إذا كان هناك أي نقص بالنفقات، أو بعبقرية الرجال، حتى يمكن تدارك ذلك، ولقد تلقوا جواباً أن مثل هذه الآلة لم يكن لها مثيل من قبل قد صنع من الخشب، واعتقد الصليبيون أنه يتوجب عليهم استخدام هذه المنشأة على الفور ضد البرج، لأن الجسر الذي وصل المسلمون به البرج، كان قد تدمر إلى حد كبير، بسبب الرمايات المتواصلة من آلات الفرنجة، وفي اليوم السادس قبل عيد القديس بارثلميو (١٨ -آب) زحف الصليبيون بشكل تقوي وبأقدام حافية، وبمسيرة مهيبة إلى الصليب المقدس، وسار رجال الدين في الأمام وهم ينشدون ويقرأون القداسات، وبتواضع التمسوا العون الرباني، وأن تكون القضية كلها محررة من جميع أنواع الغيرة والحسد، وفارغة من كل تفاخرِ ورعونة من قبل أي أناس كانوا آنذاك في الجيش، واستلعبوا علد أمن القادة لرؤية نتيجة هذا الهجوم، مع أن الفريز لانديين والألمان كان فيهم كفاية لشغل السفن وادارتها.

وفي يوم عيد القديس بارثلميو (٢٤ -آب) الذي كان اليوم السادس من الاسبوع، مع أن النيل كان فائضاً كثيراً، وقوة التيار كانت معيقة جـــداً للعمل، سحبت الآلة نحــو البرج، على الرغم من كثير من المصاعب والخطر، وسارت السفينة التي ربطت إليها تحت الأشرعة، في

حين سار البطريرك، ورجال الدين على طول الشاطىء وهم يصلون إلى الرب، وعندما وصلوا إلى البرج لم يكن من الممكن جلب هذه الآلة المزدوجة إلى الجانب الغربي، ولذَّلك سارت بشكل مباشر إلى الجانب الشمالي، وأخيراً جرى تثبيتها، وبعد طويل وقت تم ضمان تثبيتها بالحبال والمراسي، مع أن قوة المياه الفائضة كانت تهدد بدفعها بعيداً، وعندما رأى المسلمون ذلك، أقاموا ست آلات رمي على أبراج المدينة لتدمير الآلة، لكن احدى هذه الآلات التي كانت أكثر فعالية بالتهديم من البقية، تحطمت بعد عدة رمايات، وباتت غير صالحة، ومع ذلك هم لم يوقفوا جهودهم بل أرسلوا رماياتهم وقلذفوا بزخمات من الحجارة المدمرة، ووضعت السفينة الأولى المربوطة إلى الآلة تحت سفح البرج، لكن وسط خطر عظيم، لأن النفوط التي قدفت منه سقطت عليها مثل البرق، وسببت رعباً شديداً للفرنجة، لكن تم اخضاع النيران باستخدام الخل والحصا ووسائل إطفاء أخري، ثم قام الذينِ يديرون الآلة بهجوم حاد، ووقتها كان البطريرك ساجداً على الأرض أمام الصليب، ورجال الدين واقفون وهم حفاة، يصرخون بأصوات عالية نحو السهاء، ومدّ أعداء الصليب والمدافعون عن البرج، رماحهم نحو الأمام، وصبوا الزيت على الجزء الأعظم من السلم، ثم استخدموا النفوط، وألقوا النيران عليه، واندفع الصليبيون الذين كانوا بالداخل وتقدموا لاطفاء النار، وضغط وزنهم على رأس السلم ضغطا شديداً، أدى إلى سقوط الجسر المستدير المتحرك الموضوع أمام واجهة البرج، وهبوطه نحو الأسفل، وسقط حامل راية دوق النمسا من عليه، واستولى المسلمون على راية الدوق وسط شهاتة كبيرة، ووقتها اعتقدوا أنهم أنفسهم المنتصرون فرفعوا صراخهم حتى عنان السهاء، وعندما شاهد الصليبيونُ ذلك سجدوا بأجسادهم على الأرض يصلون وتابعوا وهم يضربون أيديهم ويصفقون، الدعاء إلى الرب، وأثناء هذا التضرع ورفع رجال شعب المسيح أيديهم نحو السهاء، رفعت العناية الربانية السلم، وأطفأت

دموع أهل الايهان النار، ثم استرد الصليبيون شجاعتهم، فاصطرعوا بشجاعة مع المدافعين عن البرج، بالرماح وبالسيوف، والدبابيس والنشاب وأسلحة الحرب الأخرى، وكان هناك شاب شجاع من أسقفية ليبج، حيث كان هو أول من تسلق إلى البرج، ثم صعد إليه شاب من فريزلاند، وكان ممسكاً بيده عصا حديدية تستخدم من أجل فصل حبات القمح، وقد اتخذها سلاحاً للقتال، به مزق أعداء الايمان خلف الشرافات والسواتر الدفاعية، وأطاح بهم ذات اليمين وذات الشمال، وكان بين الذين قتلهم مسلم، هو الذي حمل الراية الصفراء للسلطان، وقد انتزعها، ثم تبع واحد الآخر في الصعود إلى البرج، مع أنهم ووجهوا بمقاومة عظيمة من الأعداء القساة والأشداء، وبعد لأي أمكن التغلب على المسلمين، وجاء بعد بكاء الصليبيين ونحيبهم، السرور والانتصار، لأنه لم يعد بامكان المسلمين تحمل ضغط الأعداد في البرج، ولذلك حاولوا النجاة بإلقاء أنفسهم من النوافذ، وقد غرق عدد كبير منهم، ذلك أن المياه كانت كثيرة وعميقة بالنسبة لهم، وجرى أسر حوالي المائة منهم وهم أحياء وجرى الاحتفاظ بهم من أجل ألف دية، وقام المسلمون الذين تراجعوا إلى داخل البرج بإلقاء النار في سقفه، وبما أن الصليبيين المنتصرين وجدوا أنفسهم غير قادرين على تحمل الحرارة، عادوا إلى سلمهم، ثم إنهم أنزلوا الجسر، الذي كان متوضعا في الجزء الأسفل من الآلة، ووضعوه فوق سفح البرج، الذي كان ضيقاً بسبب المياه التي تدفقت من حوله، وقاموا - على كل حال -بمهاجمة باب البرج بمطارق حديدية، وقد دافع المسلمون عنه من الداخل، وكانت الآلة المزدوجة ماتزال مثبتة باحكام إلى البرج، لكن أخشاب السلم كانت قد تحطمت في أماكن كثيرة، ومع أن جدران الآلة قد خرقت من أماكن كثيرة بوساطة مقذوفات آلات الأعداء، استمرت ثابتة لايمكن تحريكها من الساعة التاسعة من اليوم السادس من الاسبوع حتى الساعة العاشرة من الأحد التالي، وأخيراً عجز المسلمون كلياً عن متابعة

الدفاع عن البرج، ولذلك طلبوا منحهم هدنة، وسلموا أنفسهم إلى دوق النمسا، على شرط ابقائهم أحياء، وهكذا تمت السيطرة على البرج، وإثر ذلك زود الصليبيون أنفسهم بالمؤن وبجنود جدد، آملين بأن يتمكنوا بعد ذلك من اخضاع المدينة طالما أنهم أخضعوا البرج.

موت سيف الدين وتدمير أسوار القدس

بعدد الاستيلاء على البرج في نهر النيل، بات سيف الدين أكثر شيخوخة في أيام الشرور، وكمان هو الذي حرم أبناء أخيه من ميراثهم، كما كأن المغتصب الشرير لمملكة آسيا، وقد قهره -كما قيل -الحزن فمات ودفن في الجحيم، وقـد خلفـه ابنه المعظم عيسى، وكــان رجـلاً قــاســـاً وشديداً، حيث قام، انتقاما منه لحصار دمياط بتدمير مدينة القدس الشهيرة تدميراً كلياً، وحوّل أسوار تلك المدينة إلى أكوام من الخرائب، وذلك باستثناء المسجد الأقصى وبرج داوود، ثم إن المسلمين تشاوروا من أجل تهديم الضريح الجليل لمولاناً، وبعثوا برسائل تهديد حول ذلك إلى أهالي دمياط، من أجل مواساتهم وتطمينهم، والذي حدث على كل حال، هو أن ما من واحد منهم وضع يده على ذلك، صدورا عن الاحترام الذي امتلكه ذلك المكان، لأنه كتب في كتـــاجم الـذي هو القرآن، بأن مولانا يسوع المسيح قد حمل به وولد من قبل العذراء مريم، التي يعترفون بأنها عاشت بين الناس من دون ذنب، وأن المسيح كان نبياً، لابل أكثر من نبي، لأنهم يؤكدونِ أيضاً مضيفين بأنه أعاد النظر إلى الأعمى، وشفى المجنّدوم، وأعاد ميتاً إلى الحياة، كما أنهم يعتقدون بأن كلمة وروح الإله الحي قد صعدت إلى السماء، ولهذا السبب كان رجالهم العقلاء، يدهبون أثناء الهدنة إلى القدس، ويطلبون رؤية كتاب الأناجيل، فيحترمونها ويبدون اعجابهم بطهارة الشريعة التي بشر بها المسيح، ولاسيها بانجيل لوقا، قوله: «جرى ارسال ملاك الرب»، الأمر الذي غالبا ماناقشه المتعلمون منهم ورددوه، لكن شريعتهم جاءت عن طريق اثارة الشيطان ومن خلال الراهب المرتد والمهرطق سرجيوس (كذا)، وقد كتبها محمد (صلى الله عليه وسلم) بالعربية، ونشرها وعلمها إلى المسلمين، وقد بدأت بالسيف، وحوفظ عليها بالسيف، ولسوف تنتهي بالسيف، وكان محمد (صلى الله عليه وسلم) نفسه رجلاً أميا، كما برهن على ذلك من خلال القرآن، وقد بشر بالذي أملاه المهرطق المذكور أعلاه، ولأنه كان رجلاً قوياً، وسيداً للعرب، فقد تسبب عن طريق التهديد بالأخذ بشريعته..... (تكملة هذا الكلام حذفته لبشاعته القصوى ولعدم فائدته، ويرجح هنا أن مصدر مؤلفنا هنا هو المصدر نفسه في ج ٣٤ ص ٥٤ من موسوعتنا هذه).

وصول النائب البابوي بيلاغيوس وحجاج آخرون إلى دمياط

بعد اخضاع برج دمياط، كما تحدثنا أعلاه، وصل عدد كبير من الحجاج من مختلف الأصقاع لمساعدة الصليبين، فيما كانوا يقومون به انذاك، وكان بين الواصلين بيلاغيوس أسقف ألبانو، وهو نائب للكرسي الرسولي، ومعه المعلم روبرت دي كوركون Courcon، وعدد من الرومان، ووصل عدد من الأساقفة مع كونت نافار، ولدى تزايد المخاطر غادروا، مما سبب اضطراباً شديداً للصليبين، ووصل في الوقت نفسه أيضاً إلى هناك من مملكة انكلترا رالف المشهور ايرل أوف شيستر، مع الايرل سير أوف وينكستر، ووليم ايرل أوف آرونديل، والبارونات:

روبرت فتــز -وولتر، وجــون قسطلان أوف شيستر، ووليم دي هاركورت Harcourt ، مع حاشية كبيرة، وأوليفر ابن ملك انكلترا، ووصل إلى هناك أيضاً إيرل أوف مارش، وايرل أوف بار Bar مع ابنه، وكــذلك وليم دي كـارنون، وايتيريوس دي توسي Iterius Tocce، وهيرفي دي أورسون Urson، وكثير آخرون.

الحملتان اللتان قام بها المسلمون على الصليبيين في دمياط

وبعد هذا وصل المسلمون بشكل مفاجيء في يوم عيد القديس ديونيسيوس Dionysius ، مع سفن وعساكر، وهاجموا أطراف المعسكر، حيث كان الرومان قد نصبوا خيامهم، وقد جرى -على كل حال -صدهم بوساطة قوة صغيرة من الصليبين، وقاموا بانسحاب سريع إلى مراكبهم، لكنهم لم يستطيعوا النجاة من سيوف مطارديهم، ومن قوة تيار النهر، فقد علم الصليبيون فيها بعد من المسلمين، بأن خسهائة من المهاجمين قد غرقوا في النيل، ومن جديد هاجم الأعداء في يوم عيد القديس ديميتريوس Demetrius، في الصباح الباكر، معسكر الداوية، لكنهم ألحقوا ضرراً صغيراً بالصليبين، لأنهم أرغموا على الفرار من قبل قوة من الخيالة أرسلت ضدهم، ودفعوا حتى الجسر الذي كانوا قد بنوه على مسافة من هناك، وقد توفر حوالي الخمسائة منهم هم الذين قتلوا من قبل الصليبين.

فيضان نهر النيل الذي عانى الصليبيون منه خسائر كبيرة

وفي العيد التالي للقديس أندرو الرسول، حدث في منتصف الليل أن ارتفعت أمواج البحر، وعملت دوياً مرعباً، وصل حتى معسكر الصليبين، وترافق ذلك مع فيضان مفاجىء للنهر، أخذهم من الجانب الآخر على حين غرة، وطافت الخيام هناك، وتم فقدان المؤن، وحملت الأسهاك من البحر ومن النهر إلى خيم الصليبين، ومع أنهم أمسكوهم بالأيدي، لقد كانوا بغنى عن التمتع بطعمهم، ولولا وجود الخندق، الذي جرى حفره من قبل بموجب خطة حكيمة، وعمله، وإن كان لغرض مختلف، لولا ذلك لكان بإمكان القوى المتحدة للبحر والنهر، أن لغرض بعيداً الناس والخيول والسفن المحملة بالمؤن والسلاح، ولتمكن الأعداء من الاستيلاء عليهم، ولم ينج – على كل حال – من هذا المصير المراكب الأربعة التي بنيت عليها السواتر الدفاعية، من أجل الهجوم على

البرج، فقد جرف هؤلاء مع سفينة خا مسة حصرت بينهم، وشكلوا كومة واحدة على الضفة المواجهة، وهناك جرى تدميرهم بالنفوط أمام أعين الصليبين، وأنقذ عمل الرب آلة الفريزلانديين، والألمان، التي بوساطتها تمت السيطرة على البرج، لكن سفن النقل في الميناء قد تقطعت حبالهن وفقدن.

المرض الذي هاجم عدداً كبيراً من الجيش الصليبي

وفي هذه الآونة جرت مهاجمة الكثيرين من جيش الصليبين بأشد الأمراض، وهو مرض عجز الأطباء بفنهم عن إيجاد علاج له، لأن الآلام هاجمت بشكل مفاجىء الأقدام والأرجل، حيث ظهر الجلد عليها فاسداً وأسود، وفي اللثة والأسنان انتزع عنصر أسود القدرة على الأكل، وغادرت أعداد كبيرة، بعدما هوجمت بهذا المرض، وبعدما تألمت وقتاً طويلاً، إلى الرب، لكن -على كل حال -الذين صارعوا ضد المرض حتى الربيع، نجو بفضل منفعة الحرارة لذلك الفصل، وحفظوا من الموت.

وفي هذا العام نفسه، جرى بوساطة تدخل والو، نائب الكرسي الرسولي، تعيين رتشارد دي ماريسكو Marisco، وكان رجل دين من حاشية الملك جون وصديقاً مقرباً منه، أسقفاً لدرم، وتمت سيامته وتكريسه في الرابع والعشرين من تموز.

موت وليم المارشال

عام ١٢١٩م، فيه أمضى الملك هنري عيد ميلاد السنة الرابعة من حكمه في أسقفية وينكستر حيث وفر بطرس أسقف ذلك المكان وسائل الضيافة والتسلية له، وفي هذا العام أيضاً مات وليم المارشال، والوصي على الملك، ونائب المملكة، وبعد موته أبقى الملك هنري في منصب الوصاية بطرس أسقف وينكستر.

حصار دمياط وآلام الصليبيين

وفي هذه الآونة، كان بيلاغيوس، نائب الكرسي الرسولي، قد عقد العرزم على حصار مدينة دمياط، ولشدة رغبته بذلك، طلب من الصليبين بعد الاستيلاء على البرج، القيام بعبور النيل، وبناء عليه، ساروا مع سفنهم، على الرغم من المخاطر العظيمة، صعوداً فوق النهر، بين المدينة والبرج المستولى عليه، لكن كانت هناك معيقات كبيرة بوساطة مجانيق المدينة وبوساطة النفوط، وأرغمت احدى سفن الداوية بقوة تيار الماء على التوجه إلى الضفة القريبة من المدينة، وهكذا ألقيت في مدى أسلحة العدو، وقد هاجمها الأعداء لوقت طويل بالمجانيق وبالجروخ الحديدية، وألقوا النفوط عليها من أبراج المدينة، وعندما وجدوا أنفسهم غير قادرين على انجاز ماأرادوه بسبب شجاعة المدافعين عنها، تسلق المسلمون على ظهرها، وبجرأة هاجموا الداوية، وبعد قتال طويل خروت السفينة، إما من قبل المسلمين، أو من قبل الصليبين أنفسهم -كما هو مرجح -ومضت نحو قعر النهر، مع المسلمين والصليبيين سواء، تاركة رأس الصاري وحده فوق الماء، ومثلها فعل شمشوم الذي قتل من الأعداء عدداً أكبر أثناء موته مما قتله أثناء حياته، فعل هؤلاء الشهداء من أجل المسيح، فقد أخذوا معهم من الأعداء إلى أعماق المياه، أكشر مما أمكنهم تدميرهم بسيوفهم، وقام المسلمون وقتها بترميم الجسر، وتركوا فتحمه ضيقة فقط، وهكذا لم يعد بامكان سفن الصليبيين السير صعوداً، من دون التعرض للخطر من قوة تيار النهر، واشتعل -تجاه هذا - الفريزلانديون والألمان غضباً، وكسان ذلك من حقهم، فهاجموا الجسر بشجاعة بوساطة السفن الكبيرة جداً، وبوساطتها تم الاستيلاء على الجسر، ولم يكن لديهم من عون سوى عون السماء، وبذلك تمكن أقل من عشرة رجال من الشعبين المتقدمي الذكر، من التصدي لجميع قوى مصر، ووصلوا إلى الجسر، ودمروه على مرأى من

جميع رجال الحشد الصليبي، الذين أعجبوا إلى أبعد الحدود بجرأتهم، ثم انهم استـولـوا على السفن الأربع التي عليهن وضعــوا الجسر، وعـادواً معهن منتصرين، وبذلك تركوا ممراً حراً مفتوحاً للصليبيين ليبحروا من خلاله، وبعدما جرى تنفيذ هذا، أدرك المسلمون الخطر الذي يتهددهم، فأقدموا على تحصين ضفة النهر المواجهة للصليبيين بخنادق، وبحواجز من طين الأرض، وسواتر دفاعية من الخشب، وبوسائل دفاعية أخرى، ثم إنهم مركزوا مجانيقهم هناك، وبذلك حرموا الصليبيين من كل أمل بالمرور من ذلك المكان، ومن القلعة التي هي على بعد حوالي ميل عن المدينة حيث وضعت الدفاعات الجديدة، وأغَّرقوا أيضاً سفنا عبر النهر، وغرسوا أيضاً تحت الماء في قعر النهر أعمدة، لكن عساكر المسيح ومراكبهم المحصنة والمقواة بالسواتر الدفاعية، والمشحونة بالرجال المسلحين، والتي سار خلفها الغلايين والسفن الاخرى تحت قيادة المسيح نجت كلَّياً من هذه المكامن والمصائد، ووضع عدو الايهان -على كل حال - كل خوف جانباً، وعبأ صفوفه، وصفها لمواجهة الحملة البحرية للصليبين، وكان الصف الأول من قواتهم مكوناً من الجنود الرجالة، وقد اصطف على طول النهر، ومعه ترسة تشبه الدراييء، وكان الصف الثاني خلفه مثل الاول ومن النوع نفسه، وكان الصف الثالث طويلاً ومشكلاً من الجنود الخيالة، الذين ضايقوا الصليبين وهددوهم بزخات من الحجارة ومن الاسلحة الأخرى، لكن الرب الحقيقي، الذي لايسمح بامتحان شعبه أكثر مما يمكنه ان يحتمل، تجلى على معسكر عبيده، وحول أسى الصليبيين وحزنهم إلى سرور وفرح، لأنه في ليلة عيد القديسة أغاثا الشهيدة، وعندما كان جيش المسيّح مصطفًّا بنظام لعبـور النهر في اليوم التـالي، سببت الأمطار والرياح كثيراً من الضيق للصليبين، لكن حدث في الليلة نفسها بفضل تدخل الرب، أن سلطان مصر وجيشه أصابهم الرعب، حتى أنهم تركوا خيامهم،دون أن يكون ذلك معلوماً من قبل المسلمين، الذين أمروهم بالتصدي

للصليبيين ومواجهتهم، فقد رأوا أن نجاتهم وسلامتهم هي بفرارهم، وبناء على ذلك، كان هناك رجلاً مرتداً، قلد خرق الشريعة المسيحيلة لبعض الوقت، ولذلك قاتل لوقت طويل تحت إمرة السلطان، ولقد جاء هذا الرجل إلى ضفة النهر، وصرخ باللغة الفرنسية قائلاً: «لماذا أنتم متأخـرون؟ مما أنتم خـائفون؟ لقـد هرب السلطان»، وبعـدما قـال هذا طلب أخذه إلى ظهر سفينة صليبية، وهكذا بث في الصليبيين روح الثقة، وحثهم على عبور النهر، وفي الفجر الباكر، وعند انتهاء قداس «دعونا جميعًا نبتهج في الرب» والفراغ من أدائه، جرى إعلام الملك والنائب البابوي بهذا بوساطة صلوات الصليبين، وبناء عليه عبر الصليبيون، لدى معرفتهم بفرار المسلمين، النهر من دون سفك للدماء، ومتحررين من كل أنواع المعارضة، لكن الوحول جعلت من الصعب الوصول إلى هذه الأرض المحادية، وذلك بسبب عمق المياه، ولذلك استطاعت الخيول بصعوبة بالغة تسلق الضفة، وكان الداوية أول من صعد إلى الضفة، ولذلك بادروا مسرعين نحو المدينة، وألقوا أرضاً المسلمين الذين تجرأوا فخرجوا من الأبواب للتصدي لهم وللصليبين القادمين، وبطردهم الى المدينة وردهم إلى داخلها، استولى جيش المسيح على خيام السلطان، وعلى أسلاب المسلمين الفارين، كما أنهم نهبوا عدداً من الدراييء، والغلايين والبراكيس، ومراكب أخرى، هي التي وجدوها تحت القلعة وذلك امتداداً حتى المدينة، وبسبب العبور غير المتوقع للصليبيين، كانت حشود من رجال المسلمين قد هربت من دمياط، تاركين زوجاتهم وأولادهم خلفهم، ووقتها حوصرت دمياط وطوقت من كل جانب، لأن الجنود قد انتشروا بوساطة جسر امتد على طرفي النهر.

الهجوم الأول الذي قام به المسلمون على الصليبيين بعد شروعهم بحصارها

وبعد ما تم تطويق المدينة على هذه الصورة، استرد أعداء الايهان شجاعتهم، وقاموا مع السلطان وعساكر حلب، فاستولوا على المكان الذي عبر منه الصلبيون بشكل غير متوقع، ولولا أنه بإلهام لاهوي وعون رباني، وبشكل رئيسي بفضل شجاعة الألمان، الذين تمكنوا من استرداد المعسكر الأول الذي قام بين البحر والنهر، فلولا ذلك لتعرضت قضية المسيح إلى خطر عظيم، وذلك أن المسلمين المملتئين بالخداع، أصبحوا الآن متهورين ومندفعين كثيراً، ففي فجر يوم السبت قبل الأحد الذي يغنى فيه «عيناي دوماً على الرب» ودون أن يعرف الصليبيون، ألقوا بأنفسهم على شكل كتلة هائلة ووصلوا حتى الخندق، الكن بفضل شجاعة الجنود من كل من الخيالة والرجالة جرى صدهم، لأن الصليبين كانوا قد عملوا خلفهم خندقاً واسعاً وعميقاً، وذلك كوقاية، حتى إذا ما قام عدو الايهان بهجوم عليهم، يمكنهم أن يكونوا سالمن.

الهجوم الثاني على الصليبيين

وفي أحد السعف (٣١—آذار) جمع العدو جيشاً كبيراً وقوياً، لمهاجمة خندق الصليبين ثانية من جميع الجهات، وبشكل خاص جسر الداوية ودوق النمسا، الذي قام بالآونة الأخيرة بالتعاون مع الألمان، بالدفاع بشجاعة، وترجل فرسان المسلمون من على خيولهم مع نخبة قواتهم، وقاتلوا الصليبين بشجاعة نادرة، وتساقط القتلى والجرحى في جميع الاتجاهات، وبعد لأي كسب المسلمون الجولة إلى حد أنهم استولوا على الجسر، وأحرقوا قسماً منه، ووقتها أمر دوق النمسا أتباعه بالانسحاب من الجسر، والسماح للعدو بعبوره، الأمر الذي لم يتجرأوا على القيام به، وخلال ذلك الوقت كله قامت النساء بشجاعة بتزويد الجنود الصليبين بالماء، والخمرة، والخبز، والنشاب، وقدم الكهنة المساعدة أيضاً بصلواتهم، وبمباركة الرب، وبتضميد جراحات الجرحى، وفي ذلك

اليوم المقدس، لم يسمح للصليبين بفرصة القيام بحمل أية سعف نخيل، غير القسي العقارة، والأقواس العادية، والحراب والسيوف، والترسة ، والسهام، لأن أعداءهم ، كانوا يرغبون بتحرير المدينة من الحصار والمحاصرين لها، لذلك داوموا هجهاتهم بدون توقف، وفعلوا ذلك من شروق الشمس حتى الساعة العاشرة من النهار، فلم يسمحوا للصليبين بأية راحة، وأخيراً تعبوا فانسحبوا من ميدان القتال مع خسائر كبيرة، ومجدداً هاجم المسلمون في يوم الصعود الصليبين بطريقتهم المعتادة، براً وبحراً، وبعد حملات متوالية لم يتوصلوا إلى تحقيق غرضهم، لكنهم أ زعجوهم قرب معسكرهم، وأوقع كل فريق كثيراً من الجرحى بالفريق الآخر.

الحملة الشديدة الثالثة التي قام بها المسلمون على الصليبين

وقام الأعداء بعد هذا في الحادي والثلاثين من شهر تموز فجمعوا جميع القوات التي استطاعوا حشدها، وبعد حملات متوالية عبروا الخندق، بعدما تغلبوا على المقاومة التي أبدتها قوات الداوية، وشقوا بالقوة صفوفهم، وأرغموا الرجالة الصليبين، على الفرار، وبذلك بات الجيش كله في خطر محيق قريب، وحاول الفرسان مع الخيالة العلمانيين، والجنود الرجالة ثلاث مرات صدهم، لكن من دون تأثير، ورفع المسلمون وقتها أصواتهم، وتضاعف رعب الصليبين، لكن روح الحكمة والشجاعة ألهمت الداوية، لأن مقدمهم مع المارشال وبقية الفرسان الرهبان قاموا بهجوم من خلال الفتحة الضيقة وبشجاعتهم أرغموا الأعداء على الفرار، وعندما رأى الفرسان الألمان والفريزيون، والفرسان من مختلف الشعوب أن عساكر الداوية كانوا في خطر، والفرسان من مختلف الشعوب أن عساكر الداوية كانوا في خطر، اندفعوا من أماكنهم القريبة لمساعدتهم، وفقد مائة من رجالة المسلمين ترستهم وقتلوا، وذلك إلى جانب الذين سقطوا في الخندق وماتوا هناك، ثم قام الجنود الرجالة من الصليبيون بالحملة، وتراجع العدو لمسافة ثم قام الجنود الرجالة من الصليبيون بالحملة، وتراجع العدو لمسافة

قصيرة، ووقف الجنود الصليبين وقتها تحت السلاح، حتى وضع حلول الظلام حداً للقتال، وكان المسلمون قد انسحبوا قبل ذلك الوقت، وبقي عدد من الذين قتلوا إلى جانب الخندق، وكان إلى جانبهم كثير من الذين كانت اصاباتهم قاتلة، حيث حملوا إلى المعسكر، وبفضل نعمة الرب، وبسبب شجاعة الداوية كان الذين قتلوا من الصليبين أووقعوا أسرى عددهم قليل، وفي الوقت الذي كانت فيه هذه الوقائع ناشبة، جرى احراق جميع مجانيق الصليبين وسلالهم التي أقاموها في مواجهة المدينة، وكان الذين تولوا احراقها هم رجال حامية المكان، مما سبب ضرراً كبيراً للصليبين، وبعدما قام السلطان بهذه الحملات، لم يتجرأ ثانية على الاشتباك مع الصليبين، بل نصب معسكره قدرب الجيش المحاصر للمدينة، ومكث هناك على شكل كمين.

الاشتباك في معركة بين الصليبيين والمسلمين

عندما بذل جيش المسيح جهوده لمدة طويلة لتدمير أسوار المدينة بمجانيقه وعراداته مع بقية أنواع آلات الحرب، من دون تأثير، رأى القسم الأعقل من رجاله واكتشفوا أنه من غير الممكن الاستيلاء على دمياط من دون إرادة الرب وتدخله، وبناء عليه وعلى تذمرهم استيقظ في الصباح جميع الذين كانوا في المعسكر من أجل انزال العقاب بذنوبهم وخلافاتهم، ذلك أن بعضهم رأى وجوب الإشتباك بالقتال في معركة مع السلطان الذي بقي في معسكره على مقربة من الصليبين في مكمن هناك، وأنهم بغلبته من الممكن السيطرة على دمياط، هذا من جانب ومن جانب آخر، كان من رأي ملك القدس، ورأي آخرين كثر إلى جانب جانبه، أنه طالما أن الحصار ما برح مستمسراً منذ مدة طويلة، ينبغي الاستمرار به حتى ترغم حامية المدينة على الاستسلام إما بارغام الرب لها على ذلك، أو بضغط المجاعة، لأن جميع الذين نجوا إما عن طريق الباب الخلفي، أو قاموا بتدلية أنفسهم من أعلى الأسوار، قد تبين من

مظاهر تورمهم وأوضاع الجوع الواضحة عليهم أن أبناء مدينتهم كانوا يعانون من المجاعة، وسيطر بـالأخير رأي الذين قرروا الاشتباك بالقتال مع المسلمين، وفي اليـوم الذي تقـدم على يوم عيـد القـديـس يوحنا المعمدان زحفوا جميعاً على شكل كتلة واحدة -مع أنهم كانوا مختلفين بين بعضهم أنفسهم - ضد معسكر المصريين، وكأنوا يضمون الجيش كله حتى أنه بصعوبة بقي هناك رجال يتابعون أعمال الحصار، وتابعوا زحفهم، واكتشفوا وجود أعداء الايهان في معسكرهم بين البحر والنهر، وذلك حيث لا يمكن العثور على مياه نقية للشرب، وقام الأعداء لدى اقترابهم بتقويض خيامهم وتظاهروا بالفرار، وبعد ما توغل الصليبيون بزحفهم ما فيه الكفاية، ورأوا أنهم لا يمكنهم الإشتباك مع الأعداء بمعركة مفتوحة، عقد قادة الجيش اجتماعاً طويلاً، تناقشوا فيه عما إذا كان عليهم متابعة الزحف أم العودة، وانقسمت الآراء بينهم بعمق إلى حد أن التشكيلات المختلفة انفصلت دون الوصول إلى أي قرار، وذلك باستثناء الذين حافظوا على طاعة أطول، وأظهر فرسان قبرص، الذين تمركزوا على الجناح الأيمن أولاً علامات الخوف، وكان ذلك عندما هاجم المسلمون الجناح، وكان جنود الـرجالة الرومـان أول من لجأ إلى الفرار، وجاء من بعدهم فرسان من مختلف البلدان مع بعض فرسان اسبتارية القديس يوحنا، مع أن النائب البابوي، والبطريرك الذي حمل الصليب التمسا منهم الصمود في وجه العدو، لكن من دون فأئدة، وكانت حرارة الشمس عالية جداً، وقد غلب الجنود الرجالة وقهروا بوزن دروعهم وأسلحتهم، وزادت الحرارة من متاعب الزحف، وقام الذين جلبوا خمرة معهم بشربها صرفة من دون ماء بسبب آلام عطشهم، ولحاجتهم إلى الماء، وأما الذين هربوا بعد الهاربين الأوائل، فظلوا يركضون، حتى انقطعت أنفاسهم، وسقطوا أمواتاً، دون أن يصابوا بجراحة، وصمد -على كل حال- ملك القدس، مع الداوية، وطائفة التيوتون ، واسبتارية القديس يوحنا ، وايرلات : هولاندا،

وويكي Wicke وســالسبري وتشيستر، وولتر بيرتولد Bertold، ورينالد دي بونت، والفرنسيون، والبيازنة، وفرسان من مختلف البلدان، صمدوا في وجه حملة المسلمين، وكانوا بمثابة سور للفارين، وحيثها أظهر الأعداء وجوههم، وتعرض ملك القدس إلى الدمار شبه الكلى بنيران النفوط، ووقع بالأسر أثناء هذا القتال من الصليبيين الأسقف المنتخب لبوفياس، مع أخيه أندرودي نانتي، عمدة دي بومونت Beaumont ،ووولتر حاجب ملك فرنسا وابنه جون أوف آرك Arc وهنري أوف أولم Ulm ، وقتل ووقع بالأسر ثلاثة وثلاثين من فرسان الداوية، وذلك إلى جانب مارشال فرسان اسبتارية القديس يوحنا، مع بعض الفرسان الرهبان من الطائفة نفسها، ولم ينج فرسان طائفة التيوتون من دون خسائر، وإلى جانب هؤلاء جرى قتل الكثيرين وأخذهم أسرى، وكان فرسان الداوية دوماً أول من يهاجم وآخر من ينسحب، وعلى هذا كانوا آخر الصليبين وصولاً إلى الخندق، فقد تصدوا بشجاعة إلى الأعداء، وتابعوا صمودهم حتى تمكن جميع الذين كانوا قد دخلوا إلى تحصينات المسلمين وقتذاك من العودة، ثم عاد المسلمون وحملوا أسراهم ، وجمعوا الغنائم وعلم الصليبيون فيها بعد من السلمين، أن رؤوس خسمائة من الصليبيين قدمت إلى السلطان، وكان من الواضح أيضاً للصليبيين أن المسلمين عانوا أيضاً من خسائر كبيرة بين صفوف عساكرهم الرئيسيين، لأن السلطان أرسل واحداً من الصليبيين الأسرى لديه للتفاوض لعقد هدنة أو سلام، وتمكن الصليبيون خلال مدة المعاهدة هذه من ترميم خندقهم بشكل جيد وذلك مع آلات الحرب.

كيف غادر عدد من الحجاج دمياط من دون إذن

وقام في تلك الآونة بعض البحارة، وبعض الخونة للصليبية ومعهم عدد من الصليبين، بالتخلي عن جيش المسيح، قبل موعد العبور المحدد

بالعادة، وقد تركوه في أعظم حالات خطره، وبمغادرتهم زادوا من أحزان الصليبين ومن جرأة المصريين، وبناء عليه خرق المسلمون المعاهدة، وقاموا عشية عيد القديس كوسهاس والقديس داميان، وفي اليوم التالي(٢٦—ايلول)بمهاجمة الصليبين بحدتهم المعهودة، وبشدتهم وقسوتهم المشهودة، وذلك مع غلايين مسلحة وبراكيس، وجاء الهجوم بالبر والبحر، وترافق الهجوم مع استخدام المنجنيقات، والدرايى، وحزم من الأشياء لطم الخندق، وقتلوا بهذا الهجوم المفاجىء عدداً من الصليبين، غير أن الذي نصر اسرائيل، وهو الرب القدير هيأ الأسباب لسلامة المعسكر، لأن سافاريك دي موليون وصل وقتها مع غلايين مسلحة وعدد كبير من الجنود، وعندما رأى الصليبيون هذا وهم في حالة خوفهم العظيم رفعوا أصواتهم نحو السهاء، وقدموا شكرهم إلى الرب، وأصبحوا أكثر شجاعة، وبجرأة اشتبكوا مع الأعداء، وأرغموا المسلمين على التراجع بفضل منه هو الذي يحفظ الذين يثقون به.

الموتان بين حامية دمياط

ولسوف نتحدث الآن ونروي أخبار بعض الوقائع التي وقعت في المدينة، فقد عانى أهل دمياط أثناء حصار مدينتهم الطويل من الهجمات، ومن الجوع ومن الأمراض أكثر مما يمكن وصفه، وكانوا قد وضعوا ثقتهم في أمل أن يتمكن السلطان— كما وعــــد— بالتعجيل من أجلهم،بالتفاوض مع الصليبيين والاتفاق معهم، حتى يمكن بذلك نجاتهم من الموت، وفي الحقيقة كانت المجاعة في تلك الآونة قد عمت في المدينة، وبات السكان المحاصرون من دون مؤن، لأن القمح المصري غير قابل للخزن الطويل بسبب نعومة الأرض التي ينمو فيها، وذلك باستثناء المناطق العالية قرب القاهرة، حيث كان يحفظ بشكل باستثناء المناطق العالية قرب القاهرة حيث كان يحفظ بشكل لا يتمكن أحد من الخروج ليحدث الصليبين بما كانوا يعانون منه،

لأنهم تألموا في كل يوم بشكل مرعب، كما بدأت المؤن لدى جيش السلطان، الذي كان يحاصر الصليبين في الخارج بالنقص الشديد عنده، حتى أن تينة واحدة بيعت باثني عشر دينارا، وكان بين مختلف أنواع الآلام التي عانى منها أولئك التَّعساء ليـالاً ونهاراً، أنهم هوجموا من قبل الأمراض حتى أنهم لم يعودوا قادرين على رؤية شيء حتى ولو أنهم فتحوا أعينهم على اتساعها، وإلى جانب هذا، فإن النيل الذي يفيض بالعادة ويغمر السهول ويسقيها من عيد القديس يوحنا المعمدان حتى عيد تمجيد الصليب، لم ترتفع مياهه في هذا العام كما هي العادة، بل ترك أجزاء واسعة من الأرض جافة، ولم يكن من المكن بذرها أو فلاحتها في ذلك الجزء، ولذلك سعى السلطان، وهو خائف من المجاعة، ولرغبته بالحفاظ على دمياط، وبذل جهده للإعداد لاتفاق سلام مع الصليبيين، وقويت عزيمته على الوصول إلى اتفاق بالاستيلاء الرائع على البرج، وبثبات الصليبيين أثناء القتال، فقد تمكن هؤلاء الذين كانوا مجرد قوة صغيرة من المؤمنيين الحقيقيين، في أغلب الأحيان من مقاتلة القوات الاسلامية كلها بشجاعة وأرغموها على الفرار، وذلك إلى جانب قتل آلاف كثيرة منهم.

كيف عرض السلطان تسليم مملكة القدس إلى الصليبين شريطة انسحابهم من دمياط

وعلى هذا استبد القلق بالسلطان كثيراً، فعقد اجتهاعاً مع نبدائه ومستشاريه المخلصين، وخاطبهم كها يلي قائلاً: «إن رب الصليبيين رب قوي، ومخلص وحليف قوي في القتال، وقد عرفنا ذلك جميعاً، وبشكل خاص في الحالة الطارئة حالياً، فقد قاتل بشكل واضح من أجل أعدائنا وضدنا، ومما لاشك فيه، أن كل مايمكننا عمله سوف يكون بلا فائدة، ماداموا يحصلون على عونه، والاستيلاء على دمياط بات وشيكاً، وهي مفتاح مصر، وإذا ما سقطت سوف ينجم عن ذلك خسارة كبيرة لنا

ولشريعتنا، فصحيح أنها حـوصرت مـراراً مـن قبل الصليبيين، هي لم تخضع قط لهم، وبناء عليه أعتقد أنه سوف يكون لمصلحتنا، أن نعيد إلى رب الصليبين، جميع ما هو عائد إليه، حتى باسترداده ما هو عائد إليه، لن يقوم بالاستيلاء منا على ما هو عائد إلينا، ذلك أنه رب عادل، ولايشتهي الاستيلاء على أملاك الآخرين، وإذا مارفض الصليبيون هذه العروض العادلة من أجل السلام، التي ستكون مشرفة كثيراً إليهم، سوف يثيرون بذلك غضب ربهم ضدهم، إلى درجة البغضاء لهم، وذلك بسبب جشعهم الشرير، وهـو في كـراهيـة منه ومقت لعجـرفتهم سوف يبتعد عنهم، ولسوف يجدون فيه عدواً لهم، مع أنه هو الذي قدم لهم من قبل مساعدته الرحيمة، ومع أن هذا الرأي كان غير مقبول من قبل الكثيرين، أرسل رسلاً إلى الصليبيين، وعسرض عليهم إعادة الصليب الحقيقي، الذي كان صلاح الدين قد استولى عليه قبل بعض الوقت الذي مضى، وأن يطلق سراح جميع الأسرى أي الذين يمكن العشور عليهم أحياء في جميع أرجاء مملكة القاهرة ودمشق، وأن يدفع النفقات اللازمة من أجل ترميم أسوار القدس، وأن يعيد المدينة إلى حالتها السالفة، كما أنه عرض التخلي عن جميع مملكة القدس باستثناء الكرك والشوبك، ومن أجل الاحتفاظ بهذين المكانين عرض أن يدفع سنويا جزية مقدارها اثني عشر ألف دينار مادام محتفظاً بهما، وهاتان القلعتان موجودتان في العربية ولهما سبعة تحصينات قوية، وموجودتان على الطريق الذي يسافر عليه بالعادة تجار المسلمون وحجاجهم من مكة وإليها، كما أن الذي يتملك هذين الموقعين يمكنه أن يلحق الكثير من الأذى بالقدس، وبالكروم والحقول، وقرر ملك القدس باصرار مع ايرل شيستر وجميع القادة الفرنسيين والألمان، بأنه يتـوجب قبـول هذه الشروط المعروضة، وأنها سوف تكون مفيدة للصليبيين، وعلينا أن لانعجب نحو هذا، لأن الصليبيين كانوا من قبل على استعداد للقبول بشروط للسلام أقل نفعاً من هذه، هي الشروط التي كانت قد عرضت

عليهم قبل هذه الشروط، لولا أن ذلك قد منع من قبل الآراء الحكيمة، وكان النائب البابوي على كل حال راغباً بالاستيلاء على دمياط، وأن تصبح ملكاً له، وأيده بذلك البطريرك ورجال الدين، ولذلك تمت معارضة هذه الشروط وأصروا على أنه ينبغي الاستيلاء على دمياط، قبل جميع الأماكن وفوقها، وسبب هذا الاختلاف بالرأي شقاقاً، وبسبب غادر رسل السلطان وهم مسرورين جداً، وعندما جرى اخبار السلطان بهذا، أرسل بشكل سري قوة كبيرة من الجنود الرجالة من خلال مستقعات دمياط، وقام مائتان وأربعون من هؤلاء بمهاجمة معسكر الصليبين، عندما كانوا نائمين في ليلة الأحد بعد عيد جميع القديسين، لكن الجيش استيقظ بوساطة أصوات الحراس، ولذلك وقعوا بالأسر أو قتلوا، وكان عدد الأسرى قد بلغ مائة أو أكثر.

الاستيلاء الاعجازي على مدينة دمياط

وبعد هذه الأحداث قام الجيش الصليبي بحملات شديدة على مدينة دمياط، وأخيراً شاهدوا أن الشرافات باتت خالية من المدافعين، وبناء عليه وضع الصليبيون بكل سرعة سلالمهم على الأسوار وبرغبة عارمة دخلوا إلى المدينة، وهكذا بموجب قرار مخلص العالم، جرى في اليوم الخامس من شهر تشرين الثاني، الاستيلاء على مدينة دمياط من دون مقاومة، ومن دون صوت، ومن دون نهب، لذلك ينبغي أن نعزو النصر إلى ابن الرب وحده، ومع أنه جرى الاستيلاء على مدينة دمياط على مرأى ومشهد من ملك مصر، هو لم يتجرأ -كما هي العادة -على مهاجمة الصليبين، بل هرب مضطرباً وأحرق معسكره، وتحت قيادة المسيح، دخلت عساكره وقتها دمياط، ووجدوا الشوارع مكتظة بجثث الموتى، وواجهوا رائحة نتانة لايمكن تحملها صادرة عنهم وعن أكثر المخلوقات البشرية بشاعة، فقد قتل الأموات الأحياء، وقتل الزوج زوجته، والأب ابنه، والسيد خادمه، فلقد هلكوا من روائح بعضهم بعضاً، ولم تكن

الشوارع فقط هي المليئة بالموتى، لأن الجثث كانت ممددة في البيوت وفي غرف النوم، وقد طلب الصبيان والأطفال الخبز، فلم يجدوا أحداً يقطعه لهم، وكان الأطفال الرضع معلقين على صدور أمهاتهم، وكانوا يتدحرجون فوق جثث الموتى، وقد مات الأغنياء المتخمين من الجوع مع أنهم كانوا محاطين بالقمح، فقد مات منذ بداية الحصار ثهانين ألفاً من الناس في تلك المدينة، وذلك باستثناء الذين وجدهم الصليبيون هناك أصحاء ومرضى، وقد بلغ تعداد هؤلاء ثلاثة آلاف أو أكثر، ومن هؤلاء وجد ثلاثهائة من ذوي المراتب العليا، وقد احتفظ بهم الصليبيون أحياء لمبادلتهم بأبناء جلدتهم ممن كانوا أسرى لدى المسلمين، وذلك باستثناء الذين يؤمنون بالمسيح وكانوا معمدين وكانت هذه المدينة قد حوصرت أولاً من قبل البيزنطيين، الذين أخفقوا بالاستيلاء عليها، ثم جرى حصارها من قبل اللاتين تحت قيادة عموري ملك القدس، لكن جرى حصارها من قبل اللاتين تحت قيادة عموري ملك القدس، لكن الملوك، ومولى الموالي إلى عبيده، وكان مولانا يسوع المسيح هو الذي الملوك، ومولى الموالي إلى عبيده، وكان مولانا يسوع المسيح هو الذي سيعيش وسيحكم إلى الأبد ثم إلى الأبد.

منهوبات دمياط الثمينة

وجد الصليبيون في المدينة كميات كبيرة من الذهب والفضة، والحرير، والأقمشة، والألبسة الثمينة، مع زين دنيوية، ومختلف أنواع السلع بكميات وافرة، ولقد أقسموا جميعاً على وجوب حمل الأسلاب إلى الخارج، ومن ثم تقسيمها بالتساوي بين المنتصرين، وقد صدر الأمر بهذا من قبل النائب البابوي تحت طائلة عقوبة الحرمان الكنسي، وأخذوا من أجل الاستخدام العام شطراً كبيراً من ثروات مصر من ذهب وفضه ولآلىء، وفواكه، وعنبراً، وخيوطاً ذهبية، وشراريب، ومختلف أنواع الأقمشة الثمينة، وقد جرى توزيعها بين أفراد جيش الرب مع القمح الذي وجدوه في المدينة، وتولى أسقف عكا تعميد جميع الأطفال الذين

عشر عليهم أحياء في المدينة، واتخذ النائب البابوي أيضاً من المسجد الكبير للمدينة كنيسة كرسها تشريفاً للعذراء مريم المباركة مع جميع الرسل، ولمجد ورفعة شأن الايهان بالتثليث، وكانت مدينة دمياط، بالاضافة إلى ماتمتع به مكانها من وضع طبيعي أمن لها الحهاية، محاطة بشلاثة أسوار، فقد كان هناك سور منخفض في الخارج لحهاية الخندق الخارجي، ثم سور ثاني أعلى من الأول، ثم سور ثالث أعلى من الشاني، وكان في السور المتوسط ثهانية وعشرين برجاً رئيسيا مع متاريس مزدوجة أو ثلاثية، قد بقيت دون التعرض للأذى، وذلك باستثناء واحد كان قد تعرض للرمايات من مجانيق الداوية، لأن الرب رغب في تسليم تلك المدينة إلى عبيده سليمة لتكون مفتاحاً وممهداً لجميع بلاد مصر، وكانت المدينة قائمة فيها بين رعمسيس وسهل تنيس في أرض مصر، وكانت المدينة قائمة فيها بين رعمسيس وسهل تنيس في أرض بيو اسرائيل من فرعون في أيام المجاعة، حسبها وردت الحكاية في العهد القديم (التكوين: ٤٧).

الاستيلاء على قلعة تنيس

وجرى بعد الاستيلاء على دمياط على هذه الصورة، إرسال حوالي الألف رجل في يوم عيد القديس كليمنت (٢٣ -تشرين ثاني) على شكل طلائع في قوارب أبحرت داخل نهر صغير اسمه نهر تنيس، من أجل الحصول على المؤن من القلعة والبلدة، وللقيام بتفحص المواقع بشكل دقيق، ولدى اقترابهم من القلعة التي حملت اسم النهر، ورؤية السلمين الذين كانوا يتولون حراستها، الصليبين، اعتقدوا أن الجيش الصليبي كله كان هو القادم، ولذلك أغلقوا الأبواب وهربوا، ودخل الصليبيون، والمسيح قائدهم الوحيد، بتشوق وحماس إلى القلعة، وأعلن الصليبيون بعد عودتهم أنهم لم يشاهدوا قط قلعة في سهل أكثر حصانة منها، ذلك أن السواتر الدفاعية فوقها كلها مستديرة، وكانت محاطة منها، ذلك أن السواتر الدفاعية فوقها كلها مستديرة، وكانت محاطة

بخندق مزدوج مسور من على الجانبين مع ستائر خارجية، وكانت هناك منتشرة حول القلعة إلى مسافة بعيدة، ولهذا السبب كان من الصعب الوصول إليها من قبل الجنود الخيالة في الشتاء، وهي منيعة جداً في الصيف ولايمكن الاستيلاء عليها بالحصار من قبل أي جيش، وكانت هذه البحيرة فيها وفرة كبيرة من السمك، وعنه يجري دفع أربعة آلاف مارك سنويا إلى السلطان، وفي المكان أيضاً وفرة عظيمة بالطيور وبالمالح، وكان هناك عدد من القلاع من حولها كلها خاضعة لهذه القلعة، لأن المدينة التي كانت قائمة قبل القلعة، كانت موقعاً معروفاً كثيراً، وأوسع من دمياط، لكنها تحولت فيها بعد إلى ركام من الخرائب، وهذه هي تنيس التي أشار إليها النبي داوود في المزامير، وكذلك أشار إليها اشعيا بقوله: «الرؤساء الحمقي لتنيس» الخ، ويحكى أن إرميا قد رجم في هذه المدينة، وذلك حسبها وصلنا الخبر في العهد القديم، وتقع تنيس على مسافة سفر يوم من دمياط، وهي على الطريق البحري نحو أرض الميعاد، ولـذلك سوف يكون من السهل وضع حاميـة هناك، وارسال المؤن إما بالبر أو البحر من عكا أو من دمياط، وكانت قد ألحقت أضرار كبيرة بالصليبيين أثناء حصار دمياط، عندما كانت سفنهم تذهب إلى أو تأتي من عند الجيش الذي ذهب إلى قرب ذلك المكان، لأن الشاطىء أمام تنيس هو رملي، ولايوجد ميناء هناك، بل هناك خليج واسع، ولايمكن للسفن التي تدفع إلى داخله الخروج من دون ريح طيبة.

وحصل في هذا العام النبيل رالف ايرل شيستر على إذن من النائب البابوي، وجاء ذلك بعدما قاتل لقرابة العامين في خدمة الرب، وعاد إلى الوطن مع المباركة من النائب البابوي، والأماني الطيبة من الجيش كله.

كيف هاجم لويس طولوز وأرغم على التراجع باضطراب وفي هذه الآونة، حشد لويس، الابن الأكبر لملك فرنسا، جيشاً كبيراً، بناء على تحريض من أبيه، لمحاربة الألبينيين الهراطقة، وزحف مع قواته كلها لإلقاء الحصار على مدينة طولوز، التي كانت مسكونة من قبل الملوثين بالهرطقة، وبعدما مركز مجانيقه من حول المدينة، شرع الفرنسيون بمهاجمتها من دون توقف، لكن عندما رأى سكان المدينة هذا، استعدوا للدفاع، ونصبوا منجنيقا أمام منجنيق، وبعدما استمر الحصار لمدة طويلة دونها تأثير، وقعت مجاعة كبيرة بين صفوف الجيش الفرنسي، وهي مجاعة تبعها موتان مخيف بين كل من الناس والخيول، وأصيب سيمون أوف مونتفورت قائد الجيش المحاصر للمدينة بجراحة أمام باب المدينة، بوساطة حجر قذفت من عرادة، ولأن جسده قد أمام باب المدينة، بوساطة حجر قذفت من عرادة، ولأن جسده قد قرب طولوز، وفق الطريقة نفسها، بحجرة مقذوفة، ومات، مما سبب حزنا عظيماً لكثيرين، ولذلك قام لويس بعد الموتان الكبير الذي لحق حزنا عظيماً لكثيرين، ولذلك قام لويس بعد الموتان الكبير الذي لحق بجيشه، وبعدما عاني من خسائر كبيرة في جميع سلعه وعتاده، بالعودة وهو مضطرب إلى فرنسا، مع البقية من عساكره.

التتويج الثاني للملك هنري

عام ١٢٢٠، فيه كان الملك هنري في عيد الميلاد في مارلبورا، وكان مايزال تحت وصاية بطرس، أسقف وينكستر، وفي هذا العام وفي يوم عيد أحد الشعانين الذي كان في السابع عشر من أيار، صار الملك المذكور في السنة الخامسة من حكمه، ولذلك جرى تتويجه ثانية في كانتربري من قبل ستيفن، رئيس أساقفة ذلك المكان، بحضور رجال الدين والناس من مختلف أجزاء المملكة، وفي يوم العيد المقبل للقديس برنابا الرسول اجتمع الملك هنري، ملك انكترا، مع الاسكندر ملك الاسكوتلنديين في يورك، حيث أبرمت معاهدة من أجل عقد زواج بين الاسكندر ملك الاسكوتلنديين واخت ملك انكلترا، وبعدما جرى تثبيت العقد، عاد ملك الاسكوتلنديين إلى وطنه.

تطويب القديس هيوج أسقف لنكولن

وجرى في هذا العام نفسه تطويب هيوج أسقف لنكولن من قبل البابا هونوريوس، وجرى قبوله في تعداد القديسين، وتم في البداية البحث في معجزاته من قبل ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، وجون راعي ديرة النبع، ووضعت محصلات ذلك في الشهادة التالية الصادرة عن مولانًا الباباً: «من هونـوريوس الأسقف، عبد عبيد الرب، إلى جميع أولاده المحبوبين والمؤمنين بالمسيح، وإلى الذيـن سـوف تأتي هذه الهدية إليهم بمثابة صحة ومباركة رسولية، فقد عينت الرحمة الربانية مكان هناءة في السهاء إلى قديسيها ونخبتها، وفي وقت وجودهم على الأرض شرفتهم بالمعجزات، حتى يمكن إثارة خشوع المؤمنين بذلك من أجل التهاس شفاعتهم، وبناء عليه، دوّنا بين أعداد القديسين، هيوج أسقف لنكولن، صاحب الذكري المقدسة، التي هي واضحة وبينة بالنسبة إلينا، ولذلك حولتها الفضيلة الربانية مشهورة واضحة بوساطة عدد من معجزاته المجيدة، التي وقعت أثناء حياته، وبعدما لبس ثوب الموت، ونحن نأمر، وباسم الرب نحث جميع الرهبان لديكم لأن يلتمسوا بخشوع وساطته مع الرب، وبالاضافة إلى هذا نحن نأمر، أنه يتوجب اتخاذ يوم منذ تاريخ وفاته يكون عيداً له يحتفل به بشكل مهيب في كل سنة من الآن فصاعدا. صدر في فيتيربو في السابع عشر من شهر شباط، في السنة الرابعة من بابويتنا».

الاستيلاء على قلعتي ساني وروكنغهام

في هذا العام نفسه، وفي يوم عيد الرسولين بطرس وبولص (٢٩ Raching-حزيران) استولى الملك هنري فجأة على قلعتي: روكنغهام -Albe الملك هنري الرغم من ارادة وليم ايرل ألبيارل -Albe ساني هسابي الملك المذكور إلى القلعتين لمهاجمتها وجدهما فارغتين من جميع أنواع المؤن، حتى أنه لم يكن بها معا ثلاثة أرغفة من

الخبز.

نقل القديس توماس رئيس أساقفة كانتربري

وفي العام نفسه، وفي اليوم التالي لثمانية القديسين بولص وبطرس، جرى اخراج جسد القديس توماس الشهيد ورئيس الأساقفة من ضريحه الرخامي، وتولى اخراجه ستيفن رئيس أساقفة كانتربري بحضور الملك، وتقريبا جميع الأساقفة، ورعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، والإيرلات، والبارونات في المملكة، ثم وضع بتشريف لائق في تابوت جرت صناعته بشكل متقن بالذهب والجواهر وكان حاضراً أيضاً أثناء عملية النقل: رؤساء الأساقفة، والأساقفة، ورعاة الديرة، ورؤساء المهبان، وعدد كبير آخر من المملكة الفرنسية، ومن بلدان أخرى متعددة، لأنهم تشوقوا للاجتماع وحضور هذه المناسبة المهيبة كثيراً، لأنهم اعتقدوا أنه واجب عظيم القيام بتشريف وتبجيل هذا الشهيد المسكونية وقاتل دون توقف في سبيل ديمومتها.

حصار قلعة بيهام والاضطرابات في المملكة

عام ١٢٢١م، فيه عقد الملك هنري بلاطه في اكسفورد يوم عيد الميلاد، وقد شهد ذلك ايرلات وبارونات المملكة، وفي هذا المكان، بعد إقامة الطقوس والقداسات الملكية بنجاح وسلام، وزع بكرم على الجميع كل حسب استحقاقه، وفقاً للعادة القديمة للملكة، وقد رغب على كل حال -وليم دي فوريت Foret [إيرل أوف ألبيارل -Albe أن يعكر صفو الهدوء في المملكة، فغادر دون أن يستأذن، وفعل ذلك في الليلة التالية وزحف بكل سرعة إلى قلعة بيهام Biham وفعل ذلك في الليلة التالية وزحف بكل سرعة إلى قلعة بيهام Ten- حيث حشد بعد عدة أيام بعض العساكر، وهاجم بلدة تينهام Bridling ونهبها، وأخذ معه القمح العائد إلى كهنة برايدلنغتون -Bridling ونهبها، وأخذ معه القمح العائد إلى كهنة برايدلنغتون -Bridling

ton إلى قلعة بيهام، كما أنه نهب بلدة ديبنغ Deping وأماكن أخرى في الكونتية نفسها وأتخذ السكان أسرى، وبعدما عذبهم بقسوة أرغمهم على افتداء أنفسهم، وكان الذي حرضه على القيام بهذه الأعمال هم -كما قيل - فالكاسيوس، وفيليب مارك، وبيتر دى موليون، واينغلارد دي آثي، وآخرون كثر، فهؤلاء بعثوا إليه بشكل سري جنوداً لإثارة الأضطراب في المملكة، وفي أثناء هذه الاضطرابات هرب سكان ذلك الجزء من الكونتية إلى الكنائس من أجل السلامة، وحملوا معهم سلعهم إلى المقــابر، واحتشــد في الوقت نفســه نبــلاء انكلترا أمــام الملك في ويستمنستر لمناقشة شوون المملكة، لكن ذلك الايرل الذي استدعى للاجتماع مع البقية، تظاهر بأنه سوف يقدم إلى هناك، لكنه مثل مسافر ماكر غير هدف، وذهب إلى قلعة فوثرنغي Fotheringay، وكأنت هذه القلعة أنذاك بعهدة رالف ايرل أوف شيستر، ولكنها كانت شبه خالية من الفرسان والجنود، وعندما عرف الايـرل المذكور هذا الوضع وضع سلالمه عليها، وحصل على ممدخل إليها مع جنوده، ومالبث أنّ أخضعها، واعتقل الحرس القليل العدد الذي وجده هناك، وعهد بها إلى بعض من جنوده ووضعهم فيها، وبادر بعد ذلك مسرعاً كل السرعة إلى بلدة بيهام، ثم قام بنهب جميع المنطقة المجاورة بوساطة جنوده، وَزُود قلعته وشحنها من أسلاب الآخرين، ولكن عندما وصِل خبر هذا التمرد إلى الملك وإلى مستشاريه، حشد على الفور جيشاً، وفي اليوم السادس بعد طهارة القديسة مريم، نصب جنود جيشه مجانيقهم حول القلعة، ودمروا في وقت قصير الأسوار والأبنية، حتى أنه لم يعــٰد لدى المحاصرين مكانا آمنا يخبئون رؤوسهم فيه، وبناء عليه غادروا خرائب القلعة، لأنه لم يبق أمامهم مجال آخر، وفي اليوم الثامن من شباط خرجوا ومثلوا أمام الملك، الذي أمر بوضعهم في السجن حتى تشاور حول الذي ينبغي فعله معهم، وجاء في الوقت نفسه ايرل أوف ألبيارل إلى الملك تحت توجيه وولتر رئيس أساقفة يورك، وقد سامحه الملك بناء على توصية والو النائب البابوي، وبحكم أنه كان قد خدم بشجاعة واخلاص الملك وأبيه في حروبها، وجرى اطلاق سراح جميع الفرسان والجنود من دون عقوبة أو غرامة، وجاء اطلاق السراح من قبل الملك، الذي أعطى بذلك مثلاً سيئاً إلى المتمردين الآخرين ضده، وجعلهم يطمئنون في مثل هذه الحالة.

الخلاف الذي نشب بين رتشارد أسقف درم والرهبان

ونشب في هذه الأونة خلاف شديد بين رتشارد دي ماريسكو -Ma risco أسقف درم وبين رهبان تلك الكنيسة، حول بعض الامتيازات القديمة والأعراف، التي تمتع بها الرهبان مدة طويلة في الماضي، وأرسل الأسقف مخادعة رسالة إلى الرهبان المذكورين ليقدموا إليه مع امتيازاتهم وكتابات كنيستهم، حتى إذا كان بهم أي نقص، يمكنه تزويدهم به بقرار منه، ورفض رئيس الرهبان والرهبان رفضاً مطلقاً تمكينه من مشاهدة كتاباتهم، لأنهم توجسوا شراً من خداعه وخافوا من غشه،وبناء عليه، عندما وجد الأسقف نفسه غير قادر على رؤية كتاباتهم، أقسم أنه سوف ينقل جميع ممتلكاتهم ويحولها لاستخدامه الخاص، وأضاف إلى ذلك أنه إذا ما وجد أي واحد منهم خارج باب ديره، هو لن يقبل فدية له أقل من رأسه، وأقسم أيضاً أنه مادام حياً لن تعرف كنيسة درم الهدوء والسلام، وبعد مضي وقت قصير قام أتباع الأسقف بجر واحد من الرهبان وأخرجوه بالقوة من الكنيسة، وعندما قام هذا الراهب بعرض شكواه عن سوء معاملته إلى الأسقف، أجابه ذلك الأسقف بقوله بأن خدمه كانوا سيحسنون صنعاً لو أنهم قتلوه، وكان من ذلك الوقت، هذا الأسقف عدوانيا إلى أبعد الحدود نحو الرهبان المذكورين، وصار ينزل بهم أعظم الأذي، ولذلك اضطروا إلى الترافع والشكوى إلى البابا، ووضعوا أنفسهم وجميع ممتلكاتهم تحت حمايته، ثم إنهم بعشوا بعض رجال الدين والرهبان إلى روما حيث تقدموا بشكاوى كثيرة ضد

الأسقف، وجواباً على ماتقدم له حصلوا على الرسالة التالية من قداسته: «من هو نوريوس الأسقف، إلى أسقفي ســـالسبري وايـلاي، وإلى الآخرين، تحيات، الخ، من الواضح تماماً أننا نتمتع بسماع الآراء الطيبة لإخواننا ورفاقنا، وأنّنا لن نتغاضي عن شرور آثام المعتـدين، ولن يخطر على بالنا، تقديراً منا لقانوننا ونظامنا، تأييد المذنبين، الذين تجعلهم ذنوبهم جـديريـن بالموت، وذلك انسجـامـاً مع مــاضربوه من أمثلة في اقترافُ الذنوب لشعموبهم، التي تقلد فقط مثل هذه الجرائم التي شاهدوها بأعينهم، وبها أنه عندما يجري في الغالب التقليد، فاننا نشعر بالمسؤولية تجاه مايقوم به أخونا أسقف درم، ولأن أعماله متباينة تماما مع ماتقتضيه الكرامة الأسقفية جرت أخيراً اثارتنا بوساطة الالتهاسات التي جذبت انتباهنا، وبناء عليه لن نسمح للأسقف المذكور الاستمرار أية مدة أطول من دون ضبطه وردعه عن شناعاته، لأن شكاوى ساطعة وتهما مكشوفة قد قدمت ضده، من أنه منذ ارتقائه إلى المرتبة الأسقفية صار مجرماً بسفك الدماء، والسيمونية، والزنا، والتجديف، والسرقة، والحنث باليمين، وكثيراً من الجرائم المضاعفة في التهور في ظلم الرهبان وقمعهم، مع اليتامي، ورجال الدين، وبمنع تقديم القربان للناس وقت موتهم، وفي التورط في الدفاع عن امتيآزات الملك مراغمه لولدنا المحبوب باندولف الأسقف المنتخب لنورويك، ومع أنه تحت عقوبة الحرمان الكنسي، يتدخل بإقامة الطقوس الدينية والقداسات، وكذلك بالنسبة للشكاوي والمرافعات المقدمة لنا والمعروضة علينا، هو لم يقم تقديراً لكنيسة روما، ولم يلتزم بقرارات المجمع المسكوني، ولم يبشر بكلمة الرب لشعبه، وبسلوكه الفاسد، وبمارسات حياته قد ضرب مثلاً سيئاً إلى الـذين هم تحت ادارته، فلقد أقسم بحضور عدد كبير من الناس، بأن كنيسة درم لن تعرف الهدوء والسلام أثناء حياته، وعندما تشكى له واحد من رهبان درم بأنه جرّ من الكنيسة من قبل خدم الأسقف، وضرب حتى سالت الدماء منه، أجابه بأنه كان يفضل لو أن

خدمه قد قتلوا الراهب، وعلاوة على هذا، لقد داس بقدميه في جميع المناسبات الأحكام الرسولية، التي حددت أي نوع من الأشخاص ينبغي أن يكون الأسقف، وبناء عليه، حتى لانضاعف أخطاء واحد آخر، الأمر الذي سنقترفه لو أننا مررنا مرور الكرام على الذنوب الكبيرة والآثام العظيمة للأسقف المذكور، لاسيا بعدما وصلتنا الصرخات حول هذه القضية، نحن الآن لايمكننا الاستمرار بالتغاضي عن هذه القضايا، ولذلك رأينا من الأفضل النزول من مقام منصبنا الرفيع، للبحث ولرؤية فيا إذا كانت هذه الشكاوى صحيحية أم لا، والتقصي حول هذه القضايا، وعندما تقفون على ما هو صحيح تماماً، والتقصي حول هذه القضايا، وعندما تقفون على ما هو صحيح تماماً، والتقصي حول هذه القضايا، وعندما تقفون على ما هو صحيح تماماً، والتقصي حول هذه القضايا، وعندما تقفون على ما هو صحيح تماماً، والتقصي حول هذه القضايا، وعندما تقفون على ما هو صحيح تماماً، والتقصي في هذه القضايا، وعندما بابويتنا».

كيف ذهب أسقف درم إلى روما للاجابة على شكاوى الرهبان

عندما وصلت رسائل مولانا البابا إلى أيدي وكلائه، قاموا بموجب الواجب المفروض عليهم باستدعاء أسقف درم مع رعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، والشهامسة، والعمداء في مؤسسة البلاط والمحكمة في درم، وكذلك جميع الآخرين من العلمانيين ورجال الدين في تلك المقاطعة، الذين اعتقدوا ان لهم علاقة تنظيمية بهذه القضية، وعندما مثلوا جميعا في الموعد المحدد والمكان المقرر أمام هؤلاء الوكلاء، جرت قراءة رسائل البابا، على مسمع منهم جميعاً من أجل أن يحصل كل واحد منهم على معلومات واضحة عن القضية، وبعد الفراغ من القراءة وفهم المحتويات نهض رجال دين الأسقف وعرضوا بعض التعليلات الحمقاء الفاسدة، وجاء ذلك رداً على الوكلاء، وأنهم لا يمكنهم متابعة التقصي والبحث، لأنهم سوف يترافعون أمام البابا، وبعدما قدم إلتاس

استئنافه غادر مع رجال دينه وذلك بعد تحديد موعد من أجل متهميه للظهور ضده في حضرة البابا، وبعدما قدم الأسقف المذكور استئنافه، أخذ طريقة إلى بلاط روما، وجاء ذلك بعدما أرسل أمامه بعضاً من رجال دينه ليحصلوا له على الحظوة عند البابا ضد خصومه، وبناء عليه تمكن رجال الدين المذكورين، قبل وصول رهبان درم إلى روما من اضعاف قضيتهم كثيراً، وبناء عليه وبعد كثير من المساحنات من على الجانبين في حضرة البابا، وبعدما أنفق الأسقف وكذلك الرهبان مبلغاً كبيراً من المال، جرى إرسالهم عائدين إلى انكلترا، إلى الوكلاء المتقدم ذكرهم، ليقوموا بتقرير وتحديد ما هو صحيح، ومنذ أن تفجر هذا الخلاف فيا بينهم، استمر لوقت طويل، حتى وضع موت الأسقف حداً للنزاع، كما كان هو نفسه قد أعلن.

بناء قلعة جديدة في مونتغمري

وفي العام نفسه، في حوالي عيد ميلاد القديسة مريم ألقى للويلن Buet ملك ويلز الحصار على قلعة إسمها بويت Brause فالتمس (Builth) وكانت بلدتها تابعة لرينالد دي بروز Brause فالتمس بالحاح المساعدة من الملك، حتى يمكن بوسائله رفع الحصار، بحكم أنه كان غير قادر بوسائطه الخاصة تدبر ذلك، وبناء عليه، ولأن الملك عليه عدم التخلي عن نبلائه، زحف إلى هناك مع جيش كبير، ورفع الحصار، وعمد الويلزيون كما هي عاداتهم إلى الفرا ر، وعندها زحف الملك نحو مونتغمري الدين الذين الذين قابلوهم مع مواشيهم من أجل دعم أتباعه الذين كانوا معه، ولدى الوصول إلى مونتغمري وبعد الطواف في المنطقة كلها هناك، رأى قادة الجيش أن المكان مناسب لبناء قلعة لأن موقعها بدا أنه لا يرام، وبناء عليه أمر الملك ببناء قلعة هناك من أجل ضمان تلك المنطقة، لأن من المعروف قيام الويلزيين بغارات من هناك، وبعد

هذا حصل الجميع على الإذن،وعاد وا إلى مواطنهم، وجرى الساح للنبلاء بالمغادرة بعد دفع ماركين من الفضة عن كل محلجة.

أوضاع الأرض المقدسة بعد الاستيلاء على دمياط وتنيس

[وفي هذه الآونة بعث مقدم فرسان الداوية بالرسالة التالية حول شــؤون الأرض المقدســة:] «إلى أخينا المحترم في المسيح، يرسل إليكم تحياته ن. N بنعمة الرب أسقف إليمنيوم Elimenum وبطرس دي مونتأليوت مقدم فرسان الداوية، نعلم قداستكم بالرسائل المعروضة أمامكم عن سير أمور مولانا يسوع المسيح منذ الاستيلاء على دمياط وعلى قلعة تنيس، وليكن معلوم لديكم بالمقام الأول أنه بعد الاستيلاء المذكور، وصل إلى دمياط عدد من الحجاج، شكلوا مع بقية الجيش الذي بقي، ما فيه كفاية لشحن دمياط وللدَّفاع عن المعسكر، ومولانا النائب البابوي ورجمال الدين، يرغبون في تقدّم قضية جيش المسيح، ولذلك غالباً ما يقومون بحث الناس وتحريضهم للهجوم على المسلمين، لكن نبلاء الجيش، وكذلك الذين من مناطق ما وراء البحر ومعهم الذين هم من جانبنا من المياه،يرون أن الجيش ليس كافياً للدفاع عن المدينتين المتقدمتي الذكر والقلعتين، وفي الوقت نفسه لا يمكن المضي أبعد في سبيل منفعة المسيحية، ولذلك هم لم يوافقوا على هذه الخطّة، لأن سلطان مصر مع حشد لا يحصى عدده من المسلمين، قد نصب معسكره قرب دمياط، وبني على كل فرع من فروع النهر جسوراً ليعيق تقدم الصليبين، وهو هناك مع جيش عملاق، وأن يقوم الصليبيـون بـُالتقـدم أكثـر، فـإنهـم وقتهـا سـوف يكـونون في خطر هو الأعظم، ومع ذلك لقد قمنا بتحصين المدينة المذكرورة، والمعسكر، والساحل القريب منا بخنادق من جميع الجهات، متوقعين أن تتم مواساتنا من قبل الرب بوساطة مساعدة الذين هم قادمين لمساعدتنا، ورأى المسلمون -على كل حال - عدم كفايتنا، فسلحوا جميع غلايينهم، وبعثوا بهم إلى البحر في شهر ايلول، وسبب هؤلاء خسارة كبيرة ألمت بالصليبيين الذين كانوا قادمين لتقديم العون إلى الأرض المقدسة، وكان هناك في جيشنا عجز كبير بالمال إلى حد أنه لم يعد بإمكاننا الحفاظ على سفننا لأية مدة أطول، ولدى معرفتنا بأن خسائر كبيرة تنزل بالجيش الصليبي، بوساطة غلايين المسلمين تلك، قمنا على الفور بتسليح غلايينناً، وسفننا ومـراكبنا الأخرى للتصـدي لهم، وِليكن أيضاً معـروفاً لديكم بأن المعظم سلطان دمشق، قد حشد جيشاً كبيراً من المسلمين، ولدى معرفته بأن مدينتي عكا، وصور لم تكونا مزودتين بها يكفي من الفرسان والجنود للتصديّ له، قام بشكل مستمر بالحاق الأذى الشديد بهذين المكانين، بشكل سري، وبشكل علني، وبالاضافة إلى هذا، غالبا ماجاء ونصب معسكره أمام معسكرنا، الذي اسمه «المحج» [عثليت]، ملحقاً بنا كل أنواع الأذي، كما أنه حاصر قيسارية في فلسطين واستولى عليها مع أنه كان هناك عدد من الحجاج مقيمين في عكا، وعليّ أيضاً أن أخبركم بأن الأشرف ابن سيف الدين، وأخـو سلطاني مصر ودمشق، يقاتل مع جيش قوي ضد المسلمين في المناطق الشرقية، وقد انتصر على أعظم أعدائه قوة، لكن ليس ضد الجميع، لأنه بفضل الرب سوف لن يكون بإمكانه بسهولة قهرهم جميعاً، لأنه إذا مااستطاع انهاء تلك الحرب، سوف يكون من الممكن أن يلتفت باهتمامه نحو كونتيه أنطاكية، أو نحو طرابلس، أو عكا، أو مصر، ولسوف نكون في الخطر الأعظم، إذا كان سيتولى حصار أية واحدة من قلاعنا، لأننا لن نستطيع، بأي حال من الأحوال دفعه وابعاده، هذا والحديث عن وجود خلافات بين المسلمين يمنحنا السرورة والراحة، علاوة على ذلك إننا متوقعون منذ وقت طويل وصول الامبراطور ونبلاء آخرين بهم نأمل أن نتحرر، ونأمل بوصولهم بانهاء هذه المسألة، التي بدأت بأيدي كثيرة، إلى نهاية سعيدة، ولكن إذا خابت آمالنا بشأن هذه المساعدة، ولم تصل في الصيف المقبل -الأمر الذي آمل أن لايحدث -سوف يكون وضع البلدين اللذين هما مصر وسورية، وماتملكناه مؤخراً، والذي نمتلكه منذ زمن طويل، في موضع شك، وبالاضافة إلى ما تقدم لقد ظلمنا نحن والناس الآخرين من جانبنا من الغرب بالنفقات العالية جداً في الاستمرار بهذه الصليبية، ووصل الحال والضيق بنا إلى درجة أننا سوف نكون غير قادرين على الانفاق على حاجتنا الضرورية، ما لم نتسلم، بفضل، الرحمة اللاهوتية، بأسرع وقت ممكن المساعدة من أبناء ديننا المسيحيين. صدر في عكا في العشرين من أيلول».

حج فيليب دي ألبيني إلى الأرض المقدسة

عام ١٢٢٢م، فيه أمضى الملك هنري عيد الميلاد في ويستنمستر، حيث زوده بطرس أسقف ذلك المكان بجميع الضروريات للاحتفال، وفي هذا العام أيضاً، انطلق فيليب دي ألبيني، الذي كان فارساً شجاعاً وأميناً وكان موجهاً مخلصاً لملك انكلترا، وأخذ طريقة نحو القدس، وقد وصل إلى هناك بعد رحلة موفقة، دون المعاناة من أية خسارة في الممتلكات والسلع، وما أن تعرف على شؤون الأرض المقدسة حتى بعث الرسالة التالية إلى رالف ايرل شيستر:

حول فقدان دمياط

"إلى صاحب القداسة والمولى والصديق رالف ايرل شيستر ولنكولن، يتمنى له صديقه المخلص فيليب دي ألبيني الصحة وخالص العواطف، علي أن أخبر معاليكم أنه في يوم صعود العذراء مريم أبحرنا من ميناء مرسيليا، وفي يوم الاثنين قبل ميلاد العذراء نفسها وصلنا إلى أمام دمياط، وهناك رأينا عدداً كبيراً من السفن تغادر البلدة، ولقد تحدثت مع واحد من المراكب وقدمت هدايا إلى الملاحين، وبناء عليه قدموا وتحدثوا إلينا، وجلبوا إلينا تقارير حزينة جداً، أفادت بأن شعبنا في دمياط، والنبلاء في تلك المدينة، وملك القدس، والنائب البابوي، ودوق

بافاريا، والداوية والاسبتارية ، مع آخرين كثر، بلغ عددهم إلى ألف صليبي وخمسة آلاف من الفرسان الآخريس، مع أربعين ألفاً من الجنود الرجالة، قد مضوا في حملة نحو القاهرة، وذلك على الرغم من معارضة الملك، حيث - كما قيل-قد غادروا في يوم عيد القديس بطرس في الأغلال، وهذا معناه أنه مضى على غيابهم في تلك الحملة ثلاثة أسابيع أو أكثر، وهم الآن في حوالي منتصف الطريق بين دمياط والقاهرة، وقدم وقتهما سلطان القاهرَة مع أُخيه المعظم ومعهما جميع القوات التي تمكنا من حشدها، وغالباً ما هاجما قــومنا، وكثيراً ما فقداً بعضــاً من رجالهما، وعندما رغب شعبنا بالعودة إلى دمياط، أصبح النهر فائضاً، وطاف لعدة أيام على طرفيه، وانحصر شعبنا بين فروع النهر، ثم عمل المسلمون قناة من فرع إلى آخر على مقربة من جيشنا، وفي الوقت نفسه ازداد ارتفاع النهر بشكل كبير جداً، حتى أن شعبنا صار رجاله يخوضون في الماء حتى ركبهم وأوساطهم، مما سبب لهم شقاء عظيماً وآلاماً، وبذلك صاروا عرضة إما للقتل أو الوقوع أسرى بيد سلطان القاهرة، وذلك حسبها يرغب، وفي ظل هذه الأوضاع وافق شعبنا على هدنة لمدة ثمانية أعوام وأبرموها مع السلطان، على شرط تخليهم عن دمياط وتسليمهم لها مع جميع الأسرى الذين لديهم بالأسر، وفي سبيل مراعاة هذه الهدنة وتنفيذها، بقي ملك القدس، والنائب البابوي ودوق بافاريا والشخصيات الهامة الأخرى بمثابة رهائن، وقدم السلطان وأعطى عشرين رهينة من أجل مراعاة الهدنة من جانبه، وعندما سمعنا بهذه التقارير شعرنا بحزن عظيم، كما يتوجب على كل مسيحي أن يشعر، وبناء عليه رأينا أن من الأفضل أن نأخذ طريقنا إلى عكا، لأننا لم نرغب أن نكون حضوراً لـ دى تسليم دمياط، وقـ د وصلنا إلى عكا في اليوم التالي لميلاد العندراء مريم، وهو اليوم الذي أعقب يوم تسليم دمياط إلى السلطان، وقد قام السلطان نفسه بإطلاق سراح جميع الأسرى الذين كـانوا لديه، وعليّ أيضـاً أن أخبركم أن صـاحب الجلالة

ملك القدس، على نية الذهاب إلى بلادكم، ولذلك أرجوكم أن تقدموا له العون، وفقاً للوعود التي عملت نحو الملك والنبلاء الآخرين، لأنه من الصعب وصف فضائله الكبرى التي هي موضع اعجاب».

رسالة أخرى حول القضايا نفسها

«من الراهب ب. pدي مونتأكيوت ، المقدم المتواضع لفرسان الداوية، إلى أخيه المحبوب في المسيح أ. A مارتل Martel الشاغل لمنصب مدرس في انكلترا، تحسات: لقد كنا من حين إلى آخر قد أخبرناكم عن تطور أحوال القضية التي نحن بشأنها والمتعلقة بشؤون يسوع المسيح، ونخبركم الآن بانتظام عنّ الانتكاسات التي واجهناها في أرض مصر، بسبب ذنوبنا، فلقد مكث الجيش الصليبي بعد الاستيلاء على دمياط وقتاً طويلاً، دونها حراك، في ذلك المكان، ولقد ألقى الناس الذين قدموا من مناطقنا في الغرب والذين جاءوا من مناطق ما وراء، البحر، الملامة والنقد علينا بسبب هذا السلوك، وقد وصل دوق بافاربا بمثابة قائد ممثل للامبراطور، وقد أوضح للناس بأنه قد جاء بغرض الحرب ضد أعداء الايهان المسيحي، وبناء عليه جرى عقد اجتماع ضم مولانا النائب البابوي، ودوق بافاربا، ومقدموا الداوية والاسبتارية وطائفة التيوتون، والايرلات والبارونات، فيه تقرر بالاجماع القيام بالتقدم، وبعدما جرى الارسال خلف ملك القدس المشهور، جاء مع باروناته ومعه اسطول من الغلايين والسفن المسلحة، ووصل إلى دمياط، ووجد جيش الصليبيين مقيهاً في معسكره خارج الخطوط، وبعد عيد القديسين بطرس ، وبولص، استأنف وقتها صاحب الجلالة الملك والنائب البابوي ومعها الجيش الصليبي كله، الزحف بشكل نظامي في كل من البر والماء، وقد اكتشفوا وجود السلطان مع حشد لا يحصى من أعداء الصليب، وقد هرب هؤلاء من أمامهم، وبناء عليه تابعوا زحفهم من دون خسائر حتى وصلوا إلى معسكر السلطان، وكان هذا المعسكر

محاطاً بنهر كانوا غير قادرين على عبوره، ولذلك أقام الجيش الصليبي معسكره على ضفة النهر، وشيد جسوراً للعبور إلى أمام معسكر السلطان الذي كنا مفصولين عنه بوساطة نهر تنيس، الذي هو فرع لنهر النيل العظيم، وبعدما أقمنا بعض الوقت هناك، غادر عدد كبير جيشنا، من دون الحصول على إذن، ولذلك نقص عدد الجيش بعشرة آلاف أو أكثر، وفي الوقت نفسه،عندما فاض النيل أرسل السلطان غلايين وبراكيس للى داخل النهر لإعاقة سفننا، وفعل ذلك من خلال أقنية كان قد فتحها وأعدها من قبل، وبهذه الطريقة لم يكن من المكن وصول مؤن إلينا من دمياط، وبذلك حرمنا من المؤن، لأن المؤن تعمذر وصولها إلينا عبر البر، بسبب أن المسلمين منعوها من الوصول، وهكذا فإن الطريق بالبحسر وبالبر الذي كسان من الممكن عبره أن تصل المؤن الضرورية إلينا بات مغلقاً، وعقد الجيش اجتماعاً للتباحث من أجل العودة، لكن أخوا السلطان: الأشرف والمعظم، سلطانا:حلب ودمشق والسلاطين الآخرون، خاصة سلاطنة: حمص،وحماة، وقلعة جعبر مع ملوك مسلمين كثير آخرين، وجيش لا يحصى عدده من المسلمين، كانوا قد جاءوا لمساعدتهم، تولوا قطع طريق تراجعنا وغادر - على كل حال - جيشنا أثناء الليل وسار عبر البر والماء، لكنه فقد كل المؤن في النهر، وذلك إلى جانب عدد كبير من الرجال، لأنه عندما فاض النهر، وجه السلطان الماء في اتجاهات مختلفة من خلال مجاري خفية وأقنية وترع، كانت كلها قد أعدت قبل وقت مضى لإعاقة تراجع الصليبين وبناء عليه تفرق جيش المسيح بين الأغواط، وللذلك فقد جميع حيوانات الحمولة لديه، ومخزوناته، وجميع حاجياته الضرورية تقريباً، وصار بذلك محروماً من المؤن، وبذِلك لم يعد بإمكانه الإشتباك بالقتال مع السلطان بسبب أنه كان محاطاً بالنهر، وهكذا بات معتقلاً في وسط المياه مثل سمكة، وعندما وجد قادة الجيش أنفسهم في هذا المأزق، وافقوا مكرهين على تسليم مدينة دمياط إلى السلطان، مع جميع الأسرى الذين يمكنهم العثور عليهم في صور وعكا، مقابل الصليب الحقيقي، والأسرى الصليبين الموجودين في مصر ودمشق، وبناء عليه نبنا مع عدد آخر من الرسل عن الجيش بشكل عام، وذهبنا إلى دمياط لإخبار الناس في المدينة عن الشروط التي فرضت علينا، مما أزعج كثيراً أسقف عكا، والمستشار، وهنري كونت مالطا، الذي وجدناه هناك، ذلك أنهم رغبوا بالدفاع عن المدينة، وهو ما توجب علينا الموافقة عليه، لو أمكن فعله والقيام به مع أية منافع، لأننا كنا بالحري نؤثر أن نوضع في أسر دائم على تسليم المدينة للمسلمين الذي هو عار للصليبية، وبناء عليه قمنا بعملية بحث دقيقة خلال المدينة، ومع الأفراد والأوضاع المؤثرة، فلم نجد مالاً ولا أنا ساً يمكن بوساطتهم الدفاع عن المدينة، والذلك رضخنا لهذه الاتفاقية وربطنا أنفسنا بالإيان وباعطاء رهائن، ووافقنا على هدنة ثابتة لمدة ثانية أعوام، والتزم السلطان حتى الانتهاء من المرتبات—بدقة بها كان قد وعد به، وزود جيشنا الجائع بالخبز والدقيق ما أنت تستطيع ووداعاً».

مباراة مصارعة واضطرابات في مدينة لندن

وفي العام نفسه التقى سكان مدينة لندن في يوم عيد القديس جيمس، في مشفى الملكة ماتيلدا، خارج المدينة للانخراط بمباراة مصارعة مع سكان المناطق القائمة حول المدينة، لمشاهدة من منهم يمتلك القوة الأكبر، وبعدما تصارعوا لمدة طويلة وسط الصراخ من على الطرفين، تمكن سكان المدينة من إحداث اضطراب وسط خصومهم، ونالوا النصر، وكان بين الذين تعرضوا للهزيمة قهرمان راعي دير ويستمنستر، وقد غادر وهو يفكر بعمق ويبحث عن وسيلة ينتقم بها لنفسسه ولأصحابه، وبعد لأي اعتمد الخطة التالية للانتقام، فقد عرض تقديم جائزة من أجل المصارعة، في ويستمنستر، والذي سوف يبرهن نفسه

على أنه المصارع الأفضل، ينبغى أن يتسلم الكبش بمثابة جائزة، وجمع في الوقت نفسه عدداً من المصارعين البارعين والأقوياء، حتى يمكنه بذلك استحرواذ النصر، لكن لكون سكان المدينة كانوا راغبين في نيل انتصار آخر، قدموا إلى المباراة في قوة كبيرة، وبدأت المباراة والاصطراع من على الجانبين، واستمروا لبعض الوقت يرمون بعضهم الآخـر، وبما أن القهرمان وأتباعه من الضواحي ورفاقهم من الأرياف، أرادوا الانتقام وليس الرياضة، بادروا إلى حمّل السلاح وضربوا بحدة سكان المدينة، الذين قدموا إلى هناك غير مسلحين، وسببوا سفك الدماء بينهم، وأصيب سكان المدينة بالجراحة بشكل مخجل، وتراجعوا إلى المدينة وسط اضطراب عظيم وفوضى كبيرة، وبعدما صاروا بالمدينة حدث هياج كبير بين السكان، وأعطيت اشارة إلى السكان من مختلف المراتب للاجتماع، وجرى إخبار الناس بملابسات ماحدث، ولذلك اقترحوا جميعاً طَرَقاً مختلفة وخططاً متباينة للانتقام، لكن سيرلو Serlo، عمدة المدينة، وكان رجلاً حكيماً ومحباً للسلام، ارْتأى أنه ينبغي استدعاء راعي دير ويستمنتسر للإجابة على هذه الاهانة، وإذا ماقدم ترضية مناسبة عن نفسه وعن أتباعه، فسيكون في ذلك رضا لهم جميعاً، وفي جواب على هذا، وقف واحد من أعيان المدينة، واسمه قسطنطين، وسط هتاف جميع السكان وقال إنه يرى وجوب هدم جميع أبنية دير ويستمنستر، وبيت القهرمان المتقدم الذكر وتسويتها بالأرض، وعندما أنهى كالرمه، صدر القرار بذلك، وأنه ينبغي تنفيذ خطة قسطنطين، وما الذي يمكن أن يقال أكثر من هذا؟ واندُّفع السكان الحمقي والطائشين مع الآخرين في المدينة، وتوجهوا بشكل فوضوي، وكان قسطنطين على رأسهم، وقد دخلوا في حرب أهلية، حيث دمروا عدداً كبيراً من الأبنية، والمحقوا ضرراً كبيراً براعي الدير، وبها أن هذه الأحسوال كان من غير المكن إبقاءها سرية لوقت طويل، فقد وصلت إلى مسامع هيوبرت دي بورغ، المسؤول عن العدالة في انكلترا، فحشد قوة، وزحف نحو برج لندن،

ومن هناك أرسل رسلاً إلى المدينة، وأمر شيوخ السكان بالقدوم إليه بأقصى سرعة ممكنة، ولدى مثولهم أمامه سألهم عن رؤساء فعلة هذا الاضطراب، وهذه الفوضى في مدينة الملك، ومن الذي تجرأ على خرق السلم الملكي، ومثلما كـان قسطنطين الذي كـان هو الأجـرأ في هذا الاضطراب، كان الآن هو الأجرأ بالإجابة، حيث أعلن أنه على استعداد للإجابة عن كل ماحصل، ولدى سماعه جميع الشكاوى، قال بأنه فعل الذي هو أقل مما ينبغي فعله، وعندما سمع المسؤول عن العدالة هذا الاعتراف، اعتقله من دون صدور أي صوت مع اثنين آخرين إلى جانبه، وأرسل في الصباح فالكاسيوس مع قوة من الجند عن طريق التيمز، وقد حمل قسطنطين بعيدا لكي يشنق، وعندما وضع الحبل حول عنقه، وفقد كل أمل، عرض دفع خمسة عشر ألف مارك من الفضة مقابل الابقاء على حياته، لكن ذلك كان بلافائدة، وقد جرى شنقه وقتذاك مع حفيده قسطنطين، وواحداً آخر اسمه غيوفري، وهو الذي كان قد أعلن الحكم الذي أصدره قسطنطين في المدينة، وهكذا بما أن سكان المدينة لم يعرفوا ماحدث، فقد جرى تنفيذ القرار الذي صدر بحقه من دون هياج وفوضى، ومضى بعد هذا المسؤول عن العدالة يتجول في المدينة مع فالكاسيوس وقوة من الجند، وقد اعتقل جميع الذيـن اكتشف أنهم كــانوا مجرمين في الفتنـة المذكــورة وألقى بهم في السجن، وبعدما قطع أقدام بعضهم، وأيدي بعضهم الآخر سمح لهم بالمغادرة، وبسبب هذه الحادثة هرب بعض الناس من المدينة، ولم يعودوا إليها بعد ذلك ثانية، ثم أوقع الملك عقوبة كبيرة، حيث خلع جميع رجال العدالة في المدينة، وعين رجالاً جدد عوضاً عنهم.

عواصف رعدية وأحوال مناخية سيئة

وسمعت في الثامن من شباط من العام نفسه أصوات رعود مرعبة، وكانت أسهم البرق لدى اصطدامها قد أشعلت النار في كنيسة غراهام

في كونتية لنكولن، ومنها صدرت روائح كريهة جداً إلى حد أن الذين كانوا في الكنيسة لم يتحملوها، لذلك هربوا، وبعد مضى بعض الوقت أمكن عن طريق اشعال فتيل الشمع المقدس، ورش الماء المقدس، أمكن بعد بعض الاضطراب إطفاء النّار، لكن آثار بعض اللهب ماتزال موجودة في الكنيسة، وكان هناك في العام نفسه، في يـوم عيد تمجيـد الصليب (١٤) -ايلول) كثيراً من الرعسود في جميع أرجاء انكلترا، وقد تبع هـذا هطول أمطار غـزيرة، مع زوابع شـديدة، ورياح عنيفـة، وأستمرت هذه الأنواء العاصفة مع المناخ الذي لم يكن معتاداً آنذاك حتى عيد طهارة العذراء، محدثاً دماراً عظيماً لعدد من الناس، وبشكل خاص إلى المزارعين، وقد بيع في الصيف التالي عيار القمح بمبلغ اثني عشر شلنا، ومجدداً سمع الرعد في العام نفسه في يوم عيد القديس أندرو الرسول (٣٠ -تشرين الثاني) في جميع أرجاء انكلترا بشكل عام، مما سبب دمار الكنائس، وأبراج الكنائس، والبيوت والأبنية الأحرى، وأسوار القلاع وسواترها الدفاعية، وفي بلدة اسمها بيلاردستون Pilardeston في كونتية وورويك Warwickدمرت العاصفة بيت أحد الفرسان، ودفَّنت زوجته، وثمانية أشخاص من كلا الجنسين، مما أفجع كثيراً من الناس رأوا المأساة، وازدادت العاصفة بعد هذا قوة وغضباً، فسقطت في البلدة نفسها، على بقعة من الحلفاء، كانت محاطة ببحيرة ذات ماء عميق، فجفت على الفور، فلم تترك فيها لاعشب ولاتراب، والذي بقى مجرد حجارة جافة، ومرة أخرى في عشية عيد القديسة لوسى ۱۳)Lucy -كانون أول) العذراء، هبت بشكل مفاجيء ريح عاصفة، وقد ثارت بقسوة أعظم مما ذكرناه من قبل من العواصف، ذلك أنها أسقطت خلال انكلترا بشكل عام أبنية كأنها تعرضت للنفخ عليها من قبل الشيطان، وسوت بالأرض كنائس وأبراج، واقتلعت مانجا انسان دون التعرض للخسارة والمعاناة منها.

كيف طالب ستيفن رئيس أساقفة كانتربري بامتيازات صك الحريات من الملك

عام ١٢٢٣م، فيه عقد الملك هنري بلاطه في عيد الميلاد في أكسفورد، ووصل إلى لندن بعد ذلك في ثمانية عيد الغطاس، لعقد مؤتمر مع البارونات، وهناك سأله رئيس أسـ أقفة كانتربري وكـ ذلك سأله بقية النبلاء أن يؤكد لهم الامتيازات والأعراف الحرة، حتى يحصلوا عليها، وهي التي كانت السبب في دخول الحرب ضد والده، ونظرا لما برهن علية رئيس الأساقفة بكل وضوح، لم يتمكن الملك المذكور تجنب منح هذا المطلوب، لأنه عندما غادر لويس من انكلترا، كان قد أقسم هو ونبلاء المملكة على مراعاة الامتيازات المذكورة، وأن يتدبروا مراعاتهم من قبل الجميع، ولدى سماع هذا الطلب، قام وليم بريوير Briwere، وكان واحداً من مستشاري الملك، فتمولى الرد باسم الملك قائلاً: «بما أن الامتيازات التي تطالب بها قد استخرجت بالقوة، ينبغي بالحقيقة عدم مراعاتها»، فأصبح رئيس الأساقفة غاضباً بسبب هذا الرد، فوجه اللوم إليه قائلًا: «إذا كنت ياوليم تحب الملك، عليك عدم إفساد سلام المملكة»، وعندما رأى الملك بأن رئيس الأساقفة قد أثير حتى الغضب قال: «لقد أقسمنا على مراعاة جميع هذه الامتيازات، والذي أقسمنا عليه نحن ملتزمون به»، ثم قام على الفور فعقد مؤتمراً، وبعث رسائل إلى كل واحد من عمد مناطق انكلترا، آمراً إياهم القيام بعملية بحث وتقصي بموجب قسم يؤديه اثني عشر فارساً أو الطاعياً أو رجلاً حراً من كلُّ كونتية، حتى يعرفوا أية امتيازات كانت موجودة في أيام جده الملك هنري وأن يبعثوا إليه بنتيجة البحث الخاصة، إلى لندن في إطار خمسة عشر يوماً بعد عيد الفصح.

خلاف بين الويلزيين ووليم مارشال

في هذا العام نفسه، عندما كان وليم مارشال ايرل أوف بمبروك في ايرلندا قام للويلين ملك الويلزيين مع جيش قوي، بالاستيلاء على قلعتين كانتا ملكاً لوليم المذكور، وقتل صبراً جميع الذين وجدهم فيها، ثم غادر مبتعداً، تاركاً أتباعه الويلزيين في هاتين القلعتين، ووصلت أخبار هذه الوقائع بعد عدة أيام إلى مسامع وليم مارشال، فعاد مسرعاً كل السرعة إلى انكلترا، حيث حشد قوة كبيرة، ثم إنه حاصر القلعتين واستولى عليها، وبها أن جميع أتباعه قد جرى قتلهم صبراً بعد استيلاء للويلين على القلعتين، مشل هذا فعل وليم انتقاماً فقتل صبراً جميع الويلين الذين أسرهم، وقام بعد ذلك حتى يزيد من انتقامه لنفسه فغزا أراضي للويلين، وأحدث دماراً في المنطقة حيثها ذهب وتوجه بالسيف والنار، ولدى سماع للويلين بهذا قدم للتصدي للهارشال مع قوة كبيرة، لكن الحظ وقف إلى جانب المارشال، حيث قاتل الأعداء، وبعدما قتل عدداً من الويلزيين، أرغم البقية على الفرار، وطاردهم بحرارة، وقتلهم من دون رحمة، فلقد جرى تعداد تسعة آلاف على أنهم بحرارة، وقتلهم من دون رحمة، فلقد جرى تعداد تسعة آلاف على أنهم تتلوا ووقعوا بالأسر، وفقط عدد قليل هم الذين نجوا بالفرار.

وفي العام نفسه، في حوالي أيام عيد صعود ربنا، جرى تكريس وليم موكلير Mauclere أسقفاً كارآيل Carlisle ليورك، وفي تلك الآونة نفسها، تدفق سائل زيتي نقي في الكنيسة الكبرى في يورك، من ضريح القديس وليم، الذي كان من قبل رئيساً لأساقفة تلك الكنيسة، وأمطرت السهاء في العام نفسه مطراً لونه لون الدم، وقد صبغ الأرض في روما، لمدة ثلاثة أيام، مما سبب الدهشة لكثير من الناس.

موت فیلیب ملك فرنسا

وفي العام نفسه، في حوالي أيام عيد القديس بطرس في الأغلال، مات

فيليب ملك فرنسا، وقد كان أشار إلى موته مذنب له ذيل ناري، ظهر قبل أيام قليلة، وما أن بات خبر موته معلوماً، حتى بعث هنري ملك انكلترا، رئيس أساقفة كانتربري مع ثلاثة أساقفة إلى ابنه لويس، وكان ذلك إثر تتويجه، وقد طلب منه إعادة نــورماندي، ومناطق ماوراء البحر الأخرى، إليه، وهو ماكان قد أقسم على فعله مع موافقة جميع نبلائه، لدى مغادرته لانكلترا، عندما أقيم السلام بينه وبين ملك انكلترا المذكور، وعلى هذا الطلب رد لويس بأنه متملك لنورماندي وللأراضي الأخسري كحق له، وهو على استعداد للبرهنة على ذلك في بلاطه إذًا مارغب ملك انكلترا بالظهور به لتأييد دعواه هناك، وأضاف بأن اليمين الذي عمل من جانب ملك انكلترا قد خرق، وكان ذلك بارغام أتباعه الذين أخذوا أسرى في لنكولن، على دفع غرامة فدية ثقيلة، كما أنه فيها يتعلق بامتيازات مملكة انكلترا، التي من أجل الحصول عليها قد وقعت الحرب، وهي التي جرى منحها أثناء مغادرته، وجرى الاقسام على مراعاتها من قبل الجميع، قد تصرف ملك انكلترا بالنسبة لها بشكل أنه لم يكتف بوضع القــوانين السيئة مجدداً مـوضع التنفيــذ، وأعــادهم إلى أحوالهم، بل إنه عمل قوانين أخرى أسوأ مما كآن موجوداً في جميع أنحاء انكلترا، ولما لم يكن بإمكان رئيس الأساقفة والأساقفة الحصول على جواب آخر، عادوا إلى الوطن، وأخبروا الملك.

الألبينيون ينتخبون بابا مضاد

وفي هذه الآونة قام الألبينيون الهراطقة، في مناطق: بلغاريا، وكرواتيا، ودالماشيا، فاختاروا لأنفسهم بابا مضاد، وهو شخص اسمه بارثولوميو، كانت عقيدته الفاسدة قد نالت تأييداً كبيراً في هذه المناطق، إلى حد أنها أثارت أساقفة وآخرين كثر في هذه البلاد وأغرتهم للالتحاق بهذا الانشقاق، وقد وقف ضده وعارضه أسقف بورتوس Portus الذي كان النائب البابوي في تلك المناطق، وقد كتب كايلي إلى رئيس أساقفة

روان: «إلى أخينا المبجل، الذي هو بنعمــة الرب رئيس أســاقفـة روان، وإلى أساقفته المساعدين، التحيات في مولانا يسوع المسيح، عندما أرغمنا على طلب المساعدة منك في سبيل قرين المصلوب الحقيقي، فنحن نعاني من التنهدات والدموع، وكل مارأيناه سوف نخبرك به، ومثل ذلك سوف نفعل بالنسبة لكلّ ماسنكون شهوداً له، فذلك الرجل المفقود، الذي ارتفع إلى مافوق كل شيء، وهو الذي عبد أو الذي دعى باسم رب، له الآن عمثل في كفره عمثل بشخص رئيس الهراطقة، الذين يدعوه الألبينيون باسم باباهم، وهو الذي يسكن الآن ضمن حدود بلغاريا، وكرواتيا، ودلماشيا، على مقربة من سكان هنغاريا، وقد تدفق عليه الهراطقة الألبينيون، ليحصلوا منه على أجوبة لأسئلتهم، والنائب لهذا البابا المضاد، الذي اسمه بارثولوميو، هو أسقف للهراطقة، وكان قد ولد في كاركاسون Carcasson ، وهو يقدم أعظم اجلال غير تقوي إلى ذلك الرجل، وقد تخلى عن سكنه واقامته في البلدة التي اسمها بــورلــوس Porlos ، وحمل نفسه إلى منطقة قرب طولوز، وكتب بارثولوميو هذا في مطلع رسائله التي أرسلها إلى مختلف الجهات ألقابه كهايلي: «من بارثولوميو عبد عبيد الايهان المقدس، إلى فلان، تحيات»، وكان من بين آثامه أنه أوجد أساقفة، وأقدم بشكل شرير على تكريس كنائس، وبناء عليه، إننا بوساطة سلطات الكرسي الرسولي، الذي أنا نائبه في هذه المنطقة، نرجوك بالحاح، ونلتمس منك بحق دم يسوع المسيح أن تقدم في ثمانية الرسولين بطرس وبولص إلى السين Sens، وهو المكان الذي سوف يجتمع فيه بقية أساقفة فرنسا، في ظل فضل الرب، وذلك حتى تقدم نصيحتك حول القضية المذكورة أعلاه، ولتقوم مع الآخرين الذين سوف يكونون هناك، في اتخاذ الاجراءات المضادة والقمعية ضد هرطقة الألبينيين هذه، وإلا فإننا سوف نخبر البابا بعدم طاعتك، صدر في بلانيوم في الثاني من تموز»، ومالبث موت البابا المضاد المذكور أعلاه، أن وضع على الفور حداً لهذا العصيان والاضطراب.

كيف سعى بعض البارونات لاحداث خصام

وانتشرت في العام نفسه اشاعات كبيرة بين نبلاء انكلترا، الذين رغبوا في افساد السلام في المملكة، وكانت حول هيوبرت دي بورغ المسؤول عن العدالة، حيث قالوا بأنه أثار سخط الملك ضدهم، وعمل بشكل منحاز في إدارته للمملكة، وبالاضافة إلى هذا ازدادت سوء نواياهم لدى وصول رسل الملك، الذين أرسلهم إلى روما، حيث أنهم جلبوا معهم مرسوماً من مولانا البابا إلى رؤساء أساقفة انكلترا وأساقفتهم المساعدين، قضى فيه قداسته بأن ملك انكلترا قد بلغ السن القانونية تماما، ليباشر شؤون المملكة وادارتها بشكل رئيسي مع مساعدة مستشاريه، وأمر البابا أيضاً في هذه السرسائل، الوكلاء المتقدم ذكرهم، بموجب السلطات الرسولية، أن يقوموا بأمر الايرلات، والبارونات، والفرسان، وجميع الآخرين، المتولين مسؤولية القلاع، والمناصب العالية، والبلدات، التي هي تحت سلطان الملك، بالقيام فرور رؤيتهم لهذه الرسائل، بتسليمهم إلى الملك دونها تأخير، ولإرغام جميع المغامرين على تقديم ترضيات تحت طائلة العقوبات الكنسية، وبناء عليه كانت هناك فئة كبيرة من البارونات، الذين كانت قلوبهم مليئة بالجشع، قد شعرت بالغضب بسبب هذه الأوامر، وقد اجتمعوا مع بعضهم لإشعال حرب، وبها أن أخبار مؤامرتهم قد انتشرت بالخارج ولم تعد بالخفاء، لقد تمسكوا بالقضايا المذكورة كمسوغ لإفساد سلام المملكة، فرفضوا أوامر رؤساء الأساقفة والأساقفة، وقدموا اتهامات كما ورد أعلاه، مفضلين اللجوء إلى السلاح، على تقديم ترضية للملك حول القضايا المتقدم ذكرها، ولسوف تتحدث عن ذلك فيها سيأتي.

جلب صليب مولانا إلى برومهولم

وتكرر في هذا العام وقوع معجزات لاهوتية في برومهولم - erom وتكرر في هذا العام وقوع معجزات الهوتية في برومها النام الذي holm

عليه تألم المخلص من أجل انقاذ الجنس البشري، وبما أن بريطانيا هي مكان واقع في وسط المحيط، لقد ارتؤي أنها جديرة بالكرم اللاهوتي حتى تتبـــارك بمثل هــذا الكنز، وإنه لمن الضروري والموائم، لابــل من الموائم جداً، أن نغرس في أذهان أبنائنا معلومات توضح سلسلة الأحداث التي جلبت ذلك الصليب من مناطق بعيدة إلى بريطانيا: كان بلدوين كونت فلاندرز قد تحول من كونت ليكون امبراطورا للقسطنطينية، وقد حكم في ذلك المكان بنشاط وفعالية لكثير من السنوات، ولذلك جرت مضايقته والاعتداء عليه في وقت واحد بشكل مرعب من قبل الملوك الكفار، وقد زحف ضدهم دونها استعداد محكم، وأهمل في هذه المرة أن يحمل معه صليب الرب، والآثار المقدسة الأخرى التي جرت العادة بحملها أمامه من قبل البطريرك والأساقفة، كل مرة كان فيها على وشك الانخراط في القتال ضد أعداء الصليب، وواجه بسبب إهماله في ذلك اليوم محنة مرعبة، لأنه عندما إنقض على الأعداء من دون تدبر مع جيشه الصغير، دون أن يقيم تقديراً إلى حشد أعدائه الذي تفوق على جيشه بعشر مرات، في وقت قصير جرى تطويقه مع رجاله من قبل أعداء المسيح، وقتلوا جميعا أو أخذوا أسرى، والعدد الضيئل الذي نجا من العدد العام لم يعرف شيئاً عما حدث للامبراطور أو إلى أين ذهب، وكان في تلك الآونة شماس من أصل انكليزي، تولى القيام بقداس لاهوتي مع كهنته في بيعة الامبراطور، وكان هو واحداً من الذين تولوا المسؤولية عن الآثار المقدسة للامبراطور وخواتمه والأشياء والمنافع الأخرى، وبناء عليه عندما سمع بوفاة مولاه الامبراطور (لأن الجميع أخبروه بأنه قتل) غادر مدينة القسطنطينية بشكل سري مع الآثار المقدسة المتقدم ذكرها، ومع أشياء أخرى كثيرة، ووصل إلى أنكلترا، وبعد وصوله إلى هناك ذهب إلى سانت ألبان، وباع إلى أحد الرهبان هناك صليباً مكفتاً بالذهب والفضة، وذلك بالاضافة إلى اصبعين من أصابع القديسة مرغريت، وبعض

الخواتم الذهبية والمجوهرات، وهذه الأشياء كلها محفوظة بتبجيل عظيم في دير القـديس ألبــان، ثم أخــرج الشـاس المذكــور من عبــاءته صليبــأ خشبياً وأراه إلى بعض الرهبان، وأعلن مقسماً، بأنه كان بلاشك قطعة من الصليب الذي عليه تمدد مخلص العالم وتعلق، من أجل انقاذ الجنس البشري، ولكن بها أن تأكيداته لم يتم تصديقها في ذلك المكان، غادر آخذاً معه الكنز الذي لايقدر بثمن، مع أنه لم يكن معروفاً، وكان لذلك الشماس ولدين صغيرين عن الانفاق عليهما وحفظهما كان مشغولا وقلقاً كثيراً، ولهذا السبب كان مقصده من عرض الصليب المذكور على عدد من الديرة، قد جاء مشروطاً، بأن يجري استقباله مع ولديه ليعيشوا مع رهبان الدير، وبعدما تحمل الرفض من الاغنياء في أماكن كثيرة، وصل أخيراً إلى بيعة في كونتية نورفولك، اسمها برومهولم -Brom holm وكانت بيعة فقيرة جداً، وكلها مجرد أبنية معدمة، وهٰناك بعث وراء رئيس الرهبان مع بعض الرهبان، وأراهم الصليب المتقدم الذكر، الذي كان معمولاً من قطعتين من الخشب وضعتا بشكل متعاكس احداهما عبر الأخرى، وكان عرضهما تقريباً بقدر يد الانسان، ثم إنه توسل إليهم بتـواضع أن يستقبلوه في طـائفتهم مع هذا الصليب والأثار المقدسة الأخرى التي كانت معه، وكذلك ولديه، وشعر رئيس الرهبان مع رهبانه بسرور عُــارِم تجاه امتــلاك مثل ذلك الكنز، وبوســاطة من الرب، الذي يتولى دوماً حماية الفقراء المتواضعين، أودع الثقة في كلمات الراهب، ثم إنهم استقبلوا الصليب باحترام لائق، وهو صليب الرب، وحملوه إلى داخل قبلايتهم، وحافظوا عليه هناك بكل تقوى وتشريف عظيم، وبدأت المعجزات اللاهوتية تحدث في هذا العام -حسبها تحدثنا من قبل -في ذلك الدير في سبيل مجد وحمد الصليب المانح للحياة، فهنا جرت إعادة الموتى إلى الحياة، واسترد الأعمى نظره، وامتلك العرجان القدرة على المشي، وشفيت جلود المصابين بالجذام وغدت نقية، وتحرر الذين تلبسهم الشياطين منهم، وكل شخص مريض اقترب من الصليب

المذكور مع اليقين، غادر المكان وهو سليم معافى، ولقد قيل بأن هذا الصليب قد جرى تعبده مراراً، ليس فقط من قبل الانكليز، بل أيضاً من قبل الناس الذين هم من مناطق نائية، ومن الذين سمعوا بالمعجزات اللاهوتية التي اقترنت به [وفي حوالي ثمانية الرسولين: بطرس وبولص، وصل جون دي بريين ملك القدس، والمقدم الأعلى للاسبتارية في ذلك المكان، إلى انكلترا، لطلب المساعدة من أجل قضية الأرض المقدسة].

كيف وضع ملك انكلترا بين يديه قلاع التاج على الرغم من رغبات البارونات

عام ١٢٢٤م، فيه عقد الملك هنري بلاطه أيام عيد الميلاد في نور ثأمبتون، وكمان معه رئيس أساقفة كانتربري، وكمذلك عدد كبير من الفرسان، وأما إيرل شيستر فقد أقام احتفال العيد مع المتآمرين معه في ليستر، حيث تبجح وتلفظ بتهديدات ضد الملك وضد المسؤول عن العدالة، وجاء ذلك بسبب طلب الملك منه التخلي عن الوصاية على قلاعه وأراضيه، وفي اليوم نفسه، بعد الفراغ من القداس المهيب، قام رئيس أساقفة كانتربري وأساقفته المساعدون، وهم يرتدون الأردية البيضاء، ومعهم شموع مضاءة، فأعلنوا عن الحرمان الكنسي لكل من يخرق سلام المملكة، وكذلك للذين يغزون الكنيسة المقدسة، وممتلكات الكنيسة، ثم أرسل رئيس الأساقفة المذكور رسالة خاصة إلى ليستر إلى ايرل شيستر والمتعاونين معه، مخبراً إياهم جميعاً، وفرداً فرداً، أنهم مالم يقوموا في اليوم التالي، بوضع جميع القلاع والمراتب العالية العائدة للتاج بين يدي الملك، سِوف يقوم هو مع جميع الأساقفة بشكل مؤكد بحرمانهم كنسياً بالاسم، وذلك حسبها تلقوا الأوامر من البابا بفعل ذلك، وبناء على ذلك بات ايرل شيستر مع جميع المتعاونين معه في مأزق كبير، ولاسيها بعدما جرى اخبارهم من قبل جواسيسهم بأن الملك لديه فرق عسكرية قوية أكبر من التي لديهم، لأنه لو توفرت لديهم الوسائل الكافية لعملوا حرباً ضد الملك بسبب المسؤول عن العدالة، لكن لإدراكهم لعجزهم كانوا خائفين من الدخول في صراع مشكوك فيه، علاوة على ذلك كانوا خائفين من أن يقوم رئيس الأساقفة والأساقفة والأساقفة والمعرمانهم كنسيا، مالم يقلعوا عن قصدهم، ولذلك اتبعوا أحكم خطة وأعقلها، فذهبوا جميعاً إلى الملك في نورثأمبتون، وقام كل واحد منهم، شروعاً بايرل شيستر فتخلوا إلى الملك عن القلاع، والبلدات والمراتب العليا وعن مسؤوليتها وعن كل ما هو عائد للتاج، وبقيت على كل حال، نواياهم السيئة تجاه الملك وضده لأنه رفض صرف المسؤول عن العدالة، وكان الذين أثاروا هذه الاضطرابات ضد الملك هم: ايرل شيستر، وايرل ألبيارل، وجون قسطلان سيشتر، وفالكاسيوس مع شيستر، وايرل ألبيارل، وجون قسطلان سيشتر، ووليم دي كانتيلو، ووليم موليون، وفيليب مارك، وانغلارد دي آثي، ووليم دي كانتيلو، ووليم موليون، وفيليب مارك، وانغلارد دي آثي، ووليم دي كانتيلو، ووليم ابنه، وآخرون كثر، كانوا يستخدمون غاية جهودهم لافساد سلام الملكة واثارة الاضطراب فيها.

كيف أخضع لويس ملك فرنسا روشيل وبقية بواتو

قاد في العام نفسه لويس ملك فرنسا جيشاً كبيراً إلى روشيل -Ro للاستيلاء عليها بالقوة أو بالرشوة، ولدى وصوله إلى هناك، عرض على السكان مبلغاً كبيراً من المال، مقابل تسليمه المدينة، وتقديم الولاء له، ولإطاعته في المستقبل، وفكر هؤلاء، فرأوا أنهم كانوا مهجورين من قبل ملك انكلترا، وأنهم مغلوبين باغراءات لويس ورشاويه، فتخلوا عنها لصالحه، وعند ذلك وضع فرسانه وجنوده في المدينة والقلعة، وبعدما ضمن جميع منطقة بواتو عاد إلى الوطن بسلام، من دون سفك للدماء، وروشيل هي ميناء بواتو، حيث اعتاد ملوك انكلترا وفرسانهم على الرسو من أجل الدفاع عن تلك المناطق، لكن

الطريق أغلق الآن ضد الملك، بسبب المؤامرات التي أعدت ضده من قبل البارونات في انكلترا.

حصار بدفورد ومؤتمر نورثأمبتون

وفي العام نفسه، في ثمانية الثالوث المقدس، اجتمع الملك، ورؤساء الأساقفة، والأساقفة، والايرلات والبارونات وعدد كبير آخر، في مؤتمر في نورثأمبتون للبحث في شؤون المملكة، لأن الملك رغب بالحصول على نصيحة نبلائه وآرائهم حول ممتلكات ماوراء البحر، التي استولى عليها لويس بدرجات، وكذلك المسائل الأخرى التي وقعت ولم تكن متوقعة، وكان موجوداً في ذلك الوقت في دنستيبل بعضاً من رجال العدالة لدى الملك الذين نسميهم «الجوالين»، وهم: مارتن دي بيتشول Pateshulle، وتوماس دي ميولتون Muleton، وهنري دي بريبروك Braibroc مع آخرين كانوا متسلمين هناك مرافعات الملك من أجل قضية العصيان الأخيرة، وهناك ارتمى فالكاسيوس مع آخرين، تولوا نهب كثير من الناس، على رحمة الملك، من أجل أكثـر من ثلاثين زوجــاً من الرسائل، في كل منها كان هو عليه أن يدفع غرامـة إلى الملك مبلغاً قدره مائية باوند، وعندما جرى اخبار فالكاسيوس هذا، غضب غضباً عظياً، وقام بطريقة حمقاء، فأمر فرسانه الذين شكلوا حامية قلعة بدفورد بالزحف نحو دنستيبل مع كتلة من الجنود لاعتقال رجال العدالة المذكورين، وبعد ضمان اعتقالهم، احضارهم إلى قلعة بدفورد، ووضعهم في سجن محكم، وعرف رجال العدالة بهذا، فغادروا مسرعين إلى حيث قادهم الحظ، وكان من بين هؤلاء قد هرب هنري دي بريبروك من دون مايكفي من الاحتراز، لذلك جرى اعتقاله من قبل الفرسان المذكورين أعلاه، وبعدما عومل بوحشية كبيرة، سجن في قلعة بدفورد، وانتشر خبر ماحدث، فلهبت زوجة هنري المذكور إلى الملك في نورثأمبتون، وقدمت وهي تبكي شكوى حول اعتقال زوجها، وجاء

ذلك على مسمع مـن المجلس الملكي كله، وانفعـل الملك وغضب كثيراً تجاه هذه الفعلة، وطلب نصحية الكهنة والناس الذين اجتمعوا هناك، حول ماالذي ينبغي القيام به لمعاقبة هذه الجريمة، وكان رأيهم كلهم بالاجماع هو تأجيل جميع الأعمال الأخـرى، ووجـوب الزحف من دونًا تأخير مع قوة مسلحة نحو القلعة المذكورة، لمعاقبة مثل هذه الجريمة، ولاقى هذا الرأي قبول الملك، واتفق مع آرائه، فأصدر أوامره، فطار الجميع إلى السلاح، وزحف رجال الدين والناس كذلك إلى قلعة بدفورد، ولدى وصول الملك إلى هناك أرسل رسلاً إلى شحن القلعة الرئيسيين، وطلب منهم الخضوع، وأمرهم بإعادة هنري دي بريبروك، رجل عدالته، وقيام على كل حال وليم دي بروت Breaute وهو أخو فالكاسيوس مع آخرين من الحامية، باخبار الرسل جواباً على ماطلبه بأنهم سوف لن يسلموا القلعة، مالم يتلقوا أمراً بفعل ذلك من مولاهم فالكاسيوس، لاسيها وأنهم غير مرتبطين بيمين ولاء أو تابعية إلى الملك، الذي إليـه حملوا هذا الجواب عند عـودتهم، وبذلك كـان الملك غاضبـاً جداً، وأمر وهو غاضب جنوده بتطويق القلعة، وأعد المحاصرون أنفسهم أيضاً لمقاومة جنود الملك، وللدفاع عن الأسوار وعن الشرافات في كل مكان، وعندها قام رئيس الأساقفة ومعه جميع الأساقفة بانزال عَمْـوبَّة الحرمان الكنسي بفَّالكاسيـوس وبجميع حـامَّية القلعـة، وفعلوا ذلك والشموع مشتعلةً، ووضعت القلعة تحت الحصار في السادس عشر من حزيران، الذي وافق يوم الشلاثاء التالي بعد ثمانية الشالوث، وجرى بأمر من الملك، أحضار آلأت الحرب من أمثال المجانيق والعرادات، وجرى توزيعها من حول المدينة، وشرع الجيش المحاصر يقوم بحملات شديدة ومتوالية على القلعة، ودافع المحاصرون -على كل حال -عن الأسوار بشجاعة، وأرسلوا بمقذوفات مميتة على المحاصرين، ولكي أتحدث باختصار، لقد جرت اصابة الكثيرين بالجراحة وقتلوا من على الجانبين، وفي أثناء حصار القلعة، أرسل الملك مجموعة من الجنود

للبحث عن فالكاسيوس، ولدى العثور عليه، جلبه إلى حضرته، وجرى على كل حال انذار المذكور وتحذيره من قبل جواسيسه، فهرب إلى ويلز، وعاد رسل الملك إليه وأخبروه بأن جهودهم كانت بلاثمار، وغضب الملك كثيراً، فأقسم بروح والده أنه إذا جرى اعتقال رجال الحامية بالقوة، فلسوف يشنقهم جميعاً، وقد استثير هؤلاء أكثر لاقتراف المزيد من الخطأ،بموجب تهديد الملك، فمنعوا رسل الملك من الحديث معهم ثانية حول موضوع تسليم القلعة، وهكذا تضاعفت الكراهية والضغينة بسبب أعداد الذين قتلوا، وبذلك لم يوفر الإحوة اخوانهم ولا الآباء أولادهم، وأخيراً تمكن رجال الملك، بعد مذبحة كبيرة من على الجانبين، من بناء برج خشبي مرتفع، وفق مبادىء الهندسة، وقد وضعوا في البرج رماة قسي زيارة، يمكنهم منها مراقبة كل حركة في القلعة، ومنذ ذلك الحين لم يعد بإمكان أحـد في القلعة خلع دروعـه، مالم يكن قـد تعرض لجراحة مميته، ولم يتوقف المحاصرون لهذا السبب عن قتل أعدائهم، ففي أثناء وجود بعض الفوضى داخل جيش الملك قتلوا فارسين من رجاله، كانا قد عرّضا بطيش كبير نفسيها للموت، وبذلك أثاروا غضب أعدائهم ضدهم بكل الوسائل المكنة.

الاستيلاء على القلعة وشنق الفرسان

وأمر الملك في تلك الأثناء بالاستيلاء على قمح فالكاسيوس ومواشيه في قراه وأراضيه في جميع أرجاء المملكة، ومصادرة ذلك كله، حتى يتمكن بهذه الوسائل لدى امتداد أعمال الحصار من الحصول على المؤن على حساب عدوه، وأخيراً أحضر جنود الملك، لكن ليس من دون خسائر كبيرة منجنيقين أطلق على أحدهما الفرنسيون اسم -Bru خسائر كبيرة منجنيقين أطلق على أحدهما الفرنسيون اسم وأدغم المحاصرين على التجاهات، وأرغم المحاصرين على التراجع، ودخل وقتها جنود الملك القلعة، فاستولوا على الخيول والدروع والمؤن، ثم هاجم المنتصرون البرج، ودمروا شطراً كبيراً من

الأسوار، ورأى المحاصرون وقتها أنفسهم أنه لم يعد بامكانهم الصمود أي وقت أطول، فقاموا في أمسية صعود القديسة مريم بإرسال بعض رجال الحامية من القلعة، يلتمسون رحمة الملك، لكن الملك أمر باعتقالهم والاحتفاظ بهم في مكان مضمون، وذلك حتى يتمكن من اخضاع البقية، وفي اليوم التالي خرج البقية، وهم مصابون بشكل مرعب ومجروحون، وقد أخذوا إلى أمام الملك، الذي أمر بشنقهم جميعاً، وجرى شنق أربعة وعشرين من فرسان وجنود الحامية، وهؤلاء لم ينالوا الرحمة من الملك بسبب العدوانية التي أظهروها نحوه في الحصار الأخير، وعاد هنري دي بريبروك سالما وصحيحاً إلى الملك، وقدم له شكره، وكان قد خيل لفالكاسيوس بسوء تقديره أن أتباعه يمكنهم الدفاع عن القلعة والحيلولة دون سقوطها لمدة سنة كاملة، وعندما سمع بشكّل مؤكد بأن أخاه والبقية من رفاقه قد شنقوا، قدم تحت كفالة الاسكندر أسقف أوف كوفنتري، ووصل إلى الملك في بدفورد، وترامى على قدمي الملك ورجاه اظهار الرحمة نحوه، تقديراً منه لخدماته الكبيرة والنفقات العظيمة الذي بذلها لصالحه ولصالح والده في أيام الحرب، وحصل الملك وقتها على المشورة حول هذا الموضوع، فجرده من قلاعه وأراضيه وأملاكه، وأودعه في السجن لدى يوستاس أسقف لندن، إلى أن يقرر الذي ينبغى عمله معمه، وهكذا حمدث في لحظة واحمدة أن تحول فالكاسيوس من الرجل الأغنى، إلى الرجل الأفقر بين الناس، وهو بذلك قدم مثلاً جيداً لكثير من الناس، وخاصة إلى المجرمين، وفيها يتعلق بهذا التغيير بالحظ، كتب أحدهم هكذا:

«وهكذا في شهر شديد فقد فالكو الذي كسبه خلال سنين من الصراع؛ جرده القدر الآن مما قد كلفه

إيّاه خلال جميع حياته الماضية».

ومثلت زوجه فالكاسيوس هذا أمام الملك وأمام رئيس الأساقفة، وقالت بأنها لم تتزوجه بموافقتها، ولهذا فانها لما كانت قد اعتقلت بالقوة في أيام الحرب، وتزوجت منه من دون مسوافقتها، طالبت بالطلاق منه، ولذلك عين رئيس الأساقفة يوماً لتأتي به إليه، حتى يقرر في الوقت نفسه الذي يتوجب عليه عمله، وعلى كل حال، منحها الملك جميع أراضيها وممتلكاتها في جميع أنحاء انكلترا، ووضعها تحت رعاية وليم ايرل وارني Warrenne وبسبب الجهسد الكبير الذي بذله الملك والنفقات العالية التي دفعها، فرض ضريبة على الأراضي المفلوحة في جميع أرجاء انكلترا، وقدرها ماركين من الفضة على كل محراث، وفرض ضريبة بدل على النبلاء، وقدرها ماركين من النقود الاستيرلينية على كل محليم غلجة، ثم إنهم عادوا جميعا إلى مواطنهم، وأمر الملك بتهديم القلعة، فتحولت إلى كومة من الحجارة، وأعطى البيوت والأبنية الأخرى Beauchamp.

منح جزء من خمسة عشر جزءاً من جميع الأشياء المتحركة إلى الملك

عام ١٢٢٥م، فيه عقد الملك هنري بلاطه في عيد الميلاد في ويستمنستر، وفيه كان رجال الدين والناس بين الحضور، وكذلك نبلاء المنطقة، وبعد الاحتفال بالعيد بشكل مهيب، طرح هيوبرت دي بورغ، المسؤول عن العدالة الملكية، باسم الملك المذكور، وبين بحضور رؤساء الأساقفة، والأساقفة، والايرلات، والبارونات وجميع البقية، الخسائر والأضرار التي عانى منها الملك في مقاطعات ماوراء البحر، وبذلك ليس فقط الملك، بل أيضاً كثيراً من الايرلات والبارونات، بالاضافة له، قد حرموا من مواريثهم، وبها أن كثيرين كانوا مهتمين بهذه الأمور ولهم قد حرموا من مواريثهم، وبها أن كثيرين كانوا مهتمين بهذه الأمور ولهم

علاقة بها، فإن مساعدة الكثيرين سوف تكون ضرورية، ولذلك سأل نصحية ومساعدة الجميع، لتبيان الوسائل التي يمكن بها للتاج الانكليزي أن يسترد المراتب التي فقدها والامتيازات القديمة، ولكي يمكن تفعيل هذا كما ينبغى، اعتقد أنه سيكون كافياً لو أنه جرى منح جزء من خمسة عشر جزئا من الممتلكات المتحركة إلى الملك في جميع أنحاء انكلترا وأن يفعل ذلك رجال الدين والعلمانيين، وبعد طرح الاقتراح، قيام رئيس الأساقفة مع جميع المحتشدين من الأساقفة والايرلات، والبارونات، ورعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، بالتباحث حول الموضوع، وبعد شيء من النقاش قدموا جوابهم، بأنهم سوف يقبلون عن طواعية بمطَّالب الملك، إذا ما منحهم امتيازاتهم التي يطالبون بها منذ زمن طويل، وبناء عليه اقتنع الملك بسبب نهمه بالموافقة على طلبهم، وجرت كتابة صكوك ختمت بخاتم الملك، وجرى ارسال نسخة منها إلى كل كونتية في انكلترا، وأما الكونتيات التي كانت موجودة في داخل غابة، فقد أرسل إليها نسختين، نسخة حول الامتيازات العامة، والأخرى حول امتيازات الغابة، وقد جرت كتابة محتويات هذين الصكين من قبل في تاريخ حكم الملك جون، ولم تختلف صكوك الملكين عن بعضها في أية نقطة، ثم تقرر تحديد يوم في شهر الفصح ليجري اختيار اثني عشر فارسا واقطاعيا، لكل كونتية في المملكة، الذي يتوجب عليهم بعد أداء اليمين تمييز الغابات الجديدة عن الغابات القديمة، من أجل اكتشاف الذي عمل غاباتاً منذ أيام تتويج الملك هنري جد الملك الحالي، حتى تتم على الفور نزع الصفة الغابية عنهم، وهكذا ارفض المؤتمر وأرسلت الصكوك كل وأحمد منها إلى كونتيته الخاصة، حيث جرى بناء على أمر الملك، ومن خلال قسم مكتوب، وجوب مراعاتها من قبل الجميع.

كيف أرسل الملك الانكليزي أخاه رتشارد إلى غاسكوني

وفي العام نفسه، وفي يوم عيد طهارة القديسة مريم، عمل من رتشارد أخي ملك انكلترا فارساً بنطاق، ومعه عشرة آخرين، جرى تعيينهم لخدمته ورعايته، وفي الربيع التالي، في يوم أحد السعف جرى ارسال رتشارد المذكور من قبل الملك إلى غاسكوني، يرافقه وليم ايرل أوف سالسبري، وفيليب دي ألبيني وأربعين فارساً، وبعد رحلة موفقة، وصلوا جميعاً سالمين إلى مدينة بوردوكس Bourdeaux، ولدى وصولهم أعلموا بذلك رئيس الأساقفة والسكان، فاستقبلوا بالتشريف من قبل الجميع، ثم قام رتشارد باستدعاء السكان للاجتماع مع رئيس الأساقفة وبحضوره، وبحضور رسل الملك، فأراهم رسائل أخيه، التي فيها رجا بتواضع جميع رعاياه المخلصين في تلك المناطق استقبال أخيَّه بشكل سلمي وودي، وتقديم النصحية له والمساعدة حتى يكون قادراً على استرداد أراضيه الضائعة، واستقبلته جميع الفئات بطرائق صديقة، وقدموا خضوعهم إلى ملك انكلترا من خلاله ، ثم وصل اليه عدد من الفرسان والجنود من تلك المناطق، وبقيوا في حدمته مقابل استلام عطاء كاف منه، لأن الملك كان قد أعطاه قبل ارساله الى مقاطعات ما وراء البحر كونتية كورنوول Cornwall مع جميع بواتو، ولهذا السبب عرف باسم كونت بواتو ،ووقتها زحف الكونت رتشارد مع عمه وليم ايرل- سالسبري وفيليب دي البيني ، يحيط بهم مجموعة كبيرة من الفرسان ، وساروا خلال البلدات وبين القلاع والمناطق، وكانوا حيثها واجهوا مقاومة ممن لم يقدم الولاء، ولم يعط الطاعة الى الملك، يتولون محاصرة قلاعهم وبلداتهم ، ويرغموهم على تقديم الطاعة بالقوة والسلاح، واستولى بعد حصار طويل على قلعة ريوكسRieuxمع البلدة، وتملك مدينة القديس ماكير -Ma caire وحاصر قلعة بريغيراك Bregerac وأعاد صاحبها إلى ولائه الى الملك ، لكن أثناء حصاره لقلعة ريوكس ، والهجوم عليها باستمرار ، أرسل لويس ملك فرنسا أوامر الى كونت أوف مارشي

والنبلاء الآخرين في بواتو، بالزحف الى تلك القلعة، ورفع الحصار عنها، واحضار الكونت رتشارد أسيراً ليمثل أمامه، وبناء عليه قام كونت أوف مارشي بعدما التحق به بعض البارونات والفرسان المسلحين، بالزحف مع قوة كبيرة لرفع الحصار عن القلعة المذكورة أعلاه، وعلم بذلك الكونت رتشارد مع رفاقه، وأخبره كشافته باقتراب وصول الأعداء، فنصب كميناً لهم، وترك شطراً من قواته لمتابعة الحصار، وسار هو ومعه كتلة من الجنود المجربين، الى غابة كانت قريبة، وانتظر هناك وصولهم، وعندما كان هؤلاء يمرون عابرين للكمين، قام الكونت وأتباعه بالانقضاض عليهم وسط زعقات الأبواق، وهم مادين لرماحهم ومشرعين لها، ونجم عن ذلك صراع عنيف يين الفتتين، وأرغم العدو أخيراً على الفرار، وقد طارد الكونت رتشارد بشدة فلول الأعداء، وبعدما قتل عدداً من الفارين، استولى على عرباتهم، وعلى خيول تحميلهم، وعلى عدداً من الفارين، استولى على عرباتهم، وعلى خيول تحميلهم، وعلى أوانيهم الفضية وأسلاب أخسرى، وبذلك تمكن في وقت قصير من اخضاع غاسكوني كلها.

ومات في العام نفسه جون أسقف أوف إيلاي، وقد خلفه غيوفري دي بورغ ، رئيس شهامسة نورويك.

نفى فالكاسيوس الخائن

وفي هذه الآونة أي في شهر آذار ، اجتمع ملك انكلترا مع نبلائه في مؤتمر في ويستمنستر، فيه أمرهم الملك بالوصول الى قرار نهائي ، حول ما ينبغي فعله مع الخائن فالكاسيوس ، وقد اتفق النبلاء مع الملك ، أنه قد خدم الكثير من السنوات أباه بإخلاص ، وعلى هذا ينبغي عدم حرمانه من الحياة أو من واحد من الأطراف ، غير أنهم وافقوا بالاجماع على إدانته ، والحكم عليه بالنفي بشكل دائم من انكلترا ، وعندها أمريس الملك وليم إيرل وارني warenne

بمصاحبته وهو سليم الى الساحل، وهناك وضعه على ظهر سفينة ، لإرساله على الفور الى عرض البحر ، وعندما وصلا الى الساحل ، وأثناء صعود فالكاسيوس على ظهر السفينة ، قدم رجاء الى الايرل وهو يبكي بأن يحمل تحياته الى مولاه الملك ، وأن يبين له، بناء على قسمه، بأن الاضطراب الذي تسببه في انكلترا، أثير على فعله بتحريض من نبلاء المملكة ، ثم اطلق الأشرعة ومعه خمسة من المرافقين فقط نحو نورماندي ، ولدى وصوله الى هناك اعتقل على الفورمن قبل وكلاء الملك الفرنسي وحمل الى أمام لويس ، ولكن بها أنه كان يحمل شارة الصليب ، فقد أطلق سراحه ، فذهب الى روما، حيث ظهر أمام البابا مع روبرت باسلو paslew الذي كان كامنه، وسوف نتحدث عن مثوله أمام البابا في المكان المناسب.

معاينة الغابات لمعرفة أيها ينبغي إعفاءه من قوانين الغابات

في حوالي شهر الفصح من العام نفسه، انطلق هوغ دي نيفيل وبرين دي لاآيل مع الأشخاص المعينين الآخرين ، للتجول في جميع أرجاء انكلترا، بغرض اختيار في كل منطقة غابية اثني عشر فارسا ورجلاً حراً واقطاعيين للبحث عن حدود الغابات ، وللتقرير — بناء على أداء اليمين — أي الغابات ينبغي أن تبقى في وضعها الحالي، وأيها ينبغي نزع الصفة الغابية عنها، وجرى تنفيذ أوامر الملك على الفور لكن ليس من دون معارضة كبيرة من كثيرين ، وقام بعضهم أفراداً وجماعات بوضع هذه الامتيازات موضع التنفيذ ، فباعوا أفراداً وجماعات من قبل غير مزروعة ، وهكذا فعل الجميع ما اختاروه في الأحراش التي رفعت عنها الصفة الغابية ، ولم يتمتع البشر اختاروه في الأحراش التي رفعت عنها الصفة الغابية ، ولم يتمتع البشر فقط بهذه الامتيازات ، بل تمتع بذلك الكلاب، الذين اعتادوا من قبل على لبس النعال، وباختصار استفاد من هذه الامتيازات، النبلاء،

والفسرسان والاقطاعيسون الأحسرار، وهكذا لم يجر حذف صك الملك.

جمع الجزء من خمسة عشر جزئاً من الممتلكات من أجل استخدامات الملك

وجرى في هذه الآونة جمع نصف جزء من خمسة عشر جزئاً من جميع الممتلكات المتحركة من أجل استخدامات الملك، وجرى منح ايصال من أجل دفع الجزء المتبقي حتى عيد القديس ميكائيل، ودفع في هذا العام أيضاً هوغ بيغود ايرل انغليان الشرقية - East ووضع في هذا الطبيعة ، ووضع الملك جميع ممتلكاته ومراتبه العليا تحت عهدة المسؤول عن العدالة

حول خليلات الكهنة

صدرت في العام نفسه مذكرة عن رئيس أساقفة كانتربري وأساقفته المساعدين من أجل الغاية التالية :سوف لن تنال خليلات الكهنة ورجال الدين الذين هم في الطوائف الدينية ويتمتعون بالمنافع، دفناً كنسياً، ما لم يقمن بإصلاح حياتهن بشكل صحيح، أو أن يبدين توبة كبيرة في أواخر أيام حياتهن تمكنهن من نيل التحليل، علاوة على ذلك لن يسمح لهن بنيل قبلة السلام،أو المشاركة في نيل الخبز المكرس في الكنيسة، طالما عشاقهن يحتفظون بهن في بيوتهم، أو بشكل مكشوف في مكان آخر،وكذلك إنهن إذا ما أنجبن أطفالاً، بشكل مكشوف في مكان آخر،وكذلك إنهن إذا ما أنجبن أطفالاً، تكون كافية بأنهن سوف يصنعن توبة موائمة أو لموظفه، تكون كافية بأنهن سوف يصنعن توبة موائمة أثناء الاجتماع الكهنوتي بعد طهارتهن،علاوة على ذلك، إن جميع الكهنة الذين يسكن في أبرشياتهم خليلات من هذا النوع،سوف يجري تعليقهم، يقوموا بإخبار رئيس الشهامسة أو موظفة بذلك، وقبل تحليلهم

سوف يخضعون الى عقوبة قاسية، وكذلك يتوجب على كل امرأة ضبطت بوجود صلات جنسية مع أي كاهن، أن تقوم بتوبة مهيبه ومعلنة وكأنها أدينت بالزنا، ومع ذلك من الممكن تحليلها، ولكن إذا ما أدينت إمرأة متزوجة بجريمة من هذا النوع سوف تعاقب وكأنها زنت بشكل مضاعف خشية أن الافلات من العقوبة على اقتراف مثل هذه العقوبة سوف يقود آخرين الى اقتراف تلك الجريمة.

كيف نجا ايرل أوف سالسبري من غرق السفينة

وفي هذه الآونة أقلع مبحراً وعائداً الى انكلترا ايرل أوف سالسبري ، الذي كان يقاتل مع الكونت رتشارد في مناطق ما وراء البحر، وقد تعرض الى خطر عظيم ، واقتيد في مختلف الاتجاهات بفعل عنف الرياح، واستمر ذلك لعدة أيام وليال بشكل عام مع بحارته وجميع الذّين كانوا على ظهر السفينة، ولدى فقدانه كل أمل بالنجاة، عهد الى الأمواج بخواتمه الثمينة وبجميع ممتلكاته من الفضة والذهب، والملابس الغالية، التي كانت معه على ظهر السفينة، من أجل أنه كما دخل عارياً إلى الحياة الفانية، بذلك يمكنه العبور إلى مناطق الخلود وهو مجرد من جميع الأمجاد الأرضية، وأخيراً عندما كانوا في حالة اليأس الأخيرة ، شــوهد ضــوء عظيم مشع من على رأسٍ السارية ، من قبل جميع الذين كانوا على ظهر السفينة ، ورأوا أيضاً واقفاً الى جانب الضوء سيدة ذات جمال عظيم ، حافظت على ضوء الشمعدان، الذي أنار ظلام الليل، حافظت عليه حياً على الرغم من قوة الرياح والمطر الذي تساقط عليه، ومن هذه الرؤيا الساوية للنور، شعر الكونت نفسه وكذلك البحارة بالأمل بالنجاة، وتصور بإطمئنان بأن المساعدة الربانية باتت موجودة، ومع أن بقية الناس في المركب كمانوا جماهلين بها بشرت به هذ الرؤيا، فإن الايرل وليم

المتقدم الذكر كان في اليوم الأول الذي عمل فيه فارساً بنطاق، قد كرس شمعداناً ليبقى مشتعلاً بشكل دائم أمام مذبح أم الرب المباركة، أثناء القداس الذي جرت العادة بأن يغنى به كل يوم في ساعة الصلة، تشريفاً للعذراء المذكورة، وذلك من أجل أن يتلقى تعويضاً دائماً من أجل الضوء الدنيوي.

كيف نجا الايرل المذكور من مصائد أعدائه

وعند حلول صباح اليوم التالي سيق الايرل مع أصحابه، بقوة العاصفة نحو جزيرة رهي Rhe وذلك على بعد ثلاثة أميال عن روشلي Rochelle،وبها أنهم صاروا في قواربهم الصغيرة، أخذوا طريقهم الى الجزيرة ، وكـان في تلك الجزيرة، دير للرهبان السسترشيان ، واليهم أرسل الايرل رسلاً طالباً السماح له ليخفي نفسه عن أعدائه، حتى تهب رياح موائمة ، وعن طواعية منحه راعي الدير ذلك ، واستقبله مع أتباعه المسافرين بكل ترحاب، وكانت هذه الجزيرة آنذاك ، في عهدة سافاريك دي موليون، الذي كان آنذاك يقاتل تحت قيادة لويس، ملك فرنسا، وكان يتولى حراسة عدة جزر مع قوة كبيرة من الجند ، وكان اثنان من أتباعه يعرفان الايرل معرفة جيدة، وكان قد جرى تعيينهما مع آخرين لحراسة الجزيرة، فذهب بطريقة صديقة الى الايرل، وبعدما استراح هناك لمدة ثلاثة أيام، أخبراه أنه ما لم يغادر الجزيرة قبل صباح اليوم التالي، سوف يجري اعتقاله من قبل أصحابها الذين كانوا يتولون حراسة الجزيرة والبحر من حولها ، وعندها قدم الايرل الى الجنديين هدية قوامها عشرين باوند من النقود الاستيرلينية ثم أقلع على الفور، وصار في وسط البحر، حيث مكت ثلاثة أشهر قبل أن يتمكن من الرسو في انكلترا.

كيف وصل المعلم أوتو الى انكلترا لقضاء أشغال قداسة البابا

ووصل الى انكلترا في العام نفسه المعلم أوتو، بمثابة نائب للبابا، وقدم رسائل الى الملك حول مسائل ملحة تتعلق بالكنيسة الرومانية، لكن الملك عندما علم بمقاصد الرسائل، أجاب أنه لا يستطيع شخصياً ولا يجوز له — إعطاء جواب محدد حول القضية، لأن ذلك هو مسؤولية جميع رجال الدين والعلمانيين في المملكة بشكل عام، ولذلك، قام بناء على نصيحة ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، بتحديد يوم، يكون في ثمانية عيد الغطاس، من أجل اجتماع رجال الدين والعلمانيين في ويستمنستر، حتى يتمكنوا وقتها من البحث في القضية المتقدم ذكرها، ولسوف يقررون الذي سيبدو لهم صحبحاً

كيف سعى أوتو المذكور الى إقامة سلام بين فالكاسيوس والملك

وبعد ذلك بوقت قصير، قام أوتو باسم البابا، بتواضع بتقديم رجاء الى ملك انكلترا حتى يتصالح مع فالكاسيوس، وأن يعيد إليه زوجته، وجميع ممتلكاته التي فقدها، وأن يستقبله ثانية على شروط الصداقة، كما كان قد خدم والده باخلاص وخدمه شخصيا في أيام الحرب، وعلى هذا أجاب الملك بأنه بسبب خيانته المكشوفة، قام بنفيه من انكلترا، وأن ذلك جاء بموجب قرار بلاطه مع موافقة جميع رجال الدين والناس في المملكة، وصحيح أن العناية بالمملكة معهود بها بشكل خاص اليه، هو عليه مراعاة القوانين والأعراف المقررة للمملكة، وعندما سمع اوتو هذا، توقف عن طلب أي شيء آخر من الملك لصالح فالكاسيوس، ثم قام أوتو بأخذ ماركين من الفضة من كل كنيسة ديرية فالكاسيوس، ثم قام أوتو بأخذ ماركين من الفضة من كل كنيسة ديرية

في انكلترا، تحت عنوان مال الوكالة، وينبغي أن نعرف أيضاً أنه عندما جاء المعلم أوتو الى انكلترا، أرسل البابا رسلاً الى جميع أنحاء الدنيا، طالباً جبايات غير عادلة، كما سنتحدث فيها بعد.

حول احدى الفتيات التي تخلت عن الدنيا وانسحبت الى طائفة الفرنسيسكان

وكان هناك في هذه الآونة فتاة من أصل نبيل في مقاطعة بيرغندي، كان أبواها قد عينالها ميراثاً ممتلكاتاً واسعة، وقد رغبا في اعطائها زوجة الى رجل له أصل مشهور ،لكن الفتاة التي كانت قد تمثلت منذ صغرها التعليم الحر،قد كرست بالسر،من قلبها الطاهر، عذريتها الى الرب، وبناء عليه غادرت مسكن والديها متنكرة بثياب حاج، وكانت الوسيلة الأسهل للفرار من أمام نظر هما، وحملت نفسها الى دير لبعض الرهبان من طائفة الفرنسيسكان، وقامت هناك بناء على طلبها ، وتماشياً مع الأحكام القاسية لتلك الطائفة،فخلعت نعليها، وألبست نفسها المسوح، وبإزدراء قصت شعرها الجميل، وسعت بكل وسيلة في حدود امكاناتها، لأن تحول جمالها الطبيعي الشخصي الى كل نوع مشوه، وبعدما حاولت هذا، لكن من دون فائدة، لأنها لم تكن قادرة، ضد إرادة الرب على تشويه جمال تناسقها الجسدي، الذي كان لايقارن في جميع توزيعاته، صبت جهودها على تكريس نفسها الى القرين الدائم، الذي هو في السهاء،حيث أن طهارة الجسد كانت دائمة، وأسهل لتنفيذ غايتها وجعلها مؤثرة، وبناء عليه اختارت عن طواعية حياة الفقر،واتخذت لنفسها عمل الوعظ المقدس،وألبست نفسها ثياباً خشنة، واتخذت حشية من القش لتتمدد عليها، ووسادة من الحجر، وعاقبت الجسد بالسهر الدائم والصوم المتواصل، وتولت في صلواتها الملحة شغل نفسها بالتأمل في الأشياء السماوية، وبعدما أمضت عدة سنوات في تقشفها وحياتها القدسية ، قامت بالدراسة،

ولكى ترضى الرب ، شرعت بالتبشير بانجيل السلام خلال المدن والقلاع، ولاسيها بين النساء، وبات عدو الجنس البشري مزعوجاً جداً من كهالها ، فطوقها لمدة سبعة أشهر بكثير من المغويات الكبيرة، ولولا أنها كانت مؤيدة بالعون الرباني، لفقدت كل فضائل ايحاءات حياتها الماضية، لأن الشيطان أعاد إلى ذاكرتها ليلاً ونهاراً، وفرة أملاك والديها التي تخلت عنها،ومنتجات الكروم المثمرة، والمروج الجميلة المزينة بمختلف أنواع الزهور، والأصوات الجميلة لاندفاع المياه، والجداول الجارية البديعة، والأشجار العالية في الغابات، والخصوبة في الأولاد، ومعانقة الزوج، والتمتع بالحب،والفراش الناعم للأغنياء، وحسركات البهجة، والخواتم الفخمة والجواهر، والمذاق الطيب للسمك، والفروج، ولحم الطرائد، وفي وسط هذه المغويات وما يهاثلها، كانت الفتاة شبه يائسة ، وغالباً ما انغمست تفكر حول آراء متشعبة، وعما إذا كان عليها العودة إلى تركته، أو المشابرة على العمل الديني، وقد أمضت في هذه الحالة من العذاب في كل من الجسد والتفكير أيَّاماً وليالي، لكن الرب الرحيم الذي لا يسمح للذين يثقون به أن يتعرضوا للغواية فوق طاقة الاحتمال، أعاد الى الفتاة عين الصواب، حتى تمكنت من اكتشاف كم هي عظيمة الأشياء الدنيوية وكم تحتاج من عناية وتعب ، ومعها كذلك السار التي تقدم ذكرها، وكم هو مخجل ومهين الاتصال الجنسي، وكم هو كبير الجهد الذي يبذل في سبيل نيل الثروة الدنيوية وكم هو محزن فقدانها، وكم هو عظيم وهام المحافظة على الطهارة العذراوية مع الرب، الذي رغب في أن تكون أمه منتجة ، وبالوقت نفسه أن تبقى عدراء، والسرور الذي يتبع الأعمال الصالحة،والمتعة المتسوفرة في التأمل المقدس واللاهوتي، ووحدة سكان السهاء، وكم هو طيب وممتع سرور الأرواح المقدسة لدى حكمها مع المسيح، حيث لا يوجد تأثير للبرد، والجوع والعطش لا تأثير لهما على أي إنسان، وحيث ما من أحد

يتملكه الغضب أو يؤثر عليه، ولا الخصام ، ولا المجد العابث، ولا الحسد، ولا التكبر، ولا الحقد، ولا الشره ولا الحسد، ولا الغيرة وغالبا ما رعت هذه العذراء المباركة هذه الأفكار وما يهاثلها، وفي وسط جميع زوابع الاغواءات ، استمرت بالمحافظة على فضائلها السالفة، ولكونها مسلحة بأسلحة الرب ، هزمت بسعادة جميع المؤامرات الخادعة للشيطان وأرسلت به مضطرباً الى الجحيم.

كيف تحررت هذه الفتاة بوساطة شيطان من مغتصب

وبعد عدة أيام ، عندما تحررت هذه الفتاة تماماً من هجات الشيطان هذه ، عاد اليها وحياها قائلا: «البقاء لك يا سيدتي ،أيتها العندراء المحبوبة من رب السهاء، أنا الشيطان، الذي اقتادك مؤخراً لمدة سبعة أشهر من دون غاية ولا محصلة، الى عدد كبر من المغويات، من أجل ابعادك عن نواياك ، وللايقاع بك في هذه المتاعب، لكن بها أننى هزمت من قبلك، وأخفقت في مساعى المخادعة، لقد فرضت عليَّ عقوبة من رب السهاء، وهي أنني لن يسمح لي من الآن فصاعداً إغواء أي جنس من المخلوقات أو إعاقة أي واحد عن القيام بالأعمال الصالحة ، علاوة على هذا لقد أمرت من قبل الرب، الذي على طاعته، أن أقوم على الفور بتنفيذ كل الذي تأمريني به، وكـ ذلك تحمل أي عقوبة من المكن أن تفرضيها على، ولدى سماع الفتاة بهذا قالت للشيطان: «إن ربي يحميني من أي تداخل معك، ومن أي واحد من أتباعك، لأنه يعلم بأنني لم أحب قط أي خادم من هذا القبيل»، وحدث بعدما قالت الفتاة هذا، أنها ذهبت الى إحدى المدن للحصول على مأوى ومبات، فمدخلت إلى بيت امرأة، وحصلت على مأوى منها لتبات فيه معها، وعاد في المساء رجل شاب، كان هو ابن السيدة المذكورة، عاد الى البيت من عمله المعتاد وعندما رأى المرأة الشابة ، التي منحتها والدته مأوى صدوراً عن

الاحسان والصدقة، بدأ يعجب من التكوين الطبيعي والتوزيع لأعضائها التي كانت مغطاة بثياب متواضعة جداً، وذلكُ على الرغم من أنها كانت شاحبة ونحيفة، لأن فيها جاء تكوين الطبيعة كاملاً تماماً، لأنه لم يكن هناك من عيب فيها من أخمص قدمها حتى أعلى رأسها، بل إنها أظهرت بتوزيع وتناسق جسدها كله بوضوح نبالة أصلها وعنصرها، واشتعل الرجل الشاب بالرغبة لنيل العذراء، و اقترب منها طالباً منها تلبية رغبته، وقد رفضت بردها بحزم، طلب الشاب، وأعلنت أنها منذ صغرها قد كرست عذريتها الى الرب، وعلاوة على ذلك أعلنت أنه كفضيلة فرضت عليها من قبل نذرها الديني ومن قبل طائفتها ، أن لا تقوم بخرق ذلك التكريس، وبهذه الكلمات ابتعدت لتأخذ مكان إقامتها الليلية في إحدى زوايا البيت، حيث قامت تماشياً مع أحكام طائفتها الدقيقة بمد حصير تحت جسدها لتكون فراشاً لها،وحجرة لتكون بمثابة وسادة لها تحت رأسها ، وكان الرجل الشاب متحرقاً تماماً برغبته الجنسية ولذلك قرر في قلبه أنه إذا لم يتمكن من الحصول على موافقة الفتاة طواعية ، سوف يحقق غرضه بالقوة، ولذلك ذهب اليها وأخبرها بها قرره، وشعرت المرأة المتدينة وقتها بآلام عظيمة في عقلها، وخشيت من تدمير عذريتها الطاهرة ، من قبل الشاب المتحرق رغبة، وهنا تذكرت ما كان الشيطان قد أخبرها به ، وهو أنه سوف يلبي على الفور أية رغبة تريدها، فرفعت صوتها وقالت: «أيها الشيطان ، أين أنت »؟ وأجابها الشيطان على الفور «يا سيدة ، أنا هنا ، ما الذي تريدينه» ؟ وعندها قالت الفتاة: « حررني من هذا الشرير الذي أزعجني، ولا يسمح لي بالنوم »، وقام على الفور، بسحب الرجل الشاب بالقوة من قدميه ورماه بعيداً بعيداً ،جداً عن المرأة الشابة ، وفعل ذلك ثلاث مرات خلال تلك الليلة ، وبذلك تحررت بوساطة الشيطان من عنف الرجل الشاب، وفي الصباح غادرت المدينة عذراء كما دخلتها ، لكن ما الذي حدث للفتاة في النهاية غير معروف بالنسبة إليّ، وبناء عليه لا بد في الذي رويته كفاية ورضا للذين يحبون التقوى والصلاح.

حول إحدى الناسكات التي لم تتناول طعاماً لمدة سبع سنوات

وماتت في العام نفسه إحدى الناسكات في مدينة ليستر، وكانت لم تتناول طعاماً من أي نوع لمدة سبع سنوات قبل وفاتها ، باستثناء أنها في يوم الأحد شاركت في تناول قربان جسد ودم مولانا، وعندما وصلت أخبار هذه المعجزة الى مسامع هوغ أسقف لنكولن لم يضع ثقته في القصة، ورفض تصديقها كلية، وأمر بالناسكة المذكورة فوضعت في سجن محكم تحت حراسة كهنتها ورجال دينها لمدة خمسة عشر يوماً، وعندها برهنت خلال تلك المدة كلها أنها لم تتناول أيا من الأطعمة الجسدية ، وأن بشرتها كانت دوما بيضاء مثل الزنبق، مشربة باللون الأحمر الوردي ، كعلامة على الاحتشام والطهارة العذرية.

كيف رفضت كونتسة سالسبري الزواج

وصلت في هذه الآونة أخبار الى ملك انكلترا بأن عمه وليم ايرل أوف سالسبري قد غرق وهو عائد من مقاطعات ما وراء البحر، وعندما كان غارقاً في أحزان الحدث ، جاء اليه هيوبرت المسؤول عن العدالة في المملكة، وطلب منه اعطاء زوجة الايرل وليم المذكور لتكون زوجة لحفيده ريموند الذي آلت اليه رتبة تلك الايرليه بحق الوراثة ، وأعطى الملك الموافقة على هذا الطلب على شرط تمكنه من الحصول على موافقة تلك الكونتسة نفسها، وأرسل مسؤول العدالة على الفور ريموند المذكور في أبهة فروسيته الى الكونتسة ليسعى للحصول على موافقة تلك السيدة ، وعندما حاول ريموند المذكور العظيمة أن يحصل على ريموند المذكور العظيمة أن يحصل على

موافقتها، ردت عليه بغضب عظيم أنها تسلمت مؤخراً رسائل تغبرها بأن زوجها كان سالماً وبحالة طيبة ، ثم أضافت بأنه لو كان زوجها بالفعل قد مات، فإنها لن تقبل به بأي حال من الأحوال زوجاً، لأن نبالة أسرتها تمنع مثل هذا الزواج، ثم قالت له: « ابحث عن زوجة في مكان آخر ، لأنك سوف تجد بالخبرة أنك قدمت الى هنا من دون غرض» ، ولدى تلقي ريموند هذا الرد غادر وذهب وهو مضطرب.

كيف طالب صاحب القداسة البابا بعطاء كهنوي لاستخداماته

عام ١٢٢٦م، فيه احتفل الملك هنري بعيد الميلاد في وينكستر، بصحبة بعض الاساقفة وعدد من النبلاء، وبعد الاحتفال بهذا العيد بشكل لائق، ذهب الى مارلبورا، حيث أصابه مرض أقعده بالفراش لأيام كثيرة وهو في حالة ميئوس منها، وحل الآن في الوقت نفسه الموعد المحدد من أجل عقد مؤتمر في ويستمنستر في عيد القديسة هيـلاري،حيث كان من المتوجب على الملك، ورجال الدين والنبلاء، العائدين لمملكة انكلترا الحضور لسماع رسالة البابا، وبناء عليه احتشد كثير من الاساقفة مع آخرين من رجّال الدين والعلمانيين في المكان المذكور أعلاه، وتولى المعلّم أوتو، رسول مولانا البابا، الذي تقدمت الاشارة اليه أعلاه، قراءة رسائل البابا، على مسمع من الجميع، وعرض البابا في هذه الرسائل الاساءات الكبيرة وسوء استخدام كنيسة روما المقدسة، وتولى بصورة خاصة إدانة الجشع، على أنه أصل جميع الشرور، وبشكل خاص أنه لايمكن لأي انسان تدبر أي عمل في بلاط روما،من دون اسراف بانفاق الأموال مع تقديم هدايا كبيرة، لكن بها أن فقر الكنيسة الرومانية هو السبب وراءجميع هذه الذنوب والشرور المسهاة، فإن من واجب الجميع إزالة حاجة وفقر أمهم وأبيهم،بحكم أنهم أبناء طبيعين،ولأننا إذا لم نتسلم أعطيات منكم ومن الرجال الآخرين الصالحين والأشراف،سوف نكون بحاجة للانفاق على ضروريات الحياة، وسوف يكون ذلك كله متنافراً مع كرامة ومكانة الكنيسة الرومانية، وبناء عليه إنه من أجل تدمير هذه الاساءات تدميراً كاملاً توصلنا مع نصيحة إخواننا كرادلة الكنيسة الرومانية المقدسة إلى وضع بعض القواعد، التي إذا ما وافقتم عليها سوف نحرر أمنا من الإهانة، ونحصل على العدل في بلاط روما من دون الحاجة الى تقديم هدايا، والقواعد التي وضعناها هي التالية: نحن نريد في المقام الأول الحصول على عطائين (أووقفين) كهنوتيين ليمنحا إلينا من جميع الكنائس الكاتدرائية ، يكون أولهما عطاء من حصة الأساقفة، والثاني من حصة هيئة الكهنة، ومن الديرة وفق الطريقة نفسها، هناك حصص متنوعة لراعي الدير وللدير ، ومن رهبان الديرة، حصة راهب واحد، على أساس توزيع متساوي يعمل على عتلكاتهم، والشيء نفسه من راعي الدير».

وبعد تقديم هذه المقترحات، تولى المعلم أوتو بناء على تفويض من مولانا البابا، توجيه النصيحة الى أساقفة الكنيسة الذين كانوا حاضرين شخصيا بالموافقة، وأوضح المنافع المذكورة أعلاه في الرسائل، وعندها اعتزل الأساقفة الذين كانوا وقتها بين الحضور جانباً، للتشاور حول القضية، وبعدما تناقشوا حول الاقتراحات لبعض الوقت، أنابوا جون رئيس شهامسة بدفورد فذهب ووقف أمام المعلم أوتو، وأعطاه الجواب التالي على مطالبه قائلا: "سيدي، إن الأشياء التي عرضتها علينا فيها إشارة الى الملك بشكل خاص، والى المسؤولين عن الكنائس بشكل عام، وفيها أيضاً إشارة الى رؤساء الأساقفة مع مساعديهم من الأساقفة والى أعداد من الكهنة ذوي المراتب في انكلترا، وبناء عليه، إنه بسبب مسرض الملك، ولغياب بعض رؤساء الأساقفة والكهنة الآخرين من ذوي المراتب، نحن لا يمكننا — كها انه لا يجوز لنا — بغيابها اعطاءك جواباً، لأننا إذا

ما أقدمنا على فعل ذلك ، سيكون في ذلك الحاق الضرر بجميع الذين هم غياب»، وبعد هذا جرى ارسال جون المارشال ورسل الملك الآخرين الى الكهنة ذوي المراتب، المستحوذين على مراتب بارونية رئيسية من الملك، ليمنعوهم بكل دقة من اشراك رسومهم المدنية واخضاعها لكنيسة روما، فبذلك سوف يكون حرماناً من الخدمات المستحقة له شخصياً، وعند سماع المعلم أوتو بهذا ، عين يوماً في منتصف الصوم الكبير من أجل الذين كانوا آنذاك حضوراً للاجتماع ، وعندما يتم الحصول على حضور الملك والكهنة الغائبين، وبذلك يمكن وقتها إيصال هذه القضية إلى نهاية ، لكنهم لم يوافقوا على التاريخ الذي حدده من دون الحصول على موافقة الملك مع الآخرين الذين كانوا غياباً، وبهذه الطريقة عادوا جميعاً الى الوطن.

الموت الرائع لوليم ايرل أوف سالسبري

وشفي في تلك الأثناء ملك انكلترا، تماماً من مرضه في مالبورا، وإليه قدم الى هناك وليم ايرل أوف سالسبري، الذي تمكن بعد صعوبات جمة ، وبعد تعرضه طويلاً للمخاطر في البحر، من الرسو في كورنوول cornwall أيام عيد الميلاد، وقد استقبل بسرور عارم من قبل الملك ، وعلى الفور وضع أمامه شكوى جادة ضد المسؤول عن العدالة ، بين فيها أنه عندما كان في المقاطعات الأجنبية يعمل لصالح الملك ، أرسل مسؤول العدالة رجلاً من نسب منحط، سعى من أجل صنع اتصال اجرامي مع زوجته، وهو ما يزال على قيد الحياة، وأن يعقد معها عقد زواج زنى بالقوة، وأضاف أنه ما لم يقم الملك بجعل مسؤول العدالة يقدم على إعطائه ترضية كاملة ، هو الملك بجعل مسؤول العدالة كان حاضراً، فقد اعترف بخطيئته، المملكة ، ولأن مسؤول العدالة كان حاضراً، فقد اعترف بخطيئته، وتصالح مع الايرل بوساطة هدايا من الخيول الثمينة والهدايا الكبيرة

الأخرى، وبذلك صار صديقاً مع الايرل، وإثر ذلك قام مسؤول العدالة هذا بدعوة الايرل الى مائدته، حيث يقال بأنه سمه سراً، لأن الايرل ذهب الى قلعته في سالسبري، فتمدد في فراشه وهو مريض بشكل كبير، وإزداد المرض واستفحل، ولدى شعوره بعلامات الموت ، بعث الى أسقف المدينة ليأتي إليه، حتى يتلقى الطقوس المتعلقة بالاعتراف، وليشارك بقربان الموت المسيحي، وأيضاً لكي يعمل وصية رسمية فيها يتعلق بأملاكه، وعندما دخل الأسقف الى الغرفة التي تمدد فيها الايرل، وهو ليس مرتدياً شيئاً سوى سراويله ، قفز هذا الايرل من فراشه، ووقف أمام الأسقف، الذي كان حاملاً لجسد ربنا ، وربط حبلاً خشناً حول رقبته ، وألقى بنفسه على الأرض، واعترف وهو ينوح بشكل متواصل بأنه كـان شخصياً خائناً للملك العظيم ، ولن يسمح لنفسه بالنهوض حتى يقوم بالاعتراف ، ويشارك في قربان القداس المانح للحياة، ليبرهن عن نفسه بأنه عبد لخالقه، وهكذا استمر في أعظم حالات التوبة لعدة أيام ، حتى أسلم روحه الى مخلصه، وعندما جرى حمل جسده من القلعة الى الكنيسة الجديدة، التي كانت على بعد حوالي الميل، ليدفن هناك، ظلت الشموع، التي جرت العادة بحملها مشتعلة مع الصليب وكذلك المباخر، وذلك على الرغم من زخات المطر والرياح العنيفة، واستمرت الإضاءة طوال الطريق، وبذلك ظهر بشكل وأضح بأن الايرل قد تاب توبة نصوحة، وأنه صار منتمياً الى تعداد أبناء الضياء.

كيف سعى المعلم أوتو الى مصالحة الملك مع فالكاسيوس

ووصل في تلك الآونة المعلم أوتو رسول البابا الى ملك انكلترا، وطلب منه باسم قداسة البابا استقبال فالكاسيوس في الحظوة ، وأن يعيد إليه زوجته، وأراضيه، وأملاكه، وجميع المقتنيات الأخرى التي أخذت منه، لكن الملك رد عليه، بأن فالكاسيوس، قد حكم عليه ،

بسبب الخيانة المكشوفة بالنفي الأبدي، وصدر هذا الحكم من قبل جميع رجال الدين والناس، وهو حكم لا يمكن ايقاف من دون العمل بشكل معاكس لأعراف المملكة المؤسسة قديمًا، ولدى تلقي المعلم أوتو لهذا الجواب، توقف عن القيام بأية مطالب أو مباحث أخسرى حول القضية، ثم إنه بعث برسائله الى جميع الكنائس الكاتدرائية أو الديرية في جميع أرجاء انكلترا، طالبا منهن أموال الوكالة المستحقة لرسل الكنسية الرومانية ، وحدد مبلغ كل وكالة بأربعين شلناً.

مجمع بورجي الذي ترأسه رومانوس المندوب البابوي الى الفرنسيين

وفي حوالي هذا الوقت نفسه، جرى ارسال رومانوس من قبل مولانا البابا الى فرنسا، ليهارس هناك أعهال المندوب البابوي، وبعد وصوله جمع الملك الفرنسي، رؤساء الأساقفة، والأساقفة، ورجال الدين الغاليين مع كونت طولوز، لعقد مجمع، من أجله وغاياته جرى إرساله الى تلك البلاد، كها ستبين الرواية التالية ذلك: فقد عقد المجمع في بورجي Bourges وقد حضره رؤساء أساقفة: ليون، ورايمز، وروان، وتور، وبورجي، وأوكسين، وكان رئيس أساقفة بوردوكس في روما، وكانت كنيسة نربونة من دون رئيس أساقفة، وفلك ولقد اجتمع حوالي مائة من الأساقفة المساعدين من تسع مقاطعات مع رعاة الديرة ورؤساء الرهبان، ومفوضين عن كل هيئة كهنة، وذلك من أجل حمل رسالة البابا، هذا وقد ادعى رئيس أساقفة ليون السيادة على رؤساء على رئيس أساقفة اليون السيادة على رؤساء المناقفة السين، ورئيس أساقفة روان السيادة على رؤساء أساقفة: بورجي، وأوكسين، ونربونة، وخاف أساقفتهم المساعدون من زيادة الخلافات برعايتها، ولذلك لم يجلسوا كها لو أنهم في مجمع، بل وكأنهم في حالة تداول وتشار وبعد ما جلس الجميع، وقرئت

رسائل البابا ، مثل أمامهم كونت طولوزمن جانب، وسيمون دي مونتفورت من الجانب الآخر، وقد طالب سيمون بتسليمه أراضي ريموند كونت طولوز ، وهي الأراضي التي كانت قد منحها له فيليب ملك فرنسا ، وكذلك أبوه، وقدم كتابات كل من البابا وفيليب، فيما يتعلق بهذه المنحة ، وعلاوة على ذلك أضاف بأن الكونت ريموند قد حرم في المجمع المسكوني في روما وجرد بسبب الهرطقة ، وشمل الحرمان على الأقل الشطر الأكبر من الأرض التي يمتلكها الآن، وأوضح الكونت ريموند في جوابه بأنه سوف يفعل كل ما ينبغي أن يفعله نَحو الملك الفرنسي والكنيسة الرومانية حتى يحتفظ بميراَّثه، وهنا طلبت منه الفئة المضادة الالتزام بحكم اثنى عشر من نظرائه الاقطاعيين الفرنسيين، وعلى هذا رد ريموند: « ليقم الملك أولاً بتلقي ولائي، وعندها سوف أكون جاهزاً للمقاضاة، وبدون ذلك ربها لن يعتر فوا بي نظيراً اقطاعياً لهم »وبعد كثير من الردود من على الجنبين، أمر النائب البابوي رؤساء الأساقفة والأساقفة الذين كانوا حضوراً، بأن يجتمع كل منهم مع أساقفته المساعدين على انفراد في مكان خاص للتباحث حول القضية المتقدم ذكرها، ومن ثم أن يقدموا اليه نتيجة مداولاتهم، بشكل مكتوب، ثم إنه حرم كنسياً كل من يفشي خططه حول هذه القضية ، قائلًا بأنه يود أن يشرحها الى البابا، وأن يخبر بها الملك الفرنسي شخصياً.

كيف أعطى النائب البابوي خداعاً الإذن لمندوبي الكهنة بالمغادرة

وبعد هذا المجمع، أعطى النائب البابوي الإذن خداعاً إلى مندوبي هيئات الكهنة بالعودة الى مواطنهم، وأبقى رؤساء الأساقفة، ورعاة الديرة، ورجال الدين العاديين، ولهذا السبب كان الأخيرون خائفين، ولم يكن ذلك من دون سبب، في غياب أولئك

الأكثر براعة وخبرة ، والذين بسبب عددهم ، هم الأقدر على معارضة النائب البابوي سوف يتم لذلك اتخاذ بعض القرارات الملزمة أثناء غياب رجال الدين، وبناء عليه قام مندوبو الكهنة بالتداول، وبعد مباحثات طويلة، بعثوا مندوبين من الكنائس المطرانية الى النائب البابوي، وقد شرح له هؤلاء الوضع بقولهم ما يلي: «لقد سمعنا يا مولانا بأن لديك رسائل من بلاط روما تتعلق بالخفاظ على العطاءات الوقفية اللاهوتية في جميع الكنائس الديرية ، وأنت لم تقم في اجتماع التداول الأخير بإعلانها على مسامعنا ، نحن الذين في موضع السوولية الخاصة تجاهها ، ولذلك نلتمس منك باسم الرب بأنَّ لا تدع هذا النزاع يتفجر في الكنيسة الفرنسية بوسائطك، لأننا نعلم تمام المعرفة بأن مثل هذه الخطة لا يمكن وضعها موضع التنفيذ من دون اقتراف آثام كثيرة ، وإحداث ضرر لا يمكن تصوره، ولنفترض أن أي واحد سوف يوافق على ذلك ، إن موافقته لن تكون جائزة في المسألة المتعلقة بنا جميعاً وذلك عندما جميع الشيوخ والناس بشكل عام، وكذلك الملك نفسه والنبلاء على استعداد لنقد ذلك ومعارضته ، الى حد لو أن ذلك قاد الى تعريض حياتهم لخطر الموت، ولفقدانهم مراتبهم العالية، وخاصة أنه سيكون بالمطالبة العدوانية بهم دمار المملكة والكنيسة بشكل عام، وشيكاً، والسبب الداعي لخوفنا هو أنك لم تبحث هذه القضية مع المالك الأخرى وأنك أمرت بعض الأساقفة ورعاة الديرة ، أنهم حيثها وجدوا العطاءات الوقفية اللاهوتية شاغرة ، الاحتفاظ بها لصالح البابا».

كيف طالب المندوب البابوي بعطائين من الأساقفة لاستخدامات كنيسة روما

ولدى استلام المندوب البابوي للرسالة المذكورة أعلاه، وأثناء مسعاه

لاقناع الجميع بالموافقة على طلبه، قام آنذاك للمرة الأولى بعرض تفويض البابا ورسالته التي طالب فيها بعطائين وقفيين كهنوتيين من كل كنيسة من الكنائس الكاتدرائية، عطاء من الهيئة الكهنوتية والعطاء الآخر من الأسقف، وبالطريقة نفسها بالنسبة للأديرة، حيث هناك حصصاً متنوعة، أي حصص رعاة الديرة، وحصص الدير، هذا ولقد طالب بعطائين، واحد من راعي الدير، والثاني من الدير، وطلب من الدير حصة راهب واحد، أثناء التوزيع المتساوي للممتلكات، وذلك حسبا فسر النائب البابوي ذلك شخصياً، والشيء نفسه من راعي الدير، ثم أخذ يشرح ويبين المنافع التي ستحصل من ذلك، أي أن ذلك سوف يزيل من الكنيسة الرومانية، التي هي الأم لجميع الكنائس، ويرفع عنها تهمة الجشع، التي هي أصل جميع الشرور، فها من أحد سوف يرغم على تقديم أية هدية، من أجل تسهيل العمل في بلاط محكمة روما، وما من أحد سوف يتسلم هدايا عندما يجري تقديمها.

اعتراضات المشرفين المفوضين على المطالب المذكورة أعلاه

وقال مندوب رئيس أساقفة ليون في جواب على هذا الطلب: «نحن ياسيدي لانرغب مطلقاً أن نكون بلا أصدقاء في بلاطك، أو أن لانتمكن من منح الهدايا»، وبين المندوبون الآخرون بالطريقة نفسها انعدام المنافع والمحبطات التي سوف يعملون في ظلها، مثل خسارة الممتلكات، والمسورة، والمساعدة، وأنواع الرعاية الأخرى، فبهذه الطريقة: «سوف يكون هناك باستمرار في كل أسقفية، أو على الأقل في كل مقاطعة، رسولاً، أو وكيلاً رومانيا، هو لن يعيش اعتهاداً على وسائله، بل سوف يفرض غرامات ثقيلة وبدلات ويجبيها من الكنائس الأكبر، وربها من الكنائس الأصغر، وبذلك لن يكون هناك أحداً يتمتع بالحصانة، والشخص الذي يسمى المندوب المشرف هو الذي سوف يفرض عرائب الأساقفة»، كما أنهم قالوا بأن التوزيع بين يفرض مكوس وضرائب الأساقفة»، كما أنهم قالوا بأن التوزيع بين

الهيئات الكهنوتية سوف يتبع ذلك، لأن من المحتمل أن يأمر البابا، إذا ما اختيار، المشرف المفوض من قبله، أو شخضاً آخر أن يكون حاضراً ممثلاً له في الانتخابات، وهذا سوف يثير الاضطراب بينهم ويزعجهم، وهذا سوف يجعل مع مرور الأيام الانتخابات تتحول إلى الاعتماد على بلاط روما، الذي سوف يتولى تعيين رومان، أو أشخاصاً مكرسين لهم، في جميع الكنائس، أو على الأقل في معظمها، وبذلك لن تكون هناك فئة من رجال الدين المحليين أو من رؤساء رجال الدين، وذلك بقدر ماسيكون هناك رجال لاهوت سوف يقدمون المزيد من التقدير إلى بلاط روما، أكثر مما سيقدمونه إلى الملوك أو المملكة، وأضافوا أيضاً أنه إذا ماتم التوزيع الصحيح للممتلكات، فإن ذلك البلاط سوف يصبح كله غنيًا، لأن رجاله سوف يتسلمون أكثر من الملك نفسه، وبذلك لن يصبح الشيوخ أغنياء فقط بل الأغنى بين الناس، وبها أن علة الغني هي التكبر، فإن المتكبرين نادراً ماسيصغون إلى المتشكين، بل سوف يطردونهم بالاتوقف، واللذين دونهم سوف يكتبونهم غير راغبين، والبرهان على هذا واضح، لأنه حتى في هذه الآونة نراهم يؤجلون الأعمال بعد تلقيهم هدايا واستلامهم لضمانات، وهكذا سوف تكون العدالة في خطر، وسوف يرغم الشكاة على الموت عند أبواب رؤسائهم المتحكمين بهم، أي الرومان، وكـذلك بها أنه من الصعب لنبع الشره أن يجف، فإن الذِّي يفعلونه الآن سوف يفعلونه آنذاك بوسائل الآخرين، ولسوف يحصلون على هدايا أكبر بكثير لوكلائهم وقتها، منها الآن، لأن الهدايا الصغيرة توزن الآن مع الأغنياء الجشعين من الناس، وعلاوة على ذلك فإن الشروة الكبيرة سوف تسبب الاحتكاك بين المواطنين الرومان أنفسهم، وبذلك سوف تنشب خلافات كبيرة وخصومات بين مختلف المدينة كلها، الأمر الذي ليست متحررة منه حتى في هذه الآونة، كما أنهم أضافوا، بأنه من الممكن للذين هم موجودين الآن أن يصدقوا على هذا ويتعهدوا به، لكن لايمكنهم ربط خلفائهم به، كما أنهم لن يمتلكوا الارغام على الطاعة كأمر مشروع، واختصروا الموضوع كله أخيراً بقولهم: «من المحتمل يامولاي أن تقوم العاطفة الغيبورة للكنيسة كلها وللكرسي الروماني المقدس بعزلك، وإذا ما جرى وضع هذا الظلم العام موضع التنفيذ، علينا أن نخشى أن سيكون الانفصال العام وشيكاً، نرجو الرب أن يجنبنا ذلك»، ولدى سماع النائب البابوي هذا، بدا وكأن مشاعره الطيبة قد تحركت نحوهم، فأجاب بأنه لم يوافق قط على هذا الطلب عندما كان في البلاط في روما، وأنه تلقى الرسائل بعدما وصل إلى فرنسا، وأنه كان آسفاً كثيراً بسبب هذه الأشياء، كما أنه أضاف بأنه يفهم بأن جميع الأوامر في هذه القضية قائمة على الفهم الضمني بأن الامبراطورية والمالك الأخرى سوف توافق عليها، كما أنه الضمني بأن الامبراطورية والمالك الأخرى حول هذه القضية حتى يقدم قال بأنه لن يقوم بمحاولات أخرى حول هذه القضية حتى يقدم الأساقفة في أرجاء المملكة الأخرى موافقتهم، الأمر الذي لم يعتقد بأنه سحدث.

كيف عاد المعلم أوتو مرغماً إلى روما

وفي الصسوم الكبير من العام نفسسه، كسان المعلم أوتو، رسول الامبراطور، على طريقه إلى نورثأمبرلاند لفرض ضريبة الوكالة المتقدم ذكرها، وقد وصل إلى نورثأمبتون، وفي ذلك المكان وصلت إليه رسائل من البابا، منحت بناء على طلب من رئيس أساقفة كانتربري، وقد حوت هذه الرسائل أمراً إلى أوتو المذكور، بالعودة فور رؤيتهم إلى روما، لأن نفوذه هناك كان قد تدمر تماما، وما أن ألقى نظرة على هذه الرسسائل، حتى ألقى بهم بالنار وهو مكتئب، وقام على الفور بتغيير خططه، وغدادر انكلترا وهو مضطرب، حيث أنه أمسر ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، حسبها جاء في رسائل البابا، بأن يجمع الملك وجميع رجال دين المملكة للتداول وأن يبعث إلى البابا بجوابهم حول المسألة رجال دين المملكة للتداول وأن يبعث إلى البابا بجوابهم حول المسألة

التي أرسل أوتو المذكور من أجلها إلى انكلترا، وبعدما أدار ظهره إلى انكلترا، جمع ستيفن، رئيس أساقفة كانتربري جميع المسؤولين عن هذه القضية، ليكونوا في مؤتمر في ويستمنستر بعد عيد الفصح، وهناك قيام بحضور الملك وجميع رجال الدين في انكلترا الذين اجتمعوا بناء على دعوته، فقرأ الرسائل المذكورة أعلاه، فيها يتعلق بالهدايا إلى الكنيسة الرومانية، وبعدما سمعوا الرسائل، وفهموا مقاصدها، ضحكوا في قرارة أنفسهم تجاه جشع الرومان الذي لم يفهموا الحكمة الأخلاقية القائلة:

««إنها ليست الشروة بل الفضيلة هي التي سوف تجعل الانسان راضيا،

وليس المحتاج هو الانسان الفقير، بل المنصرف نحو تحصيل الربح».

ثم دعا الملك بعض رجال الدين والنبلاء للاجتماع على انفراد، ثم إنهم أعطوا الجواب التالي إلى رئيس الأساقفة: «إن المنح التي ينصحنا البابا بالموافقة عليها، تتعلق بالجماعة المسيحية كلها، وبها أننا موجودين في أقصى زاوية من العالم، سوف ننظر كيف ستتصرف المهالك الأخرى تجاه هذه المطالب، وعندما نشاهد أمثولتهم سوف يجدنا مولانا البابا أكثر استعدادا في تعاملنا مع هذه المطالب من الآخرين»، وبالتفوه بهذه الكلمات سمح للجميع بالمغادرة.

الحركة الكبيرة التي عملت ضد كونت طولوز

وجرى التبشير في الوقت نفسه بصليبية في جميع مقاطعات فرنسا بشكل عام من قبل النائب البابوي، بأن على جميع الذين يمكنهم حمل السلاح، عليهم حمل شارة الصليب للحملة ضد كونت طولوز وأتباعه، الذين قيل بأنهم تلوثوا بلطخة الهرطقة القذرة، ونتيجة لهذا التبشير حمل عدد كبير من رجال الدين ومن العلمانيين الصليب، وقد اقتنعوا بفعل

ذلك لخوفهم من الملك الفرنسي، أو لنيل الحظوة من النائب البابوي، وكان هذا أكثر من غيرتهم على العدل، لأنه بدا للكثيرين أنه سيكون ذنباً القيام بمحاربة المسيحيين الحقيقيين، لاسيها وأنهم جميعاً كانوا على معرفة، أنه أثناء المجمع الذي انعقد مؤخراً في بورجي، عمل الكونت المذكور توسلات كثيرة ورجا النائب البابوي أن يذهب إلى أية واحدة من مدنه في أراضيه، للبحث في قواعد ايهانهم، وأعلن أنه إذا ما وجد النائب البابوي أيا من سكان أية مدينة يتبنون مواقف وآراء مضادة للإيمان الكاثولكي، هو نفسه سوف يفرض عليهم ترضية كاملة، وأنه إذا وجد أية مدينة في حالة عدم الطاعة، هو سيتولى، بقدر مايملك من طاقة، ارغام تلك المدينة وسكانها على عمل تكفير وتوبة، وبالنسبة له شخصياً، عرض أنه إذا كان قد أذنب بأي حال من الأحوال، الأمر الذي لايتـذكـر بأنه فعله، أن يقـدم ترضية كـاملة للرب، وللكنيسة المقدسة، كمسيحي مخلص، وإنه إذا مارغب النائب البابوي هو على استعداد حضور محاكمة من أجل عقيدته، وقد رفض النائب البابوي هذه العروض جميعاً، ولم يستطع هذا الكونت الكاثوليكي الحصول على أية حظوة لديه من دون التخلّي عن ميراثه والتنازل عنه بالنسبــة له شخصياً ولورثته من بعده، وحمل الملك الفرنسي، بناء على تبشير هذا النائب البابوي، الصليب، ولكنه رفض الذهاب في هذه الحملة، مالم يحصل أولاً على رسائل من البابا إلى ملك انكلتراً، يمنعه تحت طائلةً عقوبة الحرمان الكنسي، إذا ماأزعج الملك الفرنسي، أو أثار حرباً ضده، بشأن أية منطقة هي الآن في حوزته، سواء أكان ذلك عادلاً أو غير عادل، وذلك طوال المدة التي سيكون خلالها في خدمة البابا وكنيسة روما، في العمل لاجتشاث الهراطقة الألبينيين ومحرضيهم ومشاركي كونت طولوز، وكل من يقدم له العون والمساعدة والنصيحة بالابتعاد عن طريق الايمان، وعين بعد هذا الملك والنائب البابوي يوم صعود ربنا من أجل جميع الذين حملوا الصليب للاجتماع في ليسون، تحت طائلة

الحرمان الكنسي، وأن يكونوا مجهزين بالخيول والأسلحة، ليتبعوهما في الحملة المقترحة.

كيف غير ملك انكلترا نيته في عبور البحر

وجمع في الوقت نفســه ملك انكلترا، الذي كان متشــوقــاً بشدة لغــزو مقاطعات ماوراء البحر، مستشاريه، وقرأ عليهم رسائل البابا، التي كان قد بعث بها إليه، وسألهم عن نصيحتهم عن الذي يتوجب عمله تجاه هذا الحظر، وكان الرأي الذي قدمه جميع رجال الدين مع النبلاء هو التعبير عن رغبتهم بتأجيل الحملة المرغوب بها حتى يروآ نتيجة هذه المغامرة الصعبة والمكلفة التي تولاها الملك الفرنسي، وكمان الملك الانكليزي في تلك الاثناء قلقاً جداً حول أخيه رتشارد الّذي كان آنذاك في غاسكوني يتابع الحرب، وقد تشوق الى عودته الى الوطن، وعندما كان الملك هكذا قلقاً ومشغولاً حول أخيه، وكان يرغب بمساعدته، وصل رسل اليه من عند أخيه المذكور، أخبروه أنه كان سالماً معافى، وأن كل شيء كان يسير معه بشكل جيد وموافق، وكان بين مستشاري الملك آنذاك المعلم وليم، الذي كسان لقب بيربونت Pierepunt وكان منجهاً، وقد أعلن بجراًة أمام الملك، أنه إذا ما حاول الملك الفرنسي القيام بالحملة التي كان على وشك الشروع بها، هو إما لن يعود حياً، أو أنه سوف يعاني من خسائر كبيرة في الممتلكات والأتباع، وشمعر الملك بسرور عمارم لدى سهاعمه بهذا، ووافق على خطة مستشاریه.

وفاة رتشارد أسقف درم

وكان في العام نفسه رتشارد دي ماريسكو Marisco، أسقف درم يسير مسرعاً مع عدد كبير من المحامين الصاخبين، يريد أن يكون في لندن في اليوم المحدد، ليقوم بالدعوة المهينة ضد الرهبان، وقد نزل على

الطريق في دير بيتر. بورا peter-borough، حيث أوى إلى فراشه لبلاً، بعد عشاء فاخر، وفي الصباح الباكر عندما كانت الشمس آخذة بالاشراق، دخل كهنته الى غرفته بهدف ايقاظه، ووجدوه وقتها ميتاً، وشعروا لهذا جميعاً بانقباض، وأبقوا خبر موته سراً حتى مساء ذلك اليوم، لأنه مات دون اعتراف وتناول القربان، ثم إنهم أخبروا رئيس الرهبان بالواقعة الرهيبة وكذلك رهبان الدير، وقاموا بعمل محفة، وحملوا جسده ونقلوه الى الكنيسة في درم من أجل الدفن، وقد مات هذا الأسقف في اليوم الأول من أيار، بعدما بقي شاغلاً للأسقفية لمدة تقارب التسعة أعوام، وهناك واقعة لها عبلاقة به، نعتقد أننا لا يجوز المرور بها صامتين، وهي واقعة حدثت قبل حوالي العامين من موته، فقد ظهر في المنام في إحدى الليالي الملك جون الأخير، الى واحد من رهبان دير القديس ألبان، وكان آنذاك مقيماً في تايناوث Tynemouth، وكان هذا الراهب صديقاً مقـرباً من الملكين: رتشارد، وجـون، وتنفيذاً لأشغالهما قد أرسل في بعض الأحيان الى روما، وبعض الأحيان الى سكوتلندا، والى أماكن أخرى كثيرة جداً، وبانجازه لخدماته كان قد كسب حظوة الملكين المذكورين وعندما كان الراهب آنذاك نائماً على حشيته، وقف الملك المتقدم ذكره أمامه في ملابسه الملكية التي اسمها الثياب الامبراطورية، وعرف الراهب على الفور، وتذكر أنه كأن ميتاً، فسأله كيف هي أحواله، فأجابه الملك قائلًا: «مامن أحد أسوأ مني أنا، لأن ثيبابي هذه التي تراها هي محرقة وثقيلة الى درجة أن مامن انسان حي يمكنه أن يلمسهم بسبب حــرارتهم، أو يلبسهم بسبب وزنهم، إلاّ ويتعرض للموت، ومع ذلك إنني آمل بوساطة الرحمة الربانية التي لايمكن وصفها، أن أحصل في وقت ما على الـرحمة، ولذلك ألتم بحرارة من أخوتك وأرجم أن تخبر رتشارد مارش، الذي هو الانه أسقف درم، أنه مالم يقم قبل موته بتغيير اسلوب حياته الشريرة. ويقوّمها، بتوبة نصوحة، وبتكفير موائم، هناك مكان معدّ له في جهنم،

وإذا ما رفض تصديق كلماتك ورسالتي، ليقم بوضع جميع الشكوك جانباً بهذه الشواهد، فليتذكر أننا عندما كنا معاً لوحدنا في مكان يعرفه بشكل جيد، اقترح على خطة، راقت لي وله شخصياً، وهي أن أقوم بأخذ محصول سنة من الصوف من الرهبان السسترشيان، ولقد اقترح على أيضاً خططاً أخرى شريرة، أنا أعاني من أجلها عذاباً لايوصف، وهو ماينتظره، وإذا مااستمر متردداً في تصديق رسالتي، عليه أن يتذكر، بأنه أعطاني في المكان نفسه، وفي الوقت نفسه حجرة كريمة كان قد اشتراها بمبلغ كبير»، وبهذه الكلمات اختفى الملك، واستيقظ الراهب مندهشاً.

وبعد وفاة رتشارد أسقف درم، طلب رئيس الرهبان مع رهبان الدير الاذن من الملك من أجل انتخاب أسقف، وبناء عليه اقترح عليهم الشهاس لوقا، ورجاهم أن يستقبلوه بمثابة أسقف لهم، وأجابه الرهبان - على كل حال - بأنهم لن يستقبلوا أي واحد مالم يكن قد جرى انتخابه بشكل قانوني، وبناء على هذا الرفض، أعلن لهم الملك، وأشفع اعلانه بالقسم أنهم ينبغي أن يبقوا من دون أسقف لمدة سبعة أعوام، مالم يقبلوا لوقا المتقدم الذكر ليحتل منصب الأسقفية، وكان الرهبان -على كل حال -قد اعتقدوا أنه شخص غير لائق لمثل هذا المنصب الرفيع، فقاموا بموافقة جماعية من جماعتهم، بانتخاب كاهنهم وليم، الذي كان رئيس شهامسة ووركستر، وكان رجالاً متعلماً، ومستقيماً، وقدموه إلى الملك، وعمل الملك بعض الاعتراضات التافهة، ورفض استقباله، وبناء عليه أرسل الرهبان بعضاً منهم إلى روما، للحصول على تثبيت الانتخاب، بموجب سلطة الحبر الأعظم، وعندما سمع الملك بهذا، أرسل أسقف شيستر، ورئيس رهبان لانتوني Lantony إلى روما، لمعارضة الرهبان، ولإعاقة مقاصدهم، ولأنهم استمروا في الخلاف لمدة طويلة استمرت القضية من دون حسم.

حصار أفينون من قبل لويس ملك فرنسا

وحل في الوقت نفسم موعد عيد صعود ربنا، ففي ذلك اليوم صدرت الأوامر إلى جميع الصليبيين الفرنسيين الذين كانوا تحت قيادة الملك والنائب البابوي بالتجمع من دون تأخير، وكان الملك قد أنهى جميع إعداداته في ليـون، فأخذ طريقه وارتحل مع قـواته، وكـانت هذه القوات جيشاً -كما بدت -عملاقاً لايقهر، وقد تبعها النائب البابوي، ورؤساء الأساقفة، والأساقفة، ورجال الدين الآخرون التابعون للكنيسة، وقدّر تعداد الجيش بأنه حوى حوالي الخمسين ألفاً من الفرسان، والجنود الخيالة، وذلك إلى جانب الجنود الرجالة، الذين كان من الصعب تعدادهم، ثم قام النائب البابوي فأعلن على الملأ الحرمان الكنسي لكونت طولوز ولجميع مشجعيه، ووضع جميع أراضيه تحت الحرمان من شراكة المؤمنين، وكما قلنا انطلق الملك مع الأعلام وهي تخفق والترسة وهي تلمع، وكان زحف مرعباً حتى بدا وكأنه جيش من القـالاع وهو يتحرّك، وأُخيراً دخل إلى مقـاطعة كـونت طولوز، وفي يوم أحد الشعانين وصلوا جميعاً إلى أفينون Avignon، التي كانت أول المدن في ممتلكات الكونت يصلون إليها، وقد قرروا على الفور أن يبدأوا هجومهم من هناك، وبالتالي اخضاع جميع أراضي الكونت مع سكانها من البداية حتى النهاية، ولدى وصول اللك والنائب البابوي طلب بشكل مخادع الاذن من السكان السياح لهم بالعبور من خلال المدينة، قائلين بأنهم قدموا إلى هناك بنوايا سليمة، وطلبوا معبراً من خلال المدينة حتى يتمكنوا فقط من تقصير مسافة زحفهم، وقام السكان بالتباحث حول هذا المطلب، وبعد ذلك لم يصدقوا تأكيداتهم، وقالوا إن مقصدهم الحصول داخل المدينة لنواياً عدوانية، وليس لاختصار المسافة، وهُنا غضب الملك، وأقسم أنه لن يغادر المكان حتى يستولي على المدينة، وأمر على الفور بصف آلات قذفه حول المكان، وقام بهجوم

حاد، ونشب الآن قتال شديد استخدمت فيه بشكل متواصل: المجانية، والقسي العقارة، وجميع أنواع الأسلحة الأخرى، وكانت المدينة -من جهة أخرى -لم تتعرض من قبل للهجوم عليها من قبل عساكر معادية، وكانت مدافع عنها بشكل جيد، بوساطة: خنادق، وأسوار، وسواتر دفاعية، وشرافات، وكانت من الداخل مشحونة بشكل جيد بالفرسان، وبآلاف من الجنود، كما كانت مزودة بشكل جيد بالخيول، وبالسلاح، وبأكوام من الحجارة من أجل المجانيق، وتوفسرت فيها آلات رمي وجانيق، كما كانت المؤن فيها وافرة، ولذلك لم يكن هناك خوف من المهاجمين، وقد قام المدافعون عن المدينة بشجاعة برمي حجرة مقابل سهم، حجرة، وسلاح مقابل سلاح، ورمح مقابل رمح، وسهم مقابل سهم، وأوقعوا جراحات محيتة بالقوات الفرنسية التي حاصرتهم.

الموتان والمجاعة بين المحاصرين

وبعدما استمر الحصار لوقت طويل، نقصت المؤن لدى المحاصرين وكادت أن تنعدم، وماتت أعداد من العساكر، لأن كونت طولوز، قام قبل وصول الفرنسيين بحكم كونه عسكرياً بارعاً، بنقل جميع أنواع المؤن مع المسنين من الرجال والنساء، وكذلك الأطفال، والخيول والقطعان، ولذلك حرموا من جميع أنواع المواد الأساسية والمؤن، ولم يتألم الناس فقط ويعانون، بل أيضاً خيول ومواشي الجيش، حيث هلكت من المجاعة، فقد كان الكونت قد تدبر من قبل فلاحة جميع الحقول في أرجاء المنطقة، ولذلك لم تتوفر هناك أية مواد للأكل وعلف المواشي، غير ماكانوا قد جلبوه من المناطق الفرنسية، ولذلك أرغمت المواشي، غير ماكانوا قد جلبوه من المناطق الفرنسية، ولذلك أرغمت كتل كبيرة من العساكر على التخلي عن المعسكر، للبحث عن الأطعمة من أجل الناس والأعلاف من أجل الخيول، واستولوا بوساطة هذه الغارات على كثير من البلدات التي وقفت ضدهم، إنها غالبا ماعانوا من خسائر كبيرة من حملات كونت طولوز، ومن كماثنه التي نصبها،

وكان الفرنسيون في هذا الحصار عرضة للموت بطرق كثيرة، منها كان من الموتان الـذي انتشر بشكل مـرعب بين الرجـال والخيـول، ومن الأسلحة المميتة، والحجارة القاتلة التي جاءت من عند المحاصرين، ومن المجاعة الشاملة التي استشرت بشكل رئيسي بين الطبقات الأشد فقراً، الذين لم يمتلكوا لا المال ولا الطعام، وذلك بالاضافة إلى التعاسات الأخرى، التي هاجمت الجيش من دون توقف، فقد صدر عن جثث الموتى من الناس والخيول، الذين كانوا يموتون في كل اتجاه روائح نتنه، وكانت بالاضافة إلى ذلك هناك أعداد هائلة من الذباب الأسود الكبير، وكانت تدخل إلى داخل الخيم، والسرادقات، والمقتنيات وتؤثر على المؤن والأشربة، وبها أنهم كانوا غير قادرين على ابعادهم عن كؤوسهم وصحونهم، سببوا موتاً مفاجئا بينهم، وكان الملك والنائب البابوي في وضع حرج جدا، لأنه إذا ماعادت هذه الحملة الكبيرة والقوية دون أن تنجز أهدافها، فلسوف يعاني الفرنسيون والرومان من وصمة عار، وعندما رأى قادة الجيش، أن التأخير صار طويلاً، بسبب أعداد الموتى، التمسوا ممن هم أدنى منهم رتبة وكذلك من رؤسائهم مهاجمة المدينة، ولدى قيام تلك الحشود الهائلة من الجنود بالزحف ضد المدينة، جاء ذلك الزحف فوق جسر كان قد بني فوق نهر الرون، فتدمر الجسر، إما من قبل سكان المدينة، أو بسبب ثقل الجنود الذين كانوا يقاتلون هناك، وقد غرق ثلاثة آلاف رجل في مجرى النهر السريع، ووقتها تصاعدت أصوات سرور من سكان المدينة، لكن ذلك أزعج الفرنسيين، وسيطر الاضطراب والقلق على الجيش الفرنسي، وكآن سكان المدينة يترقبون فرصتهم، ولذلك أقلعوا بغارة شعواء من المدينة، وبقوة كبيرة، وجاء ذلك في أحد الأيام عندما كان الفرنسيون قد جلسوا وراء المائدة يأكلون ويشربون، ثم إنهم عادوا إلى المدينة دون المعاناة من خسارة بينهم أنفسهم، وقام سكان المدينة هؤلاء بغارات متواصلة ضدهم، وكأن الملك الفرنسي يائساً، وقبد أمر برمي جثث القتلي في نهر

الرون، من أجل تجنب روائح النتانة، لأنه بسبب كشرة عدد جثث القتلى لم يتوفر لديهم مكان آخر للدفن، ثم إنهم عملوا خندقاً عميقاً بينهم وبين المدينة، وتمت متابعة أعمال الحصار من على مسافة كبيرة عن المدينة، ولم يتوفر لدى النائب البابوي وحشد الأساقفة في ذلك الحين، من وسائل العقوبة غير انزال عقوبة الحرمان الكنسي بكونت طولوز، وبسكان المدينة، وبجميع سكان المنطقة.

وفاة الملك الفرنسي لويس

وقام في هذه الآونة الملك الفرنسي لويس، من أجل النجاة من الطاعونُ الَّذي كان يحدث دماراً هائلًا في المعسكر، باللجوء إلى دير اسم___ه م__ونتبنسير Montpensier ، على مقربة من البلدة المحاصرة، لينتظر سقوط المدينة، ووصل إليه إلى ذلك المكان كونت شامبين، وكان قد أمضى أربعين يوماً في الحصار، ووفقاً للعادة الفرنسية، طلب الإذن بالسماح بالعودة إلى الوطن، لكن الملك رفض السماح له، فقال بأنه خدم الأربعين يوماً المتوجبين عليه، وهو ليس مفروضاً عليه البقاء أكثر، ثم إنه لن يبقى أية مدة أطول، وثار غضب الملك، وأعلن مقسما بأنه إذا ماغادر الكونت، سوف يعيث فساداً في أراضيه بالسيف والنار، وكان الكونت -حسبها ذكرت بعض التقارير -واقعاً بالحب مع الملكة، فتدبر دس بعض السم إلى الملك، وتعجل بذلك، لأن الرغبة بالعودة قد استبدت به، وماعاد بإمكانه الانتظار أية مدة أطول، وقد قيل أنه بعدما غادر الكونت، وقع الملك مريضاً جداً، وسرى السم في عروقه، وأوصله إلى حافة الموت، هذا ويؤكد بعضهم أنه لم يمت بالسم بل بالاسهال الشديد، وعندما مات الملك أخفى النائب الروماني للكرسي الرسولي، الذي كمان حماضراً أثناء الحصار، وكذلك الأساقفة الذين كانوا مستشاريه السريين، وكانوا أيضاً هناك، خبر موت الملك حتى تستسلم المدينة، لأنه لو رفع الحصار آنذاك، لألقيت ملامة عظيمة عليهم، وبناء عليه تظاهر النائب البابوي ورجال الدين الذين كانوا هناك أثناء الحصار، بأن الملك محبوس بسبب مرض شديد، وقالوا بأن الأطباء يرون أنه سوف يتعافى على الفور، وبناء عليه حثوا قادة مختلف الوحدات على مهاجمة المدينة بكل مالديهم من قوة، وقد حفظوا جسد الملك بوساطة كميات كبيرة من الملح، ودفنوا أحشاءه في الدير، وقاموا بتغليف جسده بالشمع وبالكتان وبجلود الثيران، وحفظوه بعد ذلك في مكان أمين في الدير، ثم عاد النائب البابوي ورجال الدين إلى الحصار، وعندما وجد النائب البابوي أنهم لم يتقدموا بل كانوا يواجهون الاخفاق بشكل دائم، بسبب مختلف ألوان سوء الحظ، قام هذا النائب، بناء على نصيحة شيوخ المعسكر، فأرسل رسالة الى داخل المدينة، وطلب من أهل المدينة ارسال اثني عشر شيخاً منها إلى داخل المدينة، وطلب من أهل المدينة ارسال اثني عشر شيخاً منها أجل الاتفاق على السلام.

كيف تم الاستيلاء على أفينون من قبل الفرنسيين خيانة

وبعدما جرى تقديم رهائن إلى أهل المدينة ضانة لوفد يأي من عندهم، خرج من المدينة اثنى عشر رجلاً من سكانها لعقد مؤتمر مع النائب البابوي، وبعد نقاش طويل حول السلام، نصح أهل المدينة باخلاص أن يقوموا بتسليم أنفسهم، وبذلك يصونوا أنفسهم، وممتلكاتهم ومقتنياتهم، وامتيازاتهم إلى أقصى حد تمتعوا به في حياتهم، وعلى هذا رد الرسل بأنهم سوف لن يسلموا أنفسهم بأي شكل من الأشكال ليعيشوا تحت حكم الفرنسيين، الذين عانوا من عجرفتهم ورعونتهم القاسية في غالب الأحيان، وبعد نقاش طويل على الجانبين، طلب النائب البابوي الاذن له بالدخول الى المدينة مع رجال الدين الذين كانوا حاضرين، حتى يتفحصوا إيهان السكان، وأقسم بأنه المدين الذين كانوا حاضرين، حتى يتفحصوا إيهان السكان، وأقسم بأنه أطال الحصار فقط من أجل تأمين النجاة والخلاص لأنفسهم، وأضاف

أيضاً أن صرخة الكفر،التي نالت القوة في المدينة،قدوصلت الى البابا، ولذلك هو يرغب في معرفة فيها إذا كانوا يؤيدون هذه الصرخة بأعمالهم، ووثق السكان هنا بوعود المندوب البابوي ، ولم تتوفر لديهم شكوك بوجود خيانة، وبعد تأدية اليمين من على الجانبين حول الشرط المذكور أعلاه، أعطوا إلى المندوب البابوي وإلى رجمال الدين الإذن بدخول المدينة من دون الآخرين، وبصحبتهم، لكن كما جرى الإعداد من قبل، قام الفرنسيون بشكل خياني، وخارقين بشكل معيب لليمين الذي أداه المندوب البابوي، فشقوا طريقهم بالقوة إلى داخل المدينة، وجعلوا من السكان أسري، وبعدما حصلوا هكذا بشكل خياني على النصر، دمروا الأبراج والأسوار الموجودة في هذا المكان البهي، وقيام النائب البابوي بعد ذلك بوضع المدينة تحت عهدة الفرنسيين، ورفع الحصار، وأمر بحمل جسد الملك إلى باريس، وأن يتـولى ذلك الكهنة الذين كانوا محتشدين هناك، وذلك من أجل دفنه بين أجداده، حسبها كانت العادة مع الملوك، ولقد قالوا بأن الملك قد مات في شهر ايلول، وقد أخفوا نبأ موته لمدة شهر أو أكثر، وقد مات من بين الذين ذهبوا إلى الحصار مع الملك اثنين وعشرين ألفاً في ذلك المكان، بها في ذلك الذين قتلوا وغرقوا، وكنذلك الذين ماتوا من الطواعين، أو ماتوا بشكل طبيعي، وبذلك توفر سبب عظيم للبكاء عليهم وللحرزن من قبل أزواجهم وأولادهم، ومن هذا اتضح تماما بأن حرباً غير عادلة هي التي خيضت، كانت دوافعها الحسد والنهم أكثر من الرغبة في محق الهرطقة.

تتويج لويس ملكاً على فرنسا الذي هو ابن لويس الملك المتوفى

وبعد وفاة لويس الذي كان ملك فرنسا، دعت زوجته السيدة الملكة بلانشي رؤساء الأساقفة، والأساقفة، ورجال الدين الآخرين العائدين لمختلف الكنائس، وكذلك النبلاء الذين يدينون بالولاء للتاج، للاجتماع

في باريس في الثالث عشر من تشرين الثاني، من أجل تتويج لويس ابن الملك لويس المتوفى، وطلبت جماعة النبلاء الرئيسيون قبل البوم المحدد - تماشياً مع العادة الفرنسية -اطلاق سراح جميع السجناء، وبشكل خاص فيراند كونت فلاندرز، ورينالد كونت أوف بولون، الذي أبقي في السِجن -على الرغم من امتيازات المملكة -حتى الآن اثني عشر عاماً، وطالب بعضهم -على كل حال -بإعادة أراضيهم إليهم، التي احتفظ بها لويس والد فيليب وجد الملك الشاب، لمدة طويلة، وأبقاها بحوزته بشكل غير عادل، وأضافوا أيضاً أنه لأيجوز حرمان أي واحد في المملكة الفرنسية من حقوقه، مالم يكن ذلك بقرار صادر عن اثنى عشر من نظرائه، وينبغي أن لايعمل أحد حرباً من دون اشعار مسبق قبل سنة، وأعلنوا أنه فور تنفيذ هذه الاصلاحات، فإنهم سوف يقدمون من دون تأخير إلى التتويج، وخشيت الملكة أن التأخير قُد يسبب خطراً، ولذلك قامت بناء على نصيحة النائب البابوي، باستدعاء رجال دين المملكة، مع قليل من النبلاء أمكنها جِمعهم، وفي يوم عيد القديس أندرو الرسول، تدبرت أمر تتويج ابنها ملكاً، مع أنه كان طفلاً لم يبلغ العاشرة من عمره، وغيب دوق بيرغندي نفسه، ولم يحضر التتويج، ومثل ذلك فعل كونت شامبين، وكونت دي بار، وكونت سينت بولص، وكونت دي بريتاني، وتقريباً جميع النبلاء المتوجب عليهم طاعة التاج، واستعدوا للقتال أكثر من استعدادهم للسلام والتابعية الحسنة.

ولدى سماع الملك الانكليسزي بهذه الخلافسات بين النبلاء المتقدم ذكرهم، بعث وولتر رئيس أساقفة يورك والفارس فيليب دي ألبيني إلى مقاطعات ماوراء البحر، مع رسل آخرين خاصين، إلى نبلاء نورماندي، وأنجو، وبريتاني، وبواتو، الذين كانوا مرتبطين بولاء التابعية له، وطلب القبول بينهم، وقدم إليهم بالوقت نفسه وعوداً كبيرة، إذا ما استقبلوه باخلاص جيد.

موت فالكاسيوس ونبوءة منذرة بتلك الحادثة

وأنهى في هذا العام نفسه فالكاسيوس حياته الشريرة في سينت سير Cyr ، وجُاء ذلك بعدُ نفيه من انكلترا، وأثناء عودته إلى هناك بعدما رتب الأمور في بلاط روما، وكان هذا اللص الظالم فالكاسيوس، قد قام أثناء حياته، بنهب بلدة سينت ألبان بشكل وحشى، وقتل بعض السكان، وسجن البقية، واستخرج مبلغا كبيراً من المال من راعي الدير، وكذلك من البلدة، وذلك من أجل ابقاء الدير، والبيعة، والبلدة، والحيلولة دون إحراقهم من قبله، وكان قد حدث بعد هذا أن ذهب إلى سينت ألبان ثانية ليلتقي مع باندولف أسقف نورويك، وسأله هذا الأسقف لدى رؤيته له، على مسمع من راعي الدير نفسه وعدد كبير آخر، عما إذا كان قد أساء إلى القديس ألبان بأية طريقة من الطرق، فأجابه فالكاسيوس بأنه لم يقترف شيئاً من هذا القبيل، وهنا أضاف الأسقف قائلاً: «لقد سألتك هذا السؤال، بسبب أنني رأيت في إحدى الليالي الأخيرة، عندما كنت نائماً على حشيتي، في المنام في كنيسة القديس ألبان، نفسي واقفاً أمام المذبح الكبير، ولدى التفاتي بعدما قدمت صلاتي، رأيتك واقفاً في سدة الرهبان، ولدى نظري نحو الأعلى، رأيت حجرة كبيرة وثقيلة تسقط من البرج على رأسك بقوة شديدة، وبذلك الأرض، ولهذا إني أنصحك، إذا ماكنت قد قدمت أدنى اساءة إلى الشهيد، أن تقوم بتكفير صحيح له ولأتباعه، قبل أن تسقط الحجر على رأسك»، ولكن حدث أن هذا التعيس عندما طلب فيها بعد المسامحة من راعى الدير ومن الرهبان بسبب آثامه، أعلن بوضوح، بأنه سوف لن يعيد أياً من المقتنيات التي استولى عليها، وعلى هذا بات واضحاً أن التوبة التي عملها كانت من دون تأثير لأن: «الذنب لايجري العفو عنه وغفرانه مَّالم تتم إعادة الممتلكات المسروقة»، كما أنه شعر بسقوط الحجر

على رأسه، عندما حدث بعد ذلك بوقت قصير في بدفورد حيث جرى شنق أخيه مع رفاقه، وهو نفسه أرسل إلى المنفى رجلاً فقيراً، وقد أنهى الآن حياته بميتة تعيسة.

ومات في العام نفسه الأسقف بندكت أسقف روكستر، وباندولف أسقف نورويك، وخلف باندولف توماس دي بلندفيل Blundeville، وكان محاسباً لخزينة الملك، وقد جرى تكريسه من قبل ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، وكان ذلك يوم الأحد التالي قبل عيد الميلاد.

استخراج الملك الانكليزي للمال

عام ١٩٢٧م، فيه احتفل الملك هنري بعيد الميلاد في ردنغ، وفي السبوع الميلاد نفسه مات وليم ايرل اسكس مما سبب الحزن للكثيرين، لأنه كان شاباً، وكان محبوباً وكريهاً، ثم ذهب الملك إلى لندن، واتهم سكان المدينة، أنهم سببوا له الخسارة، عندما دفعوا خمسة آلاف مارك من الفضة، إلى لويس، الملك الفرنسي الذي توفي مؤخراً، وكان ذلك أثناء مغادرته لانكلترا، ولذلك قام الملك بناء على نصيحة مستشاريه مسببي الاضطرابات، بإرغام سكان المدينة على دفع مبلغ مماثل له، وعلاوة على ذلك أخذ منهم الجزء من الخمسة عشر جزءاً من ممتلكاتهم المتحركة، وكذلك من جميع مقتنياتهم الأساسية، وكان هذا الشيء نفسه قد منح إليه من قبل في جميع أرجاء انكلترا، ولقد أخذ أيضاً من سكان بيتربورا ولوند، وذلك بالاضافة إلى الجزء من الخمسة عشر جزئا، الذي دفعه الجميع في جميع أنحاء الملكة بشكل عام، ولقد جرى إرغام حتى رجال الحدين والكهنة ذوي الموارد على دفع الجزء من الخمسة عشر جزئا، من الدين والكهنة ذوي الموارد على دفع الجزء من الخمسة عشر جزئا، من حميم مقتنياتهم، وكذلك من الممتلكات اللاهوتية والعلمانية، وجاء تقديم جميع مقتنياتهم، وكذلك من الممتلكات اللاهوتية والعلمانية، وجاء تقديم

التهاس إلى البابا بلا فائدة، لأن نظم الأشياء والأمور، قد جرى تغييرها، وكذلك لحق التغيير رؤساء الأساقفة والأساقفة بموجب سلطات البابا، وتقريع الكنيسة، فقد أرغم هؤلاء على أن يدفعوا ما لاترغمهم السلطة العلمانية عليه، وهكذا حرموا من كل سبل التفريج.

كيف ألغى الملك صكوك الامتيازات في مجمع عقد في اكسفورد

وعقد الملك في شهـر شباط من العام نفسه مجمعـاً في اكسفورد، وقام أمام جميع الحضور باعلان نفسه بأنه قـد وصل إلى السن القانوني، حتى يتحرر من الوصاية، ولكي يتسلم ممارسة شؤون المملكة والقيام بواجباتها، وهكذا تولى الملك الذي كان من قبل تلميذاً لوليم مارشال وتحت وصايته أثناء حياته، ثم بعد موته تحت وصاية بطرس أسقف وينكستر، تحرير نفسه تحريـراً تاماً، بناء على نصيحة هيـوبرت دي بورغ، المسؤول عن العدالة في انكلترا، من جميع آراء وقيود الأسقف المذكور ورفاقه الذين كانوا من قبل أساتذته، وصرفهم جميعاً من بلاطه، وقطع علاقاتهم كلها به، وقيام الملك المذكور في المجمع نفسه أيضاً بإزالة جميع صكوك امتيازات الغابات في جميع كونتيات انكلترا، وذلك بعدما كانوا موضع التطبيق في جميع أنحاء انكلترا لمدة عامين، وأعطى سبباً علل فيه ذلك بأن تلك الصكوك قد منحت، وجرت كتابة الامتيازات، والتوقيع عليها، عندما كان تحت الوصاية، وليس لديه سلطة في ذاته أو في ختمه، وبها أنها اغتصاب غير معقول، لم يعمد من المعقول استمرارها لعمدم فائدتها، وبناء على هذا ثار عدد كبير بين الذين كانوا في المؤتمر، وقرروا جميعاً بأن هذا الظلم كان مقترفه المسؤول عن العدالة، وأنه هو صانع هذا الاضطراب، لأنه صار بعد ذلك مقرباً كثيراً من الملك، حتى بات جميع مستشاري المملكة وكأنهم بـ لاقيمة، ثم صدرت الأوامـرِ إلى رجال الدين وإلى الآخرين، الذين كان بودهم التمتع بامتيازاتهم، أن يقوموا بتجديد صكوكهم تحت الختم الجديد للملك، لأنهم علموا بأنه بات

يرى بأن الصكوك القديمة باتت غير فاعلة، ولهذا جرى فرض ضرائب جديدة ليس وفقا لامكانات كل واحد منهم، بل إنهم أرغموا على دفع كل الذي قرره المسؤول عن العدالة وفرضه.

كيف عاد رسل الملك الذين بعثهم إلى فرنسا من دون تحقيق غرضهم

ومات في العام نفسه البابا هونوريوس في الثامن عشر من آذار، وقد خلفه غريغوري أسقف أوستيا، وفي العام نفسه، في حوالي عيد الفصح، عاد رئيس أساقفة يورك، وأسقف كارآيل، وفيليب دي ألبيني، وهم رسل الملك، من القارة، وكانوا قد أرسلوا إلى نبلاء تلك المناطق، التي كانت بموجب الحقوق القديمة تدين بالطاعة إلى ملك انكلترا، وكانوا قد أمروا من قبل الملك بمحاولة إقناعهم بحديث لطيف، وبوعود كبيرة لاستقبال الملك المذكور، وللاعتراف به بمثابة سيدهم الطبيعي، ولكن حتى لانطيل الحديث من دون فائدة، كان الملك الفرنسي، قد عمل سلاماً مع البارونات وتلقى الولاء منهم، وجاء ذلك بناء على تدخل أمه، وبعدما وزع بينهم بكرم زائد الأراضي والقلاع من الممتلكات الملكية، وهكذا اتخذ أصدقاء من «خلال الجشع غير العادل»، وكان هذا كله قد حدث، قبل وصول رسل الملك إلى تلك المناطق، وطلب الرسل المتقدم ذكرهم من كونت بريتاني إعطاء ابنته لتكون زوجة للملك الانكليزي، فرد بأنه قد عمل معاهدة سلام مع ملك فرنسا، وهو لن يقوم بخرقها بأي حال من الأحوال، ولذلك عاد الرسل، وأخبروا الملك بالذي عملوه، وفي شهر أيار من العام نفسه، وصل رتشارد أخو الملك إلى انكلترا، واستقبل بكثير من السرور من قبل الملك والنبلاء، وفي حوالي الوقت نفسه تلقى هنري دي سانفورت Sanfort، رئيس شهامسة شيستر، الذي جرى انتخابه بشكل قانوني أسقفاً لوركستر، السيامة والتكريس على يدي ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، وفي

الخامس من شباط من العام نفسه، جرى تقديم هيوبرت المسؤول عن العدالة في انكلترا مع سيف كونتيه كنت، من قبل الملك.

كيف ثار البارونات ضد الملك

في التاسع من تموز من العام نفسه، نشب خلاف بين ملك انكلترا وبين أخيه رتشارد إيرل أوف كورنوول، وكان سببه هو كمايلي: كان الملك جون، والد الملك الحالي، قـد منح أثناء حياته إلى فـاليران، وهو ألمانى، كان آنذاك قسطلان بيركها مستد، إحدى العزب العائدة إلى ايرلية كورنوول، ولدى سماع الايرل رتشارد الذي كان قد وصل منذ أمد وجيز من القارة، بأن العزبة عائدة إلى ايرليته، أمر بالاستيلاء على البلدة لصالحة، حتى يتمكن من معرفة ما التي كانته حقوق فاليران فيها، وعندما سمع فاليران بهذا قدم مسرعاً كل السرعة إلى الملك، وقدم شكوى ضد أخيه رتشارد، وبناء عليه أرسل الملك رسائل إلى أخيه أن يقوم فور تسلمهم بإعادة العزبة إلى فاليران، وعندما قرأ رتشارد الرسائل بادر مسرعاً إلى الملك، وترافع من دون وجود محامى، بشكل بارع ومنطقى بأن العزبة عائدة له وحق له، ولذلك هو على استعداد للالتزام بقرار محكمة بلاط الملك وقرار نبلاء المملكة، ولقد غضب الملك غضباً كبيراً وشاركه في ذلك المسؤول عن العدالة، لدى سماعها ذكره للنبلاء، وأمر الملك أخاه بلهجة ملكية قاسية وبطيش، أن يقوم على الفور بتسليم العزبة إلى فاليران، أو أن يغادر المملكة وأن لايعود مطلقاً، وعلى هذا رد الايرل قائلاً بأنه لن يتخلى عن حقه إلى فالبران، كما أنه لن يغادر المملكة، من دون قرار صادر عن نظرائه، وما أن فرغ من كلامـه هذا حتى غادر وقصد بيته، وخشي المسـؤول عن العدالة أن يعكر الايرل السلام في المملكة، فنصح الملك -كما قيل - أن يرسل بعض الفرسان لاعتقال أخيه أثناء نومه في الليلة التالية، وأن يودعه في سجن مضيق عليه، وبذلك يمكن للملك أن يتمتع بسلام دائم، وجرى

حملي كل حال – إنذار رتشارد مسبقاً من قبـل صديق له، فبادر مسرعاً مع فارس واحد برفقته، ولم يتوقف ويرخي عنان حصانه حتى وصل إلى ردنغ، ولحقت به عساكره في الصباح، وقد وجـدوا مولاهم سـالماً ومعافى في مكان كان متفقا عليه معهم، ثم أخذ الايرل طريقه نحو مارلبورا، والتقى في ذلك المكان بوليم مارشال، الذي كان صديقه، وحليفه المتعاهد معه، وقد أخبره بكل الذي حدث معه، وعندها ذهب الاثنان إلى ايرل شيستر، وحدثاه تماما عما حدث من وقائع، ثم أقسموا أن يكونوا أوفياء أحدِهم نحو الآخر، وأرسلوا رسائل إلى الخارج فحشـ دُوا جيشـاً كبيراً، وخـ لال وقت قصير اجتمع في ستـ امفـورد الايرلات مجهزين بالخيول، ومزودين بالسلاح، وهم: رالف أوف شيستر، ووليم مارشال، ورتشارد أخو الملك، وغيلبرت أوف غلوستر، ووليم أوف وارين Warrenne وهنري أوف هيرفورد، ووليم ايرل فيرير Ferrers، ووليم أوف وورويك Warwick وذلك إلى جــانب عدد كبير من البــارونات، وكتلة كبيرة من الجنود، ثم إنهم وجهوا إنذاراً شديداً إلى الملك، بوجـوب أن يقـوم على الفـور بأصـلاح الخطأ الذي اقترفه بحق أخيه، لكنهم لم يضعوا الملامة حول هذا على الملك، بل على المسؤول عن العدالة، وعلاوة على ذلك طالبوا بجرأة أن يقوم الملك من دون تأخير، فيعيد إليهم تحت ختمه صكوك الامتيازات المتعلقة بالغابات التي قيام مؤخراً بالغائها في اكسفورد، وإلا فإنهم سوف يرغمونه بقوة السلاح على إعطائهم ترضية كافية حول هذه القضايا، ولدى تسلم الملك لهذه الرسالة، أمرهم بالالتقاء به في نورثأمبتون في الشالث من آب، حتى يتمكن وقتها من منحهم عدالة مناسبة، وبناء عليه اجتمع الفرقاء في المدينة المذكورة أعلاه في الموعد المحدد، وقام الملك، بناء على طلب مستعجل من النبلاء، بأعطاء أخيه، الايرل رتشارد بائنة أمه كلها، مضافاً إليها جميع الأراضي العائدة إلى ملكية كونت بريتاني في انكلترا، وجميع ممتلكات كونت بولون الذي

توفي مؤخراً، وبعد هذا عاد الجميع بسلام إلى مواطنهم.

وفي العام نفسه، كان هناك ناسك يسكن في الألب وراء البحر، يقوم كما هي عادته فيقرأ في مزاميره، ولدى وصوله إلى المزمور الذي بــــايته «ليقم الرب»، وجد ذلك المزمور محذوفاً، ووجد مكانه قد كتبت هذه الكلمات: «روماني سوف يثور ضد روماني، وروماني سوف يوضع مكان روماني، وعصى الرعاة سوف تضيء، ولسوف يكون هناك هدوء في راحة، ولسوف يتعكر صفو الساهر، وسوف يصلى، وسوف يكون في دموع الحشد راحة، وسوف يلعب القانوني مع المجنون، ولسوف تبرد الحمى المطفأة، وسموف يزحف قطيع جديد إلى القبر، والذين يتولون التنظيف بالأحراش سوف يتغذون بغذاء خفيف، وسوف تعاق ثقة المواسين وراحتهم في التأمين الذي عليه يعتمدون، والذين يسيرون في الظلام سوف يعودون إلى الضوء، والأشياء التي كانت مختلفة سوف تلقى المواساة بأشياء مختلفة، وما من سحابَّة صغيرة سوف تبدأ بالامطار، لأن مغير العمر قبد ولد، وسوف تثور الحظوة ضد البساطة، والبساطة سوف تنفث وهناً، وسوف يتحول الشرف إلى لاشرف، وسرور الكثيرين إلى حزن»، ولسوف يظهر تأويل هذه النبوءة في الأحداث التالية واضحاً أكثر من الضوء، إذا ما جرى البحث فيها ىدقة.

كيف جرت إثارة كبيرة في هذه الآونة للمساعدة في الصليبية

جرت في العام نفسه، في نهاية حزيران إثارة حركة كبيرة لمساعدة الصليب من قبل جميع الصليبين في جميع أرجاء العالم، وكانت أعدادهم كبيرة جداً، حتى قيل بأن أربعين ألفاً من الرجال المجربين من انكلترا وحدها قد زحفوا وإلى جانبهم النساء والشيوخ، وقد أعلن عن هذا المعلم هيوبرت، الذين كان واحداً من المبشرين في انكلترا، وقد أكد أنه في الحقيقة قد دوّن في سجله قدر هذا العدد، وجميع هؤلاء، ولاسيها

الفقراء الذين عليهم تنزل البهجة اللاهوتيه، قد دخلوا للقيام بهذه الصليبية بتقوى عالية وايمان عظيم حتى أنهم قد حصلوا من دون شك على الحظوة والرضا عند الرب القدير، كما ظهر ذلك واضحاً في كثير من الاشارات، ففي ليلة ميلاد القديس يوحنا المعمدان، أظهر الرب نفسه في السماء، مثلمًا عندما صلب، فقد ظهر صليب مشع كثيراً وعليه جسد الرب مخروق بالمسامير، ومطعون بالحربة، وملطخ بالدم، وهكذا أظهر مخلص العالم بهذا إلى أتباعـه المخلصين في الدنيا، بأنه كـان راضياً بوساطة إيهان شعبه، ورأى هذا المشهد عدد كبير من الناس، وكان من بينهم تاجر، كان يحمل سمكاً للبيع قرب أوكسبردج Uxbridge، فقد أصيب بالدهشة تجاه ذلك المشهد الغريب، وخاف من لمعانه، وقد قيل بأنه غرق في الوجد، ووقف في حالة دهشة، غير عارف مالذي عليه فعله، وكان ابنه رفيقه الوحيد قـد طمأن والده، وسأله أن يوقف عربته، ويقدم الشكر للرب الذي تلطف بأن أراهما مثل هذه الرؤيا، وقام في اليوم التالي - لا بالواقع في كل يوم فيها بعد عند عرض أسهاكه للبيغ -بإخبار كل واحد بشكل علني عن الرؤيا السهاوية التي شاهدها، وأضاف ابنه شاهداً عليه وصدق كثيرون هذه الحكاية، لكن بعضهم لم يصدقوها حتى اقتنعوا بتصديقها، بوساطة الرؤى الكثيرة التي ظهرت في الوقت نفسه لكثير من الناس في أماكن مختلفة، ففي هذه الحالات طلب المصلوب بفتح السماء ليري المتشككين مجده الرائع، ببهاء عظيم، وكان بين الذين ذهبوا من انكلترا للالتحاق بالحملة الصليبية الأسقفان: بطرس أوف وينكستر، ووليم أوف ايكستر، اللذان وفيا بعهدهما بالحج منذ قرابة خمسبة أعوام.

تطور أحوال الحملة الصليبية في هذه الآونة

سوف تظهر تطور شؤون الصليب في هذه الحملة الصليبية بشكل واضح في الرسالة التالية التي بعث بها البابا غريعوري إلى جميع الأتباع

المؤمنين للمسيح: «من غريغوري الأسقف، عبد عبيد الرب، إلى جميع المؤمنين المسيحيين، التحيات، الخ، ليكن معلوماً لدى جماعتكم كلها بأننا قد تسلمنا رسائل من بلاد ماوراء البحر محتواها هو كمايلي: من جيرالد الذي هو برحمة الرب بطريرك القددس، ومن ب .P رئيس أساقفة قيسارية،، الذي هو النائب الحقير والمتواضع للكرسي الرسولي، ومن ن.N رئيس أساقفة نربونة، ومن ب. P أسقف أوف وينكستر، ومن و. Wأسقف أوف ايكستر، ومن مقدمي الاسبتارية، ومقدمي فرسان الداوية، ومن طائفة اسبتارية التيوتون، إلى جميع من سوف تصلهم هذه الرسائل، تمنيات الصحة في مولانا يسوع السيح، نحن مرغمون على اخبار جماعتكم كلها عن حاجاتنا الأكثر إلحاحا وعجلة، وعن تقدمنا في العمل في سبيل قضية مولانا يسوع المسيح، الذي سفك دمـــه من أجل جميع المؤمنين الصــادقين، وإنّه مع كَثير من القلق والانزعاج في العقل، ومع سفح للكثير من الدموع، تعلمون أن صاحب المقَّام السامي، الأمبراطُّـور لم يقدم إلى سـوريَّة، كما كنا جميعـاً نأمل بوصوله في شهر آب المنصرم، كما كان قد وعد، ونتيجة لهذا فإن الحجاج من تلك المناطق، عندما سمعوا بأن الامبراطور لم يصل في العبور المتقدم، وكان تعدادهم أكثر من أربعين ألفاً من الرجال الأشداء، عادوا في السفن نفسها، كما جاءوا، واضعين ثقتهم في انسان بدلاً من وضعها في الرب، وبعد مغادرتهم، قد بقي هنا قرابة الثمانيائة فارس، هم الذين مابرحوا يصرخون بصوت واحد: «دعونا إما أن نخرق الهدنة، أوْ اتركونا نغادر مع بعضنا»، وهم قد أبقيوا هنا ليس من دون صعوبات كبيرة، لأن دوق أوف ليمبورغ Limburg، وهو رجل من أصل نبيل، قد جرى تعيينه قائداً للجيش، في مكان الامبراطور، وجرى لهذا عقد مؤتمر ضم بشكل خاص: الاسبتارية، والداوية، والاسبتارية الألمان، وفيه تم الاتفاق على أن يقوم الدوق المتقدم الذكر بالعمل حسبها يكون الأفضل لصالح المسألة الصليبية والأرض المقدسة، ثم إن الدوق سأل،

وتلقى النصيحة حول النقاط التالية، وظهر في اليوم المحدد بشكل خاص من أجل القضية المعروضة، أمامنا وأمام نبلاء تلك البلاد، وهناك أعلن بشكل واضح بأنه يرغب في خرق الهذنة، وسأل المساعدة والنصيحة من الحضور حول كيف يمكنه السير بشكل هو الأكثر منفعة في سبيل تنفيذ تلك النية، وعندما جرى إخبار الدوق ومستشاريه أنه سوف يكون من الخطورة بمكان خرق الهدنة، ولأنها مؤكدة بالأيان، سوف يكون ذلك غير مشرف أيضاً، أجابوا بأن صاحب القداسة البابا قد حرم كنسيا جميع الصليبيين الذين لن يلتحقوا بهذه الحملة الصليبية، مع أنه يعلم بأن الهدنة ينبغي أن تستمر لمدة عامين أكثر، وبهذا فهموا بأنه لم يرغب بالحفاظ على هذه الهدنة، وبالإضافة إلى هذا لن يبقى الحجاج هنا من دون عمل، وكان هناك أيضاً كثير من الناس قد قالوا بأنه ما أن يغادر الحجاج، حتى سيقوم المسلمون بعد مغادرتهم بمهاجمتهم، دون إقامة تقدير للهدنة، وقال بعضهم بأن الملك الأشرف مشغول بحرب شديدة مع حكام حماه، وحمص، وحلب، ولهذا السبب كان خائفاً أكثر مما هو معتاد من قيام الصليبيين بخرق الهدنة، وإذا ماجرى خرق الهدنة، اعتقدوا بأن الملك الأشرف، عندما سيجد نفسه معرضاً للضغط عليه بالحرب من جميع الجهات، ربها سيقدم شروطاً للسلام، وأخيراً، وبعد مناقشات طويلة حول هذه القضايا، وافقوا كلهم بالاجماع على الزحف إلى المدينة المقدسة، التي كرسها يسوع المسيح بدمه شخصيا، ولكي يكون الوصول إليها سهلاً، تقرر بالاجماع القيام بالمقام الأول بتحصين قيسارية أولاً ثم يافا، الأمر الذي أملوا أن يكونوا قادرين على انجازه قبل العبور الذي سيكون في آب المقبل، وعندها سوف يكونون في الشتاء المقبل قادرين بسرور على الانطلاق نحو بيت الرب، تحت حمايته، وجرى الاعلان عن هذا القرار خارج مدينة عكا، في يـوم عيد الرسولين سمعـان وجود،وجـاء ذلك بحضور جميع الحجاج، وهناك أمروا بشكل صارم ووقور أن يكونوا جاهزين في

اليوم التالي ليوم عيد جميع القديسين، للانطلاق نحو قيسارية، وبالنسبة للحجاج الذين لم يعرفوا الخطة التي قررها الجيش، لدى سماعهم بهذا، بعد تحصين القلعتين المتقدم ذكرهما، تملكتهم فجأة رغبة عظيمة بالزحف نحــو القـدس، حتى أنهم بكوا بكاء كثيراً، وشعــروا بأنهم تمتنوا كثيراً بفضل نعمة الروح القدس، حتى أن كل واحد منهم شعر بأنه قادر على غلبة ألف من الأعداء، وأن اثنين يمكنها قهر عشرة الاف، ولذلك نحن لسنا بحاجة إلى استخدام كثير من المثيرات لحثكم وتحريضكم، لأن هذه الضرورات الملحة تتحدث عن نفسها، وتطالب بمساعدة فورية، لأن التأخير يجلب الخطر، والسرعة سوف تكون منتجة لأعظم المنافع، ويدعو دم المسيح من هذه البلاد كل واحد منكم، وهذا الجيش الصغير والمتواضع، لكن التقي، يلتمس منكم مساعدة سريعة، وهو يضع أمله وثقته بالرب، بأن هذا العمل الذي بدأ بكل تواضع، يمكن أن ينتهي بفضله نهاية سعيدة، وبناء عليه حثوا أنفسكم جميعا، وليقم كل واحد منكم ببذل غاية جهده لمساعدة الأرض المقدسة، لأن هذا يمكن عده القضية العامة لكم كمؤمنين ولجميع الشعب المسيحي، ونحن تحت عناية الرب وتوجيهـ لن نتوقف عن رفع شأن هذه القضية، آملين بثقة بأنها سوف تتقدم على أيدي المؤمنين المحفوظين بثقة. صدر في اللاتيران في الثالث والعشرين من كانون الأول من السنة الأولى لبابويتنا».

كيف أعيقت الحملة الصليبية من خلال غياب الامبراطور

وفي الوقت نفسه عزم الامبراطور فردريك، الذي كان مع صليبين آخرين تحت عقوبة الحرمان الكنسي من قبل البابا منذ العبور المتقدم الذكر، على الوفاء بعهده والقيام بالحج، ولذلك ذهب نحو البحر المتوسط، وأقلع مع حاشية صغيرة، وبعد التظاهر بالتوجه نحو الأرض المقدسة لمدة ثلاثة أيام، قال بأنه أصيب بمرض مفاجىء، ولذلك لم يعد بامكانه المخاطرة بحياته، ولا أن يتحمل قساوة البحر، والمناخ غير

الصحي، ولذلك غير اتجاهه،، وبعد ابحار ثلاثة أيام، عاد وتوقف عند الميناء الذي أقلع منه، وعلى هذا فإن الحجاج من مختلف أجزاء العالم، الذين كانوا قد ذهبوا إلى الأرض المقدسة، على أمل اتخاذه قائداً وحامياً في القتال ضد أعداء الصليب، قد أصيبوا بالرعب والاحباط لدى سهاعهم بأن الامبراطور ليس قادماً في عبور آب كها كان قد وعد، ولذلك ركبوا السفن التي جاءوا بها إلى الأرض المقدسة، وعادوا إلى الوطن، وكان تعدادهم حوالي الأربعين ألف رجل مسلح، وأدى هذا الوطن، وكان تعدادهم حوالي الأساءة إلى سمعته كثيراً، وإلى الإضرار التصرف من قبل الامبراطور إلى الاساءة إلى سمعته كثيراً، وإلى الإضرار بجميع شؤون الحملة الصليبية، وإنه بسبب هذا الذي حدث برأي بجميع شؤون الحملة الصليبية، وإنه بسبب هذا الذي حدث برأي كثيرين -أظهر محلق على الصليب، خروق بالمسامير، وملطخ بالدم، وكأنه كان متقدما بالشكوى إلى كل مسيحي، حول الأذى الذي لحق به وكأنه كان متقدما بالشكوى إلى كل مسيحي، حول الأذى الذي لحق به من الامراطور.

موت الراهب الذي أسس طائفة الفرنسيسكان

وفارق الحياة في روما في هذه الآونة، راهب من طائفة رهبان الفرنسيسكان، اسمه فرنسيس، وقد قيل بأنه كان هو المؤسس لتلك الطائفة ومقدمها، وكان فرنسيس المذكور متميزاً بأصالة مولده ونبله، وقد شرع منذ أيام طفولته يفكر مليا حول الأشياء الجاذبة في هذه الحياة، وحول عدم استقرار الأشياء الدنيوية، وقدر بشكل دائم كم هي فيارغة الأشياء الدنيوية كلها وزائلة، لأنه تعلم من الكتب ومن الدراسات اللاهوتية، التي تابعها وتولاها منذ صغره، حتى حصل على معلومات كاملة منها، والذي تعلمه هو ازدراء كنز كل ما هو زائل من أشياء، وأن يسعى لاهناً وراء ملكوت الساء، ولكي يتهاشى مع ماقرره في عقله تماما، تخلى عن الميراث الواسع الذي وصله من أبويه، وعن جميع مباهج الحياة، ولبس قلنسوة راهب وثوباً من المسوح، وألقى نعليه

جانباً، وأمات جسده بالسهر والصوم، واختار الفقر التطوعي، وقرر أن لايمتلك شيئاً لنفسه، ولكي يبقي جسده تناول ماتلقاه من الآخرين عن طريق الصدقة، وكان بعد المشاركة في وجبة خفيفة، إذا مابقي شيء، لم يكن يحتفظ بشيء من أجل الغد، بل كــان يعطي ذلك إلى الفقراء، وكانُ ينام بثيابه في الليل، وكانت لديه حصير لينام عليها، وحجرة اتخذها وساده، واستخدم غطاء أثناء الليل القلنسوة والرداء الذي كان يسير به أثناء النهار، ووفق هذه الحالة كان يسير حافياً، تماشياً مع الانجيل، وباعتناقـه حياة رسـول ، قـام بواجبات الوعظ في أيام الآحـاد وفي أيام الأعياد في الكنائس الأبرشية، وفي التجمعات الأخرى للمسيحيين، وكان كلما ازداد بالامتناع عن ارضاء رغبات الجسد، وعن الحياة الطيبة، كلما ازداد تأثيره على عقول المستمعين إليه، ولكي يضع مقاصده كلها موضع التنفيذ، قيام رجل البرب فرانسيس هذا، فأودع كتبابة جميع المبادىء التي تقدم ذكرها أعلاه، مع بعض من الآخرين، وقد جرت مراعاتها بدقة متناهية من قبل رهبان تلك الطائفة حتى الوقت الحالي، وقد قدمهم إلى البابا انوسنت، عندما كان جالساً في محكمة بلاط روماً، وسأل في الوقت نفسه تثبيت التهاسه من قبل الكرسي الرسولي.

كيف ثبت البابا الطائفة المتقدم ذكرها بامتياز

وحدق البابا وثبت نظره على سحنة الراهب المذكور الشاحب، وعلى مظهره الحزين، وعلى لحيته الطويلة وعلى شعره غير المقصوص، والقذر، والمتدلي فوق جبينه، وبعدما سمع قراءة التاسه الذي كان صعباً، ولايمكن تطبيقه، ازدراه وقال له:

"إمض أيها الراهب، اذهب إلى الخنازير، الذين أنت أكثر مواءمة للمقارنة بهم من الناس، وأن تدرج بينهم، وأن تبشر بينهم بالأحكام التي استطعت أن تعرضها»، ولدى سماع فرانسيس هذا، طأطأ رأسه، ومضى، ولدى رؤيته لبعض الخنازير اندرج بينهم بالوحل حتى غطى

جسده وثيابه بالأوساخ من رأسه إلى قدميه، ثم عاد إلى محكمة البلاط، وعرض نفسه أمام البابا، وقال:

«لقد فعلت يامولاي الذي أمرتني به، أرجوك امنحني الذي التمسته منك»، واعترت البابا الدهشة لدى رؤيته للذي فعله، وشعر بالأسف لأنه عامله بازدراء، فأصدر بالوقت نفسه أوامره بوجوب غسل نفسه والعودة إليه ثانية، وبناء عليه نظف نفسه من أوساخه وعاد مباشرة إلى البابا، وانفعل البابا كثيراً، وعندما وافق على التهاسه، وبعدما ثبت تعيينه للتبشير وثبت أيضاً الطائفة التي طالب بتأسيسها، بامتياز من كنيسة روما، صرفه مع المباركة، وبنى عبد الرب فرانسيس هذا مصلى في مدينة روما، حيث يمكنه أن يجني ثهار تأملاته، ومثله مثل مقاتل نبيل، انشغل في العركة ضد الأرواح الشريرة، وضد الآثام الجنسية.

وعظ الراهب المتقدم ذكره وموته الرائع

ثم إن فرانسيس أدى واجباته بتقوى، وذلك بالوعظ في جميع أرجاء ايطاليا، وممالك أخرى، وخاصة في مدينة روما، لكن الشعب الروماني، أعداء كل عمل صالح ومستقيم، استخفوا كثيرا ومقتوا وعظ رجل الرب هذا، الى حد أنهم كانوا لايرغبون بالاستهاع إليه، ولايحضرون أعمال نصحه المقدسة، وبعد لأي، عندما تابعوا لوقت طويل الاستخفاف بوعظه، وجه اللوم إليهم بشدة، وانتقد قسوة قلوبهم حيث قال:

"إنني حزين جداً من تعاستكم، ليس لأنكم فقط رفضتموني كعبد للمسيح، بل لأنكم ازدريتم وفي شخصي، لأنني بشرت بينكم ووعظتكم بانجيل مخلص العالم، ولذلك إنني أدعوه ليكون شاهداً على هجرانكم، فهو شاهدي الأمين في الساء، وأنا ذاهب تارك مدينتكم ليكون ذلك عاراً عليكم، وسوف أذهب لأبشر بانجيل المسيح بين

الحيوانات المفترسة، ولطيور الهواء، حتى يستمعوا إلى الكلمات المانحة للحياة، وهي كلمات الرب، وليكونوا مطيعين لهم»، ثم إنه غادر المدينة، ووجد في الضواحي غربان بين جثث أموات، وطيور الحدأة، والعقعق مع طيور أخرى كلها كانت تطير في الهواء، وقال لهم:

«إنني آمركم باسم يسوع المسيح، الذي صلبه اليهود، والذي رفض الرومانُ الاصغاء إلى وعظه، أن تقدموا إليّ، وسماع كلمة الرب،وذلك باسمه هو الذي خلقكم، وحفظ نوح في السفينة من مياه الطوفان»، ووقتها اقتربت منه جميع أسراب الطيور، وأحاطت بـه، ووقتها صـدر الأمر إليهم بالصمت، وصمتت جميع أنواع الطيور، فأصغت إلى كلمات رجل الرب ذاك، لمدة نصف يوم دون أن تتحسرك من تلك البقعة، وكانت طوال الوقت تنظر إلى وجه الواعظ، وجرى اكتشاف هذه الواقعة الرائعة من قبل الرومان الذين كانوا ذاهبين إلى المدينة أو آيبين منها، وعندما تكرر الشيء نفسه من قبل رجل الرب إلى حشــد الطيور، خرج رجال الدين مع جمع من الناس من المدينة، وأعادوا معهم رجل الرب مع كثير من الاحترام، ثم تمكن بزيت وعظه التضرعي من تليين قلوبهم غير المثمرة والقاسية وحوّلهم نحو الأحسن، ثم بدأت شهرته تنتشر في الخارج في جميع أرجاء ايطاليا، ولـذلك احتذى حذوه كثير من ذوي الأصل النبيل، وتخلوا عن العالم وعن شروره، ورغباته، وأخضعوا أنفسهم إلى رغباته، ومالبثت طائفة الرهبان المذكورة أعلاه أن تضاعف انتشارها في جميع أنحاء العالم، وسكن رهبانها في المدن وفي القلاع، وهم يمضون في هذه الأيام على شكل سبعة أو عشرة يبشرون بكلمة الحياة في البلدات وفي كنائس الأبرشيات، لابل في حقول العمال، فهناك زرعوا الربا، ولم ينشروا بين المسيحيين فقط بذور كلمـة الرب، وندى العقيدة الساوية، بل إنهم ذهبوا إلى مقاطعات الشعوب والمسلمين، يقدمون العظة حول الصدق، وبوسائلهم هذه حصلت كثير من هذه الأمم على مجد الشهادة.

احتشاد الناس عند موت الراهب المتقدم الذكر

وبعد وقت طويل، وبعدما قام فرانسيس رفيق الرب هذا، مع إخوانه، بالتبشير بانجيل السلام لسنوات كثيرة في مدينة روما والمنطقة المجاورة، وكمرابي جيد أعاد المبلغ الذي عهد به إليه، إلى المعطي مع فوائد مضاعفة كثيراً، بعد هذا كله جاءت ساعته ليفارق هذا العالم إلى المسيح، وليتسلم نتيجة لجهوده تاج الحياة مع الرب، حسبها وعد الذين يجبونه، وظهرت في اليوم الخامس عشر قبل موته جروح في يديه وفي قدميه، وكانت هذه الجروح تنزف الدم باستمرار، مثلها ظهر على مخلص العالم على الصليب عندما صلب من قبل اليهود، وقد انفتح جانبه الأيمن أيضاً وتلطخ بالدم حتى ان الفجوات الداخلية من قلبه باتت مرئية بوضوح، ولدى انتشار خبر هذا، تدفقت حشود كثيرة من الناس من الجنسين عليه، ودهشت أمام مثل هذه الحالة الغريبة، وكان بين من الخنين قدموا كرادلة، وبحثوا عن معنى هذا المشهد وسألوه عنه، وعلى هذا أجاب:

«لقد ظهر هذا المشهد بي، حتى تتمكنوا أنتم الذين بشرت بينكم بأسرار الصليب، فتؤمنون به، وهو الذي من أجل الحفاظ على العالم تألم على الصليب من الجراحة التي ترونها الآن، ولكي تعرفوا أنني عبد له، وهو الذي بشرت به بينكم، وقد صلب، ومات، وعاد إلى الحياة، ولكي تزول جميع الشكوك، وبذلك يمكنكم أن تتمسكوا بهذه العقيدة حتى النهاية، وإن هذه الجراحة التي ترونها بي مفتوحة وتنزف دماً، سوف تندمل لحظة وفاتي، وتنغلق، وبذلك سوف تظهر مثل بقية جسدي»، وعلى الفور جرى تحريره من الجسد من دون أية آلام جسدية، أو معاناة، وتخلى عن روحه وسلمها إلى خالقه، وبعد موته لم تبق أية آثار

جراحة سواء في طرفه أو في يديه أو في قدميه، ودفن رجل الرب هذا في صومعته، وقبله الحبر الروماني بين أعداد القديسين، وأمر باتخاذ يوم وفاته عيداً يحافظ عليه ويحتفل به بكل مهابة.

بعض القوانين الجديدة التي عملها ملك انكلترا

عام ١٢٢٨م، فيه احتفل الملك هنري بعيد الميلاد بكل وقار في يورك، وانطلق بعد ذلك عبر الطريق المستقيم مباشرة إلى لندن، ووجد أثناء هذه الرحلة نقصاً في مقاييس القمح، والخمرة، والبيرة، ولذلك كسر بعضها، وأحرق بعضها الآخر، وأبدلها بمقاييس أوسع، وأمر بعمل الخبز أثقل وزناً، وقضى أن الذين سوف يخرقون هذا القانون سوف يتعرضون لغرامات ثقيلة.

وفي شهر كانون الشاني من العام نفسه، أنهى روجر دي ثيوني Theoney حياته قرب ردنغ، وكان فارساً شجاعاًمن أصل نبيل، وكان رالف الأخ الأكبر لهذا النبيل، غائباً آنذاك وقد رغب بالتحادث معهه قبل موته، وجاء مسرعاً ليراه، لكن قبل وصوله كان أخوه المحبوب قد مات، ولم يجد صوتاً فيه ولااحساس، وكان رالف حزينا جداً لموت أخيه، وبدأ يصرخ وهو يبكي ويسستحلف أخاه، مع أنه كان ميتاً، ليكلمه صدوراً عن العاطفة الأخوية، وبعدما جدد صراخه وتوسلاته بحضور جنوده مع آخرين كثر، قال بأنه لن يتناول الطعام ثانية، مالم يتمكن من الحديث معه، وبناء على ذلك جلس الرجل الميت في الفراش، ولام أخاه بحدة لإزعاجه روحه، باستدعائه ثانية إلى الجسد، وقال:

«لقد رأيت العذاب الذي أنزل على الشرير، وسرور المبارك، ورأيت أيضاً بعيني العذاب الشديد الذي قضي عليّ أنا الانسان التعيس، الويل ثم الويل في، لماذا ورطت نفسي بالمبارزات وأحببتهم بشكل كبير»؟ ثم

سأله أخوه: «أولن بناء عليه تحفظ»؟ وعلى هذا أجابه:

«سوف أحفظ لأنني عملت عملاً واحداً لتشريف مريم المباركة والعذراء الدائمة، فبذلك سوف أحصل على الخلاص»، وعندها قال رالف:

«أوليس من الممكن تخفيف العـــذاب الذي قضي به عليك - كما أخبرتني - بالأعمال الصالحة، والقداسات، والصدقات ؟ وعلى هذا رد روجر قائلاً: «ذلك ممكن» وهنا قال له رالف:

«إنني أعدك باخلاص بأنني من أجل خلاصنا وخلاص أجدادنا، سوف أبني بيتاً دينياً، وعندما سوف أملأه بالرهبان، سوف يدعون الرب باستمرار لتخليص روحك، وكذلك أرواح أجدادنا»، ثم قال روجر:

«إنني بحاجة ماسة لما وعدت به، لكن لاأريدك أن تعد بشيء أنت غير عازم على الوفاء به»، ثم ودع أخاه مع الآخرين الذين وقفوا هناك، ومن ثم لفظ روحه، ثم قام أخوه رالف في السنة نفسها ببناء دير في غربي انكلترا، ووضع فيه بعض الرهبان من طائفة السسترشيان، وأوقف على المكان أملاكاً كثيرة مع موارد كبيرة.

نقل رتشارد أسقف سالسبري إلى درم

وفي العام نفسه، جرى إلغاء انتخاب المعلم وليم سكوت الذي كان قد انتخب أسقفاً لدرم، وجرى انتخاب رتشارد أسقف أوف. سالسبري، ومن ثم نقل إلى تلك الأسقفية، وإثر ترقيته، انتخب كهنة سالسبري المعلم روبرت بنغهام Bingeham وكان كاهنا من رفاقهم، لأن يكون أسقفهم، والمسؤول عن أرواحهم، ونشب في العام نفسه خلاف بين رهبان كوفنتري وكهنة لتشفيلد Lichfield حول انتخاب أسقف، وقد تقرر بوساطة مرسوم محدد من قبل كنيسة روما،

قضى أنه ينبغي منذ ذلك الحين انتخاب الأساقفة بالتبادل والتناوب، بحيث يقوم الرهبان بالانتخاب أولاً، ولدى وفاته يتولى الكهنة انتخاب الأسقف التالي، وبناء على هذا الشرط، كان رئيس رهبان كوفنتري يمتلك دوماً الصوت الأول في الانتخاب، وبدا هذا المرسوم أنه ينتقص كثيراً من امتيازات الرهبان، الذين كانوا حتى ذلك الحين ينتخبون الأساقفة دون طلب موافقة الكهنة.

ودفع في هذا العام أيضاً امبراطور القسطنطينية دين الطبيعة، تاركاً وريثاً له صبياً صغيراً، لم يكن لائقاً لتسلم المقام الامبراطوري.

القرار الذي صدر بحق الامبراطور

وفي هذه الآونة بدا للبابا غريغوري أنه سمح لعصيان الامبراطور، ومعاداته للمسيح بوقت أطول مما ينبغي من دون عقوبة، وأخيراً، ولكي لايبدو أنه مثل كلب غير قادر على النباح، قام بناء على نصيحة كرادلته بانزال عقوبة الحرمان الكنسي بحق الامبراطور المذكور، وأمر بوساطة رسائل رسولية بنشر هذا القرار في مختلف أنحاء العالم، وكان من بين الذين أمرهم بنشره ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، الذي كتب إليه كها يلى:

«من غريغوري، أسقف، إلى ستيفن رئيس أساقفة كانتربري، تحيات، إلخ: لقد وضع مركب بطرس الكبير في البحر المحيط الواسع، أو بالحري تعرض للعواصف وللأمواج بشكل مستمر، إلى حد أنه في بعض الأحيان لم يمتلك قباطنته ولامجذفيه الوقت للتنفس وسط الأمطار العاصفة المتدفقة، وإذا ماحاول في بعض الأحيان التوجه إلى أحد الموانىء بأشرعة كلها ممدودة أمام رياح لطيفة، تندفع الريح فجأة عليه من الجهات المعاكسة، وتنقض عليه بوساطة الذي يلفظ لهب النار، ويجري حمل السفينة نحو المياه العميقة، وإلى البحر المحيط الشاسع،

حيث تحيط بها الأمواج العاتية، ومع ذلك لم تُنقهر بعد، لأن الرب، الجالس فيها، قد استيقظ بصراخ تلاميذه، فهزم الأرواح العاصفة، وأمر البحر والريح، فكان هناك هدوء، وأربع عواصف هي التي تهاجم هذه السفينة، ذلك أن جنود الكفار غير الأتقياء محتفظون ومتملكون للأرض المشهورة، التي صارت مقدسة بوساطة دم المسيح، وغضب الطغاة يتولى نهب الممتلكات الدنيوية، ويدمر العدالة، ويضع تحت قدميه حرية الكنيسة، ويسعى جنون الهراطقة إلى تمزيق ثوب السيح، وللقضاء على تكريس الإيمان، ويتولى الضلال المخادع للرهبان المزيفين والأبناء بهز أحشاء أمهم وشق طرفها وتمزيقه، وهكذا يوجد في الخارج قتال، ورعب في الدّاخل، والسيف يقتل في الخارج، وفي البيوت يهدّد الموت بمثل ذلك، وهكذا غالباً ماحدث أن كنيسة المسيح قد تغلبت عليها الاضطرابات، ففي الوقت الذي يخيل إليها أنها تربي الأولاد وتغذيهم، هي بالفعل تغذي في صدرها ناراً، وأفاعي، وثعابين، تسعى بأنفاسها إلى تدمير كل شيء، وكذلك بنهشاتها ولهبها، ولكي يتولى تدمير التنينات من هذا النوع، ويهزم العصابات المعادية، ولكي يلطف الطباع الصعبة، قام الكرسي الرسولي في هذه الآونة، وسط عناية كبيرة، بتربية واحد من التلاميذ، اسمه الامبراطور فردريك، الذي تسلم المسؤولية كما كانت من رحم أمه، ورضع من صدرها، وحملتـه على كتفيها، وهي التي غالباً ماأنقذته من أيدي الذين استهدفوا حياته، وهي التي ربته ورعته حتى وصل إلى كمال الشباب، مقابل كثير من المتاعب والنفقات، وارتقت به إلى مقام الملكية، ودفعته أخيراً حتى أوصلته إلى القمة، أي إلى المحطة الامبراطورية، وكانت واثقة أنه سوف يكون صولجان الدفاع وعصا الأيام الخوالي.

وعندما ذهب إلى ألمانيا، ليتولى مقاليد الحكومة وضع أمام عيني أمه، مااعتقد أنه بشارة سعيدة، لكن حتى نكون صادقين أكثر، مايمكن عده

بشارة خطيرة، لأنه قام بمبادرة منه، وليس بناء على نصيحتنا، ومن دون معرِفة الكرسي الرسولي، بتثبيت الصليب على كتفيه، وعمل تعهداً ونذراً ثابتاً، بأنه سوف يذهب لمساعدة الأرض المقدسة، وحصل بعد هذا على قرار بالحرمان الكنسي ضده شخصياً، وضد الآخرين الذين حملوا شارة الصليب، إذا لم ينطلق و قت محدد، وطلب بعد هذا، وتلقى التحليل، لأنه أعطى أولاً يميناً بأن يلتـزم بقـرار الكنيسـة حـول هذه المسألة، وأضفى الكرسي الرسولي عليه كثيراً من النعم، ودعاه إلى التتويج، صدوراً عن هذف صحيح، حتى يتمكن بسرعة وبضمان، من الذهاب إلى الأرض المقدسة، وقام هو --ليس من دون رغبة- بناء على كثير من الوساطات، والرسائل الفخمة، باستخدام راية الصليب حتى هذه الآونة، وعندما تسلم التاج من يدي هونوريوس -سلفنا صاحب الذكرى الطيبة - في كنيسة القديس بطرس، جدد حمل الصليب من يدينا، حيث كنا آنذاك نشغل منصباً أدنى، وجدد بشكل معلن تعهده ونذره، وأقنع كثيرين بحمل الصليب، لأملهم بتأييده، وثبت موعداً من أجل عبور البحر، ثم إنه عقد بعد ذلك مؤتمراً مع الكنيسة الرومانية في فيرولي Veroli ووقتها أقسم بشكل علني أنه سوف ينطلق مع كل الأبهة وبها يليق به كامبراطور، وذلك في وقت محدد، تتولى كنيسة روما تثبيته، ثم انه قـام بعدِ هذا في مؤتمر مماثل جرى عقده في فيرينتينو Ferentino فثبت تاريخاً لإقلاعه يكون بعد عامين من ذلك التاريخ، كما انه وعد أيضاً بقسم مهيب بأنه سوف يعبر البحر، وسيتزوج الابنة النبيلة لولدنا المحبوب كثيراً في المسيح، جون ملك القدس، وهي التي كانت أيضاً وريثة ذلك الملك المشهور، وقد أضاف أنه بهذه الوسائل سوف يربط نفسه بخدمة الأرض المقدسة، ليس مثل الحجاج الآخرين، بل مثل الداوية والاسبتارية، إلى الأبد.

وعندما -على كل حال- اقترب حلول الموعد المحدد، بدأ يعمل

تعليلات كثيرة، وأعلن أنه غير مستعد للذهاب وقدم أعطيات كثيرة ومنافع وهدايا، حتى يحصل على تأخير لمدة ثلاث سنوات، وبسبب أن الأمور كلها باتت متعلقة بهذا الأمير، بعد الكنيسة الرومانية، ولكى لايجري إلغاء المشروع، وتذهب الجهود التي بذلت من دون فائدة، عقد الكوسي الرسولي مؤتمراً مع عدد من الأساقفة ورجال آخرين، وناقش القضية، دون أن يسقط أياً من اشكالياتها وظروفها، ثم بعثنا بأخينا المبجل ب. P أسقف ألبانو، وغ. G الكاردينال الحامل للقب كاهن القديس مارتن، حتى يتوليا تأكيد الوعود التي عملها الامبراطور عن طواعية، بتقديم المساعدة الى الصليب، ثم انهما بناء عليه عقدا مؤتمراً مع عدد من مقدمي وزعياء ألمانيا في كنيسة القديس جيرمين Germain وهناك قام الامبراطور بمبادرة منه فأقسم أنه خلال عامين من ذلك التاريخ أي في عبور آب الأخير، سوف يزيل جميع الأعذار بالتأخير، وسوف يقلع، وسوف يبقي هناك لمدة عامين، على حسابه الخاص، ألف فارس لتقديم العون للأرض المقدسة، وأنه سوف يرسل في العبورات الخمسة المقبلة مائة ألف أونصة Ounces الخمسة المقبلة مائة ألف أونصة لأشخاص محددين هناك، ثم قام الكارمياك الكاهبي، فأعلن بناء على موافقة الامبراطور، ويوساطة سلطاب تحبسي لا سمين وأمام المقدمين الموجبودين، وعلى مبرأي مبن الناس نحييني، في الحج مبن الكنسي، الذي مسوف ينزل بالامبراطور، إذا لم الله واحدا من الوعود المذكورة

وعملاوة على ذلك تعهد الامبراطور بجلب مائة سفينة وخمسين غليون، والاحتفاظ بهم فيما وراء البحر، وأنه إلى جانب هذا سوف يعطي في أوقات محددة عبوراً لألفي فارس، وأقسم بروحه أنه سوف يفي بهذه الوعود التي ذكرناها، وأبدى رضاه وموافقته على تنفيذ الحكم الصادر ضده وضد مملكته، إذا لم يقم بالوفاء بما وعد به، وأنت تعلم

الآن كيف وفي بهذه الوعود، لأنه تحت ضغوطه، وبسبب التهاساته، توجّه عدة آلاف من الصليبين، تحت عقوبة الحرمان الكنسي، قبل الموعد المحدد، إلى ميناء برنديزي، وسحب الامبراطور عطف من جميع مدن الساحل تقريباً، ومع أنه غالباً ماأنذر من قبل سلفنا ومن قبلنا نحن حتى يقوم بجميع الآستعدادات اللازمة، وأن يقوم باخلاص بالوفاء بكل مأوعد به، قام بعدم الاهتمام بهذه الوعود ألتي عملها بوساطة رسله ورسائله الشخصية، إلى الكرسي الرسولي وإلى الصليبيين، وذلك بإرسال الامدادات وبقية الأشياء المحتاجة، ولم يول أدنى اهتمام لخلاصه الشخصي، واحتفظ بالجيش الصليبي وأعـاقـه في أعلى حـرارة الصيف، لمدة طويّلة، في مناخ قدر وعميت، ولذلك هلك عدد كبير من عامة الجند، وليس منهم فقط، بل هلك عدد لابأس به من النبلاء وذوي المراتب، بسبب الأمراض، والعطش، والحرارة، ولأسباب أخرى كثيرة، ومات بينهم أسقفا: أنجو، وأوغسبورغ Augsburgh صاحبا الذكرى الطيبة، وحُوّل الذين بقيـوا من الجيش اتجاهاتهم للعودة، ومات عدد كبير منهم في الغابات وفي السهول، والجبال، والكهوف، والذين بقيوا مع الصعوبات، حصلوا على الاذن بالمغادرة، ومع أنه لم يكن هناك مايكفي من سفن لحمل امدادات الناس وخيولهم كما كان قد وعد، قاموا في يوم عيد العذراء المباركة، عندما حان موسم العودة، وأقلعوا مبحرين، معرضين أنفسهم للمخاطر، من أجل اسم المسيح، وكانوا يعتقدون بأن الامبراطور سوف يتبع خطواتهم، لكنه خرق وعوده، وقطع الروابط التي ربط نفسه بها، وألقى جانباً كل الخوف من الرب، ولم يقدم الاحترام إلى يسوع المسيح، ولم يهتم بلوم الكنيسة، وتخلى عن الجيش الصليبي، وترك الأرض المقدسة، عرضة أمام الكفار، واستخف بتقوى شعب المسيح، ولكي يسبب العار لنفسه وللمسيحية انصرف نحو مباهج مملكته، وغادر بعدما تعلل بأوهى الأسباب، مدعياً الضعف الجسدى، كما قال. وتمعن الآن، وانظر هل هناك من حزن مثل حزن الكرسي الرسولي، وأمك، التي غالباً ماجرى خداعها بوحشية وغشها بابنها، الذي أرضعته، والذي فيه وضعت الثقة، بأنه سوف يتولى تنفيذ هذه المسألة، والذي عليه حشدت كثيراً من الآمال والمنافع.

وأخفى في الوقت نفسه نيته بالتخلي عن قضية الأرض المقدسة عندما تتوفر الفرصة، مركزاً انتباهه على نفي الكهنة، والسلب، والأسر، وأعمال إيذاء مضاعفة، أنزلها بالكنائس، وبالممتلكات الدينية، وبرجال الدين، ولم يستمع إلى كثير من شكاوى الفقراء، مع كل من سواد الناس والنبلاء، الذين صرخوا ضده، والذين حكما نعتقد حدلت أدعيتهم إلى أذني المولى رب السهاء.

ومع أن كنيسة روما قد توجب عليها حماية ابن لها، نشأ وسط مثل هذه العناية، وجرى الاهتهام به إلى مثل هذا الحد، إنها الآن تبكي من أجله، وقد قهرت من دون قتال، وتداعت من دون وجود عدو، ولعاره الكلي، انحطت بشكل مشين، وليس أقل من هذا كله أسى، هلاك الجيش الصليبي، الذي أخفق ليس بسبب سيوف الأعداء، أو لفقدانه للشجاعة، لكنه تبدد بسبب هذه المصيبة المرعبة، وهي أيضاً تبكي لأن الجزء المتبقي من العساكر، هم عرضة لمخاطر البحر، وللأمواج الهائجة، من دون دليل، أو قائد، أو مقدم، مساقين إلى حيث لايدرون، يقدمون القليل من الفائدة إلى قضية الأرض المقدسة، ونحن غير قادرين —تبعاً لتعهدنا— أن نقدم لهم مواساة أو مساعدة، بسبب الوضع العاصف للبحر، وشدة وسوء أوضاع الموسم، والكنيسة أكثر من هذا، إنها تبكي للبحر، وشدة وسوء أوضاع الموسم، والكنيسة أكثر من هذا، إنها تبكي أيدي الكفار، وأن يكون الجيش الصليبي —كها قيل— قد استردها، مبادلة لدمياط، لولا أنه منع مراراً أن يفعل ذلك بوساطة رسائل الامبراطور، وماكان هذا الجيش نفسه أسيراً في أيدي الكفار، لو تحت

أعمال تجهيز السفن وتزويده بها، كما كان قد وعد من قبله، وكان ذلك من المكن صنيعه، لأن دمياط قد جرى تسليمها - كما قيل - إلى رسله ووضعت تحت عهدتهم، وتزينت بالنسور الامبراطورية، وقد جرى نهبها في اليوم نفسه بشكل وحشي، ثم بعدما جرى تدميرها بشكل مهين، تحت إعادتها من قبلهم إلى الكفار، وقد أضيف أيضاً إلى أسانا وخسائرنا المتقدم ذكرها الجهبود والنفقات التي تكبدناها في دمياط، وذلك بالاضافة إلى المعنويات بين المسيحيين، وكذلك الوقت الذي بُدد، وقد جرى إنفاق هذا كله من دون محصلة، ولم يتوفر هناك بين أبناء الكنيسة ولا واحد من أبنائها يتولى مواساتها، أو ليمسح دموعها من على وجنتيها، وبها أنه بناء على ذلك قـد سمع صـوتها في رامه، وراحيل تندب مع حزنها الذي لايمكن شفائه، ليس فقط من أجل أولادها بل أيضاً من أجل جميع تلك المصائب، فكيف على هذا يمكن للمسيحيين التمنع عن البكاء والنحيب؟ وأي واحد من الأبناء، عندما يرى الدموع تتدفق من عيني الأم، سوف يتمنع عن سفح الدموع؟ وأي إنسان سوف لن يرحم أحزان الأم، ولن يشارك في حزنها العميق؟، وأي مسيحي سوف لن يتحرق، بناء على هذه الأحداث، بمزيد من الرغبة الأشد من أجل مساعدة الأرض المقدسة، حتى لايمكن ظهور الشباب المسيحيين، وقد انبطحوا تماماً وأصيبوا بالرعب بسبب هذه الأحداث غير المتوقعة؟ أوليس من المتوجب أن يكون الرجال الحكماء وأبناء يسوع المسيح، الأكثر اندفاعاً لمساعدة الأرض المقدسة، كلم رأوا أكثر الذي لايمكن رؤيته من المصائب والمآسي وقد تراكمت على الأب والابن، المخلص والمخلص، وعلى المسيح وعلى شعب المسيح؟ وبناء عليه نظراً لازدياد تشوقنا لأن نأخذ هذا العمل ونضعه بين أيدينا ثانية، ولكي نقترح بوساطة خطط أكثر إحكاماً أن نجد سبلاً للخلاص وللعلاج، تتهاشى مع حاجياتنا وتعوض الحزن الكبير الذي تحملناه، ويكون هذا عندمـا يريُّ الرب نفسه غـاضباً قليـلاً

مع شعبه، ولايتلقى القرابين من أيديهم، ومع ذلك إن رحمة الرب لم ترفع بعد، كما أن شفقته لم تضمحل كلياً، ذلك أننا نثق بشفقة الرب، الذي سيرينا الطريق الذي يمكن أن نصل عبره إلى محصلة ناجحة في هذه القضية، وهو سوف يرسل رجالاً يرتضيهم من قلبه، هم سوف يقودون الجيش الصليبي بقلوب نقية وأيدي نظيفة.

وبناء عليه إننا نلتمس من أخوتكم بوساطة هذه الرسائل الرسولية، ونأمر أخوتكم، أن تقوموا باخلاص بعرض هذه القضايا على الناس وعلى رجال الدين الذين تحت رعايتكم، واقناعهم كيها يعدّوا أنفسهم وعقولهم للقيام بهذه المهام، وأن تحثهم بشكل دائم، وأن تدعوهم للانتقام لهذه الاهانة التي لحقت بيسوع المسيح، وبذلك عندما سيرى الكرسي الرسولي، بعد المزيد من المناقشات المتبادلة أن الوقت بات مناسباً ليطلب منهم مساعدتهم، يمكنه وقتها أن يجدهم جاهزين ومستعدين، وعلى كل حال، لكي لانبدو مثل كلب أخرس غير قادر على النباح، وأن لانظهر أننا غضضنا النظر عن هذا الرجل في عدم تقديره للرب، من دون معاقبته، وهو الذي ألحق أذى عظيماً بشعب الرب، إننا نعلن -مع أننا مكرهين- أمام الناس أن الامبراطور المذكور فردريك هو محروم كنسياً، طالما أنه لم يعبر البحر في الوقت المحدد، ولم يرسل إلى هناك مبلغ المال الذي جرى الاتفاق عليه من قبل، كما لم يحضر إلى هناك الألف جندي، للبقاء لمدة عامين على حسابه من أجل مساعدة الأرض المقدسة، لكنه تقاعس عن تنفيذ هذه الشروط الثلاثة الواردة في اتفاقيته، حسبها كان قد ورّط نفسه عن طواعية ووضع نفسه في شبكة الحرمان الكنسي المتقدم ذكره، ونحن نأمره أن يتجنب بدقة جميّع الناس، ونأمركم أن تعلنوا شخصياً هذا القرار على الملأ، وأن تتدبروا نشره من قبل أساففة الكنائس الآخرين، ولسوف نتابع السير ضده بحدة أعظم، إذا مااستدعى تمرده ذلك.

ونحن، علاوة على هذا، نثق برحمة أبينا المقدس، الذي لايرغب بهلاك أي إنسان، حتى يمكن لعيني عقله المظلم، عندما يدهن بمرهم الكنيسة سوف —إذا لم يكن متمرداً في قلبه— أن يستنير، حتى يمكنه بذلك أن يرى عريه، ويمكنه أن يتجنب العار الذي سقط فيه، وبذلك يمكنه العودة إلى الطبيب الصحيح، ويمكنه الرجعة إلى أمه الكنيسة، وبتواضع موائم صحيح، وبتكفير نقي، يمكنه وقتها تلقي الخلاص، لأننا لانرغب أن يكون خلاصه الأبدي في الرب معلقاً، لأننا أحببناه من قبل باخلاص عندما كنا في منصب أدنى. صدر في اللاتيران، في السنة الثانية من حبريتنا».

كيف أعلن الامبراطور أنه حرم كنسياً بشكل غير عادل

عندما علم الامبراطور بأنه قد حرم كنيساً ارتعب كثيراً، ولأن البابا كان قد أمر برسائله بنشر قرار الحرمان في جميع بلدان المسيحية، قام الامبراطور المذكور بالكتابة إلى جميع الملوك المسيحيين والمقدمين يشكو إليهم بأن قرار الحكم قد صدر خطأ بحقه، وأخبرهم واحداً واحداً بأنه لم يتخل عن الحج، ولم يفتعل ذلك بناء على تعليلات تافهة، كها اتهمه البابا بشكل كاذب، بل جاء ذلك بسبب خطير جداً، وفي هذا المقام يطلب شهادة الشاهد الصحيح الموجود في السهاء، وعلاوة على هذا لقد أعلن أنه ما ان يمنحه الرب الصحة الجسدية، حتى سيقوم بتشريف مناسب بالوفاء للرب بعهد الحج، وبشكل يليق به كامبراطور، وكان من بين الملوك الكاثوليك الذين كتب رسائل إليهم مختومة بخاتم ذهبي الشره، ومن الشواهد على جشعها أنها لم تعد راضية باستحواذ ممتلكات الكنائس بارادتها، بل إنها تجرأت حتى على حرمان الأباطرة، والملوك، والأمراء من مواريثهم، وجعلهم يؤدون الجزية إليها، ويمكن للملك الانكليزي نفسه أن يجد مثلاً شاهداً على ماقاله في حالة أبيه الملك جون،

الذي أبقته الكنيسة المذكورة لمدة طويلة من الزمن حتى جعل نفسه ومملكته يؤدون الجزية إليها، ويمكنهم أيضاً أن يجدوا مثلاً آخر في قضية كيونت طولوز، وكثيراً من المقدمين التي سعت لإبقاء أراضيهم وأشخاصهم تحت الحرمان من شراكة المؤمنين، حتى أنزلتهم إلى وضع التابعية، ونصح في نهاية رسالته جميع أمراء الدنيا، بالاحتراز ضد مثل هذا الشره الظالم، بمثل هذه الكلمات:

«انتبه عندما تحترق بيوت الجيران

فلربها يكون دورك هو المقبل».

كيف أثار الامبراطور روح الاضطهاد ضدّ البابا

أثار الامبراطور بوسائل الاثارة هذه روح الاضطهاد ضد البابا، وميراث الكنيسة الرومانية، وهاجم المدن واستولى على القلاع العائدة إليها، وعن ذلك أخبر البابا مندوب الكنيسة الرومانية في فرنسا بالرسالة التالي نصها:

شكاوى البابا ضد الامبراطور

«من غريغوري الأسقف، إلى المندوب الروماني بين الفرنسيين، تحيات، الخ، نرجوك الانتباه، لتعرف هل هناك أسى مثل أسانا، لأننا وجدنا في الابن الذي ربته الكنيسة الرومانية، ورفعته إلى أعلى المراتب، على أمل أن تجد فيه بطلاً ضد الكفار، مضطهداً قاسيا، وعدواً فعالاً، وعلينا أن لانمر بصمت بالأذى الأثيم، والدمنار المربع الذي أنزله فردريك الامبراطور المذكور بشكل مستمر بالكنيسة وباللاهوتين، فهو الآن يقوم بوسائل المسلمين وآخرين، بمهاجمة ميراث الكرسي الرسولي، والذي هو أكثر مقتاً، أنه يبرم الآن معاهدات مع السلطان ومع مسلمين آخرين، ويظهر اللطف نحوهم، ويبدي الكراهية المكشوفة نحو المسيحيين، إلى حد العمل على محق طائفتي الاسبتارية والداوية، مع أن

الآثار المقدسة للأرض المقدسة، قد حميت من قبلهما حتى الآن، لأنه بعدما خرقت المعاهدة بين المسلمين والصليبيين قد خرقت بناء على أوامره، قام المسلمون بغارة داخل أراضي الطائفتين المتقدمتي الذكر، وبعدمًا قتلوا عدداً كبيراً من أتباعهم أو أخذوهم أسرى، حملوا معهم كميات كبيرة من الغنائم، وبعد ذلك هاجمهم الداوية، وانتزعوا منهم بعضاً من الغنائم يصل ثمنها إلى ستة آلاف مارك، إنها الذي حدث هو أن توماس كونت أتري Aterrae وزير الامبراطور، هاجمهم بحدة عندما كانوا عائدين، وانتزع منهم بالقوة هذه الغنائم، وفي طاعة من الداوية لأحكام طائفتهم، لم يتجر أوا على رفع يد مسلحة ضد المسيحيين، وأعاد توماس المذكور هذه الغنائم إلى المسلمين، باستثناء بعض منها، قد قيل بأنه احتفظ بها من أجل استخداماته الشخصية، وإذا ماأخذ المسلمون أسلاباً من الصليبيين ليس فقط هو لايسعى لاستردادها، بل إنه لايسمح للصليبيين أن يأخذوا أسلاباً من المسلمين، وبهذه الوسائل صار المسلمون أكثر وقاحة وهاجموا بجرأة شعبنا، وخوفاً من شعبنا من الخيانة، كانوا أقل جرأة في مقاومتهم، وهكذا فإن إراقة الدم الصليبي تحولت في بعض الأحيان، لسوء الحظ لصالح كسب الامبراطور، ويقوم توماس المذكور -أو بالحري الامبراطور بحكم النيابة - الآن، بـاضطهـاد الطائفتين المذكـورتين أعــلاه، وسلب منهما بالقوة بيوتهما وممتلكاتهما التي بين أيديهما، واظهاراً منه لاخضاعه لامتيازات الكنيسة، إنه يسعى الآن إلى حرمانها من الامتيازات التي منحها إياها الكرسي الرسولي، ومن ثم وضعها تحت حكم الادارة الامبراطورية، كما أنه جمع مائة عبد كانوا لدى الاسبتارية والداوية في صقلية وأبوليا، وأعطاهم إلى المسلمين، دون أن يقدم أدنى تعويض عنهم إلى الطائفتين المذكورتين، وهكذا فإنه كما ظهر بشكل واضح من الظروف المتقدمة، هو يهتم أكثر، ويقدر عبيد محمد (صلى الله عليه وسلم) أكثر من تقديره لعبيد المسيح، وعليك أن تصدق حقيقة، أن

الامبراطور المذكور، كما قيل قد أنزل إلى البحر مع قلة من الفرسان، لقد أرسل جيشاً كبيراً من المسيحيين مع حشد من السلمين، لمهاجمة ميراث الكنيسة، وبذلك قدم برهاناً واضحاً عن جميع آثامه، لكن كما قلت، لدينا الثقة، به، هو الذي أسس كنيسته على صخرة الإيان، بأنه لن يسمح بالاطاحة بها، مهم كانت قوة الرياح وعنفها المرسلة ضدها، أو المياه التي تسعى لغلبتها، وبها أنه -بناء عليه- يتآمر بشكل شرير من أجل القضاء على الإيمان المسيحي، وعليه يصب جام غضبه، نحن محقون في أن نكون في أقضى حالات الرعب، ولكن مهما استمر ظلم هذا الرجل غير التقي وطال، لايمكنه السيطرة بذنبه، بل بالحري سوف يضيع فيه، وبناء عليه، إنه بموجب الواجب المفروض علينا -مع أننا غير جديرين بذلك- نحن مرغمون على منع نائب محمد (صلى الله عليه وسلم) هذا، من الاستمرار بصب جام غضبه على عبيد المسيح، لابل بالحري سينال الخزي في عـدوانه، وسـوف يرتفع شأن مجد الاسم المسيحي، ونحن نأمركم بهذه الرسائل الرسولية أن تذَّيعوا هذه القضاياً في جميع أرجاء بلاد نيابتكم، وذلك من أجل أن يقف الشعب المؤمن بالمسيح بشجاعة في سبيل العقيدة، وتمسكاً بالدين الصحيح، ومراعاة له، وكأن كل واحد يعمل في سبيل الحفاظ على مصالحه، تماشياً مع التشجيع الذي سوف يستخدمه. صدر في اللاتيران، في الخامس من آب، في السنة الثانية من حبريتنا».

كيف ثار شعب روما بفتنة ضدّ الحبر الروماني

خلال الاحتفال بالفصح في السنة نفسها، ثار شعب روما بعصيان وتمرد ضد البابا غريغوري وطردوه من المدينة، ثم إنهم طاردوه إلى قلعة فيتربو، وهناك ازدادوا قوة فطردوه إلى بيروسيوم Perusium ولم يكن لدى البابا أية وسائل لمعاقبتهم، سوى حرمانهم كنسياً جميعاً.

وأرسل في العام نفسه ملك فرنسا حملة عسكرية كبيرة إلى بروفانس،

ضد كونت طولوز، لطرد ذلك النبيل من تلك المناطق، وقد سمعوا بأن الكونت كان وقتـذاك في قلعة اسـلامية، تابعة لممتلكاته، ولذلك قرروا محاصرته هناك، لكنه -على كل حال- أنذر مسبقاً بقدومهم واقترابهم، ولذلك أعدّ كميناً عند وصولهم، وخبأ نفسه مع قوة كبيرة في غابة، كان على الفرنسيين المرور بها، وهناك جلس ينتظر وصول أعدائه، وعندما وصل الفرنسيون إلى مكان الكمين، انقض الكونت مع قواته عليهم، ونشبت معركة شديدة فيها وقع بالأسر خمسمائة فارس فرنسي، وجرى أيضاً قتل عدد كبير، كما وقع بالأسر حوالي ألفي جندي، وبعدما جرى تجريدهم جميعاً وتعريتهم، أمر الكونت باقتلاع أعين بعضاً منهم، وبجدع أناف أخرين منهم، وببتر أقدام وأيدي بعضهم الآخر، وبعد ذلك سرحهم عائدين إلى مواطنهم، ليكونوا منظراً مشوهاً لبني جلدتهم من الفرنسيين، وأمر بالفرسان الأسرى فوضعوا في سجن مضيق عليهم، بعدما جِرّدهم من جميع مقتنياتهم، ووقعت هذه المعركة في الشامن عشر من أيار قرب القلعة الاسلامية، وباختصار يمكن القول بأنه جرى ارسال حملات ثلاث خلال ذلك الصيف، وفي كل مرة جرت هزيمة الفرنسيين أو أسروا، وسجنوا من قبل الكونت المذكور.

موت ستيفن رئيس أساقفة كانتربري

في التاسع من تموز من العام نفسه، أنهى ستيفن رئيس أساقفة كانتربري حياته في عزبته في سلندون Slindon وقد دفن في كانتربري في السادس من الشهر نفسه «كذا»، وبعد دفنه حصل رهبان كانتربري على إذن الملك، وفي الشالث من آب انتخبوا المعلم وولتر دي هينزهام ولان راهباً من كنيستهم، لكن عندما قدموه إلى الملك، وبعد مداولات طويلة، رفض استقباله على أسس محددة، وكان أول اعتراض ذكره إلى الرهبان هو أنهم قد اختاروا رجلاً كان بلا فائدة انفسه وللمملكة، وكان الاعتراض الثاني هو أن والد المنتخب كان قد لنفسه وللمملكة، وكان الاعتراض الثاني هو أن والد المنتخب كان قد

أدين بالسرقة، وقد شنق بسبب ذلك، وكان الاعتراض الثالث هو أنه شارك -أي والده- بالعمل ضد الملك جون، في أيام التعليق من شراكة المؤمنين، علاوة على ذلك، اعترض الأساقفة المساعدون لكنيسة كانتربري، على انتخاب وولتر المذكور، لأنه كان من قبل قد اعتدى على راهبة، وأنجب منها أولاداً، وأضافوا إلى ذلك أن انتخاب رئيس أساقفة لا يجوز أن يتم من دون حضورهم، وتمسك -على كل حال- رئيس الأساقفة المنتخب بالانتخاب، وعمل مرافعة، وأخذ معه بعضاً من رهبان كانتربري، ومثل بحضرة البابا، سائلاً إياه تثبيت انتخابه، وعند سماع البابا -على كل حال- بأن الانتخاب قد عارضه الملك والأساقفة، أجّل القضية، حتى يتمكن من معرفة الحقائق حول القضية، وعندما علم الملك مع الأساقفة بأن رئيس الأساقفة المنتخب قـد ذهب إلى بلاط روما، وضعوا الاعتراضات المتقـدم ذكرها كتـابة، وأرسلوهم، ممهورين بخاتم الملك وبأختام الأساقفة إلى البابا، بعناية أسقفي روكستر وشيستر، وعيّــنوا المعلم جون رئيس شهامسة بدفورد ليتولى معالجة هذه القضية، ثم ذهب هؤلاء الرسل إلى روما، وسلموا رسائل الملك والأساقفة إلى البابا، الذي قام بعد تفحص متمعن لهم، وبناء على نصيحة كرادلته، فحدد يوماً لظهور الفريقين أمامه، يكون اليوم التالي ليوم أربعاء الرماد، وذلك بغية التوصل إلى فض هذا الخلاف بشكل صحيح، وتقرير الأمر بشكل حاسم.

ووقعت خلال صيف هذا العام كله عواصف رعد وبرق مرعبة، حيث أشعلت النيران في عدد من الأبنية في أماكن متفرقة، وأهلكت الناس والماشية، وهطلت في الخريف التالي أمطار فيضان متواصلة، سببت كثيراً من الأذى في أيام الحصاد.

حول عصيان الويلزيين

وفي شهر آب من العام نفسه، قام الفرسان والجنود الذي تشكلت

منهم شحنة قلعة مونتغمري، الواقعة على الحدود الويلزية بغارات مع من كان من تلك المنطقة، في سبيل توسيع الطريق من القلعة، وتحويله إلى طريق أكثر أماناً، وذلك بسبب رجال العصابات الويلزية، الذين نهبوا وقتلوا المسافرين هناك، ولـذلك زحفوا نحو المكـان مع السيوف، والفؤوس، والهراوات، وأسلحة أخرى، وشرعوا بقطع الأشجار وإزالة الأسيجة والنباتات الشوكية، لجعل الطريق أعرض للمسافرين، ووصلت أخبار هذه الوقائع إلى مسامع الويلزيين، فقدموا في قوة كبيرة، وهاجموهم، وأرغموهم على التراجع إلى داخل القلعة، لكن ليس من دون وقوع قتلى من على لجانبين، ثم إنهم ألقوا الحصار على القلعة، لكن الحامية تمكنت على الفور من ارسال رسالة إلى هيوبرت، المسؤول عن العدالة، الذي كان الملك قد أعطاه مؤخراً تلك المرتبة مع القلعة، وبناء على ذلك زحف الملك شخصياً، نحو ذلك المكان، بكل سرعة، وأرغم الويلزيين على رفع الحصار، وكان الملك قد وصل مع قوة صغيرة، وكان متوقعاً التحاق نجدات به، وبالفعل مالبثت هذه النجدات أن التحقت به، وبناء عليه زحف مع كتلة كبيرة من الجنود نحو الغابة المتقدم ذكرها أعلاه، وقد قيل بأنها كانت واسعة جداً، تمتد نحو خمسة فراسخ، ومع أنها كانت واسعة، ومن الصعب كثيراً تدميرها بسبب كثافة الأشجار النامية فيها، لقد جرى تدميرها واحراقها بعد صعوبات جمة، ثم قاد الملك جيشه، وتوغل أكثر في البلاد، ووصل إلى مكان مسكون من قبل بعض الرهبان من طائفة الرهبان البيض، وكان اسم هذا المكان كريدياً Cridia وقد أخبر الملك بأن ذلك المكان مستودع للأسلاب التي أخذت من قبل الويلزيين، وجرى، بناء على أوامر الملَّك، إلقاء النار في تلك الأبنية، فتحول إلى رماد، ونظر هيوبرت إلى الحصانة القصوى للموقع، فأمر -بناء على موافقة الملك- ببناء قلعة هناك، وقبل أن يكتمل هذا، جرى قتل أعداد من الطرفين، وعندما كان النبيل وليم دى براوس Braose يقوم بحملة جمع للأعلاف، اعتقل من قبل

الويلزيين، وحمل أسيراً، وحدث مثل هذا أيضاً إلى فارس، كان قد عمل مؤخراً فارساً بحزام من قبل الملك، فقد ذهب مع آخرين للاعتلاف، وعندما كان مع مرافقيه تمكن الأعداء من عزله وتطويقه، فانقض عليهم بشجاعة وصاًر في وسطهم، وبعدما قتل عدداً من الذين تصدوا له، سقط أخيراً قتيلاً، مع بعض الآخريـن من جيش الملك، وكان عدد كبير من بين مقدمي جيش الملك متواطئين مع للويلين، مع أنهم تظاهروا بالوقوف إلى جانب الملك، ولهذا السبب، نقصت جميع أنواع الامدادات لدى الجيش، وقد أجبر الملك على عمل صلح مهين، وافق بموجبه على هدم القلعة، التي شارفت على الانتهاء، والتي احتاجت إلى جهد كبير، ونفقات عظيمة، وأن يجري الهدم على حساب الملك، وأن على للويلين أن يعطي إلى الملك مقابل أتعابه ونفقاته ثلاثة آلاف مارك، وما أن جرى التصديق على هذه المعاهدة، حتى عاد كل فريق إلى وطنه، وهكذا عاد ملك انكلترا مجللاً بالعار، فبعدما أمضى قرابة الثلاثة أشهر في بناء القلعة المذكورة، وبعدما بدّد مبلغاً لانهاية له من المال، عاد تاركاً النبيل وليم دي براوس أسيراً بين يدي للويلين، والسخرية التي ثارت من قبل كثيرين، صدرت بسبب أنه لدى الشروع ببناء القلعة، أعطاها المسؤول عن العدالة اسم «حماقة هيوبرت»، ولهذا عندما رأوها بعد كثير من المتاعب والنفقات قد هدمت إلى الأرض، قالوا جميعاً بأن المسؤول عن العدالة لم يكن فقط متنبئاً، لابل أكثر من متنبىء.

كيف وصل الامبراطور فردريك إلى الأرض المقدسة ورفع من شأن القضية الصليبية

وركب في العام نفسه الامبراطور الروماني فردريك سفينة عند البحر المتوسط، ووصل في عيد مريم العذراء إلى عكا، حيث خرج رجال الدين والشعب إلى استقباله، ورحبوا به بتشريف يليق برجل عظيم، لكن عندما اكتشفوا بأنه كان محروماً كنسياً، لم يمنحوه قبلة سلام، كما

أنهم لم يجلسوا على المائدة معه، بل نصحوه بأن يقدم ترضية إلى البابا، وأن يعود إلى جماعة الكنيسة المقدسة.

وكان الداوية والاسبتارية، لدى وصوله، قد حبوا على ركبهم، وبجّلوه، وقبّلوا ركبتيه، وأعطى أفراد الجيش الصليبي الذي كان حاضراً الحمد للرب على وصوله، وأملوا أنه بوصوله سوف يكون هناك خلاص بين أوساطهم، ثم اشتكى الامبراطور بمرارة، إلى الجيش كله، ضد الحبر الروماني، لأن هذا الحبر قد تفوه بشكل غير عادل بحكم أصدره ضده، وأكد أنه تأخر عن الزحف إلى مساعدة الأرض المقدسة، بسبب مرض شديد.

ولدى سماع سلطان القاهرة بوصول الامبراطور إلى سورية، بعث إليه بهدايا تمينة من الـذهب، والفضـة، والحرير، والجواهر، والجمال، وعاج الفيلة، والحمير، وأشياء أخرى رائعة ليست موجودة في البلدان الغربية، وعند وصول الامبراطور إلى عكا، وجد الجيش الصليبي تحت قيادة: دوق ليمبورغ Limburgh وبطريرك القدس، ورؤســاء أساقفة الناصرة، وقيسارية، ونربونه، والأسقفين الانكليزيين لوينكستر، واكستير، ومقدمي، الاسبتارية، والداوية، وطائفة اسبتارية التيوتون، الذين كان تحت قيادتهم الموحدة حوالي ثمانهائة فارس من الحجاج الحمر، وحوالي عشرة آلاف من الجنود الرجالة، تجمعوا من مختلف أجزآء العالم، وكلهم قاموا مدفوعين بشعور عام من التقوى، بالزحف الى قيسارية وقد شحنوا هناك بعض القلاع، وعلى هذا كان الذي بقي عليهم هو استرداد يافا، ومن ثم الزحف على المدينة المقدسة، ولدى معرفة الامبراطور بأوضاع الأرض المقدسة، وافق تماماً على خطة الحجاج، وبعدما عمل جميع الاستعدادات اللازمة للزحف نحو الأمام، انطلقوا خارجين يتقدمهم الامبراطور، ووصلوا في الخامس عشر من تشرين الثاني من دون إعاقة إلى يافا، ولكن بها أنه كان من غير الممكن بالنسبة لكل إنسان أن يحمل براً من المؤن مافيه كفاية له شخصياً ولخيوله لعدة أيام، وذلك مع أثقاله، تم الحصول على سفن عند عكا من أجل حمل الإمدادات للجيش، ولكن هبت عاصفة مفاجئة، وصار البحر هائجاً إلى حد أن الحجاج الصليبيين مكثوا لمدة سبعة أيام متواصلة من دون امدادات، وانتشر رعب هائل بين كثير منهم، وخيّل إليهم بأن الرب في غضبه سوف يدمّر شعبه، ويزيله من على وجه الأرض، لكن رحمة الرب التي لايمكن وصفها، والتي لاتسمح أن يمتحن أي إنسان أكثر من التي لايمكن وصفها، والتي لاتسمح أن يمتحن أي إنسان أكثر من احتماله، قامت أخيراً بسبب شعبه المؤمن، وقد أمر الرياح والبحر، فكان هناك هدوء، ثم وصل عدد كبير من السفن إلى يافا، تحت قيادة الرب، وهي محملة بكميات هائلة من القمح، والشعير، والخمر، ومختلف أنواع وهي محملة بكميات هائلة من القمح، والشعير، والخمر، وختلف أنواع الامدادات، ولذلك توفرت كميات وافرة من المؤن في الجيش، حتى كان الفراغ من إعادة بناء القلعة المذكورة.

اليهودي يوسف الذي مازال حياً ينتظر القدوم الأخير للمسيح

وفي هذا العام وصل إلى انكلترا، واحد من رؤساء الأساقفة في أرمينيا الكبرى، حاجّاً، ليرى الآثار المقدسة العائدة للقديسين، وليزور الأماكن المقدسة في تلك المملكة، وذلك مثلها فعل في ممالك أخرى، كها أنه قدم رسائل توصية، من صاحب القداسة البابا، إلى رجال الدين، وإلى أساقفة الكنائس، الذين كان مفروضاً عليهم استقباله، ومعاملته بالتقدير والاحترام المتوجبين، وبعد وصوله ذهب إلى دير القديس ألبان، عيث استقبل بكل الاحترام من قبل راعي الدير والرهبان، وفي هذا الدير، كان متعباً من جراء رحلته، ولذلك بقي هناك عدة أيام لإراحة نفسه مع أتباعه، وبدأت أحاديث بينه وبين سكان الدير، بوسائط تراجمتهم، وخلال ذلك تقصى حول عدة أمور، تتعلق بالدين في تلك تراجمتهم، وفي سياق الأمور الدينية، وروى أشياء كثيرة غريبة تتعلق بالبلدان الشرقية، وفي سياق الأحاديث سئل عها إذا كان قد رأى قط شيئاً أو

سمع عن يوسف، الذي كان موجوداً أثناء آلام ربنا، وتحدث إليه، والذي مايزال حياً، بمثابة برهان حول الإيهان المسيحي، وكجواب لذلك رد فارس كان في حاشيته، وكان هو ترجمانه، وقد تحدث بالفرنسية قائلاً:

«مولاي على معرفة جيدة بذلك الرجل، وقبل وقت قصير من أخذه طريقه إلى البلدان الغربية، تناول يوسف المذكور الطعام على مائدة مولاي رئيس الأساقفة في أرمينيا، وغالباً ماعقد أحاديث معه»، ثم سئل بعد ذلك عها دار بين المسيح وبين يوسف نفسه، وعلى ذلك ردّ قائلاً:

في أيام آلام يسوع المسيح، اعتقل من قبل اليهود، واقتيد إلى قاعة المحاكمة، إلى أمام بيلاطيوس الوالي، علّه يحكم عليه بناء على تهمة اليهود له، ولم يجد بيلاطيوس سبباً للحكم عليه بالموت، فقال لهم:

خذوه واحكموا عليه وفقاً لقانونكم، وازدادت صرخات اليهود، وبناء على طلبهم أطلق سراح بارأباس، وسلم يسوع إليهم لكي يصلب، وعندما كان اليهود بناء على ذلك يجرون يسوع، ووصلوا إلى الباب، قام كارتافيلوس Cartaphilus وكان بواباً للقاعية، ويعمل في خدمة بيلاطيوس، بضرب يسوع على ظهره وهو خارج من الباب، بيده بشكل غير تقوي، وقال له ساخراً: إذهب أسرع، يايسوع، اذهب أسرع لماذا أنت متباطىء؟ ونظر يسوع إليه بملامح حادة، وقال له: أنا ذاهب، وأنت سوف تنتظر حتى أعود، وبناء على ماقاله ربنا، فإن كارتافيلوس هذا، مابرح ينتظر عودته، وقد كان وقت آلام ربنا في الشلاثين من عمره، وهو كلما وصل إلى سن مائة سنة، يعود دوماً إلى العمر نفسه، كما كان عندما تألم ربنا، وبعد موت المسيح، وتأسس الإيمان الكاثوليكي، جرى تعميد كارتافيلوس هذا من قبل حنانيا «الذي عمد أيضاً الرسول بولص»، ومنحه اسم يوسف، وغالباً ماسكن مابين قسمى أرمينيا، والبلدان الشرقية الأخرى، مخضياً وقته بين الأساقفة قسمى أرمينيا، والبلدان الشرقية الأخرى، مخضياً وقته بين الأساقفة

والآخرين من رجال الكنيسة، وهو رجل له أحاديث قدسية، وهو متدين، وهو رجل قليل الكلام، ومتحرز في سلوكه، وذلك أنه لايتكلم مطلقاً، مالم يسئل من قبل الأساقفة ورجال الدين، ثم إنه روى بعض أخبار أحداث العصور القديمة، وبعض أخبار الأحداث أثناء آلام ربنا وقيامته، وحدثهم عن شهود القيامة، أي الذين قاموا مع المسيح، وذهبوا إلى المدينة المقدسة، وظهروا للناس، كما أنه تحدث عن عقيدة الرسل، وعن افتراقهم وتبشيرهم، وقلم تحدث عن هذا كله دون ابتسامة، أو طيش في الحديث، وفعل ذلك مثله مثل رجل خبير بالحزن والخوف من الرب، ينظر دوماً بخوف إلى قدوم يسوع المسيح، خشية أن يجده يوم الحساب الأخير غاضباً منه، وهو الـذي عندما كان على طريقه إلى الموت أثاره، لينتقم منه بشكل عادل، وتأتي إليه أعداد من الناس من مختلف أنحاء العالم لتتمتع بصحبته وبالحديث معه، وإليهم، إذا كانوا رجالاً موضع ثقة، كان يوضح جميع الشكوك حول القضايا التي كانوا يسألونه عنها، وهو يرفض جميع الهدايا التي كانت تقدم إليه، حيث كان راضياً بقليل الطعام وخفيف الثياب، وهمو يضع أمله بالخلاص على أساس حقيقة أنه أذنب من خلال الجهل، لأن الرب قام أثناء آلامه بالدعاء لأعدائه بهذه الكلمات: «اغفر لهم ياأبي، لأنهم لايعرفون الذي يفعلونه».

كيف خلف المعلم روجر يوستاس أسقف لندن

وأنهى في هذا العام نفسه يوستاس أسقف لندن حياته، وانتخب الكهنة مكانه المعلم روجر، الذي كان لقبه الأسود، وكان كاهناً في كنيستهم، وقد قدم بعد ذلك إلى الملك، واستقبل منه من دون أية معارضة، وفي العام نفسه أيضاً، مات في شهر كانون الأول، غيوفري أسقف إيلاي، وقد دفن في الكنيسة الكاتدرائية في الثاني عشر من الشهر نفسه، وإثر موته اختار الرهبان باتفاق عام هيوج، راعي دير القديس

إدموند، الذي عندما قدّم إلى الملك، استقبل منه عن طواعية، وجرى منحه جميع ممتلكات الأسقفية.

كيف دعا نبلاء القارة ملك انكلترا للقدوم إليهم

عام ١٢٩٩م، فيه عقد الملك هنري بلاطه في اكسفورد، يوم عيد الميلاد، وفيه كان نبلاء المملكة حضوراً، وإلى ذلك المكان قدم إليه رئيس أساقفة بوردوكس، الذي كان قد أرسل من قبل نبلاء غاسكوني، وأكوتين، وبواتو، وقد استقبل بتشريف مناسب من قبل الملك، واحتفل بعيد الميلاد معه، وقدم إليه رسل خاصين أيضاً من نورماندي، وقد جاءوا جميعاً لقضاء العمل نفسه معه، وهو لصالح النبلاء المذكورة أسهاء مقاطعاتهم أعلاه، لدعوته للقدوم شخصياً إلى مناطقهم، ووعدوه أنهم جميعاً سوف يقدمون إليه مع الخيول والسلاح، ولسوف يتبعهم شعب المقاطعات، ولسوف يقفون إلى جانبه من دون إحجام، وبذلك يمكنه استرداد مقاطعاته المفقودة، وكان هنري لبساطته لايعرف كيف يتصرف، ولذلك تشاورمع المسؤول عن العدالة، الذي كان مستشاره الوحيد، والذي نصحه بتأجيل القضية حتى فرصة مناسبة أكثر، ولما لم يكن بإمكان الرسل الحصول على أي جواب آخر عادوا إلى الوطن.

كيف كتب منجّمو طليطلة حول مايتعلق بالكواكب

وكتب في العام نفسه منجّمو طليطلة رسائل إلى جميع المسيحيين، كان محتواها كما يلي:

"إلى جميع الأتباع المخلصين للمسيح، الذين يمكن أن تصلهم هذه الرسائل، من المعلم جون داوود الطليطلي، ومن جميع الآخرين للمكان نفسه، أماني الصحة ومواساة الروح القدس، إنه منذ سنة مولانا ألف ومائتين وتسع وعشرين، سوف تكون الشمس في شهر أيلول لمدة سبع سنوات في برج الميزان، وسوف تجتمع وقتها جميع الكواكب مع بعضها،

وسوف تكون الشمس وقتها في ذيل التنين، وسوف تكون هذه شارة على حوادث هائلة ومرعبة، ولسوف تكون هناك عواصف ريح خلال زحل والمريخ، وسوف يرتفع البحر ويصبح عالياً بشكل غير معتاد، وسيكون هناك تصادم كبير للرياح، وكأنها متواجهة مع بعضها، ولسوف تحجب وتظلم الدنيا كلها، وسيصدر عنها أصوات مرعبة، تسبب خفقان قلوب الناس وتجعلها مضطربة، وستدمر الأبنية والأشجار، وسوف ترتفع عدة وديان إلى مستوى الجبال، وسوف تدمر عدة مدن وتسويها الأرض، خاصة القاهرة، وبغداد، وميتاس Methas وطرابلس، وبشكل رئيسي المدن القائمة في مناطق الحصباء والمناطق الرملية، وأثناء حدوث هذه الأشياء سوف يكون هناك كسوف للشمس، ولسوف يكون لون الشمس من الساعة الثالثة من النهار حتى منتصف اليوم أحمر نارياً، مما يشير إلى سفك كبير للدماء، ولسوف يتبع هذا خسوف للقمر، له ألوان متهازجة، مما يشير إلى اضطراب بين الأمم، وسيكون بعد هذا معارك ومذابح في الشرق وفي الغرب، وستكون هناك هزات أرضية وزلازل في جميع أنحاء الدنيا، وسيكون هناك موتان كبير وخلاف في الأمم والمالك، وبين واحدة وأخرى، وسوف يموت امبراطور كبير، وبعد هذه العواصف سيبقى قليل من الناس أحياء، وسيتمتع الذين سيبقون أحياء بوفرة من الخيرات والشروة، وسيشور خلاف بين المسلمين، وسيتركون مساجدهم وسيلتحقون بالمسيحيين ويتحدون معهم، وبناء عليه عندما اكتشفنا نحن بشكل عام هذه الحقائق مع جميع القضاة وأصحابنا من المنجمين في طليطلة، رأينًا من الموائم كشفّها إلّيكم، ونفرض عليكم في سبيل التخلص من ذنوبكم، ومن أجل خلاص أنفسكم، أن تقوموا بنشرهم إلى أناس ليسوا على دراية بهم، وأن تعدُّوا أماكن سليمة الأنفسكم للبقاء فيها، مادامت هذه الرياح مستمرة، فهي سوف تهب في شهر أيلول، ووقته سوف يكون من الصعب أن تجدوا على الأرض أماكن آمنة للسكني، ولذلك أعدوا

كهوفاً قائمة على سهول محاطة بجبال، وليست مغطاة بالرمال أو الحصى، وعليكم تغطية الكهوف بالألواح، ووضع تراب عليها، ولاتتركوا أشجاراً قريبة منهم، حتى لاتنعلق أبواب الكهوف بهم، وضعوا في هذه الكهوف أطعمة لأنفسكم كافية لمدة أربعين يوماً، واعلموا أيضاً أنه حول هذا الأمر جميع الفلاسفة والمنجمين في اسبانيا، واليونان، والعربية، وأرمينيا، والعبرانيين، لديهم الموقف نفسه والرأي مثلنا نحن أنفسنا، وسمعنا أيضاً أن ملك Manichin يقرم ببناء برج من مواد فخمة، ويساعده في عمارته جميع الجيران، وسوف يكون البرج من الاتساع مثل جبل، وقد أعلمنا أيضاً ملك صقلية بالمخاطر التي بدت لنا قريبة الحلول، وبناء عليه لم يبق من شيء أمام المسيحيين في الأزمة الحالية، سوى أن يسعوا جميعاً لإعداد أتفسهم من أجل توبة مثمرة، بوساطة اعتراف خالص ومتواضع، وبتكفير موائم، من أجل أنه عندما يأتي العريس، لايقابلونه بمصابيح فارغة، مثل العذراوات الحمقى اللواتي ليس لديهن زيت، واللائي -لاسمح الرب-سيجدون الباب مغلقاً في وجوههن، بل أنّ يكن مثل العذراوات العاقلات، مع مصابيحهن المليئة، واللائي يمكن أن يسمح لهن بالدخول مع العريس إلى احتفال العرس»، ونحن نعتقد واثقين أننا سوف نرى خلال السنوات السبع المقبلات أشياء من هذا القبيل سوف تقع، وهي سوف تقع حقيقة أو بها يشبه ذلك، ومن الممكن أن نجد بعض مايتكيف مع رسائل المنجمين هذه، لكن هذا سوف يأتي فيها بعد.

كيف عمل البابا غريغوري حرباً ضدّ فردريك الامبراطور الروماني

كان في هذه الآونة البابا غريغوري غاضباً، لأن الامبراطور الروماني فردريك قد ذهب إلى الأرض المقدسة، وهو رجل محروم كنيساً ومتمرد، وصار يائساً بشكل مطلق من توبته، والقيام بعمل ترضية يعيد بها

الوحدة إلى الكنيسة، وبناء عليه قرر —بعدما رأى عصيانه وتمرده — أن يطرده من مقامه الامبراطوري، وأن يعين واحداً آخر مكانه يكون ابناً للسلام ومطيعاً، وبها أن معلوماتنا حول هذه القضية، يمكن أن تصلنا بوسائط الآخرين، سوف نقدم هنا رسالة، من واحد اسمه الكونت توماس، كان الامبراطور قد عيّنه لدى مغادرته، ليكون بالتعاون مع آخرين وصياً ونائباً على الامبراطورية، وقد أرسلت رسالة هذا النبيل إلى الامبراطور حول هذه القضية، وقد حصلنا عليها من واحد من الحجاج:

«إلى فردريك السامي والقدير، الذي هو بنعمة الرب أغسطس وامبراطور الرومان، والمللك الأعظم قوة لصقلية، من توماس كونت أوف أتيري Atterae تابعه المخلص والمطيع في جميع المجالات، تمنيات الصحة والنصر على أعدائه، بعد مغادرة جلالتكم، حشد غريغوري، الحبر الروماني، والعدو المكشوف لمعاليكم، جيشاً كبيراً، بوساطة جون دي بريين، الملك الماضي للقدس، وبعض الرجال الجريئين الآخرين، الذين عيّنهم مقدمين علّى حملته، وغزا أراضيكم، وأراضي رعاياكم، دونها تقدير للشريعة المسيحية، وقد قرر اخضاعكم بسيف الفولاذ، ذلك أن جون المذكور قد جمع جيشاً كبيراً من مملكة فرنسا، ومن البلدان الأخرى المجاورة، على أمل الحصول على الامبراطورية، إذا ماتمكن من التغلب عليكم، وقد زود عساكره بعطاء من خزانة الكرسي الرسولي، ثم قام جون المذكور مع المقدمين الآخرين، بغزو أراضيكم وأراضي رعاياكم، وقد ألقى النيران في الأبنية والبلدات، واستولى على المواشي وعلى غنائم أخرى، وجعل السكان أسرى لديه، بعدما عذبهم بمختلَّف الطرق، وقد أرغمهم على دفع غرامات ثقيلة، وهم لم يوفروا لاعمراً ولاجنساً، ولم يظهروا رحمة إلى أي انسان خارج الكنائس أو المقابر، وهم يستولون الآن على البلدات وعلى القلاع، دون المبالاة

بحقيقة أنك الآن في خدمة يسوع المسيح، وإذا ماأشار أي انسان إلى الامبراطور، فإن جون بريين هذا يعلن أنه لايوجد امبراطور آخر إلى جانبه نفسه، وأصدقاؤك أيها الامبراطور، الأكثر قدرة، قد اعترتهم الدهشة تجاه هذه الأشياء، ولاسيها رجال الدين، وهم يتساءلون، بأي نصيحة وبأي شعور يمكن للحبر الروماني أن يفعل مثل هذه الأشياء، ويشن حرباً ضد المسيحيين، وخاصة أن الرب قد قال لبطرس، عندما كان على وشك أن يضرب رجلاً بسيفه الفولاذي:

«ضع سيفك في غمده، لأن كل واحد يضرب بالسيف، سوف يهلك بالسيف»، ومثل هذا هم أيضاً يتساءلون بأي حق يمكن للذي يقوم كل يوم بحرمان اللصوص كنسياً، والمحرقين، للمسيحيين والمعذبين لهم، والذي يطردهم من حظيرة الكنيسة، يمكنه أن يفوض، ويعطي موافقته على مثل هذه الإجراءات، وبناء عليه، ألتمس منك أيها الامبراطور الأعظم قدرة، أن تتخذ مايلزم من إجراءات من أجل سلامتك، وأن تحفظ كرامتك حتى لاتتدنس بالمسائل المتقدم ذكرها، لأن عدوك جون دي بريين المتقدم ذكره، قد شحن جميع الموانيء الموجودة على هذا الجانب من الماء، بعدد كبير من الجواسيس المسلحين، من أجل أنه إذا ماحدث وعدت من حجّك، يقوموا باعتقالك، لاسمح الرب بذلك.

وفي العام نفسه، لدى اقتراب حلول أربعاء الرماد، التي كانت اليوم الذي جرى تحديده من أجل رئيس الأساقفة المنتخب لكانتربري، ولرسل الملك، لسماع القرار الحاسم للبابا، حول الذي ينبغي عمله بموجب الحق حول قضية الانتخاب، وعمل الرسل المتقدم ذكرهم، ولاسيها المعلم جون دي هوتون Houton مرافعات متوالية إلى البابا والكرادلة، لكنه وجد أنه من الصعب اقناعهم، فقد كانوا خائفين جداً من أن ينخدعوا في توقعاتهم، وبناء عليه عقدوا اجتهاعاً بغيضاً حول القضايا المذكورة أعلاه، وأخيراً وعد ملك انكلترا البابا بعشر

جميع الممتلكات المتحركة في جميع انكلترا واير لاندا، وأن يساند حربه ضد الامبراطور، على شرط أن يقف إلى جانب رغبات الملك وخططه، وكان البابا راغباً فوق كل شيء باذلال الامبراطور المتمرد، ولذلك فرح كثيراً تجاه هذه الوعود، واقتنع بالموافقة على شروطها، وبناء عليه أخذ مقعده في المحكمة اللاهوتية، وأصدر قراره كما يلي:

إلغاء انتخاب وولتر الراهب لرئاسة أساقفة كانتربري

«علمنا مؤخراً بالانتخاب الذي جرى في كنيسة كانتربري، لواحد من الرهبان اسمه وولتر، وقد علمنا بعد ذلك بأن الراهب المذكور قد ترافع عن نفسه ولصالحها من أجل انتخابه، كما سمعنا بالاعتراضات والاستثناءات التي عملت من قبل أساقفة انكلترا، ضد انتخابه المذكور، وضد سهات المنتخب، الذي مثل أمامنا بوساطة أسقفي كوفنتري، وروكستر، مع ابننا المحبوب كثيراً رئيس شهامسة بدفورد، ولقد عهدنا إلى إخواننا المبجلين: اللورد أسقف ألبانو، والمعلم توماس دي ستا سابينا Sta sabina والمعلم ب. P. كاردينالنا، أن يقوموا بفحص لإمكانيات رئيس الأساقفة المذكور، وعندما مثل المنتخب المذكور أمامهم، وسئل عن نزول ربنا إلى الجحيم، أكان نزوله بالجسد، أو أنه كان محرراً منه، أجاب بشكل غير مرض، وأيضاً عندما سئل عن تكريس جســد المسيح عند المذبح، جــاء جــوابه غير صحيح، ومجدداً عندما سئل عن راحيل، كيف بكت من أجل أولادها، أجاب بشكل غير صحيح بأن ذلك «عندما ماتت أولاً»، وعندما سئل عن قرار الحرمان الكنسي إذا ما جرى التفوه به مضاداً للشريعة، فأجاب بشكل غير صحيح، وعندما سئل عن زواج، إذا مات واحد من الطرفين المتعاقدين غير مؤمن، فأعطى جواباً غير صحيح، وقد جرى فحصه حول جميع هذه النقاط بكل دقة من قبل الكرادلة، ونحن نقول إنه لم يجب فقط بلا مبالاة، ولكن بشكل غير صحيح، وبها أن كنيسة

كانتربري هي كنيسة جليلة، يلزمها رئيس أساقفة جليل، وأن يكون انساناً مستقياً ومتواضعاً، وأن يكون واحداً مأخوذاً من صدر الكنيسة الرومانية، إنه بالنسبة لهذا المنتخب الآن نحن نعلن أننا لانراه جديراً بالمنصب، لابل أكثر من هذا إذا ماأردنا أن نتهاشي مع العدالة بدقة، علينا أن نرغم على قول شيء أكثر: إنه غير مواثم تماماً لترقيته إلى مثل هذا المقام العالي، ولذلك نحن نلغي الانتخاب كلياً، وهو الانتخاب الذي عمل بالنسبة له، ونحتفظ لأنفسنا بتزويد الكنيسة المذكورة [برئيس أساقفة]».

ترقية رتشارد إلى رئاسة أساقفة كانتربري

أما وقد جرى الآن إلغاء الانتخاب المذكور أعلاه على هذه الصورة، قام وكلاء ملك انكلترا مع الأساقفة المساعدين لكنيسة كانتربري، بحضور البابا، بابراز رسائل معتمدة من الملك ومن الأساقفة، فيها قدموا اقتراحاً لصالح المعلم رتشارد، مستشار كنيسة لنكولن، وأعلنوا أنه انسان صاحب حكمة عالية، وثقافة ممتازة، وأحاديث طيبة، وأنه سوف يكون مفيداً جداً لصالح كنيسة روما، وكذلك لصالح ملك ومملكة انكلترا، وهكذا بعدما أضفوا جميع أنواع المديح على شخصه، أقنعوا البابا والكرادلة بالموافقة على انتخابه، وبناء عليه بها أن رتشارد المتقدم الذكر لم يجر انتخابه، بل أعطي لتولي رئاسة الأساقفة، قام قداسة البابا بإرسال رسائل إلى الأساقفة المساعدين في كانتربري جاء نصها كها يلى:

«من غريغوري، أسقف، الخ، الخ، إنه بموجب رعايتنا بالمنصب الأسقفي الذي عهد به إلينا، ومنح إلينا من قبل الرب —مع أننا لانستحق ذلك— وبموجب وفرة سلطاتنا الرسولية، وبسبب المشاكل الطارئة التي تقوم يومياً، نحن مرغمون على العناية بجميع الكنائس وبإدارتها جميعاً، وعندما تقوم الحاجة، أن نزودها ونؤمن لها مايلزم

صدوراً عن العدالة واللطف، وبالرعاية الأبوية، وإنه بين جميع الكنائس المقدرة والكراسي المطرانية، نفتح أعين تقديرنا على كنيسة كانتربري، ونهتم بحاجياتها، على أساس أنها العضو الأكثر إجلالاً بين أعضاء الكرسي الرسولي، وبحكم كونها أم الكنائس، فإن الكرسي الرسولي ينبغي أن ينظر إليها بتقدير أعظم وبمنزيد من الحظوة، وذلك مثلما سكبت الرحمة الربانية فائضاً من النعمة، على الاهتمامات الدنيوية والروحية لذلك الكرسي، وبالنسبة لهذه الكنيسة قام الأعظم سمواً، لدى توزيعه للأشياء بزرعها مثل فردوس النعيم، وجنة الطيبات، فيها أخرج شجرة معرفة الأشياء الخيّرة والشريرة، وذلك في إقامته للمقام المطرآني، وشجرة الحياة في الطائفة المنظمة للرهبان، وفي نظام مراعاتهم لعقائدهم، وهي شجرة حملت ثهارها بأشخاص الأساقفة المساعدين، الذين يعطون بأعمالهم الصالحة بهجة للناظر، ويقدمون بعقائد الإيمان طعماً طيباً، وينعشون بالمواقف الطيبة الرائحة، ونبع من المكان نفسه نهر، تميز بدم توماس الشهيد الرائع، وهو الذي انقسم أثناء جريانه إلى أربعة فروع رئيسة، حيث أنها تعيد الحياة إلى الميت، والصحة للمريض، والحرية للعبد، والشجاعة إلى الخانع، وعندما بحثنا في تأمل دقيق معجزاته السامية، وجدنا البهجة غير العادية والنادرة للزرع اللاهوي، وبها أن الوصي على هذا الفردوس، ستيفن صاحب الذكرى الطيبة، الذي كان مؤخراً رئيس أساقفة كانتربري، وكاردينالاً لدى الكنيسة الرومانية، وكان رجلاً متميزاً تماماً بمواهب العلم، مع النعمة السماوية، بها أنه أخذ من مشغل الجسد، ونقل —كما نأمل — إلى المتعة والهدوء في الفردوس الساوي، قام أولادنا المحبوبين في التجمع الديري في كانتربرى بإعلامنا بانتخاب عملوه لواحد اسمه وولتر، وهو راهب من رهبان كانتربري، وبعدما بحثنا -بناء عليه- في فضائل ذلك الانتخاب، وعملنًا فحصاً لمعارف ذلك الشخص، قمنا بناء على تقدير صحيح للعدل، بإلغاء ذلك الانتخاب، ورأينا من الموائم أن نضع في

ذلك الفردوس، لإدارته وحراسته، المعلم رتشارد مستشار لنكولن، وهو رجل صاحب كرامة، وواحد منفرد بحياته ومعارفه، وفهمه، وتكوينه، قد عمل وفق مثال الرب وشبيهاً له، وواحد متميز بصحة عقيدته، امتلك نفس الحياة، وذلك بناء على بينات إخواننا الذين عرفوه، أثناء متابعته لدراسته، واكتشفنا مما بيّنه إخواننا: أسقف روكستر وكوفنتري، وعدد كبير آخر، أنه رجل صاحب تعليم متميز، وحديث طيب، وشهرة بدون شوائب، وحفاظ جيد، ومحافظ غيور على أرواح وامتيازات الكنيسة، ولقد قمنا بناء على نصيحة إخواننا، وبحضور الأسقفين المتقدم ذكرهما أعلاه، بتعيين رتشارد المذكور، رئيساً لأساقفة كانتربري ومديراً، وبناء عليه إننا في هذه الرسائل الرسولية نحذر ونحث اخوتكم، بحكم كونكم أبناء النعمة والتقوى، أن تستقبلوه، وتصغون إليه، في سبيل تشريف الرب، والكرسي الرسولي، وكنيسة كانتربري، وأن يكون ذلك بتواضع، وتقوى مخلصة، وأطيعوه بتواضع واخلاص بمثابة كونه أبيكم، ومدبر أرواحكم، ولأنه أسقفكم المطراني، ويتروجب عليكم بالحقيقة الابتهاج بالرب، لأنه بالتعاون مع نعمته التي وقت جهودنا وأعانتها، وهو تزويد محمود قد عمل لصالح تلك الكنيسة المترملة. صدر، الخ».

كيف أعيدت الأرض المقدسة إلى الامبراطور فردريك

وزار في العام نفسه ربنا يسوع المسيح، منقذ العالم ومواسيه، شعبه برحمته، وفي استجابة لصلوات الكنيسة العالمية، أعاد للشعب المسيحي بشكل عام، وإلى الامبراطور الروماني فردريك بشكل خاص، مدينة القدس، وجميع البلاد التي كرسها الرب مخلصنا، وابن الرب، بدمه، وهكذا كانت الارادة الطيبة لربنا نحو شعبه، الذي أعلى من شأن الرحمة ورفعها إلى الحياة السرمدية، ولعمله انتقاماً على الشعوب، ولاحداثه تمزقاً بين قبائل المسلمين، لأن سلطان مصر، كان في ذلك الوقت، يعيش

وسط لجنّة من الحروب الداخلية الشديدة التي قامت ضده من جميع الاتجاهات، ولأنه لم يعد بإمكانه الصمود أمام حروب أخرى، كان مسرغاً على عمل هدنة لمدة عشر سنوات مع الامبراطور، وأعطى الأرض المقدسة إلى الصليبين من دون سفك للدماء، وهكذا أمكن بحرب جيدة أرسلت من قبل الرب، خرق سلام سيء، وإذا ما أردنا فهم هذا اللطف للرحمة اللاهوتية، واظهاره بشكل أوضح للقارىء، علينا قراءة الرسالة التالية، التي هي إحدى رسائل الامبراطور الروماني، وكان قد أرسلها، مختومة بالذهب، إلى هنري ملك انكلترا.

رسالة الامبراطور إلى الملك الانكليزي حول القضية المذكورة أعلاه

"من فردريك، الذي هو بنعمة الرب، أغسطس امبراطور الرومان، وملك القدس، وصقلية، إلى صديقه المحبوب كثيراً، الملك هنري، ملك الانكليز، تمنيات الصحة، والعواطف المخلصة، ليفرح الجميع ويبتهجوا بالرب، وليقم الذين هم مستقيمون في القلب بتمجيده، الذي لكي يجعل قدرته معروفة، لم يتفاخر بالخيول والعربات، بل حصل الآن على محد لنفسه بندرة في جنوده، حتى يعرف ويفهم أنه عظيم بجلالته، مرعب في عظمته، ورائع بخططه نحو أبناء الناس، يغير المواسم بإرادته، ويجمع قلوب الشعوب المختلفة مع بعضها، لأنه خلال أيام، وصل ذلك العمل الى نهاية، بوساطة معجزة، وليس بوساطة قوة، وهو عمل لم يستطع عدد كبير من الزعاء وحكم العالم، وسط حشود من الأمم، ولابالرعب، ولكي لانبقيك معلقاً لوقت طويل بوساطة رواية طويلة، ولابالرعب، ولكي لانبقيك معلقاً لوقت طويل بوساطة رواية طويلة، نحن نرغب في إعلام قداستكم، بأننا نضع ثقتنا بأن يسوع المسيح، هو ابنه، الذي بخدمته نحن معرضون أجسادنا بتقوى عظيمة جداً، وكذلك حياتنا، وهو لن يتخلى عنا في هذه البلدان النائية وغير المعروفة، وهو

سيقدم إلينا على الأقل نصيحة صحيحة، ومساعدة من أجل تشريفه، وحمده، ومجده، فبجرأة انطلقنا باسمه من عكا في اليوم الخامس عشر من شهر تشرين الثاني، وعبرنا أخيراً، ووصلنا سالمين إلى ياف، عازمين على إعادة بناء القلعة في ذلك المكان بحصانة مناسبة، حتى يكون فيها بعد الوصول إلى مدينة القدس المقدسة ليس فقط أسهل، بل أيضاً أسلم، وأكثر أماناً بالنسبة لنا ولجميع الصليبين، وبعدما صرنا هناك واثقين تماماً باعتمادنا على الرب، انشغلنا في يافا، وانصرفنا نحو الاشراف نحو بناء القلعة، والاهتمام بقضية المسيح، حسبها تتطلب الضرورات، ووفقــاً لما تقتضيه واجباتنا، وفي أثناء انشغال حجاجنا بهذه المسائل، تكرر تبادل الرسل بيننا وبين سلطان مصر، لأنه كان مع السلطان سلطان آخر اسمه الأشرف Xaphat وهو أخوه، وكانا معاً مع جيش كبير عند غزة، على مسافة سفر يوم واحد عنا، في اتجاه آخر لمدينة شكيم، التي تعرف بشكل عام باسم نابلس، وهي قائمة في سهل، وكان ابن أخوه، سلطان دمشق، مقيهاً مع عدد كبير من الفرسان، والجنود على مسافة سفر يوم واحد عنا وعن الصليبين، وأثناء سير المفاوضات من أجل عقد معاهدة بين الطرفين على كلا الجانبين، من أجل استرداد الأرض المقدسة، تجلى أخيراً يسوع المسيح ابن الرب من الأعلى على صبرنا التقوي، ومثابرتنا الخاشعة في سبيل قضيته، وفي عطف الرحيم علينا، جعل سلطان مصر يعيد إلينا المدينة المقدسة، وهي المكان الذي سار فيه المسيح بقدميه، وحيث عبد المؤمنون الصادقون الأب بالروح وبالحقيقة، وفي سبيل إخباركم عن كل واقعة من وقائع هذا التسليم كما حدثت، ليكن معلوماً من قبلكم أنه ليست المدينة المتقدم ذكرها وحدها هي التي سلمت إلينا، بل المنطقة كلها الممتدة من هناك إلى ساحل البحر، قرب قلعة يافًا، وذلك في سبيل أن يمتلك حجاج المستقبل ممراً حراً وآمناً للذهاب إلى الضريح المقدس والعودة منه، على شرط أن مسلمي ذلك الجزء من البلاد - بما أنهم يقدرون الأقصى تقديراً عظيماً - يمكنهم أن

يأتوا إلى هناك ويترددوا عليه بقـدر ما يختـارون، على شكل زوار للتعبّد هناك، وفقاً لعاداتهم، هذا ولسوف نسمح إليهم بالقدوم من الآن فصاعداً بالعدد الذي نأذن به، من دون سلاح، كما أنهم الايمكنهم الإقامة بالمدينة، بل خارجها، وأن يغادروا فور تأديتهم لعباداتهم، وعلاوة على هذا أعيدت مدينة بيت لحم إلينا مع جميع المنطقة القائمة بين القدس وبين تلك المدينة، وكذلك مدينة الناصرة، والمنطقة كلها القائمة بين عكا وتلك المدينة، وجميع منطقة تورون، التي هي واسعة جداً، ومفيدة جداً للصليبين، وأعطيت مدينة صيدا إلينا أيضاً مع جميع السهل وأحوازها، وسوف تكون أكثر قبولاً للصليبين وأكثر منفعة، مثلها كانت حتى الآن بالنسبة للمسلمين، وخاصة أنه يوجد ميناء جيد هناك، ومن هناك من المكن نقل كميات كبيرة من الأسلحة والحاجيات إلى مدينة دمشق، وفي الغالب من دمشق إلى القاهرة، ومع أنه مسموح لنا بموجب المعاهدة بإعادة بناء مدينة القدس، وأن نجعلها في أحسن حالة كانت عليها قط، وكذلك قلاع: يافا، وقيسارية، وصيدا، وقلعة القديسة مريم التابعة لطائفة التيوتون، والتي بدأ رهبان هذه الطائفة بعمارتها في المنطقة الجبلية لعكا، والتي لم يسمح للصليبيين قط بفعله أثناء أية هدنة سالفة، إنه مع ذلك، غير مسموح للسلطان، حتى نهاية الهدنة بينِه وبيننا، والتي مدتها المتفق عليها عشر سنوات، بترميم أو إعادة بناء أياً من حصونه أو قلاعه، وهذا كان في يوم الأحد الشأمن عشر من شباط الذي مضى مؤخراً، الذي هو اليوم الذي قام فيه المسيح ابن الرب من الموت، والذي هو بناء على قيامته يرعاه المسيحيون بوقار، ويحتفلون به ويعدونه مقدساً بشكل عام في جميع أرجاء العالم، وتأكدت هذه المعاهدة بتبادل الأيهان بيننا، وحقاً أشع هذا اليوم، على الجميع بشكل مفيد، وهو اليوم الذي فيه تغني الملائكة بحمد الرب:

«المجد للرب في الأعالي وعلى الأرض السلام، وحسن الارادة نحو

الناس»، وفي اعترافنا بمثل هذا اللطف العظيم، وهذا التشريف الجليل، الذي جاء فوق رغباتنا، وعلى عكس آراء كثيرين، والذي أضفاه الرب برحمت علينا، من أجل رحمت الدائمة المشهورة، ومن أجل أن نتمكن شخصياً أن نقدم إليه قرابين شفاهنا الملتهبة، ليكن معلوماً أننا في اليوم السابع عشر من شهر آذار من هذه الخمس عشرية الثانية، قمنا نحن برفقـة جميع الحجـاج الذين تبعـوا معنا باخـلاص المسيح ابن الرب، بالدخول إلى مدينة القدس المقدسة، وبعدما تعبدنا الضريح المقدس، جرى في اليـوم التالي تتويجنا بحكم كـوننا الامبراطور الكاثوليكي، وهو أمر منحنا إياه الرب القدير من عرش جلالته، عندما رقانا بنعمته الخاصة وجعلنا الأعلى بين أمراء العالم، وهكذا إنه أثناء دعمنا لشرف هذا المقام العالي، الذي عائـد إلينا بموجب حق السيـادة، بات واضحاً أكثر فأكثر إلى الجميع بأن يد الرب قد صنعت هذا كله، وبها أن رحمته فوق جميع أعماله، يتوجب على المؤمنين بالعقيدة السليمة، أن يعرفوا منذ الآن، وأنَّ ينشرِوا في الطول والعرض في جميع أرجاء الدنيا، بأنه الذي هو المبارك دوماً قد زار شعبه وخلصه، وأنه رفع عالياً صوت الخلاص في بيت عبده داوود، وقبل أن نغادر مدينة القدس، قررنا بفخامة أن نعيد بناء أبراجها وأسوارها، ونوينا أيضاً أن نرتب الأمور بحيث تسبر خلال غيابنا ليس بعناية أو رعاية أقل، أثناء سير الأمور كما لو كنا حاضرين شخصياً، ومن أجل أن تكون رسالتنا الحالية مبعث سرور كامل في جميع الأنحاء، وأن تكون نهايتها سعيدة مثل بدايتها، ولكى تبتهجوا بعقلكم الملكي، نرغب بأن يكون معلوماً لديكم، وأنتم حلفاء لنا، أن السلطان قد تعهد أن يعيد إلينا جميع الأسرى، الذين -بموجب المعاهدة المبرمة بينه وبين الصليبين - لم يطلق سراحهم عند فقدان دمياط منذ بعض الوقت، وأيضاً الأسرى الآخرين الذين وقعوا بالأسر بعد ذلك. صدر في مدينة القدس المقدسة، في اليوم السابع عشر من شهر آذار، من عام تجسيد ربنا، ألف ومائتين وتسعة وعشرين».

العلامات التي تقدمت على استرداد الأرض المقدسة

يتوجب أن نلاحظ أنه فيها يتعلق بهذه الإعادة لأرض المعياد والقدس إلى الصليبين، أن منجمي طليطلة قد كتبوا، قبل حدوث هذا الفرح العام والسرور بين الصليبين، عن التقاء الكواكب، وعن عواصف مرعبة من الريح، وأن العواصف سوف تتصادم، وأنه سيكون في الوقت نفسه زلزال، وكسوف للشمس وخسوف أيضاً للقمر، وهذا ماتقدم ذكره في سياق أحداث هذا العام، وبالطريقة نفسها حدث أخذ الأرض المقدسة وصليب ربنا، من قبل صلاح الدين الرجل العنيف والشديد، فقد كتب آنذاك أيضاً بعض المنجمين، الذين كانوا يعيشون وقتها في المدينة نفسها، إلى البابا كليمنت كها يلى:

"إنه من العام الحالي، الذي هو عام ألف ومائة وتسعة وسبعين لتجسيد ربنا، حتى مضي سبعة أعوام، وفي شهر أيلول، سوف تكون الشمس في برج الميزان، وذيل التنين، وسوف إذا أذن الرب يكون اجتهاع للكواكب في برج الميزان وذيل التنين، وهذه شارة لها أهميتها حول حوادث ثابتة، وسوف يلي ذلك زلزال مخيف، ولسوف تتدمر أماكن الدمار المعتادة، ويلحقها الخراب من قبل زحل والمريخ، الخ، ولسوف ينتج اتحاد الكواكب هذا، ريحاً قوية، سوف تجعل الهواء كثيفاً ومظلها، ومشبعاً بالسم، وسيكون صوت هذه الريح مخيفاً، ترتجف منه قلوب الناس، وسوف تثور الرمال من المناطق الرملية، ولسوف تغمر المدن القائمة على مقربة منها في السهول، وسيطال ذلك في المقام الأول المدينتين الشرقيتين: مكة، والقاهرة، وجميع المدن الواقعة قرب أماكن رملية، ومامن أحد سوف ينجو من غمره بالرمال والتراب، هذا ولسوف تتقدم على هذه الحوادث علامات دالة عليها، وسوف يكون بالعام نفسه قبل اجتماع الكواكب في الميزان، كسوف كامل للشمس، وسوف يكون بالعام نفسه قبل اجتماع الكواكب في الميزان، كسوف كامل للشمس، وسوف يكون وفي الصراع المتقدم سيكون هناك خسوف كامل للقمر، وسوف يكون وفي الصراع المتقدم سيكون هناك خسوف كامل للقمر، وسوف يكون

كسوف الشمس نارياً، ولوناً غير مرئي، مما يشير أنه ستكون هناك حرب بين الزعاء قرب نهر في الشرق، ومثل ذلك في البلدان الغربية، وسوف يدب الشك بين اليهود وبين المسلمين، إلى حد يصلون فيه إلى التخلي عن كنسهم وعن مساجدهم، وسوف تتعرض طائفتهم —بناء على أوامر الرب— إلى الدمار الكلي، والمحق التام، وبناء عليه، عندما سترى كسوفاً، اعلم أن عليك مغادرة تلك البلاد مع جميع أتباعك».

كيف أنه لذنوب إنسان ضاعت الأرض المقدسة

وكان في ذلك الوقت كثيراً من الشرور بين الناس على الأرض، إلى حد أن «جميع الأجساد قد أفسدت طريقها أمام الرب»، لأن ممارسة الذنب قـد تفجر بين الناس وانتشر، إلى حـد أن الجميع قد ألقـوا جانبـاً حجاب الخجل، وكان الميل في كل مكان إلى الشرور بشكل مكشوف، وسـوف يكون متعباً جـداً تعـداد جرائم: القتـل، والسلب، والزنا، والفحش، والكذب، والخيانة، وجرائم أخرى، خاصة بالنسبة لنا نحن الذين ننوي أن نكتب عن الأحداث التي وقعت، وعلى كل حال بعدما تمكن العدو القديم للانسان من نشر روح الفساد في الطول والعرض في العالم، غزا سورية بشكل خاص، وهي المكان التي منها تلقت الأمم الأخرى دينها في المقام الأول، ثم إنها أخذت من ذلك المكان المثل لجميع الدناسات، ولهذا السبب -بناء عليه- عندما شاهد الرب مخلص العالم، بأن أرض ميلاده، وآلامه، وقيامته، قد سقطت في أعماق الشرور، رفض ميراثه وازدراه، وسمح لعصا غضبه، الذي هو صلاح الدين، بصب جام غضبه، لمحق ذلك الجنس العنيد، لأنه فضّل أن يجري استعباد تلك الأرض المقدسة من قبل الطقوس المدنسة للأمم، على أن يستمر أولئك الناس بالازدهار أية مدة أطول، لأنهم كانوا غير متمنعين عن اقتراف أي عمل غير شرعي، بوساطة أي تقدير لما هو صحيح، وأنذرت حوادث متنوعة باقتراب الدمار الذي كان سيقع،

وتجلى ذلك بمجاعة كبيرة، ويزلازل متوالية، ويكسوفات للشمس وخسوفات للقمر، أما بالنسبة لعاصفة الرياح، التي قال بوقوعها منجمو طليطلة من خلال مراقبة النجوم، وأنها سوف تأتي من اجتماع الكواكب، وأنها سوف تترافق مع موتان، وأجواء فاسدة، قد تغيرت بدون شك لتدلل على الحادثة التالية، لأنه كان في الربيع رياح قوية، هزت الأركان الأربعة للعالم، وهذه أنذرت بأن مختلف شعوب الدنيا، سوف تثور لإنشاب القتال، ولتدمير الأرض المقدسة، وقد بقيت مدينة القدس المقدسة مع جميع أرض الميعاد، وكذلك الصليب المانح للحياة، والعائد إلى ربنا، في أيدي أعداء المسيح لمدة اثنين وأربعين عاماً، حتى العام الحالي، وهو عام ألف ومائتين وتسعة وعشرين لتجسيد ربنا، عندمًا حان أخيراً الوقت لمولانا في رحمته، ليصغي إلى صلوات عبيده المتواضعين، وليعيد بناء صهيون، وليظهر بمجده في مكان ولادته المقدسة، وآلامه، وقيامته، وليستمع إلى نحيب شعبه المستعبد، وليحرر أبناء المدمرين، حقاً، وإنه لمما لاشك فيه أن الرب سمع أنين شعبه المستعبد أثناء استعادة الأرض المقدسة، الأمر الذي تحقق في ذلك الوقت من خلال سهر الامبراطور فردريك، بالتعاون مع الرحمة اللاهوتية، ومثل هذا حدث إلى جميع الأسرى الذين كانوا تحت سلطة الكفار، وكانوا خاضعين إلى أسوأ أنواع العبودية، فقد تحرروا من نير العبودية، وقدموا إلى مدينة القدس المقدسة، حيث أظهروا أنفسهم إلى كثيرين، وبعدما فرغوا من عباداتهم في الأماكن المقدسة الموجودة في المدينة المقدسة، عادوا إلى بلدانهم في مختلف أنحاء العالم، يحمدون الرب، ويباركونه في جميع الأشياء، لأنهم سمعوا وشاهدوا الأعمال الرائعة التي عملها الرب من أجلهم، وأراهم إياها.

مصالحة مدينة القدس المقدسة والأماكن الأخرى

وكما سلف وقلنا، دخل الجيش الصليبي إلى مدينة القدس المقدسة،

وقيام البطريرك مع الأساقفة المساعدين بتطهير هيكل الرب، وكنيسة ضريحُه المقدس وقيامته، وجميع الكنائس الأخرى المقدسة في المدينة، وغسلوا البلاط والجدران بالماء المقدس، وعملوا مسيرات مع الترانيم والمزامير، وصالحوا لأجل الرب جميع أماكنه، التي تلوثت لزمن طويل بدنس الكفار، لكن بحكم أن الامبراطور كان محرَّومـاً كنسياً، لم يتجـرأ رجل دين، طوال إقامته في داخل المدينة، على إقامة قداس فيها، وقام، على كلِّ حال واحــد اسمه المعلم وولتر، وكان متــديناً، وحكيماً، ورجلًا مستقيراً، ومن أتباع طائفة المبشرين، وكان قد عهد إليه من قبل البابا، بواجب وعظ جيش المسيح، وهو واجب قام به على أحسن مايرام لوقت طويل، قيام بعمل قداسيات في كنائس الضياحية، بها أثار كثيراً خشوع الصليبين، واستحوذ بعد هذا جميع الأساقفة من عاليهم إلى دانيهم، وكذلك جميع رجال الدين على كنائسهم، وأعيدت إليهم ممتلكاتهم القديمة، وفرحوا كثيراً بسبب هذه الأعطيات الساوية التي أضفيت عليهم أكثر مما توقعوه، وانطلقوا جميعاً نحو العمل بالتعاون مع بقية الحجاج، وبذلوا نفقات كبيرة وجهوداً عظيمة لإعادة بناء المدينة، ولإحاطة الأسوار بخنادق، ولترميم شرافات الأبراج، ولم ينفذ عمل هذا في مدينة القدس المقدسة فقط، وإنها شمل ذلك جميع المدن والقلاع في تلك البلاد، التي سار فوقها يسوع المسيح بقدميه المقدستين، وكرسها بدمه المقدس.

أسباب شكوى البابا ضد الامبراطور

ووصل في العام نفسه المعلم ستيفن، الذي كان قسيس ورسول البابا إلى انكلترا، إلى الملك، ليجمع العشور التي كان رسل الملك المذكور قد وعدوا بها قداسته من أجل متابعة حربه ضد الامبراطور الروماني، لأن البابا قد سمع عن جرائم كثيرة مقيتة اقترفت ضد الشريعة المسيحية من قبل الامبراطور المذكور، وعنها قد أمر بكتابة رواية، وتدبر نشرها

برسائل أرسلت من قبل الكرسي الرسولي، في مختلف أجراء العالم، وكانت أول التهم التي صدرت بحقه، قيامه في يوم بشارة مريم المباركة، بالدخول إلى كنيسة الضريح المقدس في القدس، مع أنه كان محروماً كنسياً، ووقف هناك أمام المذبح الكبير، فتوّج نفسه بيديه، وبعدما تولى تتويج نفسه، جلس هناك في المقعد البطريركي، وألقى كلمة بالناس لطّف فيها شروره، واتهم الكنيسة الرومانية بأنها عملت بشكل غير عادل ضده، ثم إنه خرج من الكنيسة، يحيط به جمهور من أتباعه، ولم يكن معه أياً من رجال اللاهوت، وكان مرتدياً تاجه، ومضى إلى قصر الاسبتارية، وقد قيل أيضاً، أنه أكل في قصره في عكا وشرب مع مسلمين، وقدم نساء راقصات مسيحيات للرقص أمامهم، وقد قيل بأنهم بعد ذلك تولوا الاتصال بهن، وأيضاً مامن أحد سواه عرف شروط المعاهدة التي أبرمها مع السلطان، وقد ظهر واضحاً - بقدر مايمكن للمرء أن يحكم من المظاهر الخارجية-- بأنه تـوافق مع شريعة المسلمين، أكثر من توافقُه مع شريعة إيهاننا، إلى حد أنه اتبع عاداتهم في عدة نقاط، وورد كذلك في الاتفاقية المكتوبة بينه وبين السلطان، والتي تدعى باللغة العربية «مصافاه» شرط قضى أنه أثناء الهدنة سوف يساعد السلطان ضد جميع الناس من مسيحيين ومسلمين، سواء، وفي الجهة المقابلة سوف يساعده السلطان بالطريقة نفسها، وأنه أيضاً انتزع من كهنة الصليب المقدس في عكا، بعض مواردهم، التي كانت حقاً لهم في ميناء عكا، وأنه أيضاً نهب رئيس أساقفة نيقوسيا في قبرص، كما أنه في معاداة منه للبطريرك قام بحماية أحد الأساقفة السوريين، بوساطة السلطة المدنية، وكان هذا الأسقف قد رسم من قبل واحد كان محروماً كنسياً، ومنشقاً، كما أنه قام أيضاً بنهب كهنة الضريح المقدس، وحرمهم من منح ذلك الضريح، وسلب البطريـرك أيضــاً من المنح التي يجري تقديمها عند الجمجمة والجلجلة، وسلب أيضاً كهنة الهيكل المقدس من منحهم، وقد جمع كل هذه المنح بوساطة وكلائمه، ولهذا السبب

الإجرامي حرمه كنسياً أخوه وولتر مع جميع أتباعه في مدينة القدس، وكذلك أمر في يوم أحد السعف بجر الوعاظ وانزالهم بالقوة من على المنابر، حيث كانوا يعظون، وأهانهم وسجنهم، كها أنه قام في حوالي أيام المنابر، حيث كانوا يعظون، وأهانهم وسجنهم، كها أنه قام في حوالي أيام ربنا بحصار البطريرك، وأسقفي وينكستر واكستير والداوية في بيوتهم، لكن عندما رأى أنه لن يحصل على مايريده غادر مضطربا، ولهذه الأسباب —مع أنه ليست هناك حاجة لأسباب أخرى لم يقدر قداسة البابا مطلقاً الذي فعله بالأرض المقدسة، وعمل حرباً ضده، مؤكداً أنها حرب عادلة وضرورية من أجل الإيهان المسيحي، وأن مسبب الاضطراب للكنائس ينبغي خلعه من المقام الامبراطوري، ويظل مسبب الاضطراب للكنائس ينبغي خلعه من المقام الامبراطوري، ويظل ماهو أعظم إثماً من جميع هذه الآثام، هو أنه أثار اضطهاداً مخيفاً ضد أمه كنيسة روما، واستولى على ممتلكات قلاعها وأراضيها، والمقتنيات العائدة إليها، وهو حتى الآن محتفظاً بهم، بمثابة عدو معلن.

العشور التي جمعت في انكلترا من أجل البابا غريغوري

وفي حوالي هذا الوقت، تولى المعلم ستيفن قسيس البابا ورسوله شرح أعمال البابا، وبيّن سبب قدومه إلى انكلترا إلى الملك، وبناء على ذلك، عقد الملك في الأحد الثاني بعد الفصح، اجتهاعاً في ويستمنستر لرؤساء الأساقفة، والأساقفة، ورعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، والداوية، والاسبتارية، والايرلات، والبارونات، وقساوسة الكنائس، وكل المتسلمين لوظائف عالية من قبله، لسهاع الرسالة المتقدم ذكرها، وللتباحث حول القضايا الهامة بشكل عام، وعندما بناء عليه اجتمعوا جميعاً، علمانيين ورجال دين مع أتباعهم، قرأ المعلم ستيفن بحضورهم جميعاً رسائل البابا، المطالبة بجزء العشر من جميع الممتلكات المتحركة في جميع أنحاء انكلترا، وايرلاندا، وويلز، من رجال الدين، وكذلك من جميع أنحاء انكلترا، وايرلاندا، وويلز، من رجال الدين، وكذلك من العلمانيين، حتى يتمكن من متابعة الحرب التي شرع بها ضد فردريك الامبراطور الروماني، كما أنه أعلن في هذه الرسائل أنه هو وحده تولى

القيام بهذه الحملة لصالح الكنيسة العالمية، التي يسعى الامبراطور المذكور إلى قهرها، مع أنه محروم كنيساً منذ وقت طُّويل ومتمرد، وبما أنه من الواضح أن الكرسي الرسولي لم يكن غنياً بما فيه الكفاية حتى يتمكن من تدميره، فهو قد أرغم على طلب المساعدة من جميع أبناء الكنيسة، فبوساطة هذه المساعدات قد يتمكن من ايصال الحملة المرغوب بها، التي بدأ بها، إلى نهاية، ذلك أنها الآن ببعض المعايير تتقدم، وأخيراً نصح البابا في نهاية رسالته الجميع أفراداً وجماعات، بتقديم مساعدة قوية إلى الكنيسة، لأنهم أطراف الكنيسة، مثلها هم الأولاد الرب- أنهم إذا ماعجزوا عن تقديم المساعدة، أن يستسلم الجسد كله وتتداعى الأطراف، وبمثل هذه المناقشات التي وردت في رسالة البابا، سعى المعلم ستيفن إلى اقناع الذين كانوا حضوراً بالموافقة على الطلب، عارضاً التشريف والمنفعة آلتي سوف يحصل عليها الذين سوف يكونوا مطيعين، وكان الجميع يأملون أن يقوم الملك بمعارضة هذه الجبايات، لكنه ماكان بإمكانه فعل ذلك، لأنه كان قد وعد بدفع هذه العشور في روما، بوساطة رسله، كما ذكرنا أعلاه، وبما أنه لم يقدم جواباً، بدا بصمته أنه موافق، لكن الإيرلات والبارونات وجميع العلمانيين، أعلنوا بشكل واضح، أنهم لن يوافقوا على هذه العشور، كما أنهم لايرغبون بوضع بارونياتهم، أو ممتلكاتهم المدنية تحت تصرف الكنيسة الرومانية، أما بالنسبة للأساقفة، ورعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، ورجال الدين الآخرين، فقد قاموا بالموافقة، بعد مناقشات صاخبة لمدة يومين أو ثلاثة، ذلك أنهم كانوا خائفين من نيل عقوبة الحرمان الكنسي أو الحرمان من شراكة المؤمنين، إذا ماعارضوا الأوامر الرسولية، ثم أُظهر المعلم ستيفن أمام جميع رجال الدين رسائل توكيل من البابا، بها عيّنه وقداسته وكيلاً عنه لجمع العشور المذكورة، وأنه يتوجب جمع هذه العشور، ليس مثلها كان قد فعل في فرض ضريبة جزء العشرين، التي

قـد دفعت قبل وقت قصير إلى الملـك حتى يحصلوا على امتيـازاتهم، بل ينبغي جمعها، وفق أحسن طريقة لصالح البابا ومنفعته، وبناء عليه توجّب فرض الضريبة على جميع السلع والمقتنيات المتحركة لكل واحد، حتى يـدفع أقصى مــايمكن، أي العشر من جميع الموارد، والمرابح السنوية، ومنتجات الأراضي المفلوحة، والمنح، والعشور، والمؤن للناس وللدواب، وجميع مــوارد الكنائس والممتلكات الأخــرى، مهما كــان العنوان الذي دونت تحته، دون أن يقوموا في أية مناسبة من المناسبات بحذف ديون أو نفقات، وكان بهذه الرسائل نفسها مخولاً بفرض الحرمان الكنسي على جميع المتـذمـرين، وأن يضع الكنائس تحت عقـوبة الحرمان من شراكة المؤمنين، وبناء عليه، بعدما عيّن نوابه في كل كونتيه في انكلترا، حرم كنسياً جميع الذين هم أنفسهم، أو بوساطة الآخرين، مارسوا أي تواطُّو، أو خداع، أو عملوا أية اتفاقات غير عادلة، أو قاموا المساعدة الفورية كانت ضرورية بالنسبة لهذه المسألة، أمر جميع رجال الدين والآخرين، تحت طائلة عقوبة الحرمان الكنسي، أن يقوموا بين أنفسهم، أو بطرق أخرى أو بآخريـن، على الفور بتسلّيم المال الذي كان قد طلبه، حتى يتمكن من ارساله مباشرة إلى البابا، وأنهم فيها بعد يمكنهم استرداد مادفعوه كاملاً، من العشور التي سوف تؤخذ من كل واحد، لأنه قال بأن البابا متورط بديون كثيرة، إلى حد أنه هو غير عارف كيف يمكنه متابعة الحرب، التي بدأها، ثم أنهى الاجتماع، ومضى كل منهم منصرفاً وهو يتمتم منزعجاً.

الفرض المؤلم للعشور المذكورة

وأرسل بعد هذا المعلم ستيفن رسائل إلى كل واحد من الأساقفة، ورعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، ورجال الدين، من مختلف الأوضاع، في جميع أرجاء المملكة، آمراً إياهم، تحت طائلة عقوبة الحرمان الكنسي،

والحرمان من شراكة المؤمنين، أن يرسل إليهم، في يوم حدده، مبلغاً معيناً من المال الذي جسرت مؤخراً الموافقة عليه، وأن يوزن بكل دقة، حتى يتمكن من إرضاء الذين أقرضوا البابا، ولكي يتجنبوا عقوبة الحرمان من شراكة المؤمنين، وقد مارس في فرض هذه الضريبة واستخراجها، جبايات كانت مؤلمة إلى حد أنه أرغم كل واحد أن يعطيه قيمة العشر، حتى من موسم الخريف المقبل، الذي لم يكن قد أثمر بعد، وعندما لم يجد الأساقفة أمامهم موارد للدفع، أخذوا كؤوس القربان، والطوس، والأقداح، والأواني المقدسة الأخرى، من الكنائس، وقد باعوا بعضها، وبعضها الآخر رهنوه مقابل فائدة، وامتلأت البلاد، بشكاوى متواصلة، وإن كانت سرية، وصلى الجميع من أجل أن لا تكون هذه الجبايات منتجة نفعاً للذين فرضوها، وكان رالف ايرل أوف شيستر هو الوحيد الذي رفض اخضاع أراضيه للتابعية، ولم يسمح لأي من رجال الدين والكهنة بتقديم هذه العشور وجبايتها من أقطاعيته، مع أن انكلترا، وويلز، وسكوتلندا، وايرلندا، كلهم أرغموا على دفعهم، وفي جباية هذه العشور، توفرت ناحية واحدة أعطت شيئاً من المواساة والراحة، تمثلت بأن ممالك القارة، والمالك التي وقعت على بعد، لم تكن معفية من هذه الضريبة، وعندما أخيراً وصل مبلغ المال الذي جمع بهذه الطريقة، إلى الحبر الأعظم، قدمه بكرم إلى جون دي بريين، وإلى القادة الآخرين لجيشه، وسبب هذا أذى عظيماً للامبراطور، لأنهم دمّروا أثناء غيابه بلداته وقلاعه.

وفي العام نفسه، في ٢٧- أيار، جرت سيامة روبرت دي بنغهام Bingeham الأسقف المنتخب لسالسبري، من قبل وليم أسقف ووركستر، وجرت السيامة في شيبتون Shepton وساعده في ذلك الأسقفان جوسلين أوف باث، والاسكندر أوف كوفنتري.

و في هذا العام أيضاً، في أحد الشعانين، في الثالث من حزيران، منح

الملك هنري حزام الفروسية إلى جون بن هيوبرت، مسؤول العدالة في انكلترا.

تكريس رتشارد رئيس أساقفة كانتربري، إلخ

وفي العام نفسه، في أحد الشالوث المقدس، اجتمع الأساقفة المساعدون لكنيسة كانتربري، في تلك المدينة، وجرى في ذلك اليوم تكريس رتشارد، رئيس الأساقفة المنتخب، من قبل هنري أسقف روكستر من دون الطيلسان، وبناء عليه سمح له إما برسم الكنائس أو بتكريسها، ومعه جرى في اليوم نفسه، الذي كان العاشر من حزيران، تكريس روجر الأسقف المنتخب للندن، وهيوج أوف إيلاي، من قبل الأسقف نفسه، أمام المذبح الكبير، في كنيسة الثالوث المقدس.

الاستعدادات الكبيرة لملك انكلترا للعبور إلى فرنسا

وفي هذه الآونة نفسها، أيام عيد القديس ميكائيل، جمع الملك هنري في بورتماوث جميع نبلاء مملكة انكلترا، أي الايرلات، والبارونات، والفرسان، مع حشد كبير من الجنود من خيالة ورجالة، بعدد ليس معتقداً أن أياً من أسلافه قد جمع مثله مع بعضه بعضاً قط، لأن حشداً كبيراً من الفرسان والجنود قد وصل إليه من بلدان: إيرلاندا، وسكوتلندا، وويلز، وغالوي Galway وقد أصيب الجميع بالدهشة، لأن الملك عزم على عبور البحر مع هذه القوة الكبيرة، لاسترداد الملكية على الأراضي التي كان والده قد فقدها، لكن عندما أراد مقدمو جيش الملك وقادته نقل الامدادات والأسلحة ووضعها على ظهر السفن، وجدوا قليلاً منها لم تكن كافية لنقل نصف الجيش، وعندما حملت هذه الأخبار إلى الملك، غضب كثيراً، وألقى اللوم كله حول هذا، على هيوبرت دي بورغ مسؤول العدالة، ودعاه أمام الجميع باسم خائن قديم، واتهمه باستلام خسة آلاف مارك من ملكة فرنسا، حتى سبب

هذا النقص من أجل إعاقة خططه، وأثناء غضبه جرد سيفه، وحاول أن يقتل المســؤول عن العــدالة، لكن رالف ايرل اوف شيستر تـدخل مع آخرين كانوا حاضرين، وأنقذوه من الموت، وقد سحب نفسه من أمام حضرة الملك، حتى يهدأ غضبه ضده ويبرد، وفي الوقت نفسه، في التاسع من تشرين الأول، وصل هنري كونت بريتاني إلى ذلك الميناء، ليقود اللك آمناً إلى أراضيه، حسبها كان متفقاً عليه، ومؤكداً بالأيهان فيها بينها، لكنه بالاتفاق مع بعض الحكماء الآخرين في الجيش، نصحوا الملك ليؤجل الحملة حتى عيد الفصح المقبل، لأنه كان خطراً القيام بمثل هذه الرحلة الصعبة أثناء الشتاء، وبناء على هذا أعطى الملك الإذن إلى جميع الجيش بالعودة إلى الديار، وتصالح هو والمسؤول عن العدالة، ثم قدم كونت بريتاني الولاء إلى الملك ضد جميع الناس، من أجل بريتاني، وأعـاد الملك إليه جميع حقـوقه في انكلترا، وبعدمـا أعطاه خمسة آلاف مارك للدفاع عن أراضيه، أرسله عائداً إلى مقاطعته، وفي العام نفسه، في ٢٣ تشرين الثاني، استلم رتشارد رئيس أساقفة كانتربري الطيلسان الذي أرسل إليه من قبل البابا، وبحضور الملك والأساقفة المساعدين عمل قداساً وهو مرتدياً للطيلسان، في الكنيسة الكاتدرائية في كانتربري.

الموت الشرير لمرابي

وعاش في هذه الآونة في بريطانيا الدنيا واحد من المرابين، الذي كان يقرض ماله مقابل فائدة، ومن ذلك جمع ثروة كبيرة، ومع أنه غالباً ما أخبر من قبل أسقف ذلك المكان، أنه كان أمراً غير قانوني أن يزيد أمواله بوساطة الربا، لم يصغ للأسقف، وثابر في مسعاه لجمع الشروة، مع أن ذلك كان وفق هذه الطريقة غير الصحيحة، وبناء على ذلك عندما وجد الأسقف أن الرجل غير قابل للاصلاح حرمه كنسياً، وأبعده عن جماعة المسيحيين، غير أنه استخف بذلك، لكنه مالبث بعد

ذلك طويلاً حتى أنهى حياته بشكل تعيس، دون أن يتناول القربان، أو يقوم بالاعتراف، وقد ذهبت زوجته وأولاده إلى كاهن البلدة، وطلبوا منه دفن المتوفى وفق طقوس الكنيسة، لكن الكاهن رفض ذلك، لأنه مات وهو محروم كنيساً، وأمرهم بدفنه خارج البلدة في مكان يلتقي فيه طريق—ان، وبناء على هذا ذهبت الأرملة مع أولادها إلى الكونت، وتقدمت إليه بشكوى بأن الكاهن رفض أن يدفنه دفناً كنسياً، لكنها أخفت السبب، وهو أنه مات محروم كنسياً، وقد غضب الكونت كثيراً من الكاهن، وأمر خدمه بالذهاب إليه، وأمره باسمه أن يدفن الرجل من الكاهن، وأمر خدمه بالذهاب إليه، وأمره باسمه أن يدفن الرجل وأن يدفنوهما معاً، وقد جرى تنفيذ ذلك، أن يربطوه إلى الرجل الميت بريطانيا بحرمان الكونت، وبناء على ذلك جرى نفي اثنين من الكهنة بريطانيا بحرمان الكونت، وبناء على ذلك جرى نفي اثنين من الكهنة مع جميع الأساقفة من قبل الكونت، وبقي هو نفسه تحت عقوبة الحرمان الكنسي حتى يمكن تثبيت ذلك من قبل البابا.

عودة الامبراطور الروماني فردريك إلى بلاده

وفي العام نفسه، بعدما استرد الامبراطور الروماني فردريك الأرض المقدسة إلى الحكم الصليبي، وبعدما جرى تبادل الأيهان على هدنة لمدة عشر سنوات مع سلطان دمشق، صعد ظهر السفينة وأقلع في يوم العثور على الصليب المقدس، ليعبر البحر المتوسط عائداً إلى بلاده، ولأنه سمع بأن جون دي بريين كان قد أقام له المصائد في موانىء هذا الجانب من المياه، لم يتجرأ على النزول إلى البر من دون حذر، حتى لا يحصل أعداؤه على سرور إلقاء القبض عليه، وقد نزل في مكان آمن، وبعث أمامه جواسيس اقتادوه إلى مكان آمن، ووصل أخيراً آمناً مع حاشية صغيرة إلى صقلية، وهناك علم بأن أعداءه قد أخضعوا عدداً كبيراً من قلاعه وبلداته، لابل أكثر من هذا، إنهم كانوا يقومون بغارات داخل المناطق الامبراطورية، حيث مامن أحد كان يعترضهم، لكن عندما بات

خبر وصوله معروفاً من قبل رعاياه الشرعيين، الذين كانوا مرتبطين بالولاء له، تدفقوا عليه، مع أنهم أحيطوا بهؤلاء، وعندما قوي جانبه بآخرين قدموا إليه، انقض بشجاعة على أعدائه، وشرع خطوة خطوة يسترد أراضيه والقلاع التي كان قد فقدها.

كيف أمضى ملك انكلترا عيد الميلاد في يورك

عام ١٢٣٠م، فيه عقد الملك هنري بلاطه في يورك، برفقة ملك الاسكوتلنديين، الذي كان قد دعاه إلى العيد، وكان رئيس أساقفة المدينة حاضراً هناك مع الايرلات، والبارونات، والفرسان، وكانت هناك حاشية كبيرة، وهناك أيضاً وزع الملكان كثيراً من ملابس العيد بين فرسانهم، وكان الملك الانكليزي مسرفاً بكرمه نحو ملك الاسكوتلنديين، حيث أتحفه بخيول ثمينة، وخواتم، وجواهر، واستمروا بالاحتفال لمدة ثلاثة أيام، مقيمين موائد فخمة في كل يوم، وتفرق الجمع في اليوم الرابع، وعاد الملك الاسكوتلندي الى وطنه، في حين أسرع الملك هنري إلى لندن.

وحدث في هذا العام أيضاً، في يوم تحول القديس بولص واهتدائه، انه عندما كان أسقف مدينة لندن واقفاً أمام المذبح الكبير في الكنيسة الكاتدرائية في تلك المدينة، مرتدياً قلنسوته، وكان على وشك إقامة قداس بحضور سكان المدينة الذين كانوا هناك، والذين اجتمعوا تكرياً للقديس بولص، وقتها فجأة أصبحت الساء مغطاة بغيوم كثيفة، وبذلك باتت الشمس محجوبة، حتى بات بصعوبة يمكن للانسان أن يرى جاره في الكنيسة، وبات الجميع في حالة دهشة، ومتوقعين أن يوم الحساب قد حل، ووقتها انفجر صوت تصادم رهيب عاصف فوق الكنيسة، حتى بدا البناء نفسه مع البرج العالي وكأنه على وشك السقوط على رؤوسهم، وصدر عن الغيوم الكثيفة برق هائل، بدت معه الكنيسة وكأنها مشتعلة بالنيران، وتصاعدت وسط هذا كله رائحة نتانة لايمكن

تحملها، إلى حد أن جميع الحضور باتوا خائفين من الاختناق، وكان عدد الموجودين في الكنيسة حوالي الألف من الناس من الجنسين، وقد خافوا من موت من نوع ما، لذلك بادروا مسرعين بالفرار من الكنيسة، وأثناء خوفهم سقط بعضهم أرضاً، فبقيوا هناك لبعض الوقت من دون شعور أو حركة، ومن بين جميع الحضور الذين احتشدوا هناك، بقي فقط الأسقف وواحد من الشامسة أمام المذبح الكبير، من دون اضطراب، ووقفا مرتديان ثيابها المقدسة، وهما ينتظران رضا الرب، وبعد لأي عندما صحت الدنيا، واسترد جميع الحشد ثقتهم بالسلامة، دخلوا ثانية إلى الكنيسة، وأكمل الأسقف بخشوع الجزء المتبقي من القداس، وأحدثت هذه الواقعة عظيمة في جميع أرجاء المدينة، وخشي الجميع من أنها مقدمة لوقوع واقعة عظيمة ومرعبة.

وفي العام نفسه، كان الامبراطور الروماني، قد استرد أثناء الصوم الكبير، كثيراً من القوة ضد أعدائه، حيث أنه استرد بالقوة ملكية جميع القلاع والممتلكات العائدة إلى الامبراطورية، وكل الذين أخذهم أسرى في القلاع إما سلخهم أحياء، أو علقهم على المشانق، وخشي جون دي بريين، الذي كان خصمه المعلن من الوقوع بين يديه، فهرب إلى فرنسا، موطنه الأصلي، وبعد ذلك تمت بناء على وساطة أصدقاء ورجال دين، الموافقة على عقد هدنة بين البابا والامبراطور، وذلك حتى يتوصلا إلى وضع شروط سلام.

وفي شهر نيسان من العام نفسه جرى شنق وليم دي براوس من قبل للويلين الزعيم الويلزي، وكان قد ألقي القبض عليه، وهو كما قيل— يزني بامرأة ذلك الأمير.

وفي العام نفسه، أعطى رؤساء الأساقفة، والأساقفة، ورعاة الديرة، ورؤساء الكهنة في جميع أرجاء انكلترا، إلى الملك، بناء على طلبه، مبلغاً كبيراً من المال، حتى يتمكن من استرداد المقاطعات في القارة، التي

انتزعت من والده، وأرغم سكان لندن أيضاً على إنقاذ أنفسهم بدفع مبلغ ثقيل من أجل الغاية نفسها، وأرغم اليهود أيضاً، سواء أشاءوا أم رفضوا عل دفع الثلث من جميع ماكانوا يمتلكون.

كيف عبر ملك انكلترا مع جيشه إلى بريتاني

بعد عيد الفصح حشد الملك هنري جيشاً كبيراً في ردنغ، يضم جميع نبلاء المملكة، الذين كانوا يدينون له بالخدمة العسكرية، مع أعداد كبيرة أخرى من مختلف البلدان، ثم إنه نقل معسكره من ذلك المكان، وزحف إلى بورتماوث، حيث صعد إلى ظهر السفن مع جيشه كله،وأقلع مبحراً، وبفضل جهود الملاحين في سفنه نزل إلى اليابسة في سينت مالو Malo في بريتاني، ولم يستطع جزء من جيشه السير وراء الملك مباشرة، فنزلوا في اليابسة في أماكن متنوعة، لكن بعون الرب وصلوا جميعاً إلى الملك في بريتاني من دون أذى أو خسارة في مقتنياتهم، واستقبل كونت بريتاني الملك باحترام لائق، وبتكريم، وسلم إليه بلدات وقلاع تلك المقاطعة، ووصل إليه عدد كبير آخر من نبلاء المقاطعة، وقدموا له الولاء، وأقسموا على التابعية له، ورفض أندرو دى فيترى Vitre وعدد قليل آخر من النبلاء، تقديم الولاء إلى الملك، وشحنوا قالاعهم بالمؤن، واستعدوا ببعض القوة للمقاومة، ولدى سماع ملك فرنسا بوصول ملك انكلترا، حشد جيشاً قوياً، وزحف مع ترسة تلمع ورايات تخفق إلى مدينة أنجو، حيث خط معسكره، وتوقف وقفة طويلة، لإعاقة تقدم الملك الانكليزي نحو بواتو، وكان الملك هنري آنذاك في مدينة ناتي Nates ينتظر وصول المزيد من نجدات العساكر، الذين كانوا قادمين إليه من مختلف الأنحاء، وخلال إقامته هناك ألقى الملك الفرنسي مع جيشه الحصار على قلعة ضعيفة اسمها أودون Oudon وكانت على بعد حوالي الأربعة فراسخ عن ناي، وبسهولة استحوذ عليها، وهدّمها، وعاد بعد ذلك إلى مدينة أنجو.

وحدث في العام نفسه، في اليوم الرابع عشر من أيار، الذي كان يوم ثلاثاء، في اسبوع الابتهال قبل عيد الصعود، كسوف غير اعتيادي، في الصباح الباكر، بعد اشراق الشمس مباشرة، وأصبحت الدنيا مظلمة إلى حد أن العمال الذي كانوا قد شرعوا بأعماهم الصباحية، قد أرغموا على ترك أعماهم، والعودة ثانية إلى النوم في فرشهم، لكن بعد ساعة من الزمان، حدث لدهشة الكثيرين أن الشمس استردت ثانية أشعتها.

وحدث في العام نفسه أيضاً، أن وصل إلى انكلترا، دوق سكسوني، وكان من أقرباء الملك، فاستقبل بكل تكريم من قبل سكان لندن، وكان هذا الدوق عظيم الطول والحجم، إلى حد أنه أثار اعجاب كل انسان، واحتشد الناس لينظرون إليه، وكأنهم ينظرون إلى مهرجان.

حول الخلافات التي نشبت بين البارونات الفرنسيين

وفي تلك الآونة نفسها، كان جميع النبلاء الفرنسيين مشغولين تقريباً بالحروب أحدهم ضد الآخر، وقد روي بأن دوق بيرغندي، وكونتات: بولون، ودروكس Dreux وماكون، وسينت بول، وبار، والنبيلين: الغوراند دي كورسي Enguerrand de Courcy وروبرت دي كورتايني Courtenaye وعدد كبير آخر، قد أقسموا على التحالف مع ملك انكلترا، وأعلن هنري كونت بريتاني الحرب ضد كونتي: شامبين، وفلاندرز، ولدى إكهلم جميعاً خدماتهم لمدة أربعين يوماً في حصار أنجو، حصلوا على الاذن من الملك الفرنسي، وعادوا إلى مقاطعاتهم، وعندما وجد الملك نفسه غير قادر على ابقائهم لحق بهم من أجل إقامة صلح فيها بينهم، لكنه لم يستطع تحقيق هذا بأية وسيلة من الوسائل، لأن النبلاء الذين تقدم ذكرهم أعلاه غزوا أراضي كونت شامبين، وشرعوا بالعيث فساداً فيها بالنار والسيف، وجاء هذا الكونت للتصدي لهم مع قوة كبيرة، وأنشب معهم القتال، لكن النبلاء الذين تقدم ذكرهم أعلاه وقد أسروا مائتين من تقدم ذكرهم أعلاه كانوا أقوياء جداً بالنسبة له، وقد أسروا مائتين من

فرسانه وقتلوا ثلاثة عشر، ورأى كونت شامبين، بأن قواته قد هزمت، فهرب من ميدان المعركة، وذلك بعدما فقد جميع أصحابه، وتولى الأعداء مطاردته، وجعلوا طعمة للسيف كل من قابلهم من مؤيديه، ولم يتوقفوا عن المطاردة حتى ساقوا الكونت، إلى داخل أبواب مدينة باريس، وهنا لم يختاروا متابعة مطاردته، فعادوا إلى شامبين، فنهبوا جميع المقاطعة، وهدموا القلاع والبلدات وسووها بالأرض، وأحرقوا القرى والمدن، وقطعوا الكروم وأشجار الفاكهة، ولم يوفروا شيئاً وجدوه خارج الكنائس، وقام هؤلاء النبلاء بمباشرة الحرب ضد الكونت لخيانته للملك، لأنهم قالوا بأنه قام أثناء حصار أفينون بدس السم إلى مولاهم الملك لويس، بسبب حبه للملكة، ومع أنهم غالباً ماتقدموا بعرض الاتهامات ضده في محكمة بلاط الملك الفرنسي بحضور الملك، ورغبوا في البرهنة على أن الكونت كان مجرماً بمبارزة فردية، قامت الملكة التي تولت ادارة جميع شؤون المملكة، بسبب صغر سن الملك، وانعدام الخبرة لديه، برفض الاصغاء له، ولهذا السبب سحب النبلاء المتقدم ذكرهم ولاءهم من الملك والملكة، وأحدثوا القلاقل في المملكة بوساطة الحرب، وقد رفضوا بإباء أن تكون سيدة مثل الملكة حاكمة هم، التي - كما قيل - قد تدنست ليس فقط بعد لاقتها بالكونت المذكور، لابل بعلاقتها أيضاً بالنائب البابوي.

مذبحة بين الايرلنديين واعتقال ملوكهم

وفي السنة نفسها، عندما علم في شهر تموز واحد من ملوك كونتوت Connaught الصغار في ايرلاندا بأن ملك انكلترا، ووليم مارشال كانا مشغولين بالحرب في القارة، وأن مملكة ايرلاندا كانت خاوية تماماً من القوات العسكرية، جمع جيشاً كبيراً من جميع أرجاء البلاد، وكان يأمل بأن يطرد جميع الانكليز إلى ماوراء الحدود الايرلندية، وبناء عليه غزا مقاطعات الملك الانكليزي، ونشر الدمار، بما في ذلك الاغتصاب

والنهب، وأخيراً وصلت أخبار هذه الغارات إلى غيوفوي دي مارش، الذي مارس أعمال المسؤول عن العدالة في ظل الملك في تلك المناطق، وبناء عليه بعث وراء وولتر دي لاسي، ورتشارد دي بورغ للالتحاق به، ومعهما صار لديه قوة كبيرة، فزحفٌ بجرأة ضد الأعداء، وقد قسم جيشه إلى ثلاثة أقسام، وأعطى قيادة قسمين من هؤلاء الثلاثة إلى الكونتين، المذكورين: وولتر دي لاسي، ورتشارد دي بورغ، واحتفظ بقيادة القسم الثالث لنفسه، وأخفى القسمين اللذين كانا تحت قيادة وولتر، ورتشارد في الغابات التي كان على العدو العبور بها، وهكذا جعلها كميناً للأعداء، وعبأ القسم الثالث الذي قاده بنفسه، وأعده لمواجهة الأعداء وجها لوجه، وليثيرهم للقتال، وعندما وصل الأيرلنديون واقتربوا منهم، ورأوا فقط وحدة من الانكليز، انقضوا عليهم، وكأنهم كانوا ضامنين للنصر ومتأكدين منه، وتظاهر الانكليز بالفرار، وقد جرت مطاردتهم من قبل الايرلنديين حتى دخلوا إلى موضع الكمين، ووقتها اندفع الذين كانوا كامنين من خجبتهم، وملأوا الأجواء بصراخهم، وهاجموا الأعداء وقاتلوهم من الجناح ومن الساقه، أما القسم الأول الذي كان قد هرب من أمامهم، فعاد أيضاً نحو الايرلنديين، وأعقب ذلك مذبحة مرعبة، وقد قيل بأن عشرين ألفاً من جنود الايرلنديين قد قتلوا هناك، وأسر ملكهم وسجن.

وفي تلك الآونة، تخلى فولك بيرنل Paisnel وكان نبيل من نورماندي، مع أخيه وليم، عن قلاعها وأراضيها، ووصلا إلى بريتاني، حيث قدما الولاء، وأقسها على التبعية لملك انكلترا، ووصل معهها آنذاك ستين فارساً جريئاً وشديداً، وكلهم أشاروا على الملك بغزو نورماندي، وأخبروه أنه سوف يتمكن بشكل أكيد من اخضاع تلك المقاطعة، وقبل الملك بخططهم، لكن هيوبرت دي بورغ لم يسمح لهم بتنفيذ الخطط، قائلاً إنها ستكون محاولة خطيرة إلى أبعد الحدود، ولدى سماع الفرسان

هذا، طلبوا وقتها من الملك منحهم مائتي فارس من جيشه، للالتحاق بهم في غزو نورماندي، ووعدوه أنهم سوف يطردون جميع الفرنسيين من دون اخفاق من تلك المقاطعة، وهذا أيضاً رفض هيوبرت المسؤول عن العدالة السياح به، مؤكداً أنه سيكون عملاً ليس حكياً أن يعرض الملك جنوده للموت فقط لتلبية رغبته ولسروره، وهكذا وجد هؤلاء النبلاء أنفسهم وقد خدعوا بشكل رهيب، لأن الملك الفرنسي، كان قد تولى على الفور حرمانهم من مواريثهم، وحوّل قلاعهم وممتلكاتهم إلى استخداماته الخاصة.

كيف زحف الملك الانكليزي إلى غاسكوني وتلقى الولاء هناك

وقام الملك بعد هذا، بناء على نصيحة هيوبرت دي بورغ، بالزحف من بريتاني مع جيشه خلال أنجو، ووصل إلى بواتو، وتابع زحفه من هذه المقاطعة إلى غاسكوني، حيث تلقى ولاء الناس، وبعدما قام ببعض الترتيبات من أجل أمان تلك المنطقة، عاد إلى بواتو، وهناك تلقى ولاء كثيراً من السكان، وفي هذه الحملة حاصر الملك قلعة ميربيل وبغضل الشجاعة العظيمة للانكليز، الذين استمروا بهجوماتهم الحادة عليها، أرغم الملك المحاصرين على الاستسلام، ثم غادر، آخذاً إياهم معه أسرى.

وفي شهر آب من هذا العام، توصل صاحب القداسة البابا غريغوري، والامبراطور الروماني فردريك، إلى اتفاق سلام، وجاء ذلك بوساطة تدخلات المسيحيين والحلفاء من على الجانبين، وذهب الامبراطور الروماني إلى روما، ونال هناك التحليل مع جميع الأماكن التي كانت تحت سلطان الامبراطورية، وأعادهم إليه بأحوالهم وأوضاعهم السالفة، ثم احتفل هذا الكاهن الأعظم مع ذلك الامبراطور الأعظم قدرة مع بعضها لمدة ثلاثة أيام، في قصر الحبر الأعظم، وابتهج البابا والكرادلة والنبلاء العائدين للامبراطورية، بهذا

التثبيت المفاجىء للسلام، الذي كانوا قد فقدوا كل أمل بقيامه.

وفي العام نفسه، شحن رالف ايرل شيستر القلعة الموجودة في سينت جون دي بيفيرون Beveron وزودها بالامدادات والسلاح، وكانت هذه القلعة عائدة بموجب حق الوراثة إلى زوجته الكونتسة، لأن هنري كونت بريتاني قد تخلى عن القلعة إلى الايرل، عندما التحق بجانب ملك انكلترا، وتسلم من الملك جميع ممتلكاته وامتيازاته في انكلترا.

السلام الذي عمل بين الملك الفرنسي والبارونات

وفي هذا العام، حدث في شهر أيلول، أن الملك الفرنسي، وأمه الملكة، ونبلاء تلك المملكة، الذين كانوا منذ وفاة الملك لويس في حرب واحدهم ضد الآخر، كما ذكرنا أعلاه، أن التقوا في مؤتمر، لمعالجة إقامة سلام، وقد أعد وفق الشروط التالية: لقد تقرر بالاجماع من قبل النبلاء المتقدم ذكرهم، وجوب حمل كونت شامبين، الذي كان السبب الرئيسي في نشوب هذا الخلاف، الصليب، وأن يقوم مع مائة من الفرسان بالحج إلى الأرض المقدسة، ليقاتل هناك ضد أعداء المسيح، وأقسم الملك الفرنسي وأمه على الأناجيل المقدسة، بأنها سوف يعيدا إلى كل واحد من النبلاء امتيازاتهم، وسوف يارسان العدل نحو جميع رعايا تلك المملكة، تماشياً مع الأعراف التي كانت صحيحة ومحقة بالنسبة إلى الجميع.

عودة ملك انكلترا من بريتاني إلى انكلترا

كان الملك الانكليزي طوال هذا الوقت كله مقيهاً مع جيشه في مدينة ناتي، ويفعل لاشيء سوى انفاق ماله، وكذلك فعل الايرلات والبارونات أيضاً، ولأن هيوبرت مسؤول العدالة لدى الملك ماكان ليسمح لهم بالاشتباك بالقتال ضد الأعداء، كان أحدهم يقوم بأعمال الضيافة لآخر، حسبها كانت عادة الانكليز، وأوقفوا أنفسهم على الأكل

والشرب كل بدوره، وكأنهم كانوا يحتفلون بعيد الميلاد، والذين كانوا فقراء بينهم فقدوا خيولهم وسلاحهم، وعاشوا من تلك اللحظة حياة غير سعيدة، وأخيراً بعدما أكمل الملك عمل جميع الترتيبات الضرورية للمنطقة، ترك هناك خمسائة فارس، وألف من المرتزقة تحت قيادة رالف ايرل أوف شيستر، ووليم مارشال، ووليم ايرل ألبيارل، مع نخبة من القادة الآخرين، وإثر هذا حمل نفسه وأخذ سفينة، وبعدما تعرض لمخاطر كثيرة، وصل في السادس والعشرين من تشرين الأول إلى بورتماوث، ونزل فيها، حيث قدم عدد كبير من رعاياه من مختلف المراتب لتقديم احترامهم له مع هدايا متنوعة.

ومات غيلبرت ايرل أوف غلوستر وكلير، أثناء عـودته من القـارة، وأسند الملك إلى هيوبرت المسؤول عن العدالة جميع أراضيه ومراتبه.

وبعد مغادرة ملك انكلترا للقارة، قام ايرل شيستر مع القادة الآخرين لجيش الملك هناك ومعهم كامل قواتهم بغارة داخل مقاطعة أنجو، وظلوا غائبين هناك في تلك المنطقة لمدة خمسة عشر يوماً، واستولوا في تلك الأثناء على قلعة غونورد Gonnord وهدموها حتى سووها بالأرض وأحرقوا البلدة، ثم استولوا على قلعة جديدة على السارت Sarte فدمروها، وألقوا النار في البلدة في ذلك المكان، وعادوا بعد ذلك ثانية إلى بريتاني مع أسلاب كبيرة جداً، وليس بعد ذلك بوقت طويل نزلوا بهجوم على نورماندي، واستولوا على قلعة بونتوي وعادوا إلى قد دمروها بعدما أحرقوا البلدة، ثم عادوا إلى بريتاني دون المعاناة من خسائر بالنسبة لهم أنفسهم.

وفي العام نفسه، في الثاني والعشرين من تشرين الثاني، حدث خسوف بالقمر، استمر لمدة ثلاث ساعات، وكان جزء صغير جداً منه مرئياً، وكان عمره آنذاك ثلاثة عشر يوماً.

فرض ضريبة بدل عسكري من أجل حملة إلى القارة

عام ١٢٣١م، فيه عقد الملك هنري بلاطه أثناء عيد الميلاد، في لامبث، حيث احتفي به من قبل هيوبرت المسؤول عن العدالة، وفي السادس والعشرين من شهر كانون الثاني التالي، دعا الملك الأساقفة والنبلاء الآخرين العائدين للمملكة إلى اجتماع في ويستمنستر، وفيه طالب الملك بضريبة بدل عسكري مقدارها ثلاثة ماركات عن كل رنك، من جميع العلمانيين وكذك اللاهوتيين، ومن الذين بأيديهم بارونيات، وبجرأة عارض هذا الطلب رتشارد رئيس أساقفة كانتربري، وعورض أيضاً من قبل بعض الأساقفة إلى جانبه، الذين قالوا بأن اللاهوتيين ليسوا ملزمين بالخضوع إلى الأحكام العلمانية، مثلها منحت ضريبة البدل العسكري في القارة عندما كانوا غير حاضرين، وبعد ضريبة البدل العسكري في القارة عندما كانوا غير حاضرين، وبعد الكثير من المناقشات من على الجانبين، جرى تأجيل ما تعلق بمعارضة الأساقفة حتى مابعد عيد الفصح باسبوعين، أما بالنسبة للبقية من رجال دين وعلمانيين، وأناس عاديين، فقد استجابوا لرغبة الملك.

الخلاف بين الملك ورئيس الأساقفة

وجاء في هذه الآونة رتشارد رئيس أساقفة كانتربري إلى الملك، وقدم إليه شكوى ضد هيوبرت المسؤول عن العدالة، لأنه احتفظ بشكل غير عادل بقلعة تونبردج مع البلدة ومتعلقاتها، وأراض أخرى كانت عائدة إلى غيلبرت ايرل أوف كلير المتوفى، والتي هي عائدة لمسؤول العدالة نفسه وكنيسة كانتربري، ومن أجلها كان الايرل المذكور —وأجداده—قد قدم اعترافا، وعمل ولاء له ولأسلافه، وللذلك من أجل ذلك السبب طلب من الملك أن يعيد إليه الوصاية على القلعة المذكورة مع متعلقاتها، وللاحتفاظ بامتيازات كنيسة كانتربري سليمة غير متعرضة للأذى، وعلى هذا الطلب رد الملك قائلة، بأن الايرل المذكور كان مستأجراً اقطاعياً بشكل رئيسي منه نفسه، وأن الوصايات الفارغة لكل مستأجراً اقطاعياً بشكل رئيسي منه نفسه، وأن الوصايات الفارغة لكل

من الايرلات والبارونات وورثتهم «حتى يصلوا إلى سن الرشد» عائدة إلى التاج، وللتاج الحرية في بيعها أو منحها لمن يشاء، وعندما وجد رئيس الأساقفة نفسه غير قادر على الحصول على أي جواب آخر، حرم كنسياً جميع الذين يعتدون على الممتلكات المتقدم ذكرها، وجميع الذين يقيمون اتصالات معهم باستثناء الملك، ومن هذه القضية ومن أجل قضايا أخرى وأسباب، توجه إلى روما للحصول على امتيازاته وامتيازات الكنيسة، ومن جانب آخر أرسل الملك المعلم روبرت دي كانتيلو، وبعض الرسل الآخرين إلى روما للمرافعة من أجل قضيته.

وفي شهر نيسان من هذا العام، بعد عيد الفصح، تزوج رتشارد أخو الملك من كونتسة غلوستر، التي كانت أخت وليم مارشال، ايرل أوف بيمبروك، وماكادت أفراح العرس تنتهي حتى توفي الفارس الشجاع وليم مارشال، وختم حياته، وقد حزن عليه وبكاه الكثيرون، وفي الخامس عشر من نيسان دفن في المعبد الجديد، في لندن قرب والده.

أعهال العيث فساداً المرعبة التي اقترفت من قبل للويلين في ويلز

وفي شهر أيار من هذا العام، خرج الويلزيون من مخابئهم مندفعين، مثل جرذان من جحورها، ونشروا النار والخراب في الأراضي التي كانت من قبل عائدة إلى وليم دي براوس، ولدى زحف الملك نحو هناك مع قوة عسكرية صغيرة، تراجع الويلزيون، كما هي عادتهم، إلى أماكنهم النائية، ثم ذهب الملك إلى الأجزاء الشالية من البلاد، تاركاً هيوبرت المسؤول عن العدالة في هذه المنطقة، ليصد غارات الويلزيين، وكان هؤلاء ما ان سمعوا بمغادرة الملك، حتى استأنفوا حملات نهبهم، وأغاروا على المناطق القريبة من قلعة مونتغمري، وشرعوا باقتراف أعمال عيثهم فساداً في تلك المنطقة، وعندما وصلت هذه الأخبار إلى مسامع الحامية في القلعة، نزلوا للاشتباك بالقتال ضد الويلزيين، لمنع تحركاتهم حول المنطقة من دون معارضة، ولقطع الطريق عليهم

للانسحاب، وقد قتلوا عدداً كبيراً منهم كما أنهم أسروا الكثيرين، وقد سلموا جميع الذين أسروهم أحياء إلى المسؤول عن العدالة، الذي أمر بإعدامهم، وبارسال رؤوسهم إلى الملك، وغضب للويلين من هذه الفعلة غضباً شديداً، فجمع جيشاً كبيراً، وأحدث دماراً مربعاً في أراضي وممتلكات البارونات الذين عاشوا على حدود ويلز، ولم يوفر لا الكنائس ولا اللاهوتين، وأحرق عدة كنائس، مع عدد من النساء النبيلات والفتيات اللائي هربن إلى هناك من أجل السلامة.

كيف حرم للويلين كنسياً وكيف هاجم الملك ويلز

وعندما تلقى الملك هنري خبراً عن هذه الجريمة العظمى، جمع جيشاً كبيراً في اكسفورد في الثالث عشر من تموز، وهناك عندما اجتمع جميع نبلاء المملكة، ورجال الدين والناس، قام الأساقفة مع القساوسة الآخرين للكنائس، بحضور الملك، بحرمان للويلين كنسياً وأتباعه الذين أحرقوا الكنائس، وقاد الملك بعد هذا جيشه وزحف بكل سرعة إلى هيرفورد، وكان للويلين مقيها آنذاك قرب قلعة مونتغمري، في حقل قرب النهر، مغطى بالسبخ، حيث كان ينتظر في كمين ليقاتل فرسان حامية القلعة، وقد قيل بأنه أرسل من ذلك المكان إلى القلعة واحداً من رهبان دير لطائفة السسترشيان كان موجوداً في الجوار، واسمه كوميرا للتحادث معه، وسألوه عها إذا كان قد سمع أي شيء عن الملك للويلين، وعلى هذا رد الراهب بأنه رآه مع حاشية صغيرة في حقل للويلين، وعلى هذا رد الراهب بأنه رآه مع حاشية صغيرة في حقل قريب، حيث كان ينتظر ورود قوة أكبر، ووقتها سأل الفرسان الراهب عها إذا كان بإمكان الخيالة عبور النهر والحقل سالمين، وعلى هذا أجاب:

«إن الجسر الذي يستخدمه المسافرون من أجل عبور النهر، قد جرى تدميره من قبل للويلين، لأنه خشي من هجوم من جانبكم، لكن يمكنكم بأمان عبور النهر والحقل على ظهور الخيل، عندما تريدون

وبوساطة عدد ضئيل من الخيالة يمكنكم غلبة الويلزيين، أو ارغامهم على الفرار»، وصدق وولتر دي غودرفيل Godarville قائد حامية القلعة المعلومات المزيفة التي قدمها الراهب، وأمر على الفور أتباعه من الفرسان والجنود بحمل أسلحتهم، وركبوا خيولهم، ومالبثوا أن وصلوا إلى المكان، وعندما رآهم الويلزيون يتقدمون مسرعين، تظاهروا على الفور بالفرار إلى الغابة التي كانت قريبة، وطاردهم فرسان القلعة بكل اندفاع حتى غطسوا في النهر المتقدم الذكر وفي السباخ حتى بطون خيولهم، ولاسيها الطلائع بينهم، أما الذين ساروا خلفهم فقد تنبهوا بغطس رفاقهم، الذين أسفوا كثيراً لسوء حظهم، ولدى رؤية الويلزيين لأوضاع أعدائهم، انقضوا بكل سرعة وحرارة عليهم، وتسبسوا برماحهم بمذبحة قاسية بينهم، أثناء خوضهم في الوحول، وأعقب ذلك برماحهم بمذبحة قاسية بينهم، أثناء خوضهم في الوحول، وأعقب ذلك قتال عنيف، وبعد مقتلة كبيرة من على الجانبين، كان الويلزيون هم المنتصرون، ووقع في هذه المعركة جايل بن رتشارد دي أرجنتون المنتصرون، ووقع في هذه المعركة جايل بن رتشارد دي أرجنتون الذين المسمع بأسائهم.

الانتقام الذي تولاه الملك بعد خيانة الراهب هذه، إلخ

عندما وصلت أخبار الفاجعة التي نزلت بفرسانه إلى الملك الانكليزي، زحف بكل سرعة إلى الدير الذي انتمى الراهب إليه، أي الراهب الذي خان الفرسان المتقدم ذكرهم، وكعقوبة على خيانته، أحرق مزرعة عائدة للدير، وكان ذلك بعدما نهب كل شيء كان فيها، ثم إنه نهب الدير، وأمر بحرقه أيضاً، وقام راعي الدير من أجل انقاذ المباني التي كلفت كثيراً جداً من المال والجهد، فدفع إلى الملك ثلاثهائة مارك، وهكذا هدأ غضبه لبعض الوقت، وأمر الملك بعد هذا بإعادة بناء قلعة ماتيلدا في ويلز، بقوة بالحجارة، وهي قلعة كانت قد دمرت قبل بعض الوقت من قبل الويلزيين، وعندما انتهت مقابل نفقات عالية جداً،

وضع فيها حامية من الفرسان والجنود، لمنع غارات الويلزيين.

إبرام معاهدة بين ملكي فرنسا وإنكلترا

في شهر حزيران من العام نفسه، قاد الملك الفرنسي جيشاً كبيراً لغزو بريتاني، لكن هنري كونت أوف بريتاني، ورالف ايرل شيستر، أخبرا باقترابه، فكمنا له، وهاجما العربات ووسائل النقل التي كانت تتولى نقل الأسلجة والإمدادات في الساقة، واستوليا على جميع أثقاله، وأحرقا بعد ذلك جميع آلات حربه، واستوليا على ستين فرساً، وبدأ الفرنسيون بعد هذا يعدون بريتاني بلداً لايرام، ويئسوا من الوصول إلى محصلة مناسبة مع هذه البداية الضعيفة، لذلك شرعوا بالتفاوض من أجل عقد معاهدة، بوساطة رئيس أساقفة الرايم، وفيليب كونت بولون من جانب الفرنسيين وملكهم، وكونت بريتاني، وايرل شيستر لصالح الملك الانكليزي، وفي الخامس من تموز جرت الموافقة على هدنة لمدة ثلاث سنوات بين الملكين، وجرى تثبيتها بالأيهان.

وفي شهر تموز نفسه، عاد بطرس أسقف وينكستر إلى انكلترا، بعدما أمضى قرابة الخمسة أعوام في أرض الميعاد، وفاء بعهده بالحج، واستقبل في الأول من آب بمسيرة مهيبة في الكنيسة الكاتدرائية في وينكستر.

ووصل إلى انكلترا في العام نفسه، بعد تثبيت الهدنة، كونت بريتاني، وايرل شيستر، مع رتشارد المارشال من القارة، وانطلقوا نحو الملك، الذي كان مايزال مشغولاً في بناء قلعة ماتيلدا في ويلز، وقد استقبلوا بترحاب من قبله، وقدم رتشارد مارشال نفسه إلى الملك على أنه الوريث لأخيه وليم مارشال، وعرض تقديم الولاء للملك مقابل ميراثه ومن أجله، ومن أجل كل ماعليه فعله في سبيل امتيازاته، وفي اجابة الملك له أجله، ومن أجل كل ماعليه فعله في سبيل امتيازاته، وفي اجابة الملك له ربناء على نصيحة هيوبرت المسؤول عن العدالة — أخبره أنه سمع بأن زوجة أخاه المتوفى كانت حاملاً، وبناء على ذلك هو لايمكنه الاستجابة

لطلبه، حتى يمكن كشف حقيقة هذه المسألة، واتهم الملك رتشارد المذكور بالتعامل والتعايش مع أعدائه المعلنين في المقاطعات الفرنسية، ولهذا أمره بمغادرة المملكة على الفور وإلى الأبد، وأعلن أنه إذا ماوجد في المملكة خلال خمسة عشر يوماً، فلسوف يحكم عليه بالسجن المؤبد، وعندما وجد رتشارد نفسه غير قادر على الحصول على جواب آخر، أبحر على الفور إلى ايرلاندا، حيث استقبل ببهجة من قبل جميع فرسان وأتباع أخيه المتوفى، وإليه سلموا جميع القلاع العائدة لأخيه، وقدموا الولاء له وأعلنوا التابعية له، ثم إنه استرد ملكية قلعة بيمبروك، مع السرداد الاستحواذ على ميراثه، حتى ولو كان ذلك ضد موافقة الملك، المترداد الاستحواذ على ميراثه، حتى ولو كان ذلك ضد موافقة الملك، رتشارد المذكور بإثارة الاضطراب، وافساد سلام المملكة، فتلقى الولاء منه مع التابعية، ومنحه جميع امتيازاته، وأبقى فقط الغرامة المعتادة المستحقة له شخصياً.

كيف ذهب رتشارد رئيس أساقفة كانتربري إلى روما ومات أثناء عودته

ذهب في هذا العام رتشارد رئيس أساقفة كانتربري إلى بلاط روما، وقدم الشكاوى التالية إلى البابا، فقد اشتكى في المقام الأول ضد ملك انكلترا، أنه أدار جميع شؤون المملكة وفقاً لنصيحة هيوبرت المسؤول عن العدالة وحده، مستخفاً بذلك بجميع النبلاء الآخرين، واشتكى أيضاً أن المسؤول عن العدالة قد تزوج من امرأة كانت قريبة من زوجته الماضية، وقد أمسك متلبساً بذلك، وهو مايزال محتجزاً بعض ممتلكات كنيسة كانتربري، كما أنه اشتكى ضد بعض أساقفته المساعدين، لإهمالهم واجباتهم الأسقفية، فهم يجلسون في محكمة خزينة الملك، ويتولون فحص قضايا العلمانيين، ويصدرون الأحكام في قضايا الحياة والموت،

واشتكى أيضاً أن المنتفعين من الكهنة مع رجال من الطوائف المقدسة يحتفظون بين أيديهم بعدد من الكنائس، التي إليها معهود بوظيفة العناية بالأرواح، ومثل ذلك الأساقفة، حيث حذوا حذوهم، فهؤلاء الناس يتدخلون بالأعال العلمانية، ويتورطون بالأحكام القضائية العلمانية، ويعدما عرض هذه الشكاوى وأمثالها على البابا، سأل ذلك الحبر استخدام عصا التصحيح لتقويم مثل هذه الآثام، وبعد تقدير صحيح للذه القضايا، رأى صاحب القداسة البابا، أن شكاوى رئيس الأساقفة كلها مدعومة بالحق والمنطق، فأعطى أوامره على الفور، بوجوب الاعتناء بقضايا شكوى ذلك الأسقف، وأن تنال العدالة المستحقة، وترافع كهنة الملك، وعرضوا أسباباً كثيرة رداً على الشكاوى، لصالح الملك، لكن ذلك جاء بلا تأثير، لأننا إذا ماأردنا الحديث بإيجاز، حصل نفوذ رئيس الأساقفة له، كل ماطلبه، وبعدما أكمل أعماله حسبا يرضيه، انطلق عائداً، غير أنه مات أثناء سفره، في دير القديس جيمينا يرضيه، انطلق عائداً، غير أنه مات أثناء سعه جميع المنافع التي نالها بشأن الأعمال المذكورة أعلاه.

كيف أقلع هنري عن الزواج من أخت ملك اسكوتلندا

في العام نفسه، في شهر تشرين الأول، كان ملك انكلترا، قد أكمل بناء قلعة ماتيلدا في ويلز، ولذلك عاد إلى انكلترا، وكان قد قرر آنذاك الزواج من أخت ملك الاسكوتلنديين، على الرغم من معارضة جميع الايرلات والبارونات وغضبهم، لأنهم قالوا بأنه من غير اللائق أن يتزوج الملك من الابنة الصغرى، في حين تزوج هيوبرت، المسؤول عن العدالة، الأخت الكبرى، واقتنع أخيراً بالاقلاع عن هذه النية بوساطة كونت بريتاني، وأعطى إلى تلك النبيلة خمسة آلاف مارك من الفضة، ومن ثم عادت إلى بلادها.

انتخاب رالف رئيساً لأساقفة كانتربري وإلغاء ذلك الانتخاب

بعد وفاة رتشارد، رئيس أساقفة كانتربري، الذي قصصنا خبره أعلاه، قرر رهبان كانتربري المطالبة بأن يكون رئيساً عليهم، رالف دي نيفيل Neville أسقف شيستر، الذي كان مستشار الملك، وبناء عليه، بعدما عملوا الانتخاب، قاموا في الرابع والعشرين من أيلول بتقديمه إلى الملك، الذي رحب بذلك وقبله، من جانبه وفيها يتعلق به، وقام على الفور بمنحه المزارع والممتلكات الأخرى العائدة لرئاسة الأساقفة، وعندها ذهب الرهبان الذين كانوا على نية الذهاب إلى روما، إلى رئيس الأساقفة المنتخب وسألوه المساعدة في تغطية نفقات رحلتهم، لكنه أخبرهم بوضوح أنه لن يدفع إليهم ولاحتى دريهم من أجل هذه الغاية، ومع ذلك، ذهبوا إلى روما، وطلبوا من البابا أن يثبت بوساطة السلطات الرسولية الانتخاب، أو أن يأخذ بالاقتراح الذي تقدموا به، وهنا طلب البابا القيام بفحص للقضية يتولاه - كما قيل- المعلم سيمون لانغتون، وأن يتعرف إلى سهات رئيس الأساقفة المقترح، وبعد هذا ردّ بأن رئيس الأساقفة المقترح هو من رجال الحاشية الملكية وأمي، ولذلك تولى إلغاء ذلك الانتخاب، وأعطى أوامر إلى مجمع الرهبان في كانتربري للقيام بانتخاب رئيس أساقفة مفيد لأرواحهم وأن يعمل على رفع شأن كنيسة انكلترا وتقدمها، وبناء عليه عاد الرهبان، وأخبروا إخوانهم كيف أنهم أخفقوا في تحقيق رغباتهم.

صلف رجال الدين الرومان

ثارت في هذه الآونة في انكلترا انفعالات مع هياج كبير، من المكن دعوتها عمل طائش قام على التوهم، بسبب صلف رجال الدين الرومان، الذي دفع نبلاء المملكة، وكذلك الذين هم من مرتبة أدنى نحو الانفعال لإنزال عقوبات، كما هو محكي في النص التالي:

«إلى الأسقف الفلاني، وإلى هيئة الكهنة الفلانية، وإلى الجماعة كلها من الذين يؤثرون أن يموتوا على أن يهانوا من قبل الرومان، تحيات:

نعتقد أنه ليس سراً بالنسبة لكم كيف تصرف الأحبار الرومان ونوابهم حتى الآن بأنفسهم نحونا ونحو اللاهوتيين الآخرين في انكلترا، وكيف أنهم أضفوا منافع المملكة على أتباعهم وعلى مباهجهم في سبيل انزال الأذى والمضار بكم أنفسكم وبجميع الآخرين في المملكة، وكذلك كيف أصدروا وطبقوا أحكام الحرمان الكنسي ضدكم وضد أتباعكم من الأساقفة واللاهوتيين الآخرين، الذين إليهم تعود جمع المنافع بشكل صحيح، من أجل عـدم اضفائكم أية منفعة على واحـد من أبناء بلدكم حتى ينال خمسة من الرومان ذلك، أسهاؤهم غير معروفة بعد، أي ابن رومفرد Rumfred وأبناء فلان وفلان من الناس، فهؤلاء سوف يعينون محلكم في كل واحدة من كنائسكم في جميع أرجاء انكلترا، وكل واحد سوف يكون دخله مائة باوند، بالاضافة إلى اثقالات أخرى، فرضوها على كل من النبلاء والعلمانيين في المملكة، وأرادوا جبايتها من النذور والصدقات التي عينت من قبلهم ومن قبل أجدادهم من أجل الحفاظ على الفقراء، وكذلك على الكهنة، وعلى رجال الدين الآخرين، فيها يتعلق بممتلكاتهم ومنافعهم، وهم غير قانعين بهذا كله، بل يرغبون أن ينتزعوا من كهنة المملكة جميع المنافع التي بأيديهم حتى آخرها، من أجل منحها واضفائها على أتباعهم الرومان، أي ليس وفقاً للعدالة، بل تبعاً لأهوائهم ومسارهم، وهم يسعون بهذه الطريقة إلى تحقيق ماجاء في

«لقد نهبوا المصريين لإغناء العبرانيين، وأن يضاعفوا أناسهم، وأن لايزيدوا سرورهم»، وهكذا كدسوا الأحزان فوق الأحزان، حتى بات الحال بالنسبة لنا الأفضل أن نمروت على أن نعيش هكذا ونحن مظلومين، وبناء عليه، مع أنه قد يكون صعباً بالنسبة لنا «الرفس ضد القراميد»، إنه أيضاً الذي يحك أنفه بقسوة كبيرة يسيل الدم، وبناء عليه، نحن نعد حدة هؤلاء الذين جاءوا إلى هنا أولاً كرومان غرباء، والذين

منم الآن لايستهدفون فقط الحكم، بل إدانتنا، وأن يفرضوا علينا أثقالاً لا تحتمل، وهم على غير استعداد لرفع احدى أصابعهم، بناء على ذلك قررنا بموافقة عامة —مع أن ذلك جاء متأخراً— أن نعارضهم، بدلاً من اخضاع أنفسنا أية مدة أطول لظلمهم الذي لا يحتمل، أو لتحمل عبودية سيئة، وبناء عليه إننا نمنعكم بكل دقة —أثناء مسعانا لانقاذ الكنيسة، وكذلك الملك والمملكة من نير هذه العبودية الظالمة— من التدخل في قضية هؤلاء المقحمين لأنفسهم في القضايا المتعلقة بالرومان وبمواردهم، واستقروا وكونوا متأكدين أنكم إذا ماخرقتم هذا الأمر، الذي يحرمه الرب، سوف تكون ممتلكاتكم عرضة للحرق، والعقوبات التي سوف ينالها الرومان بأشخاصهم، سوف تنالونها. وداعاً».

التحريم ضدّ بيع المزارع أو الموارد إلى الرومان

"إلى رجال الدين، وإلى الآخرين الذين بأيديهم مزارع مضمونة من الكهنة الرومان، تقدم إليكم الجهاعة المذكورة أعلاه التحيات، إنه بعد مظالم لاعدد لها ولاحصر وأضرار هائلة، تعرفونها أنتم جميعاً، وتعلمون أيضاً كيف أنها أنزلت من قبل الرومان بمملكة انكلترا حتى هذا الحين، من أجل إلحاق الأذى بالملك وبنبلاء المملكة، في المجال الذي يتعلق بنذورهم وصدقاتهم وبمنافعهم، وبها أنهم يسعون إلى حرمان رجال دين هذه المملكة من منافعهم، لإضفاء ذلك على الرومان في سبيل إلحاق الأذى الأعظم والعار بالمملكة وبنا أنفسنا، لقد قررنا بموافقة عامة من النبلاء —مع أن ذلك جاء متأخراً— أن نعارضهم، بدلاً من أن نخضع لمم من الآن فصاعداً، وأن نرضخ لظلمهم الذي لايحتمل، وأن نضبطهم بأن نسحب منهم جميعاً منافعهم في جميع أرجاء المملكة، حتى يتوقفوا عن متابعة ظلمهم مدة أطول، وبناء عليه نحن نأمركم بدقة، أن تتوقفوا من الآن فصاعداً عن الدفع للرومان ضمان الكنائس، أو موارد الأراضي التي بين أيديكم منهم، أو مدانين لهم بها، بـل أن تجعلوا هذه

الايجارات والموارد جاهزة وأن ترسلوا بها إلى وكيلنا المعين من قبلنا برسالة، من أجل أنه في يوم الأحد الذي يغنى فيه بمنزمور «دعوا القدس تبتهج»، سوف يؤكد رعاة الديرة، ورؤساء الرهبان في كنائسهم والقساوسة الآخرين ورجال الدين، والعلمانيين في كنائسهم، والبقية، بأنكم إذا لم تطيعوا هذا، فإن ممتلكاتكم سوف تكون عرضة للاحراق، ولسوف تجنون الخطر الذي الرومان معرضون له بأشخاصهم، وداعاً»، ونشرت هذه الجماعة المتقدم ذكرها، بوساطة فرسانها ووكلائها، هذه الرسائل، وهي ممهورة بختم جديد، عليه جرى حفر سيفين، وقد نقش النص التالي بين السيفين: «انظر هاهنا سيفين»، حسبها جررت العادة بالاقتباس بالنسبة للكنائس الكاتدرائية، مبينين أن كل من يجدوه معارضاً لهم، سوف يعاقبونه وفقاً لقوانينهم وأوامرهم.

المحكمة اللاهوتية التي عقدت في دير القديس ألبان وإلقاء القبض على سينشوس

وفي تلك الآونة نفسها، في السابع عشر من كانون الأول جرى عقد محكمة لاهوتية كبيرة في دير القديس ألبان، وضمت رعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، ورؤساء الشهامسة وجميع نبلاء المملكة تقريباً، وقد اجتمعوا جميعاً بموجب أوامر البابا، من أجل احداث طلاق بين كونتسة اسكس وزوجها، إذا توفر سبب جيد لذلك، وفي اليوم التالي بعد انفضاض المؤتمر، وعندما كان الجميع عائدون إلى مواطنهم المختلفة، كان هناك رجل دين روماني، اسمه سينشوس Cincius وكان كاهنا في كنيسة القديس بولص في لندن، قد جرى اعتقاله بوساطة توكيل من قبل الجمعية المتقدم ذكرها أعلاه، وقد نقله بعيداً بعض الرجال المسلحين، الذين كان رئيس شهامسة نورويك، فهو كان حاضراً أثناء الفلورنسي، الذي كان رئيس شهامسة نورويك، فهو كان حاضراً أثناء المؤتمر، وقد نجا من القبض عليه، وهرب إلى لندن، حيث بقي هناك المؤتمر، وقد نجا من القبض عليه، وهرب إلى لندن، حيث بقي هناك

متخفياً لعـدة أيام، وبعـد مـرور خمسة أسـابيع أعيـد سينشـوس سـالماً وصحيحاً إلى لندن، لكن —كما قيل— وحافظة نقوده فارغة.

مصادرة بالقوة للقمح في ونغهام

عام ١٢٣٢م، فيه عقد الملك هنري بلاطه في عيد الميلاد في وينكستر، حيث قدم بطرس أسقف تلك المدينة الأشياء المحتاجة للاحتفاء به، وقدم هداياً ملابس العيد إلى الملك، وكذللك إلى أتباعه، وخلال أسبوع عيد الميلاد كانت هناك مخازن حبوب مليئة في ونغهام Wingham ملكاً لكاهن روماني وقد جرى نهبها من قبل مجموعة صغيرة من الرجال المسلحين، اللذين كانت رؤوسهم مغطاة، وقد عملوا - كما قيل- بناء على أوامر من الجمعية التي تقدم ذكرها أعلاه، وعندما سمع المشرف والوصي على تلك الكنيسة بهذا العدوان، ذهب إلى عمدة الكونتيــة، وأخبره بهذا الخرق لسلام الملك، وعن الأذى الذي أنزل بمولاه، وماكان من العمدة إلا أن أرسل وكلاءه مع بعض الجنود إلى المكان، وأمرهم أن يكتشفوا ماكانته القضية، ولدى وصولهم إلى المخازن، رأى الجنود هناك أولئك الـرجـال المسلحين الذين كـانوا غير معروفين تماماً بالنسبة إليهم، وكانوا آنذاك قد أفرغوا المخازن تقريباً، وباعــوا القمح وفق شروط جيــدة، لصالح جميع المنطقــة، وأعطوا أيضــاً من باب الصدقة شطراً منه إلى الفقراء الذين طلبوا ذلك، ولدى وصول الجنود إليهم سألوهم من أين جاءوا، وكيف تجرأوا على خرق سلام الملك، واقتراف مثل هذا العدوان، وبناء على ذلك أخــــذوا الجنود جانباً، وأروهم على الفور تراخيص من الملك، تمنع أي انسان من اعاقتهم، ولدى رُؤية الجنود بأنفسهم ذلك، ومعهم بعض الآخرين الذين أقبلوا إلى هناك، انصرفوا بهدوء، وتمكن هؤلاء الرجال المسلحون، خلال خمسة عشر يوماً من بيع جميع القمح، ومن ثم انصرفوا وجيوبهم مليئة، ونقلت أخبار هذه الواقعة إلى روجر أسقف لندن، وبناء عليه جمع عشرة

أساقفة، وقام في اليوم الذي أعقب عيد القديسة العذراء المباركة سكولا ستيكا Schola stica [١٠-شباط]، في كنيسة القديس بولص في لندن، فحرم كنسياً جميع مقترفي هذه العملية من جرائم العنف، وأدخل في هذا القرار جميع النين ألقوا أيديهم بعنف على سينشوس، الكاهن في كنيسة لندن، وشمل ذلك أيضا جميع أعضاء الجمعية المذكورة أعلاه، وكذلك جميع الذين كتبوا وختموا الرسائل التي تقدم ذكرها أعلاه.

كيف طلب الملك هنري مساعدة مالية

في السابع من آذار، في هذا العام، اجتمع نبلاء المملكة، والعلمانيين والأساقفة في مؤتمر جرى عقده في ويستمنستر، وذلك بناء على طلب من الملك، وحضوره، وهناك شرح لهم، أنه متورط بديون ثقيلة، بسبب الحرب التي قام بها مؤخراً في القارة، وهو مدفوع بسبب الحاجة ليطلب المساعدة منهم جميعاً وبشكل عام، وإثر سماع هذا، قام رالف ايرل أوف شيستر، فتحدث باسم بقية النبلاء، وعمل رداً على الملك أوضح فيه بأن الايرلات، والبارونات، والفرسان الذين كانوا مستأجرين اقطاعيين رئيسيين لدى الملك، والذين كانوا حاضرين أيضاً بأشخاصهم، بأنهم صرفوا أموالهم وبددوها من دون هدف وغاية، إلى حد أنهم عندما غادروا القارة، غادروها رجالاً فقراء، وبناء عليه، إنه بموجب الحق، ليس عليهم تقديم عون إلى الملك، وعند ذلك سأل العلمانيون جميعاً من النبلاء الإذن بالانصراف، وغادروا المؤتمر، أما الأساقفة فقد أجابوا على طلب الملك قبائلين بأن هناك عدداً كبيراً من الأساقفة، ورعاة الديرة، الذين وجهت الدعوة إليهم، لكن لم يحضروا، ولذلك سألوا تأجيل القضية حتى يتمكنوا من الاجتماع ثانية في يوم يجري تحديده، وبناء على ذلك جرى تحديد يوم، وكان بعد مضي أربعة عشر يوماً، بعد عيد الفصح، ليجتمعوا فيه من أجل تقرير الذي ينبغي فعله بموجب الحق. وفي العام نفسه، انتخب المجمع الديري في كانتربري، رئيس الرهبان جون، ليكون رئيس أساقفتهم، والمسؤول عن أرواحهم، ولدى تقديمهم إياه إلى الملك قبله، ثم إنه انطلق يريد روما ليحصل عل تثبيت صحيح لهذا الانتخاب من الكرسي الرسولي.

رؤيا مدهشة تتعلق بالملك رتشارد

وفي تلك الآونة، كان هنري أسقف روكستر، يؤدي قداساً إلهيا، في يوم الأحد، عندما يغنى المزمور الذي فيه (تعالوا إلى الماء، أنتم أيها العطاشي جميعاً)، وكان ذلك في مكان اسمه ستينغبورن -Sit بحضور رئيس الأساقفة المنتخب لكانتربري، ومحاطاً برجال الدين وبالناس، عندما عمل بثقة وجرأة الاعلان التالي:

«اخواني في الرب الذين أنتم هنا حضوراً، افرحوا جميعاً، كونوا متأكدين وواثقين أنه في اليوم الأخير نفسه، قد خرج رتشارد، الذي كان من قبل ملك انكلترا، وستيفن، رئيس أساقفة كانتربري الأخير مع واحد من قساوسة رئيس الأساقفة المذكور، قد خرجوا من موضع العذاب، وظهروا أمام الجلالة اللاهوتية، وهؤلاء الثلاثة فقط قد غادروا المطهرة في ذلك اليوم، ويمكنكم أن تثقوا ثقة مطلقة بكلاتي، لأن هذا قد أبيح لي برؤيا، أو لواحد آخر ثلاث مرات، بكل وضوح، إلى حد أن جميع الشكوك قد زالت من عقلي»، وبها أن الاشارة قد وردت هنا حول الملك النبيل رتشارد، سوف أقص خبر واقعة حدثت له، من أجل تنوير قرائي.

كيف رأى رتشارد تمثال المسيح حانياً رأسه نحو متعبد

كان هناك خلال حكم الملك رتشارد، أحد الفرسان يعيش في الغابة الجديدة، وقد مارس لمدة طويلة بشكل سري صيد غزلان الملك، وقد ألقى القبض عليه في احدى المناسبات، ومعه لحم طرائد مسروق،

وبقرار من محكمة بلاط الملك المذكور أدين بالنفي، وكان رتشارد الملك الرحيم قد لطف القانون المتعلق بلحوم الطرائد المسروقة، الذي كان الأسلافه قاسياً جداً، حيث كان الذي يقبض عليه متلبساً بهذا العدوان، كانت تقتلع عيناه، وتجتث أعضاؤه مع يديه ورجليه، لكن هذه العقوبات بدت إلى الملك التقى رتشارد أنها غير انسانية، في أن يحرم الانسان، الذي خلق على شكل الرب من حياته أو من أطرافه من أجل حيوان، فالحيوانات، قد أعطيوا -وفقاً لقانون الطبيعة للاستخدام العام من قبل الجميع— فبموجب تلك القوانين بدا الانسان وكأنه أقل أهمية من حيوانات البرية، وقد رأى على كل حال وقدّر، أن العقوبة الكافية تماماً بالنسبة إلى أي انسان أمسك متلبساً باقتراف تلك الجريمة، إما أن ينفى من انكلترا، أو أن يدخل السجن، محتفظاً بحياته وأطرافه، وأرسل الفارس المتقدم الذكر إلى المنفى، وهذا الرجل الذي كان قد تمتع من قبل بجميع مباهج الحياة مع زوجته وأولاده، قد أرغم الآن على التسول من أجل خبزه بين الأجانب، وقرر الفارس بعد تقليب لوجوه القضية، أن يلتمس أخيراً رحمة الملك، وأن يطلب إعادة ملكيته الأرضية له، وبناء عليه ذهب إلى الملك في نورماندي، حيث وجده في الصباح الباكر في كنيسة على وشك الإصغاء إلى قداس، ودخل الفارس الكنيسة وهو يرتجف، ولم يتجرأ على أن يرفع عينيه نحو الملك، الذي وإن كان أكثر الناس رشاقة وبهاء أن تنظر إلَّيه، كان هناك فيه شيئاً مرعباً في نظرته، ولذلك ذهب إلى تمشال المسيح على الصليب، فبكى بدون توقف، والتمس وهو جاث على ركبتيه من المصلوب، من خلال نعمته التي لايمكن وصفها، أن يصنع سلاماً بينه وبين الملك، به يتمكن من استرداد ميراثه المفقود، ورأى الملك الفارس، وهو يصلى هكذا بحرارة، ويبكي بتقوى غير خفية، وهنا شاهد واقعة رائعة جديرة بالحديث عنها، لأنه كان كلما حنى الفارس --الذي لم يعرفه بين حاشيته -- ركبتيه ليتعبد التمثال، قام التمثال بكل تواضع بحني رأسه وكتفيه، وكأن ذلك كان استجابة للفارس، وأصيب الملك بالدهشة والعجب لدى رؤيته هذا يتكرر مراراً، وما أن انتهت أعمال القداس حتى أرسل خلف الفارس ليتحدث إليه، وسأله من كان هو، ومن أين جاء، وردّ عليه الفارس آنذاك وهو خائف، وقال: "إنني يامولاي من رعيتك التابعين لك، مثلها كان أجدادي أيضاً»، ثم بدأ يقص عليه تاريخه، وأخبره كيف أنه حرم من ميراثه، ونفي مع أسرته، لأنه ألقي القبض عليه مع بعض لحم الطرائد المسروقة، ثم سأل الملك الفارس: "هل فعلت قط في حياتك عملاً جيداً صدوراً عن الاحترام والتشريف للصليب المقدس؟»، ثم إن الفارس، بعدما تفكر حول أحداث ماضيه بكل دقة، قص على الملك الحادثة التالية التي قام بها صدوراً عن احترامه للمسيح.

كيف أبقى الفارس على حياة عدوه صدورا عن احترامه للمسيح

ولقد قال: «اقتسم أبي مع فارس آخر، بينها بلدة الله البها بحق الميراث، وفي الوقت الذي كان فيه أبي محاطاً بجميع أنواع الثروات، كان الفارس الآخر على العكس، دائها فقيراً وبحاجة، وصار حاسداً لأبي، وقد قام بشكل خياني بقتله، كنت آنذاك طفلاً، لكن عندما وصلت إلى من الرجولة ونصبت في ميراثي الأبوي، اتخذت قراراً الزامياً بقتل ذلك الفارس، انتقاماً لموت أبي، وقد جرى تحذيره وانذاره مسبقاً بنيتي، وقد نجا لمدة سنوات ببراعته من المصائد التي نصبتها له، وبعد طويل وقت، كنت في يوم الاستعداد، الذي كان هو اليوم الذي حمل فيه يسوع المسيح صليبه من أجل خلاص العالم، ذاهباً إلى الكنيسة، لساع القداس، فرأيت عدوي أمامي أيضاً وهو على طريقه إلى الكنيسة، فأسرعت أسير فرأيت عدوي أمامي أيضاً وهو على طريقه إلى الكنيسة، فأسرعت أسير رؤيته لي أنقض عليه، هرب نحو صليب كان واقفاً قرب الطريق، وحيث أنه كان منهكاً بسبب تقدمه بالسن، لم يكن قادراً على الدفاع عن نفسه، وعندما حاولت ساعياً لقتله بسيفي المشهور، ولتحطيم رأسه

واخراج ونثر دماغه، طوق الصليب بذراعيه، ورجاني باسم ذلك المسيح، الذي علق في ذلك اليوم على الصليب، لتخليص العالم كله، أن لا أقتله، ووعد مخلصاً ونذر، أنه سوف يعين قسيساً يؤدي قداساً اعتباراً من ذلك اليوم من أجل روح والدي الذي قتله، وأن يكون ذلك يومياً، وعندما رأيت الرجل العجوز وهمو يبكي أشفقت عليه، وصدوراً عن حبي وتقديري للذي من أجل خلاصي وخلاص الجميع قد صعد إلى الصَّليب، وكرسه بدمه الأعظم قداسة، فعفوت عن ذلَّك الفارس من أجل مقتل أبي»، وعندها قال الملك للفارس: «لقد تصرفت بحكمة، لأن ذلك المصلوب قد سدّد لك الآن حسنة إثر حسنة أخرى»، ثم إنه استدعى الأساقفة والبارونات الذين كانوا هناك معه، وعلى مسمع من الجميع قصّ عليهم الرؤيا التي شاهدها، وكيف أنه كان كلما عمل الفارس انحناءة بركبتيه، كان تمّثال المسيح يقوم بتواضع بانحناءة برأسه وبكتفيه، ثم إنه استدعى مستشاره إليه، وأمره أن يكتب رسالة موثقة يأمر بها العمدة الذي سوف يسميه الفارس إليه، أن يقوم فور رؤيته الوثيقة، بإعادة جميع الممتلكات العائدة إلى الفارس، إليه، في الأحوال نفسها كما تسلمها أثناء القيام بنفيه.

صبر الملك أثناء مضايقته

في الوقت الذي نتحدث فيه عن فضائل ذلك الملك النبيل، علينا أن لانحذف ذكر، أنه فور تتويجه، قدم دوماً عدالة دقيقة إلى كل واحد، ولم يسمح قط بحرفها بوساطة الرشوى، ومنح على الفور جميع الأسقفيات ورعاة الديرة الشاغرة إلى من يشغلها، من دون شراء، وجاء المنح إلى كهنة جرى انتخابهم بشكل قانوني، ولم يمنح هذه المناصب، ولم يعهد بها قط إلى رجال علمانيين، ونظر إلى جميع رجال الدين المكرسين، ولاسيها أتباع الطوائف الدينية منهم، نظرة احترام كبيرة، ونظراً لاحترامه ليسوع المسيح، كان يخاف كثيراً من ايذائهم، حتى أنه حدث في إحدى المرات،

عندمًا كان أساقفة المملكة جميعًا مجتمعين أمام الملك بناء على أمر من البابا، حتى يعملوا منحة جزء من عشرين من جميع الممتلكات المتحركة لمساعدة الأرض المقدسة، وكانوا جالسين على انفراد يتباحثون حول القضية، قال الملك بصوت منخفض لغيوفري فتز- بيتر، وإلى وليم بريوير اللذان جلسا عند قدميه: «هل تريان أولئك الأساقفة الجالسين هناك؟»، فأجاباه: «نعم نحن نراهما يامولاي»، وعندها قال الملك لها: «لو علموا إلى أي مدى أحترمهم بالرب، وأنا أخاف منهم، وكيف أنني لاأرغب بايذائهم، سوف يدوسون علي وكأنني حذاء قديم مهترىء "، وينبغي أيضاً أن نذكر باعجاب، كيفِّ أنه تخلى عن مسار ومباهج المملكة التي حصل عليها حديثاً، حباً منه للملك الأبدي، وكيف أنه أنفق أمواله وأموال أبيه المتوفى في خدمة المسيح، ومن أجل تحرير الأرض المقدسة، وكيف استولى بشجاعة على جميع أرض الميعاد، إلى جانب مدينة القدس المقدسة، وانتزعها من أيدي أعداء الصليب، وعندما نقصت أمواله هناك، عمل هدنة لمدة ثلاثة أعوام، وحصل على إذن من صلاح الدين بالسماح للكهنة بإقامة قداس للصليب عند ضريح ربنا، وذلك كُلّ يوم حتى انتهاء مدة الهدنة، وأن يكون ذلك على حسابه الخاص، ثم إنه غادر إلى بلاده، وجند قواته، وجمع مالاً، وعند نهاية الهدنة عاد، تاركاً المملكة وجميع الممتلكات التي كأنت تحت سلطانه في البلدان الغربية، حتى يتمكن من التتويج ملكاً في مدينة القدس المقدسة، وتولى قيادة قواته، وقاتل في معارك ربّ السبت، وسعى لاخضاع أعداء الصليب مادام حياً، لكن عدو الجنس البشري الذي هـو حسود بشكل دائم للأعمال الجيدة، ولتقدم المسيحية، أثار ضد هذا الملك التقي، دوق النمسا، والامبراطور الروماني، الذي نصب له المصائد، أثناء عودته من الأرض المقدسة، وعندما اعتقل من قبل أعدائه، بيع مثل ثور أو أتان إلى الامبراطور الروماني (١)، ثم سجن، وعومل بسوء بعيداً عما يليق

١ - تتناقض هذه الرواية مع جميع الروايات المتداولة.

بشخص عظيم مثله، وأرغم على دفع مبلغ كبير فدية له، وفضلاً عن هذا أعاق الملك الفرنسي خططه بغزوه ممتلكاته، عندما كان مشغولاً في خدمة الصليب، ومع أنه أعيق هكذا من قبل أعدائه في جميع الجهات، ثابر في عقله العمل على نيل الشهادة، التي لم يكن قد نالها بعد بالجسد، وكان قد قرر أن يحصل عليها في أرض الميعاد، لأنه اشتاق إلى العودة ولأن يموت في خدمة الصليب، وبالاضافة إلى هذه المحن كلها، عندما كان الملك المذكور غائباً في الحملة الصليبية، تآمر أخوه الايرل جون لاخضاع انكلترا لحكمه، وحاصر القلاع، وعمل حرباً ضد أخاه، ولكن لإخلاص الانكليز في ولائهم، أحبطت خططه.

ولكم هـو رائع ثبـات هذا الملك النبيل، الـذي لم ينحن قط أمـام العدوان، ولم يستبد به العجب أثناء النجاحات، وبدأ دوماً مشرقاً، ولم يظهر فيه قط أية اشارة على عدم الثقة بالنفس، ومنحت هذه السهات وماماثلها ملكنا رتشارد مجداً في نظر الرب العلي الأعلى، وعلى هذا عندما حان الوقت الآن، وعندما وصلت رحمة الرب، جرى نقله باستحقاق - كما نعتقد- من أماكن العقوبة، إلى المملكة السرمدية، حيث وضع المسيح، ملكه الذي خدمه باخلاص، هناك لجنوده تاج العدالة، الذي وعد به الرب إلى الـذين يجبـونه، وحيث يعيش بحبـور برفقته أولئك القديسين الذي أنقذ آثارهم في أرض الميعاد، وخلصها من صلاح الدين، مقابل اثنتين وخمسين قطعة ذهبية، مع التقدير أن هؤلاء القديسين ينبغي أن يساعدوه وقت الشدائد بوساطتهم بالحصول على حظوة الرب، وكانت هذه الآثار المقدسة قد تولى جمعها المسلمون من أرجاء اليهودية والجليل، في أيام الاستيلاء على الأرض المقدسة، وعلى الصليب المبجل، ووضعت في أربعة صناديق من العاج، كان كل واحد منها ثقيلاً إلى حــد أنه مـا كـان بامكان أربعــة رجـال أن يحملوه إلاّ بصعوبة، وقد جرت حكاية هذه الوقائع بشكل كامل وأكثر تفصيلاً، أثناء رواية وقائع حكم الملك رتشارد المذَّكور.

بيع حاصلات رجال الدين الرومان

وجرى في العام نفسه الاستيلاء على قمح رجال الدين الرومان، وبيعه من قبل بعض الناس الذين كانوا غير معروفين، وذلك وفق شروط جيدة لصالح كثيرين، وقد شرعوا بهذا العمل الجريء في أيام عيد الفصح، واستمروا به من دون أية معارضة، وكانوا كرماء في منح الصدقات إلى المحتاجين الذين جاءوا إليهم، ونشروا أحياناً المال بين الفقراء، وجلس رجال الدين الرومان متخفين في الديرة، ولم يتجرأوا على التذمر من الأذى الذي لحق بهم، ذلك أنهم فضلوا أن يفقدوا جميع ممتلكاتهم على أن يجكم عليهم بالموت.

وكان الذين قاموا بهذه الأعمال الجريئة حسوالي الثمانين من حيث التعداد، وكانوا في بعض الأحيان أقل من ذلك، وكان مقدمهم واحد اسمه وليم، ولقبه ويزر Wither وقد أطاعـوا تعليماته في كل شيء، ومالبثت أخبار هذه الوقائع أن وصلت إلى مسامع الحبر الأعظُّم، فغضب غضباً عظياً، وبعث برسالة حادة إلى ملك انكلترا، لامه فيها للسماح لمثل هؤلاء اللصوص بالاعتداء على اللاهوتيين في مملكته، دون أن يقدم الاحترام إلى اليمين الذي أداه، عندما جرى تتويجه، الذي قضى ليس فقط بالحفاظ على السلام نحو الكنيسة، بل بالالتزام بتطبيق عدالة دقيقة نحو رجال الدين ومثل ذلك نحو العلمانيين، وأمره بالرسالة نفسها بأن يلتزم بدقة —تحت طائلة عقوبة الحرمان الكنسي والحرمان من شراكـة المؤمنين - بالأمر بالقيام ببحث دقيق عن مقترفي هذه الجريمة، ومعاقبة المجرمين بشدة، من أجل أنه بمعاقبتهم يمكن أن ينزل الخوف والرعب في قلوب الآخرين، كما أنه بعث رسالة إلى بطرس أسقف وينكستر، وإلى راعى دير القديس إدموند، بأن يقوما ببحث دقيق وأن يتقصيا في الأجزآء الجنوبية من انكلترا، وأن يتوليا إدانة جميع الذين يجدونهم مدانين بهذه الجريمة، وأن يعدوهم محرومين كنسياً، حتى يأتوا إلى روما من أجل التحليل من قبل الكرسي الرسولي، ووفق الطريقة نفسها، عهد في شهالي انكلترا، القيام بالبحث نفسه إلى رئيس أساقفة يورك، وإلى أسقف درم، وإلى جون الذي كان كاهناً في يورك، ورومانيا من حيث المولد، وأمرهم بارسال الذين هم مجرمين مدانين بهذه الجريمة، دون الالتفات إلى أي مرافعة استئناف.

البحث الذي عمل في قضية السرقة المتقدم ذكرها

وبناء عليه أقيم بحث وتقصي حول هذه القضية من قبل الملك، والأساقفة، والوكلاء الذين تقدّم ذكرهم أعلاه، وبوسائط الحرمان الكنسي بناء على يمين، وعن طريق تقديم الشهود جرى الكشف عن عدد من المعتدين، كان بعضهم رئيسيين، وبعضهم الآخر محرضين، وكان بعض هؤلاء من أساقفة الملك ومن رجال الدين، وكان بعضهم أيضاً من رؤساء الشهامسة والعمداء، مع عدد من الفرسان والعلمانيين، وكان هناك أيضاً بعضاً من عمد المناطق والرؤساء الإداريين لديهم، وقد اعتقلوا بناء على أوامــر الملك وسجنوا بسبب هـذه الجريمــة، وأخــذ آخرون حذرهم، ورأوا أن سلامتهم بالفرار، ولذلك هربوا ولم يعـد بالامكان العثور عليهم، وقد قيل بأن هيوبرت دي بـورغ المسؤول عن العدالة لدى الملك، كان هو المحرض الرئيسي في هذه القضية، بسبب أنه أعطى هؤلاء اللصوص تراخيص من الملك، ومنه شخصياً، لمنع أي انسان من اعتراضهم أثناء السرقات المذكورة، وكان بين البقية الذين وصلوا إلى الملك، روبرت دي توني Tuinge وكـان رجـلاً جــريئاً، وكان قد اتخذ لنفسه اسم وليم ويزر، ومع الآخرين الذين حرضوه باع محاصيل رجال الدين الرومان، وقد استأجر خمسة مسلحين ليكونوا أعواناً له ومساعدين في اعتداءاته، وأعلن هذا الرجل بشكل مكشوف أنه خرق القانون كراهية منه للرومان، وفي سبيل انتقام عادل، لأن أولئك الرومان المذكـورين، كانوا يسعون بمـوجب قـرار من الحبر الروماني، وبشكل غير شرعي، إلى حرمانه من الكنيسة الوحيدة التي امتلكها، وأضاف أيضاً يقول بأنه بالحري يفضل بأن يحرم كنسياً لبعض الوقت على أن يسلب من مصدر رزقه من دون محاكمة، وبناء عليه نصح الملك مع الوكلاء المذكورين هذا الفارس، بعدما حصل على القرار القاضي بحرمانه، بالاسراع بالذهاب إلى روما، وأن يعرض قضيته أمام صاحب القداسة البابا، وليبرهن أنه استحوذ على الكنيسة بشكل شرعي وقانوني، وأعطاه الملك رسائل تشهد له، ليسلمها إلى البابا، والتمس من ذلك الحبر، أن يوافق بلطفه على منح الفارس طلبه.

كيف جرى إلغاء انتخاب رئيس رهبان كانتربري في روما

في اسبوع أحد الشعانين من العام نفسه، ذهب رئيس الرهبان جون، الذي هو رئيس الأساقفة المنتخب لكانتربري، إلى روما، وأظهر وثيقة انتخابه وأراها للبابا، الذي بناء عليه أمر المعلم جون دي كولونا -Co انتخابه وأراها للبابا، الذي بناء عليه أمر المعلم جون دي كولونا خاله المساق وبعض الكرادلة الآخرين بفحصه، واكتشاف فيها إذا كان شخصاً مناسباً ولاثقاً للترقية إلى ذلك المقام الرفيع، وبعد امتحان لمدة ثلاثة أيام، سألوه خلالها بدقة حول تسع عشرة نقطة، أعلنوا حكم قيل إلبابا أنهم لم يجدوا سبباً شرعياً لرفضه، لكن الذي بدا على كل حال للبابا هو أنه كان متقدماً بالسن كثيراً، وبسيطاً، وبالتالي غير لأت لمثل هذا المقام الرفيع، ولذلك نصحه بالاستقالة، وبتواضع قام رئيس الأساقفة المنتخب بالاستقالة من الانتخاب الذي عمل، وطلب الاذن ليعود إلى الوطن، وعندئذ منح البابا اذناً إلى الرهبان لانتخاب واحداً آخر، وأمرهم أن يختاروا واحداً يمكن أن يعهد إليه بواجبه، وبالمسؤولية الأسقفية.

كي صرف الملك الانكليزي بعض وزرائه من مناصبهم وأغـــار في هــذه الآونة للويلين الـزعيم الويلـزي على أراضي بعض

البارونات الانكليز، وشرع حسب طريقته المعتادة بالعيث فساداً في المنطقة بالسلب والنار، وبناء عليه ذهب بطرس أسقف وينكستر وبعض المستشارين الملكين إلى الملك، وأعلنوا أنه عار كبير بالنسبة لتاجه أن يقوم هؤلاء اللصوص الذين لايساوون شيئاً، أي الويلزيين، بالجولان كما يريدون خلال أراضيهم وأراضي هؤلاء البارونات، وهم يعيشون فساداً في جميع المناطق بالنار، ولايتركون شيئاً دون أن يتعرض للأذى، وقال الملك في جوابه لهم:

«لقد أخبرني رجال المال لدي، أن جميع موارد خزينتي بالكاد تكفي لشراء طعام عام لي وملابس، ولدفع العطاءات المعتادة، وبناء عليه الفقر يمنعني من الدخول بالحرب»، ورد مستشارو الملك عليه قائلين:

"إذا كنت فقيراً، ماعليك إلا لوم نفسك لذلك، لأنك حولت جميع المناصب الشاغرة، والمسؤوليات، والوظائف السامية، وأبعدتها عن الخزانة، ولذلك لايمكن تسميتك ملكاً لشرواتك، بل فقط بالاسم، لأن أجدادك الذين كانوا نبلاء، وأغنياء بمجد ثرواتهم، قد جمعوا مبالغ من المال لاحد لها ولاحصر، من منتجات المملكة وتعويضاتها»، وقد أثير الملك من قبل هؤلاء الذين سيكون سيئاً أن نذكرهم بالأسهاء، وغضب بسبب الاهانات التي تلقاها من مستشاريه، وطلب على الفور من عمد المناطق، ومن النواب، والوكلاء الآخرين التابعين له، تقديم حساب عن الموارد، وعن كل شيء له علاقة بالخزينة الملكية، وكل من وجده بينهم عجرماً بالغش، صرفه من وظيفته، وطالب المعزولين بالمال المستحق له، مع الفائدة، وأبقاهم في السجن حتى دفعوا الدين كله، وعزل رالف مع الفائدة، وأبقاهم في السجن حتى دفعوا الدين كله، وعزل رالف وظيفته، وأخذ منه ألف باوند من الفضة، وعيّن مكانه بطرس دي وظيفته، وأخذ منه ألف باوند من الفضة، وعيّن مكانه بطرس دي ريفوكس Rivaux وظائفه الشاغرة، لكن ليس اشغالاً كاملاً.

كيف طلب الملك جرد حساب من هيوبرت المسؤول عن العدالة

وفي تلك الآونة، صرف الملك - بناء على نصيحة بطرس أسقف وينكستر — هيوبرت دي بورغ المسؤول الرئيسي عن العدالة، وعزله من وظيفته، وفي التياسع والعشرين من تموز، عيّـن ستيفن دي سيغريف -وكان فارساً- مكانه، وبعد مضي عدة أيام، غضب كثيراً من هيوبرت الذي عزل مؤخراً، فطالبه بأن يقدم على الفور جرد حساب عن جميع الأموال الذي دفعت إلى خزينته، وعن الديون المستحقة له، خلال أيام أبيه، وأيضاً خلال أيامه، ثم طالبه بتقديم حساب عن ممتلكاته، التي آلت إليه وتملكها يوم وفاة وليم إيرل بيمبروك، الذي كان وقتها المارشال والمسؤول عن العدالة، وكذلك بالنسبة لما استحوذ عليه في انكلترا، وويلز، وايرلاندا، وبواتو، وأيضاً فيها يتعلق بالامتيازات التي كانت آنذاك بين يديه في الغابات، والمطارد، والكونتيات وفي أماكن أخرى، وتبيان كيف أنه احتفظ بهم، وكيف جرى عـزلهم، وكذلك فيها يتعلق بضرائب الجزء من خمسة عشر، ومن ستة عشر، والدخول الأخرى المتسحقة لخزينته، وكذلك الحال بالنسبة للمعبد الجديد في لندن وفي أماكن أخرى، وكذلك مايتعلق بالغرامات التي فرضت من أجل التخلي عن حقوقه في الأرض، وكذلك الحال بالنسبة للممتلكات المتحركة، وكذلك مايتعلق بالخسائر التي عاني -الملك- منها بسبب اهمال هيوبرت، ومثل هذه الأموال التي جرى تبديدها بالحرب أو في أي طريقة أخرى، من دون أية فائدة له شخصياً، ومثل ذلك مايتعلق بالامتيازات التي تمتع بها هيوبرت شخصياً في الأراضي، والأسقفيات، والوكالات التي عينت له من دون ترخيص، والتي هي عائدة إلى الملك نفسه، وكذلك ماتعلق بالأضرار وبالأذى الذي لحق بالرومان وبرجال الدين الطليان، وبرسل البابا، وذلك ضد رغبات الملك، من قبل هيوبرت المذكور، الذي لم يقدم أية نصيحة كان من المكن بها انقاذهم،

وهو ماكان ملزماً بفعله بموجب واجبات مركزه كمسؤول عن العدالة، وكذلك لمعرفة كيف جرت المحافظة على سلام الملك نحو رعاياه في مملكة انكلترا، وفي ايرلاندا، وغاسكوني وبواتو، وكذلك نحو الأجانب، وكذلك ماتعلق بها عمل بضرائب بدل الخدمة، وضرائب الأرض المفلوحة، والأعطيات، والهدايا، أو مجريات التعهدات العائدة إلى التاج، وكذلك ماتعلق بحصص الزواج التي تركت لعنايته من قبل الملك جون أثناء وقت موته، والأشياء الأخرى التي عهد بها إليه في أيام الملك الحالي.

وجواباً على هذا، أخبر هيوبرت الملك، بأن لديه تفويض من الملك أبيه، قد حرره بموجبه من تقديم أي حساب عن الأموال التي تسلمها أو التي سيتسلمها في خزينته، ولأنه كان موثوقاً جداً من اخلاصه نحو الملك، لم يرغب هذا الملك بسماع أي حساب منه، وهنا قال بطرس أسقف وينكستر بأن ذلك التفويض قد فقد قوته عند وفاة الملك جون، ولذلك لم يعرف هو ولم يصل إليه أن الملك الحالي ملتزم بتراخيص أبيه، بل إنه يطالب بحساب عن القضايا المذكورة أعلاه، ولقد كانت تلك بعض القضايا الخفيفة التي طالب الملك بجواب عنها من قبل هيوبرت، وتبع ذلك عدة اتهامات جدية أخرى، فيها اتهم الملك هيوبرت بالخيانة ضد شخصه الملكي، وهي كانت كما يلي:

وكان أول اتهام جرى توجيهه من قبل الملك ضد هيوبرت هو أنه عندما أرسل رسائل، إلى دوق النمسا يطلب منه ابنة الأمير للزواج، أرسل هيوبرت في الوقت نفسه رسائل إلى الدوق ضد الملك وضد المملكة، وأقنع الدوق بالاقلاع والامتناع عن اعطاء ابنته للزواج، وكذلك عندما قاد جيشه إلى القارة، لاسترداد مناطقه الضائعة، أقنعه هيوبرت بالامتناع عن غزو نورماندي، أو المناطق الأخرى التابعة لسلطانه، وبناء عليه لقد أنفق أمواله من دون محصلة،

وكذلك فعل النبلاء الذين رافقوه، واتهمه الملك أيضاً بأنه كانت له صلات مع ابنة ملك الاسكوتلنديين، التي عهد الملك جون بشأن العناية بها إليه من أجل أن يتـزوجها هو نفسـه، وقد حصل منهـا على ولد غير شرعي، وبذلك ضاجع سيدة نبيلة، واحتفظ بها لنفسه على أمل الحصول على مملكة اسكوتلندا، إذا ماعاشت هي بعد وفاة أخيها، وكذلك قام هيوبرت فاختلس بشكل سري من خزينته احدى الجواهر، التي تجعل حاملها غير مرئي في المعركة، وقد بعث بها بشكل خياني إلى عدوه للويلين الزعيم الويلزي، وأنه بسبب رسالة أرسلت من قبله إلى للويلين، جرى شنق النبيل وليم دي براوس مثل لص، وقد اقترح خصوم هيوبرت المذكور جميع هذه التهم، سواء أكانت صحيحة أو مزيفة للايذاء، اقترحوها إلى الملك، الذي طلب بكل حماس الحصول على ترضية من هيوبرت المذكور، وفقاً لقرار محكمته، وفي هذه الضائقة طلب مسؤول العدالة منحه فرصة للتفكير حول هذه القضايا، لأنه لم تكن أمامه وسيلة أخرى، وأعلن أن الاتهامات كانت ثقيلة، ومن الصعب الاجابة عليها، أي التهم التي عملها الملك ضده، وبناء عليه، حصل بعد صعوبة بالغة على فرصة حتى عيد تمجيد الصليب المقدس، وغادر هيوبرت لندن، وذهب وهو مرعوب كثيراً إلى دير ميرتون Merton وهكذا فإن هيوبرت هذا الذي أثار من قبل حسد جميع نبلاء انكلترا ضده، بسبب تقدير الملك له، ولعنايت، بالمملكة، هذا هو أصبح الآن من دون أصدقاء، ومهجوراً من قبل الملك، وبات وحيداً ومضطرباً، وكان لوقا رئيس أساقفة دبلن الرجل الوحيد الذي تكلم لصالحه عند الملك، وقد فعل ذلك وهو يبكي وقدم توسلات كثيرة، لكن جرائم المسؤول عن العدالة كانت كبيرة جداً، ولذلك لم يمنح الموافقة على طلبه.

بعض الاتهامات الكبيرة التي عملت ضدّ المسؤول عن العدالة

عندما رأى الناس أن تقدير الملك الذي كان يمنحه فيا مضى لهيوبرت، قد تغير إلى كراهية شديدة، نهض كثير من أعدائه ضده واتهموه باقتراف أعداد هائلة من الجرائم، فقد اتهمه بعضهم بأنه تسبب بموت نبيلين هما: وليم ايرل سالسبري، ووليم مارشال ايرل بيمبروك بالسم، وأنه قتل فالكاسيوس ورتشارد رئيس أساقفة كانتربري بالوسيلة الشريرة نفسها، وتقدم سكان لندن بشكوى إلى الملك ضد هيوبرت المذكور، بأنه شنق ابن مدينتهم قسطنطين بشكل غير عادل ومن دون محاكمة، وطالبوا من أجل هذه الجريمة بانصافهم وتقديم العدالة إليهم، وبناء عليه أصدر الملك اعلاناً في جميع أرجاء لندن، دعا فيه جميع الذين لديهم أية شكاوى ضد هيوبرت، من أجل أي أذى مها كان قد صدر عنه، إذا كانوا يطالبون بالانصاف والعدالة من أجله، وعندما سمع عنه، إذا كانوا يطالبون بالانصاف والعدالة من أجله، وعندما سمع هيوبرت بهذا، هرب مذعوراً إلى الكنيسة في ميرتون، حيث أخفى نفسه بين الكهنة.

وفي خريف العام نفسه جرى انتخاب المعلم جون، الذي لقبه لى بلند Blund الذي كان رجل دين، وتلميذ لاهوت في اكسفورد، إلى رئاسة أساقفة كانتربري، وبعدما جرى قبوله من قبل الملك، أخذ الطريق مع بعض الرهبان إلى روما، للحصول على تثبيت انتخابه من قبل الكرسي الرسولي.

المنحة التي أعطيت إلى الملك وتشمل جزئاً من أربعين من الممتلكات، إلخ

وفي الفصل نفسه، في حوالي أيام تمجيد الصليب المقدس، اجتمع الأساقفة ورجال الدين الآخرين من أصحاب الكنائس في المملكة، في مؤتمر أمام الملك في لامبث، عندما عملت منحة إلى الملك لوفاء الديون

التي عليه لكونت بريتاني، وكان مقدار هذه المنحة جزئاً من أربعين من جميع الممتلكات المتحركة، من الأساقفة، ورعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، ورجال الدين والعلمانيين، وفقاً لما كان لديهم عندما جرى جمع القمح في الخريف، في هذه السنة السادسة عشرة من حكمه، أما بالنسبة لهيوبرت دي بورغ، الذي عينن له الملك وقتاً محدداً للظهور من أجل الاجابة على التهم المذكورة أعلاه، والمطالب التي صدرت ضده، خاف من غضب الملك، ولم يتجرأ على الظهور، لأنه قد ألمح إليه بأن الملك عازم على إدانته، والحكم عليه بموت مهين، ولذلك هرب إلى الكنيسة في ميرتون، حتى تتوفر لأموره فرصة تبدو أكثر مواءمة، وأخيراً أرسل الملك رسالة إليه للقدوم إلى محكمة بلاطه، ليجيب على التهم المثارة ضده، لكنه أخبر الملك، بوساطة رسوله ومن خلاله، أنه خوفاً منه من غضبه، قـد التجأ إلى الكنيسة، التي هي الملجأ الأخير والملاذ لمن يعاني من الأذى، وأنه لن يغادر حتى يعلّم أنّ مشاعر الملك نحوه قد تحولت نحو الأحسن، وغضب الملك تجاه هذا كثيراً، ومع أن الوقت كان مساء، أرسل أوامر إلى صاحب الحركة في لندن، ليأخذ معه جميع سكان المدينة القادرين على حمل السلاح لمهاجمة ميرتون، وأن يجلبوا هيوبرت إلى أمامه ميتاً أو حياً، وضرب صاحب الحركة عند ذلك الناقوس العام، وأمر سكان المدينة بالاجتماع، وقرأ عليهم رسالة الملك، وأمرهم أن يطيروا إلى السلاح لتنفيذ أوامر الملك، في صباح اليوم التالي الباكر، وفرح سكان المدينة، عندما فهموا مقاصد الرسالة، لأنهم كانوا يشعرون ببغض مميت نحو هيوبرت، وبناء عليه غادروا المدينة قبل صباح اليوم التالي، وقد بلغ تعدادهم عشرين ألف رجل، وزحفوا على شكل أرتال نحو ميرتون في سبيل تنفيذ أوامر الملك، وأثناء هذا، اقترح على الملك من قبل ايرل شيستر، أنه إذا ماثار مثل هذا الصراع بين السكان الحمقى وغير العقـلانيين، لن تتـوفـر هناك فـرصــة، مـا أن بدأ ذلك، إذا ما أراد تهدئم الاضطراب، ولذلك غير الملك رأيه، وبعث

بأوامر إلى صاحب الحركة، أن يعيد القوات التي أرسلها على الفور، وعلى هذا أعاد سكان المدينة في حالة دهشة، دون أن يكملوا تحقيق أهدافهم.

كيف أخرج هيوبرت من الكنيسة بالقوة وألقي به في البرج

وبعد هذه الحوادث، حصل رئيس أساقفة دبلن، بعد كثير من الالتهاسات، لهيوبرت على مهلة حتى ثمانية عيد الغطاس، حتى يمتلك مايكفي من الوقت ليفكر حول المطالب المذكورة أعلاه، التي كانت ذات طبيعة مستعجلة جداً، ويمكنه وقتها أن يقدم جواباً معقولاً، مع ترضيات موائمة إلى الملك، وبعد تسلم هيوبرت كفالة تأمين له كما اعتقد، وذلك بوساطة رسائل مصدقة من الملك، ركب الطريق إلى كنيسة القديس إدموند، حيث كانت زوجته مقيمة، ومن هناك عبر خلال اسكس، ثم استقر في بيت أسقف نورويك، في بلدة كانت تحت سلطان الأسقف المذكور، ولقد أغضب هذا الملك كثيراً، الذي كان يخشى أنه إذا ما نجا هيوبرت منه سوف يكون سبباً لإثارة هيجان كبر في المملكة، ولذلك أسف للمهلة التي منحــه إياها، وهنا بعث الملك الفارس غودفري دي كروكمب Kraucumbe خلفه مع ثلاثمائة جندي، وأمره، تحت طائلة عقوبة الشنق، أن يعيد هيوبرت معتقلاً، وأن يسجنه في برج لندن، وزحفت هذه الفئة وقتها بكل سرعة، ووجدت هيوبرت في كنيسة قرب مقر إقامته، يحمل صليب ربنا في يد، وجسد المسيح في اليد الأخرى، لأنه كان قد أنذر بوصول هؤلاء الذين يطلبون حياته، فنهض وقتها من فراشه حيث كان نائهاً، وهرب عارياً إلى الكنيسة، ودخل غودفري المتقدم الذكر إلى البيعة مع أتباعه المسلحين، وأمره باسم الملك أن يغادر البيعة، وأن يأتي معه إلى لندن ليتحادث مع الملك، وأجمابه هيوبرت بأنه لمن يغادر البيعة بأية حال من الأحوال، وبناء على ذلك قام غيوفري وصحبه بانتزاع الصليب وجسد مولانا من يديه، وبعدما أوثقوه، وضعوه على ظهر حصان، واقتادوه إلى برج لندن، حيث وضعوه في سجن مضيق عليه، وبعد الفراغ من هذا كله، أخبروا الملك الذي كان ينتظرهم بقلق، وقد أعلموه بوصولهم، وبالذي فعلوه، وبناء على ذلك عاد راضياً إلى فراشه.

كيف أعيد هيوبرت إلى البيعة

وفي صباح اليوم التالي باكراً، عندما سمع روجر أسقف لندن، بأن هيوبرت قد أخرج بالقوة من البيعة، بادر مسرعاً إلى الملك، وبجرأة لامه لقيامه بخرق حرمة الكنيسة، وأخبره أنه مالم يطلق سراح هيوبرت، ويعيده إلى البيعة، التي أخرج منها بالقـوة، سوف يتولى الحرّمــان كنسياً جميع مقترفي هذه الفعلة من العنف، ثم قام الملك، وهو مرغم، ومع أنه كآن يعرف أن هيوبرت كان مجرماً، فأعاده في السابع والعشرين من أيلول، إلى البيعة التي أخرج منها بالقوة من قبل الجنود، وأعطى بعد هذا أوامر إلى عمدت: هيرفورد، واسكس، تحت طائلة عقوبة الموت لهما شخصياً مع جميع سكان الكونتيتين، أن يقوما بتطويق البيعة، ومراقبة هيوبرت حتى لأيهرب، أو يتلقى إمدادات من أي واحد، ومضى عندها ب العمدتان لتنفيذ أوامرهما التي تلقياها من الملك، وشرعا بمحاصرة البيعة ومعها بيت الأسقف، الذّي كان قريباً، وقررا متابعة الحراسة لمدة اسبوعين، وتحمل هيوبرت على كل حال هذه المضايقة، براحة نفس -كما قيل- وعهد بقضيته إلى الرب، وتابع باستمرار يسأل الرحمة اللاهوتية أن تحميه من كل خطر، لأنه شخصياً اهتم ذاتياً بشكل دائم بكرامة الملك وسلامته فوق كل شيء، وأولى الملك —على كل حال— اهتهاماً قليلاً لتخليه عن شخص خدمه بغيرة كبيرة، وقد جعل شغله الشاغل والوحيد تلبية رغباته، وأصدر الملك حظراً عاماً إلى الجميع أن لايتكلموا إليه لصالح هيوبرت، أو أن يذكروه أو أن يشيروا إليه بحضوره، والتمس لوقا رئيس أساقفة دبلن، الذي كان صديقه الوحيد،

ورجا الملك بشكل متواصل وهو يبكي، أن يخبره على الأقل عها كان ينويه، فيها يتعلق بهيوبرت، وعلى هذا يقال بأن الملك قد أجابه، بأن هناك عدة خيارات أمامه يمكنه أن يختار واحداً منها، وهذه الخيارات هي:

إما أن يغادر انكلترا بشكل دائم، أو أن يدخل سجناً أبدياً، بعدما يعلن عن نفسه أمام الملأ أنه خائن، أو أن يلقي بنفسه على رحمة الملك، وعلى هذا رد هيوبرت بأنه لن يقبل بأي من هذه الخيارات، لأنه يشك بنوايا الملك، ثم إنه لايتذكر أنه عمل قط عملاً يستحق هذا النكران، ومع ذلك هو على استعداد لمغادرة المملكة لبعض الوقت، إرضاء للملك، لكنه لن يتخلى عنها ويغادرها بشكل دائم.

وأمضى بعد هذا عدة أيام وليالي محصوراً في هذه البيعة، مع اثنين من الخدم، اللذان زوداه بالمؤن حتى منعوا —بناء على أوامر الملك— من جميع أنواع الأطعمة، وهما شخصياً طردا من البيعة، واعتقد هيوبرت وهو في هذه الشدة، أن من العار أن يموت جوعاً، فغادر البيعة عن طواعية، وسلم نفسه إلى العمدتين، اللذان كانا يراقبانه، ذلك أنه قال بأنه سوف بالحري يؤثر الوثوق برحمة الملك على أن يموت من الجوع، وعند ذلك تدبر العمدتان اعتقاله بشكل مضمون، ثم وضعاه على ظهر حصان، وأخذاه إلى لندن، حيث أودع السجن بشكل محكم، وربط بالأغلال، في برج المدينة.

جمع الجزء من أربعين من الممتلكات الممنوح إلى انكلترا

«من هنري، بفضل نعمة الرب، ملك انكلترا، إلى بطرس دي ثانيو Thaneo ووليم كولوورث Culworth وآدم فتسز وليم، الذين يتولون جمع الجزء من أربعين، التحيات، ليكن معلوماً لديكم أن رؤساء الأساقفة، والأساقفة، ورعاة الديرة، ورؤساء الرهبان، ورجال الدين،

الذين بين أيديهم أراضي ليست ملكاً لكنائسهم، وأن الايرلات، والبارونات، والفرسان، والرجال الأحرار، والمزارعين في مملكتنا، قد عملوا منحة لنا، لمساعدتنا، ومقدارها جزئاً من أربعين من جميع ممتلكاتهم المتحركة، حسبها كانت بين أيديهم في اليوم التالي لعيد القديس متى، في السنة السادسة عشرة من حكمنا، وهذه الممتلكات هي:

القمح، والمحاريث، والأغنام، والعجول، والخنازير، وخيول التحميل، وخيول جر العربات، والأشياء الأخرى المستخدمة في عزبهم، باستثناء الممتلكات التي بين أيدي رؤساء الأساقفة، والأساقفة، والأساقفة، والأشخاص اللاهوتيين الآخرين الذين تقدم ذكرهم، لصالح الأسقفيات والكنائس الوقفية وكذلك الأوقاف، والأراضي العائدة للأوقاف، أو لما علاقة بالأوقاف، أو الكنائس الأسقفية، ولسوف تقدم بشكل عام من قبل رعايانا التابعين كها تقدم بشكل عام، وذلك بأن يتم تقدير الجزء من أربعين وجمعه كها يلي:

يجري اختيار أربعة أشخاص من أحسن الرجال في كل بلدة وأكثرهم براعة مع رؤساء الكنيسة في كل بلدة، الذين بموجب قسم منهم سوف يجري تقدير الجزء من أربعين من جميع الممتلكات المتحركة المتقدم ذكرها، وسوف يجري فرضه ضريبة على كل واحد، بحضور الفرسان المقومين المنتدبين لهذه الغاية، وبعد هذا، بناء علي يمين رجلين تابعين اقطاعيين من البلدة نفسها، سوف يجري تقدير الجزء من الأربعين وفرضه ضريبة على الممتلكات المتحركة العائدة للرجال الأربعة المتقدم وغرضه مع رؤساء الكنائس، وينبغي أن يدون بشكل دقيق وواضح ويدرج اسم البارونية العائدة إليها البلدة جزئياً أو كلياً، وبعد تسليم الجزء من أربعين، يتوجب كتابة ذلك بلائحة فيها جميع الخصوصيات المتعلقة بكل قرية، وبكل كونتيه، على أن ترسل تلك اللائحة إلى قهرمان كل بارونية، أو إلى وكيل كل قهـرمان، أو إلى نائب الامتيازية، حيثما

هناك أية امتيازية، أي حيث يمكن أن يكون بارون الامتيازية أو صاحبها لديه السلطة لجمع الجزء من أربعين المتقدم ذكره واستيفائه، لكن إذا لم يرغب بذلك، أو كان غير قادر على فعل ذلك، سوف يقوم العمدة بالاستيفاء المذكور، وبذلك لن يتسلموا شيئاً منه، بل ينبغي تسليم الجزء من أربعين كله إلى الفرسان المقومين المتقدم ذكرهم، في أوسع بلدة وأكثرها أماناً في كل كونتية، وسيكون هناك من كل بلدة حساب رئيسي متوفر بين قهرمان البارون، أو وكيله، أو بين قهرمانات صاحب الامتيازية، وبين المقومين المتقدم ذكرهم، ولسوف يودع المقومون المال في بعض الأماكن الأمينة في البلدة نفسها، وأن يضعوا أختامهم وأقفالهم، ومفاتيحهم على المال المذكور، ومثل هذا سوف يضع عمد المناطق أختامهم، وأقف الهم، ومفاتيحهم على هذا المال أيضاً، وفور الفراغ من تقدير الجزء من أربعين، على المقومين ارسال قوائمهم عن جميع الدائرة إلى الخزانة، ووفق الطريقة نفسها ما ان يكون المال المذكور قد جمع، حتى يتوجب عليهم إرسال قوائم إيصالاتهم إلى الخزينة، وينبغي حفظ المال المذكور في المكان الذي أودع فيه، حتى يجرى جلبه، بناء على أوامرنا، إلى المعبد الجديد في لندن، ومامن شيء سوف يؤخمذ من أي انسان على سبيل الجزء من أربعين، إذا لم يكن يمتلك ممتلكات متحركة تساوي بقيمتها أربعين بنساً على الأقل، وقد عيناكم لتقدير الجزء من أربعين في كونتيه هارتفورد، وقد أمرنا عمدتنا في هارتفورد بأن يجمع كل القرويين في كونتيته، وذلك بناء على أمرنا، في أن يمثلوا أمامكم في موعد محدد، ومكان معين، أنت سوف تتولى تعيينه له ليفعل ذلك، وأيضاً ليساعدك ويطيعك في جميع المسائل المتعلقة بالعمل المذكور. وداعاً».

موت رالف ايرل أوف شيستر

في الشامن والعشرين من تشرين أول، من العام نفسه، مات رالف

ايرل أوف شيستر ولنكولن في وولنغفورد Wallingford وقد نقل جسده إلى شيستر للدفن، وقد خلفه بالايرلية ابن أخته جون بن داوود، أخو وليم ملك الاسكوتلنديين، واستحوذ ابن أخت له آخر من أخت ثانية على ايرلية لنكولن، وقد كان من قبل بارونا، وصار الآن ايرلا، وكان ايرل آرونديل ابن أخت آخر له، وقد صار متملكاً لخمسائة امتيازية.

وفي هذه الآونة، قبل عيد القديس مارتن [١١- تشرين ثاني]، أومى إلى الملك أن هيوبرت مسؤول العدالة المعزول لديه مبلغ كبير من المال في الهيكل الجديد في لندن، مرودع بعناية الداوية هناك، وبناء عليه استدعى مقدم الداوية للاجتماع به، وسأله بشكل واضح عما إذا كانت القضية صحيحة، ولم يتجرأ هذا على إخفاء الحقيقة وانكارها أمام الملك، فاعترف له بأن مبلغاً من المال قد أودع لديه ولدى الرهبان، لكنهم لايعرفون مقداره، ولاكميته، وطلُّب الملك مع التهديد المال من الرهبان، معلناً بأنه قد سرق من قبل هيـوبرت من الخزينة، ورد الداوية عليه، أنهم لن يسلموا إلى أي انسان المال الذي عهد به إليهم بثقة، من دون إذن من الشخص الذي أودع المال في الهيكل حفاظاً عليه، وبها أن ذلك المال كان معهوداً به إلى الكنيسة، لم ير الملك أنه عمل عقلاني اللجوء إلى العنف، وبناء عليه أرسل خازن بلاطه مع مسؤولي العدالة في خزينته إلى هيوبرت، الذي كان طوال الوقت معلولاً في برج لندن، يأمره بتعيين المال المذكور إلى الملك، وعندما أخبر الرسل المتقدم ذكرهم هيوبرت بهذه الرسالة نيابة عن الملك، أجاب على الفور، أنه على استعداد أن يضع نفسه وكل مايملكه تحت إرادة الملك، وبناء عليه أعطى التعليمات إلى فرسان الداوية، أن يسلموا جميع المفاتيح التي هي باسمه إلى الملك، حيث يمكنه أن يفعل ما يختاره بالممتلكات المودعة هناك، وجمرى تنفيذ هذا، وأمسر الملك بتعمداد المال بشكل صحيح، ووضعه في خزينته، وبكتابة لائحة بالممتلكات التي عثر عليها هناك، حتى تؤخذ وتعرض عليه، ووجد محاسبو الملك وخازنه هناك ثمانية الاف باوند من الفضة، من أفضل النقود، ومائة وأربعين وعاء من الفضة وهي محلاة بالفضة والذهب، مع كمية كبيرة جداً من الجواهر، فاقت قيمتهم —كما قيل — جميع الممتلكات التي وجدت هناك، وعندما انتشر خبر هذه الحادثة وعم في الخارج، ذهب مضطهدو هيوبرت الذين لم يتعبوا، وقدموا شكاوى ضده، وقالوا اماوإنه الآن قد أدين بالسرقة والغش، فهو يستحق أن يعاني موتاً مهيناً، وعلى هذا ردّ الملك قائلاً:

«لقد خدم هيوبرت — كها أخبرت — منذ طفولته باخلاص، عمي الملك رتشارد، ثم أبي الملك جون، ومع أنه تصرف بشكل سيء نحوي، هو سوف لن يعاني بوسائطي من موت غير عادل، لأبي سوف أعد بذلك أحمقاً، وملكاً ليناً، فضلاً عن نعتي بأنني ملك متوحش وطاغية»، وبهذه الكلمات منح إلى هيوبرت جميع الأراضي التي كانت بين يديه من قبل كهدية من أبيه، أو عن طريق الشراء، حتى يتمكن من تزويد نفسه ودعمها مع أتباعه بالحاجات الضرورية من ذلك الوقت فصاعداً، وعلى الفور أصبح بعد هذا الايرل رتشارد، أخو الملك، ووليم ايرل وارني، ورتشارد ايرل مارشال، ووليم ايرل فيرير Ferers كفيوبرت، وقد أرسل إلى قلعة ديفزي Devites تحت عهدة الفرسان الأربعة المتقدم ذكرهم، حيث بقي سجيناً تحت الكفالة.

وفي العام نفسه، في اليوم التالي لعيد القديس مارتن سمعت أصوات رعد نحيفة، استمرت متقطعة لمدة خمس عشرة يوماً، الأمر الذي أرعب كثيراً من الناس، ولاسيها سكان لندن، الذين كانوا الآن معتادين تماماً عليهم، لأنهم كانوا كلها وقعوا في انكلترا، كانوا يسمعون في لندن، وقد تبع هذا خلاف محزن في المملكة بين الملك وبين نبلائه، كها سوف تظهر الرواية التالية:

الزيارة التفقدية لرجال الدين من كل طائفة في جميع أرجاء العالم

وفي هذا العام أيضاً عيّن البابا غريغوري مفتشين لزيارة رجال الدين في جميع أرجاء العالم المسيحي، بموجب التفويض التالي: «من الأسقف غريغوري إلى إخوانه الأساقفة المساعدين في كنيسة كانتربري، تمنيات الصحة، والمباركات الرسولية، ذهب الشيطان من أمام الحضرة الربانية، واضعاً يده في أعمال الوقاحة، وواثقاً ببراعته، وآماله للتوريط في الشرور الذين انتخبوا في ميراث الرب، وأعد مصائد أعظم ضد أولئك الذين أمل أن يجد فيهم الفساد الأعمق، ولهذا وقع تحت مـلاحظتكم أنه غالباً ماوقعت كنائس مناطق كانتربري بشكل مـرّعب ونأت في قضايا روحية ودنيوية، وبسبب العقول الشريرة وإهمال الذين استخدموا فيهم، لم نختر المضى مدة أطول والمرور بأغلاطهم صامتين، خشية اننا إذا سمحنا لهم بالمضيّ غير مقومين أن نبدو وكأننا أخـ ذناهم على عهـ دتنا، ولذلك عيّنا زواراً خاصين تفقديين، ومصلحين ومقومين، وكذلك على رأس بعض الأطراف الأخرى، لـزيارة تفقدية لتلك الكنائس القـائمة في تلك المنطقة، والمعروف أنها عائدة مباشرة إلى الكنيسة الرومانية، وقد أعطيناهم سلطة كاملة في زيارتهم التفقدية لتلك الكنائس لتقوم وتصلح المخالفات، التي هم سيكونوا متأكدين أنها تحتاج التقويم والاصلاح، ولكن دون أن تحط من قدر أو تفسد المؤسسات، والاصلاحات التي عملت بشكل صحيح في الكنائس الاقليمية، ونحن —على كل حال ــــ نحتفظ لأنفسنا، إلى أبعد الحدود، بالعناية القصوى بكل ماباشرناه، ومع ذلك إنه واجبكم، أنتم الذين دعيتم للمشاركة بها نعتني به، أن تكونوا معتنين ومتيقظين نحو الرعية التي أسندت الرعاية الخاصة بها إليكم، حتى لاتهلك الشاة المريضة، وإنه بناء على ذلك إنها نصيحتنا، لابل أمرنا الدقيق إلى أخوتكم، فرداً فرداً ولكم جميعاً، أن تجعلوا شغلكم، في كل من المجال الشخصي، وبوساطة رجال الدين الموجهين من أجل مقاصد

الزيارات التفقدية، أن تقوموا بزيارة تفقدية لمساكن الرهبان، والراهبات، والكهنة النظاميين والعلمانيين، الخاضعين لكم في كل من المدن والأسقفيات، وأن تقوموا بوساطة سلطاتنا، وكذلك بوساطة سلطاتكم بهذا الاصلاح بشكل عام والتقويم متناولين رؤوسهم والأطراف الأخرى، وذلك حيثما ترون أن مثل هذا الاصلاح والتقويم ضروري، وضعوا جانباً كل إثرة وكل رجاء، وتمسكوا بالأنظمة المتعلقة بالأشخاص الدينيين هناك، وفقاً لقرارات المجامع المسكونية، وأوقفوا أعمال التذمر والأقاويل بوساطة العقوبات الكنسية، وأجلوا جميع أعمال التذمر والأقاويل بوساطة العقوبات الكنسية، وأجلوا جميع الحساب العسير والعذاب الشديد، الذي سيجازى فيه كل انسان وفقاً لأعماله، أن لن تطالبوا بدمائهم على أيديكم، وأن لانكون محتاجين لاستخدام عصا العقوبات الرسولية. صدر في سبوليتو Spoleto في السنة السادسة من حبريتنا».

الزيارات التفقدية التي سوف تعمل في الكنائس المستثناة

وبالنسبة إلى الكنائس الأخرى ورجال الدين، الذين كانوا تحت السلطة المباشرة لكنيسة روما، هو لم يعين أساقفة كزوار تفقديين، بل رعاة ديرة، وكان هؤلاء بشكل خاص من طائفة السسترشيان، والبرامونستر تنشيان Praemonstratensians الذين كانوا رجالا أشداء وغير قابلين للانحراف، ويقومون بواجبات زياراتهم التفقدية بعنف ومن دون رحمة، وهم يتجاوزون حدود واجباتهم في عدة أديرة، عنى أن أعداداً قد أرغموا على اللجوء إلى الشكوى ضدهم، والذين فعلوا ذلك، قد ذهبوا إلى روما، ومع كثير من النفقات والجهد قد حصلوا على زائرين تفقديين آخرين، وباختصار، عملت هذه الزيارات حداً من التفقدية ونفذت في جميع أنحاء العالم لافساد وليس لإصلاح عدداً من الطوائف، وبشكل خاص بالنسبة للذين يتبعون نظام القديس بندكت في الطوائف، وبشكل خاص بالنسبة للذين يتبعون نظام القديس بندكت

ختلف أرجاء العالم، ونتيجة لهذه الزيارات التفقدية فإن هذه الطوائف هي الآن على خلاف، إلى حد أنه يصعب أن تجد بين جميع هذه الديرة والبيوت الدينية ديران أو بيتان متفقان في نظاميها حول الحياة، وكان هناك راعي دير في مونتبيلو Montebello قد ساورته الشكوك حول ما ينبغي عليه الاستمرار به في هذه الزيارات التفقدية، فسأل نصيحة البابا حول بعض النقاط المشكوك فيها، وعلى ذلك تلقى الجواب التالي:

كيف استشير البابا حول الزيارات التفقدية المتقدم ذكرها

«إن هذه الواجبات التي رسمت بشكل عاقل من أجل كرامة الديانة، وسلامة الجماعات الدينية، ينبغي تقويتها بالحماية الرسولية، وأن تنفذ بتقوى، وأن تراعى بيقظة، وبناء عليه فإن أخانا المحبوب جداً، راعى دير مونتبيلو، قـد عرض علينا بعض النقاط التـي بدت بالنسبة لكرامتنّا ولحفظنا نقاطاً جديرة بالثناء من أجل تقويم عدداً من المخالفات والجرائم التي وجدت في بعض الديرة، وقد طلبنا فحص القضية ووفرنا ذلك، وأن يتم تقويمها، وأمرناكم بعدم انتهاك الأنظمة، التي من أجل السلامة قد ختمناها بأختام إخواننا المحترمين في أوستيا Ostia وتوسكولوم Tusculum وإنها ارادتنا، وبوساطة السلطات الرسولية نأمركم، بأنَ تجمعوا الزوار التفقديين في جلسة كهنوتية عامة، ورؤساء الرهبان حيث لايوجد رعاة ديرة بالذات، باستثناء وكذلك بدون استثناء الذين لايعقدون بالعادة هيئات كهنوتية، وسوف يترأسون على هذا الاجتماع الكهنوق، واضعين جانباً كل معوق قانوني، والذين سوف يرفضون أو يهملون الحضور سوف يرغمون على فعل ذلك بوساطة العقوبات الكنسية، ولن يتوقفوا حتى يجعلونهم يقومون بتكفير صحيح، مثلها سيفرضون ذلك عليهم بشكل صحيح، وبوساطة العقوبات نفسها سوف يجعلون قرارات الهيئة الكهنوتية نفسها تحظى بالتنفيذ بكل دقة، وهم أنفسهم وكذلك الزوار المتفقدين وبعض الآخرين، سوف يقدمون

في يوم الحساب الأخير تقريراً عن عملهم إلى الرب، الذي لديه كل شيء واضح ومرئي، وأن يجعلوا اهتهامهم أثناء الزيارات التفقّدية للديرة منصباً مع كل عناية، وحرصهم على اصلاح وتقويم الانتهاكات للطوائف المتعددة، وعلاوة على ذلك عندما سيقوم الزوار التفقديون - وفقاً لقرارات المجمع العام- بتنفيذ واجباتهم، في الاجتماع الكهنوتي العام لرعاة الديرة، المتعلقة بالزيارات التفقدية، عليهم أن يتفحصوا بكلُّ دقة أوضاع الديرة، وكيفية المحافظة على الأنظمة، وسوف يتولون القيام بأعمال التقويم والاصلاح حسبها يبدو إليهم ضرورياً، في كل من القضايا الروحية والدنيوية، وعلى هذا سوف يجعلون الرهبان المذنبين يتلقون العقوبة على يدي راعي المكان، وأن تفرض عليهم عقوبة كاملة، وفقاً لأحكام القديس بندكت، ولأحكام المؤسسات الرسولية، وليس وفقاً للعادة الشريرة التي تطورت إلى قانون في بعض الكنائس، ويتوجب على الزوار المتفقدين أنفسهم، أن يقوموا بوساطة العقوبات النظامية، ومن دون تقدير لأي أشخاص، عوضاً عنا، بانزال العقوبة بأى راهب يجدونه متلبساً بالتمرد، وأن اليوفروا أحداً بسبب صلاته، أو سلطته، أو أصدقائه، بل عليهم طرد الشاة المريضة من القطيع حتى لاتصيب الشياه الصحيحة، وإذا ما اكتشف بأن رعاة الديرة كانوا مهملين في تقويم أنفسهم، ينبغي وفقاً لسلطات الزوار المتفقدين، أن يعلن عنهم، ويجري اعتقالهم، ومن ثم انزال العقوبة بهم في اجتماع هيئة الكهنوت، وبذلك تكون عقوبتهم مثلاً للآخرين، وإذا ماجري اكتشاف أي راعي ديـر -إذا لم يكن مستثنى- من قبل الزوار المتفقــديـن أنه مهمل ومتقاعس، عليهم توبيخه والشكوى ضده إلى أسقف المكان، الذي عليه أن يعين له وصياً وشخصاً حكيهاً ليتعاون معه حتى الاجتماع التالي لهيئة الكهنوت، ولكن إذا ماتبين أنه مذنب بالتخريب، أو يستحق العزل لأي سبب كان، يتوجب إبعاده - بعد اخباره بالقضية من قبل الزائر المتفقد - وعزله من قبل الأسقفية، ومن إدارة ووظيفة الرعية،

ومن الدير من دون ضجة أو محاكمة، وأن يجري في الوقت نفسه تعيين مدير مناسب ليتولى المسؤوليات الدنيوية للدير، وذلك حتى يجرى تزويد هذا الدير براعبي جديد، ولكن إذا ماصدف لسبب ما ورفض الأسقف أو أهمل القيام بهذا الواجب، سـوف يقـوم الزوار المتفقـدون أنفسهم، أو الذين يترأسون الهيئة العامة للكهنة، بتزويد الكرسي الرســولي، من دون تأخير بخطيئة ذلك الأسقف، وإن أوامــرنا تقضيُّ بوجوب مراعاة هذه الأحكام باحترام، بالنسبة لرعاة الديرة المعفيين، محتفظين للكرسي الرسولي بشوون عزلهم، وفي أي وقت أعتقد أن أي راعي دير يستحق العزل أو التعليق عن ممارسة وظيفته، ينبغي تعيين مدير مناسب للدير، إما من قبل الزوار التفقديين، أو من قبل الذين يترأسون هيئة الكهنة، وإذا لوحظ أن آثام هؤلاء الأشخاص وأشياء أخرى جديرة بالايصال إلى هيئة الكهنة، على رئيس الهيئة الاتصال بنا بوساطة رسل موثوقين وحكماء، سوف يجرى تحمل نفقاتهم بوساطة مساهمة عامة لرعاة الديرة، كل واحد منهم حسب امكاناته، وعلى الزوار التفقديين الذين يقدمون فيها بعد أن يبحثوا بكل دقة وأن يتفحصوا اجراءات الزوار التفقديين المتقدمين، وأن يوصلوا أخبار أية ذنوب أو اهمالات صدرت عنهم إلى اجتماع هيئة الكهنة التالي، من أجل أن ينالوا عقوبتهم وفقاً لذنوبهم، وهذه الأشياء المتعلقة بالزوار التفقديين فيها كفاية.

وفي هذا العام اتهم روجر أسقف لندن، بين الآخرين، بالتحريض على نهب محاصيل الكنيسة الرومانية، ولذلك ذهب إلى روما للبرهنة على براءته.

كيف صرف الملك بعضاً من وزرائه من بلاطه

عام ١٢٣٣م، فيه، وهو العام السابع عشر لحكم الملك هنري، عقد هذا الملك بلاطه أيام عيد الميلاد في ووركستر، حيث قام حكما قيل

بناء على نصيحة بطرس أسقف وينكستر بصرف جميع الموظفين المحليين في بلاطه من وظائفهم، وعيّـن في أماكنهم أجانب من بواتو، كما أنه صرف وليم دي رودون Rodune وكان فارساً قام بواجبات رتشارد المارشال الأكبر في بلاطه، وبناء على نصيحة الشخص نفسه صرف أيضاً وولتر أسقف كارآيل من وظيفته كخازن، ثم أخذ منه مائة باوند من الفضة، وانتزع أيضاً منه بالقوة بعض الودائع والوظائف التي منحه الملك إياها بصك منه مدى الحياة.

وصرف بشكل مفاجىء جميع مستشاريه السالفين، وأساقفته، وايرلاته، وباروناته، والنبلاء الآخرين، ولم يضع ثقته بأحد سوى أسقف وينكستر المتقدم ذكره، وابنه بطرس دي ريفول Rivaulx وبعد هذا طرد جميع قادة القالاع في جميع أرجاء انكلترا، ووضع مكانهم قادة قلاع تحت آشراف بطرس المذكرور، ولكي يحصل الأسقف على الحظوة الكاملة لدى الملك، ضم إلى نفسه ستيفن سيغريف Segrave وهو رجل مطواع، وروبرت باسلوي Passelewe الذي تولى حفظ خزينة الملك تحت اشراف بطرس دي ريفول، وقد حكم المملكة كلها بمساعدة هذين الرجلين ونصيحتها، ثم دعسا الملك رجالاً من بواتو وبريتاني، كانوا فقراء وشرهين يسعون وراء الشروة، وقدم إليه حوالي ألفي فارس وجندي مزودين بالأسلحة والخيول، أدخلهم في خدمته، وجعلهم مسؤولين عن القبلاع في مختلف أجزاء المملكة، وبذل هؤلاء غاية جهدهم لظلم الرعايا الآنكليز الطبيعيين والنبلاء، فقد دعوهم باسم حونة، واتهموهم بالخيانة تجاه الملك، وصدق الملك، الذي كان رجلاً ساذجاً أكاذيبهم، وأسند إليهم المسؤولية عن جميع الكونتيات والبارونيات، وعن جميع الشباب من النبلاء من كل من النساء والرجال، الذين استدرجوا إلى زيجات قذرة ومدنسة، وعهد الملك إليهم أيضهاً بأمر العناية بخزينته، مع إعادة فرض قوانين البلاد، وإدارة

العدالة، وباختصار لقد عهد بالقضاء إلى غير العادلين، وبالقوانين إلى الخارجين على القوانين، وبالحفاظ على السلام إلى مثيري الخصام، وبالعدالة إلى أولئك الذين هم أنفسهم امتلأوا بالأذى، وعندما قدم النبلاء شكاوى إلى الملك حول الظلم الذي تحملوه، تدخل الأسقف المذكور، ولم يكن هناك من يمنحهم العدل، وعمل بطرس المذكور اتهامات ضد بعض أساقفة المملكة الأخرين، ونصح الملك بتجنبهم على أنهم أعداء مكشوفين.

كيف احتج المارشال لدى الملك

عندما رأى الايرل رتشارد مارشال المملكة أعمال الأذى هذه وأمثالها التي ظلم بها الرفيع والوضيع سواء، وأن قوانين المملكة قد دمرت، أثير بسبب غيرته على قضية العدل، وذهب بجرأة بصحبة بعض النبلاء الآخرين إلى الملك، وقام على مسمع من عدد من الناس، بتوجيه الملامة له، وأنه نصح بشكل مضر بإدخال هؤلاء الأجانب من بواتو لظلم المملكة ورعاياه الطبيعيين ولإزالة الشرائع والامتيازات، ثم إنه بناء على ذلك توجمه بتواضع بالرجماء إلى الملك أن يوقف على الفور هذه التجاوزات، التي نتيجَّة لها سـوف يواجـه التاج وتواجـه المملكة خطراً عظيماً يقود إلى الدمار، وعلاوة على ذلك، أعلن أنه إذا مارفض تصحيح هذه القضية، سينسحب هو ونبلاء المملكة الآخرين من مجالسه مادام مقيهاً للاتصالات بهؤلاء الأجانب، وعلى هذا ردّ رتشارد أسقف وينكستر بأن مولاه الملك، من المؤكد كان مسموحاً له أن يستدعى الأعداد التي يريدها من الأجانب من أجل حماية مملكته والتاج، وبقدر مايكون عدد هؤلاء كبيراً سوف يكون قادراً على اخضاع رعاياه المتشامخين والعصاة وانزالهم إلى طاعتهم الطبيعية، وعندما لم يستطع الايرل مارشال مع النبـلاء الآخرين وكـانوا غير قادرين على الحصـول على جواب آخر، تركوا البلاط وهم في غاية الانزعاج، وقرروا بشكل

ثابت أحدهم مع الآخر القتال في سبيل هذه القضية، التي تتعلق بهم جميعاً حتى تغادر أرواحهم أجسادهم.

العواصف الرعدية

وفي العام نفسه، في الثالث والعشرين من آذار، سمعت أصوات رعد رهيبة، تبعتها أمطار متواصلة طوال الصيف، دمرت المطارد، وأزالت البرك والطواحين في جميع أنحاء انكلترا تقريباً، وفي الأراضي المفلوحة وحقول الحصاد، وفي الأماكن الأخرى غير الاعتيادية في مختلف المناطق جرت هنا وهناك على شكل جداول، وشكلت بحيرات في وسط الغلة المحصودة، التي فيها —لدهشة كثيرين — شوهدت أساك الأنهار، والطواحين التي كانت واقفة في أماكن متنوعة لم تعد مرئية كما كانت من قبل.

وفي العام نفسه، في الثامن من نيسان، وفي حوالي الساعة الأولى من النهار، ظهر في أحواز هيرفورد، وووركستر أربع شموس زائفة حول الشمس الحقيقية بألوان مختلفة، وكان بعضها نصف دائري، وبعضها الآخر دائري، وشكلت هذه الشموس مشهداً رائعاً، وشوهدت من قبل أكثر من ألف شخص موثوقين، وقام بعضهم في ذكرى لهذه الظاهرة غير الطبيعية، ولكي لاتهرب هذه الظاهرة غير الاعتيادية من ذهن الانسان وذاكرته، فرسموا شموساً، ودوائر من مختلف الألوان على الكاغد، وتبع هذا في العام نفسه حرباً مرعبة، وسفكاً مخيفاً للدماء في الكاغد، وتبع هذا في العام نفسه حرباً مرعبة، وسفكاً مخيفاً للدماء في واير لاندا، وفي حوالي الوقت نفسه، في شهر حزيران، شوهد ثعبانين ضخمين جدا من قبل السكان، على مقربة ساحل البحر، في الجزء ضخمين جدا من قبل السكان، على مقربة ساحل البحر، في الجزء الجنوبي من انكلترا، وكانا يتقاتلان في الهواء، وبعد صراع عنيف تغلب أحدهما على الآخر، وجعله يهرب، وطارده إلى قلب البحر، حيث ضاعا، ولم يشاهدا بعد ذلك.

إلغاء انتخاب رئيس أساقفة كانتربري

وفي تلك الآونة، كان قـد جرى انتخـاب المعلم جون، الملقب لي بلند رئيساً لأساقفة كانتربري، وقد أذيع في روما، أنه تسلم بعد انتخابه ألف مارك من الفضة بمثابة هدية من بطرس أسقف أوف وينكستر، إلى جانب ألف أخرى أقرضه الأسقف إياها لمساعدته على الحصول على ترقيته، هكذا تبرهن بشكل جلى أن صداقات الأسقف المذكور كانت مؤذية أكثر منها نافعة له، وبالاضافة الى هذا، لقد روى بأن جون المذكور قلد اعترف في روما، أنه مستحوذ على مرتبتين كنسيتين إليهما معهود العناية بالأرواح، وذلك على الرغم من قرارات المجمع العام، وبناء عليه استحق تهمة الوقاحة، لكن بها أن انتخاب ثلاثة أساقفة لكنيسة كانتربرى، جرى إلغاؤه مؤخراً، فقد بقيت الكنيسة المذكورة مدة طويلة من دون رئيس لها، ولـذلك أعطى البابا إذناً إلى الرهبان الذين قدموا مع رئيس الأساقفة المنتخب المرفوض باختيار المعلم ادموند، الذي كان كاهناً في كنيسة سالسبري ليكون أسقفاً مسؤولاً عن أرواحهم، من أجل عدم بقاء كرسي مطراني له مثل هذه الأهمية، مدة أطول من دون رئيس أساقفة، وأرسل له في الوقت نفسه الطيلسان، وقرر الرهبان —على كل حال— عدم قبوله أو قبول أي واحد آخر، إلاّ بموافقة عامة من جماعتهم كلها.

الخلاف الذي نشب بين الملك وبين نبلاء المملكة

وحقن طوال هذا الوقت بطرس أسقف وينكستر ورفاقه قلب الملك بالكراهية والبغضاء لرعاياه الانكليز، إلى حد أنه سعى بكل ما أوي من قوة ومن وسائل إلى محقهم، واستدعى فرقاً من شعب بواتو حتى يملأوا انكلترا كلها، وكان حيثها ذهب الملك، كنت تراه محاطاً بحشود من هؤلاء الأجانب، ومامن شيء صنع في انكلترا، إلا ماكان أسقف وينكستر وحشده من الأجانب قد قرروه، ثم أرسل الملك رسائل،

واستدعى جميع الايرلات والبارونات التابعين للمملكة للقدوم إلى مؤتمر في اكسفورد، يوم عيد القديس يوحنا، لكنهم رفضوا القدوم إلى الاجتماع، لأنهم خافوا من خيانة من هؤلاء الأجانب، وكذلك بسبب الغضب الذي شعروا به نحو الملك لأنه حشد هؤلاء الأجانب مراغمة للبارونات المذكورين، ولدى حمل رفضهم إلى الملك من قبل مراسلين خاصين، غدا غاضباً جداً، وأمر بإصدار قرار يمكنه فيه إرغامهم على حضور اجتماع بلاطه، ثم إنه تقرر وجوب دعوتهم ثلاث مرات، من أجل معرفة هل سيأتون أم لا، وفي هذا المؤتمر قام واحد من الرهبان من طائفة المبشرين، كان يقوم بالتبشير بكلمة الرب بحضور الملك، و بعض الأساقفة، قام بوضوح باخبار الملك بصوت مرتفع، بأنه لن يتمتع قط بسلام دائم، مالم يقم بصرف بطرس أسقف وينكستر، وبطرس دي ريفول أبنه من ادارته ومن مجالسه، وأخبر كثيرون كانوا حضوراً الملك بالشيء نفسه، وبناء عليه أرسل رسالة إلى النبلاء الذين تقدم ذكرهم للقــــدُوم إلى مــؤتمر يعقـــد في ويستمنستر في ١١ – تموز، فــوقتهــٰا ســوف يتشاور معهم حول أي تقويم ينبغي عمله بموجب الحق، وكان النبلاء على كل حال قد سمعوا بأن أعـداداً من هؤلاء اللصوص مزودين بالخيـول والسـلاح، تابعوا وصـولهم من وقت إلى آخـر بناء على دعـوة الملك، ولدى عدم رؤيتهم أنه ليست هناك علامات تدل على الهدوء، رفضوا الحضور في اليوم المحدد، وطلبوا من الملك بوساطة رسل خاصين، أن يقوم على الفور بصرف بطرس أسقف وينكستر ومستشاريه النبلاء البواتيين، وإلا سوف يقومون بموافقة عامة بالاتحاد لطرده ولطرد المستشارين الأشرار من المملكة أيضاً، ومن ثم القيام بانتخاب ملك جديد.

كيف طرد الملك بعض نبلائه

أصيب الملك، وكذلك بالاطه كله بالانزعاج والغضب، وباتوا

خائفين جداً، من أن تكون غلطة الابن أكثر سوءاً من غلطة الأب، ذلك أن النبلاء قد قرروا خلعه من العرش وطرده من المملكة، وبناء عليه نصح الأسقف بطرس المتقدم ذكره بالقيام بالحرب ضد نبلائه المتمردين، وأن ينتزع قلاعهم منهم، ومن ثم أن يعطيها إلى النبلاء البواتيين، الذين سوف يدافعون عن المملكة ضد هؤلاء الخونة، وكان أول من ناله غضب الملك غيلبرت باسيت Bassett وكان نبيلاً وقد حرمه من احدى العزب، التي كان قد تسلمها كأعطية من الملك جون، وعندما طلب من الملك أن يعيد إليه امتيازاته، سماه الملك خائناً، وهدده أنه إذا لم يغادر بلاطه سوف يتعرض للشنق، كما أمر برتشارد سيوارد كانه إذا لم يغادر بلاطه سوف يتعرض للشنق، كما أمر برتشارد سيوارد حكما قيل قد تزوج من أخت غيلبرت المذكور، من دون إذنه، وبها أنه صار شاكاً بجميع النبلاء الآخرين وبالرجال ذوي المراتب في المملكة، طلب منهم تقديم رهائن، وأرسل رسائل إليهم بموجب مذكرات أن يسلموا إليه رهائن، قبل الأول من آب، أي كذا وكذا من الرهائن، وبذلك يمكنه أن يزيل من ذهنه كل ريبته نحوهم.

كيف أنذر المارشال بوجود مؤامرة ضده

وزحف الايرلات والبارونات في رتل عظيم من الفرسان إلى لندن في الأول من آب، لحضور المؤتمر المحدد، وكان من بينهم رتشارد الايرل مارشال، الذي سكن عند أخته، زوجة رتشارد أخو الملك، وقد سألته عن سبب قدومه، فأجابها بأنه قد جاء لحضور المؤتمر، وعندها قالت له:

«اعلم ياأخي العزيز، بأن أعداءك يتآمرون لاعتقالك، ولإعطائك إلى الملك وإلى أسقف وينكستر من أجل أن يخدموك وفق الطريقة نفسها التي خدموا بها ايرل كنت»، وكان من الصعب على المارشال أن يصدق هذه الكلهات التي صدرت عن أخته، حتى أرته برهاناً يشهد على طريقة اعتقاله، وبمن سوف يعتقل، ووقتها بدأ يصدقها، وعندما حل المساء

أخذ الطريق، ولم يرخ عنانه حتى وصل إلى ويلز. هذا وقدم إلى مؤتمر لندن كل من ايرلي شيستر، ولنكولن، وايرل فيرار، وايرل رتشارد، أخو الملك، مع ايرلات آخرين وعدة بارونات، لكن مامن شيء عُمل هناك بسبب غياب الايرل مارشال وغيلبرت باسيت، وبعض النبلاء الآخرين الذين لم يقوموا بالحضور، وبناء على ذلك قام الملك بناء على نصيحة بطرس أسقف وينكستر، وستيفن سيغريف Seagrave بإرسال رسائل إلى جميع نبلاء المملكة، الذين يدينون له بخدمة الفروسية، فدعاهم إلى القدوم، مزودين بالخيول والسلاح، إلى غلوستر في يوم الأحد قبل صعود مريم العذراء المباركة، ورفض رتشارد مارشال وبعض الآخرين الذين كانوا متحالفين الحضور في الوقت المحدد، فما كان من الملك إلا أن عاملهم بمثابة خونة، فأحرق قراهم، ودمر حدائقهم ومطاردهم، وحاصر قلاعهم، وقد قيل كان النبلاء المتحالفين مع بعضهم بعضاً هم:

الايرل مارشال، وغيلبرت باسيت مع أخيه، الذي كان جندياً متميزاً، ورتشارد سيوارد، وكان رجلاً قد تدرب على السلاح منذ صغره، ووولتر دي كيلفورد Clifford وكان فارساً منتخباً مع عدد كبير آخر من التحقوا بقضيتهم، وأمر الملك بعد هؤلاء جميعاً، من دون أية محاكمة في بلاطه من قبل نظرائهم، مطرودين، ورجالاً محرومين من الحقوق، وأعطى أراضيهم إلى خدمه البواتيين، آمراً باعتقالهم شخصياً أينها تم العثور عليهم في المملكة.

كيف رشا أسقف وينكستر المتحالفين مع الإيرل مارشال

استطاع بطرس أسقف وينكستر، الذي بذل كل مسا توفر له من إمكانات وماامتلكه من قدرة لاضعاف تيار الايرل مارشال والمتحالفين معه، أن يرشو ايرلي شيستر ولنكولن بأعطية مقدارها ألف مارك، للتخلي عن المارشال، وعن تيار العدل، والالتحاق بحزب الملك، لأن

رتشارد، أخو الملك، الذي وقف في البداية إلى جانب تيار المارشال، كان قد عاد قبل بعض الوقت إلى جانب الملك، وعندما اكتشف المارشال هذا، دخل بتحالف مع للويلين، أمير شهالي ويلز، ومع عدد آخر من مقدمي المقاطعة، وتبادلوا الأيهان، أن مامن أحد منهم سوف يعمل سلاماً مع الملك هنري، من دون موافقة الآخرين، وفي اليوم التالي ليوم صعود القديسة العذراء، وصل عدد كبير من الجنود من القارة إلى دوفر، وذهبوا إلى الملك في غلوستر، وبناء عليه قاد جيشه باتجاه مدينة هيرفورد، يحيط به حشد من هؤلاء ومن الآخرين.

الأذى الذي أنزل بوولتر أسقف أوف كارآيل

وفي هذه الآونة، عندما كان وولتر أسقف كارآيل جالساً، بعد بعض الأذى الذي لحق به من قبل الملك، صعد إلى ظهر سفينة في دوفر، ليعبر إلى القارة، لكن بعض عملاء الملك وصلوا، واعتقلوه مع جميع أصحابه، وأخرجوه معهم من السفينة، ومنعوه باسم الملك من مغادرة المملكة، من دون إذن ملكي، وأثناء وقوع هذه الحادثة نزل إلى اليابسة في ذلك المكان روجر أسقف لندن، لدى عودته من بلاط روما، وقد سمع بهذه الاهانة التي وجهت إلى الأسقف المذكور، فحرم كنسياً جميع الذين استخدموا العنف ضده، ثم انه ذهب إلى الملك، الذي وجده مع جيش كبير في مدينة هيرفورد في ويلز، وقام بحضور الملك ووجود بعض الأساقفة، فجدد قرار الحرمان الكنسي الذي تقدم ذكره أعلاه، بسبب العنف الذي تعسرض له أسقف كارآيل، وذلك دون أن يعبأ بغضب الملك، الذي منعه من التفوه بالقرار، واتحد معه جميع الأساقفة الذين كانوا حاضرين، بحرمان جميع الذين شاركوا بذلك الاضطراب.

التحدي الذي أرسل إلى المارشال وحصار قلعة عائدة له

وأرسل الملك بعد هذا -بناء على نصيحة أسقف وينكستر-

أسقف القديس داوود إلى المارشال لتحديه، وأصدر الأوامر بشن الحرب ضده، وبحصار قلاعه، وبناء عليه، دخل الملك إلى أراضي الايرل مارشال، وألقى الحصار على احدى قلاعه، التي لاأتذكر اسمها، وبعد مهاجمتها بحدة لعدة أيام، بدأت الامدادات لدى الجيش المحاصر بالنقص، ورأى الملك أنه سيكون مرغماً على رفع الحصار، ولذلك شعر بالعار الدائم لقدومه إلى هنا، وبناء عليه أرسل بعض الأساقفة إلى الايرل مارشال، وسأله أن يقوم —صدوراً عن احترامه لشخصه الملكي، ولكي لايبدو الحصار أنه غير فعال— بتسليمه القلعة، على شرط أن يعيدها الملك إليه، خلال خمسة عشر يوماً غير معرضة للأذى، واشترط على نفسه، أنه سوف يقوم بالوقت نفسه، بناء على نصيحة الأساقفة الذين سوف يكونوا الضامنين لهذا، بالقيام بجميع الاسلاحات الموائمة في المملكة، وفي سبيل تنفيذ هذه الخطة، عين الملك يوم الأحد الذي سوف يحل بعد عيد القديس ميكائيل، من أجل المارشال وبقية النبلاء المجردين من الحقوق للاجتماع به في ويستمنستر، المارشال وبقية النبلاء المجردين من الحقوق للاجتماع به في ويستمنستر، وعند ذلك أعطيت القلعة إلى الملك، ورفع الحصار.

نجاة هيوبرت دي بورغ

وفي هذه الآونة، كانت رغبة بطرس أسقف وينكستر الأولى، وفوق كل شيء، موت هيورت دي بورغ، الذي كان سجيناً في قلعة ديفزي، فالتمس من الملك بحرارة، ورجاه كثيراً، أن يعهد إليه بالمسؤولية عن تلك القلعة، وذلك دون أن يذكر اسم هيوبرت دي بورغ، وقد أمل بذلك أن يمتلك الفرصة لقتله، وقد أنذر هيوبرت بهذه الخطط من قبل أصدقائه الموجودين في بلاط الملك، وأباحوا بذلك إلى اثنين من خدم حامية القلعة، وكانوا يتوليان خدمته، واشفاقاً منها على ما كان يعانيه، اخترعا خطة يمكنه فيها أن ينجو من الموت، وكذلك رصدا فرصتها، وفي عشية عيد القديس ميكئيل، عندما كانت الحامية نائمة، أخذ واحد

منها هيوبرت، واستمر الآخر بالمراقبة، وقد حمله كما هو مغلولاً على كتفيه، ونزل من البرج وهو حامل للصه التقي، وقد عبر به خلال القلعة كلها، دون أن تسمع الحامية به، وظل حاملاً له حتى وصل إلى الباب الكبير، حيث مرّ من خلاله، وعبر الخندق العميق، إنها بصعوبة كبيرة، وأخذ طريقه إلى الكنيسة الأسقفية، ولم ينزل حمله من على كتفيه حتى وصل إلى أمام المذبح الكبير، ورفض الرجلان اللذان أطلقا سراح هيوبرت أن يتركاه، عادين أنه سيكون مجداً عظيماً لهما إذا ما عانيا من الموت الدنيوي من أجل الحفاظ على حياة مثل هذا الرجل العظيم.

كيف سحب هيوبرت بعنف وأخرج من الكنيسة وسجن

وعندما استيقظت الحامية، ولم تجد هيوبرت في مكانه المعتاد، خافت خوفاً عظيها، ونزلت بقوات حاملة للمشاعل وللأسلحة، ولم تترك مكاناً في المنطقة بحثاً عنه، وبعد بعض الوقت سمع رجال الحامية بأن هيوبرت كان في الكنيسة، وقد تحرر من أغلاله، وبناء عليه اندفعوا هائجين إلى هناك، فوجدوه أمام المذبح الكبير، والصليب المقدس بين يديه، وقاموا على الفور باعتقاله بالقوة، وضربوه وساقوه أمامهم بالسلاح وبقبضات الأيدي، وأعادوه إلى القلعة ومعه محرريه، حيث سجنوه بشدة أكبر من ذي قبل.

وعندما وصلت أخبار هذه الواقعة الى مسامع روبرت أسقف سالسبري، ذهب إلى الكنيسة وأمر أولئك الذين خرقوا حرمة الكنيسة باطلاق سراح هيوبرت على الفور، وبإعادته إلى حرم الكنيسة في الوضعية نفسها التي وجدوه فيها، لكن قادة القلعة أخبروه وهم يصرخون بأن هيوبرت ينبغي شنقه وليس اطلاق سراحه، وبناء عليه رفضوا تسليمه إلى الأسقف، وقام الأسقف بموجب السلطات الممنوحة له، بانزال عقوبة الحرمان كنسياً بجميع الذين احتجزوه بالاسم، والذين استخدموا العنف معه، ثم ذهب الأسقف وبصحبته روجر أسقف استخدموا العنف معه، ثم ذهب الأسقف وبصحبته روجر أسقف

لندن، إلى الملك، وقدما شكوى إليه، حول الأذى الذي لحق بهيوبرت، ولم يترك الملك حتى حصلا منه على اطلاق سراحه، وهكذا جرى في الثامن عشر من تشرين الأول ارساله عائداً إلى الكنيسة، على كراهية من الملك لذلك، وقام الملك فأرسل أوامر برسالة إلى عمدة تلك الكونتية، بأن يحاصر الكنيسة من أجل إجاعة هيوبرت حتى الموت.

كيف استرد المارشال القلعة التي كان قد سلمها إلى الملك

انقضت في هذه الآونة مدة الخمسة عشر يوماً، منذ تسليم المارشال قلعته إلى الملك على شرط أن يعيدها إليه ثانية، عندما يسأله ذلك، ونظراً لمضي المدة، أرسل إلى الملك يسأله أن يعيد إليه قلعته، وفقا لمعاهدتها، التي من أجلها عمل أسقف وينكستر، وستيفن سيغريف، الذي مارس أثناء ذلك أعمال المسؤول عن العدالة، كفيلين له، وكانا قد أكدا كفالتها بقسم، ورد الملك على طلبه غاضباً، وقال بأنه لن يسلمه إياها، بل هو بالحري سوف يستولي على قلاعه الأخرى ويخضعها، وعندما رأى المارشال أنه لا اليمين ولاشروط السلام قد روعيت من قبل مستشاري الملك، جمع جيشاً كبيراً، وألقى الحصار على القلعة التي كانت من قبل قلعته، ووزع آلات حربه من حولها، وبسهولة أعاد الاستيلاء عليها.

وكان الملك في تلك الآونة في ويستمنستر، حيث كان حاضراً في مؤتمر التاسع من تشرين الأول، حسبها كان قد وعد النبلاء من أجل التشاور معهم في سبيل عمل الاصلاحات الضرورية في المملكة، لكن النصائح الشريرة التي اتبعها حالت دون تنفيذ ذلك، وقام عدد من الأساقفة الذين كانوا حاضرين بالتوسل إلى الملك بكل تواضع، وباسم الرب بأن يقيم سلاماً مع باروناته ومع النبلاء الآخرين الذين حكم عليهم بالنفي من دون أية محاكمة من قبل نظرائهم، وأحرق قسراهم وأبنيتهم، وقطع أشجار غاباتهم وأشجارهم المثمرة، ودمر حدائقهم وبحيراتهم، وقال الملك —على كل حال— بأنهم كانوا خونة، مع أنه

بمساعدتهم كان من المتوجب إعداد خططه، وإدارة أعمال المملكة، ورد أيضاً بطرس أسقف وينكستر بأن النظراء في انكلترا ليسوا مثل أولئك في فرنسا، ولذلك فإن ملك انكلترا يمتلك الحق، بوساطة رجال العدالة الذين عينهم، أن يقوم بنفي أية أشخاص مجرمين من المملكة، وأن يدينهم بعد المحاكمة، ولدى سماع الأساقفة هذه الكلمات، هددوا بصوت واحد، بأن يحرموا كنسياً بالاسم، الشخص الرئيس بين هؤلاء المستشارين الأشرار، وبين هؤلاء، سموا بشكل خاص:

بطرس أسقف وينكستر، وابنه بطرس دي ريف وستيفن سيغريف، المسؤول عن العدالة، وروبرت باسلوي المتسلم للخزينة، وعلى هؤلاء ردّ مهدداً، بطرس أسقف وينكستر، بأنه كرّس أسقفاً من قبل الحبر الأعظم في روما، ولذلك هو معفي من سلطتهم، وقد ترافع إلى الكرسي الرسولي ضد تفوههم بهذا القرار ضده، ثم قام الأساقفة المتقدم ذكرهم بالحرمان كنسياً جميع الذين أبعدوا عواطف الملك عن رعاياه الانكليز الطبيعيين، ومن ثم أفسدوا سلام المملكة.

كيف استدعى الملك جميع الذين يدينون بخدمة الفروسية له للمثول أمامه

أثناء هذا المؤتمر وصل رسل إلى الملك، أخبروه بأن الايرل مارشال، قد استرد قلعته في ويلز، وقد قتل بعض الفرسان الملكيين والموظفين هناك، وغضب الملك غضباً عظياً لدى سماعه هذه الأخبار، وأمر الأساقفة بحرمان المارشال كنسياً بالاسم، لأنه استولى على القلعة المذكورة، لكن الأساقفة أجابوه بأنه لايستحق الحرمان الكنسي، لاسترداده فقط القلعة التي هي ملكه، وعند ذلك أرسل الملك الغاضب رسائل إلى جميع مناطق انكلترا، أمر فيها جميع الذين يدينون له بخدمة الفروسية، بالاجتماع في غلوستر في اليوم التالي لعيد جميع القديسين، وهم مجهزين بالخيول والسلاح، للزحف إلى حيث يرغب بقيادتهم.

وفي هذه الآونة نفسها، جرى حمل هيوبرت دي بورغ المسؤول السالف عن العدالة بعيداً عن كنيسة ديفزي، من قبل بعض الرجال المسلحين، وبعدما ألبسوه بشكل صحيح بلباس فارس، حملوه إلى ويلز، حيث التحق بأعداء الملك في حوالي الساعة الأولى من يوم ثلاثين تشرين أول.

كيف حارب النبلاء المطرودون جيش الملك عند غروسمونت

وكان الملك قد جمع في هذه الآونة جيشاً قوياً في غلوستر، زحف معه نحو هيرفورد في ويلز، حيث غزا أراضي المارشال، وسعى، مستخدماً جميع الطاقات التي توفرت لديه، لأن تجرمه من ميراثه، ولأن يأسره شخصياً، لكن ذلك العسكري الحذر، قام -على كل حال- قبل وصول الملك بسحب جميع المواشي والامدادات، ولذلك لم يستطع الملك الاقامة هناك، لانعدام المؤن لديه، فانتقل مع جيشه إلى قلعة غروسمونت Grosmont وبعدما أقام هناك عدة أيام، علم المارشال مع المطرودين المتحدين، بـوسـاطة الجواسيس، بأن الملك قـد أمضى الليل داخل تلك القلعة، في حين عسكر جيشه خارج الأسوار، لذلك زحفت كتلتهم كلها، باستثناء المارشال، الذي رفض أن يقاتل الملك، إلى هناك مع الزعماء الويلزيين وجيش كبير، وجاء زحفهم بعد حلول الظلام في يُوم عيـد القديس مـارتن، وانقضوا على عساكـر الملك الذين كانوا نائمين متمددين في خيامهم، فاستولوا على أكثر من خمسائة حصان، مع جميع أثقالهم وتجهيزاتهم، وهرب الرجال أنفسهم، وهم عراة تقريباً في جميع الاتجاهات، ولم يرغب المنتصرون –على كل حالً— بجرح أو بأسر أياً منهم، وقد عثر على فارسين قد قتلا من بين العدد كله، ثم انهم أخذوا جميع العربات والعجلات الحاوية للمال، والامدادات والسلاح، وبعدما أودعوا بعناية غنائمهم، انتقلوا إلى أماكنهم السليمة للاختباء، وكان جميع النبلاء التالية أسهاؤهم شهوداً

على هذه الواقعة:

بطرس أسقف وينكستر، ورالف أسقف شيستر، وستيفن سيغريف المسؤول عن العدالة، وبطرس دي ريفول المسؤول عن الخزينة، وهيوج بيغبود ايرل أوف نورفولك، ووليم ايرل أوف سالسبري، ووليم بوشامب Beauchamp ووليم دوبني Daubeney الأصغير، وعدد كبير آخر، شكلوا الذين هربوا وهم تقريباً عراة، وقد فقدوا جميع مقتنياتهم، وغادر إثر هذا عدد كبير من جنود الجيش، ولاسيا الذين فقدوا خيولهم وجميع أموالهم، وعادوا إلى مواطنهم وهم على درجة عالية من الاضطراب، أما الملك، الذي بقي هكذا وحيداً، في وسط عدائه، عهد إلى قطاع الطرق من رجاله البواتيين بالمسؤولية عن قلاع ويلز، لصد هجهات أعدائه، وأعطى قيادة جيشه إلى النبيلين: جون أوف مونهاوث Monmouth ورالف دي ثوني، وأعطى الأخير أيضاً قلعة ماتيلدا، العائدة إليه بموجب امتياز قديم، وبعدما أكمل الملك هذه الترتيبات، عاد هو شخصياً إلى غلوستر.

وسمعت في بداية شهر تشرين الثاني، من هذا العام نفسه، أصوات رعد، وقد ترافقت مع برق مخيف، واستمر ذلك لعدة أيام، وصار مثلاً عاماً بين العمال، بأن المرأة ينبغي أن لاتبكي لموت أبيها، أو أولادها، بل بسبب العواصف الرعدية، لأنهم يمنعون دوماً وصول المجاعة أو الموت، أو بعض مثل هذه الأشياء.

المعركة الحادة بين المارشال والبواتيين

وفي العام نفسه، وصل المارشال في احدى غاراته لجمع الأعلاف في مناطق أعدائه، إلى بلدة مونهاوث، التي كانت معادية بالنسبة له، وفي الوقت الذي أمر فيه جيشه بمتابعة زحفه في حملته، تحول مع مائة من أتباعه الفرسان، وتوجه نحو قلعة ذلك المكان لفحص أوضاعها، ذلك

أنه كان يفكر بحصارها بعد عدة أيام، وعندما كان يتجول حول أسوار البلدة، شوهد من قبل بلدوين دي غوسني Guisnes الذي إليه كان الملك قد عهد بتلك القلعة مع عدد من البواتيين، وفهم بأن المارشال كان هناك مع عدد قليل من أتباعه فقط، من أجل القيام بفحص القلعة، فحمل مع ألف من الجنود الشجعان، والمجهزين بشكل جيد، وطارده بسرعة كاملة، ناوياً أن يأسره مع أتباعه، وأن يحملهم إلى داخل البلدة، وعندما شاهد رفاق المارشال الزحف الشديد للأعداء، نصحوه باللجوء إلى الفرار من أجل السلامة، وقالوا له إنها ستكون عملية تهور لعدد صغير مثلهم الاشتباك مع مثل ذلك العدد من الأعداء، وعلى هذا ردّ المارشال، أنه حتى الآن لم يدر ظهره إلى الأعداء في المعركة، ولن يفعل ذلك الآن، وشجعهم على الدفاع عن أنفسهم بشجاعة، وأن لايموتوا دون الانتقام لأنفسهم، وعند ذلك انقض أفراد العساكر الذين قدموا من القلعة، وحملوا عليهم بكل شدة، وأعقب ذلك قتال عنيف مع أن الفئتين لم تكونا متعادلتين، وكان هناك مئة فقط من جهة المارشال، كان عليها التصدي لألف من خصومهم، ولقد قاتلوا خلال الجزء الأكبر من النهار، وقام بلدوين دي غوسني مع اثني عشر من خيرة جنوده الأشداء والمسلحين بشكل جيد، بالحملة على المارشال شخصياً، وسعى إلى أسره وحمله معه إلى القلعة، وقد أبقاهم المارشال بعيداً عنه، وكان يضرب بسيفه ذات اليمين وذات الشمال، ورمى كل من اقترب منه إما بقتله أو بايقاعه بقوة ضرباته، ولقد استطاع بقوة ذراع ويـد واحدة أن يصمد ضد اثني عشر من أعدائه وأن يدافع عن نفسه لمدة طويلة من الوقت، وبعد مضي وقت طويل لم يعد أعداؤه يتجرأون على الاقتراب منه، فقتلوا حصانه الذي كان يمتطيه برماحهم، لكن المارشال الذي كان واسع الخبرة بطرائق الفرنسيين بالقتال، أمسك واحداً من الفرسان الذين كانوا يقاتلونه من قدميه، وسحبه وألقاه أرضاً، ثم امتطى بكل سرعة فرس عدوه، وجدد القتال، وشعر الفارس بلدوين بالخجل، من

أن المارشال قد دافع عن نفسه بيد واحدة، ضد مثل ذلك العدد من أعدائه، وحمي غضبه فقام بحملة يائسة عليه، وأمسك حوذته وانتزعها بعنف من على رأسه حتى أن الدم اندفع من فمه ومن فتحتي أنفه، ثم أمسك حصان المارشال من لجامه، وسعى إلى جره مع راكبه نحو القلعة، في حين ساعده آخرون في ارغام المارشال ودفعه من الخلف، وتمكن المارشال باستخدام سيفه والضرب به نحو الخلف، من إلقاء اثنين من أعدائه أرضاً بعدما أصابها بالجراحة، لكنه لم يستطع تخليص نفسه من قبضتيها، وفي هذه اللحظة، شاهد واحد من رماة القسي العقارة من جماعة المارشال، بأن مولاه في خطر، فأطلق سهمه من قوسه، فأصاب بلدوين، الذي كان يجر المارشال، في صدره، وخرق قوسه، فأصاب بلدوين، الذي كان يجر المارشال، في صدره، وخرق درعه، فسقط أرضاً، معتقداً أنه أصيب بجراح عميتة، وعندما رأى رفاقه هذا، تركوا المارشال، وذهبوا لانهاض بلدوين ورفعه من على الأرض، لأنهم ظنوا أنه قد مات.

المذبحة التي أوقعها المارشال عند قلعة مونهاوث

وأثناء وقوع هذه الحوادث، وصلت أخبار إلى جيش المارشال تحدثت عن الخطر الذي كان به، وبناء عليه زحف جنوده نحوه بكل سرعة لمساعدته، وعلى الفور أرغموا أعداءهم على الفرار، وكان هناك جسر في جوار القلعة، من فوقه كان الفارون يأملون بالنجاة، لكنهم وجدوه مدمراً، وبناء عليه رمى عدد كبير منهم بأنفسهم بالنهر، وقد غرقوا مع أسلحتهم وخيولهم، ولم يكن لدى آخرين وسائل للهرب، ولذلك قتلوا من قبل مطارديهم، واعتقل بعضهم وأخذوا أسرى، وعاد عدد قليل من الذين كانوا قد هملوا من القلعة، ووقع بالأسر من جانب المارشال ونقلوا إلى القلعة، ووقع من عساكر الحامية بالأسر خسة عشر فارساً مع عدد كبير من الجنود، وقد أخذهم المارشال مع خيولهم وأسلحتهم،

وأسلاب أخرى، وبقيت أعداد من الذين قتلوا ممددين على أرض المعركة، وكان من بين الذين شوهدوا منهم ويلزيين وبواتيين، وأجانب آخرين، وحمل بلدوين دي غوسني إلى القلعة وهو مصاب بجراحة كبيرة، ووقعت هذه المعركة قرب القلعة المذكورة أعلاه في يوم عيد القديسة كاترين «٢٥ تشرين ثاني».

ونصب بعد هذه المعركة المارشال مع غيلبرت باسيت، ورتشارد سيوورد، وآخرين من المطرودين المتحدين، كمائن للبواتيين الذي كانوا مسؤولين عن قلاع الملك، وبناء عليه عندما كان أياً منهم يخرج للاعتلاف، كانوا يهاجمون، ولذلك لم يمنحوا أية مكان، ونتيجة لذلك أنتنت جميع الأجواء في ذلك الجزء من المنطقة وجافت، بسبب أعداد الأجانب الموتى الذين تمددوا هناك على الطرقات وفي الأماكن الأخرى.

حكمة المارشال العظيمة وتقديره للعدل

وفي حوالي تلك الآونة نفسها، وفي يوم الخميس التالي قبل الميلاد، حدث أن كان الايرل مارشال يمضي الليل في دير مارغان Margan حدث أن كان الايرل مارشال يمضي الليل في دير مارغان اسمه وفي ذلك المكان قدم إليه راهب من رهبان طائفة الفرنسيسكان اسمه أغنل Agnell وكان تابعاً للملك ومستشاراً، وقد أخبره بالذي قيل حوله في البلاط من قبل الملك، ومن قبل مستشاريه، فقد ذكر بأنه «سمع الملك يقول:

إنه مع أن المارشال قد حمل السلاح ضده بشكل خياني وغير عادل، انه إذا ما اختار —دون التقدم بشرط آخر— أن يلقي بنفسه كلياً على رحمة الملك، فالملك سوف يمنحه أماناً على حياته وعلى أطرافه، وسوف يسمح له بجزء كاف من الأرض في هيرفورد شاير، يعيش منه بشكل مشرف، وسمع كذلك من ستيفن سيغريف بأن شروط العفو عن المارشال، سوف يتعرف المارشال عليها، بوساطة اثنين من أصدقائه

الموثوقين، اللذان سوف يخبران المارشال بأنه يستطيع بأمان أن يثق برحمة الملك، إنها في الوقت نفسه هما لن يخبرا المارشال نفسه أو أي شخص آخر، لأن عليه أن يفعل ذلك، دون أن يعرف الشروط التي منحت له» كها أنه سمع أيضاً من آخرين في البلاط، أنه سيكون من المفيد للهارشال أن يفعل كها ورد أعلاه، فذلك هو واجبه، وذلك سوف يكون مفيداً له ولصالحه، وسوف يكون سليهاً بالنسبة له أن يفعل ذلك، وأن ذلك كان واجبه، لأنه قد تسبب بإلحاق الأذى بمولاه، لأنه قد قام قبل أن يؤذي واجبه، لأنه قد تسبب بإلحاق الأذى بمولاه، لأنه قد قام قبل أن يؤذي الملك ممتلكاته أو شخصه، بغزو أراضي الملك، فدمر وأحرق الحاصلات، وقتل الناس، وإذا ما ادعى المارشال وترافع بأنه قد فعل الخاصلات، وقتل الناس، وإذا ما ادعى المارشال وترافع بأنه قد فعل ذلك للذف لم تكن هناك أية نوايا شريرة ضده شخصياً أو ضد ممتلكاته، لذلك كان ينبغي عليه، عدم اللجوء إلى العنف ضد مولاه الملك حتى يكتشف بوساطة المشاهدة العينية بأن الملك كانت لديه مثل تلك النوايا الشريرة ضده، فوقتها كان مسوغاً له بأن يعمل الذي عمله».

وعلى هذا كله عمل المارشال الرد التالي إلى الراهب أغنل، حيث قال:

"إنه بالنسبة للحجة الأولى، وأن ذلك كان واجبي، لأنني غزوت أراضي الملك، هذا ليس صحيحاً، لأنني كنت دوماً جاهزاً للالتزام بالقانون، وبقرار نظرائي في بلاطه، وغالباً ماسألت الملك —بوساطة الرسل— أن يمنحني هذا، لكنه رفض دوماً منح ذلك لي، وقام هو نفسه بغزو أراضي، وقاتلني مراغمة لجميع شرائع العدل، وأملاً مني بإرضائه بخضوعي، دخلت بالمفاوضات معه عن طواعية وتقبلت شروط سلم معه، مع أنها كانت مؤذية جداً لي شخصياً، وبموجبها كان قد تم الاتفاق، أنه مالم يقم الملك من جانبه بمراعاة هذه الشروط وتطبيقها نحوي، ينبغي أن أبقى تماماً في الوضع نفسه، كما كنت من قبل الموافقة على السلم المذكور، أي أكون متحرراً من كل ولاء له، وفي حالة الموافقة على السلم المذكور، أي أكون متحرراً من كل ولاء له، وفي حالة

رفض وتحد له، كما كنت من قبل أسقف القديس داوود، وبناء عليه، بما أنه أخفق في مراعاة شروط السلام في كل جانب من جوانبها، إنه كان مسوغاً بالنسبة لي، تبعاً لاتفاقي معه، أن أسعى لاسترداد ما كان ملكاً لي، وأن أضعف قدرته بكل وسيلة ممكنة، ولاسيها وأنه كان يسعى متشوقاً إلى تدميري، وإلى حرماني من ميراثي، ولاعتقالي شخصياً، وأنا من هذا كله متأكد تماماً، وإذا كان الأمر ضرورياً، يمكن أن أبرهن عليه، وزيادة على ماتقدم، أنه بعد هدنة الخمسة عشر يوماً، قبل دخولي إلى ويلز، أو بالحري، قبل اتخاذ أي إجراء للدفاع عن ذات ضد أي انسان، قيام هو -من دون أية محاكمة - فحرمني من وظيفتي، وظيفة المارشالية، وجردني منها، مع أنها عائدة إليّ، ذلك أنني أحملها بموجب الحق الوراثي، ورفض بشكل قاطع ردها إليّ، عندما سألته ذلك، وبهذا اقتنعت بشكّل واضح بأنه لاينوي التوصل معي إلى أية شروط سلام، لأنه هددني بعد الهدنة بشكل أسوأ من ذي قبل، ولذلك أنا لست خاضعاً له، بل متحرر من التابعية إليه، مع أنني سأعود إلى شروط أول حالة رفض، التي ذكرت أعلاه، وفقاً لهذه الاتفاقية، وبناء عليه، كنت مسوغاً ومازلت مسوغاً في الدفاع عن نفسي، وفي الوقوف ضد المؤامرات الشريرة لمستشاريه بكل وسيلة في مقدرتي»، وقال مستشار الملك أيضاً، بأنه سوف يكون لصالح المارشال ومنفعته أن يلقى بنفسه على رحمة الملك، لأن الملك كان أغنى، وأكثر قوة مما هو عليه، وإذا كان المارشال سيعتمد على عون الأجانب، يمكن للملك أن يجلب سبعة أشخاص مقابل كل واحد يمكن للمارشال أن يقنعه بمساعدته، لأن بعضاً من الأجانب أقرباء للملك، وقد عرضوا عليه تقديم مساعدتهم، وهؤلاء ليسوا اسكوتلنديين، والفرنسيين، والويلزيين، ويمكن لهؤلاء أن يقدموا إلى انكلترا، وأن يجدوا عملاً من أجل جميع أعدائه، وهم يمكنهم أن يقدموا بحشود كبيرة كافية لتغطية وجه البلاد كلها، ورد المارشال على هذه الحجة قائلاً:

«صحيح أن الملك أغنى مني، وأكثر قوة، لكنه ليس أكثر قوة من الرب، الذي هو عادل بذاته، والذي فيه أضع آماني بالسلامة، وفي الحصول على امتيازاتي في المملكة، وأنَّا لاأضع ثقتى في أجانب، ولاأنشد تحالفهم وعونهم، ولن أطلب مساعدتهم، مالم -لاسمح الرب-أرغم على فعل ذلك، بضرورات غير متوقعة، ولايمكن تجنبها، وأنا أعرف بشكل جيد أن بإمكان الملك أن يجلب سبعة مقابل واحد أجلبه، وأعتقد أنه سوف يجلب في أقرب وقت ممكن كثيراً منهم لمساعدته، إلى حد أنه لن يكون بامكانه، بأية وسيلة من الوسائل، تحرير نفسه والمملكة منهم، لأنني سمعت من أناس موثوقين، بأن أسقف وينكستر، قد صمم على اخضاع جميع انكلترا لإرادته، وأنه بات مشغولاً بذلك منذ الأيام التي كان فيها في القارة مع الامبراطور، ولذلك بدأ هذه الحرب، لكي يجد الفرصة من أجل طلب المساعدة من الامبراطور، ولكى يتمكن أيضاً من استدعاء الامبراطور للقدوم شخصياً، ويبدو أن هذا الذي سيكون، لأنه عندما نشب خلاف بينه وبين الملك، كان قد غادر انكلترا، وهاهو الآن قد أقسم بأنه سوف يرسل أعداد كبيرة من الأجانب إلى انكلترا، وسوف يتابع ذلك، حتى يغطي وجه البلاد كلها»، ومجدداً قال مستشار الملك أنه سوف يكون أميناً للهارشال وسليها أن يلقى بنفســه على رحمة الملك، لأنه يمكنه أن يثق بالملك وبمستشــاريه، وأنّ يثق بالملك، بسبب أنه كان رحيها، وجاديراً بالثقة، وأن يثق بمستشاريه لأنهم لم يتسببوا بأي أذى للمارشال، لأنهم بالفعل يحبونه بقلوبهم، وعلى هذا رد المارشال قائلاً:

«من الممكن أن يكون الملك رحياً، لكنه مضلل بنصيحة هؤلاء الناس، الذين نشعر بقرارة أنفسنا أننا متأذين كثيراً منهم، وأن يكون الملك موضع ثقة، فهذا واضح بالنسبة له شخصياً، لكن بالنسبة لمستشاريه لدي هذا الذي سوف أقوله، إنه مامن وعد عمل لي قد

حوفظ عليه حتى الآن، والذي قاله مستشاروه من أنهم لم يتسببوا بأذى قط لي، فهـ ذا زائف، ذلك أنهم جلبوا جميع اضطراباتي وأنزلوها إلي، وإليهم أعزوها كلها بشكل رئيسي، كما انني الأستطيع أن أصدقهم عندماً يقولون بأنهم بحبونني، حتى أراهم يتصرفون بشكل مغاير، لما رأيتهم دوماً يفعلونه لأنهم خرّقوا عدة أيهان تعاون، أي فيها يتعلق بايرل أوف كنت، الذي إليه عملوا ثلاثة أنواع من الأيمان، التي لم يرعوها، بل حنثـوا بها وخرقـوها، وكذلـك فيها يتعلق بالشروط التي قدمهـا الايرل المتقدم الذكر، التي حنشوا بها وتخلوا عنها وفق الطريقة نفسها، ومثل هذا ماتعلق باليمين الخاص بالامتيازات الموجودة في الصك العظيم، الذي أيضاً خرقوه، ومن أجل ذلك حرموا كنسياً على أساس أنهم حانثين باليمين، وقد حنثوا باليمين أنفسهم فيها يتعلق بالاستشارة الصحيحــة التي أقسمـوا أنهم ســوف يعطونها إلى الملك، لأنهم دومـــاً يشيرون عليه بها هـو معاكس للعدل، وستيفن سيغريف الذي كـان قد أقسم على رعاية القوانين العادلة، يقوم الآن بافسادهم، ويقدم قوانين ليست مستخدمة منذ زمن طويل، ولأسباب أخرى كثيرة، هو وكذلك المتعاونين معه جديرين بعدم الثقة من قبل الرب ومن قبل الانسان، لأنه أوليس هو، وأوليسوا هم محرومين كنسياً؟»، وكانت الحجة التالية التي قدمها مستشار الملك ضد المارشال، هي أنه قاتل شخص مولاه الملك في غروسمونت، قبل أن يدخل الملك إلى أراضيه، وبذلك سبب أذى له، وبناء عليه إن واجبه يقضي عليمه أن يسلم نفسه ويضعها تحت رحمة الملك، كما ورد الذكر أعلاه، في سبيل أن يشرف ويكرمه، وأن لايقـدم حجة للآخرين للقيام بحملات معادية ضده، وعلى هذا رد المارشال، بأنه بالنسبة لما يتعلق به شخصياً، هو زيف وكذب الإدعاء بأنه كان حاضراً أثناء ذلك القتال، وإذا ماحدث وكان واحد من أتباعه حاضراً هناك، لقد قاتلوا أتباع الملك، وليس شخصه الملكي، ثم قال:

«وإنهم إذا مافعلوا ذلك ينبغي أن لاتعجب منه، لأن الملك قد قدم إلى أراضيّ مع جيشــه لمهــاجمتي ولإلحاق الأذي بي بكل طريقــة من الطرق، وهذا مبرهن عليه بكل وضوح بوساطة الرسائل التي استدعى بها الجميع من كل أنحاء انكلترا لمساعدته على تدميري، وبها أن الاعتداءات المذكورة أعلاه قد عزيت إلي بشكل زائف، وأنه صحيح تماماً ان الملك قد تصرف نحوي بشكل سيء في الوقت الذي كنت أنظر فيه إلى رحمته أكثر من أي وقت مضى، وهُو مايزال يمتلك النوايا نفسها نحوي كما كان من قبل، ومابرح يعتمد على مشورة هؤلاء الرجال، الذين أعلم أنه بسبب نصائحهم له قد حدثت هذه الأضرار ولحق بي مالحق من أذى، وكذلك بجهاعتي، ولذلك ينبغي أن لانخضع لرحمته ولايمكننا فعل ذلك، ثم إنه لـن يكون مشرفــاً للملك ولا لصــالح سمعته، إذا ما رضخت إلى رغباته، إذا لم تكن هذه الرغبات مؤيدة بأي منطق، لابل إن ذلك سيبدو بالحري وكأنني أقدم إهانة له وإلى العدل، العدل الذي من واجب الملك ممارسته ورعايته نحو رعاياه، ولسوف أضرب بذلك مشلاً سيئاً إلى كل انسان، هو التخلي عن قضية العدل، والتجرد والتخلي عن جميع امتيازاتي، بسبب خطأ بالتقدير، معاكس لكل عـدل، ولالحاق الأذي برعيته، لأننا في تلـك الحالة، سـوف يظهـر أننا نحب مقتنياتنا الدنيوية أكثر من العدل»، وعلى هذا أوضح المستشار وذكر ضد المارشال مجدداً، أنه قد تحالف مع أعداء الملك الرئيسيين:

الفرنسيين، والاسكوتلنديين، والويلزيين، وأنه بذلك بدا بالنسبة لمستشاري الملك أنه قد فعل ذلك من أجل اغضاب الملك وايذاء المملكة، وعلى هذا رد المستشار قائلاً:

«أما بالنسبة للفرنسيين، فهذا زائف بكل وضوح، والحديث أيضاً عن الاسكوتلنديين والويلزيين هو زائف أيضياً، إلا باستثناء ملك اسكوتلندا، وللويلين، الأمير الويلزي، لأنها لم يكونا أعداء، بل تابعين

خلصين له، وقد بقيا كذلك، حتى نزلت بها الأضرار من قبل الملك ومن قبل مستشاريه، فأرغها مكرهين مثلي على سحب ولائهها منه، ولهذا السبب شكلت حلفاً مع هذين الأميرين، ذلك أننا نكون أحسن حالاً عندما نكون متحدين، وأفضل مما لو كنا ممزقين، نناضل في سبيل امتيازاتنا، وندافع عن حقوقنا التي حرمنا منها بشكل غير عادل، وسلبت منا بمعيار كبير»، ثم إن مستشار الملك أوضح من جديد بأن المارشال، لايحتاج أن يضع ثقة في حليفيه هذين، لأن الملك يستطيع صدون أن يعرض أراضيه للخطر ابعادهما عنه عندما يشاء، وعلى هذا ردّ المارشال قائلاً:

«انه لما لاشك فيه أن هذه الواقعة تظهر بوضوح شرور مستشاريه، لأنهم يرغبون في أن يجعلوا الملك يتحمل كل نوع من الأذى، من هذين الذين دعوهما باسم عدويه الرئيسيين، من أجل ايذائي، مع أنها كانا دوما من رعاياه المخلصين، وطوال ماسمح لي، أنا سوف أكون كذلك، إذا ما أعاد لي وإلى أصدقائي حقوقهم الصحيحة»، وكانت الحجة الثانية التي قدمها مستشار الملك، بأن لدى البابا والكنيسة الرومانية تقدير خاص إلى الملك وإلى المملكة، والبابا على استعداد لإنزال عقوبة الحرمان الكنسي بجميع أعدائه، ويبدو أن هذا قريب وفي متناول اليد، لأن الملك والمستشارين قد أرسلوا وراء المندوب البابوي، وعلى هذا رد المارشال قائلاً:

"إنني مسرور لسماع مايقولونه حول مايتعلق بالبابا وبالكنيسة الرومانية ومن أجل التقدير العظيم الذي لديهم للملك وللمملكة، فذلك يعني أنهم يرغبون أكثر منه أن يحكم مملكته ورعاياه وفقاً لشرائع العدل، وأنا أيضاً مسرور لسماع بأن البابا سوف يحرم كنسياً أعداء المملكة، لأن الأعداء هم أولئك الذين يشيرون على الملك بها هو ضد العدل، حسبها تبرهن أعمالهم على ذلك، لأن العدل والسلام يسيران معاً العدل، حسبها تبرهن أعمالهم على ذلك، لأن العدل والسلام يسيران معاً

يداً بيد، وعندما يفسد العدل، يخرق السلم أيضاً، ومجدداً أنا مسرور لأن المندوب البابوي قادم، لأنه كلما ازداد الناس هنا الذين سيسمعون بعدالة قضيتنا، كلما ازداد العار الذي سوف يلحق أعداء العدل، والآن مع أنني مقيم بشكل خاص مع أحزاني، يمكنني قول الشيء نفسه فيما يتعلق بأصدقائي، وحلفائي، وباسمهم ولصالحهم أتقدم بالشكوى نفسها التي أتقدم بها باسمي ولصالحي، ومن دونهم لايمكنني أن أعمل أي شيء مطلقاً، في سبيل الوصول إلى ترتيبات دائمة».

كيف احتفل الملك هنري بعيد الميلاد في غلوستر

سنة ١٢٣٤م، التي كانت السنة الثامنة عشرة لحكم الملك هنري، فيها عقد الملك بلاطه في عيد الميلاد في غلوستر، مع حاشية صغيرة فقط وقت قصير من قبل عدد كبير من النبلاء، الذين كانوا قد جردوا قبل وقت قصير مضى من جميع ممتلكاتهم في قلعة غروسمونت، كما تحدثنا من قبل، ونزل في الوقت نفسه الصقيع بحدة كبيرة، حتى أن الحاصلات في الحقل قد دمرت، وجذور الأشجار في الحدائق قد اهترأت، وتجمدت جذور أشجار التفاح حتى عمق أربعة أقدام وماتت، واستمر هذا من دون تساقط للثلوج حتى عيد طهارة القديسة مريم، وقد أعقب هذا في العام نفسه أجواء غير صحيحة تماماً، وأنواء ليست في مواسمها، وتبع ذلك ندرة كبيرة في جميع منتجات الأرض.

كيف أحدث المارشال مذبحة كبيرة بين أعدائه

بعد يوم عيد الميلاد جمع جون أوف مونهاوث، وكان رجلاً نبيلاً، قد قاتل إلى جانب الملك في ويلز، جيشاً كبيراً، ليفاجىء الايرل مارشال، وكان هذا الأخير قد أخبر بها ينويه، فحمل نفسه مع جيشه إلى الغابة التي كان عدوه سيمر بها، من أجل أن يغرر بالذين فكروا بتضليله، وعندما وصل رجال العدو إلى مكان الكمين، انقض المارشال وجيشه

عليهم وسط زعقات الأبواق والنفر، وأخذوهم على حين غرة، وأرغموهم فوراً على الفرار، وطاردوهم عن قرب، وقتلوا أعداد كبيرة من البواتيين ومن الآخرين، ونجا جون نفسه بعد صعوبات جمة وكان ذلك عن طريق الفرار، وبعد ذلك تقدم المارشال زاحفاً مع جيشه، ونهب وأحرق القرى والبيوت، والممتلكات الأخرى العائدة إلى جون المذكور، وبذلك جعله فقيراً ومتسولاً بدلاً من رجل غني، كما كان، ثم عاد إلى مناطقه محملاً بغنائم وأسلاب ضخمة جداً، وهو يسوق قطعان كبيرة من المواشى.

كيف أثار النبلاء المطرودون معارضة كبيرة ضلا مستشاري الملك

وأثناء عيد الميلاد نفسه، شنت حرب قاسية ومحزنة ضد الملك، وضد مستشاريه، لأن رتشارد سيوورد بالتعاون مع آخرين من النبلاء المطرودين، هاجموا ممتلكات الايرل رتشارد، أخي الملك، على مقربة من بريمل Brehull وأحرقت بيوته ومحاصيله، حتى لحق ذلك المواشي التي كانت واقفة في الاسطبلات، كها أنهم قاتلوا سيغريف، بلد ستيفن المسؤول عن العدالة، وغادروا ذاهبين آخذين معهم بعض الخيول الثمينة ومقتنيات أخرى، كها أنهم دمروا بالنار قرية عائدة لأسقف وينكستر، على مقربة من الموضع الآنف الذكر، وحملوا معهم كميات من العنائم، وراعى هؤلاء الجنود حكها واحداً بينهم بشكل عام، هو أنهم لم يلحقوا الأذى أو يهاجموا أي واحداً بينهم بشكل عام، هو أنهم لم يلحقوا الأذى أو يهاجموا أي واحدا، باستثناء مستشاري الملك غير العادلين، الذين بوسائلهم قد سيقوا إلى المنفى، غير أنهم دمروا كل الذي عاد إلى هؤلاء الرجال، ودمروا وأحرقوا غاباتهم، واقتلعوا أشجار فواكههم من الجذور.

الحملة ضدّ شروبري

وبعد هذا، أثناء ثمانية عيد الغطاس، جمع الايرل مارشال، وللويلين

الزعيم الويلزي كل القوات التي تمكّنا من حشدها، وتوغلا مسافة بعيدة داخل الأراضي الملكية، ناشرين للنار حيثها ذهبا، ولذلك لم يتوفر مكان من حدود ويلز حتى بلدة شروبري Shrewsbury قـد نجـــا من أعمال عيثهما وافسادهما، ثم إنهما أحرقًا بلدة شروبري، وعادا بعد ذلك إلى ديارهما مع أسلاب ثمينة، وكان الملك هنري أثناء جميع هذه الاجراءات التي قيام بها أعداؤه، مقيماً بدون نشياط في غلوستر مع أسقف وينكستر، لأنه لم تكن لديه قوة عسكرية كافية للتصدي لهم، ولذلك تراجع مقهوراً مجللاً بالعار، إلى وينكستر، تاركاً جميع تلك المنطقة معرضة للنهب من قبل أعدائه، كما كان ذلك واضحاً، ولقد كان منظراً مرعباً للمسافرين لأن يروا جثث القتلي، الذين كانوا لايمكن تعدادهم تقريباً، ممددين على الطرقات، وهم غير مدفونين، وعراة، طعمة للحيوانات المفترسة، ولجوارح الطير، وقد أفسدت الروائح التي صدرت عنهم الهواء إلى حد أن الأموات قد قتلوا الأحياء، وهكذا صار قلب الملك قاسياً جداً ضد المارشال، بسبب النصائح الشريرة التي أصغى إليها، وكان غضبه شديداً إلى حد أنه مع أن الأساقفة نصحوه بأن يعمل سلاماً مع ذلك الرجل النبيل، الذي قاتل فقط في سبيل نيل العدل، أجابهم بأنه لن يتوصل إلى أية اتفاقات تصالح معه، ما لم يتوسل إليه طالباً رحمته، وطوق حول رقبته، وأن يعلن عن نفسه خائناً.

التدبير الخياني الذي خطط له مستشارو الملك ضدّ المارشال

وفي هذه الآونة وجد أسقف وينكستر، وبطرس دي ريفول ابنه، مع بعض الآخرين من مستشاري الملك الأشرار، وجدوا أنفسهم قد هزموا في كل مكان من قبل المارشال، ونظروا بأسى إلى بلداتهم وقد أحرقت فاخترعوا أخيراً خطة لقهره، بوساطة عمل خياني، بحكم أنهم كانوا عاجزين عن فعل ذلك في قتال مكشوف، ولذلك عندما أعيقوا برغباتهم، ورأوا الأعداد التي لاتحصى من القتلى البواتيين الذين لاقوا

مصرعهم في ويلز، كتبوا رسائل تحتىوي على خطط للخيانة لم يسمع بمثلها، وأرغموا الملك، وهو جاهل بمقاصدهم، بأن يضع ختمه عليها، وإلى جانبه وضع أحد عشر منهم أختامهم وثبتوها، ثم إنهم أرسلوا هذه الرسالة الدموية الرسمية إلى ايرلاندا، فلقد بعثت هذه الرسالة الخيانية إلى النبلاء الايرلنديين، وإلى موريس فتز —جيرالد، الذي تولى ممارسة أعمال مسؤول العدالة الملكية في تلك المملكة، وإلى وولتر وهيوج دي لاسي، وإلى رتشارد دي بورغ، وإلى غيوفري دي ماريسكو Marisco وإلى آخرين، الذين كانوا أنذاك حلفاء بموجب القسم إلى المارشال المذكور، وكانوا مخلصين له، وكان مقصد هذه الرسائل كما يلي:

لقد ذكر مستشارو الملك في المقام الأول، وأخبروا النبلاء المذكورين، بأن رتشارد، الذي كان من قبل مارشال الملك الانكليزي، قد نفي من انكلترا، بموجب قرار صدر عن محكمة بلاط الملك المذكور، وذلك بسبب خيانة مكشوفة، وأن جميع ممتلكاته، يعني قراه وبيته قد أحرقت، وأن حدائقه وأشجاره المثمرة قد قطعت، وبركه وأسهاكه قد أتلفت، وماهو أكثر من هذا كله هو أنه قد حرم بشكل أبدي من ميراثه الأبوي، وعلى الرغم من حرمانه من ممتلكاته على هذه الصورة، هو مايزال يغضب الملك، ومابرح يهارس اعتداءاته ضده:

«وبناء عليه نحن نأمركم، بحكم يمينكم كرعايا مخلصين لمولانا الملك، أن تعتقلوه إذا صدف وجاء إلى ايرلاندا، وأن تحضروه إلى أمام الملك حياً كان أم ميتاً، وإذا فعلتم هذا، فإن جميع ميراثه وممتلكاته في مملكة ايرلاندا، التي هي الآن تحت تصرف الملك، سوف توزع فيا بينكم، وسوف تتملكونها بموجب حق الوراثة، ومن أجل وفاء مخلص بهذا الوعد المقطوع إليكم من مولانا الملك، نحن جميعا، الذين بنصيحتنا تدار أمور الملك والمملكة، سوف نكون ضامنين، لتنفيذ الخطة المذكورة أعلاه، وداعا».

كيف وافق النبلاء الايرلنديون على عرض مستشاري الملك

عندما سمع النبلاء الايرلنديون محتويات رسائل الملك، استولى الشره على عقولهم جميعاً، فتآمروا جميعاً أحدهم مع الآخر، فبعثوا رسلاً مع رسائل إلى مستشاري الملك المتقدم ذكرهم، مع توصية بالسرية، وقد أخبروهم أنه إذا ماجرى تأكيد الوعود الواردة في صك الملك، فلسوف يتولون تنفيذ الخطة، وقام مستشارو الملك بعد هذا، فعملوا بموجب صك ملكي منحة لهم جميع امتيازات المارشال، بحيث يجري تقسيمها فيا بينهم، فوزعوا أولاً الأماكن، ثم المقتنيات، وبعد ذلك الامتيازات التي سوف توزع عليهم جميعاً، وعندما تسلم هؤلاء الخونة الايرلنديون هذه الوثيقة، قاموا على الفور بربط أنفسهم بيمين بأن يتولوا تنفيذ الخطة المقيتة، عندما تتوفر لديهم الفرصة، وهكذا تآمروا ضد حياة انسان بريء، وقاموا على الفور بغزو بلاد المارشال، واستولوا على بعض القلاع العائدة له، وتوازعوا الأسلاب فيها بينهم.

مقتل الهراطقة الألبينيين في معركة قتالية

وصار في هذا العام الهراطقة الألبينيين في اسبانيا وفي تلك المناطق جريئين جداً، إلى حد أنهم رسموا أساقفة هراطقة للتبشير بعقائدهم الشريرة، وأعلنوا أن الديانة المسيحية وبشكل خاص أسرار التجسيد هي زائفة، وينبغي ازالتها كلياً، كها أنهم حشدوا جيشاً وغزوا مناطق المسيحيين، وأحرقوا الكنائس، وذبحوا المسيحيين من كلا الجنسين ومن جميع الأعهار من دون رحمة، لكن عندما انتشرت أخبار هذه الواقعة في الخارج، جرى على الفور ضبط ادعاءاتهم الخرافية، من قبل الأتباع المخلصين للمسيح، الذين حملوا الصليب بناء على دعوة من البابا غريغوري، وقدموا من مناطق الغرب من أجل الدفاع عن الإيهان المسيحي، وفي معركة تصادمية جرت في الربيع، جرى ذبح هؤلاء المراطقة مع أساقفتهم حتى آخر رجل منهم، ثم استولى الصليبيون على المراطقة مع أساقفتهم حتى آخر رجل منهم، ثم استولى الصليبيون على

مدنهم وتملكوها، ووضعوا أتباع المسيح فيها، ورسموا كذلك أساقفة كاثوليك فيهم، ثم عادوا منتصرين إلى بلدانهم، والذين كانوا قد قدموا إلى هناك رجالاً فقراء، عادوا إلى مواطنهم أغنياء.

نصيحة الأساقفة إلى الملك حول الاضطرابات في المملكة

عندما كانت هذه الأحداث تقع في اسبانيا، عقد الملك الانكليزي في يوم طهارة القديسة مريم مؤتمراً في ويستمنستر، فيه وجه اللوم بحدة إلى بعض الأساقفة، وبشكل خاص إلى الاسكندر أسقف شيستر، لأنه كان صديقاً للهارشال، واتهمهم بالسعي لطرده من العرش ومن المملكة، وعلى كل حال، عندما سمع ذلك الأسقف نفسه قد أتهم على هذه الصورة، وضع على نفسه ثيابه الحبرية، وحرم كنسياً جميع الذين كانوا فعلة هذه الجريمة ومقترفيها ضد الملك، ثم إنه بناء على وساطات الأساقفة الآخرين، صار الملك راضياً عنه، وكان المعلم ادموند، رئيس الأساقفة المنتخب لكانتربري، حاضراً مع عدد من أساقفته المساعدين، ولقد عبد روا جميعهم عن أسفهم تجاه عزلة الملك والمملكة، وأخبروا الملك، وهم يتحدثون من قلوبهم قائلين:

«مولانا الملك» إننا سوف نحدثك باسم الرب، ونخبرك أن النصيحة التي تلقيتها الآن وعملت بموجبها، أي نصيحة بطرس أسقف وينكستر، وبطرس دي ريفول، هي ليست حكيمة، وليست سليمة، بل هي على العكس وحشية، وخطرة عليك شخصياً وعلى المملكة كلها، فهما بالمقام الأول يكرهان الشعب الانكليزي، وكلاهما يدعوان أفراده خونة لهما نفسيهما، كما أنهما جعلا الآخرين يدعوانهما كذلك، ولقد نأيا بعواطفك عن شعبك، ونأوا بعواطف شعبك عنك، كما هو واضح من سلوك المارشال، الذي هو أفضل رعاياك في ممالكك، وبالكذب الشرير الذي يخبراك به حول شعبك قد أفسدا جميع أقوال رجال شعبك وأفعالهم، وانه بموجب العمل بناء على نصيحة هذا الرجل نفسه، أي

الأسقف المذكور، قد فقد والدك أولاً عواطف شعبه، وخسر بعد ذلك نورماندي وبعض المناطق الأخرى، وأخيراً ثروته، وتقريباً جميع السلطة على انكلترا، ولم يتمتع بعد ذلك بالهدوء، وانه بسبب نصائح هذا الرجل نفسه تشوشت المملكة، ووضعت تحت الحرمان من شراكة المؤمنين، وفي النهاية جلبت هذه الاضطرابات الموت إلى أبيك، وبموجب مشورة هذا الرجل نفسه، في أيامنا هـذه، جـرى انتـزاع قلعـة بدفـورد منك، ولهذا السبب نفسه خسرت بلدة روشيل، ومجدداً إن هذا التمرد الذي يهدد الآن مملكتك، كانت أسبابه الآراء الاستشارية الشريرة لهذين الرجلين، لأنه لو أن شعبك قد حكم وفقاً لأحكام العدل، وللشرائع الصحيحة العائدة للبلاد، ماكان لهذا الاضطراب أن يحدث، ولما كانت ممتلكاتك قد تعرضت للعيث فساداً فيها، ولما كانت أموالك قد أنفقت، ونحن نقول أيضاً، بحكم الولاء الذي ندين به إليك، بأن خططك ليست الخطط التي سوف تقدم السلام إلى مملكتك، بل فقط ستسبب الاضطراب لأن هذين الرجلين، بحكم تكوينهما لايستطيعان زيادة ثرويتهما بوساطة السلام، وهما لذلك يسعيان لإثارة الاضطراب بتشويش شعب المملكة، وبتجريد الآخرين من ممتلكاتهم، وكذلك بما أنها يضعان بين أيديها قلاعك وقوة ممالكك، يظهرانك وكأنك لاتضع ثقة بشعبك، وكذلك بها أن خزينتك بين أيديهما مع ايداعاتك الرئيسية ومواريثك موجودة تحت اشرافها، فإن نوع الحساب الذي سوف يقدمانه لك سوف تجده فيما بعد، وكذلك أيضاً من النادر أن تجد أي عمل له أهمية في المملكة، موضوع تحت ختمك ويعمل به بموجبه أو بموجب تفويضك، هو ليس أيضاً تحت ختم وترخيص بطرس دي ريفول، ومن ذلك واضح تماماً أنهما لايعدانك ملكاً على الاطلاق، ومجدداً، جرى في المؤتمر نفسه صرف جميع الرعايا الطبيعيين لمملكتك من بلاطك، ولذلك نحن نشعر بالخوف عليك وكذلك على المملكة، وبقدر مانعرف هو أنك تحت حكمها أكثر مما هما تحت حكمك، فهذا

واضح ومبرهن عليه بكثير جداً من الشواهد، وكذلك هما يضعان تحت اشرافها أميرة بريتاني وأختك، ومثل ذلك عدداً من النساء النبيلات والفتيات، مع الوصاية عليهن ومع حصص الزواج، وقد حطًّا من شأن هؤلاء بتزويجهن من أصدقائهما، وكذلك أساءا تطبيق العدالة وحرفاها، ومثل هذا فعلا بشريعة الأرض، التي أقسمت على الدفاع عنها تحت طائلة الحرمان الكنسي، ولذلك هما يستحقان الحرمان الكنسي، ونحن نخشى أن تنال العقــوبة نفسهـا لتــواصلك معهـا، وأيضــاً هما لم يفيـا بوعودهما إلى أي انسان، وهما لا يحافظان على الوفاء، ولا على أيمانها، ولايلتزمان بأية اتفاقية مكتوبة، كما أنهما لايخافان من الحرمان الكنسي، ولذلك فإن الذين ابتعدوا عن الصدق سقطوا في حالة اليأس، أما الذين التزموا بالصدق فهم في حالة خوف وترقب، ونحن نقول هذا بإيمان صالح، ونحن ننصحك أمام الرب والبشر، ونرجوك ونحذرك كي تصرف مثل هذين المستشارين، ومثلها هي العادة في البلدان الأخرى أن تحكم بلدك أيضا بوساطة مساعدة رعاياك المخلصين والذين أقسموا على الولاء لك من أهل مملكتك، هذا ويتوجب علينا أن نخبرك بحقيقة أنك مالم تقم بتقويم هذه المخالفات في وقت قصير، إننا سوف نسير للترافع بوساطة إجراءات العقوبات الكنسية ضدك وضد جميع الآخرين من المُخالفين ونحن فقط ننتظر تكريس أبانا المحترم رئيس الأساقفة المنتخب لكانتربري»، وإثر سماع هـذه الكلمات طلب الملك راجياً بكل تواضع منحه فرصة قصيرة من الوقت، قائلاً بأنه لايستطيع صرف مستشاريه هكذا فجأة، حتى يتسلم منها حساباً عن المال المعهود به إليها، وهكذا انتهى المؤتمر، وغادر الجميع وهم يحملون آمالاً مؤكدة بالحصول سريعاً على السلام في المملكة.

كيف خرج النبلاء المطرودين وباشروا أعمال الانتقام

وبعد انقضاء ذلك المؤتمر ذهب الملك إلى برومه ولم

ليهارس تعبداته، وعبر وهو على طريقه بكنيسة بلدة القديس ادموند، وقد أثيرت شفقته، فمنح إلى زوجة هيـوبرت دي بورغ ثماني عزب من أراضي زوجها، التي كانت آنذاك تحت عهدة روبرت باسلوي، وذلك بناء على أوامره، ثم إنه بعدما أدى تعبداته رجع إلى الجزء الغربي من المملكة، ووصل إلى بلدة هنتنغدون، وأثناء إقامته في هذا المكان الأخير، ذهب رتشارد سيوورد بصحبة غيلبرت باسيت وآخرين من النبلاء المطرودين إلى ألموندبري Almondbury وكانت بلدة عائدة إلى ستيفن سيغريف، وتبعد ميلين عن المكان الذي كان فيه الملك، وأحرقوا جميع الأبنية العائدة الى ستيفن المتقدم الذكر، ونهبوا المكان، وشاهد ذلك النبيل الذي كان مع الملك لهب النيران يتصاعد من بيوته لينير المنطقة كلها من حولها، فبادر على الفور مسرعاً مع قوة مسلحة كبيرة لحماية ممتلكاته، ولكنه عندما سمع بأن رتشارد سيوورد كان الفاعل لهذه العملية من العنف، أدار ظهره، ونكص على عقبيه وكأنه هارب من قوة معادية، ولم يوقف حث مطيته، بـل فرّ بكل سرعـة إلى الملك الذي أثير مع جلسائه للضحك عليه، وفي ذلك الوقت أيضاً، اعتقل رتشارد سيوورد هذا نفسه ومعه أتباعه بعض الفرسان الذين قاتلوهم في الأراضي الويلزية، واتخذهم أسرى، ثم أرغمهم بموجب قانون الحرب على دفع فدية ثقيلة.

وفي هذا العام، في يوم الأحد الذي يغنى فيه بمزمور «دعوا القدس تبتهج»، الذي وقع في الثاني من نيسان، جرى تكريس ادموند رئيس أساقفة كانتربري المنتخب، في كنيسة المسيح في ذلك المكان من قبل روجر أسقف لندن، وبحضور الملك، وثلاثة عشر أسقفاً، وأقام في ذلك اليوم قداساً مهيباً، وهو لابس للطيلسان.

كيف صرف الملك أسقف وينكستر والبواتيين

في هذه الآونة، وفي الأحد الرابع من الصوم الكبير، الذي وقع في

التاسع من نيسان، جرى عقد مؤتمر في ويستمنستر، حضره الملك، والايرلات، والبارونات، ورئيس الأساقفة الذي جرى تكريسه مـؤخراً مع أساقفته المساعدين، ولقد اجتمعوا لإيجاد تراتيب موائمة لاحتواء الأضطرابات في المملكة، واقترب وقتها رئيس الأساقفة مع الأساقفة ورجال الدين الآخرين الذين كانوا حضوراً، من الملك، وقدم له نصيحته، وكذلك نصائح الأساقفة فيها يتعلق بالأوضاع السيئة للمملكة واقتراب المخاطر منها، وكرروا إليه وأعادوا على مسامعه ذكر الأضرار التي عرضت عليه في المؤتمر الذي عقد قبل وقت قصير، وبجرأة أخبره أيضاً أنه مالم يقلع حالاً عن أخطائه، ويعمل سلاماً مع رعاياه المخلصين في مملكته، هو، أي رئيس الأساقفة مع جميع الأساقفة الحضور، سوف يتفوه على الفور بقرار الحرمان الكنسي ضده، وضد الظلمة الآخرين كلهم مع مثيري الاضطراب ومفسدي السلام، وأصغى الملك بشكل لائقُ وأُديب إلى نصيحة الأساقفة، وأجاب بتواضع بأنه سوف يستجيب لنصائحهم في كل جانب، ثم إنه قام بعد عدة أيام، عندما تبينت له أغلاطه، فأمر بطرس أسقف وينكستر بأن يندهب إلى أسقفيته، وأن يتولى معالجة الأرواح، وأن لايتدخل من الآن فصاعداً، بأي شكل من الأشكال بشؤون المملكة، كما أنه أمر بطرس ريفول، الذي كأنت انكلترا كلها خاضعة لرغباته، أن يتخلى من دون تردد ولامراجعة ويسلمه القلاع الملكية، وأن يقدم له حساباً عن الأموال الملكية، وأن يغادر بلاطه على الفور، معلناً مع القسم، أنه إذا تبرهن أنه انسان غير مفيد، ولم يعترف بحقوق رجال الدين، سوف يأمر بقلع عينيه، كما أنه طرد جميع البواتيين، من بلاطه ومن المسؤولية عن قلاعه، وأرسلهم عائدين إلى بلدهم، آمراً إياهم أن لايروه وجوههم ثانية، ثم إنه لشدة رغبته في عمل سلام وتحقيق ذلك، أرسل ادموند رئيس أساقفة كانتربري مع أسقفي شيستر وروكستر إلى ويلز لترتيب سيلام مع للويلين ومع رتشارد المارشال، وبعدما طرد هكذا جميع المستشارين الأشرار لديه، أعاد استدعاء رعاياه الطبيعيين إلى خدمته، وأخضع نفسه إلى نصائح رئيس الأساقفة والأساقفة، آملاً أن يتمكن بمساعدتهم من أن يعيد ملكته المضطربة إلى وضعها الطبيعي الصحيح.

كيف ذهب الايرل مارشال إلى ايرلاندا وتابع الحرب

وفي هذه الآونة وصل رسل إلى الايرل مارشال، وأخبروه كيف أن النبلاء الايرلنديين قد غزوا أراضيه، واستولوا على بعض قلاعه، وكانوا يتجولون خلال البلاد متورطين في أعمال النهب، وبها أن الملك، تخلى منذ عيد الميلاد عن حملته ضد ويلز، وذهب إلى الأجزاء الشمالية من المملكة، أقلع المارشال مبحراً إلى ايرلندا، في حوالي يوم عيد طهارة القديسة مريم، ومعه خمسة عشر فارساً، من أجل التصدي للنوايا العدوانية لأعدائه وضبطها، ولدى وصوله إلى هناك، وصل إلى عنده غيوفري دي ماريسكو، وكان تابعه المعتمد، لكنه تبرهن أنه غير مخلص، وأنه قد تحالف مع موريس المسؤول عن العدالة، وهيوج دي لاسي، ورتشارد دي بورغ، وآخرين من أعداء المارشال، وتظاهر هذا الرجّل بالالتحاق بحزبه، ونصحه بشن الحرب على أعدائه النبلاء الذين تقدم ذكرهم أعلاه، ومن ثم اخضاع ايرلاندا، ثم سار المارشال خلال أراضيه، وجمع جيشاً، وهاجم أعداءه، واسترد بعضاً من القالاع التي كانوا قد استولوا عليها وانتزعوها منه، ثم إنه استولى بعد حصار أربعة أيام على لايمريك Limerick وهي مدينة، مشهرورة في ايرلاندا، وأجبر السكان على تقديم الولاء له، ثم تابع زحفه فاستولى على بعض القلاع العائدة للملك، وكذلك على بعضها العائد إلى أعدائه، حيث أرغم قادتها على تأدية يمين بعدم إعاقته في أهداف، ولم يتجرأ النبسلاء الايرلنديون على مواجهته، بل هربوا من أمامه إلى أقصى مسافة من البلاد، حيث جمعوا فرساناً وجنوداً خيالة مع حشد لايحصى تعداده من الرجالة، وأعدوا أنفسهم إلى معركة تصادمية، وقد أثاروا أتباعهم بتوزيع أموال الملك بينهم، وبوساطة وعود كبيرة، وذلك إذا قتلوا المارشال، لأنهم بذلك سوف يصبحون أغنياء، وأرسلوا بعد هذا بعضاً من رهبان الداوية إلى المارشال، ليخبروه بأنه كان يعمل بمشابة خائن لمولاهم الملك، الذي يشن الآن الحرب ضده، مثلها شنها من قبل وفعل في انكلترا، وأضافوا أيضاً، أنه إليهم قد عهد الملك بالمسؤولية عن المملكة في ايرلاندا، لأنهم رعايا مخلصين بموجب القسم للملك المذكور، ولايمكنهم تحمل هذه الإهانة، من دون جنيهم تهمة الخيانة، وبناء عليه طلبوا منه هدنة حتى يعرفوا فيها إذا كان الملك ينوي الدفاع عن ايرلاندا، وأنه إذا مارفض أن يفعل ذلك، وقرر أن يترك البلاد عن ايرلاندا، وأنه إذا مارفض أن يفعل ذلك، وقرر أن يترك البلاد قتال وسفك للدماء.

عدالة الحرب التي أنشبها المارشال ضدّ الملك

ولدى تسلم المارشال هذه الرسالة، ردّ على اقتراحاتهم واحداً تلو الآخر كما يلي، حيث قال:

«أقول في المقام الأول وأرد بأنني لم أتصرف بمثابة خائن ضد الملك، لأنه جردني من وظيفتي كهارشال بشكل غير عادل، ومن دون أية عاكمة من قبل نظرائي، وأمر بالاعلان عني منفياً في جميع أنحاء انكلترا، وأحرق بيوتي، ودمر ممتلكاتي، ولقد عدني مرتين متحد خارج على السلطة، مع أنني كنت دوماً على استعداد للظهور في بلاطه، والاجابة على الاتهامات التي أثيرت ضدي، ومن ثم الالتزام بقرار نظرائي، ولهذا السبب أنا لم أعد تابعاً له، بل متحلل من كل أنواع التابعية والولاء له، وهذا لم يحدث بوسائلي بل بوسائله»، وبالنسبة للعروض التي قدمت إليه، ومسألة الهدنة، فقد بعث المارشال رسالة إلى النبلاء بوساطة الرهبان الداوية المذكورين، بأن يقدموا للاجتماع به في مؤتمر في اليوم التالي في ميدان بينه لهم وحدده، فهناك يمكن القيام مؤتمر في اليوم التالي في ميدان بينه لهم وحدده، فهناك يمكن القيام

بالترتيبات من أجل السلام، وقد أعلن —على كل حال— بدون تردد، أنه يمتلك عدالة كاملة، وتسويغاً في السعي لاسترداد ماهو عائد إليه، والعمل على اضعاف الملك ومستشاريه بكل وسيلة ممكنة له.

مشورة غيوفري مارش الخيانية

وعندما سمع النبلاء الايرلنديون جواب المارشال من الداوية، كانوا مسرورين جداً وراضين بالاقتراح للقدوم إلى المؤتمر، لأنهم عرفوا أنهم يمتلكون قوة أكبر من قوة المارشال، وكانوا قد عزموا على أن لايعودوا من دون الاشتباك في معركة، وطلب المارشال في الوقت نفسه نصيحة فرسانه حول القضية التي تقدم ذكرها، وقال:

«يبدو لي أنه يتوجب علينا أن نمنح هؤلاء النبلاء الهدنة التي طلبوها، لأن طلبهم كما يبدو لي عادل ومنطقي، وأنا أخاف أننا إذا مارفضنا منحهم ماهو عدل، فإن شيئاً سيئاً قد يقع لي، وهنا انفجر موجها الكلام إليه، ومجدفاً ضده غيوفري ماريسكو، وهو حليفة المتظاهر، والذي كان على دراية بالخيانة المتفاوض عليها، ذلك أنه مشاركاً فيها، ثم أخذ يتكلم وكأنه كلام المشفق، قائلاً إنه ليس ابن لذلك العظيم الذي كان وليم مارشال، الذي تفوق على جميع فرسان الامبراطورية الغربية، وكذلك في الشجاعة والإقدام، وقال:

«لقد غدوت رجلاً ضعيفاً، فأنت الآن بفسولتك ترفض فرصة الحصول على سيادة ايرلاندا التي بمقدورك الآن اخضاعها، والهدنة في الحقيقة، التي يطلبها أعداؤك، هي مخادعة لك، من أجل أن يتمكنوا من إعاقة تقدمك، لكن ينبغي عليك أن تكون متأكداً، بأن جميع أعداءك عندما سيرونك مسلحاً ومستعداً للقتال، حتى ولو مع قليل من الأتباع سوف يديرون ظهورهم، ويشرعون بالفرار»، وقد كان هناك حوالي ثمانين فارساً، أو أكثر، الذين لديهم أراضي من المارشال، والذين كانوا

قد نالوا الرشوة من أعدائه، وقد أشاروا عليه بالخطة نفسها التي تقدم طرحها، فقد كانوا يسعون خيانياً لخداعه.

المؤتمر الذي عقد بين النبلاء الايرلنديين والايرل مارشال وعند حلول الصباح، وصل لحضور المؤتمر:

موريس المسؤول عن العدالة، وهيوج دي لاسي، ورتشارد دي بورغ، في الحقل المحمدد لهم، وكانوا محاطين بهائـة وأربعين فارساً جـريئاً وشديداً، كانوا قد انتخبوهم من جميع أرجاء ايرلاندا، منذ اللحظة التي بدأوا فيها بنواياهم الخيانية، بقصد قتل المارشال، وقد جلبوا لتنفيذ هذه الغايات بوساطة أعطيات كبيرة ووعود مغرية، ولذلك كانوا جميعاً يرغبون بالقتال، ويفضلون ذلك على المؤتمر، ووصل المارشال أيضاً مع فرسان مسلحين، كانوا -باستثناء الخمسة عشر، من خاصته- قد تشكلوا من حاشية خاصة كانت معه، وقد تظاهروا بأنهم أعوانه ومؤيديه، وقد أخل موقعه على مسافة قرابة الميل عن أعدائه، ثم بدأت المفاوضات حول السلام، بوساطة الداوية الذين حملوا الرسائل من كل من الفئتين، وباختصار، عندما عرف النبلاء الايرلنديون أن المارشال قد قدم مع عدد قليل من الأتباع، أخبروه بوضوح، بأن قرارهم الثابت، هو أنه مالم يمنحهم الهدنة التي طلبوها، فإنهم يتحدونه، وسوف يجربون على الفور بوساطة قوة السلاح، أي الفريقين كان الأقوى، وجرى حث الايرل مارشال على القبول بذلك، بوساطة نصيحة غيوفري دي مـاريسكو وجماعته الآخـرين المتظاهرين بالصــداقة، فـرفض وهو مكره طلب الهدنة، وطالب مراراً بوساطة الرسل بأن عليهم أن يعيدوا إليه بعض قلاعه، التي استولوا عليها بشكل غير عادل، ومازالوا محتفظين بها، ذَلك أن الأمر بدا بالنسبة له أن منح الهدنة مضاد للحق، في وقت هو مسلوب من أملاكه، ورفض النبلاء الايرلنديون أن يفعلوا ذلك، وصفوا قواتهم وعبأوها استعداداً للقتال، وزحفوا لمحاربة المارشال

وكأنهم واثقين من نيل النصر، وعندما شاهد غيوفري دي ماريسكو ذلك قال للهارشال:

«إنني أشير عليك باخلاص صحيح، أن تمنحهم الهدنة، لأن زوجتي هي أخت النبيل هيوج دي لاسي، ولذلك لايمكنني القتال إلى جانبك، ضد الذي أنا متحالف معه بالزواج»، وعلى هذا ردّ المارشال قائلاً:

"إنك خائن شرير، أولم أرفض الهدنة الآن بناء على نصيحتك، مع أن ذلك جاء ضد رغبتي؟، وأنا لاأريد أن أبدو في الحقيقة رجلاً ذا عقل متقلب، إذا ماأقدمت هكذا بسرعة على منحهم الذي كنت قد رفضته قبل وقت قليل مضى، وإنني وقتها سوف أبدو، قد أقدمت على فعل ذلك من خلال الخوف، أكثر من خلال تقديري لهم، هذا وانني مدرك تماماً أنه مقد لل يأن أموت في هذا اليوم، وانه أفضل بالنسبة لي أن أموت بشرف في سبيل قضية العدل، وأن لاأهرب من الميدان، واتحمل مسبة أتباعي من الفرسان إلى الأبد»، ثم نظر فرأى أخاه وولتر وكان شاباً جميلاً، فقال لأتباعه:

«خدو أخي إلى قلعتي القريبة، ولاتدعو أسري كلها تهلك في هذه المعركة، ذلك انني أثق بشجاعته، وأنه عندما يصل إلى سن البلوغ، سوف يظهر نفسه فارساً شجاعاً»، وخشية من النبلاء الايرلنديين من شدة المارشال وبسالته، أعطوا دروعهم إلى الفرسان الذين كانوا قد حشدوهم لغاية قتل هذا الرجل البريء، ذلك أنهم، وإن رغبوا بقتله، لم يرغبوا في أن يظهروا بمثابة مشاركين بهذه الفعلة.

المعركة التي وقع فيها المارشال بالأسر

وعندما صفت العساكر، رأى الايرل مارشال هناك أعداد كبيرة، سوف تشتبك فقط مع عدد قليل، وقام هو —على كل حال— بتشجيع رجاله على القتال، مؤكداً أنه قام بحروبه من أجل العدل والقوانين في

انكلترا، وبسبب ظلم البواتيين، معتقداً بأنهم جميعاً كانوا مخلصين له، في حين كانوا في الحقيقة خونة، ثم اندفع بجرأة إلى وسط الأعداء، وشق طريقه بينهم بالقوة، وبذلك فتح طريقاً لفرسانه بسيفه، لكن لحق به فقط خمسة عشر فارساً، الذين كانوا أتباعه الشخصيين، وسعوا لتفريق أعدائهم، أما أتباعه الفرسان الذين ارتبطوا به بالقسم، والذين وثق بهم، فقد قياموا بتسليم أنفسهم، وأخذوا أسرى من دون مقياومة، وذلك كما تقدم الاتفاق بين هؤلاء الخونة، فلقد سلموا أنفسهم دون أن يجرحوا لابرمح ولابسيف، وكأنهم كانوا أصدقاء، مسرورين برؤية أحدهم الآخر، وقد هرب بعضهم دون أن يضربوا ضربة واحدة، وجاء فرارهم إلى الكنائس والديرة، تاركين المارشـال مع خمسة عشر فارسـاً فقط، وقد دافع هؤلاء عن أنفسهم بشجاعة، وكانوا غير معادلين لخصومهم أثناء الصراع، لأنهم كانوا يقاتلون ضد مائة وأربعين، ووقع ثقل المعركة -على كل حال- على المارشال، الذي عندما اكتشف الخطط الخيانية ضد حياته، أخذ يقاتل أعداءه من جميع الجوانب، وثابر على الدفاع عن نفسه، فقتل ستة منهم، وكان هناك فارس صاحب حجم عملاق، إليه أعطى رتشارد دي بورغ دروعه، ولقد غضب كثيراً عندما رأى مافعله المارشال، فحمل منقضاً على المارشال ليقتله على الفور، وسعى إلى انتزاع خوذته من على رأسه بالقوة، وعندما رأى المارشال هذا الرجل، اعتقد أنه كان رتشاد دي بورغ، فناداه متعجباً قائلاً:

«اهرب أيها الخائن الشرير حتى لاأقتلك»، وعلى هذا ردّ عليه قائلاً:
«إنني لن أفر، بل سوف أقترب منك»، ثم إنه رفع يده ليمسك خوذة
المارشال، لكن المارشال تمكن بضربة واحدة من سيفه من قطع يديه
معاً، مع أنه كان مغطى بالدروع، وعندما رأى أحدهم رفيقه قد أصيب
بالجراحة، اندفع بكل السرعة التي امتلكها حصانه نحو المارشال، وبذل
كل طاقته لضربه على رأسه، لكن بفضل الخوذة، جاءت الضربة من

دون تأثير، ورد المارشال الضربة، فقطع عـدوه إلى نصفين حتى الوسط، وبعد ذلك لم يعد أحد منهم يتجرأ على الاقتراب منه لبعض الوقت، وكان قادة الأعداء في حالة احباط، لكنهم مالبثوا أن حثوا رجال حشد الناس النين قدموا إلى هناك، وهم يحملون الرماح، والمذاري، والفؤوس، والمطارد، أن يطوقوا المارشال، وأن يقتلوا فرسه، وينزلوه إلى الأرض، وقد طوقوه على الفور، وقهروه، وأصابوا حصانه بكثير من الجراحات، ومع ذلك لم يتمكنوا من ترجيله، ولـذلك قطعـوا قــدمي الحصان بفؤوسهم، وعندها سقط المارشال مع حصانه، وقد غلبه التعب، ذلك أنه كان قد بدأ القتال من الساعة الأولى واستمر من دون توقف حتى الساعة الحادية عشرة، وهنا انقض عليه أعداؤه، ونزعوا عنه دروعه، وأصابوه بجراحة قاتلة في الظهر، وعندما علم النبلاء أنفسهم أنه أصيب بجراحة مميتة، وأنه كان متمدداً وكأنه بدون حياة، نقلوه لـ دون أن تظهر عليه علامات الحياة - إلى قلعته، التي استحوذ عليها موريس المسؤول عن العدالة قبل وقت قصير، وفي القلعة وضعوه في سجن محكم وشديد الاغلاق، ومعه فقط شاب واحد من أتباعه يتولى العناية به، وهناك بقي بين أيدي أعدائه، ووقع القتال في هذه المعركة يوم السبت في الأول من نيسان.

موت الايرل مارشال ودفنه

وبعد مضي عدة أيام بدأ المارشال يسترد قواه، حتى صار بإمكانه الأكل والشرب، ولعب النرد، وأن يمشي ذهاباً وإياباً في غرفته، وعندما شاهد أعداؤه هذا، سألوه باسم ملك انكلترا بأن يتخلى عن قلاعه وأراضيه في اير لاندا، ذلك أن جسده كان الآن تحت سلطة الملك، وتحت رحمته ومن الممكن تعريضه لأبشع الميتات، حسبها يرضي الملك ويسره، لأن قرار البلاط الملكي، قد قضي أولاً بنفيه، ثم جرى وضعه في حالة التحدي، وهو الآن قد أخذ أسيراً في معركة قتالية جرت ضده،

وقالوا له:

«إنه سوف يكون لصالحك أن تفعل هذا من دون معارضة، وبذلك تحصل على رحمة منا»، ثم إنهم أروه ترخيص الملك، الذي أمروا به، أنه إذا حدث وجاء إلى اير لاندا، أن يعتقلوه ومن ثم أن يرسلوه ليمثل أمام الملك حياً أو ميتاً، ولمعرفة المارشال أنه تحت سلطة أعدائه وفي أيديهم، أعطى أوامر، بوساطة رسالة، من أجل تسليم جميع قلاعه إلى الملك، وكان على غير دراية بأن تراخيص الملك قد منحت إلى هؤلاء النبلاء حق توزيع ممتلكاته بين أنفسهم، وأن يتملكوها بموجب الحق الوراثي.

وأخذت جراحته الآن بالتورم، وتسبب له آلاماً مبرحة، فطلب باحضار طبيب، وبناء عليه قام موريس المسؤول عن العدالة، والذي كان تحت مسؤوليته، باستدعاء واحد، إنها مع نية قتله وليس معالجته، وقام المارشال —على كل حال— قبل تناوله أي دواء جسدي، بالاستعداد للموت بالاعتراف، وبتناول القربان، وعمل شهادة قانونية، ثم عهد إلى الرب بمسألة بقائه حياً، أو موته.

ثم جاء الطبيب إليه، وقام بفتح جراحاته بأداة طويلة محماة، وجرفهم عدة مرات، وبعمق بوساطة تلك الآلة، وأخرج الدم منهم، ولشدة آلام المارشال أصيب بحمى حادة، وفي السادس عشر من نيسان، الذي كان اليوم السادس عشر بعد اصابته في المعركة، نام في الرب، وقد دفن في اليوم التالي في كيلكني Kilkenny في قلاية تابعه لبعض الرهبان الفرنسيسكان، حيث كان عندما كان حياً شيد قبراً رشيقاً، وهكذا مات الايرل مارشال، وكان فارساً نبيلاً، وبارعاً في المعارف، ومتميزاً بأخلاقه وبفضائله، وقد فارق هذه الحياة في أحد السعف، ليتسلم من الرب في الساء سعفة تكون جائزة له، فقد كان بين أبناء البشر شخصاً جميلاً جداً، إلى حد بدا فيه أن الطبيعة تصارعت مع الفضائل في تكوينه.

الانتقام الذي أخذه النبلاء المنفيين من مستشاري الملك

ولم يكن قد عرف بعد في انكلترا الذي وقع للمارشال في اير لاندا، لكن عندما بات ذلك معروفاً، طلب رتشارد سيوورد وبعض الآخرين من النبلاء المنفيين، الانتقام من مستشاري الملك، الذين بوسائلهم قد طردوا، وقاموا في اليوم الرابع من اسبوع الفصيح، فأحرقوا بعض الأبنية في سوينبورن Swainbourn كانت ملكاً لروبرت باسلوي، وطال ذلك حاصلات الحصيد، والمواشي، والمقتنيات الأخرى التي وجدوها هناك، وسببوا أذى عظيهاً له، وأحرقوا بعد ذلك في السادس والعشرين من شهر نيسان بعض الهري قرب بلدة ستين Stains كانت ملكاً لروبرت المذكور، مع حاصلات الحصيد والمقتنيات التي وجدوها هناك، ومجدِداً استولوا في الثاني من أيار، على ستة خيول محملةً بالأثقال، كانت ملكاً لستيفن دي سيغريف، وذلك إلى جانب خيول ركب ثمينة، أما كل ماكان ملكاً للملك فقد تركوه يمر بسلام، وفي الثاني عشر من أيار أحرقوا آيفنغهو Ivinghoe وهي قرية كانت ملكاً لبطرس أسقف وينكستر، مع جميع البيوت والممتلكّات الأخرى، مما سبب خسارة كبرى للأسقف، وأستولَّى في العام نفسه النبلاء الايرلنديون على قلاع المارشال وعلى امتيازاته في ايرلندا، التي منحت إليهم بموجب ترخيص الملك، واقتسموها فيها بينهم.

كيف وصل جميع النبلاء المطرودين وعملوا سلاماً مع الملك

وفي هذه الآونة، بعد عيد الفصح مباشرة، ذهب الملك إلى غلوستر، بقصد مقابلة رئيس الأساقفة والأساقفة الذين كان قد أرسلهم إلى ويلز، كما روينا من قبل أعلاه، وعند وصوله إلى عزبته في وودستوك Woodstock أمضى الليلة هناك، وفي هذا المكان وصل إليه رسل من ايرلندا، جالبين له أخبار موت المارشال، ولدى سماعه ذلك انفجر بالنواح، مما سبب الدهشة إلى جميع الحضور، فقد بكى موت مثل ذلك

الفارس المتميز، وأعلن أنه عندما مات لم يخلف من يوازيه في المملكة، ثم إنه استدعى على الفور قساوسة بيعته، وأمرهم بغناء صلاة جنازة مهيبة من أجل روحه، وقام في اليوم التالي بعد حضوره القداس، فوزع كميات كبيرة من الصدقات على الفقراء، ولابد أن المباركة جديرة بمثل هذا الملك، الذي أمكنه أن يحب أعداءه، وأن يصلي بدموع إلى الرب من أجل مضطهديه، ثم إنه انطلق من وودستوك فوصل إلى غلوستر، حيث قابل ادموند رئيس أساقفة كانتربري، والأساقفة الذين رافقوه في مهمته إلى للويلين، وأخبر هؤلاء الرسل الملك بأنهم رتبوا من أجل سلام مع للويلين، على شرط، أنه قبل القيام بأي شيء، يتوجب على الملك أنّ يقـوم على الفـور، بتلقي النبـلاء المنفيين، الذّين كـان للويلين متحـالفـاً معهم، والذين طردوا نتيجة للنصائح الشريرة لمستشاريه، وأن ينالوا حظوته، وعند تنفيذ هذا يكون السلم قد جرت الموافقة عليه تماماً، وعند ذلك، أصدر الملك الذي تشوق إلى السلام بأية وسيلة، رسائل دعا فيها النبلاء المطرودين للالتقاء به في مؤتمر في غلوستر، في يوم الأحد بعد وقوع عيد الصعود الذي سوف يكون في التاسع والعشرين من أيار، فهناك وقتها سوف يتلقون عفواً شاملاً وسوف يستردون مواريثهم، وأن بإمكانهم الوصول إلى هناك من دون أي توجس وريبة، تحت أمان رئيس الأساقفة والأساقفة، وبناء عليه وصلوا بناء على وساطات رئيس الأساقفة والأساقفة إلى اتفاق مصالحة مع الملك، وبناء عليه جرى قبول:

هيوبرت دي بورغ،، مسؤول العدالة السالف، وغيلبرت باسيت مع أخيه، ورتشارد سيوورد، وجميع الذين نفيوا معهم ومن أجلهم، بالحضرة الملكية، ونالوا منه قبلة السلام في الثامن والعشرين من أيار، وأعيدت إليهم جميع امتيازاتهم من قبله، وفي ذلك المؤتمر، وصل إلى عند الملك غيلبرت أخو الايرل مارشال، وأخبره بوفاة أخيه، وطلب منه أن

يوضع في ميراثه، وعرض تقديم الولاء إلى الملك، وأن يفعل كل ماعليه فعله نحو مولاه، ثم أعاد الملك إليه —بناء على نصيحة رئيس الأساقفة — جميع ممتلكاته الموروثة في انكلترا وكذلك في ايرلاندا، وتلقى الولاء منه، وفي يوم أحد الشعانين التالي منح مرتبة الفروسية مع نطاق إلى غيلبرت المذكور، وسلم إليه عصا المارشالية لبلاطه، ليحملها مع جميع المراتب والتشريفات التي منحت إلى أجداده، كما أنه قبل أيضاً هيوبرت دي بورغ، وغيلبرت دي باسيت، ورتشارد سيوورد بين خاصته وأصدقائه المقربين، ومستشاريه، ثم اكتشف تماماً كيف أن ضلل ببراعة مستشاريه الماضين، الذين لأنهم كانوا فاسدي الضمير، قد انسحبوا من حضرة الملك.

الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول، إلخ

وفي المؤتمر نفسه، قرأ ادموند رئيس أساقفة كانتربري، بحضور الملك ومجمع الأساقفة كلهم، والايرلات، والبارونات، الذين كانوا حاضرين، نسخة من الرسائل الحاوية للأوامر الخيانية، فيها يتعلق برتشارد، الايرل مارشال، والتي أرسلت إلى نبلاء ايرلندا، من قبل مستشاري الملك، ولدى سهاع الملك نفسه لها، وكذلك بقية الحضور، حزنوا بعمق، وانفعلوا حتى تساقطت دموعهم، واعترف الملك بحقيقة، بأنه بناء على اكراه من أسقف وينكستر، وبطرس دي ريفول، ومستشاريه الآخرين، قد أمر بوضع ختمه على بعض الرسائل التي وضعت أمامه، وأعلن مقسها بأنه لم يعرف قط مقاصدهم، وفي جواب من رئيس الأساقفة له قال:

«تفحص ضميرك يامليكي، لأن جميع الذين تسببوا بارسال هذه الرسائل كانوا على دراية بالخيانة المنوية، وهم بذلك مجرمون مدانون بقتل المارشال، وكأنهم قتلوه بأيديهم»، ثم قام الملك بعدما تلقى نصيحة، فأصدر رسائل استدعى فيها أسقف وينكستر، وبطرس

ريفول، وستيفن دي سيغريف، وروبرت باسلوي، للالتقاء به بمؤتمر في أيام عيد القديس يوحنا، ليقدموا له حساباً ليس فقط عن أمواله التي تسلموها وصرفت من قبلهم، بل عن سوء استخدام ختمه من دون معرفته، وأمرهم بالظهور في ذلك اليوم للاجابة على التهمة، ولقد وجدوا على كل حال، لدى عودتهم الى ضائرهم أنهم مجرمون تجاه جميع التهم، وكانوا مرعوبين من غضب الملك من جهـة أولى، ومن الجهـة الثانية من غضب إخوان المارشال وأصدقائه، الذين تسببوا بموته، ولذلك هرب أسقف وينكستر، وبطرس دي ريفول إلى حرم الكنيسة، وأخفيا نفسيهما في الكنيســـة الكاتدرائية في وينكستر، ونأيــا بنفسيهما تماماً من أمام الناس، وأخفى ستيفن سيغريف نفسه في كنيسة القديسة مريم في ليستر، وهكذا فإن الذي هرب من قبل من كهنوتيته، وحمل السلاح، عاد الآن إلى واجباته الكهنوتية، واستأنف حمل سبحة صلواته، التي كان قد هجرها، من دون موافقة أسقفه، وطلب روبرت باسلوي الآختفاء في مكان ما من أحد يعرفه، ويؤكد بعضهم أنه ذهب إلى روما، ولم يتجرأوا بناء على دعوة الملك، أن يعبروا عتبـة الكنيسة، لأنهم توجسـوا من أن أعداءهم الـذين أحرقوا قـراهم وأبنيتهم ومخازنهم مع محاصيلهم ومع كل شيء آخـر ثمين بالنسبة لهم، لن يوفـروا حياتهم إذاً مـاامتلكواً الفرصة لانزال الأذى بهم.

كيف طالب الملك بحساب من بطرس ريفول

وأخيراً استطاع ادموند رئيس أساقفة كانتربري، الذي توسط بين الفئتين المتصارعتين، الحصول على إذن من الملك لهؤلاء الأشخاص بالظهور أمامه، تحت أمان منه شخصياً ومن الأساقفة، وجرى تحديد يوم لذلك، للاجابة على مطالبه، من أجل إنهاء هذا الشقاق في المملكة، والاستراحة منه، وبناء عليه حدد الملك يوم الرابع عشر من تموز من أجلهم، للظهور في ويستمنستر، وفي ذلك اليوم أحضروا أمام

الملك تحت كفالة رئيس الأساقفة المذكور والأساقفة، وكان أول من ظهر أمام الملك للاجابة على الاتهام بطرس دي ريفول، الذي قدم في ثياب كهنوتية، ورأسه محلوق وهو يرتدي اكليلاً عريضاً، وقدم التحية باحترام إلى الملك الذي كان جالساً على مقعد مع المسؤولين عن العدالة، ونظر الملك إليه نظرة ازدراء بسبب الملابس التي ارتداها، وقال:

«أيها الخائن، لقد وضعت دون أن أعرف، بمروجب نصيحتك الشريرة، ختمى على رسائل تحتوي على خطط خيانية ضد المارشال، وإنه أيضاً بوساطة مشورتك الشريرة، قمت بنفيه وآخرين من رعاياي الطبيعيين من مملكتي، وبذلك أبعدت عواطفهم عنى وتقديرهم لي، وبنصيحتك السيئة عملت حرباً ضلهم، وبددت أموالي وأموال رعيتي»، ثم طلب منه تقديم حساب حول خزينته، وعن التصرف بادارة الشباب الذين كانوا من أسر نبيلة وعهد إليه بالوصاية عليهم، وكذلك حول المواريث العائدة للدولة والموارد الأخرى التي كانت عائدة إلى التاج، وعندما اتهمه الملك بهذه التهم وبتهم جرائم أخرى كثيرة، واتهمه بالخيانة، هو لم ينكر أياً من هذه التهم ضده، بل سجد على الأرض أمام الملك، واستجدى رحمته، وقال: «مولاي الملك، لقد نشأت وأثريت بالمقتنيات الدنيوية بك، لذلك لاتدمر الرجل الذي عملت، بل أعطني الـوقت للتفكر، حتى أتمكن من أن أعطيك حســـاباً صحيحاً فيها يتعلق بجميع الأشياء التي طلبتها مني»، وعلى هـذا أجابه الملك: «إنني سـوف أبعث بك إلى برج لندن، وهناك يمكن أن تفكر حول القضية، من أجل أن تقدم لي حساباً صحيحاً موائماً»، وعلى هذا ردّ بطرس قائلاً:

«مولاي إنني كاهن، ولاينبغي أن أسجن، أو أن احتجز في سجن للعلمانين»، وعند ذلك قال الملك له:

«رئيس الأساقفة موجود هنا، وإذا رضي أن يأخذك تحت ضانته، سأعهد بك إليه لتكون تحت عهدته، من أجل أن تعطيني جواباً صحيحاً لمطالبي»، وباختصار بعث به الملك إلى البرج، واستولى على متلكاته الدنيوية، لأنه كان مرتدياً تحت لباسه الكهنوي سابغة مع دروع لم تكن موائمة لرجل دين ولانافعة له، وقد بقي في برج لندن يومي الخميس والجمعة بعد اعتقاله، ثم أطلق سراحه من قبل رئيس الأساقفة، الذي بعث به إلى الكنيسة الكاتدرائية في وينكستر، حيث بقي هناك

كيف ظهر ستيفن سيغريف أمام الملك

ومثل في اليـوم نفســه ستيفن دي سيغـريف أمــام الملك تحت حماية رئيس الأساقفة، للاجابة على التهم التي عملت ضده، ولدى ظهوره أمامه اتهمه الملك بأنه خائن شرير، ووجّه إليه الاتهامات نفسها، كالتي سلف ووجّهها إلى بطرس ريفول، وأضاف إلى ذلك أنه أشار عليه بصرف هيوبرت دي بورغ من وظيفة المسؤول عن العدالة، وبسجنه، وبشنقه، وبنفي النبلاء الآخرين من المملكة، وبعد اتهامـه بهذه الجرائم وبجرائم أخرى كثيرة، طالبه الملك بحساب عن الذي تسلمه وعن الذي أنفقه في وظيفته المسؤول عند العدالة، وهي الوظيفة التي مارسها بعد صرف هيـوبرت دي بـورغ، وفيها يتعلق بهذه التهم، حصّل رئيس الأساقفة وبعض الأساقفة على فرصة انتظار حتى عيد القديس ميكائيل من أجل اعطائه فرصة للتفكير، وبالنسبة لتهمة اعطاء نصائح شريرة إلى الملك، ردّ على ذلك، بأنه كان لدى الملك العديد من المستشارين، ولذلك فإن الشر الذي وقع لايجوز أن توضع المسؤولية عنه عليه وحده، وأما روبرت باسلُّوي، الذي شغل منصب الخازن بعـد وولتر أسقف كارآيل، فقد أخفى نفسه، ولم يكن من الممكن العثور عليه من قبل الذين طلبوا حياته.

كيف تخلى كونت بريتاني عن ولائه

وفي ذلك العام نفسه، في يوم عيد ميلاد القديس يوحنا المعمدان، وهو الوقت الذي انتهت فيه الهدنة، المعمولة بين الملكين الفرنسي والانكليزي في بريتاني، أرسل الملك الانكليزي ستين فـارســـاً وألفى ويلزي إلى كونت بريتاني من أجل حماية الأجزاء الضعيفة من أراضي ذلك النبيل، وعند انتهاء الهدنة، جمع الملك الفرنسي جيشاً كبيراً من جميع قوى مملكته، وألقى الحصار على قلعة كانت ملكاً لكونت بريتاني، وتصدى فرسان الملك الانكليزي مع أتباعهم الويلزيين للفرنسيين، وقتلوا عدداً من خيولهم، وبذلك غيّروا الجنود الخيالة إلى جنود رجالة، واستولوا على عرباتهم وعلى عجلاتهم الحاوية لمؤنهم وأسلحتهم، وحملوا معهم خيولهم وغنائمهم الأخرى، وبعدما أنزلوا جميع هذه الأضرار بأعدائهم، عادوا إلى أماكن استقرارهم دون أية خسارة لحقت بهم أنفسهم، وغضب الملك الفرنسي من هذه الأضرار التي لحقت به، فقسم جيشـه، وهاجم بريتـاني من جمّيع الاتجاهات، ووجـد الكونت نفسـه في هذه الضائقة فطلب منحه هدنة وحصل عليها حتى عيد جميع القديسين، من أجل أن يرى فيها إذا كان الملك الانكليزي الذي هو حليف، سيأتي شخصياً لعونه، ولكي يحصل على هذه الهدنة سلم إلى الملك الفرنسي ثلاثة من خيرة قلاعه، مع تفاهم أنه إذا لم يقدم الملك الانكليزي شخصياً لانقاذ أراضيه خلال الوقت المحدد، هو سوف يتخلى عن جميع بريتاني مع القلاع والمدن التي فيها، إلى الملك الفرنسي كلياً.

وبعدما عمل هذه الهدنة أعاد دوق بريتاني إلى الملك الانكليزي فرسانه مع أتباعهم الويلزيين، وقد نصح هؤلاء الملك، بأن لايبدد المزيد من أموال المملكة من أجل حماية كونت بريتاني، لأنه قد دخل الآن بمعاهدة مع الملك الفرنسي، بقصد التخلي عنه، وإقامة سلام مع الملك

الفرنسي، وهو ينتظر فقط تبديد جميع الأموال الانكليزية، وبعد مضي وقت قصير، قدم الكونت المذكور نفسه إلى انكلترا، وأخبر الملك بأنه أنفق جميع الأموال التي امتلكها للحصول على هذه الهدنة من الملك الفرنسي، وطلب إعادة تزويده بخمسة عشر ألف مارك، وهو مبلغ -كما قَال- أنفقه في الدفاع عن أراضيه، من أجل شرف وكرامة ملك انكلترا، وفي إجابة على هذا الطلب قال الملك بأنه هو الذي حصل على الهدنة وهو الذي أبرمها، وأضاف بأن خزينة انكلترا لم تكن كافية للدفاع عن بريتاني، وذلك كما تبرهن بتجربة السنوات الثلاث، وهو لايرغب بأن تتضاعف نفقاته أكثر بمشل هذه المشاكل والنفقات، وإذا مارأى كونت بريتاني أنه —على كل حال— يكفي، فهو سوف يرسل أربعة ايرلات من انكلترا مع فرسان وجنود فيهم كفاية للدفاع عن تلك المنطقة ضد الملك الفرنسي، ولدى سماع الكونت هذا، ترك الملك وهو مغضب، وعبر إلى بلاده، وهرب إلى الملك الفرنسي، ولكي يخفف من وقع خيانته ضد ذلك الملك، ذهب إليه وطوق حول رقبته، معترفاً بخيانته مسلماً إليه جميع بريتاني، مع البلدات والقلاع التي فيها، وقد قيل بأن الملك الفرنسي قد أجابه كما يلي:

«مع أنك خائن شرير، وتستحق موتاً مشيناً، إنني سوف أحفظ لك حياتك احتراماً لمرتبتك، وسوف أعطي ابنك بريتاني لمدى حياته، وبناء عليه إنه بعد موته سوف يرث ملوك فرنسا تلك المقاطعة»، وعندما وجد الكونت نفسه قد حرم من جميع ممتلكاته، وكأنه خائن، تلطف ثانية وعرض بوساطة الرسل على الملك الانكليزي الولاء الذي عمله له من قبل، غير أن الملك استولى على جميع ممتلكات كونت بريتاني في انكلترا، وحرمه من جميع مراتبه الشرفية.

واقعة اعجازية تتعلق بأحد الأساقفة

في هذه السنة التي كانت السنة الثالثة بلا ثمار، انتشر الموت والمجاعة

في كل مكان، ومما لاشك فيه أن هذه الطواعين قد جلبت بوساطة ذنوب السكان، وكذلك بوساطة الأوضاع المناخية المتقدمة التي جاءت في غير مواعيدها، فتغيرت الأجواء، وأصيبت الأرض بعقم عام، وأصيب المريض ومات من الجوع، ولم يواجمه سامري طيب ليعطيه ضيافة ويطعمه، أو ليـداوي جروحه المميتة، وكـانت الصدقـات التي كانت تقدم بالعادة من قبل الأغنياء، قد تلاشت الآن، أما الأغنياء الذين كانت لديهم وفرة من الممتلكات، فقد أصيبوا بالعمى إلى حد أن المسيحيين كانوا يعانون مع أنهم خلقوا على شكل الرب، وكانوا يموتون لعوزهم للطعام، ولقد كانوا بالفعل عميان، حيث أنهم تفاخروا بتكديس الثروات، ليس عطاء من الرب، بل بفضل جهودهم وأعمالهم، وحالة مخجلة كهذه كانت منتشرة بشكل عام بين المسيحيين، وكانت مهينة أكثر بين الأساقفة، وبين قساوسة الكنيسة، وبين الرجال الرئيسيين الذين كانوا مشهورين بشرههم، أذكر وولتر رئيس أساقفة يورك، كنموذج للبقية، لأنه عندما ذهب إليه رؤساء ووكلاء عدد من عزبه، وأخبروه بأنه كانت لديه كميات كبيرة من الحبوب، صارت عتيقة بعد مضي خمس سنوات عليها، وهم يتوجسون كثيراً أن هذه الحبوب إما قد أكلت من قبل الجراذين، أو أنها اهترأت بسبب العفونة، هو حتى في زمن مثل ذلك العوز، لم يظهر احتراماً للرب، أو تقديراً للفقير، وأعطى أوامر إلى وكلائه وإلى رؤساء العزب بإعطاء القمح القديم إلى العمال في عزبه، وقال بأنه يتوجب عليهم أن يعيدوا إليه مقابل القديم جديد بعد الخريف المقبل، وحدث أن واحداً من وكلاء رئيس الأساقفة المذكـور كان يفحص القمح في بلدة ريبون Ripon وقد أخرج القمح إلى خارج المخازن لدرسه، ووقتها ظهرت بين السنابل رؤوس هوام مثل الأفاعي والعلاجيم وزواحف أخرى، وهرب الخدم الذين جاءوا مع الوكيل للنظر إلى القمح وهم في حالة من الرعب، خشية التعرض للأذى من الهوام، وعندما أخبر رئيس الأساقفة بهذا كله، شعر بالخزي،

فبعث قهرمانه ليرى ماالذي ينبغي فعله، وعندما قدم إلى المكان، ولدى وصوله إلى الموضع لم يهتم بحشود الزواحف، فوضع سلالم على الأكداس، وأرغم بعض العمال على الصعود وفحص القمح، ولدى وصولهم إلى القمة، صدر دخان أسود من الأكداس، ترافق بنتانة غير أرضية ولايمكن تحملها، لذلك نزلوا إلى الأسفل وابتعدوا عن الأكداس للنجاة من الاختناق، معلنين أنهم لم يشموا من قبل مثل هذه النتانة، كما أنهم سمعوا صوتاً بأن لايضعوا أيديهم على القمح، لأن رئيس الأساقفة وكل شيء عائد إليه كانوا ملكاً للشيطان، وعندما شاهد القهرمان والذين جاءوا معه الخطر الذي نجم عن أعداد الزواحف، بنى جداراً عالياً حول قمح الشيطان، وألقى النار في هذه الحبوب حتى احترقت كلها، من أجل أن لاتنجو، وتؤثر على المنطقة كلها.

وضع اعجازي آخر يتعلق بشراهة أحد الكهنة

كان يوجد في منطقة يورك نفسها أحد الكهنة الأغنياء، وقد تميز بقداسة موقعه بالوعظ، إنها مع كل الشره، وقد وقع في هذه الآونة مريضاً، واعتقد الأطباء أنه مصاب بمرض مميت، ونظراً لشهرته بالأفكار الدينية التي رعاها وتبناها، والتي كانت مضادة لآراء جميع المنطقة، تمت زيارته من قبل جيرانه من رعاة الديرة ورؤساء الرهبان، وهم غير عارفين أنه مثل ذئب في البهتان، ومثل ثعبان في الأعشاب، وبعدما رحب باحترام برجال الدين الذين جاءوا لرؤيته، لم يعط الرجل المريض الانتباه والتقدير إلى خلاص روحه، بل أخبرهم أنه صدوراً عن احترامه لهم قام بمنحهم كمية كبيرة من القمح موجودة في بلاطه غير الأفضل بالنسبة لهم، ثم خرج رعاة الديرة ورؤساء الرهبان بناء على الأفضل بالنسبة لهم، ثم خرج رعاة الديرة ورؤساء الرهبان بناء على أوامر الكاهن المريض، ليلقوا نظرة على مقربة منهم رجلاً كأنه الكاهن وصولهم إلى الأكداس، رأوا واقفاً على مقربة منهم رجلاً كأنه الكاهن

المريض الذي تركوه في البيت، يلبس مثله، وله المظهر الجسدي نفسه، وهو مشابه له من كل جانب من الجوانب، وخاطبهم هذا الشخص بحدة وقال لهم:

«ماالذي تريدونه هنا؟ أريدكم أن تعرفوا بأن هذا القمح كله، وكذلك الشخص الذي هو في كل مظهره مالك له، هو عائد إلي، لأن الكاهن الذي منح القمح إليكم هو خاضع إلي، وكل ما هو ملك له، هو ملك له، هو ملك في، لأنه قدم الولاء إلي بيدين مطبقتين، ويمكنكم أن تكونوا متأكدين بدون شك، أنه في اليوم الرابع من الآن سوف يموت، ووقتها سوف أسترد كل ماهو عائد إلي، مع الرجل الذي عملته غنياً عندما كان فقيراً»، وعندما سمع رعاة الديرة والذين كانوا معه هذا، أصيبوا بالرعب، وعادوا إلى الكاهن فوجدوه بالرمق الأخير، فأخبروه بكل الذين رأوه وسمعوه، وعندما أخبروه بأن الرجل ذاك عائد إلى الشيطان، أجابهم الكاهن بقوله:

«لقد تحدث بها هو صحيح لأنه قد مضى الآن عشرون عاماً من الوقت الذي كنت فيه رجلاً فقيراً، ووقتها قدمت الولاء إلى الشيطان الذي تحدث الآن إليكم، وذلك من أجل أن أتمكن من الحصول على مكانة أرضية وعلى ثروة دنيوية»، وعاد فور ذلك إلى الاستغفار وإلى الاعتراف، وتخلى عن الشيطان وعن جميع أعمال أبهته، ولقد تخلص من هذا كله بفضل الرحمة الربانية، ومن الآلام الجسدية، ومنح وقتاً كافياً للاستغفار، ومن هذا كان واضحاً تماماً بأن الرب لم يرغب بموت المذنين، بل بالحري هو يفضل هدايتهم وحياتهم.

معجزة مدهشة وقعت خلال هذا العام

ومع أن الفصلين الذين كتبا أعلاه يريان بشكل واضح كيف أن جريمة الشره هي ممقوتة وينبغي أن ينظر إليها هكذا من قبل جميع

المسيحيين، سوف أضيف قضية ثالثة، كل كلمة فيها معتمدة على شهادة اثنين أو ثلاثة من الشهود، فبعدما تقدم العام الذي تحدثنا عنه أعلاه حتى وصل إلى شهر تموز، استمر يضغط بشدة على الفقير، الذي عانى يومياً من العوز، فقد اندفع الفقراء على شكل جماعات نحو حقول المحاصيل، والتقطوا سنابل القمح، مع أنها لم تكن قد نضجت بعد، وفركوها بأيديهم المرتجفة ساعين لدعم بريق الحياة غير السعيدة، الذي لم يكن ينبض في صدورهم، وهذه الحقيقة من الصعب توجيه اللوم إليها بين الفقراء، لأننا نقرأ في أعمال الرسل بأن حواريي المسيح قـد فعلوا الشيء نفسه، وكان بعض عمال القرى، الذيـن لشدة شرههم كانوا دوماً يشكُّون بالفقراء، قد شعروا بالغضب الشديد لدى مرورهم بحقولهم ومن ثم اكتشافهم لهذه السرقة التقوية، وقام سكان بلدة اسمها البولديسلي Alboldesly في منطقة كمبردج، بالنهاب في الأحد التالي، الذِّي وافق السادس عشر من تموز، إلى كنيستهم وطلبوا وهم هائجين من الكاهن أن يعلـن على الفـور عقـوبة الحرمـان الكنسي، على جميع الذين التقطوا سنابل القمح من حقولهم، وبينها كان جميع الفّلاحين يلحون على هذه النقطة، قام وآحد من أهـل البلدة وكان رَجَّلاً متـديناً وتقياً، عندما رأى بأن الكاهن كان جاهزاً للتفوه بالحكم، فرجاه باسم الرب القدير وباسم جميع القديسين، بأن لايدخله هو وحبوبه في الحكم، ثم إنه أضاف بأنه كان راضياً بها أخذه كل واحد من فقراء الناس من حبوب زرعه، وهم في حالة عوزهم، وأنه قد عهد بالذي بقي إلى عناية الرب، وعندما كانت البقية مصرة على متابعة غاياتها المجنونة، وقد بدأ الكاهن تحت الضغط بالتفوه بالحكم، هبت فجأة عاصفة رعدية، وبروق وزوابع، ترافقت بأمطار غزيرة غير معهودة ومعه برد تساقط بشدة، واقتلعت مزروعات القمح من الحقل بوساطة انفجار من الجحيم، والمواشي والطيور مع كل شيء قد نها بالحقول قد تعرض للدمار، وكأنَّها قد ديست المزروعات بعربات وخيول، وشوهدت في الهواء العالى

ملائكة الشيطان تطير هناك، وقد اعتقد أنهم وكلاء هذا العذاب، لكن بها أن الاحسان اللاهوي مستمر نحو الناس الصالحين، إنه بعد توقف تلك العصاصفة التي سببت الكثير من الأضرار لجيران ذلك الرجل الأمين والمستقيم، الذي زار حقله، فاكتشف أن مزارعه وأراضيه، وإن كانت في وسط ممتلكات الآخرين، أنها لاتحتوي على أي أثر من آثار أضرار العاصفة، وظهر من هذا واضحاً أكثر من النور، أنه مثلها أعطي المجد للرب في الأعالي من قبل ملائكته، هناك سلام ونوايا طيبة على الأرض نحو الناس، وبدأت هذه العاصفة على حدود بدفورد، وعبرت نحو الشرق خلال جزيرة إيلاي، ونورفولك، ووصلت إلى شاطىء نحو الشرق خلال جزيرة إيلاي، ونورفولك، ووصلت إلى شاطىء أماكن متعددة، وكانت عواصف مرعبة، كها كانت مؤذية لكثيرين، وبدا مثل هذا وضعاً غريباً أن المزروعات التي بقيت بعد العاصفة، قد اكتشف أنها منتنة إلى حد أنه لاالخيول، أو الحمير، أو النيران، أو الخنازير، أو البط، أو الدجاج، قبلوا أكلها، مع أنها قدمت إليهم للتغذي ما.

الخلاف الذي تفجر بين البابا وبين الرومان

نشب في هذا العام خلاف جدي بين شعب روما وسكانها من جهة وبين البابا من الجهة الأخرى، وكانت أصول أسبابه كها يلي: ادعى سكان المدينة لأنفسهم امتياز، هو أن الحبر الروماني لايمكنه لأي جريمة من الجرائم إنزال عقوبة الحرمان الكنسي بأي واحد من سكان المدينة، أو حرمان أي علماني من أهل المدينة من شراكة المؤمنين، وفي جواب على هذا قال الحبر الأعظم، أنه و إن كان أدنى من الرب، هو كان أعلى من أي انسان، وبذلك هو أعلى من سكان روما وسيداً عليهم، وبها أنه كان والدهم الروحي، هو ينبغي أن يعاقب أبناءه المذنبين، وهو أيضاً يمتلك الحق بفعل ذلك لأنهم رعيته في الايهان

بالمسيح، وبناء عليه هو بإمكانه قانونياً انزال عقوبة الحرمان الكنسي وأن يضع المدينة تحت عقوبة الحرمان من شراكة المؤمنين، وذلك عندما يتوفر سبب منطقي لفعل ذلك.

ومجدداً جبت سلطات رومـا ومجلس شيـوخ المدينة مـن الكنيسـة الرومانية جزية سنوية، وقد دفعها البابوات الرومان بموجب عادة موجودة حالياً وكانت قديمة، واستمرت سلطات المدينة ومجلس الشيوخ بقبضها حتى أيام البابا الحالي، وعلى المطالبة بذلك قال البابا، بإنه إذا كان قد حدث في أيام اضطهاد الكنيسة الرومانية، قد لجأت هذه الكنيسة في سبيل الدفاع عن نفسها، ومن أجـل السلام، فأقدمت أحياناً على منح أعطيات كبيرة وهدايا إلى سلطات المدينة، فُهـذا ينبغي عـدم تحويله إلى عادة، فالذي ينبغي عدّه عادة هو ماتأسس على الحقّ، وكانُ مؤيداً بالمنطق، والذي هو أكثر من هذا هو أن المسيح على صليبه قـد جعلها محررة تماماً بوساطة دمه، حتى أن أبواب الجحيم سوف لن تفوز ضدها، ولهذه الأسباب ولأسباب أخرى نشب الخلاف بينه وبين الرومان، وقام البابا مع كرادلته بمغادرة المدينة، وذهب إلى بيروجيا Perugia للاقامة، طالما الخصام مستمر، وفي الوقت نفسه ازداد الرومان جرأة في معارضتهم له، فهدموا بعض أبنيته في المدينة، ولفعلهم هذا حرمـوا كُنسيـاً من قبلِه، كمِا أنه جعل نفسـه مــوضع حظوة عند الامبراطور، وحشد جيشاً كبيراً ليقاوم حملات الرومان، ثم قامت الجيوش المتحدة للامبراطور وللحبر الأعظم بتهديم حوالي ثمان عشرة قرية، كانت مسكونة من قبل هؤلاء الرومان، وقائمة حول المدينة، وقطعوا أشجارهم في بساتينهم، وغضب سكان المدينة تجاه هذا، وأقلعوا بهجوم من رومًا في الثامن من تشرين الأول، وقد بلغ تعدادهم مائة ألف رجل مسلح، وذلك من أجل نهب مدينة فيتربو واحراقها، لأنها كانت ملكاً للبابا، ولكن عندما خرج هذا الحشد الأحمق من

المدينة، وكان أفراده يزحفون دونها تقدير للنظام، بل كانوا مجموعات فوضوية، انقضت عساكر البابا والامبراطور المدربة عليهم من أماكن الكهائن، واندفعت نحو الرومان، فأحدثت مذبحة مرعبة بينهم، لكن مع بعض الخسائر لأنفسهم، وسقط من الجانبين حوالي الثلاثين ألفاء وجاءت الحسائر الأعظم، عندما عهدوا بأنفسهم إلى الفرار نحو المدينة، وفرقوا أنفسهم في جميع الاتجاهات، وامتلأت الآن قلوبهم بحقد كبير ضد البابا، لأن عدداً كبيراً من ذوي المراتب العليا من أهل المدينة قد سقطوا في هذا الصراع، واستمر الخصام بين الفئتين المتنازعتين لمدة طويلة، لكن الرومان وجدوا دوماً أن حظ الحرب كان دوماً ضدهم.

ومات في هذه السنة هيوج فوليوت Foliot أسقف هيرفورد، وقد خلفه المعلم رالف دي ميدستون Maidstone وكان رجلاً مــدهشاً بعلومه، وقد تلقى السيامة على يدي ادموند رئيس أساقفة كانتربري.

ختان صبي مسيحي من قبل اليهود

عام ١٢٣٥م، الذي كان العام التاسع عشر لحكم الملك هنري، فيه عقد الملك بلاطه في عيد الميلاد في ويستمنستر، وقد حضره أساقفة ونبلاء المملكة، وفي الوقت نفسه، والمكان عينه جلب إلى أمام الملك سبعة من اليهود، الذين كانوا قد سرقوا طفلاً من بلدة نورويك، واحتفظوا به كلياً بعيداً عن أنظار المسيحيين، وقاموا بختانه، وكانوا عازمين على صلبه في الفصح، وقد وجدوا حول هذه الحقيقة بأنهم عرمين، وفي حضرة الملك اعترفوا بالحقيقة، وقد بقيوا في السجن وحياتهم وأطرافهم قيد إرادة الملك.

وفي العام نفسه، في السابع من شباط، مات هيوج أسقف لنكولن، وعدو كل الرهبان، وقد دفن في الكنيسة الكاتدرائية في لنكولن في العاشر من الشهر نفسه، وقد خلفه المعلم روبرت غروستيست

Grosseteste وكان رجلاً صالحاً ومتديناً، وبارعاً في العلوم المقدسة، وجرت سيامته من قبل ادموند رئيس أساقفة كانتربري، في الشالث من حزيران في ردنغ، وأبدى رهبان كانتربري اعتراضهم ضد تكريسه، في أي مكان غير بلدته، وأخيراً سمحوا بذلك بهذه المناسبة، شرط أن لا يتحول ذلك إلى عادة بعد الآن.

وفي تلك الآونة، بعد عيد طهارة القديسة مريم، عمل ستيفن سيغريف وروبرت باسلوي صلحها مع الملك، بوساطة دفع ألف مارك، لكنها لم يرجعا إلى مكانتها وحظوتها لديه.

وفي حوالي هذا الوقت أيضاً، في الرابع والعشرين من شباط، مات هنري دي ساندفورت Sandfort أسقف روكستر، وإثر مسوته انتخب رهبان ذلك المكان المعلم رتشارد دي ويندين Wendene وكان رجلاً متمكناً من العلوم الحرة، لكن عندما جرى تقديمه من قبل الرهبان إلى ادموند رئيس أساقفة كانتربري من أجل تثبيت انتخابه، لم يجر استقباله من قبل ذلك الأسقف، وبناء على ذلك عمل الرهبان مرافعة استئناف إلى البابا.

موت راعي الدير وليم وخلافة جون له

في اليوم التالي لعيد الرسول متى في السنة نفسها، مات وليم راعي دير القديس ألبان، بعدما أدار تلك الكنيسة لمدة عشرين سنة، وحوالي الثلاثة أشهر، ودفن في السابع والعشرين من شباط في بيت هيئة الرهبان، ثم حصل المجمع الديري على إذن الملك لاختيار راعي دير جديد، وفي اليوم الذي أعقب عيد البشارة إلى القديسة مريم، انتخبوا وسط كل المهابة جون رئيس رهبان هيرفورد، وكان واحداً من رهبانهم المحترفين، وقد اختاروه مسؤولاً عن أرواحهم، وقد جرى تقديمه إلى الملك في يوم أحد السعف، وقد استقبل بترحاب من قبله، وجرى الملك في يوم أحد السعف، وقد استقبل بترحاب من قبله، وجرى

ارسال بعض رهبان وكهنة تلك الكنيسة إلى بلاط روما، وكانوا ممن وظيفة الخاصة وواجبه ذلك، أي العمل في سبيل الحصول على تثبيت للانتخاب، الذي حصلوا عليه دون مصاعب، وعادوا إلى وطنهم مع المباركة الرسولية، وفي اليوم الذي أعقب عيد ميلاد القديسة مريم، الذي كان يوم أحد، تلقى راعي الدير المنتخب المذكور المباركة كراعي دير من روجر أسقف لندن، وخلال هذه المدة الفاصلة، بقي الدير مع متعلقاته بلطف من الملك تحت عهدة الرهبان، من دون توقف لامتيازات الضيافة.

وحصل اليهسود في هذا العام من البابا الروماني على امتياز عدم تعرضهم لسوء المعاملة من قبل الملوك أو الأمراء، وذلك عن طريق استخراج المال منهم، أو تعريضهم للسجن.

وفي الوقت نفسه لدى اقتراب عيد الفصح، ذهب بطرس أسقف أوف وينكستر إلى روما، بناء على استدعاء من البابا، لترتيب متابعة اجراءات الحرب التي كان قائماً بها ضد الرومان، لأن ذلك الأسقف، عندما كان شاباً في خدمة المقاتل المشهور رتشارد، وكذلك جون ملكي انكلترا، معها تعلم قديماً استخدام الدرع قبل أن يرتدي الشوب الكهنوتي، وكان قادراً على تعبئة الجيش قبل أن يهارس التبشير بكلمة الإيهان.

الدعوة إلى حملة صليبية

في هذه السنة التي كانت السنة الثامنة عشرة التي جاءت بعد السنة التي عملت فيها هدنة العشر سنوات في أرض الميعاد، بين الامبراطور الروماني فردريك وبين سلطان مصر، جرت الدعوة إلى حملة صليبية خلال جميع أرجاء المسيحية، بناء على مبادرة من البابا غريغوري الذي بعث برسائل إلى مختلف أجزاء العالم، جاءت كمايلي:

مذكرة البابا

«من غريغوري، عبد عبيــد الرب، إلى جميع العبيـد المؤمنين لمولانا يسوع المسيح المقيمين في انكلترا، تمنيات الصحة مع المباركات الرسولية، مثل راحيل من قبل عندما رأت بداية أولئك الذين ترعرعوا في ظل المعركة الحقيقية لخلاصهم، هي أيضاً الكنيسة الرومانية، التي أسفها كبير من أجل الدمار المتبادل لأولادها، قد أصدرت التنهدات ومابرحت تصدر التنهدات مع الآهات والآلام، التي نأمل بأن تسمع في الساء، وأن يستمـر المؤمنون بالنحيب وبالبكاء حتى يتـولى الرب رحمتهم، والكنيسة تبكى لأن بيت الخبز اللاهوتي، وجبل صهيون، ومن حيث صدرت الشريعة ونشرت، ومن مدينة الملك العظيم التي جاءت عنها كثير من أحاديث المجد، ومن الأرض التي قدسها ابن الرب بسفكه لدمه، هناك من أجلنا ضاعت قـوة المملّكة وجمالها، وهي تبكي لأنها كانت مرة أرضاً حرة، وهي الآن تحت نير طغيان غير تقي، وهي تبكي، لأنه هناك حيث غنت الحشود الساوية الكثيرة أغاني السلام، ظلم الشعب الذي هو أكثر الناس عدم طهارة، فقد أثار أعمال العدوان، وخبأ الشرور، والانشقاقات، وهو يحرك الحرب ويثيرها، وقد مدّ يده، وطرد من هيكل الرب سيامة الأسقف، وشرائع الطبيعة نفسها من أجل إحلال تلك الدناسة والقذارة محلها، ولهذا تدنست القدس في سبتها، وتلوثت من قبل أعدائها، لأنه مع أن المدينة المذكورة، إلى جانب هيكل الرب، قد استردت منذ بعض الوقت الذي مضى، إلى ولدنا المحبوب جـداً في المسيح، فردريك الامبراطور الروماني، وأوغسطس وملك صقلية المشهور، لكن بها أن الرب القدير لم يتلطف آنذاك بمنح المزيد من المجد للمسيحيين عمل الامبراطور المتقدم الذكر هدنة مع السلطان، نهايتها الآن قد اقتربت، إلى حد أن الوقت المتبقي من المعتقد أنه لم يعد كافياً من أجل الاستعدادات، مالم نسرع فنقوم بالاستعدادات الضرورية

بكل عجلة، وبثقـة وبإيهان فيه حـرارة، لذلك ينبغي أن لايتخلف أحــداً عن القيام بالحج من أجل ضهان تلك الأرض، وفي سبيل القتال من أجل بلدهم، مع أمل أكيد بالنصر، أو بالموت في سبيل تاج المجد، ومن أجل الحياة، ومن أجل تحمل الشدائد والمصاعب لبعض الوقت في سبيله ولصالحه، وهو الذي كره الإغواء، وتحمل البصاق عليه، وضرب بقبضات مضطهدية، وجلد وتوج بالشوك، وأخيراً ضرب بالمسامير على الصليب، حيث أعطي المرارة ليشربها، وطعن بحربة، وسلم نسمة الحياة بصوت مرتفع، هكذا أنهى حياته الدنيوية، وهو مقهور بالإهانات، من أجل حفظ الجنس البشري، وهو الذي، إذا ما أردنا الحديث بشكل أكثر تفصيلًا، لم يرفض النزول من عرش مجد أبيه، طاوياً السموات بشكل رائع تحته، وهو الذي من أجل حالة موتنا، لم يرفض التحول من كونه رباً ليصبح انساناً، ومن كونه خالقاً لأن يكون مخلوقاً، ومع أن الرب أخذ شكل عبد، من أجل أننا نحن الذين لايمكن أن نأمل بالغفران بموجب صلاحنا، يمكن أن نحصل على نعمة لم يسمع بمثلها، حتى نصبح ورثة الرب، ونتحد بالوراثة مع المسيح، ونشارك باللاهوتية، وننال نصيبنا في السعادة الأبدية، ومع أنه جرى تبنينا من قبله من خلال نعمته، نحن نقدم يوميــاً براهين على نكراننا للمعروف، ومع ذلك منحنا وفرة من الأشياء الجيدة، مثلها، حتى يبرهن على إيهان أتباعه، جعل الأرض التي بإرادة منه ولد فيها، ومات، وقام ثانية، تعاني من الاستيلاء عليها مطولاً والاستحواذ عليها من قبل الكفار، مع أن يد الرب لم تضعف، كما أن فضائله لم تزل بأي شكل من الأشكال، لأنه وهو الذي عمل الأشياء كلها من لاشيء، يمكنه بلحظة واحدة أن يجعلها حرة، إنه يطلب من رجال نعمة الحب والرحمة، أن يظهروا الاستيعاب الكامل والتطبيق النهائي للشريعة، فهو أولاً تلطف بالشفقة على الانسان في حالته المدمرة، وهُو لن يسمح بأي حال من الأحوال للأيدي غير التقية بأن تقوى كثيراً وتشتد ضد الأتقياء، إذا لم يهتم بأن

أذانا ينبغي الانتقام له من خلال فوضانا، وأن يتم الحصول على نظامنا من نصره، وهكذا فإن الغارقين بأعماق الذنوب، وغير القادين بأي من نصره، وهكذا فإن الغارقين بأعماق الذنوب، وغير القادين بأي حال، على عمل تكفير، هؤلاء الناس كانوا سيغرقون أكثر في ذلك البحر من الآثام بشكل يائس لولا أنه مد لهم لوحاً، ومنحه إليهم على هذه الشاكلة، حيث صار بامكانهم عن طريق الموت في سبيل المسيح، بيسر الوصول إلى الكمال لسنين طوال، لأن كثيرين ممن رغبوا في رؤية الأراضي التي وقف عليها مولانا، قد وصلوا إلى هدفهم من دون التعب في السباق، ونالوا التاج من دون محنة السيف وذلك من خلاله وهو الذي يجازي عساكره المؤمنين المخلصين، وهو ينظر فقط إلى الإرادة الطيبة في خدمته، وهكذا نحن نثق برحمة الرب القدير، وبسلطة رسوليه:

القديس بطرس، والقديس بولص، وبالقدرة على الربط وعلى الحل التي أعطاها الرب إلينا، وبموجب ذلك إننا نمنح إلى جميع الذين سوف يشاركون بأشخاصهم، وعلى نفقتهم الشخصية، أو الذين سوف يذهبون على نفقة يجهزون رجالاً موائمين عوضاً عنهم، أو الذين سوف يذهبون على نفقة آخرين، أو الذين سيقدمون مالاً يمكن به تقديم المساعدة إلى الأرض المقدسة، أو الذين سوف يقدمون النصيحة أو المساعدة من أجل الغاية نفسها، هؤلاء جميعاً نحن نمنحهم غفراناً كاملاً عن ذنوبهم التي سوف يستغفرون منها في قلوبهم، وسوف يعترفون بأفواههم، ونحن نتكفل بأن يبقى كل الذين سوف يحملون الصليب من كل من رجال الدين والعلمانين، بأشخاصهم وممتلكاتهم آمنين تحت حماية القديس بطرس ونحن أنفسنا، وحماية رؤساء الأساقفة والأساقفة وقساوسة الكنيسة، وتحلال الدين عتى الحصول على معلومات مؤكدة عن موتهم أو عودتهم، وخلال حتى الحصول على معلومات مؤكدة عن موتهم أو عودتهم، وخلال تلك الآونة، مامن جباية ربا أو فائدة سوف تؤخذ منهم أيضاً، أو تجبى سواء من قبل يهود أو مسيحيين. صدر في سبوليتو Spoleto في صدور عن قبل يهود أو مسيحيين. صدر في سبوليتو

الرابع من أيلول في السنة الثامنة من بابويتنا».

وعيّن البابا أيضاً رهباناً من طائفة الفرنسيسكان والمبشرين للدعوة إلى الصليب في جميع أنحاء العالم، مع معلمين قادرين في اللاهوت، الذين انطلقوا يعملون بالانجيل، وتعاون الرب معهم، وثبت تبشيرهم في العلامات التالية:

فقد امتلكت كل منطقة بوساطة الوصاية الرسولية رئيس شهامسة لها وعمداء تولوا جمع الناس في الأسقفية كلهم من نساء ورجال مكفرين كل من يهمل حضور أعمال وعظهم.

معجزة تتعلق بامرأة كانت أطرافها متقلصة

في الحادي عشر من حزيران من العام نفسه، كان روبرت لاوي Lawes وهو راهب من طائفة الفرنسيسكان، يبشر بالانجيل لصالح الحملة الصليبية في بلدة كلير Clare وكانت هناك احدى النساء، قد حرمت من استخدام جميع أطرافها منذ ثلاث سنوات، وكانت تخشى عقووبة الحرمان الكنسي، وقد أعطت المبلغ الصغير من المال الذي امتلكته إلى أحد الجيران، ليحملها على كتفيه إلى المكان الذي كان روجر يبشر فيه، واستلقت هناك وهي تئن وتنوح حتى أنهى رجل الرب موعظته، وذلك عندما أثيرت عاطفة الرحمة لديه، لدى سماعه نواحها، ورؤيتها وهي مستلقية هناك، فذهب إليها وسألها عن سبب قدومها إلى هناك، فأجابته بأنها من خلال الخوف من الحرمان الكنسي قد جلبت إلى مكان تبشيره، وبناء على ذلك أمرها بالذهاب إلى بيتها، دون أن يعرف مكان تبشيره، وبناء على ذلك أمرها بالذهاب إلى بيتها، دون أن يعرف بأنها قد فقدت استخدام أطرافها، ولدى اخباره من قبل الموظفين هناك، بأنها فقدت استخدام أطرافها تماماً منذ ثلاث سنوات، سألها عها إذا بأنها فقدت استخدام أطرافها تماماً منذ ثلاث سنوات، سألها عها إذا بأنها فقدت استخدام أطرافها تماماً منذ ثلاث سنوات، سألها عها إذا بأنها فقدت استخدام أطرافها تماماً منذ ثلاث سنوات، سألها عها إذا بأنها فقدت استخدام أطرافها تماماً منذ ثلاث سنوات، سألها عها إذا بأنها فقدت استخدام أطرافها تماماً هنا أؤمن بهذا ياسيدي»، وعند

ذلك أخذ رجل الرب بذراعي المرأة، ورفعها نحو الأعلى بثقة، وهو يقول في الوقت نفسه: «أرجو الرب القدير، الذي تؤمنين به، أن يحوّلك إلى سليمة»، وعندما أمرها بالوقوف والنهوض، فعلت ذلك، واضعة ثقتها في الرب، ولدى محاولتها الوقوف بدأت عظامها وأعصابها فجأة تطقطق، حتى أن الواقفين هنا اعتقدوا أن أطرافها قد تكسرت إلى قطع، وقد عادت هكذا —على كل حال— إلى سلامتها الماضية، وعادت إلى بيتها مسرورة، تسبّح الرب وتمجده الإضفائه مثل تلك القدرة على عده.

كيف طلب الامبراطور أخت ملك انكلترا للزواج منها

وصل في شهر شباط من هذا العام اثنان من الداوية، مع بعض الفرسان والرسل الخاصين، إلى الملك في ويستمنستر، مكلفين برسائل مختومة بالذهب من الامبراطور فردريك، يطلبون يد ايزابل أخت الملك الانكليزي للزواج، وقد وصلوا إلى الملك في الثالث والعشرين من شباط، ورجوه تقديم جواب للرسائل وللطلب، حتى يتمكنوا من إعلام مولاهم بكل سرعة بقرار الملك، وعندها عقد الملك مداولات دقيقة مع أساقفة ونبلاء مملكته لمدة ثلاث سنوات، وبعدمـا قلبوا جميعاً وجوه القضية، وفحصوها بكل دقة، وافقوا بالاجماع بأن السيدة ينبغي أن تعطى إلى الامبراطور، وفي السابع والعشرين من شباط، أعطى الملك جوابه بالموافقة على التحالف المطلوب، وعند ذلك طلب الرسل الإذن برؤية السيدة، وبعث الملك بعض الرسل الموثوقين لاحضار أخته من برج لندن حيث كانت محروسة بعناية، ورافقها الرسل مع كل التكريم إلى الملك في ويستمنستر، حيث ظهرت أمام رسل الامبراطور، وكانت سيدة في العشرين من عمرها، جميلة أن تنظر إليها، مزينة بعذراوية لطيفة، ومتميزة بملابسها الملكية وبأخلاقها، وبعدما أنعشوا نظرهم لبعض الوقت بالتحديق بالسيدة، قرروا أنها الأعظم جدارة من جميع

الجوانب للسرير الامبراطوري، وثبتوا الزواج عن نفس الامبراطور باليمين، وقدموا لها خاتم الزواج باسمه، وبعدما وضعوه باصبعها أعلنوها امبراطورة روما، وصرخوا «عاشت امبراطورتنا»، ثم إنهم أرسلوا رسلاً، بكل سرعة لإخبار الامبراطور بالذي عملوه، فقام بعد عيد الفصح مباشرة بارسال رئيس أساقفة كولون، ودوق لوفين -Lou vaine مع صف طويل من النبلاء إلى انكلترا، لإحضار الامبراطورة إليه، وسط التكريم المستحق، ولإكمال احتفالات الزواج، حتى يتمكن من الدخول بها.

زينة عرس الامبراطورة والتحضيرات الفخمة

كانت هناك وفرة عظيمة من الزينة في هذا الزواج، بدت أنها تفوق الثروة الملكية، لأن الامبراطورة نفسها عمل لها تاج وصنع بشكل دقيق من الذهب الخالص، وزين بالجواهر، وحفر عليه صوراً تشبه الشهداء الأربعة والملوك المعترفين لانكلترا، الذين إليهم عهد الملك بشكل خاص العناية بروح أخته، وقد أشرقت بهذه الوفرة العظيمة من الخواتم والأطواق الذهبية، وجـواهر أخـرى فخمة، مع مـلابس من الحرير والسلك الناظم، مع زينة أخرى مماثلة، التي تجذب بالعادة الأنظار وتثير رغبة النساء إلى حد الحسد، حتى بدوا أنهم لايقدرون بثمن، مع ثياب للعرس من الحرير، والصوف، والسلك الناظم، وكانت مزودة بشكل جيد، حتى بات من الصعب القول أيها سؤف يجذب أكثر اهتمام الامبراطور، وكـان سريرها ثـرياً جـداً بـأغطيتـه ووســاداته، وبـألوانه المتعددة، مع مختلف أنواع الأثاث، وكانت الملاءات مصنوعة من الكتان الناعم الممتاز، إلى حد أنهن بنعومتهن كن يغرين المتمدد عليهن بنوم رائع، وكانت جميع أقداح الشرب من الذهب الخالص ومن الفضة، والذِّي ظهر أنه متفوق على كل شيء، هو آنية الطبخ، كبيرها وصغيرها، حيث كانت من الفضة الخالصة، ومن أجل ادارة هذا كله، والاهتمام بهذه الأشياء، جرت إنابة خدم البلاطات وندبهم لخدمة الامبراطورة وأسرتها بطريقة ملكية، وبعدما جرى تزويدها بهذا اكله وبهدايا أخرى من أخيها، وبعدما تسلمت بائنتها منه، بقيت السيدة ايزابل تحت عناية أسقف اكستير، ورالف فتز - نيقولا، قهرمان الملك، ونبلاء آخرين من آل بيته، وتولى العناية بها سيدات نبيلات وعقيلات كن جميعاً بارعات بالأخلاق الملكية، وكان فيهن كفاية لخدمة الامبراطورة ومرافقتها، وبعد ترتيب الأمور على هذه الصورة، عقد الملك في يوم عيد القديس يوحنا احتفالاً مهيباً أمام البوابة اللاتينية في ويستمنستر، برفقة رئيس أساقفة كولون، والرسل الآخرين للامبراطور، وفي اليوم التالي أخذ الجميع الطريق نحو منطقة دارتفورد مع مرافقة الملك الذي كان بصحبته قطار كبير من الايرلات والبارونات، واشترى الامبراطور للسيدات اللائي سرن في موكب الامبراطورة عدداً من الخيول المتميزة بألوانها المتنوعة، وخطواتها اللطيفة، والتي تحمل ركابها بمتعة ولطف، دون أن تزعجهم بأية حركة من حركات أقدامهم، وكانت الركابات والسرج مذهبة أيضاً ومحفورة ومن أنواع كثيرة، وكانت اللجم والمقاود محكمة الصنع ومذهبة، وهي مريحة للراكب وللمطية أيضاً، وساروا من خلال مدينة روكستر، ووصلوا إلى دير فيفرهام Feversham وشرعيوا من هناك فوصلوا إلى كانتربري، ليارسوا عباداتهم وليقدموا تعبداتهم إلى توماس، رئيس الأساقفة الشهيد، وبعد تأديتهم لواجباتهم الدينية تابعوا السير إلى ميناء ساندويش، وكانوا قد بلغ تعدادهم حوالي الثلاثة آلاف فارس، ومن ذلك الميناء أقلعت الامبراطورة ورئيس أساقفة كولون مع النبلاء والسيدات، الذين جرى تعيينهم في حاشيتها، وكان الإقلاع في الحادي عشر من أيار، والانطلاق في البحر تحت أشرعة كاملة، ولم يكن الفراق -على كل حال- من دون بكاء بين الأخ والأخت، أي بين الملك والاميراطورة.

وصول الامبراطورة إلى كولون

وبعد رحلة استمرت ثلاثة أيام وثلاث ليال، دخلوا إلى مصب نهر الراين، وبعدما ساروا لمدة يوم وليلة صاعدين في النهر، وصلوا إلى أنتويرب Antwerp وهي مدينة كانت تحت الحكم الامبراطوري، ولدى نزولهم إلى اليابسة هناك استقبلوا بحشد كبير جداً من الرجال المسلحين، كأنوا قد أرسلوا من قبل الامبراطور، ليعملوا بمثابة حرس للامبراطورة، وليتولوا حراستها بيقظة نهاراً وليلاً، لأنه قيل بأن بعضاً من أعداء الامبراطور، الذين كانوا متحالفين مع الملك الفرنسي كانوا يخططون لخطف الامبراطورة ومنع الـزواج، وقـد قـوبلوا من قبل جميع الكهنة ورجال الدين العائدين للمناطق المجاورة بمسيرات مهيبة، وهم يقرعون الأجراس ويغنون الأغاني المبهجة، وجاء معهم أفضل المعلمين بكل نوع من أنـواع الموسيقي مع آلاتهم، وقـد رافقـوا الامبراطورة مع جميع أنواع الأغاني الزفافية المبهجة خلال رحلتها، التي استغرقت خمسة أيام إلى كُولُون، وعندما صار موعد اقترابها معروفاً في ذلك المكان، خرج إلى استقبالها، مع الورود، وسعف النخيل، وبثياب العيد، حوالي عشرة آلاف من سكان المدينة وهم يمتطون الخيـول الاسبـانية، وبرفقـة هذه الحشود الفرحة، سارت الأمبراطورة خلال الشوارع الرئيسية للمدينة، التي كانت مزينة بمختلف الطرق والأنواع من أجل وصولها، وعندما علمت بأن كل انسان، والسيا السيدات النبيلات من أهل المدينة اللائي جلسن في الشرفات، كن يىرغبن برؤية وجهها، رفعت قبعتها والغطاء عن رأسها، من أجل أن يراها الجميع، وبعملها هذا نالت الاطراء من كل انسان، وبعدما نظروا إليها وحدقوا بها أعطوها ثناء كبيراً من أجل جمالها، ومن أجل تواضعها، ثم اتخذت مقراً لها خارج أسوار المدينة، بسبب الضجة التي كانت فيها، وانتظرت هناك تعليات الأمراطور.

زواج الامبراطور والامبراطورة في وورم

في الوقت الذي وصلت فيه الامبراطورة إلى كولون، كان الامبراطور مشغولاً بـالحرب ضد ابنه الذي تمرد ضـده، وقد قاد والــده جيشاً كبيراً جداً ضده، حتى أنه ألقى الحصار على عشرة من قلاعه في وقت واحد، وقد اتخذ ابنه موقف الدفاع في واحدة من هذه القلاع، كانت هي الأقوى، إنها لدى إلقاء أبيه الحصار عليها، ولخوفه من شدة أبيه، ترك القلعة، وألقى بنفسه عند قدميه، والتمس منه رحمته، وكان الأب -على كل حال- بلا رحمة، فأمر به فوضع بالأغلال، وحمله معمه إلى وورم، ومن هناك أرسل رسالة إلى الامبراطورة بأن تأتي إليه إلى هناك، وبذلك كانت قد أقامت ستة أسابيع في كولون، وعند ذلك انطلق رئيس أساقفة كولون وأسقف اكستير، مع النبلاء الآخريـن الذي كانوا في حـاشيتها، وأخذوا طريقهم فوراً نحو الامبراطور، وبعد رحلة سبعة أيام، أحضروا الامبراطورة وسط جميع أنواع الأبهة الاحتفالية والفرح، وقد استقبلت لدى وصولها من قبل الامبراطور بسرور واحترام، وبفرح فاق جميع الحدود بسبب جمالها، وتم الزواج بشكل مهيب في ذلك المكان في يوم الأحد العشرين من تموز، ومع أن جمالها قد أفرح الامبراطور لدى نظرته الأولى إليها، هو ابتهج أكثر بعد الزواج، وبعد استمرار الاحتفالات البهيجة لمدة أربعة أيام متواصلة، حصل أسقف اكستير والبقية الذين رافقوا الامبراطورة إلى هناك، على الاذن من الامبراطور بالمغادرة، وعادوا مبتهجين إلى انكلترا، آخانين معهم منه هدايا إلى الملك الانكليزي ثلاثة فهود مع هدايا أخرى ثمينة كانت نادرة في بلدان الغرب، ووعده الامبراطور أيضاً بمساعدته ضد الملك الفرنسي.

النسب النبيل للامبراطورة

ولقد كان هناك العلى الله الزال من قدر الامبراطورية الرومانية، الذي اعتقدوا، أنه انزال من قدر الامبراطور، وحط من

شأنه، وهو الذي كان قوياً جداً، وغنياً، وكان بحكم وضعه سيد العالم وحاكمه أجمع، أن يتزوج من أخت ملك انكليزي، لكن كما يعلم كثيرون إن هناك المزيد من الفخار في أن يكون الانسان من أصل نبيل، أكثر منه أن يكون غنياً، وعلى القارئ أن يعرف أن والدهذه الامبراطورة كان جون ملك انكلترا، وأن الملك الحاكم الآن لانكلترا، هو هنري أخاها، وأن الملوك المشهورين:

هنري، ورتشارد، وغيوفري كونت بريتاني، كانوا أعمامها، وهؤلاء الملوك يتمتعون بالشهرة لنبالة أصلهم، وقد حكموا انكلترا وايرلاندا، منذ أن كانوا ملوكاً، وحكموا في نورماندي وأكوتين بمرتبة دوق، وفي بواتو وأنجو بمرتبة كونت، وبالاضافة إلى ذلك امتلاكهم الإدعاء بحق السيادة على: تورين، ومين، وبري، وأوفرين، وكان لديهم في جميع هذه المناطق سبعة رؤساء أساقفة خاضعين لهم، مع ملكي اسكوتلندا، وويلز، وجزيرتي ايرلاندا، ومان، وإلى جانب هؤلاء عدد لأيحصى تقريباً من الأساقفة، والايرلات، والبارونات، والفرسان، وكانت أم الامبراطورة ملكة على جميع هـذه البلدان، وبالنسبـة لأختيهـا، كـانتُ الأولى ملكة الاسكوتلنديين، وكانت الثانية كونتسة بيمبروك، وكان لها خمس عمات: كانت أولاهن زوجة ألفونسو ملك قشتالة، وأم بلانشي ملكة فرنسا (التي ابنها لويس يحكم الآن في تلك المملكة)، وقد تزوج روجر ملك صقلية بواحدة أخرى، وتزوجت الثالثة من هنري دوق سكسوني، وصارت أم أوتو، الذي صار فيها بعد امبراطور الرومان، والذي أخوه من هنري دوق سكسوني صار فيها بعد ملك القدس، وكانت الرابعة زوجة ريموند كونت طولوز، وقد تزوج روتروك -Ro troc كونت بيرشي Perche من الخامسة، وبهذاً وبأشياء أخرى بدت الامبراطورة أنها «انحدرت من نسل الملوك»، لأن أبيها الملك جون المتقدم الذكر، كان ابن الملك هنري المشهور، وكان هنري هذا، هو ابن الامبراطورة ماتيلدا، ابنة هنري الأول، ملك انكلترا، من ملكته ماتيلدا، وكانت ماتيلدا هذه ابنة مالكوم ملك الاسكوتلنديين، وملكته القديسة مرغريت، وكانت مرغريت ابنة ادوارد من أغاثا، أخت هنري الامبراطور الروماني، وكان ادوارد هذا ابن ادموند الملك الانكليزي، الذي كان لقبه «الأطراف الحديدية»، الذي كان ابن الملك إيثلرد -Eth وكان والد إيثلرد إدغار Edgar المسالم»، وكسان والد الأخير هو ادموند، وكان والد ادموند هذا ادوارد الأول، الذي كان ابن الملك في الفرد Alfred الملك الواسع الشهرة، وأعيد نسب هذا الملك في التواريخ الانكليزية، إلى آدم، أبانا الأول، وبهذا وضح أن امبراطورة انحدرت من أجداد كانوا محترمين في كل جانب من الجوانب، جديرة بالزواج من الامبراطور.

وإلى ها هنا وصلت تواريخ المعلم روجر دي ويندوفر.

«وهكذا كان في هذه الصفحات تاريخ عصرنا،

وهناك مايزال في الغيب كتّـاباً سوف يتولون من بعـد الآن إخباركم بالمزيد».

النهاية

المحتوى

الموضوع	الصفحة
كيف جرى تتويج ملك وملكة الانكليز في كانتربري	٥١٣
كيف عبر الملك جون وملكته البحر إلى نورماندي	٥١٣
حول نشوب خلاف بين ملكي فرنسا وانكلترا	٥١٤
النصر الرائع الذي حصل عليّه الملك جون في ميرابو	710
كيف انسحب الملك الفرنسي وهو مضطرب من حصار قلعة آركوي	٥١٧
موت آرثر کونت بریتانی آ	٥١٧
كيف تخلى النبلاء الانكلّيز عن الملك جون في انكلترا وهجروه	٥١٨
كيف جاء الملك جون إلى انكلترا واستخرج مبالغ كبيرة من المال من النبلاء	٠٢٠
ترقية وليم أسقفاً للنكولن	١٢٥
كيف جرى منح المساعدات من أجل الحرب بشكل كبير إلى الملك	077
كيف أصبح بشكل رائع زيت تمثال أم الرب لحماً	٥٢٢
حول أصل التمثال المذكور وبعض معجزاته	٥٢٣
كيف أخذ تمثال أم الرب يرشح زيتاً	070
كيف أخرج ذلك التمثال نفسه حلمات من اللحم	٥٢٦
كيف استرد سلطان بصره بوساطة هذا التمثال	077
كيف استسلمت نورماندي وممتلكات ماوراء البحر إلى حكم الملك الفرنسي	077
موت غودفري أسقف وينكستر	٥٢٨
بعض الحوادث العجيبة	٥٢٨
موت هيوبرت رئيس أساقفة كانتربري	079
انتخاب جون أسقف نورويك	۰۳٠
الخلاف بين الأساقفة المساعدين في كنيسة كانتربري	١٣٥
كيف عبر الملك جون إلى بواتو	۲۳٥
النيابة الرسولية لجون أوف فيرنتنو في انكلترا	٥٣٣
القرار النهائي للبابا انوسنت فيها يتعلق برهبان كنيسة كانتربري	340
رؤيا تتعلق بمطهرة وبعقوبة الأشرار وبمجد المباركين	٥٣٥

الصفحة الموضوع العشارون الظالمون العشارون الظالمون العشارون الظالمون العشارون الظالمون العشارون الظالموة والبحيرة والجسر، والكنيسة القائمة على جبل البهجة الموضوع كيف تولى القديس ميكائيل مع الرسولين بطرس وبولص توزيع الأرواح الموضوع أحد الأرواح الذي حوله الشيطان إلى شكل فرس المباريات المسرحية للشياطين المباريات المسرحية للشياطين الموض أحد الكهنة الموض أحد الكهنة الموض أحد المونعين الموضون أحد المراقعين المستهزئون المستهزئون المستهزئون المستهزئون المستهزئون المستهزئون المستهزئون المستهزئون المستهزئون المستهزئون المستهزئون
العشارون الظالمون الرا الطهرة والبحيرة والجسر، والكنيسة القائمة على جبل البهجة الله وزن الخير والشر وزن الخير والشر وزن الخير والشر وول أحد الأرواح الذي حوله الشيطان إلى شكل فرس المباريات المسرحية للشياطين وجل المباريات المسرحية للشياطين وجل أحد الكهنة حول أحد الكهنة حول أحد الجنود حول أحد الجنود حول أحد المرافعين حول أحد المرافعين حول المستهزئون وزانية وزانية اللمستهزئون المستهزئون المستهزئون المباعة الكنيسة القائمة على جبل البهجة المراتب المتنوعة لتلك الكنيسة وآدم أبونا الأول
0 كيف تولى القديس ميكائيل مع الرسولين بطرس وبولص توزيع الأرواح 0 وزن الخير والشر 0 حول أحد الأرواح الذي حوله الشيطان إلى شكل فرس 0 المباريات المسرحية للشياطين 0 كال الحد الكهنة 0 كال الحد المجنود 0 كال المستهزئون 0 كال المستهزئون 0 كال المستهزئون 0 كال المستهزئون 0 كال المباعة 0 كال المباعة 0 كال المباعة 0 كال المباعة 1 كال المباعة القائمة على جبل البهجة 1 كال المباعة وآدم أبونا الأول 1 كال المباعة المباعة وآدم أبونا الأول
0 وزن الخير والشر 0 حول أحد الأرواح الذي حوله الشيطان إلى شكل فرس 0
780 حول أحد الأرواح الذي حوله الشيطان إلى شكل فرس 980 المباريات المسرحية للشياطين 980 رجل متشامخ وعذابه 980 حول أحد الكهنة 980 حول أحد الجنود 980 حول أحد المرافعين 980 المستهزئون 980 اللصوص والمحرقون 980 اللاءة 980 المراتب المتنوعة لتلك الكنيسة 980 الجنة وآدم أبونا الأول
المباريات المسرحية للشياطين 0 (جل متشامخ وعذابه 0 (جل متشامخ وعذابه 0 (جول أحد الكهنة 0 (حول أحد الجنود 0 (حول أحد المرافعين 0 (حول أحد المرافعين 0 (حول زاني وزانية 0 (حول زانية 0 (حول زانية
المباريات المسرحية للشياطين 0 (جل متشامخ وعذابه 0 (جل متشامخ وعذابه 0 (جول أحد الكهنة 0 (حول أحد الجنود 0 (حول أحد المرافعين 0 (حول أحد المرافعين 0 (حول زاني وزانية 0 (حول زانية 0 (حول زانية
730 حول أحد الكهنة 087 حول أحد الجنود 080 حول أحد المرافعين 080 حول زاني وزانية 080 المستهزئون 080 اللصوص والمحرقون 081 الباعة 082 الكنيسة القائمة على جبل البهجة 083 المراتب المتنوعة لتلك الكنيسة 084 الجنة وآدم أبونا الأول
730 حول أحد الجنود 087 حول أحد المرافعين 080 حول زاني وزانية 089 المستهزئون 089 اللصوص والمحرقون 089 الباعة 080 الكنيسة القائمة على جبل البهجة 080 المراتب المتنوعة لتلك الكنيسة 080 الجنة وآدم أبونا الأول
٧٤٥ حول أحد المرافعين ٥٤٨ حول زاني وزانية ٥٤٩ المستهزئون ٩٤٥ اللصوص والمحرقون ٩٤٥ الباعة ١٥٥ الكنيسة القائمة على جبل البهجة ٢٥٥ المراتب المتنوعة لتلك الكنيسة ٣٥٥ الجنة وآدم أبونا الأول
 حول زاني وزانية المستهزئون اللصوص والمحرقون الباعة الكنيسة القائمة على جبل البهجة المراتب المتنوعة لتلك الكنيسة الجنة وآدم أبونا الأول
المستهزئون اللصوص والمحرقون الباعة الكنيسة القائمة على جبل البهجة المراتب المتنوعة لتلك الكنيسة الجنة وآدم أبونا الأول
 اللصوص والمحرقون الباعة الكنيسة القائمة على جبل البهجة المراتب المتنوعة لتلك الكنيسة الجنة وآدم أبونا الأول
 الباعة الكنيسة القائمة على جبل البهجة المراتب المتنوعة لتلك الكنيسة الجنة وآدم أبونا الأول
 ١٥٥ الكنيسة القائمة على جبل البهجة ١٥٥ المراتب المتنوعة لتلك الكنيسة ١٠٥٥ الجنة وآدم أبونا الأول
٥٥٢ المراتب المتنوعة لتلك الكنيسة الجنة وآدم أبونا الأول
٥٥٣ الجنة وآدم أبونا الأول
' '
. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
ا ٥٥٣ كيف عاد الرجل إلى جسده
٥٥٤ كيف ذهب غيوفري رئيس أساقفة يورك إلى المنفى
٥٥٦ إلغاء انتخاب أسقف نورويك
٥٥٧ اترقية المعلم ستيفن لانغتون وتكريسه
٥٥٨ كيف بعث البابا انوسنت رسائل إلى ملك انكلترا حول ستيفن لانغتون
٥٦٠ كيف أرسل ملك انكلترا رسائل تهديد إلى البابا
٥٦١ ا جواب البابا للملك الانكليزي

W	
الموضوع	الصفحة
خسوف القمر	०७६
تحذير ملك انكلترا من قبل البابا	078
كيف وضعت انكلترا تحت حرمان كامل من شراكة المؤمنين	070
كيف صادر الملك جون ممتلكات رجال الدين	077
كيف تلقى الملك جون ولاء نبلاء انكلترا	٨٢٥
كيف أرسل ملك الانكليز مبلغاً من المال إلى ابن اخته أوتو	079
كيف دخل ملك الانكليز بمعاهدة تحالف مع ملك الاسكوتلنديين	079
کیف جری حرمان الملک جون کنسیاً کیف جری حرمان الملک جون کنسیاً	٥٧١
حول النصيحة الشريرة للاسكندر الشرير	٥٧٢
تكريس هيوج أسقفاً للنكولن	٥٧٣
رياط اليهود على دفع فدية كبيرة كيف أرغم اليهود على دفع فدية كبيرة	٥٧٤
الحرمان الكنسي للامبراطور أوتو	040
كيف قاد ملك انكلترا جيشاً إلى أير لاندا	077
كيف أخضع ملك انكلترا أمراء ويلز	٥٧٧
كيف نفى الملك الفرنسي رينالد كونت بولون	٥٧٨
موت وليم دي بروز	٥٧٨
كيف رسم ملك انكلترا الاسكندر ابن ملك الاسكوتلنديين فارساً	٥٨٠
کیف جری تحذیر ملك انكلترا بوجود خیانة ضده	٥٨٠
بطرس الناسك ونبوءته	٥٨١
كيف صدر قرار بالخلع ضد الملك جون	710
عودة رئيس أساقفة كانتربري	٥٨٤
استعدادات الملك جون لمقاومة أعدائه القادمين	٥٨٥
قدوم باندولف إلى الملك	٥٨٧
كيف أثير الملك جون للاقدام على التوبة	٥٨٨
صك الملك جون الذي أعطاه إلى رئيس أساقفة كانتربري	٥٨٩
•	

الموضوع	الصفحة
كيف تخلى الملك جون عن تاجه وعن المملكة	094
تقديم الملك جون الولاء إلى البابا	090
كيف عاد باندولف إلى فرنسا	०९२
كيف قام الملك الفرنسي بهجوم على كونت فلاندرز	097
تحليل الملك الانكليزي في وينكستر	०९९
إعلان القوانين والحقوق	7.1
سبب هياج البارونات ضد الملك	7+7
حول هرطقة الألبينيين	7.0
زحف الصليبين ضد الألبينين	7.7
الاستيلاء على مدينة كاركسون	٦٠٨
ارسال رسل إلى طولوز من الصليبيين	7.9
وفاة غيوفري فتز— بيتر	71.
ارسال الملك رسلاً إلى أمير المؤمنين	711
قرار جون بوضع انكلترا تحت الحكم البابوي	٦١٧
اهتمامات الملك جون بآرائه الشريرة حول الإيمان	٦١٧
غلبة أمير المؤمنين وفراره	٦١٨
موت ملك أراغون	٦١٨
وصول أسقف توسكولم إلى انكلترا	177
كيف تخلى الملك جون عن تاجه للبابوية	777
مراسلة البابا انوسنت إلى نيقولا أسقف توسكولم	775
مرافعة رئيس أساقفة كانتربري	770
كيف عبر الملك جون البحر إلى بواتو كيف عبر الملك جون البحر إلى بواتو	777
رسالة الملك جون حول زحفه في بواتو	777
رسالة البابا انوسنت حول إلغاء الحرمان	۸۲۶
إعادة الممتلكات المصادرة	779

الموضوع	الصفحة
إلغاء الحرمان	74.
كيف أجّل النائب البابوي التعويض عن الممتلكات المصادرة	74.
كيف اقتاد الملك جون جيشه في بريتاني	777
كيف زحف الملك الفرنسي ضد جيش الملك الانكليزي	777
نهاية المعركة	740
عقد هدنة بين ملكي فرنسا وانكلترا	744
المؤتمر الذي عقده البارونات ضد الملك جون	٦٣٨
حول وليم راعي كنيسة القديس ألبان	749
الطلب الذي عمله بارونات انكلترا	739
الأشخاص الرئيسيون الذين أرغموا الملك على منح القوانين والامتيازات	781
حصار قلعة نورثأمبتون	787
كيف أعطيت مدينة لندن إلى البارونات	754
المؤتمر بين الملك وبين البارونات	788
صك الملك جون حول الحقوق	727
امتيازات الغابات	305
حول الخمسة والعشرين بارون ومراجعة القوانين	701
أوامر الملك بوجوب رعاية الامتيازات	771
انسحاب الملك جون إلى جزيرة وايت	777
افادات رسل ملك انكلترا إلى البابا	774
كيف جرى إلغاء الامتيازات	778
البابا يلوم بارونات انكلترا	AFF
استيلاء وليم دي ألبيني على إمرة قلعة روكستر	77.
كيف حاصر الملك جون قلعة روكستر	771
وفاة هيوج دي بوفز	775
الاستيلاء على قلعة روكستر	775

الموضوع	الصفحة
الحرمان الكنسي لبارونات انكلترا	777
انتخاب المعلم سيمون لانغتون لكرسي يورك	۸۷۶
تعليق ستيفن رئيس أساقفة كانتربري	779
المجمع العام الذي عقده البابا انوسنت في روما	٦٨٠
الاتهام الذي عمل في روما ضد ستيفن رئيس أساقفة كانتربري	٦٨٤
تثبيت تعليق رئيس الأساقفة المذكور	۹۸٥
كيف زحف الملك جون إلى الأجزاء الشمالية من انكلترا	٧٨٢
أعمال السلب والنهب التي اقترفها جيشه في الجزء الجنوبي من انكلترا	۸۸۶
استسلام قلعة بيلفيور إلى الملك	٦٨٩
أنواع العذاب التي عاني منها الشعب المسيحي	79.
حول الذين جرى تعيينهم حكاماً للقلاع	791
الحرمان الخاص للبارونات	798
تطبيق قرار العقوبات المتقدم ذكره	790
العيث فساداً في جزيرة إيلاي	797
كيف اختار بارونات انكلترا لويس ليكون ملكهم	797
تجديد القرار الصادر ضد البارونات	799
كيف أرسل لويس رسائل تطمين إلى البارونات	٧٠١
كيف قدم والو ممثلاً للبابا عند الملك الفرنسي	٧٠٢
كيف منع المندوب البابوي لويس من الذهاب إلى انكلترا	٧٠٣
كيف حصل لويس على إذن أبيه وذهب إلى انكلترا	٧٠٥
النائب البابوي والويتبع لويس إلى انكلترا	V•V
كيف أخضع لويس المقاطعات الجنوبية لانكلترا	V•V
نشاطات رسل لويس في روما	٧٠٨
الاتهامات التي أثارها لُويس ضد الملك جون	٧١٠
التهمة الثانية ضد جون	V11

الموضوع	الصفحة
الاعتراض الثالث ضد الملك جون	V14
كيف عاث لويس فساداً في المقاطعات الشرقية لانكلترا	V10
حصار قلعة دوفر من قبل لويس	717
الاستيلاء على قلعة كمبردج	٧١٧
حصار قلعة ويندسور	٧١٧
الكشف عن خيانة الفرنسي	V19
موت الملك جون	771
تتويج هنري الثالث	777
مغادرة لويس دوفر	777
حصار قلعة هارتفورد	377
الاستيلاء على قلعة بيركهامبستد	٧٢٥
حوادث تتعلق بأرض الميعاد	٧٢٦
مراجعة بارونات انكلترا لأوضاعهم	779
نهب فالكاسيوس بلدة سانت ألبان	٧٣٠
معاهدة بين ملك انكلترا وبين لويس	٧٣٠
أحداث في أرض الميعاد	741
العلامات في السماء التي ساعدت على الحملة الصليبية	777
حصار قلعة ماونتسوريل	777
معجزة صليب الرب	٧٣٤
رفع الحصار عن قلعة ماونتسوريل	٧٣٥
محاولة ملك انكلترا رفع الحصار عن قلعة لنكولن	777
تشجيع النائب البابوي رجاله من أجل المعركة	٧ ٣٧
استطلاع البارونات لجيش الملك	٧٣٨
معركة لنكولن العادلة	749
نهب لنكولن	737
	•

	T
الموضوع	الصفحة
فرار البارونات مع الفرنسيين من لنكولن	٧٤٤
موت البابا انوسنت	٧٤٤
طلب لويس الساعدة من أبيه	٧٤٤
إتفاقية السلام بين لويس وبين ملك انكلترا	٧٤٧
صيغة السلام للمحرومين كنسياً	٧٤٨
استعداد سكان كولون وفريز لاند للزحف إلى الأرض المقدسة	V0.
حصار قلعة نيو آرل	V01
زحف القوات الصليبية من عكا إلى دمياط	VOY
حصار برج دمياط	٧٥٣
الاستيلاء على برج دمياط	YOE
موت سيف الدين وتدمير أسوار القدس	٧٥٨
وصول النائب البابوي بيلاغيوس إلى دمياط	V09
الحملتان اللتان قام بهما المسلمون على الصليبيين في دمياط	٧٦٠
فيضان نهر النيل	٧٦٠
المرض الذي هاجم الصليبين	177
موت وليم المارشال	177
حصار دمياط	777
الهجوم الأسلامي الأول على الصليبيين	377
الهجوم الاسلامي الثاني على الصليبيين	V70
الحملة الثالثة للمسلمين على الصليبيين	777
القتال بين المسلمين والصليبيين	777
كيف غادر عدد من الحجاج دمياط من دون إذن	V79
الموتان بين حامية دمياط	٧٧٠
كيف عرض السلطان تسليم مملكة القدس إلى الصليبيين	771
الاستيلاء على مدينة دمياط	\ \vv\\ \

النفيه	الصفحة
الموضوع	
منهوبات مدينة دمياط	٧٧٤
الاستيلاء على قلعة تنيس	۷۷٥
مهاجمة لويس طولوز وتراجعه	777
التتويج الثاني للملك هنري	Y Y Y
تطويب القديس هيوج	YY A
الاستيلاء على قلعتي ساني وروكنغهام	٧٧٨
ا نقل القديس توماس "	٧ ٧٩
حصار قلعة بيهام	VV9
الخلاف بين أسقف درم والرهبان	٧٨١
ذهاب أسقف درم إلى روما	٧٨٣
بناء قلعة جديدة في مونتغمري	٧٨٤
أوضاع الأرض المقدسة	۵۸۷.
حج فيليب دي ألبيني إلى الأرض المقدسة	٧٨٧
فقدان دمياط	٧٨٧
رسالة أخرى حول القضايا نفسها	٧٨٩
مباراة مصارعة واضطرابات في لندن	V91
عواصف رعدية	V94
مطالبة رئيس أساقفة كانتربري بامتيازات صك الحريات	V90
خلاف بين الويلزيين ووليم مارشال	V97
موت فيليب ملك فرنسا	V97
الألبينيون ينتخبون بابا	V9V
كيف سعى بعض البارونات لاحداث خصام	V99
جلب صليب مولانا إلى برومهولم	V99
كيف وضع ملك انكلترا بين يديه قلاع التاج	٨٠٢
اخضاع لويس روشيل وبقية بواتو	۸۰۳

الموضوع	الصفحة
حصار بدفورد ومؤتمر نورثأمبتون	۸۰٤
الاستيلاء على القلعة	۸۰٦
منح جزء من خمسة عشر جزئاً إلى الملك	۸۰۸
كيف أرسل الملك الانكليزي أخاه رتشارد إلى غاسكوني	۸ • ٩
نفى فالكاسيوس الخائن	۸۱۱
معاينة الغابات	٨١٢
جمع الجزء من خمسة عشر جزئاً	۸۱۳
حول خليلات الكهنة	۸۱۳
كيف نجا ايرل أوف سالسبري من الغرق	۸۱٤
كيف نجا الايرل المذكور من مصائد أعدائه	۸۱٥
وصول المعلم أوتو إلى انكلترا	711
سعى أوتو إلى إقامة سلام بين فالكاسيوس والملك	۸۱٦
حولٌ احدى الفتيات التي تخلت عن الدنيا	۸۱۷
كيف تحررت هذه الفتاة بوساطة شيطان من مغتصب	۸۱۹
حول إحدى الناسكات	۸۲۱
رفض كونتسة سالسبري الزواج	٨٢١
مطالبة البابا بعطاء كهنوتي	٨٢٢
موت وليم ايرل سالسېري	٨٢٤
سعى المعلم أوتو إلى مصالحة الملك مع فالكاسيوس	٨٢٥
مجمع بورجي برئاسة المندوب البابوي	777
اعطاء النائب البابوي الاذن لمندوبي الكهنة بالمغادرة	۸۲۷
مطالبة النائب البابوي بعطائين	۸۲۸
اعتراض المشرفين على المطالب	٨٢٩
عودة المعلم أوتو إلى روما	۸۳۱
ا الحركة الكبيرة ضد كونت طولوز	۸۳۲

الموضوع	الصفحة
كيف غير ملك انكلترا نيته في عبور البحر	٨٣٤
وفاة رتشارد أسقف درم	٨٣٤
حصار أفينون من قبل لويس	۸۳۷
الموتان والمجاعة بين المحاصرين	۸۳۸
وفاة الملك الفرنسي لويس	٨٤٠
الاستيلاء على أفينون	٨٤١
تتويج لويس ملكاً على فرنسا	٨٤٢
موت فالكاسيوس	٨٤٤
استخراج الملك الانكليزي للمال	٨٤٥
إلغاء الملك صكوك الامتيازات	٨٤٦
عودة رسل الملك من فرنسا مخفقين	٨٤٧
ثورة البارونات ضد الملك	٨٤٨
حركة كبيرة لمساعدة الحملة الصليبية	٨٥٠
تطور أحوال الحملة الصليبية	۸٥١
إعاقة الحملة الصليبية من خلال غياب الامبراطور	λοξ
موت مؤسس طائفة الفرنسيسكان	٨٥٥
تثبيت البابا هذه الطائفة	107
وعظ الراهب المتقدم ذكره	۸٥٧
احتشاد الناس عند موت الراهب المذكور	109
بعض القوانين الجديدة التي عملها ملك انكلترا	۸٦٠
نقل أسقف سالسبري إلى درم	١٢٨
القرار الذي صدر بحق الامبراطور	777
إعلان الامبراطور أنه حرم كنسياً ظلهاً	
إثّارة الامبراطور الاضطهاد ضد البابا	۸۷۱
شكاوى البابا ضد الامبراطور	AYI

الموضوع	الصفحة
المو طبوع 	الصفحة
ثورة أهل روما ضد البابا	۸۷۳
موت ستيفن رئيس أساقفة كانتربري	۸٧٤
حول عصيان الويلزيين	۸۷٥
وصول الامبراطور فردريك إلى الأرض المقدسة	۸۷۷
اليهودي يوسف الذي مازال حياً	۸۷۹
كيف خُلف روجر يوستاس في أسقفية لندن	۸۸۱
دعوة نبلاء القارة ملك انكلترا للقدوم إليهم	٨٨٢
كتاب منجمو طليطلة حول الكواكب	۸۸۲
إثارة البابا الحرب ضد فردريك	٨٨٤
إلغاء انتخاب وولتر لرئاسة أساقفة كانتربري	۸۸۷
ترقية رتشارد إلى رئاسة أساقفة كانتربري	۸۸۸
إعادة الأرض المقدسة إلى الامبراطور فردريك	۸۹۰
رسالة الامبراطور إلى الملك الانكليزي حول هذه المسألة	191
العلامات التي تقدمت على استرداد الأرض المقدسة	190
ضياع الأرض المقدسة	797
مصالحة مدينة القدس	191
أسباب شكوى البابا ضد الامبراطور	۸۹۸
العشور التي جمعت في انكلترا من أجل البابا	9
الفرض المؤلم للعشور المذكورة	9.4
تكريس رتشارد رئيس أساقفة كانتربري	9 . 8
استعدادات ملك انكلترا للعبور إلى فرنسا	9 • 8
الموت الشرير لمرابي	9.0
عودة الامبراطور فردريك إلى بلاده	9.7
امضاء ملك انكلترا عيد الميلاد في يورك	9 + V
عبور ملك انكلترا مع جيشه إلى بريتاني	9.9

الموضوع	الصفحة
خلافات بين البارونات الفرنسيين	91.
مذبحة بين الايرلنديين	911
زحف الملك الانكليزي إلى غاسكوني	914
المصالحة بين الملك الفرنسي والبارونات	918
عودة ملك انكلترا من بريتاني	918
فرض ضريبة بدل عسكري	917
الخلاف بين الملك ورئيس الأساقفة	917
أعمال العيث التي اقترفها للويلين الويلزي	917
حرمان للويلين كنسياً	911
انتقام الملك لخيانة الراهب	919
إبرام معاهدة بين ملكي فرنسا وانكلترا	97.
ذهاب رتشارد رئيس أساقفة كانتربري إلى روما وموته	971
إقلاع هنري عن الزواج من أخت ملك اسكوتلندا	977
انتخاب رالف رئيساً لأساقفة كانتربري ثم إلغاء ذلك الانتخاب	977
صلف رجال الدين الرومان	974
تحريم بيع المزارع إلى الرومان	970
المحكمة اللاهويتة في دير القديس ألبان	477
مصادرة القمح في ونغهام	977
الملك يطلب مساعدة مالية	977
رؤيا تتعلق بالملك رتشارد	979
رؤية رتشارد لتمثال المسيح حانياً رأسه	979
ا إبقاء فارس على حياة عدوه	931
صبر الملك أثناء مضايقته	944
بيع حاصلات رجال الدين الرومان	940
البحث حول قضية سرقة قمح الرومان	947

الموضوع	الصفحة
إلغاء انتخاب رئيس رهبان كانتربري	944
صرف الملك الانكليزي لبعض وزرائه	944
مطالبة الملك بجرد حساب من هيوبرت مسؤول العدالة	949
بعض الاتهامات ضد هيوبرت	984
المنحة التي أعطيت إلى الملك	984
كيف أخرج هيوبرت من الكنيسة بالقوة	988
إعادة هيوبرت إلى القلعة	980
جمع الجزء من أربعين من الممتلكات	987
موت رالف ایرل شیستر	981
الزيارة التفقدية لرجال الدين	901
الزيارات التفقدية للكنائس	907
استشارة البابا حول الزيارات التفقدية	904
كيف صرف الملك بعضاً من وزرائه	900
احتجاج المارشال لدى الملك	904
العواصف الرعدية	901
إلغاء انتخاب رئيس أساقفة كانتربري	909
الخلاف الذي نشب بين الملك وبين نبلاء المملكة	909
كيف طرد الملك بعض نبلائه	97.
انذار المارشال بوجود مؤامرة ضده	971
رشوة أسقف وينكستر المتحالفين مع الايرل مارشال	977
الأذى الذي أنزل بوولتر أسقف كارآيل	974
التحدي الذي أرسل إلى المارشال	975
نجاة هيوبرت دي بورغ	978
إخراج هيوبرت من الكنيسة	970
استرداد المارشال قلعته من الملك	977

استدعاء الملك جميع الذين يدينون بخدمة الفروسية النبلاء بحاربون جيس الملك عند غروسمونت معركة حادة بين المارشال والبواتيين المنبحة التي أوقعها المارشال عند قلعة مونهاوث حكمة المارشال المنبحة بين أعداثه احتفال الملك بعيد الميلاد في غلوستر أحداث المارشال مذبحة بين أعداثه ثورة النبلاء ضد مستشاري الملك خطط مستشاري الملك خطط مستشاري الملك خطط مستشاري الملك خطط مستشاري الملك خول الاضطرابات مقتل الهراطقة الألبينيين على عرض مستشاري الملك عرض مستشاري الملك خورج النبلاء وأعهال انتقاماتهم حرف الملك لأسقف وينكستر خروج النبلاء وأعهال انتقاماتهم عدالة حرب المارشال إلى ايرلاندا ومتابعة الحرب مشورة غيوفري مارش الخيانية مشورة غيوفري مارش الخيانية موت المارشال والنبلاء الايرلنديين وقوع المارشال بالأسر وقوع المارشال بالأسر المصالحة بين النبلاء والملك المعلوس ريفول المصالحة بين النبلاء والملك		
النبلاء كاربون جيش الملك عند غروسمونت معركة حادة بين المارشال والبواتيين المذبحة التي أوقعها المارشال عند قلعة مونهاوث حكمة المارشال المنبحة بين أعدائه احتفال الملك بعيد الميلاد في غلوستر وحادث المارشال مذبحة بين أعدائه ثورة النبلاء ضد مستشاري الملك خطط مستشاري الملك ضد المارشال مقتل المراطقة الألبينيين مها مقتل المراطقة الألبينيين مقتل المراطقة الألبينيين على عرض مستشاري الملك خروج النبلاء وأعهال انتقاماتهم خروج النبلاء وأعهال انتقاماتهم عدالة حرب المارشال إلى اير لاندا ومتابعة الحرب عدالة حرب المارشال والنبلاء الايرلنديين وقوع المارشال والنبلاء الايرلنديين وقوع المارشال بالأسر وقوع المارشال بالأسر المسلل موت المارشال بالأسر المصالحة بين النبلاء والملك الموس ريفول الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول	الموضوع	الصفحة
النبلاء يحاربون جيش الملك عند غروسمونت معركة حادة بين المارشال والبواتيين المذبحة التي أوقعها المارشال عند قلعة مونهاوث حكمة المارشال المنبحة بين أعدائه احتفال الملك بعيد الميلاد في غلوستر محمة المارشال مذبحة بين أعدائه ثورة النبلاء ضد مستشاري الملك خطط مستشاري الملك ضد المارشال موافقة النبلاء الايرلنديين على عرض مستشاري الملك مقتل الهراطقة الألبينيين ممقتل الهراطقة الألبينيين محمة المساقفة إلى الملك حول الاضطرابات خروج النبلاء وأعهال انتقاماتهم ضرف الملك لأسقف وينكستر صرف الملك لأسقف وينكستر عدالة حرب المارشال إلى ايرلاندا ومتابعة الحرب عدالة حرب المارشال والنبلاء الايرلنديين مشورة غيوفري مارش الخيانية مشورة غيوفري مارش الخيانية وقوع المارشال بالأسر وقوع المارشال بالأسر المسلل موت المارشال بالأسر المسلل موت الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول	استدعاء الملك جميع الذين يدينون بخدمة الفروسية	977
المدبحة التي أوقعها المارشال عند قلعة مونهاوث حكمة المارشال المنابحة التي أوقعها المارشال عند قلعة مونهاوث المحتفال الملك بعيد الميلاد في غلوستر إحداث المارشال مذبحة بين أعدائه ثورة النبلاء ضد مستشاري الملك خطط مستشاري الملك ضد المارشال موافقة النبلاء الايرلنديين على عرض مستشاري الملك مقتل الهراطقة الألبينيين مقتل الهراطقة الألبينيين مقتل المراطقة الألبينيين على عرض مستشاري الملك عروج النبلاء وأعمال انتقاماتهم ضروج النبلاء وأعمال انتقاماتهم عدالة حرب المارشال إلى ايرلاندا ومتابعة الحرب عدالة حرب المارشال والنبلاء الايرلنديين مشورة غيوفري مارش الخيانية الموت المارشال وقوع المارشال والنبلاء الايرلنديين موت المارشال المسلم مسورة بين النبلاء والملك المسلم	_	٩٦٨
المذبحة التي أوقعها المارشال عند قلعة مونهاوث حكمة المارشال احتفال الملك بعيد الميلاد في غلوستر المحداث المارشال مذبحة بين أعدائه ثورة النبلاء ضد مستشاري الملك الحملة ضد ثروبري خطط مستشاري الملك ضد المارشال موافقة النبلاء الايرلنديين على عرض مستشاري الملك مقتل الهراطقة الألبينيين مقتل الهراطقة الألبينيين مقتل الهراطقة الألبينيين على عرض مستشاري الملك عروج النبلاء وأعهال انتقاماتهم ضروج النبلاء وأعهال انتقاماتهم عدالة حرب المارشال إلى ايرلاندا ومتابعة الحرب عدالة حرب المارشال المشال المشال المشال المشال المشال والنبلاء الايرلنديين مشورة غيوفري مارش الخيانية وقوع المارشال بالأسر وقوع المارشال بالأسر المسال موت المارشال المسال	معركة حادة بين المارشال والبواتيين	979
احكمة المارشال الملك بعيد الميلاد في غلوستر المداث الملك بعيد الميلاد في غلوستر المداث المارشال مذبحة بين أعدائه ثورة النبلاء ضد مستشاري الملك خطط مستشاري الملك ضد المارشال الموافقة النبلاء الايرلنديين على عرض مستشاري الملك مقتل الهراطقة الألبينيين مقتل الهراطقة الألبينيين مقتل المراطقة الألبينيين على عرض مستشاري الملك عروج النبلاء وأعمال انتقاماتهم ضرف الملك لأسقف وينكستر المرس المارشال إلى ايرلاندا ومتابعة الحرب عدالة حرب المارشال والنبلاء الايرلنديين مشورة غيوفري مارش الخيانية مقوع المارشال والنبلاء الايرلنديين موت المارشال المنسل المنسل موت المارشال المنسل موت المارشال المنسل موت المارشال المنسل موت المارشال المنسل موت الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول المنال يطلب حساباً من بطرس ريفول	المذبحة التي أوقعها المارشال عند قلعة مونهاوث	971
إحداث المارشال مذبحة بين أعدائه ثورة النبلاء ضد مستشاري الملك ثورة النبلاء ضد مستشاري الملك ضد المارشال موافقة النبلاء الايرلنديين على عرض مستشاري الملك ثما المراطقة الألبينيين مقتل الهراطقة الألبينيين على عرض مستشاري الملك حول الاضطرابات نصيحة الأساقفة إلى الملك حول الاضطرابات خروج النبلاء وأعمال انتقاماتهم ضرف الملك لأسقف وينكستر مصرف الملك لأسقف وينكستر عدالة حرب المارشال عدالة حرب المارشال والنبلاء الايرلنديين مشورة غيوفري مارش الخيانية مشورة غيوفري مارش الخيانية وقوع المارشال والنبلاء الايرلنديين موت المارشال الأسر وقوع المارشال الأسر المسلل النبلاء من مستشاري الملك المصالحة بين النبلاء والملك	Time 1	977
إحداث المارشال مذبحة بين أعدائه ثورة النبلاء ضد مستشاري الملك مد ثورة النبلاء ضد شروبري خطط مستشاري الملك ضد المارشال موافقة النبلاء الايرلنديين على عرض مستشاري الملك مقتل الهراطقة الألبينيين ممتل الهراطقة الألبينيين على عرض مستشاري الملك حول الاضطرابات خروج النبلاء وأعهال انتقاماتهم صرف الملك لأسقف وينكستر مصرف الملك لأسقف وينكستر خماب المارشال إلى ايرلاندا ومتابعة الحرب عدالة حرب المارشال والنبلاء الايرلنديين مشورة غيوفري مارش الخيانية مشورة غيوفري مارش الخيانية وقوع المارشال بالأسر وقوع المارشال بالأسر المصالحة بين النبلاء والملك المصالحة بين النبلاء والملك الملك المصالحة بين النبلاء والملك الملك الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول	احتفال الملك بعيد الميلاد في غلوستر	979
مه ثورة النبلاء ضد مستشاري الملك الحملة ضد ثروبري الملك خطط مستشاري الملك ضد المارشال موافقة النبلاء الايرلنديين على عرض مستشاري الملك مقتل الهراطقة الألبينيين مقتل الهراطقة الألبينيين نصيحة الأساقفة إلى الملك حول الاضطرابات خروج النبلاء وأعمال انتقاماتهم ضرف الملك لأسقف وينكستر مموف الملك لأسقف وينكستر عمال في المراسل المارشال المارشال المارشال المارشال والنبلاء الايرلنديين مشورة غيوفري مارش الخيانية موت المارشال بالأسر وقوع المارشال بالأسر الموالديين موت المارشال المارشال المارشال المارشال المارشال المارشال المارشال الموالديين موت المارشال الموالدين الموالدين الموالدين موت المارشال الموالدين الموالدين الموالد الموالدين الموالد الموالدين الموالد الموالدين الموالد المو		979
الحملة ضد ثروبري خطط مستشاري الملك ضد المارشال موافقة النبلاء الايرلنديين على عرض مستشاري الملك مقتل الهراطقة الألبينيين مقتل الهراطقة الألبينيين مدوج النبلاء وأعمال انتقاماتهم صرف الملك لأسقف وينكستر مدوف الملك لأسقف وينكستر مدون الملك لأسقف المياندة الحرب مدورة غيوفري مارش الخيائية مشورة غيوفري مارش الخيائية مشورة غيوفري مارش الخيائية موت المارشال والنبلاء الايرلنديين موت المارشال بالأسر موت المارشال موت المارشال من مستشاري الملك انتقام النبلاء من مستشاري الملك الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول		9.4.
حطط مستشاري الملك ضد المارشال موافقة النبلاء الايرلنديين على عرض مستشاري الملك مقتل الهراطقة الألبينيين مقتل الهراطقة الألبينيين نصيحة الأساقفة إلى الملك حول الاضطرابات خروج النبلاء وأعمال انتقاماتهم صرف الملك لأسقف وينكستر مصرف الملك لأسقف وينكستر خهاب المارشال إلى ايرلاندا ومتابعة الحرب عدالة حرب المارشال المنال المشورة غيوفري مارش الخيانية مشورة غيوفري مارش الخيانية المؤتمر بين المارشال والنبلاء الايرلنديين موت المارشال بالأسر موت المارشال المنال ال	*	9.4.4
موافقة النبلاء الايرلنديين على عرض مستشاري الملك مقتل الهراطقة الألبينيين نصيحة الأساقفة إلى الملك حول الاضطرابات خروج النبلاء وأعمال انتقاماتهم صرف الملك لأسقف وينكستر ممرف الملك لأسقف وينكستر خهاب المارشال إلى اير لاندا ومتابعة الحرب عدالة حرب المارشال مشورة غيوفري مارش الخيانية مشورة غيوفري مارش الخيانية المؤتمر بين المارشال والنبلاء الايرلنديين وقوع المارشال بالأسر وموت المارشال المسلك موت المارشال المسلك التقام النبلاء من مستشاري الملك المصالحة بين النبلاء والملك المصالحة بين النبلاء والملك الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9.4.1
مقتل الهراطقة الألبينيين مقتل الهراطقة الألبينيين نصيحة الأساقفة إلى الملك حول الاضطرابات خروج النبلاء وأعمال انتقاماتهم مرف الملك لأسقف وينكستر مرف الملك لأسقف وينكستر مده خماب المارشال إلى اير لاندا ومتابعة الحرب مشورة غيوفري مارش الخيانية مشورة غيوفري مارش الخيانية المؤتمر بين المارشال والنبلاء الايرلنديين وقوع المارشال والنبلاء الايرلنديين موت المارشال موت المارشال موت المارشال موت المارشال موت المارشال	**	٩٨٣
المسيحة الأساقفة إلى الملك حول الاضطرابات خروج النبلاء وأعمال انتقاماتهم صرف الملك لأسقف وينكستر صرف الملك لأسقف وينكستر المعدال في المارشال إلى اير لاندا ومتابعة الحرب عدالة حرب المارشال مشورة غيوفري مارش الخيانية مشورة غيوفري مارش الخيانية المؤتمر بين المارشال والنبلاء الايرلنديين وقوع المارشال بالأسر وقوع المارشال بالأسر موت المارشال النبلاء من مستشاري الملك المصالحة بين النبلاء والملك المصالحة بين النبلاء والملك الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول		٩٨٣
خروج النبلاء وأعمال انتقاماتهم صرف الملك لأسقف وينكستر مرف الملك لأسقف وينكستر فهاب المارشال إلى اير لاندا ومتابعة الحرب عدالة حرب المارشال مشورة غيوفري مارش الخيانية مقورة غيوفري مارش الخيانية المؤتمر بين المارشال والنبلاء الايرلنديين وقوع المارشال بالأسر موت المارشال المارشال الإسر موت المارشال المارش والملك المارش والملك المالك يطلب حساباً من بطرس ريفول		91
المه حرف الملك لأسقف وينكستر فهاب المارشال إلى اير لاندا ومتابعة الحرب عدالة حرب المارشال مشورة غيوفري مارش الخيانية المؤتمر بين المارشال والنبلاء الايرلنديين وقوع المارشال بالأسر موت المارشال بالأسر موت المارشال المسلل التقام النبلاء من مستشاري الملك المصالحة بين النبلاء والملك الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول		۲۸۶
 دهآب المارشال إلى اير لاندا ومتابعة الحرب عدالة حرب المارشال مشورة غيوفري مارش الخيانية المؤتمر بين المارشال والنبلاء الايرلنديين وقوع المارشال بالأسر موت المارشال انتقام النبلاء من مستشاري الملك المصالحة بين النبلاء والملك الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول 	1	91
 عدالة حرب المارشال مشورة غيوفري مارش الخيانية ممتورة غيوفري مارش الخيانية المؤتمر بين المارشال والنبلاء الايرلنديين وقوع المارشال بالأسر موت المارشال انتقام النبلاء من مستشاري الملك المصالحة بين النبلاء والملك الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول 	9	919
 مشورة غيوفري مارش الخيانية المؤتمر بين المارشال والنبلاء الايرلنديين وقوع المارشال بالأسر موت المارشال انتقام النبلاء من مستشاري الملك المصالحة بين النبلاء والملك الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول 		99.
۱۹۹۲ المؤتمر بين المارشال والنبلاء الايرلنديين ۱۹۹۳ وقوع المارشال بالأسر ۱۹۹۰ موت المارشال ۱۹۹۷ انتقام النبلاء من مستشاري الملك ۱۹۹۷ المصالحة بين النبلاء والملك ۱۹۹۷ الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول		991
 998 وقوع المارشال بالأسر 990 موت المارشال 990 انتقام النبلاء من مستشاري الملك 990 المصالحة بين النبلاء والملك 990 الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول 		997
990 موت المارشال 99۷ انتقام النبلاء من مستشاري الملك 99۷ المصالحة بين النبلاء والملك 999 الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول		994
99۷ انتقام النبلاء من مستشاري الملك 99۷ المصالحة بين النبلاء والملك 999 الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول		990
۹۹۷ المصالحة بين النبلاء والملك ۹۹۹ الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول		997
٩٩٩ الملك يطلب حساباً من بطرس ريفول	" 1 I	997
		999
	مطالبة الملك بحساب من بطرس ريفول	1

الموضوع	الصفحة
ظهور ستيفن سيغريف أمام الملك	1
تخلي كونت بريتاني عين ولائه	1
واقعة اعجازية تتعلق بأحمد الأساقفة	1 * * 8
وضع اعجازي يتعلق بشراهة أجد الكهنة	1 * * 7
معجزة وقعت خلال هذا العام	1 * * *
خلاف بين البابا وبين الرومان ً	1 + + 9
ختان صبى مسيحي من قبل اليهود	1.11
موت راعي دير سينت ألبان	1.17
الدعوة إلى حملة صليبية جديدة	1.12
مذكرة البابا	1.18
معجزة تتعلق بامرأة	1 * 1 \
طلب الامبراطور أخت ملك انكلترا للزواج منها	1.14
زينة عرس الامبراطورة	1.19
وصول الامبراطور إلى كولون	1.41
زواج الامبراطور والامبراطورة في وورم	1.44
النسب النبيل للامبراطورة	1.77

